ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

CARTER
--Café (Tom Him) 980 Cartier Ave
--Comptoir Enr (Alexandre Parent) épic 809 Cartier Ave
--Electrique Enr (Léonce Veilleux) 991 Cartier Ave
--Garage Edouard Grenier gér 1191 Cartier Ave
--Henriette (Mme J Arsène) c2031 Persico apt 5 (SI)
--Jean com bur Davie Shipbuilding Ltd p1674 9ème Ave (CY)
--Jean A emp Anglo c185 St-Jean apt 17
--Provisions Enr (Sylvia) Jos Mass 157 Ste-Foy Chem
--Shine (Georges Boisvert) 984 Cartier Ave
--Salon (Mme Jeannette Bois) coif 1178 Cartier
--Salon Enr (Mme Lucienne Gingras Emilienne Aubin) modiste 958 Cartier Ave
--Tabagie (Gustave Laroche) 1059 Cartier Ave
Cartier Teinturerie Enr Lauréat Leclerc gér 813 Cartier Av
Cartier Théâtre Raymond Gouge gér 1019 Cartier Ave
Cartman Raoul gar Can Ars c44 St-Jean apt 5
--Robert S (Gloria) c1090 Ste-Foy Chem apt 1
Cartwright Jack ing Quebec Power c283 Laurier Ave
Caruel Roger (Alice) sec Editions Marabou Enr c134 St-Patrick apt 5
-- Henri (Mireille) compt Editions Marabou Enr c134 St-Patrick apt 7
Casabon Laurianne Mme cour Norman & Fils Ltée p1789 d'Assise
--Marcel c1789 d'Assise
Casani Jeannette com L Guttman p570 6ème
Casatto Quinto c310 des Commissaires E apt 5
Casault Anna c797 St-Vallier E
--François (Albertine) com calculateur classe 2 Ministère du Revenu National c1050 Forget (SI)
--Hélène com bur Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p135 Ste-Anne apt 4
--Henri (Hélène) emp C N R c56 de la Lande (GI)

CASAULT ROLAND, (Aline) Assurances Générales 350 Charest E Blvd Ch 406 Tel Bureau LAfontaine 9-2506 c660 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-7232

Casault Simone compt c325 Fraser apt 2
Casavant Gaston c31 17ème O (CH)
Cascade Restaurant (Roland Lavoie) 5490 Ste-Anne Blvd
Caseault Adjutor mécan Dom Tex p8 des Français Blvd (MO)
--Alfred p793 St-Vallier E
--Gaston menuis Eugène Valcourt p8 des Français Blvd (MO)
--Jean G com Lionel Caseault p8 des Français Blvd (MO)
--Jean P boucher Legrade Inc p8 des Français Blvd (MO)
--Lionel rentr 7 des Français Blvd (MO)
--Ludger (Yvonne) journ Dom Tex c8 des Français Blvd (MO)
--Maria Mme p37 St-Patrice
--Onésime journ c793 St-Vallier E
--Raymond camionneur Dom Tex p8 des Français Blvd (MO)
--Yolande p8 des Français Blvd (MO)
Casey Charles (Gabrielle) ing mécan Davie Shipbuilding Ltd c34 Ménard (LA)
--Gemma réceptionniste p15 Dauphine
--Joseph (Almire) c574 115ème (MO)
--Linda (Mme Alfred) mén c19 Barras (LA)
--Lionel (Marie A) insp Gouv Féd Serv d'inspection des navires c1070 de Coulonge (SI)
--Maurice (Lorette) voyageur J L Demers Ltée c2 Normand (LA)
--Station Service (Yvon Casey) 100 3ème Ave
--Yvon (Claudette) (Casey Station Service) c257 de Léry
Casgrain & Charbonneau Ltd Paul L'Africain prés Paul Desjardins vice prés 291 St-Vallier E
--Gérard (Simone) com Comn des Liqueurs succ 108 c120 Lockwell
--J W (Madeleine) voyageur c771 Monk Ave apt 12
--Jacques c1105 Laurentide apt 5
--M Jeanne emp Prov Québec Revenu Provincial c346 de l'Eglise apt 6
--Miville c16 Bégin (ST)
--Noyala (Mme L A) p771 Monk Ave apt 12
--Paul emp Gouv Prov p346 de l'Eglise apt 6
--Roger (Marie) journ Canada Packers c312 St-Laurent (LE)
--Roger opr Canada Packers p7 Bégin (ST)
Cashman Gilbert étud p410 Fraser
--J A pl des Carrières

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

CASGRAIN
--H W (Irène) asst gér Château Frontenac c410 Fraser
--Robert vend Hewitt Equipment p410 Fraser
Casino Variété (Paul Létourneau) danse banquet Patton Côte (LA)
Casse-Croûte Buffet (Montcalm Bourget) restr 230 Dorchester S
Casse Gaudias chef de département Gameau Ltée p1099 1ère Av
--J G Roland (Lucille) emp C P R Express Co c202 Cadillac apt 4
--Jacob p6 Couillard
--John W (Rose) militaire Gouv Féd c2 Fortier (LO)
--Mary waitress p6 Couillard
--Monique sténo Confederation Life Association p417 1ère Av (CH)
--Léopold (Rose A) expéditeur H Turcotte c1871 Benoit XV Blvd
--Marcel (Jacqueline Blouin) com Gagnon & Frères Enr c202 Cadillac apt 8
--Micheline emp Lumax Enr p1871 Benoit XV Blvd
--Raymonde com Gérard Hamel p1871 Benoit XV Blvd
Cassidy Anna waitress Canton Chop Suey c325 St-Vallier apt 504
--Noella sténo Royer & Lesage p417 1ère Ave (CH)
--Patrick (Léona) c417 1ère Ave E (CH)
Cassidy's Ltd Georges A Grégoire gér importateur 335 St-Joseph E
Casista Chs (Camille) police Gouv Prov c32 du Temple (BE)
--Emilio (Jacqueline) chaufr Legrade Inc c660 4ème Av
--Yvon asst compt Jos Côté p32 du Temple (BE)
Cassista André (Colette) (André Cassista) arpenteur 111 de la Montagne Côte
--Gérard emp E C Steel p139 Bélanger Ave
--Ghislaine p139 Bélanger Ave (QO)
--Hector (Annette) emp Deslauriers & Fils Ltée c139 Bematchez (QO)
--Hector (Germaine) emp E C Steel c139 Bélanger Ave
--Henri (Lucille) contm Château Frontenac c87 Christophe Colomb E
--Joseph Roland (Jeanne) homme de Galeries Elévateurs à Grain Conseil des Ports Nationaux c337 Prince-Edouard
--Marcel (Albertine) emp Abattoir Coop Fédérée de Québec c225 St-Philippe N
--Raymond (Jeanne) soud Davie Shipbuilding Ltd c171A Pruneau (QO)
--Raymond emp E C Steel Ltd p520 Bagot
--Raynald emp E C Steel p139 Bélanger
--Richard courtier Leroux O courtier p139 Bélanger Ave (QO)
--Rosalie (Mme Antoine) c394 de la Reine E
--Thomas journ Conseil des Ports Nationaux pSt-Emile
--Yolande emp Goodyear Co p139 Bélanger Ave (QO)
Casivi Adolphe (Maria) emp Gouv Prov p24 Ste-Anne
Casolino Joseph (Xoppi) maçon Community Enter c15½ St-Réal apt a
Cassulo & Copeman Inc Louis Cassulo prés pâtissier 128 St-Jean
Cassulo & Copeman Inc pâtissiers 130 St-Jean
Cassulo Louis (Jeanne) prés Cassulo & Copeman Inc p N D des Laurentides
Cassullo V cout Créations Suzanne Inc p433 Dolbeau
Castagan Jim (Auberge Etchemin) c372 St-Laurent
Castas emp Laurentien p48 St-Louis
Castel Au (Marthe Plante) restaurateur 1666 1ère Ave

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage
(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

Castel Joli (Antonio Gilbert) maisons de touristes 51 St-Louis
Castel Joly (Dorothy Dufour) coif 1426 3ème Av
Castel Laval Serv 263 Christophe Colomb E
Castel Pont Québec Motel (Gérard Martineau) motels 2 Laurie Breakey (SR)
Castel Restr (Marthe Plante) 1620 1ère Av
Castle John (Ann) chartered accountant Mc Donald Currie & Co c1220 St-Cyrille O apt 13
Castonguay Achille p470 St-Benoit
--Adéodat p5 des Glacis
--Albéric voyageur Dustbane (Québec) Ltée p Arvida
--Albert (Odile) cordonnier 759 Desy c759 Desy
--André com bur Intl Harv p160 Arago O
--Andrée étud p845 Madeleine de Verchères
--Andrée sténo Cour de Bien-Etre social p1454 Garnier
--Bernard (Lorette) dir gér B Houde & Grothé Ltée c845 Madeleine de Verchères
--Charles p410 Dorchester S
--Chs E (Mgt) gér Les Prévoyants du Canada c137 Napoléon (LE)
--Claude (Mimi) actuaire c2784 Poitiers
--Claudette p2093 Le Bosquet (SF)
--Mme Delphis com Salon Jeanne p730 Belvédère Ave apt 4
--Delphis rep Grolier Ltée p396 de la Salle
--Denise emp B C M p350 Christophe Colomb E
--Dominique (Yvonne) infirmier Hop St-Sacrement c117 Lesage Av
--Donald G c3061 Edmond Gagnon
--Edmond (Sophie) (Castonguay & Fils Enr) c160 Arago O
--Félix (Régina) barbier 488 St-Germain c496 St-Germain
--& Fils Enr (Edmond Castonguay Jean Paul Castonguay) barbier 156 Arago O
--Gertrude étud p496 St-Germain
--Gisèle inst Comn scolaire p396 de la Salle
--Harlet opr Bell Tel p730 Belvédère Ave apt 4
--Hélène p496 St-Germain
--Huguette com J B Laliberté Ltée p1537 4ème Av
--Huguette infirmière licenciée Hôp St M p160 Arago O
--J Antonio (Anna) com Comn Liqueurs Province de Québec c1186 St-Cyrille apt 1
--Jacques emp BK C N p1186 St-Cyrille O apt 1
--Jean (Colette) préposé aux prêts hypothécaires Imperial Insurance Co c2178 Parc Bourbonnière (SI)
--Jean (Jacqueline) prof St-Patrick School c189 de la Vérendrye
--Jean C étud p1537 4ème Av
--Jean P (Cécile) (Castonguay & Fils Enr) p296 Châteauguay
--Jeanne (Mme Emile) c1454 Garnier
--Jeannine waitress Riviera p240 Vitré Av apt 5
--Jules étud Univ Laval p42 Myrand S Av (SF)
--Lauréat (Juliette) emp J E Samson Inc c93 Renaud Ave
--Laurette p496 St-Germain
--Lucie emp Hôp de l'Immigration p269 St-Pascal
--Lucien (Thérèse) emp E Fortier c350 Christophe Colomb O
--Lucienne aide garde malade Hop L'Enfant Jésus c2185 de la Canardière apt 7
--Léonie (Mme Laurent) c269 St-Pascal apt 2
--Léonora c127 St-Cyrille E
--Marcel (Marguerite) asst gér Gouv Prov c1537 4ème Av
--Marcel chaufr d'autobus de Charlesbourg Ltée p Notre-Dame des Laurentides
--Marie modiste M Marier c34 d'Aiguillon apt 2
--Monique gér Reitman's p160 Arago O
--Paul A (Yvette) (Gardenia Fleuriste) c1515 Benoit XV Blvd
--Philippe cordonnier A Castonguay p759 Desy
--Philippe (Rachel'e) emp Gouv Prov c54 Crémazie E

CASTONGUAY
--Pierre (Louisette) c240 Vitré Av apt 5
--Pierre appr électn Hector Roberge p1454 Garnier
--Pierre (Juliette) compt Gouv Prov c64 Artillerie
--Pierre P étud p1537 4ème Av
--Raymond opr Bell Tel p160 Arago O
--René appr plmb Adélard Laberge Ltée p350 Christophe Colomb O
--Robert C (Germaine F) propagandiste Quebec Power c2093 Le Bosquet (SF)
--Rollande aide garde-malade Hôp Enfant-Jésus p2185 de la Canardière apt 7
--Simone waitress René Restr
--Yvon étud p496 St-Germain
--Yvonne (Dominique) p117 Lesage Av
Castro Ramon (Louise) mécan Intl Harv p Gros Pin St-Rodrigue
Casulo Serge ouv Casulo p12 St-Stanislas
Cataford Edouard (Marcelle) emp Gouv Prov c2150 Mont-Thabor
--Jean (Yolande) inst Ecole supérieure Ste-Foy c313 de l'Eglise Route (SF)
Catalano Gaspard (Colette) vend Coca Cola Ltée c231 Dorchester S
Cattaru V c309 Dorchester apt 2
Catelli Claudette servante p1484 Garnier
Catellier André appr plmb Poulin & Fils p188 Ozanam
--Claude garçon d'ascenseur Château Champlain Ltée p769 St-Vallier E ch 11
--Edmond (Louise) emp Cité de Québec c188 Ozanam
--Ferdinand (Jeanne) c323A St-Joseph (LA)
--Fernand (Marie B) menuis Davie Shipbuilding Ltd c16 Joliette (LA)
--Gérard (Annette) (Marché St-Vallier) c1015 de Montigny (SI)
--J E (Louisette) c64 Fraser (LE)
--Jean C emp Château Champlain p436 Signal
--M com Woolworth p45 ½ 6ème Ave (CH)
--Marie A contm Jobin & Couillard c238 des Oblats
--P A rep Nesbitt Thomson & Co Ltd p St-Nicolas
--Raymond (Jeanne) emp Besmetal Cap Rouge p 455 Victoria
--Raymonde p632 Père Marquette O
--Roméo (Blanche) pntr 466 3ème c466 3ème
Caterini Henri (Paulette) ing Shawinigan Engineering c2852 Ste-Foy Chem (SF)
--Paulette Mme (Salon Riviera) p2852 Ste-Foy Chem (SF)
Catford Emilien (Réjane) pntr c4051 St-Louis Chem (CR)
--J B (Marie A) p4051 St-Louis Chem (CR)
--Paul gér Agences de Collections Financières Ltée p4051 St-Louis Chem
Cathedral of the Holy Trinity Very Rév Arthur E Coleman pastor pDesjardins
Cattelain Joseph (Denise) surint Syndicat de Québec c2 9ème O (CH)
Cauchon / hille agt imm C R Cantin c278 Chénier
--Adélard (Cécile) journ Komo c6A St-Léon (LA)
--Adrienne (Mme Camille) c238 du Roi
--Aimé emp Hôp Génl p Château Richer
--Albert menuis Magloire Cauchon c51 Bourdon
--Alda (Mme Théodore C) c1028 Commerciale (SR)
--Alfred p48 St-Louis
--Alfred chaufr bouilloire Valcartier Camp -719 des Prairies E
--Alice (Mme Francis) mén c3 de Courville Côte MO)
Cauchon Alphonse emp Gouv Prov c95 Papineau
--André livreur J L Turgeon Enr p95 Papineau
--Antoine (Blanche) asst acheteur Magloire Cauchon Ltée c195 Parent Av
--Armand (Emérantienne) fermier 82 St-Félix c82 St-Félix (CR)
--Armand (Cécile) mach Dom Tex c4 de Courville Côte (MO)
--Armand mécan Maison St-Charles c SN St-Félix (CR)
--Arthur (Régina) Brique Citadelle Ltée c42 Toussaint St-Louis (CO)
--Arthur (Rachelle) prés Cauchon & Fils Enr c1650 Ste-Foy Chem (SF)
--Auxilia (Mme Edward) p93 François 1er Av
--Benoit c436 11ème
--Camille c2829 Poitiers (SF)
--Camille journ Dom Tex p3 de Courville Côte (MO)
--Claude prof Ecole St-Jean Baptiste p95 Papineau
--Daniel (Rose) emp Gouv Féd c2 de Courville Côte (MO)



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

CAUCHON

--Denise sténdact Tassé Sarault p260 Lafayette
--Edith (Mme Edouard) mén c101 Ste-Anne apt 6
--Elvina Mme (Etchemin Café) p1026 Commerciale (SR)
--Esdras (Jeannette) emp Gouv Prov c9 St-Patrice
--Eudore c550 Fleurie
--Eugène (Lucine c233 des Franciscains
--Fernand plmb Anthyme Boily p3 Courville Côte (CO)
--Fernand (Alice) télégraphiste C N R c419 Châteauguay
--& Fils Enr Robert Cauchon gér Arthur Cauchon prés Paul Cauchon vice prés peinture détail 431 3ème Ave
--Gaston (Jacqueline) chaufr camion Pharmacie Boissinot c719 2ème Av
--Georges (Colette) journ Dom Tex p75 François Xavier Blvd (MO)
--Gertrude p1140 des Erables Ave
--Gisèle sténGouv Prov p101 Ste-Anne apt 6
--Graziella (Mme Jos) c308 16ème
--Guy (Jeannette) emp Gouv Prov c765 Ste-Foy Chem apt 7
--Gustave (Albertine) com vérif Gouv Prov p Château-Richer (MO)
--Gustave pltr Cauchon Magloire c1401 Benoit XV Blvd apt 1
--Hélène p130 Saunders
--Henri (Amanda) c130 Saunders
--Jacques (Lucette) emp Gouv Féd 17 Deblois (GI)
--Jacques voy Grenier p130 Saunders
--Jean C boulanger Arthur Ferland Ltée p Ange-Gardien
--Jean C étud p1140 Des Erables Av
--Jean P (Femande) (Produits Cadillac Enr) c901 2ème
--Jean P p5 François 1er Av
--Jean R (Noella) camionneur Maxime Hudon Enr c604 Victoria
--Jeanne (vve Paul) p186 Crémazie O
--Jeannine p1140 Des Erables Av
--Jos (Elvine) camionneur Baribeau & Fils c1026 Commerciale (SR)
--Jos (Blanche B) emp Gouv Prov c23 Boisclerc
--Jos Aug (Germaine) menuis c709 Fleurie E
--Joseph (Augustine) prés Magloire Cauchon Ltée c930 St-Louis Chem (SI)
--Jules (Louisette) électn Anglo c144 St-Pascal
--Jules (Germaine) entrep menuis 1140 Des Erables Av c1140 Des Erables Av
--Laura (vve Edouard) p1120 Belmont Av (SI)
--Lauréat com Service de Ciné-Photographie p278 Chenier
--Louis vend Prod Rawleigh c378 Ruel Av (MO)
--Lucien (Jeanne) (Gagnon & Cauchon Inc) c384 25ème apt 6
--Lucien (Cécile) chaufr C N R c260 Lafavette
--Lucien (Juliette) emp Gouv Féd c1281 de Repentigny
--Lucien (Rachel) prof Ecole Auto Gouv Prov c340 19ème
--M A P c540 Fleurie
--Madeleine stén Robin Hood p308 16ème
--Magella (Corine) menuis c487 2ème

CAUCHON MAGLOIRE LTEE, Jos Cauchon Prés J A Blais Vice-Prés Contracteurs Ingénieurs 239-241 de la Salle E Tel LAfontaine 5-6179

--Marc A (Madeleine) emp Steinberg's Co c848 Murray Av
--Marcel appr briq Magloire Cauchon p5 François 1er Av
--Marcel (Jeannette) cuiseur St-Lawrence Ciment c66 St-Grégoire Av (MO)
--Marcel (Pauline) gér Lucien Côté c89 Clairemont Av (SF)
--Marguerite p1028 Commerciale (SR)
--Marie A p93 François 1er Av
--Marie L (vve J A) c94 St-Grégoire Av (MO)
--Maurice (Gemma) chaufr c198 Arago O
--Mimi Mme asst compt Cauchon & Fils Enr p Lac Beauport
--Mique journ Dom Tex p3 De Courville Côte (MO)
--Monique p94 Déziel (LE)
--Monique emp Mutuelle des emp civ p Château Richer
--Monique emp Hôtel Dieu p12 McMahon apt 4
--Omer c84 103ème
--Onésime (Corona) emp Brique Citadelle Ltée c683 119ème (MO)
--Ovila (Florence) mach Magloire Cauchon c5 François 1er Av
--Paul (Louisette) architecte Léo Turcotte c985 Raymond Casgrain
--Paul voy Johnston Ltée c10 Bon Pasteur
--Paul E (Emilienne) menuis François Marquis o5649 Royale Av (BC)
--Paul E (Lucette) vice prés Cauchon & Fils Enr c844 Murray Av

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

CAUCHON

--Pauline sec Lachance p1401 Benoit XV Blvd apt 1
--Pierre (Marguerite) peintre c23 Boisclerc
--Raymond étud p130 Saunders
--Raymond mach p1028 Commerciale (SR)
--Raynald étud p497 1ère
--René compt Lowe Bros p101 Ste-Anne apt 6
--René (Rose L) tech Gouv Féd c24 Bon Pasteur
--Richard (Patricia) emp C N R c1026½ Commerciale (SR)
--Robert gér des ventes Cauchon & Fils Enr p Lac Beauport
--Robert (Hazel) voy W G Clark c862 4ème
--Roger app plmb Turcotte & Letourneau Inc p398 Langelier Blvd
--Roger étud p1140 Des Erables Av
--Roland (Louise) dentiste 371 de la Salle E c371 de la Salle E
--Roland (gilberte) médecin 394 de la Canardière c820 Cardinal Rouleau
--Roland (Claire) tech Bell Tel c118 Scott apt 3
--Rosalie p5 Collins
--Rosaline servante Hôtel Dieu p12 McMahon apt 4
--Rosalma p10 Bon Pasteur
--Russell (Pierrette) journ St-Lawrence Ciment c297 110ème (MO)
--Simone stén dact Omega c1198 Des Erables Av apt 4
--Suzanne emp Nazareth Hospice p5 des Glacis
--Thomas (Femande) agt Can Natl Telegraph c36 St-Clément Av (GI)
--Valéda (vve Henri) p1401 Benoit X V Blvd apt1
--Yvette emp E Fortier p260 Lafayette
--Carmen inst Comn Scolaire Lévis p38 Guenette (LE)
--Cécile inst Comn Scolaire Lévis p38 Guenette (LE)
--Dorothée (vve Isidore) c38 Guenette (LE)
--Gérald com Davie Shipbuilding Ltd p38 Guenette (LE)
--Gilberthe servante 2205 Dickson (SI)

Cauchy Alida emp Gouv Prov p176 Aberdeen
Cauchy Charles (Jeanne) condr C N R c94 Déziel (LE)
Cauffoppé Guy (Françoise) chef de cuisine Restr à la Porte St-Jean Inc c2718 Trerblay
Caumartin Aline com BK Econ Q p1385 de Callières
--Cécile p1385 de Callières
--Jean G étud p1385 de Callières
--Jeanne D emp Gouv Prov p1385 de Callières
--Maurice com BK Econ Q p1385 de Callières
--Thérèse emp Gouv Prov p1385 de Callières
--Urbin (Marguerite) prof Comn Scolaire c1385 de Callières
Caux Alex (Antoinette) chauft Autobus Ste-Claire p Lobinière
--Arthur (Anita) com Jonction Sillery Enr c166½ Latourelle
--Real étud c325 St-Vallier E apt 502

--Jacqueline inst Comn Scolaire Lévis p38 Guenette (LE)
--Laura (vve Eugène) p223 6ème
--Magella (Georgette) médecin & chirurgien 75 St-Louis c208 Boisjoli Av (SI)
--Raymonde p38 Guenette (LE)
--Rita ouv Pfeiffer's p4b Ste-Ursule

Cavanaugh Jacqueline com Franklin Glass & Paint p1040 des Erables Av

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné **IMMEUBLES**

ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

— ● —

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ
LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

CAVANAUGH
--Robert c10 Maisonneuve Av
--Simone emp Pharmacie Guay p1040 des Erables Av
--William c1040 des Erables Av
Caviola André (Pierrette) voyageur Dustbane Québec Ltée c11 de la Ronde
Caya Paul E (Cécile L) courtier valeur Alger Beaubien c1231 Rousseau Av (SI)
--Philippe (Jeannette) voyageur Tole Gaufrée Inc p1 St-Jean
Cayer Aline servante p90 Rochette Av (SF)
--André p136 Villebon Av
--Antonio (Germaine) vend E Rochette & Fils Ltée c1480 Maréchal Foch
--Aurore (vve Eugène) c136 Villebon Av
--Berthe emp Rock City c arr 117 des Commissaires E
--Charles E (Annette R) mécan Gouv Féd c64 Jeanne Mance
--Donat (Jeanne) camionneur C N R c457 7ème
--Donat pompier Cité de Québec c90 de la Naudière
--Edmond (Maria) épicerie 84 Christophe Colomb O c84 Christophe Colomb O
--Egide (Diana) mécan Anglo c1595 d'Assise apt 1
--Elizabeth (vve Georges) c181 Aberdeen
--Elmire téléphoniste Bell Tel c261 St-Jean
--Etiennette emp Chinic Ltée p259 du Roi
--Florida (vve Alf) c757 8ème Av
--Gabriel étud p1480 Maréchal Foch
--Gérald (Lucille) R C A C c2626 Gomin Chem (SF)
--Gérard (Olivine) vérif C N R c497 5ème
--I Mme c113 Grande Allée E apt 302
--J Léonidas (Bernadette) journ Tuyaux Vibrés Inc c822 St-Honoré
--Jacques étud p1400 Maréchal Foch
--Jean (Stella) c108 Arago O
--Jean P (Rolande) mach Country Lane Shoe c161 des Commissaires E
--Léo P (Monique) pilote Gouv Prov c61 de la Martinière apt 2
--Lilianne emp Gouv Prov p181 Aberdeen
--L Omer (Estelle) médecin 615 St-Jean c1135 Demontigny (SI)
--Lucien journ c6 Ste-Ursule apt 2
--Lucien Rév vicaire Eglise Très St-Sacrement p1330 Ste-Foy Chem
--Monique emp Rock City p arr 117 des Commissaires E
--Odilon (Bernadette) store man Michaud & Simard Inc c530 Franklin
--Patrick (Lucienne) débosseur François Nolin c831 2ème Av
--Paul E c171 Christophe Colomb E
--Paul E (Marcelle) portier Grand Séminaire p551 4ème
--Philippe (Marie) journ c50 St-Gabriel
--Raymond (Denise) (Cayer Salon Barbier) p90 de Lanaudière
--Rita Mme waitress Chez Emile Inc c856 St-François E apt 1
--Roger c46 St-Edouard (GI)
--Roland camionneur E Rochette & Fils Ltée p1480 Maréchal Foch
--Roland (Germaine) controleur Gale Shoes c220 Prince Edouard
--Salon Barbier (Raymond Cayer) barbier salon 90 de Lanaudière
--Thérèse com bur Prévovance Cie d'Assce o220 Prince Edouard
Cayouette Bertrand (Thérèse) poseur armature Dumont & Dumont Enrg c258 de l'Espinay
--Eliane p19 Drolet
--Emile vend J M Michaud c803 St-Vallier E
--Francis (Juliette) emp Anglo c724 de la Colombière E Av
--Gaston poseur d'armature Gendron p440 de la Ronde
--Georgette sten North American Life Insce Co p675 Maufils
--Ghislain contm Intl Harv p440 de la Ronde
--J Louis (Louise) insp Société d'Assce Caisse Populaire c145 St-Onésime (LE)
--Jacques emp A Gendron p675 Maufils
--Line prof Comn Scolaire p1351 Marie Rollet
--Marcel emp A Gendron p675 Maufils

CAYOUETTE
--Marcelle sec Grand Séminaire p724 de la Colombière E Av
--Marie (vve Charles) p228 des Saules E
--Marie (vve Jos) com J B Laliberté c440 de la Ronde
--Pierre (Pierrette D) c552 Commerciale (SD)
--Robert emp E U Ltée p675 Maufils
--Rolland emp P Edmond p675 Maufils
--Rollande (vve André) c675 Maufils
--Yolande p440 de la Ronde
Caza Léonard ajusteur Adjusters & Appraisers Ltd p367 25ème apt 4
Cazeau Arthur (Eliane) emp Gouv Prov c624 des Frênes E Av
--Bernard emp Cité de Québec p624 des Frênes E Av
--Jean L cotiseur Gouv Féd Impôt p624 des Frênes E Av
--Paul H emp Gouv Prov p624 des Frênes E Av
--Pauline com bur H F C p624 des Frênes E Av
--Raymond voyageur Ash Tremple p624 des Frênes E Av
Cazeault Evelyne expéditeur Action Catholique p3231 1ère
--Françoise p323 1ère
--Lucien (Almedos) ing Edmond Sylvain Ltéd c346 de l'Eglise apt 2
--Roger p323 1ère
--Yvonne (vve Uldéric) c323 1ère
Cazes Elmer L (Marguerite) mécan Montcalm Auto Inc c66 St-Patrice apt 1
--Exilda p395 11ème
--John (Lucie) garage 560 Chateauguay c552 Chateauguay
--Lise com Syndicat de Québec p23 Drouin Av (GI)
--René (Aline L) commerçant c23 Drouin Av (GI)
--Renelle sec Simard p23 Drouin Av (GI)
Cécile Salon (Mme Cécile Julien) fleuristes 471 St-Jean

****
CENTRAL ADJUSTMENT OFFICE REG'D, (Adrien Poitras) Ajusteurs d'Assurances 17 St-Jacques Tel LAfontaine 5-4815
****

--Café (Dominique Demers) restr 209 5ème
--Comptoir Enrg (Marguerite Gagnon) tabagie 320 de la Couronne
--Entrepôt Ltée Georges Baril prés 190 2ème Av
--Garage (Raymond Bédard) 590 Racine (LO)
--Import & Export Co Ltd Jean P Bédard prés Arthur Bédard vice prés Henri Duval sec trés 111 de la Montagne
--Marché Enrg (Edgar Bourdoin) épic 885 3ème Av
--Nettoyeur Enr (Marc Turgeon) 25 Sutherland
--Radio & TV Service Enr (René Latulippe) 1108 1ère Av
--Restaurant (Paul E Vallerand) 484 Aqueduc
--Taxi Enr (Jean P Sanschagrin) 225 Bélanger Av (QO)
--Thermique Soeur Charité Noel Laperrière chef ing chauff 15 Mère Mallet Pl
Centrale Pharmaceutique Enr (Magella Plante) 993 11ème
--Pharmacie Enr (Marcel Coté 36 de la Fabrique
--Tabagie (Jos Coté) cigares & tabac détail 332 St-Jean
--Des Aubaines Enrg (Albert Dagenais) magasin de neuf & usagé 33-35 St-Vallier O
--D'Insemination Artificielle de Lévis Enrg (Jean P Morin) vétérinaire 313 St-Georges (LE)

CENTRE D'ORIENTATION DE L'AVIATION ROYALE DU CANADA, 146 St-Jean Tel LAfontaine 2-8527 (Voir page 5 Guide de l'Acheteur)

--Du Palais (Lucien Lamontagne) mercerie hommes 361 St-Paul

CENTRE DE COUTURE PFAFF, (Gérard Mercier) Vente et Réparation de Machines à Coudre 419 St-Jean Tel LAfontaine 4-9724

--De Culture Populaire Napoléon Leblanc dir 28 Hébert
--De la Mode (Renaldo Tremblay) tailleurs 750 St-Joseph E

CENTRE DE RECRUTEMENT, Armée Canadienne 326 St-Jean Tel LAfontaine 3-9335 (Voir page C)
****
CENTRE DUROCHER, Rév Père Francoeur O.M.I. Dir Centre des Loisirs Quilles Billards Salles de Location 290 Carillon Coin Ste-Thérèse Tel LAfontaine 2-5681
****

Vulcanisation LIMOILOU *Enr.*
VENDEUR GOODYEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022



METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT

MUrray: 1-3547

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

CENTRE
--Medico Dentaire Jules Hamel dir édifice bur public 22 d'Aiguillon
--Medico Social Pour Enfants Roland Turcot médecin clinique 565 St-Jean
--Paroissial Paul Dion Gér centre récréatif 305 Racine (LO)
--Patrique Psychologie Pierre Bouchereau gér psychologue 197 St-Jean

CENTRE PEDAGOGIQUE, Librairie 10 Cook Tel LAfontaine 2-1293

--St-Vincent Paul Lucien Paquet Frère collège 11 Simard
Cerantola Ubaldo (Maria) poseur Tenazo Tuile c43 Vitré

CERCLE DES ETUDIANTS, Lionel Deblois Gér 29 Couillard Tel LAfontaine 2-0241 et 3-0166

--Des Voyageurs de Commerce de Québec Léon Cormier conc organisation d'affaire 551 St-Jean
--Louis Joliette Inc Raymond Bilodeau sec éducation 212 Franklin
--Paroissial des Jeunes de N-D du Chemin organisation de jeunes 457 des Franciscains
--Paroissial Jacques Cartier 150 St-Joseph E
--Universitaire de Québec Lucien Tremblay gér clubs 65 d'Auteuil
Cerutti Frida aide Garrison Club p3265 du Colisé Av
Chabot Adélard (M Claire R) emp Synd Qué c641 St-Bonaventure
--Adrien c317 de l'Eglise
--Adrien p268 Nicolet
--Adrien débardeur c20 Garneau apt 13
--Aimé p82 des Lilas O
--Albert c760 de la Ronde
--Albert (Jeanne d'Arc) emp Can Ars c645 St-Bonaventure
--Albertine (vve Adélard) p324 22ème
--Alexandre (Gemma C) gér Station Service White c340 Landry Av apt 4 (SI)
--Alfred (Blanche C) com ministère Terre & Forest c381 des Franciscains
--Alice emp E T Coulombe p334 Lafayette
--Alph c79 François Xavier
--André p380 Bergemont Av
--André (Germaine) com J L Demers c18 de Gaulles (LA)
--André emp Jean Emond p25½ Notre-Dame
--André (Germaine) gér Chabot & Frères c575 8ème Av
--André (Marie A) presseur Teinturerie Cartier Enr c244 Franklin
--André (Hermine) tech Université Laval c1795 Gignac Cote (SI)
--Antoine (Yvette) (Chabot Fortier & Cie) c1270 3ème Av apt 3
--Antoine (Antoinette) emp Anglo c9 Ancien Chantier
--Antoinette c564 de la Canardière
--Antoinette sec Phoenix de Londre p485 Ste-Foy Chem
--Antonio (Madeleine) cuisine banquets 18¾ Ste-Marie c475 Belleterre Av (SF)
--Armand (Lucienne) expéditeur Les Pêcheurs Unis de Québec c825 Madeleine de Verchère
--Armosa (vve Jos) c485 Ste-Foy Chem
--Arthur (Cécile) agt Imperial Oil c456 St-Léon
--Arthur (Lucienne) emp Gouv Prov p885 Ste-Foy Chem
--Arthur (Rollande G) menuis Gouv Féd c O T J O (CH)
--Arthur (Rita H) soud Davie Shipbuilding Ltd c41 d'Artigny
--Arthur H (Corona) avocat Gouv Prov c1025 Murray Av
--Béatrice com Len Sport Shop p915 Ernest Gagnon Av
--Benoit (Simonne R) chaufr Québec Autobus Ltée c293 St-Luc
--Bernard (M Claire) plmb électn J A Asselin & Fils Enrg c236 d'Iberville
--Blanche garde malade p387 24ème apt 2
--Camille (Madeleine) briq c612 St-Sauveur
--Cécile dact Gouv Féd p102 Aberdeen apt 3
--Charles (Ghislaine) emp C P R c42 Bergemont Av
--Charles A (Rose A) pntr Comn Scolaire c1117 Aiguebelle

CHABOT CHARLES H, (Jeannine) Refrigération Service Vente Réparation 360 St-Vallier O Tel LAfontaine 9-1746 c1445 Maréchal Foch Tel LAfontaine 7-6582

--Claire M emp Rock City p515 du Roi E
--Clara c107 d'Aiguillon
--Claude électn Chiquette Ltée p20 Provencher (CR)
--Claudette com Chabot Inc p38½ St-Pierre apt 3
--Claudette steno Gouv Prov p127 Maufils
--Clément (Thérèse) chaufr Québec Autobus Ltée c52 des Alliés Blvd

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

CHABOT
--Daniel (Marguerite G) com Corriveau Quincaillerie c71 Desrosiers Av (SF)
--Denise emp Hotel Dieu p1 Hamel
--Denys électn O Picard & Fils p575 8ème Av
--Edmond portier Séminaire p674 1ère Av
--Elmire (vve Albert) p526 6ème
--Ernest (Marie P) mécan Anglo c53 Drouin Ab apt 1 (GI)
--Ethelbert voyageur Cie Champlain p1025 Laurentide Av
--Euchariste (Marguerite) R C A C c381 25ème apt 1
--Eugène (Germaine) (Chabot & Graham) c529 St-Mathias
--Eugénie (vve J A) c94 Latourelle
--Eva (vve Antoine) c1402 Maguire (SI)
--Evelina c460 St-François E apt 4
--Fernand emp Kennebec Gaz Propane c8 Labrie (SF)
--& Fils (Onésime Chabot) boulangers 724 du Roi E
--& Fortier & Cie (Antoine Chabot Jacques & Pierre Fortier compt agréés 265 de la Couronne ch205
--Francine étud p38½ St-Pierre apt 3
--Françoise p32 de la Fabrique apt 4
--& Frères épic 350 3ème bois chauff 345 3ème
--G Radio & Télévision Service (Gérard Chabot) 167 Rigaudville
--Gabriel (Marguerite) insp Comn Scolaire c112 Maufils
--Gabrielle servante 2146 Bourbonnière (SI)
--Gemma emp Gouv Prov p518 Hermine
--Gemma sec Club Richelieu Québec Inc p1025 Murry Av
--Georges chaufr p592 Durocher
--Georges E c151 St-Antoine (LE)
--Georges E (Germaine C) entrep tenasse 368 1ère Av E (CH) c368 1ère Av E (CH)
--Georges H (Irène) menuis Hopital du Sacré Coeur c234 Maufils
--Georges H (Jeanne d'Arc) tailleur de Verre Jos Simard & Frère Inc p27 Deblois (GI)
--Gérard (Agnès B) (G Chabot Radio & Télévision Service) c169 Rigaudville
--Gérard (Corinne) chaufr LA2-2001 c344 Marie Louise
--Gérard (Julia S) manoeuvre Brookside Dairy c3080 St-Louis Chem (SF)
--Gérard (Alice) menuis Gouv Prov c127 Maufils
--Gérard plmb Turcotte & Létourneau Inc c599 Racine (LO)
--Gérard (Claire) tailleur Ludger Duchaine Inc c543 de Mazenod
--Ger main (Alice) architecte 236 St-Jean c1290 des Gouverneurs (SI)
--Germain (Rolande) emp Anglo c9 Ancien Chantier
--Germaine com p48 Couillard
--Ghislaine p334 Lafayette
--Ghislaine emp Morency p509 Victoria
--Gilbert constable Corps Candn Commissionnaire p Ste-Monique des Saules
--Gilberte contm Ross Corset c27 St-Flavien apt 3
--Gilberte cout p25 Foisy (LE)
--Gilles com boucher A Lafleur Ltée p Ste-Monique des Saules
--Gilles compt Alfred Dion Enrg c135 St-François O
--Gilles étud p575 8ème Av
--Gilles étud p570 des Oblats Av
--& Graham (Eugène Chabot & Robert Graham) agt mfr 182 Notre-Dame des Anges
--Gustave (Irène) chaufr Paul Guilbault Inc c129 Lavigueur
--Henri (Dorie) c380 Bergemont Av
--Henri (Jeanne d'Arc) tailleur de vitres Simard & Frères c26 Deblois apt 4 (GI)
--Hilaire (Yvette) emp Union des Carrières & Pavages Ltée c509 Victoria
--Honorius (Gemma) menuis P H Lafond c660 Vitré

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Réparations tous genres — Gros & Détail

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ
RAY ADVERTISING NOVELTIES
9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL
260 - 5ème Rue — Tél: LA 5-4825

CHABOT
--Inc Louis Chabot prés Marcel Chabot vice prés libraires 44 de la Montagne Cote
--Irène aide garde malade Hop St-François d'Assise p31 3ème Royal-Roussillon
--Irénée (Cézarinne) manoeuvre Brookside Dairy c1418 Harriet Av (SI)
--Irma (vve Adélard) c205 Dorchester S
--J Alfred (Joséphine B) journ Alphonse Chabot c387 24ème apt 2
--J Armand (Jeanne d'Arc) administrateur Agences Labatt Enrg c827 des Saules E Av
--J Auguste bucker Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd pRR 2 Loretteville
--J Benoit (Yolande) crédit & collection La Co Légaré Ltée c2584 Lapointe (SF)
--J C préparateur de commandes Rioux & Pettigrew Ltée c345 Napoléon
--J Claude expéditeur Universal Auto Ltd p674 1ère Av
--J Paul insp travaux public Gouv Féd c1415 Preston Av (SI)
--J Thomas couvreur Couventure & Ventillation Ltée p268 Nicolet
--Jacques p53 Drouin Av apt 2 (GI)
--Jacques barbier Salon Biais p674 1ère Av
--Jacques (Françoise R) pharmacie 303 1ère Av E (CH) c38 7ème Av E (CH)
--Jean étud p187 St-Cyrille O Blvd
--Jean tech TV de Québec Ltée p575 8ème Av
--Jean C emp R C A F p53 Drouin Av apt 2 (GI)
--Jean C (Patricia) emp Rioux & Pettigrew Ltée c345 Napoléon
--Jean C (Gilberte) épic boucher 640 Dorchester N c638 Dorchester N
--Jean C (Gabrielle) journ Anglo c406 Arago O
--Jean L inst Ecole St-Sauveur p465 de Mazenod
--Jean L prof Ecole St-Sauveur p465 de Mazenod
--Jean M étud p17 Aberdeen
--Jean P (Monique) pntr Gagnon & Marcoux c251 Bernatchez Av (QO)
--Jean R (Françoise) journ c415 Bayard
--Jeanne p334 Lafayette
--Jeanne d'Arc opr Can Gen Elect c533 Bayard
--Jeanne L Mme confection dames 135 St-Jean c825 Madeleine de Verchère
--Jeannette coif Salon Chabot Enrg p915 Ernest Gagnon
--Jeannette inst Couvent St-Albert le Grand p387 24ème
--Josaphat (V Bédard) gard Prison Québec c273 de Léry apt 2
--Joseph (Lucienne) électn Geo T Davies c53 Guyenne
--Jos emp C N R c505 18ème
--Jos (Yolande) gér crédit La Co Légaré Ltée c2584 Lapointe (SF)
--Jos (Alice) insp de lait Gouv Féd c71 Déziel (LE)
--Jos (Yvonne) livreur Buanderie Lévis c652 1ère Av
--Joseph A emp Anglo c48 de Courville Cote (CO)
--Jos C vend J E Laflamme p St-Isidore
--Joseph E (Eva) com bur Anglo c133 18ème
--Juliette gouvernante 1142 Raymond Casgrain apt 2

****

CHABOT L G INC, Louis Chabot Prés Arsène Chabot Vice-Prés et Sec Trés Impression de Tous Genres 34 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 2-8640 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

****

--Ladislas (Corine) emp J B Renaud c25 Foisy (LE)
--Lauréat (Laurette) emp Gouv Prov c465 de Mazenod
--Laurent p1025 Laurentide Av
--Laurent com Pharmacie Royale c465 de Mazenod
--Laurent (Florence) menuis F X Lamontagne c845 des Saules E Av
--Lauretta emp Rock City p515 du Roi E
--Laurette emp Gouv Prov p Orsainville

CHABOT
--Léandre (Janine) contm c15 Provencher (CR)
--Léo (Cécile) pntr Roger Labrecque c137 Turcotte Av (QO)
--Léon gardien Centre St-Malo c334 Lafayette
--Léonidas c815 des Jésuites Av apt 3
--Léopold (Madeleine L) tailleur Ludger Duchaine c118 Carillon
--Léopold (Jeannette) voyageur Café Maxwell c401 1ère Av E (CH)
--Liliane p35 Dauphine
--Lise infirmière p39 St-Eustache apt 301
--Louis (Germaine) prés L G Chabot Inc c940 Moncton
--Louis Rév curé Eglise St-Paul Apôtres c775 19ème
--Louis P (Eugénie S) chauft LA5-8123 c arr 231 Marie Louise
--Louise M cout p25 foisy (LE)
--Louisette com bur La Cie de Laval Ltée p652 1ère Av
--Louisette emp Rock City p509 Victoria
--Lucien p380 Bergemont Av
--Lucien (Marie) compt C Jobin Co c780 Vitré
--Lucien (Germaine B) électn Mobec c570 des Oblats Av
--Lucien (Germaine) foreman Electricité Mobec Ltée c484 St-Germain
--Marcel c45 Christophe Colomb O
--Marcel (Micheline) compagnon Station Service c9 Jean Noel Av (SF)
--Marcel (Marie) débardeur Albert Baker c159 St-Joseph E
--Marcel (Françoise B) gér dept tech TV de Québec Ltée c49 Myrand S (SF)
--Marcel homme serv Gerry Lemelin p Ste-Foy Chem
--Marcel (Jeanne d'Arc) libelleur Brasserie Dow c575 Prince Edouard
--Marcel (T Hamel) mécan H Chabot c45½ 6ème Av (CH)
--Marcel (Géraldine) vice prés sec trés L G Chabot Inc c17 Aberdeen
--Marcelle (Chabot Salon Enrg) p915 Ernest Gagnon
--Marcellin (Jeannette) journ c91 Dumas (LE)
--Marguerite (vve Eusèbe F) c187 St-Cyrille O Blvd
--Maria servante 1041 Murray Av
--Marie p674 1ère Av
--Marie cout Hop St-Michel p53 Drouin Av apt 2 (GI)
--Marie J bonne 34 4ème Av
--Marie J emp chaussure John Ritchie p228 St-Sauveur
--Marie J (vve Joseph) cout p627 St-Ignace
--Marie L p94 Latourelle
--Marie L (vve Honorius) c20 Provencher (CR)
--Maurice (Carmen M) com J A Guay c417 Durocher
--Maurice (Jeannine) contm Rock City c313 Smith
--Maurice couvreur p268 Nicolet
--Maurice (Marie A) emp Cité Québec c38½ St-Pierre apt 3
--Maurice (Marie P) expéditeur Entrepot St-André c555 Napoléon
--Maurice (Simone M) gér Garage Cote du Palais c55 Général McNaughton
--Monique p5 Collins
--Napoléon (Gabrielle P) emp civil c8 Pelletier (LA)
--Odile (vve A) c554 Ste-Marguerite
--Olivette c82 des Lilas O
--Onésime (Alice) (Chabot & Fils) c724 du Roi E
--Onésime (Béatrice) compt B Houde c345 12ème
--Ovila (Madeleine) fermier Soeur de la Charité c3205 Ste-Foy Chem (SF)
--Paul emp Jos Coté p509 Victoria
--Paul (Laurette) typographe Soleil Ltée c166 Champfleury
--Paul A électn Shawinigan Water & Power p465 de Mazenod
--Paul A emp Garage Garant Service p570 des Oblats
--Paul A emp Garant Service Enr c484 St-Germain
--Paul E (Gabrielle) gér Assce Génl de Commerce c346 Champfleury
--Paul E journ Samson Boulangerie p381 4ème
--Paul E (Marcelle M) pressier Action Catholique c135 St-François O
--Paul E prof Comn Apprentissage des Métiers en Const c171 Masson Blvd (LO)
--Paul H (Thérèse) emp Séminaire de Québec c71 Courville Cote (CO)
--Philémont aide cuisinier Porte St-Jean c29 St-Stanislas apt 12
--Philippe compt Baie Comeau p575 8ème Av
--Pierre (Antonia) boulanger R Prémont c455 Royale Av (BE)
--Pierre (Pauline) compt Comn des Liqueurs c182 St-Cyrille O Blvd
--R com cais Bk Econ Q p St-Charles
--Raoul (Anna) appariteur Ecole de Droit c674 1ère Av



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Tél: MU 3-4603 Tél: LA 4-7426
Paul Turgeon, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
407 - 3ième Avenue, Québec

CHABOT
--Raoul électn p570 des Oblats Av
--Raymond chaufr J Doyon Ltée p254 Proulx Av (QO)
--Raymond (Jeannine D) compt Chabot & Fortier c657 Bardy
--Raymond emp Faber Shoes p170½ de la Ronde
--Raymond (Carmen) opr Anglo c62 8ème (CH)
--René (Lucienne) boulanger Chabot & Fils c778 du Roi E
--René couvreur p268 Nicolet
--René emp Gift Shop p334 Lafayette
--René (Marguerite) insp Cité de Québec Ouest c94 Plante Av (QO)
--Renée étud p575 8ème Av
--Rita emp Gouv Prov p284 9ème
--Rita sten Quebec Adjustment Co p133 18ème
--Robert p380 Bergemont Av
--Robert couvreur p268 Nicolet
--Robert emp Prov Que Revenu Provincial
--Robert étud p575 8ème Av
--Roger (Juliette) chaufr c467 Bayard
--Roger (Antonine) débardeur Alber Baker c531 St-Sauveur
--Roger électn TV Bell Télévision p52 des Alliés Blvd
--Roger (Lilianne) emp Service & Prix c452 St-Léon
--Roger mécan Cote du Palais Garage c769 5ème
--Roger (Monique) mécan Geo T Davie c27 Ménard (LA)
--Roger (Gisèle) soud élec J E Audet Soudures Inc p65 Ste-Anne Blvd
--Roger Mme garde malade Hopital Générale p476 Bayard
--Roland (Marie C) c469 Plante Av (QO)
--Roland com Terreau Racine p25 Foisy (LE)
--Roland cuisinier p216 de la Ronde
--Roland (Cécile) cuisinier Bastogne c157a Villebon
--Roland (Hélène) emp Anglo c18 Provancher (CR)
--Roland (Marianne G) journ Dom Tex c60 St-Raphael (CO)
--Roland (Thérèse) pntr c113 de la Colombière O
--Roland (Colette) pltr Omer Lambert Enrg c215 Bélanger Av (QO)
--Roland (Irène) soud Savard & Dion c455 du Pont
--Roland tech C H Chabot p170½ de la Ronde
--Roland tech en TV p12 St-Amable
--Roméo (Yvonne) emp Gouv Prov c32 de la Fabrique apt 4
--Rosaire com Salle de Billard Laurier p581 Boisseau
--Rose (vve Alphonse) c642 Chateauguay
--Rose A emp Buanderie Lévis p446a Bernatchez Av (QO)
--Rose A surv Orphélinat d'Youville p St-Damien
--Salon Enrg (Marcelle Chabot) salon de coiff 695 Charest Blvd E
--Samuel (Lumina) emp Gouv Prov c344 Marie Louise
--Simone p671 St-François E ch 7
--Solange dact Gouv Prov p387 24ème apt 2
--Suzanne com bur Cie Paquet Ltée p55 St-Pierre
--Suzanne servante 1750 Benoit XV Blvd
--Théodore (Albertine) emp Gouv Prov c381 4ème
--Thérèse com Marie A Verret p334 Lafayette
--Thérèse M com p515 du Roi E
--Thomas (Marguerite) prés Couverture & Ventillation Ltée c268 Nicolet
--Victor (Juliette) chaufr Lévis Transport Co p13½ St-Jean (LE)
--Victorien appr Plmb Turcotte & Létourneau Inc c601 Racine (LO)
--Yolande bonne 1251 des Pins Av (SI)
--Yolande plieuse J A Drolet Ltée p20 Provancher (CR)
--Yvette boulanger Chabot & Fils p728 du Roi E
--Yvon journ Chabot Terr p368 1ère Av E (CH)
Chagnon Engelbert (Auréa) constable Corps Candn Commissionnaires p480 St-François E
--Joseph journ Davie Shipbuilding p21 Christ-Roi (LE)
--Lionel (Diane) médecin c6 St-Georges (LE)
--Marcel emp Victor Butchers Supply Inc p200 Goupil
--Sylvio E (Jeanne) maitre d'hotel Chez Emile Inc c161 Grande Allée E
--Vincent (Laurette) agronome Gouv Prov c21 Christ-Roi (LE)
Chainay Maurice p17 St-Geneviève
Chainé Annette (Salon Vanité) c1110 Raymond Casgrain
Chaignet Georges (Mireille) chef cuisinier Bastogne c147 St-Cyrille E
Chartré Alfred (Antoinette) soud Anglo c147 Henri Bourassa Blvd apt 2
Chalifour Adalbert (Marie T) entrep génl c21 du Temple (BE)
--Alcide vend Arthur Ferland Ltée p3 des Cascades (BE)
--Alfred (Lucienne) (Restaurant Beauport Enrg) c757 Royale Av (BE)

CHALIFOUR
--Alfred com Québec Golf Club p2402 Royale (CO)
--André vend Les Prévoyants du Canada c1185 Ploermel Av (SI)
--Antoinette p1163 Ploermel Av (SI)
--Antoinette Mme c815 Lévis apt 3
--Antonio (Lorraine) assce courtier 376 du Roi ch302 c413 Champfleury
--Antonio cuisinier p81 Ste-Marie
--Antonio (Florence) insp électn Gouv Prov c12 des Cascades Av (BE)
--Appolinaire (Gemma) clinet C P R c63 du Manège (BE)
--Armand (Jeannine) électn Adélard Laberge Ltée c14 Ruel Av (MO)
--Athanase (Marie A) pêcheur c9 François Xavier Blvd (MO)
--Auguste (Hélène) riveur Canadian Auto c165 de la Marine
--Bernadette garde malade p1163 Ploermel Av (SI)
--Bernard emp bur Eugène Chalifour c3055 St-Louis Chem (SF)
--Claire com bur Henri Hébert Inc p11 des Cascades (BE)
--Claude (Paule) voyageur c39 le Cavelier N Av apt 5 (SF)
--Clément (Yvonne) cultivateur c3 des Cascades Av (BE)
--Cyrias (Jeanne) pure Hop St-M c2168 Royale Av (CO)
--Denyse étud c8 Collins apt 7
--Edgar c555½ 115ème
--Edgar (Constance) emp C P R c34 des François Blvd (MO)
--Edmond p702 Royale Av (BE)
--Elzéar (Marie L) placier Cinéma Princess c762 Royale Av (BE)
--Ernest (Albertina) c32 Seigneuriale (BE)
--Eug prés Eug Chalifour Inc c2556 de la Falaise (SI)

CHALIFOUR EUG INC, Eug Chalifour Prés, J Sansfaçon Vice-Prés Gér Immeubles 2485 St-Louis Chem Sillery Tel LAfontaine 7-1627 (Voir page 74 Guide de l' Acheteur)

--Fernand patissier City Universitaire p151 8ème
--Gabriel dir J Geo Chalifour Inc c2144 Brulard (SI)
--Gaston p11 des Cascades Av (BE)
--Georges H (Irène F) mécan Autobus Ste-Claire c1008 25ème
--Gérard (Blanche) c11 des Cascades Av (BE)
--Gérard c1075 Royale Av
--Germaine p626 Royale Av (BE)
--Germaine cout St-Louis Valet Service p144 Grande Allée apt 45
--Ghislaine emp Bell Tel p865 Murray Av
--Isinette sec Eugène Chalifour p2556 de la Falaise (SI)
--Gisèle sec Canada Indexing & Publishing Co p62 du Manège (BE)
--Guy gér Ventes Pétroles Inc c2544 de la Falaise (SI)
--Henri (Fernande) chef cuisinier Défense Nationale c57 Ozanam
--Henri P (Pauline) com Ligula Inc c363 13ème
--J (Marguerite) prés J Geo Chalifour Inc c1090 Moncton Av
--J A c62 du Manège (BE)
--J A arpenteur géomètre Bélanger & Bourget c2038 Dickson (SI)
--J G prés J Geo Chalifour Inc c1090 Moncton Av
--Jacqueline p11 des Cascades Av (BE)
--Jacqueline étud p8 Collins apt 7
--Jacques (Jeanne M) rep Rollscreens c2576 de la Falaise (SI)
--Jacques (Gertrude) voyageur Goodyear c84 St-Victor (CO)

CHALIFOUR JEAN, (Berthe) Couriter d' Assurance Agréé Feu Vie Auto 870 du Roi Tel LAfontaine 9-2181 c1140 Ploermel Av Sillery Tel LAfontaine 7-1306

--Jean B (Amandine) journ Dom Tex c439 113ème (MO)
--Jean G cuisinier City Universitaire p151 8ème
--Jeannine p165 de la Marine
--Joseph (Marie B) c151 8ème
--Josette p11 des Cascades Av (BE)
--Julienne com p256 11ème

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cuir VALISES

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Tél: LAfontaine 2-7229
111 Côte de la Montagne, Québec

CHALIFOUR
--Juliette (vve Onézime) c1185 Ploermel Av (SI)
--Laurence emp Dom Tex p119 Royale Av (GI)
--Léo (Maria) aide mach C N R c55 du Temple (BE)
--Louise c1163 Ploermel Av (SI)
--Lucien journ Québec Golf Club p2402 Royale Av (CO)
--Lucile p11 des Cascades Av (BE)
--Madeleine com p520 du Roi
--Madeleine étud p8 Collins apt 7
--Marc (Monique) décorateur O Chalifour Inc c2737 St-Louis Chem (SF)
--Marcel (Lucille) cordonnier Gale Shoes c15 de la Bastille
--Marcel (Louise) prés Produits Chimic Empire c1685 Chesnaye Parc
--Marguerite sec La Solidarité p256 11ème
--Marie p1090 Moncton Av
--Marie L (vve Roch) c865 Murray Av
--Marthe p1090 Moncton Av
--Maurice (Pauline) marchand bois G Chalifour c1705 Chesnaye Parc (SI)
--Maurice sec J Geo Chalifour Inc c1045 Belmont (SI)
--Maurice (Eva) tisserand Dom Tex c367 112ème (MO)
--Michel (Paule) dess Crane Ltd c855 Calixa Lavallée apt 2
--N Oscar c256 11ème

****

CHALIFOUR O INC, Bois et Menuiserie de Qualité 580 Prince-Edouard Tel LAfontaine 5-6155

****

--Paul p762 Royale Av (BE)
--Paul (Claire) avocat c1575 du Ruisseau (SI)
--Paule p62 du Manège Av (BE)
--Pauline journ Dom Tex p439 113ème (MO)
--Pierre (Claire) voyageur Produits Chimique Empire Enr p1374 Marie Rollet
--Raymond p439 113ème (MO)
--Raymond (Elise) asst gér Zeller's Ltd c25 3 St-Louis Chem
--Raymonde inst Académie Ste-Marie p (BE)
--Rita p762 Royale Av (BE)
--Roch étud p1140 Ploermel Av (SI)
--Roger (Aline) vice prés J Geo Chalifour Inc c2410 Noury (SI)
--Roland (Jeanne d'Arc) journ Cité de Québec c112 Père Arnaud
--Roland (Rita) menuis Hop St-M c5 St-David Av (SI)
--Roland ouv Bennett Ltd p15 de la Bastille
--Rolande étud p8 Collins apt 7
--Suzanne p2038 Dickson (SI)
--Thérèse servante 1573 Gomin Chem (SI)
--Wilfrid (Marie menuis (Wilfrid Chalifour) c21 Bon Air (SF)
--Yvan emp Gouv Prov p865 Murray
--Yves compt Samson & Filion p865 Murray Av
Chalifoux Benoit (Lucie) emp Hewitt Equipment c39 Henri Bourassa Blvd apt 2
Chalmers Anita étud p1193 7ème N (CY)
--Doris p1193 7ème N (CY)
--Douglas (Mary) condr C N R c1193 7ème N (CY)
--Florence étud p1193 7ème N (CY)
--Noretta p1193 7ème N (CY)
Chalon René (Ann) pntr Peinture Sico c85 de la Tour Av
Chaboult Chalet William J McIntyre maisons touristes 40 Desjardins
Chaloult Doris Mme com bur Imperial Life Assce p263 8ème
--Ernest (Berthe) asst manager Metropolitain c1198 des Erables Av apt 7
--Jack p144 Grande Allée E apt 45
--Louis étud p690 St-Louis Chem

CHALOULT
--Marie (vve Edmond) c144 Grande Allée E apt 45
--Michel étud p690 St-LouisChem
--René avocat 350 Charest E Blvd ch 306 690 St-Louis St-Louis Chem
--René Rév p690 St-Louis Chem
--Chalut Ernest (Berthe) asst gér Métropolitan Store c1198 des Erables Av apt 7
Chamaillard Jean C patissier Porte St-Jean p61 St-Jean ch 15
Chamard Charles (Yolande) compt agréé Charré Samson Beauvais Bélair & Cie c2754 Louisbourg (SF)
--François (Aurore) (Station de Service Chamard) c2076 Ste-Foy Chem (SF)
--Idéa (vve Léo) c348 Champfleury
--Joseph com des pièces Laurentide Auto Inc p81 Vitré
--Roger (Françoise L) prof orientation Comn Scolaire Sillery c2782 Louisbourg (SF)
--Station Service) (François Chamard) station de Service 1395 Ste-Foy Chem
Chamberland Adélard (Anna) c595 Bagot
--Adélard (Marie) emp Gouv Prov c510 de la Reine E
--Adélard (Marie) emp Gouv Féd c17 Lavigueur
--Adrien (Doris) agt Corporation Canadienne Assurance Santé c990 Ernest Gagnon apt 12
--Adrien (Lucienné) opr R L Craine Ltd c169 Turcotte Av (QO)
--Albani (Albertine) cordonnier Ludger Duchaine Enrg c323 Belanger Av (QO)
--Albert (Germaine) chaufr Canadian Spice Mill c516 Bayard
--Alfred (Anna) emp Carrier & Goulet c247 de Villiers
--Alfred (Lucie) homme de cours C N R c520 9eme Av (CY)
--Alfred (Cécile) lettreur Enseignes Guay c124 François Xavier Blvd (MO)
--Alfred typographe Soleil p1136 Brown Av
--Alice (vve Léon p417 St-Luc
--Aline opr Rock City p24 Churchill
--Alma modiste 295 Valcartier Blvd (CD) p295 Valcartier Blvd (CD)
--Almanzor journ Art Lay Shoes Enrg p551 Franklin
--Alphonse p68 St-Augustin
--Alphonse (Alice) bij 186 St-Jean c184 St-Jean
--Alphonse (Alvina) menuis Can Ars c247 Maufils
--Alphonsine p233 Boisseau
--Alphonsine (vve Achille p11 Richard (SR)
--André appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p247 de Villiers
--André (Thérèse) chaufr Les Pétroles Inc c3006 St-Louis Chem (SF)
--André ébiniste R C A Victor p124 Bélanger Av (QO)
--André électn Chiquet & Fils p247 Maufils
--André inst p1264 Commerciale (SR)
--André (Jeanne) journ Cité de Québec c592 Franklin
--André (Dolorès) journ Conseils des Ports Nationaux c179 Philippe Av (QO)
--Angeline waitress Chateau Fronteau p19 Royal Roussillon
--Angeline (Roméo) c479 St-Alexis
--Anna (vve Napoléon) p276 Durocher
--Annette etud p525 5eme S (CY)
--Antoine opr Rock City p36 John O Av (SF)
--Armand (Alice) chaufr p222 des Peupliers E apt 2
--Armand (Marguerite) com J E Lemieux c350 16eme
--Armand R (Irène) compt Carrier & Goulet c301 des Frênes E Av apt 2
--Arthur (Gilberte) com Gauvreau & Bodry c1 Dupont (SR)
--Arthur (Blanche) typographe Soleil c36 John O Av (SF)
--Benoit emp Anglo p225 de la Salle
--Bernadette (vve Fleurette) c10 de Longpré (SF)
--Brigitte com G B Matte p247 de Villiers
--Cécile des Bell Tel p5 Artillerie apt 2
--Cécile opr Bell Tel c1361 Ste-Foy Chem
--Cédulie (vve Arthur) c358 Jeanne d'Arc
--Charles (Rita) chaufr Rousseau Ltée c226 1ere Av E (CH)
--Charles A (Cécile) bijoutier J Edgar Picard c345 Charest E Blvd
--Charles A (Judith) bijoutier Henry Birks & Sons Mtl Ltd c672 de la Sapinière Dorion
--Chs H (Lucienne) chef dept Gauvreau Beaudry c1264 Commerciale (SR)

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

CHAMBERLAND
--Claire sec Rock City p36 John O Av (SF)
--Claire sten Michaud Tires Serv p27 Bourdon
--Claude com bur Action Catholique p1136 Brown Av
--Colette sten p135 Charest E Bvld apt 2
--Delmore (Jeannette) contm St-Lawrence Cement Co c2 du Roy Parc (MO)
--Denise p516 Bayard
--Denise com W E Bégin p24 Churchill
--Denise finisseuse Cie Paquet Ltée p323 Bélanger Av (QO)
--Dolor (Rita) ser f C N R c525 5eme S (CY)
--Dominique (Marcelle) sec tres Laiterie Arctic Ltée c22 Bellevue (SF)
--Donat (Marguerite) emp Gouv Prov c259 des Franciscains apt 1
--Edmond (Rose) typographe Soleil c1136 Brown Av
--Edouard (Blandine) camionneur John Collins c2316 Larue Av (CO)
--Edouard (Simone) mécan Garage Municipal c24 Churchill
--Elzéar compt J T Gendron Inc p1978 Benoit XV Blvd
--Emile (Gilda) bijoutier Henry Birks & Sons MTL Ltd c836 Père Albanel
--Emile menuis Adrien Hébert c101 Lavigueur
--Emillen (Berangère) journ Hotel Victoria c233 de la Reine
--Edouard aide vend Claro Ltd p Courville
--Eugène (Elzire) bij 61 de la Colombière O c61 de la Colombière O
--Evelyne garde malade Assistance Maternelle c30 St-Joachim apt 2
--E Gérard (Camelienne) courtier d'assce Accidental Life Insce Co of California c240 Bardy
--Félix (Rita) c555 Carré Lépine
--Félixina (vve Georges) c403 Durocher
--Fernand appr D Pouliot p les Saules
--Fernand (Marie P) compt D Morisset Enrg c3450 4eme apt 3
--Fernand emp Goodyear p595 Bagot
--Fernande emp Gouv Prov p1136 Brown Av
--& Fils Georges Chamberland asst Germain Chamberland asst bois commerce meubles 247 Maufils
--François (Jeanne) c16 St-Antoine (LE)
--Françoise cementing John Ritchie p551 Franklin
--Françoise emp Gouv Prov p1136 Brown Av
--Françoise sten P E Boutin p479 St-Alexis
--G Inc Fernand Bédard pres chaussure mfrs 288 St-Vallier E
--Gabriel (Berthe) contm Cie Paquet Ltée c361 8eme
--Gabrielle p358 Jeanne d'Arc
--Gaudias emp Gouv Prov p217 Christophe Colomb O
--Georges (Cécile) boucher Pierre P Chamberland c259 Arago O
--Georges (Gisèle) menuis Chamberland & Fils c238 Maufils
--Georges H (Rollande) agt Buanderie Imperial c359 Montmartre
--Georges H (Madeleine) homme de serv Roy c674 St-Vallier O
--Gérard (Rita) c1630 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Gérard appr D Pouliot p Les Saules
--Gérard (Jeanne) cordonnier Faber Shoe c321 Bélanger Av (QO)
--Gérard emp Bell Tel c503 de l'Eglise (SF)
--Germain (Gilberte) com bois Meubles Chamberland & Fils c264 Maufils
--Gertrude fille de table Silect Coffee Ship & Blue Room Enr p31 Dauphine
--Ghislaine p2059 4eme Av
--Gilles compt Caisse Populaire Québec Ouest p323 Bélanger Av (QO)
--Gisèle p101 Lavigueur
--Gisèle com Cie Paquet Ltée p603 11eme
--Gisèle cout B V D p520 9eme Av (CY)
--Gisèle emp Gouv Fed p672 de la Sapinière
--Hélène com bur Soleil p358 Jeanne d'Arc
--Henri c27 Bourdon
--Henri mach Québec Stiedown Shoes p358 Jeanne d'Arc
--Henri (Madeleine) mécan Station de Service Herve c674 St-Vallier
--Hervé (Lise) verif Gouv Prov c1155 des Intendants apt 1
--Irène Mme c4 Ste-Famille
--Irène (vve Léo) p15 St-Robert (SR)
--Isidore (Marie L) operator John Ritchie c629 Franklin

CHAMBERLAND J ARM, Merceries Hommes 1033 Commerciale St-Romuald 1235 Commerciale St-Romuald c1031 Commerciale St-Romuald

Téléphone: LA 7-1732
Marcel Morel
COURTIER EN IMMEUBLE
1342, rue Marie-Rollet, Québec

CHAMBERLAND
--J Godfroy (Rose A) c2293 Larue Av (CO)
--J P Jacques asst compt Bk C C p904 Cartier Av
--Jacques appr plmb P E Morin p510 de la Reine E
--Jacques électn p36 John West Av (SF)
--Jacques (Lucille) vend Snax On Tools c456 Pierre Boucher
--Jacques voya eur Goodyear p 79 St-Alexis
--Jean opr B Houde p358 Jeanne d'Arc
--Jean L emp J E Samson Inc p551 Franklin
--Jean M aide com Québec Piano Moving p Ancienne Lorette
--Jean M appr élect Mobec Ltée p592½ Franklin
--Jean P (Thérèse) mécan Théo Turgeon Inc c208 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Jeanne p103 des Oblats
--Jeannette waitress Cantn Chop Suey p225 de la Salle
--Jeannine ouv Faber Shoes p592½ Franklin
--Joseph (Cécilia) c344 St-Vallier O
--Jos emp Chamberland Station Service c559 Bagot
--Jos voyageur p3 Hamel
--Joseph A (Josephine) gér La Général Distributors c222 des Peupliers E apt 2
--Joseph Station Service (Jos Chamberland) 1375 de la Canardière
--Laure p233 Boisseau
--Laureat p13 5eme Av (CH)
--Laureat journ Cité de Québec c217 Christophe Colomb O
--Laurent c38 Ste-Angèle
--Laurent emp Presse Brothers p38 Ste-Angèle
--Léa finisseuse Chez Octave p29 de la Colombière E
--Léandre com Maurice Pollack Ltée p346 de l'Eglise apt 6
--Léo menuis Davie Shipbuildings Ltd 520 9eme Av (CY)
--Léopold (Lucille) mécan Garage Paquet c16 St-Jean Baptiste (SR)
--Lens mécan Jobin p5 Artillerie apt 2
--Louis (Denise) c1153 14eme N (CY)
--Lucien com J A Gosselin p1264 Commerciale (SR)
--Lucien (Denise) const Cité de Québec c969 3eme Av
--Lucille emp Dom Cor p592½ Franklin
--Ludger (Jacqueline) compt Co Assh c10 Général Lajoie
--Magella camionneur Montcalm Automobiles Inc p27 Bourdon
--Marc com Chinic Hardware Co p350 10eme
--Marcel aide mécan d'ascenseur Otis Elevator Co Ltd p316 St-Olivier
--Marie camionneur W Bégin p31 Dauphine apt 3
--Marcel (Rita) com Garage Frontenac c31 Dauphine apt 3
--Marcel pltr Barsetti Manucci Statuaire p24 Churchill
--Marie p217 Christophe Colomb O
--Marina emp Cité de Québec p5 Artillerie apt 2
--Marius p470 du Roi
--Marthe sten Québec Investment p479 St-Alexis
--Maurice (Marie R) emp National Sign c124 Belanger Av (QO)
--Maurice (Aline) emp B Houde c643 Hermine
--Maurice (Jeannette) ger Charles E Lepage Co c20 Lasarre
--Maurice opr de compresseur Aqueduc de Limoilou p595 des Voltigeurs
--Michel etud p1264 Commerciale (SR)
--Noella com bur p515 du Roi E
--Odeline (vve Philippe) c5 Artillerie apt 2
--Odyle com bur p515 du Roi E
--Ovila (Lucie) cais Québec Autobus Ltée c1031 Laurentide Av
--Ozanam mécan La Cie F X Drolet p260 St-Georges (LE)
--Paul (Thérèse) collect venc Laumay Ltée c654 des Oblats
--Paul (Estelle) voyageur Champlain Paper Box Ltd c523 24eme
--Paul A (Marie A) ger J E Livernois c603 11eme
--Paul E (Rose A) ger I B M Co Ltd c864 Louis Frechette
--Paul E (Juliette) restr 210 Chenier c206 Chenier
--Philias (Marie) gar Produit Diana c558 Aqueduc

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74, St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

CHAMBERLAND
--Philippe (Cécile) mécan Can Gen Elect c11 20eme E (CH)
--Philippe (Yvonne) percepteur Gouv Prov c15 St-Robert (SR)
--Philomène emp A Laliberté Shoes p551 Franklin
--Pierre mach C A R D E p36 John West Av (SF)
--Pierre publiciste Q P p765 Ste-Foy Chem apt 3
--Pierre (Marguerite) tech Bell Tel c505 Champfleury apt 7
--Pierre P (Rolande) boucher 490 Durocher c385 Napoléon
--Pierrette emp Canadian Spice Mild p516 Bayard
--Raoul (Marie) emp Ludger Duchaine c558 Arago O
--Raymond (Jeanne E) journ c711 St-Bernard
--Réal (Denise) emp Bell Tel c323 des Franciscains
--René emp J E Samson Inc p9½ St-Aimé
--René étalagiste Cie Paquet Ltéep321 Bélanger Av (QO)
--René (Marguerite) mach Can Ars c245 Maufils
--René (Thérèse) pntr Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Magloire (LA)
--Robert (Monique) élect J P Lajeunesse c640 Kirouac
--Robert (Clara) ing Anglo c1281 Oak Av (SI)
--Robert (Jeanne) livreur Brookside Dairy c335 de l'Eglise Route (SF)
--Robert (Monique) mécan Elzéar Fortier c309 de la Colombière E apt 4
--Roger inst Comn Scolaire Giffard p247 Maufils
--Roland (Jacqueline) chaufr taxi c633 Christophe Colomb O
--Rosario (Juliette) const Cité de Québec c845 Bégin apt 5
--Rose (vve Siméon) c225 de la Salle
--Rose (vve William) p107 St-Georges Av (GI)
--Sarah (vve Napoléon) p888 Bougainville Av
--Simone com J B Michaud & Fils p247 Maufils
--Théophile (Eliane) gar Can Gen Elect c332 Hermine
--Thérèse Mme p560 Mgr Gauvreau
--Valéda c551 Franklin
--Valérie B Mme emp Gouv Fed c765 Ste-Foy Chem apt 3
--Véronique p358 Jeanne d'Arc
--Wilfrid (Helène) emp Gouv Prov c592½ Franklin
--Yvette restr 594 Franklin c592½ Franklin
--Yvon (Thérèse) avoc 200 Fournier (SF) c200 Fournier (SF)
--Yvon étud p1031 Laurentide Av
--Yvonne c135 Charest E Blvd apt 2

CHAMBRE DE COMMERCE, Roger Vézina Directeur Général Association 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-7078

--de Commerce des Jeunes 285 St-Joseph E

CHAMBRE DE FINANCE INC, Achats Ventes Echange d' Hypothèques 990 des Erables Av Suite 2 Tel MUrray 1-3593 (Voir page 75 Guide de l' Acheteur)

--Olivier (Jacqueline) rep Soleil c130 Bon Air (SF)
Chamby Gilbert (Bénédicte) opticien Maritime Optical Co Ltd c1181 Parck Av
Chamnon Ange A c480 St-François E apt 21
--O editor Québec Chronicle Télégraphe
Champagne Adrienne (vve Marc) c310 Fleurie apt 5
--André (Lucienne) emp Gouv Prov c20 St-Patrice
--Anny com Kresge's p310 Fleurie apt 5
--Antoine (Thérèse) emp Hop Laval c25 de l'Eglise Route apt 3 (SF)
--Antoinette servante Au Relais Ste-Claire p279 St-Olivier
--Claude etud c15 Myrand N Av apt 2 (SF)
--Clermont chaufr Rougemont Marché Inc p8 Boisclerc
--Côme appr électn Georges Gagnon p20 St-Patrick
--Emile (Marie L) voyageur c496 Langelier Blvd E
--Fabien (Claire) ger Bk M c1434 4eme Av
--Fernand (Yvonne) c268 Anna

CHAMPAGNE
--Fernande garde malade Hop Enfant Jésus p227 Henri Bourassa Blvd
--Fernande serveuse Restaurant Normandie p511 St-Jean
--Firmin (Thérèse) plmb Comn Scolaire c8½ Boisclec
--Gabriel emp Steinbergs Ltd p613 Boisseau
--Gaetan journ Vitrerie Québec p8½ Boisclerc
--Georges (M Laure) ing civil c126 6eme Av E (CH)
--Gilles (Ghislaine) menuis Labbé Lionel Enrg c1602 St-Louis Chem (SI)
--Gisèle com Kresge's p Ancienne Lorette
--Henri (Gabrielle) c201 Anna
--Huguette tisseuse retisseuse vêtements 505 Champfleury ch 3 p505 Champfleury apt 3
--J A (Isabelle) ger Bell Tel c2624 Mont Joie (SF)
--J Alfred (Blanche) carmen C N R c660 16eme S (CY)
--J R chaufr C N R p1023 4eme Av (CY)
--Jacques (Simone) livreur E Lapointe c20 St-Joseph O
--Jean M com Ogilvie Five Rose Sales Ltd p2860 Montreuil (SF)
--Jean M messager Raymond Talbot p613 Boisseau
--Jeanne registraire Gouv Prov c196 St-Jean apt 21
--Jeanne D emp Rcok City p363 de l'Eglise
--Jeannette (vve Albany) c521 Chateauguay
--Jeannine com Kresge's p491 St-Félix
--Jeffry c479 St-Félix
--Joseph (Doris) R C A M c504 St-Félix
--Joseph (Lucia) gar Clarke Steamship Cp Ltd c37 Turcotte Av (QO)
--Joseph (Corinne) infirmier Hop St M c98 Charleroi (GI)
--Laura p1023 4eme Av (CY)
--Laurette c363 de l'Eglise
--Léa p2 du Tresor apt 3
--Marcel (Gabrielle) (Dupéré Inc Service Enrg) c249 Hermine
--Micheline sten dact Chs Cantin p20 St-Patrice
--Phamphile (Yvonne) emp Gouv Prov c44 Franklin
--Paul E (Imelda) boucher Emond & Coté Enr c613 Boisseau
--Philibert (Cécile) embaumeur Lépine Ltée c491 St-Félix
--Robert emp Gouv Prov p20 St-Patrice
--Roger constable Cité de Québec p496 Langelier Blvd
--Rolland (Denise) ger Life Assce Co c505 Champfleury apt 3
--Thérèse waitress Chez Emile Inc c21 Mc Mahon apt 25
--Yvon opr Anglo p20 St-Patrice
Champeau Florence Mme com bur Cie Paquet p22 St-François O
Champfleury Epicier (Georges Boissinot) 181 Champfleury
Champignons de Lévis Ludger Audet pres club Trans Canada Route (LE)
Champion C Anna supervisor Anglo p165 Aberdeen
--C & U Regd assurances compagnies 65 Ste-Anne
--J Constance inst Inst Public Sillery p165 Aberdeen
--Lorette surv emp de serv Orphelinat d'Youville p St-Zacharie
--W F ger Chateau St Louis c2020 le Normand
--Walter S (Dunlop) libraire Literary Hestoricaf Soc of Qué c165 Aberdeen

CHAMPLAIN BUILDING PRODUCTS REG' D, Spécialité Tuiles de Vinyl "Tower" & B P Flortile" Tuiles Plastique "Cadilac" Tapis Plastique "Nina-Rug" 5 Courcelette Tel LAfontaine 7-9333 (Voir page 121 Guide de l' Acheteur)

--Chateau Ltée Arthur Laflamme ger hotel 401 St-Paul
--Chesterfield Enr (J A Beauchemin) meuble mfr 3 Courcelette
--Entrepots Frigorifiques Ltd F Desjardins ger 155 du Sacré Coeur Av
--Ghislaine paqueteuse D Verdon Ltée p359 Hermine
--Glass Vitrerie Inc C A Paré pres A Toupin sec 49 de la Normandie
--Hotel vallières Côte

CHAMPLAIN JOBBING REG' D, (G Turcotte) Louage de Spécialités Vaisselle Bibelots Verrerie Coutellerie de Tous Genres 364 St-Jean Tel LAfontaine 3-8633

****

CHAMPLAIN LUMBER CO LTD, W G O' Brien Gér Bois de Construction Bois de Dimensions 65 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-6365

****


VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886



Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT
PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——
90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

CHAMPLAIN
--Magasin Enr (Isaac Shimelman) mercerie homme 383 St-Paul
--News Co Ltd B D Lyon pres J E Lyon vice pres sec tres 71 Sault au Matelot

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LTD, R L Dunsmore Prés J C Clapinson Vice Prés W M Irvin Trés 85 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-3406

CHAMPLAIN PAPER BOX LTD, J Raoul Côté Sec Prés Gér Génl Boites Pliantes Boites Solides Cartons Gauffrés 1096 Vincent Massey Centre Industriel No 5 Tel MUrray 3-3621

--Restaurant (Lucien Carrier) 6 Marché Champlain Place
--Robert truck driver United Shoe Machinery Co p Ancienne Lorette
--Rosa (vve Wilfrid) c407 Bouffard
--Service (Bizier pres Jean Bilodeau vice pres André Bilodeau sec tres)poele rep 415 Mgr Gauvreau
--Station (Albert Tremblay) station de service 56 Ste-Anne Blvd (GI)
--Station Raoul Potvin 860 St-Vallier O
--Vetrerie Inc Charles Paré pres Arthur Toupin sec vitres fenêtres & vitrage vend 49 de la Normandie
--Vulcanisation Ltée Fernand Gignac pres Arthur Gignac vice pres 248 du Pont
Champoux André emp Laurentide Automobiles Inc p1390 Champoux Parc (SI)
--Benoit (Emilienne) agt mfr 135 Grande Allée apt 806 c135 Grande Allée O apt 806
--Biron cotiseur Gouv Fed Impot p102 d'Abraham Cote
--Claire p263 Laurier Av
--Claude etud p2049 Ste-Foy Chem (SF)
--Denis com bur Davie Shipbuilding Ltd p26 Fraser (LE)
--Denyse traffic T V de Québec Ltée p1190 Salabery
--Edgar juge Cour de Bien Etre Sociale c263 Laurier Av
--Fernand (Charlotte) ger Jos Coté Ltée c2049 Ste-Foy Chem (SF)
--Fernand (Charlotte v pres Laurentide Automobiles Inc c2 Bon Air (SF)
--Flora p26 Fraser (LE)
--Gonzague (Blanche) emp Cité de Québec c882 Ste-Foy Chem apt 6
--Guy (Simonne) emp bur Laurentide Automobile Inc c886 Cardinal Rouleau Av
--Henri (Gabrielle) ger dist The Salada Cattelli c261 Fournier (SF)
--J Frank (Maria) pres J Frank Champoux c220 Grande Allée apt 99
--J L (Norma) emp Anglo c26 Fraser (LE)
--Jean (Juliette) pres Laurentide Automobiles Inc c1390 Champoux Parc (SI)
--Jean M emp Laurentide Automobiles Inc p1390 Champoux Parc (SI)
--Jean M (Thérèse) vice pres Laurentide Automobiles Inc c1511 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jeannine p220 Grande Allée E apt 99
--Léopold (Lucille) (Tabagie Champoux) p383 St-Jean
--Madeleine emp Laurentide Automobiles Inc p3190 Champoux Parc (SI)
--Maurice C A R C c130 Artillerie apt 13
--Michel (Jeannine) vend Gairdner & Co Ltd c1740 St-Michel (SI)
--Nicole p882 Ste-Foy Chem apt 6
--Paul (Marcelle) pres Cobra c1411 Champoux Parc (SI)
--Pierre avoc p263 Laurier Av

CHAMPOUX & RHEAULT LTD, J Frank Champoux Prés Ls Albert Champoux Vice Prés J R Roy Sec Trés 111 de la Montagne Côte 124 St-Pierre

Rolland (Laure) emp Cobra c1190 de Salabery Av
Chandonnet Alma p914 St-Vallier O
--Amanda Mme p914 St-Vallier O
--Ambroise (Pauline) journ Cité Loretteville c14 Arsenault (LO)
--André (Claudette) journ St Lawrence Co c639 Arago O
--Arthur surint Levis Transport Co c35a Montcalm (LE)
--Eugène (Anna) c162 d'Aiguillon
--Gemma emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 41b
--Gilles p148 de l'Armée
--Henri c2430 4eme Av
--Landry Rév vicaire Notre Dame de Lévis p12 St-Joseph (LE)
--Léonard (Georgette) c148 de l'Armée
--Maurice (Germaine) surv Levis Transport Co c90 St-Louis (LE)

Montcalm Automobiles Inc
MERCURY —— MÉTÉOR —— LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE
901 - 1ère Avenue Tél: LA 9-2131

CHANDONNET
--Roger (Valerie com Levis Transport Co c35a Montcalm (LE)
--Yvette p35a Montcalm (LE)
Chaneant Jeanne (vve Joseph) p24 Fagot (LA)
Chanelle (Lucille servante p815 Painchaud Av
Chanfreau Marc (Jacqueline) chef cuisinier Grand Boulevard c855 de Bienville apt 4
--Martine etud p855 de Bienville apt 4
Chantal Adrien journ Club Golf c44 Cook (LO)
--Albert (Blanche) agt mfr c63 Morisset (LO)
--Alexandre (Philomène) tailleur St-Lawrence Gloves c183 St-Amboise
--André bloqueur Gérard Pageau Ltée p St Emile
--André voyageur Biscuit Christie p569 Alfred
--Annette (vve Odina) c226 Racine (LO)
--Antonio journ p44 Cook (LO)
--Armand opr Théatre Impérial p360 Caron
--Claire garde malade Hop Générale p390 Victoria
--Corinne (vve Ferdinand) p745 Monk Av apt 3
--David c569 Alfred
--David jr p569 Alfred
--David (Gemma) pntr c591 Ste-Thérèse
--Emile (Gemma) appr plmb Louis Boutet c523 Racine (LO)
--Emilien emp Ganterie Auclair p222 Racine (LO)
--Eva (vve Arthur) c222 Racine (LO)
--Germaine p284 St-Vallier E
--Gilberte p569 Alfred
--Guy renformeur Tepie Chief p222 Racine (LO)
--J Marc remb Louis Rousseau p153 Ozanam apt 1
--Jean ger Rainville & Cie Ltée c745 Monk Av apt 3
--Jean L (Yvette) compt Ste Lawrence Gloves c459½ Racine (LO)
--Jean M (Cécile) ajust assce Laurentide Ajustement Co Ltd c260-9ème
--Jean M mécan Lajeunesse p63 Morissette (LO)
--Jeanne (vve Roméo) c158½ des Paupliers E
--Jeanne D opr P Alain p63 Morisset (LO)
--Jeannette tacqueuse Huron Manufacturing Co Ltd p63 Morisset (LO)
--Jules (Marie) c153 Ozanam apt 1
--Jules H cut linnings heel pads Cuntry Lane Shoes p153 Ozanam apt 1
--Laurent (Kathleen) com J Paul Blouin p86 d'Aiguillon
--Louis c95 Morisset (LO)
--Louis (Cécile) pres Fashion Goves Inc c95 du Collège (LO)
--Lucien (Audiana) c132½ Lavigueur
--Lucien journ Michaud & Simard Inc p72 Ste-Geneviève (LO)
--Marcel com livreur Frédéric Legaré p63 Morisset (LO)
--Marcel (Florida) voyageur E P Green c434 Bayard
--Marcel (Julienne) tailleur St-Lawrence Gloves c3 St-Amboise (LO)
--Marcelle c246 Christophe Colomb O
--Marguerite visitage Teinturerie Québec Inc p158½ des Peupliers E
--Marie emp Rock City p67 Henri Bourassa Blvd apt 1
--Marie (vve Frédéric) p3 St-Ambroise (LO)
--Omer (Thérèse) tailleur Ganterie Auclair c67 Morisset (LO)
--Paul E (Georgette) com Rosaire Morency c246 Prince Edouard
--Pauline assemblage Huron Manufacturing Co Ltd p Loretteville
--Pierre A (Bernadette) verrerie mfr 254 Benoit XV Blvd c254 Benoit XV Blvd
--Raymond (Lilianne) R C N C c332 Marie de l'Incarnation
--Richard etud p158½ des Peupliers E
--Robert étalagiste La Cie Assh p158 des Peupliers E
--Robert (Rolande) mach Anglo c364 Racine (LO)
--Roger cout P Alain p222 Racine (LO)
--Rolland (Kathleen) tech c86 d'Aiguillon
--Suzanne etud p591 Ste-Thérèse

SALON FLEURI
Fleuriste
Tél:- LA 4-5218
135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.
Ferronnerie générale
—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils
—:—
PEINTURE Mont-Royal
—:—
103 Ouest St-Vallier
LA 2-6473

RAOUL GIRARD
INGÉNIEUR CONSEIL
Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.
2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Valère Coté Inc.
BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER
90 Sud, Dorchester **Tél: LA 5-4745**

CHANTAL
--Thérèse p246 Christophe Colomb O
--Yvan emp bur Les Prevoyants du Canada p591 Ste-Thérèse
--Yves vend Rainville & Cie Ltée p745 Monk Av apt 3
--Yvette artiste p132 Villebon Av
Chanteclerc Ltée Réal Giguère ger eau javel 85 des Epinettes
Chapadeau Albert (Anita) cuisinier Davie Shipbuilding Ltée c655 de la Salle E
--Armand (Philia) emp Gouv Fed c25 St-Réal
--Cleophas journ p641 de la Salle
--Edgar (Marie J) emp Anglo c390 11eme
--Jacqueline emp restr Cie Paquet Ltée p655 de la Salle E
--Jim p661 de la Salle
--John (Marie) c661 de la Salle
--Jos p641 de la Salle E
--Marie (vve Jos) c557 Ste-Hélène
--Raymond journ p661 de la Salle
--Xavier (Célina) c641 de la Salle E
--Marguerite (vve Charles) p1295 Maxfield Av apt 7 (SI)
Chapais Thomas (Marguerite) compt controleur Alpin Elevators Co Ltd c1295 Maxfield Av apt 2 (SI)
--Thomas (Lucie) pntr Séminaire de Québec c542 Alfred
Chapeaux Vanité Enr (Roland Larivière) 1408 Maguire Av (SI)
Chapdelaine Cécile tech pédicure Clinique Dr Scholl's p885 Calixa Lavallée apt 7
--Paul chasseur Cie Paquet Ltée p500 4eme
--Lévis Enr (Julienne Carrier) chapeaux 53a Bégin Av (LE)
Chaperon Alphonsine p122 d'Aiguillon
--Elisée etud p839 Painchaud Av
--Josaphat p122 d'Aiguillon
--Marie J c122 d'Aiguillon
Chapital Jean M (Jeanne) servante Ant Rivard p802 Bougainville
Chapleau Edward (Félicite) c220 Grande Allée E apt 78
--Elisabeth (vve J Eugène) c416 St-Cyrille O
--Justine p416 St-Cyrille O
Chaput Alfred (Bérangère) tisserand Dom Tex p2405 Royale Av (CO)
--Alma (vve Mathias) c2405 Royale Av (CO)
--Arthur (Imelda) emp Dom Tex c13 Toussaint (CO)
--Gabriel insp assce Royal Insurance Co Ltd p844 Painchaud Av
--Gabriel Rév vicaire Eglise Très St-Sacrement p1330 Ste-Foy Chem
--Mathias (Marie B) journ Eglise St-Louis Courville c46 Vachon (CO)
--Micheline p46 Vachon (CO)
--Monique p34 Scott
--Paul A ger Seagram's Destillerie c890 St-Louis Chem apt 3
--Paul H (Jeannette) c34 Scott
--Pierrette com bur Mc Culloch Compagny of Canada Qué Ltd p34 Scott
--Rachelle p2405 Royale Av (CO)
--Raymonde sec Gales Old Curiosity Shop p34 Scott
--Roméo serce Studio Verro Enr c9 des Remparts
Charbon de Bois Sec Enr (Gustave Fortier) 1120 2eme Av
Charbonneau vois aussi - see also Carbonneau
--Adrien électn C P R c826 2eme Av
--Aimé (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c422 Champlain
--Aimé (Lucienne) menuis Com du Havre c2 Christ-Roi (LE)
--Arthur (M Blanche emp Frontenac Shoes c115 Proulx Av (QO)
--Celestine (vve Victor) c162 des Franciscains
--Denise p826 2eme Av
--Enr J Paul Charbonneau ger agt mfr 604 St-Jean ch108
--Gabrielle sten dact Gouv Prov p162 des Franciscains
--Gaétan (Estelle) conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage c83 Claire Fontaine
--Georges A (Rachelle) c1251 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Gérard (Georgette) chaufr J B Baillargeon c786 15eme

CHARBONNEAU
--Gertrude com bur Syn Qué p162 des Franciscains
--Gisèle (vve Jacques p129 du Roi apt 6
--Honoré p422 Champlain
--Jacqueline p422 Champlain
--Jacques (Fannie) tech c177 Pie X11 Blvd (SF)
--Jean G R C N C p14 St-Amable apt 3
--Jean G R C A C c29 St-Flavien apt 3
--Jean P (Anne) (Charbonneau Enr) c1074 Thornhill Parc (SI)
--Jeannine sec Germain Chabot p826 2eme Av
--Léda (vve Edouard) p4 Lafrançois (LE)
--Lauretta femm de ménage C Robitaille Inc p3443 St-Louis Chem (SF)
--Maurice com bur Davie Shipbuilding Ltd p2 Christ-Roi (LE)
--Ovide (Marie R) key men Steinberg's Ltd c4½ Ste-Geneviève Cote
--Paul emp C L Métal Work p422 Champlain
--Raymond etud p826 2eme Av
--Roland etud p2 Christ-Roi (LE)
Charest Albert (Alfreda) c30 St-Jean Baptiste (VI)
--Alexandre (Catherine) cuisinier Chateau Frontenac c24½ St-Patrice
--Alice D (vve Adjutor) c1031 Cartier Av apt 3
--André (Denise C) dentistes 407 St-Jean c2619 Liegeois (SF)
--Anne (Lucien) c1160 Murray Av
--Anne M p25 St-Olivier
--Arthur fireman Marine Marchande p24½ St-Patrice
--Arth (Albertine) insp Cité de Québec c258 Lafayette
--Arthur opr telg Station St Romuald C N R p St-Jean Chrisostome
--Auxilia épic 1416 Commerciale (SR) c1416 Commerciale (SR)
--Bernadette p54 Richelieu
--Berthe p16 du Porche
--Blandide Mme garde La Goute de Lait c33 Laporte apt 8
--Camille (Angeline) R C A C c210a de la Ronde
--Camille chef cuisinier Woolworth Co Ltd c72 de Lanaudière
--Carmen p1160 Murray Av
--Claude (Colette) tech Québec Autobus Ltée c54 Richelieu
--Dolorès (vve Rosaire) épic 10 Sutherland c10 Cutherland
--Doreen sten p24½ St-Patrice
--Elphège (Eva) rep Met Life Ins Co c192 Fraser apt 2
--Emile (Germaine) collecteur extérieur Cie Paquet Ltée c89 St-Vallier O
--Emilien (Béatrice chaufr c285 St-Ambroise
--Eveline (vve Josaphat) c1414 Commerciale (SR)
--Gaetan etud p72 de Lanaudière
--Gaston emp Baribeau & Fils p1406 Commerciale (SR)
--Gaston emp Davie Shipbuilding Ltd p27 Couillard (LA)
--Georges électn p1398 Commerciale (SR)
--Gérald p1406 Commerciale (SR)
--Gérard (Gertrude) (Patisserie Charest) c262 Narie de l'Incarnation
--Ginette com vend Cie Paquet Ltée p89 St-Vallier O
--Honoré (Geneviève) emp C N R c1406 Commerciale (SR)
--J Arthur (Juliette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c26 de Gaulles (LA)
--J Charles (Marie P) emp Gouv Fed c533 de la Ronde
--J Rosario (Nancy) emp Gouv Prov c25 2eme Av E (CH)
--Jacqueline p1031 Cartier Av apt 3
--Jacques (Denise) ing chimist Université Laval c113 Bon Air (SF)
--James (Rachelle) portier Chateau Frontenac c593 1ere
--Jean (Colette) dentiste 405½ St-Jean p Les Saules
--Joseph (Marie) emp Davie Shipbuilding Ltd c27 Couillard (LA)
--Jules (Nicole) menuis Mathieu & Sylvain Enr c442 Victoria
--Juliette p16 du Porche
--Lazarre (Bernadette) salon barbier 8 Bourassa (SD) c8 Bourassa (SD)
--Léo c11 Gauderville (CR)
--Léo (Ildéa) (Gingras & Charest Enr) c561 St-Helène
--Léonce (Françoise) emp Gouv Fed c27 2eme Av E (CH)
--Léopold (Blanche) craneman Davie Shipbuilding Ltd c44 de Gaulles (LA)
--Lévis (Fernande) menuis Cauchon Magloire c80 Villebon Av apt 1
--Lionel (Olivette) soud Beo T Davie & Sons Ltd c18 Bourassa (LA)
--Louis (Pauline) emp Gouv Fed c408 Montmagny apt 3
--Lucienne (Librairie Belvedère) c141 Ste-Foy Chem
--Madeleine com J B Laliberté Ltée p1 Turnbull apt 35
--Manoir (Philippe H Simard) hotel 448 Dorchester S

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur Commande

Pour information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd Langelier

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE **ASSURANCES GÉNÉRALES** **Tél: LA 7-3473**

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Turgeon & Jobin Ltée
Tél: LA 9-2161
205, rue Montmagny, Québec 8

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée
—•—
Hervey Robert, prés.
—•—
Entrepreneurs
Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.
—•—
Marbre - Terrazzo
—•—
TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...
—•—
888, St-Vallier Ouest
Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862
Rés. LAfontaine 7-2620

CHAREST
--Marcel (Jeannette) emp C N R c598 17eme (CY)
--Marguerite assistante Rosaire Boisonnault p1031 Cartier
--Marie p5 Collins
--Marie (vve Joseph) c784 Monk apt 4
--Maurice com Assce Vie Desjardins p1406 Commerciale (SR)
--Maurice (Fernande) emp Q P c409 1ere Av E (CH)
--Maurice (Marguerite) emp Gouv Fed c399 Arago O
--Napoléon steel erector Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p29a Cyrille Ruel (LA)
--Ovila (Melina) pntr c53 Ste-Claire apt 6
--Patisserie (Gérard Charest) 290 Marie Louise
--Paul (Lucette) ouv Davie Shipbuilding Ltd c29a Cyrille Ruel (LA)
--Paul E (Hortanse) chaufr taxi c531 Ste-Helène
--Robert chaufr Michaud & Simard c801 St-Vallier O apt 6
--Robert (Diane) journ Anglo c91 Maufils
--Robert (Fernande) voyageur c1570 du Verger Av (SI)
--Roger mach Gingras & Charest
--Roger (Anita) voyageur L H Hevert c121 Parent
--Rosaline fille de table Québec Winter Club p24½ St-Patrice
--Rosario (Nancy) emp Gouv Prov c25 2eme Av E (CH)
--Thérèse aide garde malade Hop St-Joseph p877 St-Joseph E apt 2
--Yvette p1406 Commercilae (SR)
--Yvonne p25 St-Réal
--Zelia (vve David) c16 du Porche
Charette voir aussi - see also Charrette
--Denise com vend Cie Paquet Ltée p435 des Commissaires E
--E C classif Ministère Ressources Hydrautiques c60 Richelieu
--Edith inst St-Esprit p435 des Commissaires E
--Fernand com vend Cie Paquet Ltée p435 des Commissaires E
--Guy appr Lepine Enrg p435 des Commissaires E
--J Ovila (Annette) agt mfr 17 St-Jacques c825 Bégin
--Louis com C N R p60 Richelieu
--R (vve Rosaire) c1 Turnbull apt 30
Charis de Québec (Mme Louis P Coté) corsetière 335 St-Joseph E
Charland André compt Mutual Bénefit p26 Sutherland
--André emp Bell Tel p14 Prevost
--André etud p1095 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Andrée emp Gouv Prov p962 Ste-Anne Blvd (BE)
--Arlette p396 Fraser
--Arlette p2405 Ste-Foy Chem (SF)
--Augustin com bur Universal Auto Ltd p570 6eme

****

CHARLAND & BERNARD ENR, (Lauréat Blouin) Soudure au Gaz et à l' Electricité Fabricants de Réservoirs en Acier Spécialité: Réparation et Nettoyage de Radiateurs d' Autos et de Tracteurs 251 2ème Av Tel LAfontaine 4-6422

****

--Carmen emp bur Association Lacordaire & Ste Jeanne d'Arc du Canada p194 Richelieu
--Charles E (Thérèse) chiropraticien 540 1ere Av c100 des Pins E
--Come (Alice) médecin 29 St-Joseph (LA) c31a St-Joseph (LA)
--Conrad (Jeannine) emp Gouv Fed c87 Champlain Petit
--Denise com Lagueux & Durocher p2005 Ville Maire (SI)
--Denise sten Québec Adjustment Co p5 Deligny
--Emma (vve Wilfrid) c5 Deligny
--Eva (vve Louis) c2405 Ste-Foy Chem (SF)
--Gérard électn Can Ars p169 Latourelle
--Hector (Estelle) c169 Latourelle
--Huguette sec sten Bell Tel p14 Prevost

****

CHARLAND J A D.C. PHYS, Chiropracticien Physiothérapiste "Bain de Vapeur Massage" 190 Notre-Dame des Anges Tel LAfontaine 4-8800

****

--J Evariste (Marguerite) asst surint C N R c4015 St-Louis Chem (SF)
--Jacques emp Gouv Prov c1095 Marguerite Bourgeois
--Jean (Claire) voyageur Kaufman Rubber c3114 Montreux (SF)
--Jean C (Dorothy) emp Bell Tel c3 Deligny
--Jean P (Jeannine) mach Gouv Fed c47 8eme (CH)

CHARLAND
--Jeanne d'Arc gille de table Select Coffee Shop & Blue Room Enr p82 Scott
--Joseph c263 4eme
--Joseph (Carmen) asst ger W E Begin c14 Prevost
--Jos (Gilberte) chaussure vend 270 Richelieu p26 Sutherland
--Julien (Yvonne) menuis c924 Eymard
--Léo (Charlotte) compt c2005 Ville Marie (SI)
--Léo jr aide mécan Cité de Sillery p2005 Ville Marie (SI)
--Louise emp Bk Econ Q p2005 Ville-Marie (SI)
--Lucien (Rita) mach Gouv Fed c251 6eme
--Maurice com bur Deslauriers Inc p93 des Franciscains
--Maurice (Ivonne) constable Cité de Québec c253 6eme
--Maurice (Germaine) livreur Brookside Dairy c257 Proulx Av
--Micheline com bur Travelers Insurance p2005 Ville-Marie (SI)
--Nicole com Bk C C p2005 Ville-Marie (SI)
--Paul com Cité de Québec p480 St-Dominique
--Pierrette emp Rock City p253 6eme
--Raymond appr électn Turcotte & Létourneau Inc p253 6eme
--René constable Cité de Québec p253 6eme
--Robert clerk E C Steel p26 Sutherland
--Roger pompier Cité de Québec p253 6eme
--Rolland (Marguerite) station service 1000 des Prairies c721 11eme
--Rosaire (Adrienne) vice pres Chaussure Cigogne Ltée c31 Deblois (GI)
--Rose (vve Arthur) c480 St-Dominique
--Suzanne p721 11eme
--Sylvio (vve Eugène) c396 Fraser
--Thomas (Yvonne) emp Gouv Prov c114½ Richelieu
--Tommy (Jeanne D) R C A C c82 Scott
--Yolande com bur Vandry Inc p Petite Rivière N
--Yvan appr plombier L Barbeau p257 Proulx Av
--Zépherin (Gilberte) marchand Jos Charland c26 Sutherland
Charlebois Emma Mme fille de table Café de la Paix p386 Dorchester
--Francis (Marguerite) emp Bell Tel c50 de l'Orphelinat (GI)
--Ginette p386 Dorchester S
--J L Mme c672 15eme
--Jacques (Hélène) vend Toni Co c40 des Pins E apt 4
--Jean M livreur Renaud Valet Service Inc p Racine (LO)
--Jeanne emp Gouv Prov p1107 Bourlamarque Av
--Joseph M (Marie M) R C A C c155 Myrand S Av apt 9 (SF)
--Marguerite emp Gouv Prov c840 Père Marquette apt 5
--Paul E (Marie M) voyageur Richardson & Berreau c2245 de Lotbinière Parc (SI)
--René L (Emma) pédicure 386 Dorchester S c386 Dorchester S
Charles André c1135 Moncton Av
--Philippe (Saidy) (St Charles Enr) c735 St-Bernard

****

CHARLESBOURG AUTO LTEE, Joachim Beaulieu Prés Cécil Bilodeau Gér Vente Autos Usagés Débossage Peinture Frame Master Remorquage 87 6ème Av E Charlesbourg Tel MArquette 3-1525 (Voir page 117 Guide de l' Acheteur)

****

--Compagnie d'Autobus Ltée Gustave Beaudet prés 211 1ère Av E (CH) Terminus 315 du Roi E
--Pharmacie Albert Ouellette ger 15 45eme E (CH)
--Presbytère Odilon Gauthier curé 2 45eme O (CH)

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601


RODRIGUE & FRERE LTEE
FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC


J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up



Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.
Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes
70 St-Vallier Ouest Tél: LA 3-3416

CHARLESBOURG VILLE, René Bédard Maire Jean Marcel Darveau Sec Trés Marcel Tremblay Ing 20 45ème E Charlesbourg Tel MArquette 3-1529 Service des Incendies Joseph Desrosiers Pompier Tel MArquette 3-1435

Charlesfoux Thérèse rel O Paré Enr p320 Dorchester S
Charlesvoix Liliane Mme c147a Plante Av (QO)
--Charlotin Henri (Cécile) courtier c80 Scott
--Henriette com Industrial Life Assce Co p80 Scott
--Marie p20 Scott
Charlton Ilmeda (vve Walter) c965 Ste-Foy Chem apt 8
--Lucille infirmière p965 Ste-Foy Chem apt 8
--Mildred infirmière Hotel Dieu c8 Dufferin Ter apt 8
Charny Caisse Populaire Donat Cantin ger 926 9eme N (CY)

****

CHARNY ELECTRONIQUE ENRG, (Roland Couture) Accessoires Electriques Spécialités: Ventes & Réparations de Radios et Télévisions 857 9ème Av Charny Tel TErminus 2-2845

****

--Elie (Albertine) ing Couvent Servante de Marie c79 du Manège (BE)
--Gare Ubald Proulx chef de gare 1058 7eme Av Centre (CY)

CHARNY VILLE, Aqueduc Station de Pompe Joseph Carrier Joseph Dumont Surveillants 1000 5ème N Charny Bureau Municipal Paul H Fréchette Sec Trés 802 10ème S Charny Garage Municipal Entrepôt 1120 5ème N Charny Police Omer Roberge Chef Police 800 10ème S Charny

Charpentier Fernando (Juliette) c2160 Dickson (SI)
--Thérèse p2160 Dickson (SI)
Charpiau Guy des p26 Ste-Anne
Charon voir aussi - see also Charron
--A sec Industrielle Cie d'Assurance Vie p Montréal
Charrette voir aussi - see also Charette
--Jean P com bur Dunlop Canada Ltd p18a Desjardins (LE)
--Lévis (Fernande) camionneur C O Blanchette c80 Villebon Av apt 1
Charrier Antonio laveur de chars C N R c136 Champfleury
--Arthur (Laure) imprimeur c41 Fraser (LE)
--Barbier (Louis Charrier) barbier 874 Charest Blvd E
--Claude emp Lavages Vitres Idéal Enrg p
--Claude journ p274 d'Aiguillon

CHARRIER & DUGAL INC, Paul Charrier Prés, Mme Paul Charrier Vice-Prés, Raymond Charrier Sec Trés, Imprimeurs & Lithographes 590 St-Roch Tels LAfontaine 4-2454 et 4-2455 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

--Emile (Thérèse) aide cuisinier Château Frontenac c38 St-Joachim apt 1
--Félix (Rose) journ c274 d' Aiguillon
--Geneviève Mme p157 9ème Av E
--Joseph (Antoinette) barbier 216a Proulx Av (QO) c216 Proulx Av (QO)
--Lauréat vend Citadel Automobiles Ltée p30 Mère Mallet
--Louis P (Rose) (Charrier Barbier) c587 Fleurie
--Madeleine Mme vice prés Charrier & Dugal Inc p2084 St-Louis Chem
--Marguerite emp Dom Cor p118 Turcotte Av (QO)
--Paul (Madeleine) prés Charrier & Dugal Inc c2084 St-Louis Chem (SI)
--Robert aide livreur Cantin & Fils Ltée p219 Arago E
CHARRIER
--Robert journ p274 d' Aiguillon
--Victor (Renée) voyageur Mussens Canada Ltd c951 des Chutes Blvd (BE)
--Virginie (vve Philippe c473 de la Chapelle apt 4
--Yolande emp Jos Vaillancourt p104 Turcotte Av (QO)
Charron Albert (Simone) emp des postes Gouv Féd c1775 4ème Av apt apt 5
--Alfréda emp Gouv Féd c206 3ème Av
--André messager Louis Laflamme p895 Eymard Av
--Andrée étud p1775 4ème Av apt 5
--Aurèle (Jeanne D) sergent R C A C c679 Champfleury apt 6
--Denise étud infirmière p366 22ème
--François c23 des Remparts apt 102
--Gaston (Dolorès) R C A C c434 St-Vallier O
--J E Doria (Marie N) vétérinaire Cité de Québec c1616 St-Cyrille O
--J Pierre appr mécan p366 22ème
--Jacques étud p1616 St-Cyrille O
--Jean appr encadreur J A Morency Enr p3 Christie
--Lionel (Germaine) électn Shawinigan W & P Co c366 22ème
--Louis P (Marie B) journ Tuyaux Vibrés Inc c49 Langevin (BE)
--M (Gabrielle D) électn Quebec Electric Co Ltd c3 Christie
--Maurice (Yvonne) chaufr Taxis Jaunes Ltée c417 Victoria
--Michel soud Davie Shipbuilding Ltd p366 22ème
--Paul E (Yvette) sec Fédération des Caisses Populaires c14 Bellevue (LE)
--Philippe (Fleur A) sergent R C A C c241 Henri Bourassa Blvd apt 5
--Pierrette étud p1616 St-Cyrille Blvd
--Réal (Annette) surint Liver Brothers c42 12ème O apt 4 (CH)
--Reine (vve Roland) c895 Eymard Av
--Réjean (Georgette) R C A C c2574 Pontleroy (SF)
--Robert (Gisèle) R C A C c711 des Oblats
--Roland (Suzanne) R C A C c704 de la Reine E apt 3
--Rolland (Marie) journ Ville de Loretteville c112 Martel (LO)
--Rose cout St-Lawrence Clothing Co Ltd p567 Fleurie
--Thérèse infirmière Hôpital Ste-Foy c39 St-Eustache apt 301
--Valmore A (Lucille) surv British American Oil Ltd c312 Marie-Louise
--Yvon (Madeleine) tech R C A Victor p324 Dolbeau
--Yvonne cout 3 Christie p3 Christie
Charters Harold p53 de la Normandie
--Raymond emp Gouv Féd c53 de la Normandie
Chartier André (Pierrette) (E J Chartier Cie Enr) c815 Marguerite Bourgeois apt 1
--Antonio (Dora) camionneur Teinturerie Cartier Enr
--Blanche (vve Paul) c336 St-Pascal Av
--Bruno (Alberte) agronome Gouv Prov c1349 de Montmorency

****

CHARTIER J & CIE ENR, (A Chartier) Huile à Chauffage Charbon Installation de Bruleurs à l' Huile 720 des Capucins Blvd Tel LAfontaine 4-1541 (Voir page 32 Guide de l' Acheteur)

****

--Emilien (Thérèse) journ Labréville c148 Loyola (GI)
--Ernest (Elizabeth) contm Hydro Qué c1529 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Eugénie (vve Henri) c284 Richelieu
--Fernande emp Gouv Prov p284 Richelieu
--Françoise p220 Grande Allée E apt 76
--Gérard (Belvédère Télévision) p1382 Ste-Foy Chem
--Gérard (Annette) maintenance J A Drolet Ltée c4 Carleton
--Gérard (Diane) voyageur Good Year Tire c25 Maufils
--Gilles (Lise) emp Gouv Prov c655 Sherbrooke
--Guy (Raymonde B) com Gen Elect Co Ltd c877 Ernest Gagnon Av
--Huguette insp Rock City p284 Richelieu
--Jacques vend Imperial Tobacco Co p Thetford Mines
--Jean B p223 St-Paul
--Jean P voyageur J A Vachon & Fils Ltée p141 Grande Allée E
--Jeanne (vve Paul) c220 Grande-Allée E apt 76
--Luc étud p1349 de Montmorency
--Marcel (Marguerite) gér Station de Service Sunoco c520 Fraser
--Paul (Mona) R C A C c2772 Bel Air (SF)

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

CHARTIER
--Paul E (Anne M) gér Welwood Plywood c880 Louis Fréchette Av
--Paul Rév p630 Ste-Foy Chem
--Paule p220 Grande-Allée E apt 76
--Robert (Anita) gér Bk M c406 Langelier Blvd
--Roger (Esther) prof Université Laval c2830 de Soulange (SF)
--Terry c223 St-Paul
--Ubaldo p223 St-Paul
Chartrain Angélina (vve Alfred) c526 Ste-Thérèse
--Gaston opr Champlain Paper Box Limited p526 Ste-Thérèse
--Hector p2792 1ère Av
--Jean M chaufr Maurice Gauvin p526 Ste-Thérèse
--Jeannette mach c15 St-Gabriel
--Paul (Irène D) avoc 872 St-Joseph c1207 Rousseau (SI)
--Philippe (Alphonsine) c105 Ste-Anne apt 26
--Roland com Taverne Lussier p526 Ste-Thérèse
Chartrand Albertine (vve Eugène) p1175 Bougainville Av
--Gérard livreur Nettoyeur New Look Enr p375 Jeanne d'Arc
--J c230 Richelieu
--Jacqueline J c392 Richelieu
--Roger voyageur p94 Lockwell apt 3
Chartré Adjutor (Lisa) soud Davie Shipbuilding Ltd c28 Christ-Roi (LE)
--Alphonse (Simone L) ing R C N C c482 St-Joseph (LA)
--Cécile emp Ludger Duchaine Enr p38 Demers
--Charles A (Emilienne) contm Anglo c38 Vitré
--François électn Davie Shipbuilding Ltd p11 St-Cyrille (LA)
--Françoise com Maurice Pollack Ltée p11 St-Cyrille (LA)
--Gaston vend Credit Interprovincial Limitée p107 La Suète (SF)
--Gérard agt Nettoyeur New Look c377 Jeanne d'Arc
--Gérard (Florinne) industriel c2670 des Forges (SF)
--Germaine com Woolworth Co Ltd c248 Richelieu
--Henri plmb Davie Shipbuilding Ltd p8 St-Narcisse (LA)
--Huguette com de bur Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p113 Bastien Blvd (LO)
--Jean L (Marie A) emp Gouv Prov c4024 Ste-Anne Blvd (MO)
--Jean P (Yolande) plmb Turcotte & Létourneau Inc p8 Martel (LO)
--Laval (Judith) soud Davie Shipbuilding Ltd c18 Carrier (LE)
--Léo (Martine) tailleur c355 Racine (LO)
--Lyse com bur Royal Insurance Co Ltd p38 Vitré
--Marie (vve A) c8 St-Narcisse
--Marie A cout 804 Murray Av apt 2 p 804 Murray Av apt 2
--Marie J com Woolworth Co Ltd p248 Richelieu
--Marie L (vve Gédéon) c247 8ème
--Mariette p8 St-Narcisse (LA)
--Mary (vve Edmond) c38 Demers
--Paul E (Simone) (Chartré & Plante c1345 Marie Rollet
--Paule sten Vincent Gauthier p247 8ème
--Philibert (Anna) conc Soeurs Dominicaines c804 Murray apt 2
--Pierre (Marianne C) chaufr taxi c11 St-Cyrille (LA)
--Pierre emp Anglo p1345 Marie Rollet
--& Plante (Paul E Chartré Alphonse Plante) agts mfrs 76 St-Joseph E
--Raoul (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c67 Philippe Boucher (LA)
--Raymond (Jeannette) compt agréé 71 St-Pierre p331 de la Salle
--Raymond compt Laurentienne Cie d'Assurance p247 8ème
--René étud p2670 des Forges (SF)
--Rita emp Blondeau p38 Demers
--Roger voyageur Chartré & Plante c94 Lockwell
--Rosaire (Alberta) restr 525 Victoria c525 Victoria

CHARTRE SAMSON BEAUVAIS BELAIR & CIE, A P Samson, Raymond Chartré, A E Beauvais, Lucien P Belair, Comptables Agréés 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-6812
Succursales: Montréal 132 St-Jacques O Tel VI5-4295 Rimouski 54 de la Cathédrale Tel RA3-2775

--Simonne p146 St-François O
--Yolande opr Bell Tel p804 Murray Av apt 2
Chartrin Arthur p3 Latourelle
Charuest Adrienne emp Gouv Prov c1179 1ere Av
--Jean P (Simone) contm Bell Tel c1177 1ere Av

Boivin & Levasseur Inc.
MEUBLES COMMERCIAUX
15, St-Pierre Tél: LA 9-1321

CHARUEST
--Marcel (Julienne) journaux dépots 110 St-Valliers E c643 Colbert
--Roland (Studio Charuest) p Ancienne Lorette
--Studio (Roland Charuest) photog 571½ St-Jean
Chase Harold D (Patricia) insp Gouv Fed c1136 Raymond Casgrain apt 4
Chasse (Aline) emp Gouv Prov c14 Ferland
--Edgar (Thérèse) emp Gouv Prov c843 Belvedère Av apt 4
--Edmond (Pauline) R C A C c86 St-Louis apt 3
--Emile (Pauline off de bateau Gouv Fed c795 des Lilas E apt 6
--Gabrielle c2 St-Denis Av apt 102
--Gabrielle O Mme restr 135 Grande Allée O apt 1 c135 Grande Allée O apt 101
--Gaston (Jacqueline) voyageur Jos Morel Ltée c1361 Maguire apt 2 (SI)
--Henri (Marie) notaire 62 Moreau S Av (SF) c62 Moreau S Av (SF)
--Jean G confr Verdon D Ltée p317 Mgr Gauvreau
--Jean L (Hélène) vice pres St Romuald Millingin Transit Ltd c39 Bellevue (SR)
--Julienne p843 Belvedère apt 1
--Linda waitress Québec Winter Club p9 Ste-Geneviève apt 32
--Louis (Louise) chroniqueur Sport Radio Canada c1180 Brown Av apt 4
--Madeleine emp Gouv Fed p445 Learmoth apt 10
--Marie (vve Achille) p14 Ferland
--Paul H (Pauline) compt Universal Auto Ltd c843 Belvedère Av apt 2
--Raymond rep Comn Credit Corp Ltd c1371 Garnier
--Raymonde (vve Henri) c445 Learmonth Av apt 8
--Rejeanne cais Chex Marino p14 Ferland
--Renaud (Julienne) emp C N R c633 de la Reine E
--Robert (Yvonne) compt Herman Young Co Ltd c723 11eme
--Robert menuis A L Green Ltd p812 St-Joseph E
--Telesphore (Gilberte) electn Bédard & Gérard c89 Chabanel (GI)
--Yvan prof Univ Laval c2836 le Breton (SF)
--Yvonne (vve Alphonse) c843 Belvedère Av apt 1
Chastenay Amédée (Pierrette) distr Connor Vacuum Service Regd c1270 du Buisson Av (SI)
--Arsène (Cordélia) c25 Vitré apt 3
--Léona sten E Rochette & Fils Ltée p25 Vitré
--Philippe prof de musique p35 du Roi
Chat Blanc Taverne (Maurice Vincent) 475 de la Couronne
Chatagne (Gilbert J (Pauline) surint Bell Tel c155 des Saules E
Chataignier Salon Enr (Gisèle Deslauriers) salon coif de beauté 1353 4eme Av
Chateau Bonne Entente Marcel Roberge ger 3400 Ste-Foy Chem (SF)

****
CHATEAU CHAMPLAIN LTEE, A Laflamme Gérant Hôtel (A l'Epreuve du Feu) 401 St-Paul Tel LAfontaine 2-2061
****

--D'Eau Ville Paul Hurtubise maire SN du Golf (CD)

CHATEAU FRONTENAC G J Jessol Gérant , H W Cashman Asst Gér Hôtel SN St-Louis et des Carrières Tel LAfontaine 2-3861

--Grande Allée (Eudore Vaillancourt) hotel 137 Grande Allée E
--Industrie Inc Alfred St-Hilaire pres meubles mfrs 686 1ere Av
--Laurier Inc Roland Drapeau pres 107 Grande Allée E

CHATEAU NORMANDIE HOTEL, (Georges Butt) 12½ Ste-Anne Tel LAfontaine 4-4605

--Rouge (Jean J Giroux) maison touriste 220 Grande Allée O

CHATEAU ST-LOUIS, W John Champion Gér 135 Grande-Allée O Tel LAfontaine 5-7974

--St Louis Salon (Josette Gagné) coif 135 Grande Allée O apt 2

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995

Spécialité:— Lavage de chemises. Les boutons ne manquent jamais. Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre Tél: LAfontaine 9-2965

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Chateauneuf Albert (Paquerette) emp Ecole Technique Québec c550 24eme
--Céline etud p550 24eme
--Denise infirmière Hotel Dieu de Québec p30 St-Flavien
--Elisabeth p550 24eme
--Emile (Anne M) pntr Davie Shipbuilding Ltd c82 Philippe Boucher (LA)
--Fernand emp Davie Shipbuilding Ltd p82 Philippe Boucher (LA)
--Florida (vve J Léopold) c55 St-Amadour apt 3
--Joseph H ing C N R c30 St-Flavien
--Jules (Madeleine) constable Cité de Québec c148 St-Olivier
--Lucette com bur p30 St-Flavien
--Lucile sten dact Gouv Prov p30 St-Flavien
--Pierre etud p550 24eme
--Rita sten Gouv Fed p133 Crémazie E
--Thérèse com bur Gouv Fed p82 Philippe Boucher (LA)
Chateauvert Albert emp Hop Jeffery Hale p1075 Cartier Av
--Albert Rév vicaire Eglise St-Joseph p643 Chateauguay
--Aline sec Holt Renfrew & Co Ltd c435 Jeanne d'Arc
--Cyrille journ p728 St-Vallier O
--Eugène (Thérèse) tech Anglo c345 St-Pascal Av apt 1
--Evangeliste menuis J O Lambert Inc p Ste-Monique les Saules
--Gaston emp Exp Prov Québec p849 Candiac
--Germaine sec Omer Barbeau c3a Claire Fontaine
--Jean B (Madeleine) confr Cassula& Copeman c262 Laberge
--Jean M emp Chateau Frontenac p849 Candiac
--Joseph (Pauline) chef electn Hop St M c2497 de la Canardière
--Jules (Claire) emp Q P c218 Richelieu
--Léon (Louisette) camionneur Transport Frontenac c141 Dumont
--Lucien p30 Mère Mallet Place
--Lucien (Rachel) emp Cité de Québec c328 Dolbeau
--Lucille com com vend Cie Paquet Ltée p3 Mère Mallet Place
--Paul (Yvette) polis Cie Marbe & Tuile c900 4eme
--Peter R (Pierrette) R C A C c1209 Preston Av (SI)
--René (Laurette) ing stationnaire Soeurs de la Charité c3 Mère Mallet PLACE
--Rosalie (vve Eugène) c849 Candiac
--Victor (Flore) c450 St-Louis Chem
--Victor journ c347a Bernatchez Av (QO)
--Yvette p728 St-Vallier O
--Yvonne p849 Candiac
Chateauview (Almeda & Alyre Mignault) maison touriste 8 Laporte
Chatel André remb Louis Rousseau p Notre Dames des Laurentides
--Jacques Canadian Tire & Repair Co Ltd p Stoneham
Chatelet des Cosmetiques (Yvonne Poulipt) c8 du Passage Cote (LE)
Chatelets Appartements (G H Bertrand) 105 Ste-Anne
Chatelle François X insp John Ritchie p560 Ste-Thérèse
--Roger (Yvette) tr John Ritchie p Notre Dame des Laurentides
Chatigny Albert (Yvonne) emp Davie Shipbuilding Ltd c1144 Commerciale (SR)
--Alice etud p625 Belvedère Av apt 1
--Alphonse cuisinier p11½ Notre Dame
--Annette servante Pierre Labrecque p80 Paradis Av (SF)
--Arthur (Emelie) c584 St-Joseph (LA)
--Christine com bur Ant Bernier Inc p625 Belvedère Av apt 1
--Edgar (Juliette) boucher 44 Lasarre c44 Lasarre
--Edgar (Diane) épic boucher c17 St-Anne (LA)
--François (Chantal) conc Srs de la Congrégation Notre Dame c22 Demers (SR)
--Henri (Béatrice) bruleur Rouillard J E Ltée p Ste-Petronille
--Jean M (Irène) plmb J B Dugas c31 Sutherland
--Jean M (Thérèse) voyageur c1 Larochelle Av (LE)
--Jean P (Léonie) électn Rouillard J E Ltée p Ste-Petronille
CHATIGNY
--Jeannette emp Gouv Prov p120 Lockwell
--Joseph p1 Larochelle
--Joseph E (Marthe) emp Gouv Fed c625 Belvedère Av apt 1
--Léopold (Marie) soud Davie Shipbuilding Ltd c24a Bouchard (LA)
--Paul H (Juliette) voyageur P L Lortie Ltée c1550 Ste Foy Chem apt 3
--Pierrette infirmière Hop Enfant Jésus c625 Belvedère Av apt 1
--Roland journ Conseil des Ports Nationaux p St-Pierre
--Théophile (Yvette) condr C N R c496 2ème
Chaudière Bassin Ecole ecôles & collèges 93 du Sault Route (SR)
Charmel Gaston (Jeanne) emp Gouv Prov c216 Arago E
Chaumette Alexandre (Fernande) ger gen Syn Qué c1202 des Pins Av (SI)

****

CHAUMETTE ANDRE, (Rita) Gér des Ventes
Annuaires Marcotte Ltée 2753 St-Louis
Chem Ste-Foy Tel MUrray 3-7821

****

--Angeline p1072 Aiguebelle
--Annuncia c1072 Aiguebelle
--Gabrielle emp Cité de Québec p15 Dauphine
--Jean étud p1202 des Pins Av (SI)
--Louis étud p1202 des Pins Av (SI)
--O c2011 Muir apt 2
Chaumière Restaurant 22 Couillard
Chaumont Guy (Prema Sport Mfr) c199a Commerciale (LE)
--Renée Mme cout 144 Grande Allée E apt 2a c144 Grande Allée E apt 2
Chausse Henri (Rejane) ger Intl Harv c672 de la Ronde
--Pierre (Ursula) R C A C c76 45eme O (CH)
--Cigogne Ltée Robert Boucher pres Rosaire Charland vice pres Emile Martel sec tres mfr chaussure 110 Ste-Anne Blvd
Chaussure Moderne Enrg (Dominique & Dave Divita) cordonnerie 85 Ste-Foy E Chem
Chauve Joseph compt stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie c1482 Frontenac apt 3
--Lucienne (vve J B) p1482 Frontenac apt 3
Chauveau Adèle p1225 Preston Av (SI)
--Charles (Louise) major R C A C c1225 Preston Av (SI)
--Peter etud p1225 Preston Av (SI)
Chauvrette Odile p2016 Muir apt 2 (SF)
Chauvin Antoine Mme gardienne de bébés p287 St-Cyrille O Blvd
Chavanel Fernando emp Gouv Prov p603 13eme
--Hélène presseuse Teinturerie Française Ltée p603 13eme
--Marie B (vve William) c603 13eme
--Maurice (Laurette) emp Legrade Inc c75 Gauvin Av (QO)
--Paul (Gemma) chaufr Qué Montréal Transport c131 François 1er Av apt 5
--Raymond (Noella) journ c354 St-Luc apt 14
--Robert (Mariette) boucher Legrade Inc c473 114ème (MO)
Chayer Mary (vve Urbain) c2 Giraud (LA)
--Monique p126 Latourelle
--Noel (Mary) R C A C c2203 de la Canardière apt 3
--Rosaire (Gertrude) voyageur West Disinfecting Co Ltd c512 Hermine
Cheers Brian (Florence) ing C A R D E c1110 Raymond Casgrain apt 4
Cheevers Estelle sten Gouv Prov p528 Père Marquette apt 5
--R V c240 St-Cyrille O Blvd apt 1
Chen Joseph etud p45 St-Viateur Av (GI)
Chenail Guy (Jeannine) pres H R Bouffard Inc c1408 Champoux Parc (SI)
Chenard (Adelard (Marie L) homme de service Garage St Jean Ltée c15 Vallée Blvd (BE)
--Aimé (Jacqueline) menuis Gouv Prov c524 Dablond
--Aline garde malade Gouv Fed c37 Churchill apt 3
--André p114 la Capricieuse
--Armand (Noella) emp C N R c114 la Capricieuse
--Berchmans (Ginette) emp Gouv Fed c1186 22eme
--Berthe emp Gouv Prov p406 Bouffard
--Camille (Madeleine) c62 St-Edouard (LE)
--David (Florence) emp Gouv Prov c204 Latourelle
--Emery emp Davie Shipbuilding Ltd p65 St-Edouard (LE)
--Ernestine p10 St-Stanislas
--Etienne mécan Q P c190 St-Georges (LE)
--Frs (Aurore B) (Chenard Station de Service) c2776 Ste-Foy Chem (SF)
--Gaetan (Thérèse) mécan Gingras & Charest c512 Dablond



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

CHENARD
--Gertrude c406 Bouffard
--J D (Florence) voyageur c344 Napoléon
--J Victor (Marguerite) tailleur Raoul Garneau & Fils Ltée c231 Bernat chez Av (QO)
--Jean P emp Cité de Québec p64 St-Jean
--Jules (Mariette) compt St-Lawrence Cement Co c93 Lanquedoc
--Laurent (Lucille) com Luc A Fournier c507 Boisseau
--Léo (Annette) barbier Chateau Frontenac c682 Père Marquette O
--Léo (Margt) com U C C c55 St-Georges (LE)
--Louise p114 la Capricieuse
--Marguerite Mme com Lamy Prelarts Ltée p231 Bernanatchez Av (QO)
--Marie A p254 Hermine O
--Maurice emp Baril d'Huitres p406 Bouffard
--P Emile com Henri Turcotte Ltée p686 St-Vallier E
--Pauline emp Ross Corsets Ltd p406 Bouffard
--Pierrette p406 Bouffard
--Raymond voyageur p406 Bouffard
--René (Simone) chaufr taxi c428 Montmagny
--Rodrigue électn Jules Dion Inc p344 Napoléon
--Roger (Jacqueline) contm Dominion Spinkler Co Ltd c21 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Thérèse inst St-Louis de France p110 Racine (LO)
--Victor (Denise) R C A C c326 Giguère Av (QO)
--Wilfrid (Juliette) emp Legrade Inc c207 Valcartier Blvd (CD)
--Yvette sten dact Cité de Québec p344 Napoléon
Chené Hubert (Yolande) prof Univ Laval c300 de la Sapinière Dorion apt 2
Cheneau Emile (Lucie) chef de cuisine Kerhulu c40½ Garneau
--Maurice (Camille) cuisinier Kerhulu c32 de la Fabrique apt 6
Chenel J Léon (Simone) médecin 380 18eme c380 18eme
--Jean Y etud p380 18eme
--Rodrigue cordonnier Institut St-Jean Bosco c36 Myrand N Av (SF)
Chenevert Françoise sec Siporex Ltd c50 du Palais Cote
--Guy p170 Pie X11 (BE)
--Henriette (vve Raoul) archit c170 Pie X11 (BE)
Chenier Lionel (Jeanne) controleur Maurice Pollack Ltée c473 des Seigneurs Av (SF)
--Maurice vend Maguire Electric Ltée p340 St-Jean apt 4
--René (Emma) emp Gouv Prov c241 Henri Bourassa Blvd apt 7

CHENOR LTD, Norman Pedvis Prés, Julius Schwartzman Sec Trés Magasin à Rayons 3 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-3851

chercuite Adrien (Thérèse) mécan Morisset Automobiles Inc c835 des Chutes Blvd (BE)
Chercuitte Fernande cout Mannequin Reg'd p383 St-Olivier
--Geneviève cout Terreau & Racine Ltée p383 St-Olivier
--Jacqueline cout Marie Larochelle p383 St-Olivier
--Madeleine p383 St-Olivier
--Marthe cout Terreau & Racine Ltée p383 St-Olivier
--Paul agriculteur p383 St-Olivier
--Victor (Paula) c383 St-Olivier
Chernis Jos (Emilie) ger Empire Brass Mfg Co Ltd c1136 Vermont (SI)
Cherrier Jean G (Ethel) insp assce Merit Insurance Co c1682 St-Michel apt 7 (SI)
--Raymond (Aline) ger Citadel Automobiles Ltée c162 Aberdeen
Cherry D (Dobré) p1084 St-Vallier E
--Esther Mme com Bond Jewellers Inc p1175 Bégin Av (SI)
--Isidore B (Sylvia) (Gift Shop) c220 Grande Allée E apt 89
Cheruet Jean (Madeleine) contm c86 St-Jean Bosco Av apt 8 (SF)
Chery Alexandre (Eva) emp Chateau Champlain c1152 Cartier Av
--Jeannine emp C N R p1152 Cartier Av
Cheuret Jean L (Alice) com Gouv Prov c976 de Salaberry Av
Chevalier Adolphe (Amanda) c1553 Benoit XV Blvd
--Adolphe c54 Sault au Mathelot
--Albert (Raymonde) emp Gouv Prov c455 St-Mathias
--Albertine (vve Léon p750 de la Colombière E Av
--André debardeur p325 Champlain
--André emp J Ulysse Ste-Marie c310 Ste-Agnès
--Arthur c9 St-Vallier O
--Camille barbier c346 Ste-Agnès
--Camille (Louise) barbier Lucien Chevalier p379 St-Mathias

Hotel Brochu Enr.
60 chambres modernes
10, Marché Champlain, Québec
Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

CHEVALIER
--Cécile Mme waitress Restr Au Coq Enrg p274 du Pont
--Celestin p17 5ème Av (CH)
--Claude R C N C p51 Sous le Fort
--Ernest (Délia) c241 d'Iberville
--Ernest (Béatrice) emp Cie Paquet Ltée c161 des Récollets
--François (Pierrette) barbier Lucien Chevalier c538 St-Benoit
--François L p373 13ème
--Gaston com bur Martineau Electrique Ltée p750 de la Colombière E
--Gaston etud p325 Champlain
--Georges (Louise) débardeur c325 Champlain
--Georges E pntr Orphelinat d'Youville c74 St-Georges (GI)
--Gérard c85 Poulin
--Gérard (Noella) briq René Lallemand c245 d'Iberville
--Gérard débardeur Albert G Baker Ltd p51 Sous le Fort
--Ghislaine etud p325 Champlain
--Gilberte emp Syn Qué p283 Champlain
--Gisèle emp Cité de Québec p283 Champlain
--Guy (Marcienne) R C A C p522 Hermine
--J c535 Champlain
--J Claude com vend p2250 Choquette Av apt 6
--J Emile (Simone) ing prof Gouv Prov c988 Brown Av
--Jean L menuis p368 Ste-Agnès
--Jean M c495 St-Sauveur
--Joseph (Anita) pompier Cité de Québec c2250 Choquette Av apt 6
--Jules (Eulalie) chaufr taxi c1 des Alliés Blvd
--L Philippe (Florence) com bur Cité de Québec c1068 de Grand Pré
--L Philippe jr (Denise) mach Anglo p1068 de Grand Pré
--Laval (Georgette) ing stat c54 Sault au Matelot
--Lionel (Evangeline) com voyageur Québec Beauty Supply Regd c1 5ème O (CH)
--Louis (Maria) débardeur Albert G Baker Co Ltd c51 Sous le Fort
--Louis (Marie G) emp Gouv Prov c20 Conroy
--Louise p325 Champlain
--Louise dietn Hop Ste Foy p988 Brown Av
--Lucia c650 du Roi
--Lucien p325 Champlain
--Lucien (Annette) barbiers salons 322 St-Vallier O c379 St- Mathias
--Lucien camionneur Maguire Electric Ltée p1682 du Foulon Chem (SI)
--L Ginette teller Bk M p de Grandpré
--Marcel cordonnier p241 d'Iberville
--Marcel (Jeannette) journ Québec Autobus Ltée c2430 Royale Av (CO)
--Marg (vve Gérard) p20 Conroy
--Omer (Lucienne) agt Syndicat Catholique c368 St-Agnès
--Raymond (Carmen) chaufr Québec Autobus Ltée c45 Gérin Lajoie apt 4
--René (Germaine) c230 d'Iberville
--Roger p241 d'Iberville
--Roger (Huguette) emp Can Ars c511 Champlain
--Roland (Thérèse) journ Cité de Sillery c1870 du Foulon Chem (SI)
--Roland patissier Kerhulu p70 St-Michel
--Thomas emp Gouv Fed p70 St-Michel
--Victoria (vve Jean c70 St-Michel
--Yves (Thérèse) agt R C M P c266 Wolfe (SF)
--Yvon opr Bell Tel p645 Bardy
--Wilfrid c299 Champlain
--Wilfrid (Jeannette) pompier Cité de Québec c26 St-Pierre
--de Colomb 14 Larochelle (LE)

CHEVALIERS DE COLOMB, Albert Paquet Gér Conseil Québec 446 270 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 3-1960

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs Plombiers Ferblantiers Couvreurs Electriciens

Spécialités: Chauffage Air Chaud & Brûleurs à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau LAfontaine 5-6667

Rés. Privé LAfontaine 7-8271

Ecole de Charme et Mannequins Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre **Tél: LAfontaine 2-3884**

****
CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL LAVAL 2721, Georges Leclerc Grand Chevalier Jean Dolbec Sec Financier 551 Fleurie Tel LAfontaine 3-1343
****

Chevanel Antonio (Fernande) chaufr La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Notre-Dame des Laurentides
--Cécile emp Champlain Paper Box Ltd p131 François 1er
--Cécile panel marking Country Lane Shoe p Notre Dames des Laurentides
--Raymond électn Q P c543 des Oblats apt 14
--Chavarie Alice c20 de la Salle
--Alphonse (Alda) constable Cité de Québec c1135 8ème Av apt 5
--Armand etud p93 St-Paul
--Augustin (Suzanne) c10 Evangeline (GI)
--Bernadette (vve Alphège) c19½ d'Estimauville (GI)
--Carmen com F W Woolworth Co Ltd Co Ltd p93 St-Paul
--Gérald (Jeannette) électn Adelard Laberge Ltée c81 Jeanne-Mance
--Gérard vend Pain Simard Ltée p318 Nicolet
--Gisèle p93 St-Paul
--Jean G ser f C P R p93 St-Paul
--Marcel électn Gérard & Bédard p1135 8ème Av
--Omer (Vénéda) chaufr taxi c318 Nicolet
--Roger debardeur p93 St-Paul
--Wilfrid (Hortance) débardeur c93 St-Paul
--Thomas (Lorette) contm Davie Shipbuilding Ltd c3141 de Galais (SF)
Chevrette Albert (Donalda) com Woodhouse & Cie Ltée c34 de Courville Cote (CO)
--Alexandre (Yvonne) chaufr Couture Enr c520 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Antoinette (vve Hector) c77 Jeanne Mance
--Claudette emp Jos Vaillancourt Inc p520 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Ernest journ Rock City p25 Bibeau
--Geo (Antoinette) journ c43 Guyenne
--Germaine p43 Guyenne
--Hector chaufr Pharmacie Moderne Enr p520 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jean P (Jeannine) vend c343 5ème
--Joseph (vve Elzear) c82 Papineau
--Marcel (Jeannine) mécan Can Tire c171 Papineau
--Marcel (Madeleine) opr St-Lawrence Cement Co c1161 22ème apt 3
--Maurice (Jeannette) emp Cité de Québec c272 Napoléon
--Nicole sec Dom Cor p34 de Courville Côte (CO)

--Paul E emp Dom Cor p634 Bagot
--Robert emp Dom Cor p634 Bagot
--Trefflé (Rose) chaufr Prison des Hommes c32 de Courville Côte (CO)
--Trefflé (Adrienne) emp Can Ars c634 Bagot
Chevrier Albert B ing Rudel Mahcinery Co Ltd c995 Bégin
--Emile c460 St-François E apt 6

--Jacques voyageur Glidden Paints p Rivière du Moulin
--Jean P (Marcelle) imm 106 de la Colombière c106 de la Colombière O

--Leslie (Annette) chef de l'Immigration Gouv Fed c465 Allard Av (SF)

Cheylan Henri coif Holt Renfrew Co Ltd p18 de Bernière Av apt 9

Chez Albert Inr (Henri Emond) restr 261 du Pont
--Alice Restaurant (Gérard Rhéaume) 306 St-Ambroise

--Alphonse (Jos A Plourde) restr 281 du Pont

--Annette Corsetière Enrg) (Louis Philippe Coté) lingerie pour dame & enfant 194 St-Vallier O

CHEZ ARNOLD, (Arnold Vigneault) Restaurant Spécialité Hot Chicken Club Sandwich Spaghetti Italien 295 Maufils Tel MOntcalm 3-0029 (Voir page 111 Guide de l' Acheteur)
--Baptiste (J B Couture) taverne 53 St-Augustin
--Bob (Marcel Ratté) restr 265 Carillon

CHEZ CAMILLE ENR, (Camille Vaillancourt) Restaurant Licencié Spécialité: Steak "Marque Rouge" Excellente Cuisine Air Climatisé 1384 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 7-1951
--Caro restr 15 St-Félix (CR)
--Caron (Paul E Caron épic 60 St-Joseph O
--Charlotte Enrg (J O Kirouac) mercerie dames 803 3ème Av
--Claude (Pierre E Bergeron) restr 740 St-François E
--Claude (Mme Claude Savard) restr 273 St-Vallier E
--Colette (Colette Paradis restr 821 Corinne
--Colette (C Bédard restr 7 St-Etienne (LA)
--Coq (Arthur Demontigny) restr 629 St-Bonaventure
--Daniel Enr (Mme Paul H Deslauriers) restr 801 Corinne
--Denise (Alphonse Caron) restr 81 St-Eustache
--Diane (Maurice Boucher) restr 136 Tourangeau Av
--Dol O Rez (Lorenzo Bélanger) restr 485 Hermine
--Donat (Armand Couturier) restr 4 du Palais Côte
--Emile Gérard Thibault pres Jean Thibault vice pres Jules Thibault sec restr 434 du Pont
--Eugène restr 253 St-Joseph (LA)
--Fab Restaurant (Fabien Dufresne) 303 St-Paul
--Fidèle (Fidèle Tanguay) restr 4074 Ste-Anne Blvd (MO)
--Fitzgerald (Georges Fitzgerald) épic 429 Champlain
--Gaby (Mme Gaby Desmeules) coupons vend 426 St-Vallier O
--Gerogette (Georgette Labrie) restr 326 Caron
--Gérard (Gérard Fournier) restr 384 386 Langelier Blvd
--Gérard (Gérard Thibault) 355 St-Paul

--Gilles Enr (J M Busière) restr épic 799 8ème Av
--Guy (Guy Provost) restr 1050 22ème
--Guy (Jean Bédard) 201 Ruel Av (MO)
--Guy Tabagie (Jean Guy Dubeau) 100 Place Youville
--Hélène Enr (Hélène Daout) marchandises sèches 419 St-Vallier O
--Henri restr 515 Chateauguay

--Henri (Henri Laflamme) restr 10-12 Lacroix
--Houde Enrg (Antonio Poirier) restr 73 d'Artigny
--Isabelle (Conrad Tardif restr 1245 St-Vallier O
--Jacques (Henri Couturier) restr 552 Kirouac
--Jeanne (Mme Jeanne Darveau) restr 23 45ème O (CH)

--Jeannette (Arthur Allard) restr 5286 Royale (BC)
--Jeannine Enrg (Roméo Deschamps) restr 12 Evangeline
--Johanne (Léo Morin) restr 583 Langelier Blvd
--Jos (Joseph Grenier) restr 236 Santerre Av (QO)
--Kid (Mme Irène Gildes) restr 801 1ere
--Laurent (Laurent Desrosiers) restr 360 1ere

--Léo (Léo Matte) restr 449 Bagot
--Léo (Gustave Coté) 410 St-Anselme
--Léo salle billard restr 434 St-Sauveur
--Lili (Mme Antoine (Richard) vêtements enfants 337 5ème
--Lina (Mme René Coté) restr 79 Sault au Matelot
--Line (Gilbert Martin) restr 299 de l'Aqueduc
--Louise (Louisette Hamel) restr 89½ St-Amable
--Lucille (Mme Lauretta Boivin) vêtements enfants 380 Taschereau Av
--Marguerite Enrg (Marguerite Michaud) épic restr 186 St-François E
--Marie (Marie Ange Boucher) restr 889 St-François E
--Marie Enr (Mme Roland Fortier) coif 942 des Erables Av
--Maurice (Maurice Gagnon) épic 1018 25ème
--Médée (André Ménard) restr 340 Arago O
--Minou (Gérard Deschenes) restr 464 Durocher
--Nicole (Mme Thérèse Laplante) restr 165 10ème
--Nous Taverne (Georges Trudel) taverne 260 de la Couronne
--Octave Enr (Octave Moisan) photographe 536 des Oblats
--Omer (Omer Beaudoin) épic 167 de la Ronde
--Oscar (Maurice Lelièvre) restr 67 Sault au Matelot

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. **Tél: MUrray 3-8571**

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

--Paul (Paul Bélanger) restr 381 Boisseau
--Paul (P Henri Cantin) restr 35½ de l'Eglise
--Paul restr 137 St-Paul
--Paul Café (Gérard Thibault) restr 26-30 St-Nicolas
--Paul Enr cigare & tabac 375 de la Vérendrye
--Philippe (Philippe Michaud) restr 458 du Pont
--Pierre (Jacques Quirion) restr 127 Ozanam
--Pit (Xavier Landry) barbier salon 14 Lacroix
--Pop's Enr (P E Ross) restr 798 5ème
--Raymond (Raymond Leblond) restr 23 St-Louis (LE)
--Raymond (Raymond Lavoie) restr 535 17ème
--Rita (Josaphat Therrier) restr 795 Charest Blvd E
--Rita Buffet (Raoul Bergevin) 348 17ème
--Roger (Roger René) restr 1209 1ère Av
--Roger (Alfred Hardy) 225 Dorchester S

****

CHEZ ROLAND, (Roland Lemieux) Restaurant Spécialité: Bar-B-Q Spaghetti Steaks Service à Domicile Gratuit Sandwiches Etc 90 du Passage Côte Lévis Tel TErminus 7-6493 (Voir page 109 Guide de l' Acheteur)

****

--Roland (Roland Lemelin) chaussures cirage 251 du Pont
--Roland (Lionel Gauthier) restr 577 Charest O Blvd
--Roméo (Roméo Roberge) restr 236 Durocher
--Sauvé (Mary Roy) restr 868 Charest E Blvd
--Ti-Père Enrg (Alfred Fournier) restr 730 du Roi E
--Yves (Yves Lépine) restr 1201 3ème Av
Cheapina René p37 Ste Ursule

Chissaon Annette (vve Joseph) c94 Lavigueur
--Anthyme (Aline) soud c235 Wolfe (LA)
--Claude com Bell Tel p366 9ème
--Claudette cout p94 Lavigueur
--Daniel J (Erikas) médecin Citadel Hospital c771 Monk Av apt 9
--Edgar journ p156 de la Fabrique (SR)
--Edmond (Emilie) jouon Anglo c507 4ème
--Emile (Anna) R C A C c7½ St-Samuel (GI)
--G (June) R C A C c79 Lilas E apt 4

--Germain (Blanche) infirmier Hop St-M c19 d'Estimauville (GI)
--Gilles p94 Lavigueur
--Guy surint Trans Canda Air Line c69 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
--Hélène (vve Chs Henri) (Maison Chambres) c375½ St-Jean
--James (Germaine) contm C I P c601 Olier
--Jean D (Jacqueline) emp Gouv Fed c44 Ste-Marie apt 5
--John (Yvonne) emp Anglo c366 9ème
--Marie R emp Pavillon La Jemmerais p19 d'Estimauville (GI)

--R F (Lumina) R C A C c318 Prince Edouard
--Richard (Clemence) R C A C c550 St-Jean
--Richard (Laura) rep ventes C I L c1275 Suzor Cote (SI)
--Rita com bur Gouv Fed p375½ St-Jean
--Suzanne p366 9ème
Chiavon Italo (Nonino mécan Hewitt Equipment Ltd c34½ Conway Av

Chicoine Anne M (vve Aimé) p83 Lockwell
--C Auguste journ Assh & Co Ltd p91½ St-Paul
--Colette (vve Louis) c12b Wolfe (LE)
--J A c38½ de la Fabrique apt 4
--Jacques (Rose) com c630 Chouinard apt 4
--Léo (Lucille) chartier Armand Falardeau c91½ St-Paul

--Marguerite p2262 Ste-Foy Chem (SF)
--Marie p2262 Ste-Foy Chem (SF)

--Pierre journ Davie Shipbuilding Ltd p12b Wolfe (LE)
--S p565 Lepine Carré

CHICOUTIMI MOVING & WHAREHOUSING REGD, (Jos Tremblay) Spécialité: Déménagement Membre de North American Van Lines Ltd Talbot Blvd Chicoutimi Tel LIberté 3-1531 et 3-2665 (Voir page 118 Guide de l' Acheteur)

SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR
d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD
741 Ouest, St-Vallier
Tél: MU 3-3449

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG, (Jos Tremblay) Transport Général Bureau Chef Talbot Blvd Chicoutimi Tel LIberté 3-1531 Succursales: Québec 202 2ème Av Tel LAfontaine 5-7111, Montréal 1780 Bercy Tel LAfontaine 4-9472 (Voir page 118 Guide de l' Acheteur)

Chien d'Or (William Noonan) tavernes 8 du Fort
Chilakos Louis (Athena) cuisinier Aux Délices Restaurant c216 St-Cyrille O Blvd
--Nick (Aux Délices) c11½ Buade

Child Alice cout c475 Christophe Colomb
Childs Elisabeth (vve Eddy) p390 St-Cyrille O apt 3
--Restaurant (Léa Flamant) 892 St-Joseph E (LA)
--Steeve (Restaurant Manhattan)
Chim Lee Lee Chim ger buanderie 775 de l'Alverne
Chin Wing Bong cuisinier Buckingham Restaurant p332 St-Joseph E

CHINIC HARDWARE CO, Robert Orens Prés, J C Gauvreau Gér Quincaillerie en Gros 55 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4861 Entrepôt 57 Dalhousie Tel LAfontaine 5-4861

Chinnick Robert F (Catherine) voyageur c500 de la Visitation Av (SF)
Chiquette Gérard dir Patro St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
--Henri (Madeleine) vice pres Chequette R Fils Inc c434 de la Reine E
--Henry (Madeleine) (Henry Chiquette & Fils) c194 Valcartier Blvd (CD)

--Henry & Fils (Henry Chiquette Rosario Chiquette) électn 194 Valcartier (CD)
--J Anatole p504 St-Cyrille O
--Jacques (Thérèse) emp Gouv Prov c512 14ème apt 2
--Maurice (Claire) emp Gouv Prov c375 15ème apt 5
--R & Fils Inc Rosario Chiquette pres Henri Chiquette vice pres entrep électn 428 de la Reine E
--Raymond (Thérèse) électn Henry Chiquette & Fils c200 Valcartier Blvd (CD)

--Rhéa sten Gouv Prov p375 15ème apt 2
--Rosario (Henry Chiquette & Fils) p194 Valcartier Blvd (CD)
--Rosario pres R Chiquette & Fils Inc p434 de la Reine E
--Rose A (vve René) c375 15ème apt 2
Choinière Alice sten Gouv Prov p24 du Palais
Cholet Henri (Marie) emp Gouv Prov c874 Père Albanel apt 6
Cholette Albert (Marguerite) docteur Univ Laval c1324 Lemoine Av (SI)
--Emmanuel com Gouv Prov p1670 1ère Av

--Gaston (Berthe) consiliateur Gouv Prov c850 des Jésuites Av apt 3
--Jean c788 Vitré
Chollet Jean (Renée ing Anglo c88 des Lilas E apt 5
--Louis (Jeanne L) emp Gouv Fed c851 3ème Av
--Louise p1309 Sarah Av (SI)
Chong Joe cuisinier Au Coq Enrg c469 de la Chapelle
Chopard Fritz (Marie R) chef fabrication Canava American Watch Factory Ltd c2155 Boisjoli (SI)

Chopin Léo (Lorraine) vend Automobiles Inc c2915 de Courcelles (SF)
Choquette Adrienne emp Gouv Prov c1109 Laurentide Av apt 3
--André (Pauline) forestier Gouv Fed c45 Caron (LO)
--Auguste etud p104 Grande Allée E
--Fernand (Rita) compt agrée Riddell Stead Graham c464 de la Ronde
--Fernand (Marguerite) juge Gouv Fed c104 Grande Allée E
--Gilles (Lucille M) gér Yorkshire Insurance c1153 de Grand Pré
--J Romain (Henriette) séc Gouv Prov c1075 Commerciale (SR)

TAPIS
NETTOYAGE
à
DOMICILE
TAPIS
tous genres
y compris
TURQUIE
&
PELUCHE
Méthode
'Von Schrader'
LAVAGE
&
SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail
garanti
par une
Assurance
64 St-Louis
Lévis
Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, St-Pierre **Tél: LAfontaine 5-4715**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Immeubles Montcalm Inc.

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

CHOQUETTE MARC L. L. L., (Marie) Avocat de Galipeault & Choquette Bureau 132 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4621 c729 Chouinard Tel MUrray 1-2204

--Marguerite avocat 399 St-Joseph E ch 605 p104 Grande Allée
--Pierre avocat Beaupré Choquette & Roy p104 Grande Allée E
Chouanière Alice emp stén Gouv Prov c24 Palais Cote apt 2
Chouinard Adrien (Gabrielle) com Syndicat de Québec Ltée c519 Franklin
--Agilas inst Couvent St-Albert-le-Grand p81 des Lilas E
--Aimée (Jeannette G) pntr Davie Shipbuilding Ltd c16 arr Labrie (SR)
--Albéa Mme maison chambres c305 St-Paul
--Albert (Lorette) capt Gouv Féd c337 Champfleury
--Albert (Yvette) chaufr Cité de Ste-Foy c179 Pouliot Av (SF)
--Albert com bur Chartier & Cie p337 Champfleury
--Albert gar Alex Chouinard c230 Chenier
--Albert (Aurélienne) mécan Boulangerie Simard c337 Proulx Av (QO)
--Albertine comp Lesage Turgeon & Bienvenu p360 de l'Eglise apt 5
--Alexandre (Héléna) (Cinéma Princess & Impérial) c322 de la Salle
--Alfred (Aline) menuis Gouv Prov c8 St-Onésime (LE)
--Alfred c750 de la Ronde
--Alice p532 Langelier Blvd
--Alice (vve Robert) c736 St-Cyrille O
--Alice (vve Alfred) c27 Vézina (BC)
--Alice M (vve Joseph) p567 Ste-Thérèse
--Alphéda (Alphée) c26 St-Cyrille E
--Alphonse (Jeanne) com J A Rochette Enr c458 Victoria
--Amédée mécan Gouv Féd p27 Vézina (BC)
--Amédée (Blanche M) Payeur Cité de Québec c960 Dessannes
--André (Thérèse M) compt Montcalm Automobiles Inc c1950 4ème Av
--André (Jeanne) contm Hewitt Equipement c73 8ème E (CH)
--André messager Syndicat de Québec p213 Notre-Dame des Anges
--Anna c770 St-Vallier E
--Antoine (Rose Aimé) cuisinier Monaco Restr c72 La Capricieuse
--Antoine (Pauline) gar Dom Tex c171 Ruel Av (MO)
--Antoinette mén p307½ Ruel Av (MO)
--Antonia serv 72 St-Cyrille E p72 St-Cyrille E
--Armand (Anita) soud Després & Fils c144 Maufils
--Arsène (Joséphine) ing méc Gouv Féd c1103 1ère Av
--Athanas (Jeanne D) placier Théatre Princess c445 Montmartre
--Aubert Rév dir Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil p275 Marie de l'Incarnation
--Benjamin (Marguerite R) emp Gouv Féd c5370 Royale Av (BC)
--Bernadette com J E Gagnon & Cie p1703 Gomin Chem (SI)
--Bernadette prof de Musique p567 Ste-Thérèse
--Berthe p302 Marie de l'Incarnation
--Bibianne finisher Samuel Dorfman & Sons Inc p37 des Ramparts apt 3
--Blanche stén dept élec rurale p26 St-Cyrille E
--Bruno inst Ecole St-Pascal p619 des Chênes E Av
--Bruno étud p81 des Lilas E
--C A c177 18ème
--Camil (Marie L) c521 6ème S (CY)
--Camille (Marie A) menuis M Pollack Ltd c22 des Lilas O
--Carmen étud p84 de la Colombière E
--Cécile c302 Marie de l'Incarnation
--Cécile p12 Haldimand apt 1
--Cécile com Gouv Féd p1416 Frontenac apt 6
--Cécile inst Giffard c230 Vitré Av apt 5
--Céline stén Anglo p8 St-Onésime (LE)
--Charles (Cécile) mach C N R c14 St-Joseph (LA)
--Claire serv sociale Blvd Charest p1453 Villars Av (SI)

CHOUINARD
--Claude p27 Vézina (BC)
--Claude inst St-Rodrigue p619 des Chênes E Av
--Colin serre f C N R p521 6ème S (CY)
--David (Rose M) rep Industrial Life Insce Co c167 Lavigueur
--Diane p339 St-Ambroise
--Diane stén dact Gouv Prov p27 Vézina (BC)
--Edgar Rév chanoine Archevêque de Québec p2 Port Dauphin
--Elie (Thérèse) camionneur Raymond Durocher c288 Turcotte Av (QO)
--Emile (Régina) contracteur c151 Leclerc Av
--Emile (Antoinette) gér la Bk Ecom Q c701 Ste-Thérèse
--Eustache (Eva) chaufr Québec Autobus c1123 22ème
--Ferdinand (Marie) menuis Bernabé & Fils c112 de la Colombière O
--Fernand (Alexandre D) capt c1703 Gomin Chem (SI)
--Fernand (Yvonne) opr de Dom Tex c700 120ème (MO)
--Fernand emp Le Soleil p619 des Chênes E Av
--François (Gloria P) mach Davie Shipbuilding Ltd c23 Joliette (LA)
--François X (Bernadette B) greffier de la Cité Cité de Québec c250 de Bernière Av
--Françoise com Traverse de Lévis p15 Mgr Ignace Bourget (LA)
--G Louis (Garage Chouinard) pTrans-Canada O
--Gabriel (Marie Ange) Fonderie Can Gen Elect c349 St-Mathias
--Gabriel commissionnaire Joseph Royer Enrg p233 Lavergne
--Gaby p720 Belvédère Av apt 6
--Gaétane coif p337 Champfleury
--Gaétane waitress la Dame Blanche Inc p8 Ste-Cécile (BE)
--Gaston (Irène) garagiste c1439 Ste-Foy Chem apt 22
--Gemma stén Gouv Prov p26 St-Cyrille E
--Gemma laveuse de vaisselle Hotel Victoria p10 Ste-Ursule ch 14
--Georges emp Gouv Prov p29 Claire Fontaine
--Georges (Calixta M) portier & préposé à l'entretien Théatre Capitol c463 Dolbeau
--Gérard (Annie) charpentier Davie Shipbuildint Ltd p8a Dorval (LA)
--Gérard emp Cité de Québec p201 Villebon
--Germaine emp Buandrie Lévis Ltée p302 Marie de l'Incarnation
--Ginette étud p84 de la Colombière E
--Gustave coif 337 Champfleury
--Gustave (Madeleine) com Chs A Giguère Inc c347 de la Vérendrye
--Gustave (M Ange) emp Terre & Forest c25 23ème E (CH)
--Guy cotiseur Gouv Féd Impôt p1103 1ère Av
--Hélène emp Le Solein p619 des Chênes E Av
--Henri (Simone F) com de bur Buandrie Lévis Ltée c1565 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Hilaire maçon P A Savard Ltée p2025 Bourbonnière Av (SI)
--Huguette emp Dom Corset Co Ltd p15 Mgr Ignace Bourget (LA)
--Huguette enguêteuse Bien-Etre Social p84 de la Colombière E
--Irène séc Cinéma Princesse Impérial p322 de La Salle
--Isabel emp Bell Tel p1703 Gomin Chem (SI)
--Isabelle p521 6ème L (CY)
--J Arthur (Claire) gar de nuit Chat Blanc c232 Notre-Dame des Anges
--J Charles com Quincaillerie d'Assise Enrg p619 des Chênes E Av
--J Emile gér Bk Econ Q p701 Ste-Thérèse
--J Guy mécanicien Anglo p521 6ème S (CY)
--J M rep Firestone Tire & Rubber Co pThetford-Mines
--Jacqueline com Simon Chouinard épic p26 de la Ronde
--Jacqueline emp Gouv Prov p1170 Cartier Av
--Jacqueline mach Général Elect Co Ltd p347 de la Vérendrye
--Jacques (Honorine) c341 9ème Av (CY)
--Jacques R C A C Gouv Féd 1703 Gomin Chem (SI)
--Jean (Gabrielle) R C A C c287 Jean Lelarge (SF)
--Jean (Fleurette) aj B Houde & Grothée Ltée c340 St-Pascal Av
--Jean (Rollande) com Pensions Vieillesse Féd c2528 Triquet (SF)
--Jean (Marguerite) docteur 485 Champfleury ch 2 c485 Champfleury apt 2
--Jean B (Blanche) com Ministère Terre & Forest dist 8 c28 d'Aiguillon
--Jean M comp électn J A Roméo Caron Electn p1103 1ère Av
--Jean M téch Shawinigan Engineering Co p81 des Lilas E
--Jean P emp Syn Qué Ltée p233 Lavergne
--Jeanne p10½ du Palais Côte
--Jeanne plieuse de boites Champlain Paper Box Ltd p410 Père Grenier
--Jeanne contre maitresse B Houde & Grothé Ltée p201 Villebon
--Joseph (Aurélie) c119 Gauvin Av (QO)
--Joseph (Yvette) emp Gouv Féd c201 Villebon



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.D. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q. Tél: MA 3-1531 C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Giffard

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.
PODIÂTRE
335, Chemin Ste-Foy Tél: MUrray 3-7421

CHOUINARD
- Jos (Irène) épic 598 Kirouac c596 Kirouac
- Julien (Jeannine) avoc Prévost, Gagné, Flynn & Chouinard c1109 des Laurentides Av
- Julien gér North American Life Assce Co c1453 Villars Av (SI)
- Lauréat emp Henri Carrette épic p201 Villebon
- Laval mécanicien Qué Chain Saw Ltd p201 Villebon
- Léonie modiste p1110 Cartier Av
- Lévi (Cécile G) prof Univ Laval c57 Moreau N Av (SF)
- Lévis (Lise C) pntr Industriel c15 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Lionel poste agriculture Gouv Prov c720 Belvédère Av apt 6
- Louis M (Cécile) menuis Gouv Prov c4 St-Augustin (LE)
- Louis M (Alice) ser f C N R c4 Ste-Marie (LA)
- Louis (Thérèse) asst compt Tole Gaufree de Qué Inc pArmagh
- Louisa p93 St-Amable
- Louisette p27 Vézina (BC)
- Luc (Pierrette) emp Gouv Prov p37 St-Ursule
- Lucie garde malade privé p485 Champfleury apt 8
- Lucien (Alice) com bur P Justice Gouv Prov c131 Vitré
- Lucien vend Mc Cormick's Ltd pChicoutimi N
- Lucille com Brasserie Dow p233 Lavergne
- Lucille sténGouv Prov p8 St-Onésime (LE)
- Lucille waitress Restr Chez Philippe c790 Charest Blvd ch 11
- Madeleine com bur Gold Star Trading Co c151 Richelieu apt 4
- Madeleine dact Bell Tel p25 23ème E (CH)
- Malvina (vve Archelas) p16 Labrie (SR)
- Marc com Nap Coté p1453 Villars Av (SI)
- Marcel (Suzanne) com bur Clarke Steamship Co Ltd c1331 Ste-Foy Chem
- Marcel com C N R pStonham
- Marcelle Mme emp Gérard Poulin Inc p625 15ème
- Marguerite prof de musique p567 Ste-Thérèse
- Marguerite (vve Agilas) inst Couvent St-Albert le Grand c81 des Lilas E
- Maria (vve Herménégild) p43 Royal Roussillon
- Marie 720 Belvédère Av apt 5
- Marie André étud p1190 St-Cyrille O apt 1
- Marie Paule p960 Dessane Av
- Marie F emp Hotel Dieu de Qué p10½ du Palais Côte
- Marthe p8 St-Onésime (LE)
- Maurice (Marie C) débardeur Albert Baker G Ltée c422 Cloutier (QO)
- Maurice linotypiste Service de Composition Enr p52 d'Aiguillon
- Maurice (Thérèse) mécan Filion & Fils c339 St-Ambroise
- Maurice pntr (Grenier & Frère) c567 Ste-Thérèse
- Michelle inst Couvent St-Albert le Grand p81 des Lilas E
- Monique emp bur p15 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Monique opr Rock City Tobacco Co Ltd p769 St-Vallier E ch 12
- Napoléon (Lucien) restr Brasserie Dow c233 Lavergne
- Noella com Maurice Pollack Ltd p26 St-Cyrille E
- Omer (Atala) papetier Anglo c84 de la Colombière E
- P (Denise) c900 11ème Av (CY)
- P E journ C N R p1608 9ème Av (CY)
- Paul com Entrepot Syn Qué pde L'Alverne
- Paul E c628 Arago O
- Paul E (Lilianne B) compt Ganterie Auclair c35 du Golf (CD)
- Philippe c40 Ste-Famille
- Philippe dép Greffier de la Paix c12 Haldimand apt 1
- Philippe (Thérèse) emp Tole Gaufrée de Qué Inc p316 Dolbeau
- Philippe étud p1103 1ère Av
- Philippe (Marthe) jardinier Hotel Dieu c2295 St-Louis Chem (SI)
- Pierre p167 Lavigueur
- Pierre (Mérilda) c307½ Ruel Av (MO)
- Pierre (Rita) compt agréé Chartre Samson Beauvais Bélair & Cie c1246 Rousseau Av (SI)
- Pierre controleur les Pétroles Inc c1170 Cartier Av
- Pierre (Denise) interne Hospice de l'Enfant Jésus c1463 4ème Av
- Pierrette sténParlement de Qué p521 6ème S (CY)
- R (Rita) emp Caisse Populaire c430 6ème Av E (CH)
- R P (Majella) station serv 1265 St-Vallier O c1152 24ème
- Raymond (Jeannette) com bur C N R p770 St-Vallier E
- Raymond menuis Davie Shipbuilding Ltd p8 St-Onésime (LE)
- Réal (Louisette) pompier Ville de Québec c846 4ème
- René c424 1ère Av (CH)

CHOUINARD
- René électn Anglo p27 Vézina (BC)
- René étud p81 des Saules E
- René (Rita) insp Fédération Caisse Populaires c430 1ère Av E (CH)
- Rita p107 du Passage Cote (LE)
- Rita p567 Ste-Thérèse
- Rita com Traverse de Lévis Ltée p15 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Rita com bur Peinture Nationale Ltée p701 Ste-Thérèse
- Robert c12b St-Joseph (LA)
- Robert (Jeanne d'Arc) menuis A Deslauriers & Fils Ltée c2 Seigneuriale (BE)
- Rodrigue barbier Charrier Barbier p15 Mgr Bourget (LA)
- Roger (Réjeanne) com d'ent Cie Paquet Ltée p1123 22ème
- Roger (Marie) com Syn Qué c213 Notre-Dame des Anges
- Roger (Hélène M) gér cinéma Princess & Impérial c316 de la Salle
- Roger (Geneviève) voyageur Tappan Soves Ltd c756 Vitré
- Roger Rév vicaire Presbytère du Christ Roi p215 St-Georges (LE)
- Roland appr pressier Imprimerie Grondin Enr p346 de la Chapelle
- Roland (Marilda) journ Hop St-Sacrement c341 de la Chapelle
- Roland (Madeleine K) tech carde (Valcartier) Gouv Féd c1296 Laight Av (SI)
- Rolande inspectrice Arsenal p37 des Remparts apt 3
- Rolande inst St-Pascal p230 Vitré Av apt 5
- Rose A (vve Emile) p1416 Frontenac apt 6
- Simon (Thérèse) (Simon Chouinard) épicerie 26 de la Ronde c26 de la Ronde
- Simone opr Arsenal c37 des Remparts apt 3
- Stanislas emp Aimé Carette p542 Langelier Blvd
- Sylvio (Lucienne J) presseur Anglo c625 15ème
- Thréèse dact p515 du Roi E
- Thérèse inst Couvent Sacré-Coeur p451 St-Sauveur
- Thérèse laveuse de vaisselle Hop de l'Enfant Jésus p57½ de l'Orphelinat (GI)
- Ulric (Corine) compt Gouv Prov c52 d'Aiguillon apt 3
- Victorine com Samson Sewing Machine Enr p20 St-Yves (BE)
- Wilfrid (Cécile) voyageur Employers' Liability Assce Corp Ltd c590 1ère
- Yvan messager Dépot Dentaires Ltée p341 de la Chapelle
- Yves soudeur p521 6ème S (CY)
- Yvon emp Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd p167 Lavigueur
- Yvon étud p84 de la Colombière E
- Yvonne cuissinière Restr Au sénateur p610 Joffre Av
- Yvonne (vve Alphonse) c619 des Chênes E Av
- Zenon (Yvonne) mécan Dept Colonisation c610 Joffre Av
- Zéphirin (Rose A) domestique Académie de Qué c28 St-Flavien

Christian Albert (Sophie) emp Gouv Prov c522 Royale Av (BE)

- Albert (Sophie) emp civil Gouv Prov c522 Royale Av (BE)
- Alberte téléphoniste Bell Tel p522 Royale Av (BE)
- Alphéda (vve Paul Emile) cout c30¾ Latourelle
- Amédée emp Gouv Féd c463 Champfleury
- André com Service de Santé des Indiens c1470 de Repentigny
- Aurèle (Thérèse) menuis Hydro Qué c290 Aragot
- Denise p153 de la Marine
- Donat p359 Racine (LO)
- Edouard vend Univ Auto Ltd p522 Royale Av (BE)
- Enaiste femme de ménage p82 Renaud Av
- Ferdinand p555 de l'Eglise apt 4
- Fernand (Marie A) emp Gouv Prov c92¼ Turnbull
- Gaston (Jeanne d'Arc) chaufr de camion Eugène Falardeau Ltée c153 de la Marine
- Gaston emp C N R p153 de la Marine
- Henri journ East & Masson Inc c565 St-Sauveur
- J Armand (Gemma) emp Gouv Féd c131 d'Avaugour

COMPOSEZ LA 3-2673 SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Detail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse Tél.: MU 3-7337

Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733
Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE
Louis Dufour: Tél. Bureau LA 3-4180

CHRETIEN
--Jacqueline cout Québec Modern Clothing Mfrs Co Ltd p529 de la Salle
--Jacques (Denise) asst gér Jonction Sillery c622 St-Cyrille O
--Jean C emp Prov de Qué Revenu Prov
--Jean D emp Gouv Prov p544 St-Jean
--Jean P c529 de la Salle
--Jeanne (vve Donat) c860 Marguerite Bourgeois apt 3
--Jeanne d'Arc emp Royal Paper Box Co Ltd p509 Bayard
--Jeanne d'Arc spraying shoes The John Ritchie Co Ltd p153 de la Marine
--Jeannette (vve Rosaire) c609 Franklin
--Jos p892 4ème
--Jos p5 des Glacis
--Joseph emp Hopital Immigration c18 des Saules apt 4
--Joseph E vend Univ Auto p522 Royale Av (BE)
--Jos H (Reine) conc Edifice Bureau de Poste c390 Dorchester S
--Joséphine (vve Eudore) c509 Bayard
--Louisette Buandrie Lévis p856 St-François E apt 3
--Lucien aide cuis Gouv Canada Imigration p149 St-Olivier
--Lucien (Jeanne d'Arc) camionneur 65a Julien c65a Julien
--Lucien emp Gouv Féd p36 Ste-Geneviève
--Lucile prof cout Dépt Instruction publique p522 Royale Av (BE)
--Lucille emp Royal Paper Box Co Ltd p509 Bayard
--Madeleine cais Credit Corp Ltd p (LO)
--Marie Mme femme de ménage Chateau Champlain Ltée p565 St-Sauveur
--Marie A emp Buandrie Qué steam p500 St-Roch
--Marie R p82 Renaud Av
--Norbert p7 Desjardins (LE)
--Paul H chaufr taxi p764 des Prairies E
--Roland (Florence G) emp Gouv Prov c120 22ème
--Thérèse p509 Bayard
--Urbain com bur J B Laliberté Ltée p402 Maufils
--Wilfrid c796 Ste-Thérèse
--Yvon journ Morbec p328 Mgr Gauvreau
Christ Roi Couvent Soeur St-Agnès 215a St-Georges (LE)
--Ecole école & collège 219 St-Georges (LE)
--Eglise Rév Eugène Blais 215 St-Georges (LE)
--Presbytère dir Chan Eug Blais curé, Alexandre Fraser vicaire 215 St-Georges (LE)
Christensen Henri livreur Epicerie F X Simard Enr p520 Napoléon
Christie Alfred c7 Notre-Dame
--Brown Co Ltd Raoul Le Tourneux gér 3 Conway
Christin Léopold (Louise) emp Gouv Prov c132½ Lockwell
--Paul (Pauline) photographe assoc Studio Gosselin c8 Carrier (LE)
Christman Eric (Muriel) ing professionnel Anglo c92 Paradis Av (SF)
--Georges étud Univ Laval p92 Paradis Av (SF)
Christy Christo journ Poste C K C V c5 St-Agnèle apt 22
Chromecarm Enrg (Jean Perrin) mécan 460 Belleau
Chur K Propriétaire Min Sun p330 du Pont
Churn Mumg cuisinier p769 St-Vallier E ch 6
Church Society Diocese of Que Anglican of Que Lawrence Overing H. S, séc trés 36 Desjardins
Chusman Isaac (Jeannine) chef Anglo c2095 Bourbonnière (SI)
Cimon voir aussi-see also Simon
--Albert (Jeannette G) insp Commission des liqueurs c119½ St-Victorien G
--André J (Estelle) rep Cluett Peabody & Co of Canada Ltd c2743 St-Louis Chem (SF)
--Antoine avoc Gouv Prov c2156 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Antoinette cout Parisienne Corset p16 de Gaspé
--Armand (Thérèse) emp Can Breweries Ltd c128 Hamilton
--Charles (Ghislaine) annonceur Radio Canada c34 23ème E (CH)

CIMON
--Claire sten Gouv Prov p1215 Elisabeth Ter (SI)
--Constance étud p454 Racine (LO)
--Delima c69 St-Joachim apt 2
--Denise décoratrice p14 d'Aiguillon p454 Racine (LO)
--Edmond (Antoinette L) journ Deslauriers & Fils Ltée c85 de la Salle E
--Elisabeth étud p454 Racine (LO)
--Fernand (Lucina) voyageur Princeville Furniture c512 de la Visitation Av (SF)
--François étud p454 Racine (LO)
--Georges (Marie P) machiniste Can Gen Elect c533 Maufils
--Ghislaine emp Gouv Féd p260 d'Aiguillon

****

CIMON H P, (Yvonne) Courtier en Immeubles et Assurances Prêts Hypothécaires Expertises 25 d'Aiguillon Place Tel LAfontaine 5-3429 c454 Racine Loretteville Tel Victoria 2-3429 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

****

--Hector (Aline) ing civil Price Brothers & Co Ltd c1069 Park Av
--Horace (Aurore) emp Gouv Prov c260 d'Aiguillon
--Huguette emp Gouv Prov p260 d'Aiguillon
--J André (Estelle) reé Cluett Peabody & Co of Canada c2749 St-Louis Chem (SF)
--Jean (Brigitte) emp Gouv Prov c1346 Marie-Rollet
--Jean C (Anonciat) agronome Gouv Prov c1390 St-Foy Chem apt 2
--Jean G Rév vicaire Eglise St-Eugène p256 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Joseph Mme c8 de Gaspé
--Joséphine c568 Arago O
--Jules c342 Bardy
--Langevin (Irène) agt c1215 Elizabeth Ter (SI)
--Luc com L P Demers Buffet p260 d'Aiguillon
--Marc (ColetteT) ing électn Gilles Savault c2620 Liégeois Blvd (SF)
--Malvina contm p16 de Gaspé
--Malvina cout Parisienne Corset c16 de Gaspé
--Marie L p69 St-Joachim apt 2
--Médéric agt mfr p454 Racine (LO)
--Pauline p454 Racine (LO)
--Réal (Hélène C) asst ing Can Gen Elect c5 Pie XII Blvd (SF)
--Robert chef Bureau de Placement p458 Frazer
Cinéma de Lévis M Turcotte gér 103 du Passage Cote
5-5191 Taxis Louis Albert Raymond gér 409 St-Roch
Cinq-Mars André (Duquet Gift Shop) p52 Laurier Av
--Arthur (Cécile) c316 2ème
--Benoit (Jeannine) insp assce American Assuc c51 de la Coline Av S (SF)
--Blanche (vve Lionel) p201 25ème
--Cécile empaqueteuse Champlain Slippers Inc p110 Racine (LO)
--Edouard p10 Montcalm Place apt 3
--Gérard (Marie B) remb Cie Paquet Ltée c224 Giguère Av (QO)
--Jean L chaufr Transport Boischatel Ltée c100 Racine (BC)
--Jean Y (Françoise) débardeur Baker Albert G Ltd c831 de la Colombière E arr
--Joseph (Léda B) police Ville de Charlesbourg c39 5ème Av O (CH)
--Laurent mécan Bruno Beaulieu p97 Racine (LO)
--Lucien (Gertrude) journ c35 Lessard (LO)
--Paul (Antoinette) caporal inst R C A R c245 Henri Bourassa Blvd apt 2
--Stephani Jean T p145 Scott apt b
Cire Succes Ltée Raymond Ruelland prés, Léo Ruelland vice prés 238 S St-Vallier E
Citadel Automobiles Ltée Raymond Cherrier gér, Armand Asselin prés, 245 Dorchester
--Clothing Inc (Albert Salomon gér mercerie pour hommes 836 St-Joseph E
--Distributeur (Paul Gagnon) meubles 1285 Charest O Blvd
--Elect Enr radios & acc 51½ Ste-Geneviève Cote
--Electronics Ltd Maurice Ruel gér radio & T V 5 Courcelette
--Equipment Reg'd (Perey S Levie) 219 St-Paul

CITADEL GLASS INC, (Paul Delisle et Pierre Paradis) Façade de Magasins 186 St-Paul Tel LAfontaine 2-1203

--Laiterie Inc J B Murphy prés 80 Maufils


STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683

GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

CITADEL
--Liqueurs Inc Léo Vallerand prés 299 5ème
--Lumber Inc (J A Bourdeau gér A Larue vice prés) matériaux & accessoires de const 405 Racine (LO)
--Propane Inc Eddy Hamel gér gazoline 660 St-Vallier O
--Tourist Home (Chas Feldman) 32 Ste-Anne
--Trading Co (Antoine Langlois) importateur 29 Notre-Dame
--Brique Ltée François Nolin prés L.O. 2140 Ste-Anne Blvd

CITE AUTOMOBILES INC, Eddy Gallagher Prés, Gér, Paul Shainenks Sec Trés, Henri Durand Gér du Service Distributeur: Pontiac Buick Vauxhall Camions G M C 11 Trans Canada (Rond Point) Lévis Tel TErminus 7-5894

CITE DE LAUZON, Mario Brousseau Trésorier Lévis Bourassa Greffier, Maurice Bourget Ingénieur Civil Hôtel de Ville 304 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-5801

CITE DE LEVIS, Me Pierre Lemieux V P Greffier 8 Fraser Lévis Tel TErminus 7-7493

Cities Ser Oil Co Ltd J T Dulac prés station gaz 350 Pont Drouin
City Enr (Lucien thibeault, Maurice Thibeault) 1462 Maguire
--Laitrie Ltée (Alphador Blouin, Léo Gagné, Noel Bégin, Gérard Plante) 21 de Lanaudière
Civitarès Yvan (Louise) militaire c3522 Ste-Foy Chem (SF)

CLAIRE FONTAINE LTEE, Henri Toussaint Prés Embouteilleurs Autorisés Buvez 7 Up, il Ravigote 86 d' Abraham Côte Tel LAfontaine 2-8171 (Voir page 29 Guide de l' Acheteur)

Claire Fontaine Manoir (Joseph A Lemieux) hotels 129 Claire Fontaine
--Salon (mme Antoinette Ménard) coif 486 Bagot
Clairemont Marie P inst St-Vincent Paul Couvent p450 Champlain
Clairmont J Arthur (Savoy's Enr Produits) c42 Drouin Av (GI)
--Samuel (Germaine) constable Corps Commissionnaires c6 Couillard
Claisse Allan (Alberta) cuir 309 Ste-Thérèse c191 Parent Av
--Jeanne (vve Philippe) p628 St-Vallier O
--Léo (Pierrette) com Allan Claisse c361 Ste-Agnès
Clapinson J C vice prés Champlain Oil Products Ltd p Montréal
Clapoff Jack (Florence) gér Québec Sack Supply Ltd c1800 Laurier Blvd (SI)
Clapperton George A c824 Cartier Av
--John (Bernadette journ Davie Shipbuilding Ltd c496 Bardy Av apt 4
Clare Brothers & Co Ltd (Sc) Wen Fortier gér 885 de la Reine E
--Geo A c135 Grande Allée O apt 703
Clarence Salon coif 414 Maufils
Clarfeld Maxine Service Finance Co Regd c1080 des Braves
Clarendon Hote Ph Drapeau gér génl 57 Ste-Anne 24 Desjardins
Clarey Dave (Elsie) army R C E M E c135 Myrand S Av apt 8 (SF)
Claridge Appartements (Normand Stemlieb) Sylvio Wargner gér 220 Grande Allée E apt 9
--News Stand (Kathleen Shields) news stand 220 Grande Allée E
--Salon (Mme Adrienne Godbout) salons salon de coif & beauté 220 Grande Allée E apt 10
Clark Alfred (Hélène) emp Gouv Féd c141 Pouliot Av (SF)
--Charles V capt R C A C c29 St-Flavien apt 2
--Delay serv Boston Café p265 St-Jean
--Dellz serv Café Cartier p265 St-Jean
--Denise étud p1326 2ème Av
--Desmond A vice prés St-Lawrence Sea Products Co p Montréal
--Edith p122 Dalhousie
--Georges (Blanche) c27½ St-Stanislas
--Hélen (vve Vincent D) c1543 Gomin Chem (SI)
--Henry K (Mildred D) ing carde (Valcartier) c7538 de Monceaux P1 apt 34 (SI)
--Irène (vve Lucien) c1171 3ème Av
--Jeanne bibl Gouv Prov c1 Turnbull apt 10
--Lucille com Household Finance Corp of Canada p1171 3ème Av
--M com Pacific Canadian p336 de la Couronne
--Marie emp Gouv Prov p24 St-Amable
--Marie (vve Jos) tavernes 299 St-Vallier c283 St-Vallier
--Mary p1370 3ème Av
--Robert (Jeanne d' Arc) emp Gouv Prov c1326 2ème Av
--Roger (Thérèse) com Cité de Québec c291 St-Vallier O

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

CLARK
--Ronald p1171 3ème Av
--S Ernest (Simonne) emp Price Bros Ltd c507 de la Visitation Av (SF)
--Sidney Charles (Madeleine) plant surint Imperial Oil Ltd c25 Montmorency Av (BC)
--William (Fabiola C) c1370 3ème Av
--William (Anna A) emp Gouv Féd c1115 St-Ours apt 2
Clarke Hélène (vve Vincent) c915 Marguerite Bourgeois apt 20
--John W (Marielle) ingr C N R c1120 Ste-Foy Chem apt 6
--Léo P (Rose) agt C N R c1405 de Longueuil apt 9
--Noel W auditeur sinterne Donnacona Paper Co Ltd

CLARKE STEAMSHIP CO LIMITED, J D Bousquet Gérant de Succursale J L Laperrière Asst Surintendant Marcel Berry Contm Transports de Passagers et Marchandises 17 St-Jacques Louise Bassin Tel LAfontaine 2-2041

--Sydney (Dorothy) time study Dom Tex c99 Montmorency (BC)
--Trading Co Ltd Donat Bousquet gér trans 17 St-Jacques

CLARO LIMITEE, Alfred Fortin Prés, Roméo Fortin Vice-Prés, Lucien Fortin Sec Trés, Embouteilleurs John Collins 4055 Ste-Anne Blvd Montmorency Tel MOntcalm 3-5498 (Voir page 30 Guide de l' Acheteur)

Clavet Michel (Annette S) storeman Carde c83 La Fresnière Av (SF)
Classé Roger (Juliette) restr Au Prince de Liège Enrg c2780 1ère Av
Classic Lunch (Louis Trahas) 25 Ste-Foy Chem
--Magasin (Benjamin Perlitsh) conf femmes& hommes 690 St-Joseph E
--Salon Enr (Mme George V Baker) salon coif beauté 365 St-Joseph E ch 7
--Théatre Harold Vance gér génl Hormidas Gervais asst gér génl 621 St-Jean
Claude Caldwell (Marsh) c4 Drolet
--Cordonnerie (Armand Cossette) 88 1ère Av
--Fleuriste Enr (Claude Dion) fleuriste 325 de la Couronne
--Inc Claude Le Sauteur prés cartes touristiques 111 de la Montagne Côte
--Luce emp Gouv Féd c1061 Bourlamaque Av apt 1
Claudette Restaurant (Wilfrid Fortin) 800 3ème
Clauston Jean P gér Bourque Electric Ltée p592 115ème (MO)
--Louis P (Thérèse) camionneur Jos Vaillancourt Inc c592½ 115ème (MO)
--Louis P (Lydianne) sableur Davie Shipbuilding c592 115ème (MO)
Claveau Alban (Aline) com B A Garage c229 Nicolet
--Charlotte p620 7ème
--Charlotte p19 St-Henri (GI)
--Daniel (Gilberte) journ Magloire Cauchon c1098 22ème apt 2
--David menuis McCauchon c620 7ème
--Edouard (Marguerite T) emp Gouv Prov c58 de Gaspé
--Germaine (vve Lorenzo) p217 Montmagny
--Jean (Marie) emp Gouv Féd c41 St-Gabriel
--Jean R p255 Laurier Av

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Julien Cyr
VALISES
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Tél: LA 5-5226

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163
Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

CLAVEAU
--Jean R (Florence) emp Gouv Prov c61 St-Michel
--Joseph (Hortence) c493 Champfleury
--Paul (Simonne) (Paul Claveau) médecin 2152 Parc Bourbonnière c2152 Parc Bourbonnière
--Raymond p493 Champfleury
--Roland (Cécile) livreur Maurice Pollack Ltée c41 arr Lemay Av
--Yvan (Fina Service) c75 Ste-Anne Blvd
Clavet Aimé (Marguerite) typographe Le Soleil c147 Carignan Salières
--Amédée (Berthe) prés Garage Clavet c855 Royale Av (BE)
--Andrée vend H Thivierge p72 Richelieu
--Antoine (Yvette) journ c285 3ème
--Armand (Simone) vend J R Watkins Prodc325 Montmartre
--Arthur (Rose Alma) emp Gouv Féd c19 13ème O (CH)
--Bérangère emp Rock City Tobacco Co Ltd p442 8ème
--Carold emp Cité de Québec p444 Bagot
--Cécile emp J E Samson Inc p370 de la Salle
--Charles (Lucienne C) épic 193 24ème c194 25ème
--Charles H (Cécile) journ Georges Collin c260 Notre-Dame des Anges
--Claire M journ Jos Vaillancourt p442 8ème
--Claude agt mfr p15 Chamoine Scott S Av (SF)
--Claude débosseur Garage Clavet Enrg p9 de la Morendière
--Claude emp Gouv Prov c376 Richelieu apt 3
--Claude étud p442 8ème
--Claude livreur Charles Clavet Epic p195 25ème
--Claude voyageur Fashion Hat & Cap Elite p 15 Chamoine Scott S Av (SF)
--Claudette com Pouliot & Fils p194 25ème
--Claudette com Charles Clavet p195 25ème
--Delphis (Eva) emp Gouv Prov c72 Richelieu
--Denise com Charles Clavet p195 25ème
--Denise panel marking Country Lane Shoe Corp Ltd p6 Verret (CH)
--Donat Mme c650 Chouinard apt 8
--Emile (Juliette) emp Cité de Québec c444 Bagot
--Emilia (vve Roger) c491 Chateauguay
--Emma (vve Omer) p236½ Anna
--Emmanuel (Germaine) maison de pensions 69 St-Louis c69 St-Louis
--Ezilda (vve Théo) c440 St-Benoit
--Fernand (Gisèle) chaufr c1152½ Royale Av (VI)
--Fernand Rév économe Eglise Très St-Sacrement p1330 Ste-Foy Chem
--Fernande vend Woolworth Co Ltd p72 Richelieu
--Françoise emp Hop Immigration p442 8ème
--Frank emp Gouv Prov p442 8ème
--G C564 St-Jérome
--Garage Enr Amédée Clavet prés, Marc A Clavet gér 855 Royale Av (BE)
--Gaston p442 8ème
--Gaston (Jeanne D) com Aimé Dion c318 Napoléon
--Hélène (vve Arthur) p341 Christophe Colomb O
--Henri (Thérèse) opr Anglo c499 5ème
--Henrine emp Dom Corset Co Ltd c341 Christophe Colomb O
--Irène p325 Montmartre
--Irène waitress Jos Coté Ltée (Sc)
--J d'Arc p1382 Ste-Foy Chem
--Jean P (Jacqueline) surint Québec Autobus c156 Rochette Av (SF)
--Jocelyne paqueteuse D Verdon Ltée p444 Bagot
--Jos (Jacqueline C) c11 St-Edmont (BE)
--Jules R (Rose Alba C) voyageur Benson & Edges c15 Chanoine Scott (SF)
--L Jacques (Gabrielle) voyageur Copeland Chatterson c186 de la Vérendry Av
--Laurent (Blandine) tailleur c1121 1ère

CLAVEAU
--Léopold condr p564 Jérome
--Louis (Yvonne) c539 Père Grenier
--Louisette mén p195 25ème
--Louisette butting Rock City Tobacco Co Ltd p442 8ème
--Lucienne Mme com Charles Clavet p195 25ème
--M (Gabrielle) anesthésiologiste Service d'Anesthésie de l'Hotel Dieu Qué c771 Royale Av (BE)
--Magella emp Cité de Québec c567 Père Grenier
--Marc A gér Garage Clavet Enrg c3 de la Morendière
--Marguerite emp Gouv Prov p72 Richelieu
--Marie p1144a Commerciale (SR)
--Marie L (vve Roméo) c442 8ème
--Marie P p442 8ème
--Mariette infirmière Ligue antituberculeuse de Québec p1098 22ème apt 7
--Mario (Jacqueline C) voyageur c61 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (GI)
--Maurice (Cécile L) emp Bur Poste c201 St-Luc
--Monique p72 Richelieu
--Noel (Marie P) mécan Garage Clavet Enrg c71 du Manège (BE)
--Omer (Marie Lise B) com Gouv Prov c1070 Forget Av (SI)
--Omer (Henriette) débardeur c592 Dollard
--Paul (Madeleine) mécan c7 St-Jean Baptiste (VI)
--Paul A com bur Canada Packers Ltd p1121 1ère Av
--Paul E mécan C N R p564 St-Jérome
--Paul H (Réjeane) emp Davie Shipbuilding c21b Fagot (LA)
--Pauline p1070 Forget Av (SI)
--Pierre (Jeanne d'Arc) R C A C c25 Badelard Cote
--Pierre (Louise) professeur Univ Laval c1353 Marie Rollet
--Pierre (Huguette) voyageur Lowney's Chocolate c201 des Melèses
--Raoul compt Steel & Services Inc c343 St-Cyrille O
--Raoul (Alma) pntr Commission Scolaire c346 Bagot
--Raymond expéd Legrade Inc p442 8ème
--Raymond (Rachel D) journ Gouv Féd c294 d'Iberville
--Raymond (Rita) menuis Cie Paquet Ltée c530 Boyard
--Raymond rep Parfumerie de Paris c650 Chouinard apt 14
--Raymond Mme restaurant 135 Carillon p294 d'Iberville
--Raymond (Jeanne D) tech professionel c167 Paradis Av (SF)
--René agt d'immeubles Roger Wilfrid
--René (Louise) chaufr taxi c117 Vitré
--René (Marielle) journ Dom Tex c24 des Français Blvd (MO)
--Robert emp Nazaire Fortier Inc p567 Père Grenier
--Roger (Yvette) pntr Bédard Entrep p632 Bagot
--Simone p442 8ème
--Suzanne étud p325 Montmartre
--Thérèse journ Jos Vaillancourt Inc p442 8ème
--Wilfrid journ c1144a Commerciale (SR)
--Yvon emp Gouv Féd p491 Chateauguay
--Yvonne (vve Emilien) p376 Richelieu apt 3
Clavette Alphonse (Marie L J) c23 Wells (SR)
Clavis Sylvia (vve Frank) c8 10ème Av (CH)
Clayton Donald tailleur p1302 Commerciale (SR)
--Fred (Maude) tailleur c1302 Commerciale (SR)
Clear Anna p546 Père Marquette apt 10
--Edouard (Alice) des Gouv Prov c290 Aberdeen
--Mary sec c546 Père Marquette apt 10
Clearson Samuel police féd p6 Couillard
Cleary Daniel (Jeannine) chaufr camion Hotel de Ville de Sillery c1429 Maguire (SI)
--E P c2015 Brulart (SI)
--Gladys sten Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p2015 Brulart
--James (Pauline) mécan B A c40 Conway Av
--Kennery (Suzanne) asst Cutting Room John Ritchie c1618 St-Louis Chem
--Patrick (Gabrielle A) bell Boy Chateau Frontenac c1423 Maguire Av (SI)
Clelano Thomas c469 Des Seigneurs Av (SF)
Clément André (Jacqueline L) vice prés J M Clément Inc c639 de l'Eglise
--Benoit étud p105 Richelieu apt 1
--C Ernest (Alexandrine) publiciste Drummond Business Forms Ltd c273 Grande Allée O
--Charlotte sec Vésetes Sonter Provinciales p273 Grande Allée E

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux Ltée.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

CLEMENT
--Claire com vend Cie Paquet Ltée p36 Jeanne d'Arc Av (CD)

CLEMENT & CLEMENT INC, Wilfrid Martel Gérant Philippe Falardeau Comptable Agents Exclusifs de l' Underwood 511 Charest E Blvd 537 Ste-Marguerite Tel LAfontaine 5-4823 (Voir page 8 Guide de l' Acheteur)

--Edgar Ltée Paul H Clément prés tanneurs 35 Arago E
--François typographe P Larose p36 Jeanne d'Arc (CD)
--G c8 Collins
--Gilles etud p298 5ème apt 9
--Georges (Gracia) c259 Arago O
--Georges Jr journ Hop Jeffery Hale p259 Arago O
--Guimont Inc Henri Clément prés Paul H Guimont vice prés Pierre Lemoine sec trés courtier en valeur plac 56 St-Pierre
--Henri (Mathilde D) pres Guimont Clément Inc c2401 St-Louis Chem

CLEMENT J M INC, Jean M Clement Prés Gér, André Clément Vice-Prés, Les Grandes Spécialités en Confection et Mercerie pour Hommes, Seul Magasin Avec Assortiment d' Articles Militaires 54 St-Jean Tel LAfontaine 4-2691 Résidence: LAfontaine 7-6492

--Jacques etud p1224 des Gouvemeurs (SI)
--Jacques etud p2401 St-Louis Chem (SI)
--Jean etud p2401 St-Louis Chem (SI)
--Jean mach La Cie F X Drolet p36 Jeanne-d'Arc Av (CD)
--Jean typographe Aubé J E p69 Lasarre
--Jean M (Annette) ger J M Clément Inc c945 Bougainville
--Joseph (Louise J) bij c125 Myrand S Av apt 4 (SF)
--Joseph (Marie A) hom d'ent Robin Hood Flour Mills c10 de la Bastille
--Joseph (Angéline D) sacristain Ste-Claire D'Assise c2103 1ère Av apt 3
--Juvénat Gérard Couture dir organisation religieuse 5 St-Augustin
--Lucien (Jeanne L) gér Syn Catholique c36 Jeanne d'Arc (CD)
--Marc rep Grolier Ltée p125 Myrand
--Marcel (Rita) pâtissier Anglo c314 du Roi apt 6
--Marguerite p2135 Brulart (SI)
--Marguerite infirmière Hop Boisvert p945 Bougainville
--Michel 945 Bougainville
--Myonnet Juvénat organisation religieuse 62 d'Abraham Cote
--Napoléon (Henriette) journ Aqueduc Limoilou c34 Daniel
--Paul H (Gilberte) industriel Edgard Clément c1224 des Gouvemeurs (SI)
--Pierre com Bk M p945 Bougainville
--Pierre etud p2401 St-Louis Chem (SI)
--Raymond p945 Bougainville
--Raymond emp Gouv Prov p83 de la Normandie
--Raymond emp Prov Que p99 St-Mathias
--Raymond (Florence) gér Bk T D c298 5ème apt 9
--Yvon p945 Bougainville
Clements Johnston des c12 St-Henri Route (LE)
Clerk David (Camille) ing civique c322 Laurier Av apt 4
Clermont Alexandre emp Imprimerie Clermont c358 Champlain
--Alphonse (Malvina) R C A C c10 de Gaulles (LA)
--Alphonse (Maria) c786 Champlain
--Félix J (Elisabeth) R C A C c650 Chouinard apt 18
--Gaston imprimeur Joseph Clermont p83 Sault Au Matelot
--Gaston (Renée) emp Joseph Clermont c 450 Champlain
--J A c 55 d'Abraham Cote
--J Arthur (Emestine D) (Savoy's Produits Enrg) c42 Drouin (GI)
--Jacques emp Joseph Clermont p83 Sault Au Matelot
--Jean M p2490 Royale Av (CO)
--Jean M vend JA Clermont p42 Drouin Av (GI)
--Jeannine coif Salon Venus p55 d'Abraham Cote
--Joseph c450 Champlain
--Joseph (Laurette) impr 83 Sault Au Matelot c83 Sault Au Matelot
--Joseph (Denise) impr 83 Sault Au Matelot c14 Sous le Cap
--Léopold (Alcia) c474 Signal
--Marie P inst Comn Scolaire c55 St-Gabriel
--Marie P inst Comn Scolaire p450 Champlain
--Paul H (Gilberte) chaufr C N R c2185 de la Canardière apt 1



J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

CLERMONT
--Roger voyageur Marcel Rochette Ltée p1581 Sheppard (SI)
--Rosaire (Madeleine) emp Gouv Prov c16 Artillerie
Cléroult Claude appr plmb Turcotte & Létoumeau Inc p351 9ème apt 2
--Diane (vve Jos) journ Kerhulu c555 de l'Eglise apt 10
--Gaston (Marie) expediteur Delisle & Langevin Enrg c18 Guyenne
--Gaston (Marie A) menuis Verreault & Fils Ltée c351 9ème apt 2
--Jean M appr en électricité Mobec Ltée p351 9ème apt 2
--Médéric livreur Rodolphe Lapointe p351 9ème apt 2
Cliche Adélard c587 4ème Av
--Adéodat soud Paul Bordeleau p85 Napoléon (LE)
--Albert (Sophie) c644 de la Reine E
--Alice Mme (Mme Alice Cliche) épiciers détail 287 du Pont
--André etud 41 St-Raphael (CO)
--André voyageur Consolated Paint p549 St-Cyrille O
--Arthur 1636 1ère Av
--Arthur (Marguerite) press Teinturie Modeme c44 St-Onésime (LE)
--Bemard (Louise) com bur Davie Shipbuilding Ltd c7 Vanier (LA)
--Blaise Rev aumonier Manoir Charles de Foucauld p45 St-Viateur (GI)
--Camille dir Assn des March d'Automobiles de Québec Inc p Vallée Jonction
--Camille emp Défense Nationale c417 Victoria
--Charles E (Jeanne) contm Cobra c125 St-Ambroise
--Clement c714 Joffre Av
--Clermont (Colette D) des Goodyear c815 des Jésuites Av apt 5
--Emile (Yvette) c75 St-David Av apt 3 (GI)
--Emile (Marguerite) (Emile Cliche) garage 293r 4ème c501 4ème
--Emile (Oliva) prof Univ Laval c2025 St-Cyrille O (SI)
--Emilien (Yvonne) agt assce c55 de l'Orphelinat (GI)
--François c372a 1ère Av (CH)
--François p77 St-Gabriel
--Gael emp Ray Cliche p434 Vitré
--Gaston (Liliane G) chaufr de camion La Compagnie de Sable Ltée c519 Valcartier Blvd (CD)
--Georges (Jacqueline) journ Aqueduc de Limoilou c255 de la Ronde apt 2
--Georgette p85 Napoléon (LE)
--Hector Rév missionnaire p3390 St-Louis Chem (SF)
--Henri (Marie A) chaufr C N R c285 St-Ambroise
--Henri (Rolande L) plmb Fabrique de Courville c41 St-Raphael (CO)
--Hortence etud garde malade p2 Collins
--J Albert (Cécile) agt mfr 845 Sir Adolphe Routhier c845 Sir Adolphe Routhier
--Jean (Carmen C) emp Gouv Prov c880 Cartier Av
--Jean P (Annette D) chaufr taxi c44 Jeanne d'Arc (CD)
--Lauréat (Colette) com Wm Doyle Ltée c46½ de la Ronde
--Léonce asst dir Service Conciliation d'Arbitrage p391 Latourelle
--Louis P (Antonine) R C A C c220 Grande Allée E apt 107
--Marcel (Femande) emp Gouv Fed c625 Champfleury
--Marthe garde malade Hop St-François d'Assise p129 Carignan Salières
--Mireille recpt Beaudoin p434 Vitré
--Monique sec c890 Marguerite Bourgeois
--Odina (Blanche L) emp Rock City c85 Boisclerc Av

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.

La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec

65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes
ELECTRICIENS
COUVREURS
PLOMBIERS

550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone: LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprêtes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA — QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

CLICHE
--Paul etud c56 Ste-Ursule apt 5
--Paul E R C A C c184 3ème Av
--Paul E dir Association des Mfrs de Bois de Sciage du Que p Lac Mégantic
--Philippe L (Carole) officier Settlement Service p220 Grande Allée
--Pierre (Carl) médecin Thetford Mines c1045 Ste Foy Chem
--Raymond (Juliette) fer et acier forgés 434 Vitré c434 Vitré
--Robert voyageur Goodyear p41 St-Raphael (CO)
--Roméo (Clémence) gar Hop St M c23 St-Edouard (GI)
--Rosaire (Denise) journ Clinique Roy Rousseau c113 de la Ronde
--Thoddy (Adeléa) chaufr stationnaire Davie Shipbuilding Ltd c85 Napoléon (LE)
--Thomas (Lucille) mecan Hewitt c188 Goupil
--Trefflé homme de serv Selec Coffee Shop & Blue Room Enr p319 St-Paul
--Yves (Blanca G) vend Electrolux Co c717 Commerciale (SD)
--Yvonne waitress Restr Dad's c77 St-Gabriel
Clinique de Réhabilitation de Québec Inc Paul Chartrain administrateur 149 Dorchester S

CLINIQUE & LABORATOIRE KIRO LTEE, Spécialiste Esthétique Importateur Produits Français Serum Tissulaire S & V Produits Herbals Kiro Pour Elimination des Poils Superflus 8 Collin Tel LAfontaine 2-8989

Clint Harold c280 Saunders apt 3
--Marlène etud p1395 du Buisson Av (SI)
--Suzie (vve Charles) c1395 du Buisson Av (SI)
Clohosy Normand (Thérèse) R C A C c2791 4ème Av apt 4
Clouet Aline p29 Ruel Av (MO)
--Colette emp Gouv Fed p29 Ruel Av (MO)
--Femando (Alberta emp Gouv Prov c29 Ruel Av (MO)
--Gemma p87 Berthelot apt 4
--Geneviève emp B Houde c87 Berthelot apt 4
--Jacques p369 12ème
--Jean C mach Anglo p369 12ème
--Jean P emp Gouv Prov p369 12ème
--Jeannette p8 Toussaint
--Marcel conc Gouv Fed p8 Toussaint
--Odilon (Claude) emp Gouv Fed c52 Labelle (BE)
--Philippe (Exilia G) c8 Toussaint (CO)
--Raymond (Gertrude) com Syn Qué c369 12ème
--Roland compt Vandry Inc p351 St-Pascal
--Roland emp Gouv Fed p27 Ruel Av (MO)
--Thérèse p237 Gauvin Av (QO)
--Véronique journ Dom Tex p8 Toussaint
Clouston Bernard journ Davie Shipbuilding Ltd p33 Déziel (LE)
--Donat (Irène T) camionneur c25 St-Robert (SR)
--Hélène emp B V D Ltd p25 St-Robert (SR)
--Johnny (Bernadette) p33 St-Albert (SR)
--Roger (Claire L) emp Séminaire de Que c33 St-Albert (SR)
Cloutier A Uldéric (Rita C) courtier en douane 17 St-Jacques c340 21ème
--Abella emb Rock City p18 5ème Av O (CH)
--Adélard (Georgiana C) c16 Hallé (SD)
--Adélard (Marie R C) emp C P R c48 Drouin Av (GI)
--Adélard ing C N R c31 de la Station Av (GI)
--Adélard (Blanche) marchand huiles 165 de la Reine c161 de la Reine
--Adélard Mme 21 Scott
--Adjutor (Florida) livreur Pen Mass c470 de la Salle E
--Adrien (Aline) emp civique Cité de Québec c26 8ème E
--Adrien (Maria L) emp Gouv Prov c66 d'Artigny

CLOUTIER
--Aimé (Rebecca) barbier 47 Guenette c31 Guenette (LE)
--Albert boucher Gaumond Frère Enrg p629 Victoria
--Albert (Laurentienne) chaufr Que Autobus c5 de Lanaudière
--Albert com Chinic p342 St-Jean
--Albert (Emilia) débardeur A Baker c376 St-Vallier O
--Albert emp Hop Immigration p670 des Oblats
--Albert (Yvette) emp Can Ars c122 Giguère Av (QO)
--Albert (Germaine) emp Gouv Prov c20a Robert (GI)
--Albert (Estelle) constable Corps Candn Commissionnaires c77 Maufils apt 2
--Albert infirmier Hop St M p376 St-Vallier O
--Albert emp Gaumond & Frère p629 Victoria
--Alexandre (Yvonne) imprimeur L'Action Catholique c124 9ème
--Alexina (vve Rodolphe) c124 Giguère Av (QO)
--Alfred (Marie) p1227 Aiguebelle
--Alfred boucher Dom Stores
--Alfred Ltée Raymond Villeneuve gér mfr pantoufle 363 Charest E Blvd
--Alice sacristine Eglise Loretteville p13 St-Jean Baptiste (LO)
--Alice waitress Chez Bemier c2a Lockwell apt 6
--Aline com bur 17 St-Jacques p340 21ème
--Aline dact Annuaires Marcotte Ltée p81 St-Amable
--Aline garde malade Hop St-Sacrement c1142 des Erables Av apt 4
--Alphéda (vve Gédéon) c120 Chevrière
--Alphonse emp Institut National p 37 Christophe Colomb O
--Alphonse emp Sanatorium Lac Edouard p629 Victoria
--André p124 Giguère Av (QO)
--André p527 Hermine
--André (Yolande) bellman Chateau Frontenac c699 Flynn
--André com Marquis Marchand de Bois p895 2ème
--André com Armand Laflamme p7 Renouard
--André (Bella) débardeur Bassin St-Louis c134½ Goupil
--André journ Moulin Giroux p26 48ème O (CH)
--André (Irène) menuis Bamabé & Fils c43 des Frênes E apt 4
--Andréas (Rachelle) mfr 134 St-Ambroise c45 St-Amand (LO)
--Angela p629 Victoria
--Anna (vve Jos H) c344 5ème Av
--Annette c200 Goupil
--Annette corsetière Spencer Co c345 de Lery apt 3
--Antoine (Marie) c20 St-Nicolas
--Antoinette (vve Marcel) 70 45ème O (CH)
--Antonio R C N C p147½ St-Paul
--Antonio (Winnifred) c390 Marie-Louise
--Armand asst percepteur Cité de Québec c2570 du Colisé
--Armand com bur 17 St-Jacques p340 21ème
--Armand (Blandine) infirmier Hop Enfant Jésus c75 Royal Rousillon apt 3
--Arthur (Cloutier Arthur & Fils) p250½ d'Aiguillon
--Arthur (Gabrielle) brigadier Service d'Incendie c65 St-Vallier O
--Arthur camionneur Que Ready Mix Inc c622 Vaudreuil
--Arthur Mme cuisinière Couvent Jacques Cartier p435 Langelier Blvd E
--Arthur (Marie) emp Cité Québec p64 Franklin
--Arthur & Fils Enrg (Arthur Cloutier) Maurice Cloutier gér Wellie Edmond gér dir funérailles 252 d'Aiguillon 1720 de la Canardière 975 Marguerite Bourgeois 46 St-Cyrille O Blvd 580 St-Jean 990 1ère Av
--Auguste emp Institut Aveugle c80 Chateauguay
--Auguste (Pauline) télégraphiste C P R c79b St-Louis (LE)
--Aurèle (Marie) carman C N R c304 de la Vérendrye
--Benjamin p2167 Ste-Foy Chem (SF)
--Benoit com de bur Royal Insurance Co Ltd p137 du Roi
--Berchamps (Marie A) com Martineau Elect Ltée c355 1ère Av
--Bertha p376 St-Vallier O
--Bertha com de bur Kresge Co Ltd pAncienne Lorette
--Borromé (Antoinette) emp Gouv Prov c349 Hermine
--C Edouard gér de dist Claire Fontaine Limitée c192 Fraser apt 4
--C Henri c23½ 2ème Av E (CH)
--Camilien journ W Rourke Ltd p351 St-Pascal Av apt3
--Camille (Aline) boulanger Alp Laflamme c176 3ème Av
--Camille (Blandine) garage 478 Langelier Blvd c88 St-François E



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme *Jeanne Maillé* MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE — T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE — QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

CLOUTIER
--Camille (Gertrude) tailleur Bélanger & Boivin c13 St-Jean Baptiste (LO)
--Carmen c65 St-Louis apt 101
--Cécile etud p66 d'Artigny
--Céline opr Rock City p124 9ème
--Charles (Charles Cloutier Enrg) p1588 St-Louis Chem
--Charles c23½ 2ème Av E (CH)
--Charles (Lucille) emp civique Cité de Québec c39 Richelieu apt 3
--Charles emp Prov Qué p692 St-François
--Charles (Georgette) epic 349 de la Chapelle c18 Lasarre
--Charles (Lorraine) vend Jos Vaillancourt c480 Napoléon
--Charles A (Carmen S) compt Gouv Prov c45 5ème Av O (CH)
--Charles A emp Gouv Prov c23 48ème O (CH)
--Charles A (Léda P) msrg Gouv Prov c23 5ème Av O (CH)
--Charles A (Hélène) vend Impérial Oil c918 Madeleine de Verchères
--Charles Enrg (Charles Cloutier Samuel Roberge) dir funérailles ambulance 147 d'Aiguillon 174 d'Aiguillon 1584 St-Louis Chem
--Charles H appr tailleur Wilfrid Lachance Ltée p120 Chevrière
--Claire com de bur La Cie Légaré Ltée p45 5ème Av O (CH)
--Claire etud 137 du Roi
--Clara c50 de Lanaudière
--Clarence (Rolande) mécan Q P c63 Dubord (GI)
--Claude commissionnaire Isidore Blouin p Notre Dame des Laurentides
--Claude emb Champlain Slippers p93 Cloutier (CD)
--Claude insp Gouv Prov p146 Chevrière
--Claudette emp A & P p319 10ème
--Claudette opr Samuel Dorfman & Sons Inc p701 4ème
--Clément expéditeur Verreault & Frère Enrg p Chateau Richer
--Colette cout Dom Corset p17 Franklin
--Corina compt Edition Française c235 des Franciscains apt 2
--Cyrille emp Gouv Prov 323 12ème
--D Louis sec Faculté des Sciences
--Damien etud St-Victor de Beauce p70 45ème O (CH)
--Daniel rep Grolier Ltée p91 St-Luc
--Denis etud p1444 Maguire Av (SI)
--Denise p31 de la Station (GI)
--Denise p127 Ste-Anne
--Délina (vve Jos) p38 2ème Av E (CH)
--Dorothy emp Gouv Prov p13 Julien
--E (Fontaine & Cloutier Enr)
--Edgar (Léa D) serv civil Gouv Féd c100 St-François O
--Edmond (Florida) c367 20ème
--Edmond (Ida) tailleur Gales Bros c484 Victoria
--Edmond (Rolande) télégraphiste C N R c29 Montcalm (LE)
--Edouard emp Mozart Ltée p629 Victoria
--Edouard (Lucille) gér Seven-Up c192 Fraser apt 4
--Edward (Lucette M) vérif Gouv Féd c1275 Lemoine (SI)
--Eliane (Léopold) modiste 1032 Cartier Av p1030 Cartier Av
--Elizabeth cout Cie Paquet Ltée p1630 4ème Av
--Elizabeth (vve Joseph) p1997 1ère Av
--Elise (vve Adjutor) contm Charrier & Dugal p359 de la Reine E
--Emile (Adeline P) contm C N R c93 Cloutier (CD)
--Emile (Jeanne) épic 604 de la Reine E c610 de la Reine E
--Emilien (Rolande) contm c23 Paradis Av (SF)
--Ephrem (Irène) Cité de Québec p61 St-Jean ch 2
--Ernest com H Lavigne p70 45ème O (CH)
--Ernest (Marie C) journ Cité de Québec c13 Julien
--Estelle p985 Casot
--Eugène c629 4ème Av
--Eugène com de bur Hotel St-Louis p111 St-Cyrille O
--Eugène (Rachel C) emp Canada Packers c132 22ème
--Eugène emp Hotel St-Louis p48 Ste-Ursule
--Eva emp p8 Gameau
--Evangéline 2a Lockwell apt 3
--Ferdinand gar C A R D E p173½ Lavigueur
--Ferdinand (Yvonne) livreur Boulangerie Marcel Moisan p Ancienne Lorette
--Femand com Gouv Prov c748 Commerciale (SD)
--Femand compt Photogravure Artistique Inc p8 Gameau
--Fernand (Raymonde F) electn Pierre Paradis Enr p184 St-François E
--Femand (Gilberte) emp C N R c47½ St-Clément Av (GI)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

CLOUTIER
--Femand (Lina) payeur Legrade Inc c494 8ème
--Femand J manager fruit Steinberg's Ltd p496 Bardy apt 4
--Femande emp Ferdinand Fortier p700 3ème Av apt 1
--Florence com Laiterie City p396 de la Salle
--Florian (Gertrude) journ Ville de Charlesbourg c14 5ème Av O (CH)
--François c138 9ème
--François (Léa) voyageur Filter Queen c42 de la Bastille
--Françoise inst Orphelinat d'Youville p Ste-Hélène de Kam
--Françoise sten Gouv Prov p18 Lasarre
--G Emile (Marie A) éditeur 38 2ème Av E (CH) c38 2ème E (CH)
--Gabriel (Marguerite) arp geo ing f Bélanger & Bourget c1044 Belmont Av (SI)
--Gabriel (Thérèse) compt Emond & Côté Enr c235 St-Olivier apt 1
--Gaston emp Côté Entrep p319 10ème
--Gaston (Diane F) chaufr Qué Autobus c142 Chevrière
--Gaston (Juliette) chaufr J B Baillargeon Express Ltée c527 Hermine
--Gaston (Diane C) office chief clerk Shawinigan W & P Co c1375 Frontenac
--Gemma p63 Valvue (LO)
--Georges c18 Ste-Famille
--Georges Mme c576 St-Jean
--Georges (Gemma) chaufr Pharmacie Boissinot c141 St-Félix (CR)
--Georges (Juliette) com Chinic Hardware Co c265 Proulx Av (QO)
--Georges (Marie-Anne) com Gouv Féd c93 St-Amable apt 1
--Georges (Laurette) compt Gouv Féd c576 St-Jean
--Georges constable Police Municipale p65 St-Vallier O
--Georges (Laurette G) gér Stanislas Hébert c30 37ème (CH)
--Georges A (Rose) carman C N R c216 9ème
--Georgette p65 St-Vallier O
--Georgette opr Can G n Elect p376 St-Vallier O
--Gérald rep Industrielle Assce Vie p135 Myrand S
--Gérard 37½ Lavigueur
--Gérard aide cuisinier Restr Coronet p216 9ème
--Gérard (Yvette) boucher Legrade Inc c142 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Gérard com Conseil Exécutif Prov Qué p2109 la Somme (SF)
--Gérard (Marie L) emp Gouv Prov c340 2ème
--Gérard (Alberta) emp Séminaire de Québec c188 Gauvin (QO)
--Gérard etud 26 48ème O (CH)
--Gérard (Juliette) gér Teinturie Sillery c880 Calixa Lavallée apt 6
--Gérard (Jeanne) gér Caisse Populaire St-Coeur de Marie c149 Crémazie E
--Gérard (Andréa) menuis Komo Construction Ltd c37½ Lavigueur
--Gérard (Albertine) opr Théatre Rialto Cie Ltée c754 1ère Av
--Gérard (Zita B) opr Fontaine & Cloutier c1880 d'Assise
--Gérard prés Nettoye ur Sillery Inc c880 de Salaberry
--Gérardine opr Rock City p752 1ère Av
--Germaine 23 48ème O (CH)
--Germaine (vve Narcisse) p37 Fraser (LE)
--Germaine cout p235 des Franciscains
--Germaine E (Joseph) (Cloutier Restaurant) p33 Ste-Geneviève Av
--Gertrude p367 20ème
--Gertrude waitress Vienna Restaurant p124 9ème

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

CLOUTIER
--Gilbert (Marie) emp Anglo c158 Valvue (LO)
--Gilles R C N C p615 Monk Av
--Gisèle com de bur Met Life p146 Chevrière
--Gisèle cout P A Alain p93 Cloutier (CD)
--Gloria (Françoise) tech dentaire Laboratoire Dentaire c475 de la Salle E
--Guy (Jeanne d'Arc) com bur Club Course c41c des Alliés Blvd
--Guy (Mignonne A) credit officer Bk T D c135 Myrand apt 16 (SF)
--Hélène sten Bucherons Employés de Scieries p216 9ème
--Henri chaufr taxi c184 Richelieu
--Henri (Antoinette) com Armand Young c333 15ème
--Henri emp Sureté Prov c60 St-Patrice apt 102
--Henri (Thérèse T) garde forestier Gouv Prov c16 Berthelot
--Henri (Gabrielle) pntr Caron & Frères c30 Pie X11 Blvd (SF)
--Herménégilde (Virginie) appariteur lab Produits Chimiques Empire Enr c718 St-Vallier O
--Honoré (Rose) c1004 4ème Av
--Huguette cement assemble wing John Ritchie p701 4ème
--Huguette etud p88 Renaud Av
--Huguette opr Rádio taxi p986 2ème
--Irène 323 12ème
--J A (Marguerite) épic boucher 365 Bayard c91 St-Luc
--J A (Luce R) rep Caron E W & Cie c91 Chanoine Scott S Av (SF)
--J Alexis (Marie B M) ing forestier Gouv Prov c2109 la Somme (SF)
--J Arsène (Gemma) (Tuile Provinciale Enr) c640 Calixa Lavallée apt 8
--J Arthur (Cécile) com malle Gouv Féd c114 Saunders
--J Arthur (Yvette L) emp Gouv Féd p Ange-Gardien
--J Auguste voyageur Biscuits Leclerc c112½ Richelieu
--J B (Annette) c70a Wolfe (LE)
--J B empaqueteur Gauvreau Beaudry Ltée p5 Cantin (GI)
--J Baptiste maintenance B Houde p173½ Lavigueur
--J Claude p367 20ème
--J Clermont (Réjeanne L) gér Nettoyeur Net Top Inc c1319 Preston
--J Donald (Mildred) c2177 Bourbonnière (SI)
--J E c17 Larochelle
--J E emp civique Cité de Québec p61 St-Jean apt 2
--J Edmond (Anne) c1198 des Erables Av apt 6a
--J Guy emp Traverse Lévis p367 20ème
--J Henri (Fernande) pilote Gouv Féd c1130 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Jean M (Yolande) porter C P R Express Co c47 Bastien Blvd (LO)
--J Narcisse c836 Commerciale (SD)
--J Pierre agt assce génl p137 du Roi
--Jacqueline emp Gouv Prov p216 9ème
--Jacqueline sec Institut Littéraire 45 5ème Av O (CH)
--Jacques com Syn Qué p124 9ème
--Jacques com bur Montcalm Auto Inc p5 de Lanaudière
--Jacques électn Electric Rewiding p Chateau Richer
--Jacques (Fernande) vice prés Atlas Perlite Ltd c1248 Albert Lozeau
--Jean ser f C N R p7 Renouard Av (GI)
--Jean B chaufr J A Auclair p17 Roberval
--Jean B (Anne M T) emp Gouv Féd c1444 Maguire Av (SI)
--Jean B emp Gouv Féd c680 St-François apt 4
--Jean Bte (Cécile) emp Ste Lawrence Céramics Ltd c232 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jean B (Alice) épic 140 Racine (LO) c138 Racine (LO)
--Jean C R C A C p23 48ème O (CH)
--Jean P emp Swift Can Co Ltd p319 10ème
--Jean C emp Montred Jobbing Ltée p Notre Dame des Laurentides
--Jean C (Jeanne) joum Andr. Pelletier c539 Signal
--Jean G R C N C p615 Monk Av
--Jean G (Hélène) com de bur Intl Harvester Co of Canada Ltd c160 Ozanam apt 2

CLOUTIER
--Jean L R C N C c11 Commerciale (SD)
--Jean L bloqueur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
--Jean L (Marie J) chaufr de camion Michaud & Simard Inc c18 3ème Av E (CH)
--Jean L (Jeannette) com Garneau Ltée p Chateau Richer
--Jean L (Irène) épic 55½ St-Patrice c447 des Oblats
--Jean L (Alfreda) menuis c396 de la Salle
--Jean M (Jacqueline) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c15 8ème E (CH)
--Jean M (Carmen B) compt stagiaire Boulanger Fortier Rouleau & Cie C A c1148 Raymond Casgrain apt 3
--Jean M (Jacqueline) emp Gouv Prov c15 8ème (CH)
--Jean P (Bibianne) chaufr Brink's Express Company of Canada Ltd c383 de la Canardière
--Jean P joum Union des Carrières p26 48ème O (CH)
--Jean P prés Racine & Cloutier Inc p137 du Roi
--Jean R (Madeleine) emp Gouv Prov c14 de Gaspé
--Jean R com Can Genl Elect p849 Candiac
--Jean Y etud 527 Hermine
--Jeanne prés Foyer Ave Maria c435 St-Jean
--Jeanne Mme cout Mannequin Reg'd p202 d'Aiguillon
--Jeanne d'Arc p752 1ère Av
--Jeannette (vve Arthur) c88 Renaud Av
--Jeannette emp Teinturie Ferland p629 Victoria
--Jeannette Mme waitress Homestead c620 Chouinard apt 7
--Jeannine garde malade Hop St-Joseph p750 St-Vallier
--Jeannine servante p979 Bégin
--Jeffrey (Candide) mécan Gouv Prov c1057 des Erables Av apt 5
--John (Rose A) menuis c236 Giguère Av (QO)
--Josaphat (Lorette) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c50 Guenette (LE)
--Joseph (Eva) p364 Kirouac
--Jos (Germaine) c33 Ste-Geneviève Av apt 1
--Joseph Jr com Geroges Leclerc p738 Fleurie
--Jos (Laurence H) commissionnaire J W Cantin c146 Chevrière
--Joseph (Mare A) emp Gouv Prov c752 1ère Av

****
CLOUTIER JOS, Location à l'Heure Ferblantier Réparations Générales Bicycles et Tricycles Soudures de Tous Genres 629 Victoria Tel LAfontaine 5-9352
****

--Joseph (Antoinette) marchand bicycle 625 Victoria c629 Victoria
--Jos opr Terrace Elevator Co
--Jos (Jeannette) prés General Finance Corporation Ltd c31 Gérin Lajoie
--Joseph (Julia) soud Hop St M c159 de la Reine
--Joseph E (Didina) emp Gouv Prov c78 Valvue (LO)
--Joseph L (Thérèse L) plmb Hop Laval c2701 Ste-Foy Chem (SF)
--Joseph N (Lucette) voyageur Biscuits Montmagny c615 Monk Av
--Joséphine (Narcisse) p234 Arago O
--Joséphine (vve Francis) c63 Valvue (LO)
--Jules (Marthe) asst gér Prudential Insurance c3480 2ème Av
--Jules (Florette) emp Gouv Prov c1267 3ème Av
--Jules étud 79b St-Louis (LE)
--Jules (vve Maurice) c319 10ème
--Juliette p470 de la Salle E
--Juliette com bur Cobra p235 des Franciscains
--Kathleen c28 Ste-Geneviève Av apt 3
--L R C A C Gouv Féd p Rimouski
--L Joseph (M Anne) ser f C N R c143 Villebon Av
--L Philippe cultivateur L Gérard Cloutier p26 48ème O (CH)
--L Philippe embouteilleur La Laiterie Arctic Limitée p184 Richelieu
--Laura (vve Dollard) c10 St-Ferdinand (LE)
--Lauréat (Juliette) chef de rayon Cie Paquet Ltée c683 de la Ronde
--Laurent (Julienne) emp Bien-Etre Social c19 26ème E (CH)
--Laurent (Lucienne) emp Gouv Féd c96 9ème Av E (CH)
--Laurent (Jeanne D) plmb Georges T Davie & Sons Ltd c150½ Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Léandre c275a Proulx Av (QO)
--Léo p33 Garneau
--Léo (Rose A) agt Gouv Prov Police des Liqueurs p St-Rodrigue

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST,
Eug. Desroches
FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

DUMAS TRANSPORT INC.
TEL: LA 3-3824
— CHARROYAGE GÉNÉRAL —
NIVELAGE
EXCAVATION
DENEIGEMENT
122, Ste-Hélène, Québec

CLOUTIER
--Léo (Ida) com Club Renaissance c875 Marguerite Bourgeois (SF)
--Léon (Germaine) conc Turcotte & Létourneau c21 Burton
--Léon (Marguerite M) emp Gouv du Canada c1098 de Grandville
--Léonard (Murielle) emp Qué Autobus c2000 Mont Thabor
--Léonard (Blanche) journ c816 St-François E
--Léonard (Deneige) opr Anglo c49 St-Jean Baptiste (LO)
--Léonce (Anna) sectionnaire C P R c11 Desjardins (LE)
--Léonce (Jeannine F) prof Univ Laval c80 Myrand S Av (SF)
--Léonore p320 des Franciscains
--Léontine sten Gouv Prov p131 Ste-Anne apt 3
--Léopold (Quincaillerie D'Assise) c1030 Cartier Av
--Léopold c8 Petit Champlain apt 3
--Léopold p65 St-Vallier O
--Léopold (Yolande) contm Dom Cor c165 Parent Av
--Léopold (Eliane) mach Quincaillerie d'Assise c1030 Cartier Av
--Liguori (Françoise) pltr Brochu Entrep c159 Pie X11 Blvd (SF)
--Lise sec Dr Georges Saulnier p895 Bégin apt 4
--Lorenzo (Hélène) courtier Racine Cloutier Inc c137 du Roi
--Lorenzo (Julienne) économe Ecole Normale c775 Sherbrooke
--Lorenzo journ Davie Shipbuilding Ltd p212 St-Laurent (LE)
--Louis (Marguerite) R C A C c16 Laval apt 2
--Louis etud p1320 Maxfield Av apt 5 (SI)
--Lovis etud p1475 Ste-Foy Chem apt 1
--Louis (Maria D) sec Faculté des Sciences c1030 Ploermel Av (SI)
--Louis H étud p1475 Ste-Foy Chem apt 1
--Louis G (Germaine) cultivateur c26 48ème O (CH)
--Louis P c7 Renouard Av (GI)
--Louis P (Antoinette) appr électn P Tardif Inc c333 St-Germain
--Louise inst Comn Scolaire de Qué p1425 Ste-Foy Chem apt 1
--Louise récpt Robert Léo p640 Calixa Lavallée apt 8
--Louise repairing uppers Country Lane Shoe p16 St-Joseph O
--Louise serv Bell Tel p1391 du Buisson Av (SI)
--Lucien (Jeannette) emp Gouv Féd c366½ 17ème
--Lucien (Florida) emp General Bearing Service c40 32ème (CH)
--Lucien (Thérèse) emp Gouv Prov c234 Arago O
--Lucien (Régina) emp Rock City c325 Ste-Agnès
--Lucien (Marie R) lubrificateur c36 Poulin Av (GI)
--Lucien (Marie A) mécan Blondeau Automobiles Enrg c26 Jeanne d'Arc
--Lucien opr Mauger Phidime p63 Valvue (LO)
--Lucien sec trés Union Missionnaire du Clergé
--Lucienne com Chez Assh p605 de la Reine E apt 4
--Lucille com Simone Loret Enr p Chateau Richer
--Lucille com 258 Crémazie O
--Lyne emp Bell Tel p149 Crémazie
--M André étud p21 Burton
--Magella (Gemma) contm Conseil des Ports Nationaux c402 Hermine
--Marc serv Garant Service Enrg p566 Franklin
--Marcel (Marguerite) (Enseigne Venus Enrg) c73 Languedoc
--Marcel (Pauline) agt mfr 869 Charest E Blvd c105 1ère Av (CH)
--Marcel (Jacqueline) classificateur Legrade Inc c221 Maufils
--Marcel com Gauvreau Beaudry Ltée p Chateau Richer
--Marcel emp C P R p366½ 17ème
--Marcel emp Jos Cloutier p629 Victoria
--Marcel (Ghislaine F) journ Komo Constm c74 d'Aiguillon
--Marcel journ Davie Shipbuilding Ltd p212 St-Laurent (LE)
--Marcel (Simone) emp Can Ars c114½ Richelieu
--Marcel (Fernande) pompier Poste de pompier No 3 c57 Bergemont Av
--Marcel (Françoise D) tacker & burner E C Steel c657 3ème Av
--Marcelle 376 St-Vallier O
--Marcelle Mme vice prés Landry Jacob Ltée p22 St-Gabriel
--Marguerite p576 St-Jean
--Marguerite c213 Scott
--Marguerite com bur Leclerc Marchand p48 Drouin Av (GI)
--Marguerite com bur Gouv Prov p576 St-Jean
--Marguerite emp Hop Enfant Jésus p1106 4ème Av
--Marguerite emp Syn Qué p70 45ème O (CH)
--Marianna (vve Emile) c124 Bon Air (SF)
--Marie (Comptoir St-Pascal Enrg) p1072½ de Grand Prés
--Marie p748 Commerciale (SD)
--Marie aide Hop St-François d'Assise p132 18ème
--Marie com Jos Vaillancourt 1106 4ème Av

CLOUTIER
--Marie sec Sciences Sociales Université Laval p1030 Pleau Hermel
--Marie Mme servante Pouliot
--Marie A servante 1343 Duquet Av
--Marie C com bur Syn Qué p180 des Peupliers E
--Marie E emp Gouv Prov p840 St-Joseph apt 3
--Marie L femme ménage Cie Paquet Ltée p878 Charest E Blvd
--Marie P p21 Scott
--Marie P com Maurice Pollack Ltée c25 St-Gabriel apt 1
--Marie T p65 St-Vallier O
--Marielle sec Univ Laval p1030 Ploermel Av (SI)
--Mathilde (vve J Victor) prof Commission Scolaire c1475 Ste-Foy Chem apt 1
--Maude p298 12ème apt 4
--Maurice (Arthur Cloutier & Fils Enr) 252 d'Aiguillon
--Maurice (Pierrette) com Chinic Hardware Co c234 Arago O
--Maurice (Candide) emp Gouv Prov c971 Bourlamaque Av
--Maurice (Marcelle) gér Arthur Cloutier & Fils Enr c250½ d'Aiguillon
--Maurice livreur Jos Vaillancourt c40 45ème O (CH)
--Maurice (Marie J D) pntr Sanfaçon c106 du Roi
--Maurice (Maria) voyageur Verreault Frère Enr c298 12ème
--Michel compt Q P p1 Turnbull apt 26
--Michel remb Champlain Chesterfield p176 3ème Av
--Micheline p367 20ème
--Micheline messagère Dom Cor p59 St-François O
--Mireille infirmière Centre de Réadaptation p1619 de l'Eglise Cote (SI)
--Monique p124 9ème
--Monique sten dact Québec Tire p1 Turnbull apt 26
--Napoléon (Eugénie) insp Q P c258 Crémazie O
--Napoléon (Hélène) journ Anglo c21 de l'Obiou Av (MO)
--Narcisse (Joséphine) p234 Arago O
--Narcisse chef Cité de St-David
--Noel appr plmb Turcotte & Létourneau p21 Burton
-- Noella opr Can Cor p304 de la Vérendrye
--Noémie inst Couvent Charlesbourg p18 5ème Av O (CH)
--Norbert (Fernande F) emp Gouv Féd c393 25ème
--Normand c17 St-Simon
--Normand (Alice) isolation Isolation de Québec c11 St-Henri Route (LE)
--Odette cais J B Laliberté p1142 des Erables Av apt 4
--Odette gér Dominion c196 St-Jean apt 6
--Odilon (Pierrette) com Centre Champlain c296 Daulac
--Olivier (Claire) mecan C P R c86 Royal Roussillon
--Olivier E (Cécile D) voyageur Rexall Drug Co c2790 Bridge Water (SF)
--Omer (Pauline) mach Anglo c270 Bastien Blvd O (LO)
--Onésime (Eva) emp G Laflamme c515 Père Grenier
--Oscar (Claire) asst compt General Diésel Inc c191 St-Cyrille E
--Ovila journ Def Natl No 3 Depot d'Effectifs p143 d'Aiguillon
--P Henri opr Can Gen Elect p59 St-François O
--Paul arpenteur Gouv Prov p3 Papineau
--Paul com Pharmacie Brunet p211 10ème
--Paul com d'ent Cie Paquet Ltée p683 de la Ronde

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

215, HERMINE, QUÉBEC

Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

CLOUTIER
--Paul (Diane) com bur Gouv Prov c135 des Peupliers E
--Paul emp Gouv Prov p658 Dorchester
--Paul mach Cobra p13 St-Angèle apt 13
--Paul (Marcelle) voyageur c22 St-Gabriel
--Paul A (Juliette) agt distr Parmentier c35 Lasarre
--Paul E (Rolande) homme d'ent Can Ars c717 de la Reine E
--Paul E (Mariette C) pilote (marine) Association des Pilotes c2510 de la Falaise (SI)
--Paul E (Marie) pompier Cité Québec c363 Maufils
--Paul H (Aline) chaufr C N R p138 9ème
--Paul H (Rolande L) menuis Magloire Cauchon c269 de la Reine
--Pauline com La Bastogne p31 de la Station Av (GI)
--Pauline opr Can Cor p304 de la Vérendrye
--Philippe bij 25 103ème (MO) p192 Royale Av (BE)
--Philippe (Lucienne) chaufr U Car c143½ Latourelle
--Philippe (Marielle) marchand fourrures 2814 1ère Av c2814 1ère Av
--Pierre p2490 Royale Av
--Pierre com Bk Can Commerce p105 1ère Av (CH)
--Pierre com Bk C C p105 1ère Av (CH)
--Pierre (Gracia) voyageur Marcel Rochette Ltée p478 St-Félix
--Pierrette sten dact Bur Hygiène p939 Brown Av
--Raymond appr pilote Gouv Féd p1130 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Raymond chaufr Périni p34½ Lavigueur
--Raymond étud p1444 Maguire Av (SI)
--Raymond m srg Crobel Ltd p Ste Monique Les Saules
--Raymond tireur de joint Concrete Column Clamps Ltd p376 St-Vallier O
--Raymond (Aline) voyageur Drouin Cloutier c449 des Oblats
--Raymond M emp Gouv Prov c840 St-Joseph E apt 3
--Réal rep de mfr c136 Pouliot (SF)
--Rebecca p42 Jalobert Av
--René contm gér Coté & Boivin c1391 du Buisson Av (SI)
--Restaurant (Germaine Cloutier) 472 St-Vallier E
--Rita p367 20ème
--Rita comptoir St-Pascal Enrg c502 Champfleury apt 1
--Rita agt Produits Avon c704 3ème
--Robert (Thérèse) chiminte Gouv Prov c1264 St-Cyrille O
--Robert (Marguerite) compt Valère Coté Inc c90 de Longpré apt 2 (SF)
--Robert (Pierrette) compt Dom Life Assce Co c271 Grande Allée O
--Robert (Eliane) constable Cité de Québec c195 Rigaudville
--Robert (Noella) emp Gouv Féd c94 9ème Av E (CH)
--Robert (Marguerite) gér des Ventes Valère Coté Inc p90 de Longpré apt 2 (SF)
--Robert hom de serv Montréal Jobbing Ltée p Notre-Dame des Laurentides
--Robert journ p701 4ème
--Robert (Gabrielle) pilote Gouv Féd c1090 Ploernul Av (SI)
--Roch emp Q P p149 Crémazie
--Rodolphe (Gabrielle) agronome Gouv Prov c90 de l'Espinay apt 5
--Rodolphe com Bur Gauvreau Beaudry Ltée p Chateau-Richer
--Rodolphe insp Ministère de l'Agriculture p Chicoutimi
--Rodrigue com de bur Industrielle Cie d'Assurance-Vie p910 Madeleine Verchères
--Roger appr maçon Roméo Cloutier p59 St-François O
--Roger chaufr C N R p396 de la Salle
--Roger (Rita) épicier 37 St-Olivier c106 Turnbull Av
--Roger (Pierrette) fleuriste Lahaye c108 6ème Av E (CH)
--Roger (Madeleine) journ Claude Fiset Enrg c70 de l'Espinay apt 6
--Roger restaurateur c1216 St-Cyrille O apt 7
--Roland agt Laiterie Laval Enr p13 Julien
--Roland (Régina) emp Goodyear Rubber c776 des Prairies E
--Roland (Ida) emp Rock City c84 Renaud Av
--Roland journ John Cazes p216 9ème

CLOUTIER
--Roland (Alice) menuis Auclair Rolland c93 Valvue (LO)
--Roland (Rachelle) peseur Elevateurs à Grain Conseil des Ports Nationaux c69½ St-Olivier
--Roméo (Gemma) entrep Maçon 59 St-François O c59 St-François O
--Roméo (Marie A) gar Gouv Prov c338 de la Canardière
--Roméo (Marie B) infirmier Pavillon Dufrost c17 Goulet Av (GI)
--Roméo (Emilienne) opr mach François Jobin c112 Gauvin Av (QO)
--Rosaire (Thérèse) cuisinier Hôp St-M c50 Evangéline (GI)
--Rosaire (Corinne) emp Geo T Davie & Sons Ltd c17 Labadie Cote (LE)
--Rosaire (Rose A) épic 424 St-Sauveur c420 St-Sauveur
--Rosaire menuisier Davie Shipbuilding Ltd p10 St-Ferdinand (LE)
--Rosaire (Thérèse) pâtissier Cie Paquet Ltée c50½ Evangéline (GI)
--Rosanna p684 St-Bernard
--Rose p172 de l'Aviation
--St-Georges (Hermance) gér Le Prêt Hypothécaire c1370 des Gouverneurs (SI)
--Sarto p17 Ste-Geneviève
--Sarto (Rolande) étud en droit c154 Richelieu apt 2
--Siméon (Anita) c263 Beaucage (QO)
--Simone (vve Roméo) c701 4ème
--Simone (vve Antoine) p191 Carignan Salières apt 5
--Simonne p367 20ème
--Suzanne (vve Michel) c17 Franklin
--Thérèse p235 des Franciscains
--Thérèse aide-cuisinière Hôp St-Joseph p750 St-Vallier O
--Thérèse com Bell Tel p1375 Frontenac
--Thérèse contm Champlain Chesterfield 176 3ème Av
--Ulric (Rose A) com J Robert Lachance c1280 Sarah Av apt 5 (SI)
--Ulric emp Bélanger & Bourget c895 Bégin Av apt 4
--Valmore p115 de la Salle
--Valmore homme génl D Verdon Ltée p330 Caron
--Vianney journ Ville de Charlesbourg 18 5ème Av O (CH)
--Vincent (Fernande) pharm 22 St-Joseph E c629 Fraser
--Wilfrid agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Ancienne-Lorette
--Wilfrid com p18 5ème Av O (CH)
--Wilfrid (Christine) emp Hotel de Ville c228 de la Reine
--Wilfrid (Anita) gar c1619 de l'Eglise Cote (SI)
--Wilfrid (Eva) repair & joining John Ritchie c581 St-Thérèse
--Yolande Mme mireuse Poste Mirage Ltd p699 Flynn
--Yvan (Laura) camionneur C Robitaille p112½ Richelieu
--Yves appr menuis Lepage & Lefrançois p31 de la Station Av (GI)
--Yves (Suzanne) prés Atlas Perlite Ltd 1359 de Repentigny
--Yvette com A L Green Ltée p650 2ème Av
--Yvette (vve Gérard) cSN Turnbull apt 5
--Yvon appareil sourds 771 St-Joseph E apt 308 p Trois-Rivières
--Yvon commissionnaire F X Jobin & Fils Enrg p622 Vaudreuil
--Yvon emp Tyr Bédard p8 Garneau
--Yvon sectionnaire C N R p93 Cloutier (CD)
--Yvonne p50 de Lanaudière
--Yvonne stapling toe carrying shoes John Ritchie p Orsainville
--Zéphirin (Bella) com bur Gouv Prov c308 Santerre (QO)
--Zéphirin (Angéline) emp Gouv Prov c308 Santerre Av (QO)
Clover William (Thelma) R C A C c283 de l'Eglise (SF)
Clovis Nolet emp Anglo p5 St-Maurice (LE)
Club Al-Anon Alcooliques Anonymes organisation bienfaisance 161 Ste Fov Chem

CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC, J Emile Renaud Directeur Général, Guy Renaud Secrétaire, Jean Paul Pépin Relations Extérieures, André Bédard Trésorier 65 de la Fabrique et 2 Chauveau Av Tel LAfontaine 5-4751 (Voir page 19 Guide de l'Acheteur)

Club des Finances L R Ruel Gér 98 a Commerciale (LE)
--des Journalistes Raoul Simard prés, St-Georges Coté vice-prés, J L Boulanger gér sec 5 Georges V Place
--De Tennis de Sillery 1224 William Av
--Frontenac Parc Victoria

Lait
Crème
Crème glacée

LAITERIE Fortier LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

CLUB ROTARY DE QUEBEC, Louis R Talbot Prés, Patrick Timmons Vice-Prés, J L Vézina Sec 555 Charest E Blvd Tel LAfontaine 5-4833

Club Social de Lévis (Harry Gelly) association sportive 36 du Passage Cote (BE
--Social des Travailleurs 465 Ste-Hélène
--4 H Inc Jules A Breton sec genl 915 St-Cyrille O Blvd (SI) ch 206-210-213
Cluet Peabody & Co of Canada Ltd J André Cimon rep chemises mfr 350 Charest E Blvd ch 60
Clusiau Albert (Berthe) soud Geo T Davie & Sons Ltd c16 Langevin (BE)
--Albertine p287 Prince Edouard
--Joseph (Marie-B) c260½ 1e Av E (CH)
--R c580 Bagot
--René (Antoinette emp Albert Blondeau c59 Turcotte Av (QO)
--Roméo (Honorine) c46 Turcotte Av (QO)
--Roméo jr (Jeanne) cordonnier Chez Blondeau c26 Turcotte Av (QO)
Coache André (Ida) gér Canadian Insurance Claims Service Corp c467 Villeroy Av apt 3 (SF)
Coates Georgina servante 218 12ème

COBRA INDUSTRIES INC, Paul Champoux Prés, Eugène F Noel Vice-Prés et Gér Génl, Gilles F Gignac Asst Gér Génl Fabricants Métallique & Métanique 45 Dorchester S Tel LAfontaine 4-5221

COCA-COLA LTD, Yvan Labelle Gér Breuvages 2465 1ère Av Tel LAfontaine 2-8191

Coccola Carlo waiter Restr Marina c185 St-Jean apt 9
Cochrane Alex (Lucille) (Trinité Marché Enrg) c110 Ruel Av(MO)
--Conrad emp StLawrence Cement p316 108ème (MO)
--Emmanuel (Doréa) c316 108ème (MO)
--Françoise gér du traffic TV de Québec Ltée p1180 Brown apt 3
--Georges A (Marie A) emp StLawrence Cement c428 Ruel Av (MO)
--Gérald (Elizabeth) médecin c2509 des Hospitalières (SI)
--Gérard (Georgette) agt surint Gouv Prov c746 122ème (MO)
--Gisèle p316 108ème (MO)
--Lionel electn Duchaine & Bouchard Inc p316 108ème (MO)
--Louis P cuisinier St Lawrence Cement p316 108ème (MO)
--Marius electn p316 108ème (MO)
--Rachel p316 108ème (MO)
--Roméo (Gisèle) journ Dom Tex c45 St-Grégoire Av (MO)
Cocks Harold (Lucille) journ Crane Steelware Ltd c544 Boisseau
--Maurice (Danielle) pressr Crane Steelware Ltd c504 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Percival (Gilberte) emp B Houde c1155 St-Vallier O
--Robert (Germaine) emp Hôpital Immigration c120 Giguère Av (QO)
Cocolicchio Dominic (Claire) production planer Davie Shipbuilding Ltd c3361 Rosemont (SF)
Coderre Gilles emp Gouv Prov p412 St-Jean
--Jacqueline emp Gouv Prov p2135 Brulard (SI)
--Louis (Lyne) sous-ministre Gouv Prov c2135 Brulart (SF)
--Rodrigue H (Antoinette) emp Gouv Prov c412 St-Jean
Cody Françoise journ p32½ Ste-Angèle
Coffey Joseph (Blanche) emp Patro St-Vincent de Paul c355 Taschereau Av
Coffy Arthur (Marie L) emp Patro St-Vincent de Paul c412 de Mazenod
Cogger Dalton (Léda) compt C N R c128 Lockwell
--Jacques (Madeleine) menuis O'Connel c122 Grande Allée E
--Lydia com vend Cie Paquet Ltée c1258 1ère Av
--Michel étud Séminaire de Québec p128 Lockwell
--Raymond étud Université de Montréal p128 Lockwell
Coghlan Terry (Yolande) pilote Ailes du Nord c145 Myrand S Av apt 19 (SF)
Coin des Arts souvenirs cadeaux 82 d'Artigny
Colteux Henri (Elizabeth) ing Forestier c694 Joffre Av
--Pierre étud Université Laval p694 Joffre Av
Colaid Dominique garde-malade Domremy Inc
Colard voir aussi - see also Collard
--Dominique agt immeuble Jean Gagné c79 des Lilas E apt 3
--Lorenzo (Léonie) menuis c601 St-Joseph (LA)
Colbert Publicité Inc Publicités Agences 2 St-Jean

Quebec Moving & Warehousing
Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage
72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

Cole voir aussi - see also Coll
--Colin (Pierrette) emp Bk R C c1420 de Longueuil apt 4
--Edward (Fernande) super intendent John Ritchie c1970 Sheppard (SI)
--F T com c303 Laurier Av
--Gerry chef compt Chateau Frontenac c500 Belleterre Av (SF)
--H garde-malade p303 Laurier Av
--Hazel étud p1970 Sheppard (SI)
--P M P P opr Bk R C p126 de Longueil
--Norbert camionneur Valox Industries Ltée p1110 Ste-Foy Chem apt 6
--Patricia téléphoniste Traders Finance Corp Ltd p1110 Ste-Foy Chem
--Patrick Chartier Michaud & Simard Inc 1274 St-Jean
--Roméo emp C N R p65 Fraser (LE)
--W J (Rachelle) com Q P c76 Turnbull apt 1
--Walter J (Alicia) c1110 Ste-Foy Ch apt 6
Coleman Arthur E Rev (Hilda) pastor Cathedral of the Holy Trinity c29 Desjardins
--Donald R (Gilberte) gér Green Steel Ware c2741 Valcourt (SF)
Colet Jean (Madeleine) gér Can Ars c97 Pierre Maufay Av
Colette voir aussi - see also Colet - Collette
--Salon (Micheline Paradis) 945 9ème Av (CY)
--Service Pré-Natal Enr (Marcelle Gosselin) vêtements 140 Fraser
Colgan Donald p24 Bourget (VI)
--Louise asst garde-malade Hôp Ste-Justine p24 Bourget (VI)
--Odilon (Agathe) journ Poudrier & Boulet c24 Bourget (VI)
--Robert emp Gouv Prov p24 Bourget (VI)

****

COLIBRI ENR, (Mme Luce D Villa) Lingerie et Cadeaux Bébé 63 Myrand S Ste-Foy Tel MUrray 3-8777

****

Coll voir aussi-see also Cole
--Hector (Laura) emp Gouv Prov c534 Dolan Av (SF)
Collard voir aussi - see also Colard
--Arthur (Anna) moul La Cie F X Drolet p278-280 Dorchester
--Jacques (Ada) gér genl Chassé Couvertes de laine p2174 Dickson (SI)
--John W (Emestine) menuis c617 Bardy Av
--René (René Restr) c497 de la Couronne
--Robert (Jacqueline) pres Buandiers Nettoyeurs Inc 2174 Dickson (SI)
--Rodolphe (Gilberte) polisseur Morency Inc c119 Bélanger Av (QO)

****

COLLEGE DE LEVIS, Mgr Raymond Nolin Supérieur Tel TErminus 7-4935, Abbé Lucien Dallaire Procureur Tel TErminus 7-5243, Abbé Henri Morency Directeur Tel TErminus 7-5046, Abbé Réal Fortin Préfet des Etudes Tel TErminus 7-4544, Abbé Gérard Fortier Sec des Anciens Tel TErminus 7-6037, 25 St-Joseph Lévis Tel (Parloir) TErminus 7-7772

****

COLLEGE DES JESUITES, Collège Classique 1150 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-3181

LEO PARE
ENTREPRENEUR - PEINTRE
Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI
Tél: MA 3-4426
51 - 7ième Aveue Est, Charlesbourg

GERCO METAL LTEE
Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD
Tél: MUrray 3-4021 Québec

André Pelletier
Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques
OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE
324, De Niverville
MOntcalm
3-7173
ou
LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)
SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.
EUGENE JOBIN ENR.
SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
350, BOUL. CHAREST EST

Collège St-Joseph Rev Frère Edouard Dir 184 Racine (LO)
Collen Wellie (Bernadette) gér Défense Nationale c60 Bon Air (SF)
Colleret Roger Rev abbé Les Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
Collet voir aussi - see also Colette - Collette
--Adélard ser f C N R p650 14ème E (CY)
--André (Dorothy) chaufr C N R c680 5ème Av (CY)
--G emp E C Steel p 650 14ème S (CY
--Gaston (Irène) ser f C N R c1452 9ème Av (CY)
--Guy camionneur p650 14ème S (CY)
--Henriette p650 14ème S (CY)
--Lévi ing C N R c650 14ème S (CY)
--Lionel (Aurélie) com bur C N R c1132 11ème Av (CY)
--Lise sec C B C p650 14ème S (CY)
--René (Berthe) prés Les Maroquins Inc c114 Fraser
Collette voir aussi-see also Collet Colette
--Lionel (Patricia) R C A R c288 Fiedmont (SF)
--Michèle étud Université Laval p2745 Louisbourg (SF)
--Pierre (Viviane) voy Highway Trailers Eastern Ltd c47 des Chenaux Av (SF)
--René (Andrée) marchand 31 St-Jean c2745 Louisbourg (SF)
--Collette Salon (Collette Pouliot) 691 Commerciale
Colley Catherine p858 Père Albanel apt 1
--Georges c858 Père Albanel apt 1
Collier Doris opr tel Hotel St-Louis c62 St-Jean apt 13
--Mary (vve J A) c722 St-Cyrille O
Collignon Robert (Renée) boulanger Bardou & Fils Ltée c149 Pie XII Blvd (SF)
Collin voir aussi - see also Collins
--Adélard (Thérèse) emp Exp Prov Quebec p88 des Bouleaux O Av
--Alexandre (YVonne) homme d e ménage c37 des Remparts apt 1
--Alice (vve Joseph) c381 Charest O Blvd
--Aline repairs pre-fit John Ritchie p381 Charest O Blvd
--André com Q P p427 2ème
--Anna presseuse Nettoyeur Parfait Enr p677 de la Canardière
--Antoine (Rose) emp Hotel de Ville c129 Richelieu
--Arthur c22 8ème O (CH)
--Arthur (Alexandrine) ing C N R c184 Villebon Av
--C Auguste opr Théatre Cartier p350 Ste-Foy Chem
--Claude journ Anglo p427 2ème
--Clermont p184 Villebon Av
--Edmond (Marguerite) chaufr de Grue Conseil des Ports Nationaux c677 de la Canardière
--Emma (vve Luc) p11 18ème O (CH)
--Eugène emp Gouv Féd p350 Ste-Foy Chem
--Eusèbe (Madeleine) gar Hôp St-M c15½ de l'Assomption (GI)
--Fernand (Nicole) emp Bell Tel c65 Père Dollier (SF)
--Fernande p717 Fleurie E
--Gabrielle emp Gouv Prov p350 Ste-Foy Chem
--Gérard (Georgette) chaufr c934 Moncton Av
--Gérard (Marie C) méc La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c259 1ère Av E (CH)
--Gérard (Hermine) pompier Cité de Québec c327 St-Germain
--Gérard (Marie C) soud C L Metal Works Regd c796 Ste-Thérèse
--Hélène (vve Joseph) c350 Ste-Foy Chem
--Herménégilde (Marguerite) soud mécan Lévis Létourneau Machine Shop c292 4ème Av
--Jacques (Juliette) constable Cité de Québec c322 de Lery
--Jean B (Yvonne) journ c246 Lafayette
--Jean C mécan Garage Boivin p184 Villebon Av
--Jean P emp Lady Alyn Dress p363 de L'Eglise
--Jean Y press Samuel Dorfman & Sons Inc p427 2ème Av
--Jeannine emp Gouv Féd p129 Richelieu

COLLIN
--Joseph p5 des Glacis
--Jos (Antonia) débardeur c28 Petit Champlain
--Jos (Blanche) journ c6 Ste-Claire
--Justine (vve Joachim) c427 2ème
--L Marie emp Can Gen Elect p129 Richelieu
--Laurent meunier p184 Villebon Av
--Léo (Pierrette) expéditeur Goudyear c268 Anna
--Lily femme de menage Hospice Nazareth p5 des Glacis
--Polycarpe (M Jeanne) menuis c717 Fleurie E
--Rénald salaison A Lafleur Ltée p427 2ème Av
--Robert E (Kathleen) ing C A R D E c590 Mon Repos (SF)
--Roland (Jeannette_ vend Coca Cola Ltd c15 14ème E (CH)
--Rosaire (Gloria) musicien Chez Emile Inc p45 17ème O (CH)
--Suzanne serveuse Café Chez Gérard p361 17ème
--Trefflé (Georgette) garde Forestier Gouv Féd c775 Ste-Marguerite
Collengham William ministre des mines Gouv Prov c127 Grande Allée E
Collins voir aussi - see also Collin
--Alexandre plmb Davie Shipbuilding Ltd p37 Wolfe (LE)
--Cécile prof de couture Singer Sew Mach Co p40 Christ Roi (LE)
--Charles chaufr Québec Autobus Ltée c2207 de la Canardière apt 7
--Charles (Bélia) emp Prov Qué c41 de la Ronde
--Charles opr Q P p816 du Roi E
--Gaston (Rose H) emp Bell Tel c74 Brisson (SF)
--Georges O (Simone) entrep const 887 3ème c887 3ème
--Germaine p41 de la Ronde
--Harry (Marcelle) com Excell Radio Distributing Que Ltd p2134 Louis Joliette (SF)
--Hazel sec Education Protestante p785 Joffre Av
--Hébert (Dorothy) office manager Dom Tex c785 Joffre Av
--Lauréat étud p41 de la Ronde
--Léopold (Cécile) chaufr Tranport Couture Enrg c90½ Julien
--Louis (Cécile) electn Davie Shipbuilding Ltd c33 St-Joseph (LA)
--Louis (Diane) emp Davie Shipbuilding Ltd c28 Bégin (LA)
--Louis P (Colette) tech Burroughs Adding Mach of Canada Ltd c21 Rochette Av (SF)
--Magella cout c29 8ème O (CH)
--Mary Mme c816 du Roi E
--Roland (Colette) ing Crane Steelware Ltd c64 de Longpré (SF)
--Roméo (Géraldine) opr pelle mécanique Anglo c194 Champfleury
--Walter D (Claire) pastry maker c202 Pie XII Blvd (SF)
Colliou Hermance (vve Hamon) c55 St-Joseph (LA)
Collison James (Agathe) R C A F c793 Père Ernest Carrier apt 2
Colonial Homes Ltd maison de pension 69 Buade
--Taverne (John Cantin) 77 St-Jean
Colquhoun J H (Julienne) asst gér Cunard Steam Ship Co Ltd c5480 Ste-Anne Blvd (BC)
Columbrides Mike (Olive) cuisinier Restr Olympia c26 Lockwell
Comeau Alphonse (Amanda) p176 Ruel Av (MO)
--Alphonse (Lucienne) com Latour Taverne c335¾ St-Olivier
--Anastasie (Vve Euldège) aide garde-malade Hop St-M p35 de la Martiniere apt 1
--André mécan Crane Steel ware Ltd p416 Napoléon
--André (Femande) rep des pièces Mack Trucks of Canada Ltd c260 Vitré Av apt 8
--Arlette sec gouv Mun p6 Louis Francoeur Av (CR)
--Armand (Evangéline) journ c73 du Rocher (LA)
--Benoit (Thérèse) R C A C c352 Bergemont Av
--Bertrand (Yvette) voy c1336 Marie Rollet
--Cajetan (Rita) R C A C c4 Fortier (LO)
--Charles (Jeanne) crowning John Ritchie c22 St-Jean apt 1
--Edgar (Alice) gar Hop St-M c20 Lortie Av (GI)
--Edmond (Marie R) teinturier Dom Tex c1078 Ste-Anne Blvd (BE)
--Emile (Cécile) (Comeau Fish Market) c870 des Chutes Blvd (BE)
--Fish Market (Emile Comeau) 111 St-Patrice
--Gabriel contm B Houde c40 Ste-Geneviève Cote apt 20
--Gaétan étud pc Louis Francoeur Av (CR)
--Georges (Madeleine) camionneur Saillant Inc c840 du Roi E
--Georges (Monique) gér dist Drummond Business Forms Ltd c496 Jean Dequen Av (SF)
--Georges jour Davie Shipbuilding Ltd p180 Commerciale (LE)
--Germaine com Lecours & Frère p49 Commerciale (LE)
--Henri (Marguerite) infirmier Hop Laval c2710 Ste-Foy Chem

TELEPHONE LA 2-8460
MODERN BUSINESS FORMS limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
718 RUE FLEURIE
QUEBEC 2 P Q CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

COMEAU
--Isabelle inst Ecole Sup p127 Mainguy Av (SF)
--J Ayade (Stella) R C A C c146 des Pins E apt 1
--J Benoit (Irène) horloger Syndicat du bijou Enrg c27 Bourassa (LA)
--Jacques étud Jésus-Ouvrier p2710 Ste-Foy Chem (SF)
--Jacques étud Collège Ste-Marie p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jean étud Ecole Technique p1336 Marie Rollet
--Joseph (Ethel) R C A C c2554 Pont Leroy (SF)
--Joseph (Alice) gar Gouv Prov c89 St-Edouard (LE)
--Joseph journ Davie Shipbuilding Ltd p180 Commerciale (LE)
--L M c279 2ème Av
--Laurette emp Restr Cie Paquet Ltée p593 du Roi E
--Léo c138 Ste-Anne apt 14
--Léo (Blandine) emp Anglo c395 de la Ronde apt 1
--Léo (Monique) emp Gouv Féd c77 de l'Eglise route (SF)
--Léopold com Tabagie Jos Coté Ltée p439 St-Jean
--Louis (Rena) mécan R C E M E c254 Wolfe (SF)
--Marcelle sec Dr Jean c35 de la Martinière apt 1
--Marie (vve Edouard) p1506 3ème Av
--Marie A paqueteuse D Verdon Ltée p580 Aqueduc
--Maurice (Régina) homme de serv J A Roy (garage) c108 Lockwell
--Monique aide garde-malade Hop St-M p35 de la Martinière apt 1
--Noel M (Juliette) asst conservateur Musée Gouv Prov c6 Louis Francoeur Av (CR)
--Philippe (Marguerite) taxi 126a St-Laurent c126 St-Laurent
--R H artiste pntr p63 du Collège (BE)
--Raymond (Thérèse) (Baril d'Huitres) c872 des Chutes Blvd (BE)
--René (Adrina) c63 du Collège (BE)
--René (Mary) R C A C c274 Fiedmont (SF)
--René emp Mathieu & Moisan p Loretteville
--René (Cécile) mécan Adélard Laberge c20 St-Jean Baptiste
--René (Cécile) métallurgiste Adélard Laberge Ltée p31 des Erables (LO)
--Roger (Lucette) R C A C c582b St-Joseph (LA)
--Roland elevator Simons Co Ltd p654 Joffre apt 1
Comermont Jean (Marie Louise) compt Victor Larochelle c142 d'Abraham Côte
--Marie L Mme (Au café Bleu) p142 d'Abraham Côte
Comeron Georges (Dulcina) c164 Chevrière
Comète L Maurice (Pauline) gér Bk C C c424 d'Argenteuil Av (SF)
Comité Conjoint de Bijouterie d'Horlogerie du Qué Réal Savard sec gér 11 Georges V Place

****

COMITE CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, J E Vincent Sec, 267 St-Paul Ch 209 Tel LAfontaine 4-9151

****

Comité Conjoint des coiffeurs de Québec D Giguère pres, Guy Mc Kippin vice-prés organisation d'affaires 330 St-Roch
--Des Fondateurs de l'Eglise Canadienne organisation religieuse 750 St-Joseph E apt 24
--Diocésain Cercle Lacordaire Irène Mathieu prés, Charles Lemire vice-prés, Raymond Savard sec Association 3 Jean Talon Place
--Diocésain d'Action Catholique J A Tardif prés, Mgr David Lambert dir adjoint organisation religieuse 3 Jean Talon Pl
--Paritaire de l'Industrie de la Chaussure Sylvio Roy asst sec organisation ouv 421 Langelier Blvd
--Paritaire de l'Industrie de la Fourrure Léo L'Heureux insp organisation ouv 399 St-Joseph E ch 415

COMITE PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE, District de Québec J Wilfrid Turcotte Secrétaire 181 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-3181

--Paritaire de l'Industrie des Ard Graphiques Aimé Dery prés, Médéric Laliberté vice-prés organisation ouv Fernand Bélanger sec 330 St-Roch
--Paritaire de l'Industrie des Boites de Carton Victor Morency prés Gérard Verret vice-prés, Raymond Gérin sec organisation ouv 330 St-Rock
--Paritaire de L'Industrie du Lait organisation ouv 368 du Roi E
--Paritaire des Métiers de la Métallurgie Benoit Samson prés, Henri Côté vice-prés, Raymond Gérin sec organisation ouv 330 St-Roch

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

****

COMITE PARITAIRE DU CAMIONNAGE, District de Québec Adrien Bélanger Sec Trés 190 Notre-Dame des Anges Tel LAfontaine 4-4619

****

****

COMITE PARITAIRE DU COMMERCE DE L'ALIMENTATION AU DETAIL, Conrad St-Cyr Sec Trés 181 St-Joseph E Tel LAfontaine 3-2631

****

COMITE PARITAIRE DU COMMERCE DE L'ALIMENTATION EN GROS DE QUEBEC, J Alfred Roy Prés, Arthur Fradette Vice-Prés, Raymond Lapointe Sec Trés, Application & Surveillance d'un Décret-Loi 330 St-Roch Tel LAfontaine 3-7896

-- Paritaire du Commerce de la Quincaillerie Ernest Vidal insp organisation ouv 399 St-Joseph E ch 415
Comm Sam (Marguerite) voyageur c13 Bellevue (SF)
Coml Aid Co Ltd Jean C Mathieu gér agence collection 264 de la Coutonne

COMMERCIAL CREDIT CORP LTD, Elzéar Brulotte Gér Prêt & Finance 350 Charest E Blvd Ch 206 Tel LAfontaine 9-2901

Coml Finance Corp Ltd J A Cloutier prés prêts hypothécaire 61 d'Auteuil
Commercial Hôtel (Elzéar Richard) 1591 3ème Av
--Hôtel (Chs E Paré) 68 Commercial (LE)
--Restaurant Enr (Roland de Beaumont) 28 Commerciale
Coml Union Assurance Co Ltd Lucien Thibault gér 350 Charest E Blvd ch 306
Commerford Alice emp C H R C p204½ d'Aiguillon
--Cecil J prés Tri-Bec Inc c1229 S-Cyrille O
--Marie J (Vve Joseph) c204½ d'Aiguillon
--Patrick (Patricia) R C A C c2582 Pierre Martin (SF)
--Thérèse emp Gen Elect p204½ d'Aiguillon

COMMISSAIRES D'ECOLES DE LEVIS, Gilles Demers N. P. Sec Trés 44 Bégin Av Lévis 154 St-Laurent Lévis Tel TErminus 7-8130

Comn d'Apprentissage des Métiers de l'Industrie de la Constuction de Québec Jules Racine dir, Edgard Proulx sec tres ecoles publiques 1010 Lucien Borne

COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, Lt Col L J Amyot Prés, Lucien Pacaud Sec Parc des Champs de Bataille Tel LAfontaine 2-3512

COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC, E Huot Sec Trés 20 Richelieu Tel LAfontaine 2-4738 Bureaux et Ateliers: 630-644 Christophe Colomb O Tel MUrray 3-3696

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

COMMISSION DES LIQUEURS, (Voir aussi-See also Province de Québec)
Comn Scolaire de Giffard (Ecole Renouard) Georges Gérardin sec trés 1 Turbide (GI)
--Scolaire de la Cité de Sillery Gérard Grondin sec trés 2020 Massé (SI)

****

COMMUNITY FINANCE CORPORATION, Georges A Leclerc Gérant, Paul Kronstrong Asst Gérant Prêts Personnels et Contrats 466 de la Couronne Tel LAfontaine 5-7144

****

--Realtier Corp Marcel Adams gér Immeuble ch 608-100 Youville
Compagnie Commerciale de Québec Eugène Lachance dir imm 265 St-Paul

CIE D' ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC, J Emile Renaud Directeur Général Général, Conrad Leblanc Gérant Adjoint, Guy Renaud Secrétaire, André Bédard Trésorier, J F Crépin Ajusteur en Chef 65 de la Fabrique et 2 Chauveau Av Tel LAfontaine 5-4751 (Voir page 19 Guide de l' Acheteur)

****

COMPAGNIE D' AUSSURANCE VIE CANADIAN PREMIER, Patrice Boudreau Gérant Assurance Vie Accidents & Maladies Plans de Pension Assurances Groupes 285 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-8234

****

****

COMPAGNIE D' ASSURANCE VIE SUN LIFE DU CANADA, Administration J B A Grenier Sec 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5181
Succursales: Québec Montcalm Henri R Du Sault Gérant 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5181
Québec Champlain Jacques A Thivierge Gérant 487 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-6855

****

COMPAGNIE DE MARBRE & DE TUILE DE QUEBEC LTEE, Paul-Emile Jobin Prés Terrazo Marbre & Tuile 80 Dorchester S Tel LAfontaine 2-6900
COMPAGNIE DE SABLE LTEE, Henri Houde Prés Gérant, Fernand Houde Vice-Prés Marchands de Sable 20 3ème Av Tels Résidence LAfontaine 4-3909, 4-2232 et 2-6722
COMPAGNIE DES SCIES CHAMPION LIMITEE, Hubert Lussier Président, Maurice Lussier Vice-Président 764 St-Vallier O Tel LAfontaine 7-8973
Compagnie Nationale de fenêtres Ltée Pierre Lachance rép portes chassis vend 604 St-Jean ch 103
Compagnons de L 'Art de Quebec Inc Fernand Gourdeau artiste 42 de la Fabrique
--d 'Emmaus organisation de bienfaisance 450 Turcotte Av (QO)
Comptoir Genl d 'Importation Enrg Edwin Gaudry dir 144 Grande Allée E ch d
--Industriel Belge (Thérèse Van den Bossche) Importation & Exportation 335 St-Vallier E apt 321
COMPTOIR
--Pratique (Eugénie Savard) vêtement 258 Racine (LO)
--St-Albert (Wilbrod Lemieux) restr 2901 1ère Av
--Textiles Enrg (P H Boell) textile mfr 321 St-Joseph E
Comtois Claire garde-malade p34 Lamontagne Av
--Emilien (Dorothy) gér des ventes Terreau & Racine Ltée c820 Painchaud Av apt 1
--François (Céline) réparateur de chars C N R c55 Wolfe (LE)
--Geneviève p34 Lamontagne Av
--Gérald (Esther) tech Business Equipment Ltd c2533 Mathieu (SF)
--Gérard (Dorothée) R C A C c2573 Pierre Martin (SF)
--Gérard étud p34 Lamontagne Av
--Germaine (vve Paul) opr Samuel Dorfman & Sons Inc c244 Notre-Dame des Anges apt 4
--J Paul c18 Ste-Marie
--Jean étud p907 Madeleine de Verchères
--Jean gér Lake of the Woods Milling Co Ltd c34 Lamontagne Av
--Jean com Gouv Féd p27 d 'Auteuil
--Jean C (Estelle) évaluateur Ajusteurs & Appraisers Ltd c425 des Saules E Av
--Joseph (Emma) p20 Pontbriand Av (SF)
--Jude M Frère La Maison Montmorency
--Liliane (vve Hébert) c861 Madeleine de Verchères
--Madeleine emp Gouv Prov c160 Grande Allee E apt 2
--Mireille sten Air Canada p907 Madeleine de Verchères
--Paul (Irène) agronome c907 Madeleine de Verchères
--Réal (Marguerite) major R C A M c2089 Ste-Foy Chem (SF)
--Roch (Georgette) médecin vétérinaire Gouv Féd c300 de la Sapinière Dorion apt 3
Conac Marquis Yvan étud p840 des Braves
Conat Elizabeth cout p133 d 'Aiguillon
Concrete Column Clamps Ltd Luchuck Mike surint ent matériel & equipement location 97 Gauvin Av (QO)
Condon John (Gabrielle) entraineur Coca-Cola Ltée c357 10ème
Confection pour Garçons (Philippe Ferland) 22 St-Louis (LE)
Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada Gérard Picard prés union ouvrière 155 Charest E Blvd

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION, Raymond Gauthier Gérant de Division L Messier Secrétaire Assurance-Vie Assurance Groupe 350 Charest E Blvd Suite 308 Tel LAfontaine 2-4763

Congrégation Notre-Dame Sr Ste Mectilde de Saint-Sacrement (sup) 890 Lévis Av
Conlan Harold L constable Corps Cadn Commissionnaires p665 Monk Av
Connatty Barry George emp Gouv du Canada p Creston
Connelly Grace Mme com Tabagie Maple Leaf p138 d 'Argenson
--Jos (Madeleine) débardeur A Baker c374 Champlain
--Steve (Tabagie Maple Leaf) p138 d 'Argenson
Connolly Charles (Noella) agt Prudential Insurance c391 des Francis-cains
--John (Jeanne) (Créations Mar-Jane Enrg) c1775 4ème Av
--Marie P Mme p99 Berthelot apt 2
--Michel (Corinne) joum La Compagnie du Cimetière St-Charles c110 Gamelin
Conrod Howard (Cecile) Radio Officer Federal Govt c2601 Sir W Laurier Blvd (SF)
Conroy Cécile (vvé James) c7 d 'Auteuil apt 4
--George (Pierrette B) tech Northern Electric Co c101 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)

CONSEIL CENTRAL DES OEUVRES DE QUEBEC, Jean Marie Guérard C.R. Président, Mgr Alphonse Giroux C.S. Directeur, Louis Bilodeau Secrétaire, J Albert Vézina C.A. Trésorier 55 d' Auteuil Tel LAfontaine 9-1701

--Central des Syndicats Catholiques André Roy prés 155 Charest E Blvd
--Coopération du Québec Léo Bérubé sec génl Albert Coté dir 110 Grande Allée E
--de la Vie Française en Amérique organisation patriotique 75 d' Auteuil



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391, Avenue TASCHEREAU
Tél: LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

Conseils des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques Rosario Gosselin prés union ouvrière 155 Charest E Blvd

****

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX, Louis Beaudry Gérant et Ingénieur en Chef Pointe-à- Garcy Tel LAfontaine 2-6491

****

Conseiller Alma (vve Joseph) c11 Demers
--Belzida p11 Demers
--Cécile (vve Maurice) c421 Taschereau Av
--Claire étud p242 de Villiers
--Colette ouv tabac B Houde p242 de Villiers
--Denise emp civique Cité de Québec p242 de Villiers
--Eva p11 Demers
--Eva c779 St-Bernard
--Germain emp Faber Shoes Inc p11 Demers
--Gilberte aide cuisinière p438 du Pont apt 23
--Gilberte laveuse de vaisselle Tipitin Restaurant p682 Charest E Blvd apt 23
--Jean P (Marie B) pompier Cité de Québec c373 Napoléon
--Jocelyne étud p242 de Villiers
--Joseph (Irène) couvreur Eugène Falardeau Ltée c242 de Villiers
--Lucia c490 St-Alexis
--Noel p779 St-Bernard
--Olivier (Jeannette) jard Gouv Féd c45 Bigaouette Av
--Régina p11 Demers
--Réginald couvreur Eugène Falardeau Ltée p242 de Villiers
--Yvonne folding John Ritchie c11 Demers
Conseillier Eugène (Louisette) c13 Sauvageau (LE)

CONSERVATIVE PARTY, Charles Pouliot Sec 565 St-Jean Tel LAfontaine 2-5625 Résidence: 2779 Sasseville Ste-Foy Tel LAfontaine 7-0427

Conservatoire de Musique d' Art Dramatique 30 St-Denis
Consigny Charles (Marie A) heel trimmer John Ritchie c278 Sagard
--Dulcina (vve Charles) p423 2ème Av
--Georgiana (vve Eug) c107 Parent Av
--Henri P c616 Vitré
--Jean D (Fernande) chaufr J A Auclair c750 5ème
--Marcel (Rachelle) électn Tur & Lét c111 du Manège (BE)
--Maurice (Fernande) pntr Jean P Laberge c427 2ème Av
--Robert (Marcelle) électn Tri-Bec Inc c30 Vézina (BC)
Consolidated Paper Corp Ltd Camille Mongenais gér 70 St-Paul
Constantin Antoine (Graciosa) chaufr Giffard Auto c1115 Aiguebelle
--Jean L (Françoise) asst tuaire Les Prévoyants du Canada c675 Caliza Lavallée Av apt 4
--Roch (Gisèle) chimiste Université Laval c630 Chouinard apt 10
Constantineau Hélène p1242 Suzor Cote (SI)
--Jean T (Claire) compt Joseph R Lachance c1345 Garnier
--Maurice (Louise) courtier assce 71 Bon Air (SF) c71 Bon Air (SF)
--Monique emp Gouv Prov p1242 Suzor Cote (SI)

****

CONSTANTINEAU PAUL INC, Paul E Belleau Prés, J C Hudon Vice-Prés, Jos Galais Sec Trés Ajusteurs d' Assurances 80 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2721

****

--René (Maria) vend C K C V Ltée c1242 Suzor Cote (SI)
Constantinides John barman Hold Home Restaurant c1310 Marechal Foch apt 6
Constructeurs de Que Association J E Picard sec organisation d' affaire 267 St-Paul

****

CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC LTEE, G Delisle Prés, R Delisle Jr Vice-Prés Entrepreneurs Généraux 1275 Charest O Blvd Tel LAfontaine 7-2574 (Voir page 54 Guide de l' Acheteur)

****

Construction Equipment Co Ltd Jean Dumas gér 750 Dorchester N

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction. - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

CONSULAT DES ETATS-UNIS, Loren Carroll Consul Général John A Lineham Vice-Consul 1 Ste-Geneviève Av Tel LAfontaine 2-7089

--Général de France (René Chalon) 85 de la Tour Av
Contant Roland (Michelle) emp Cobra c3½ des Remparts apt 41

****

CONTINENTAL AUTOMOBILES INC, Robert Trudel Prés Gérant Vente & Service Austin Jaguar Rolls Royce 201 3ème Av Tel LAfontaine 3-0524

****

--Inc Luigi Giacomello prés Angello Sgobba vice prés Stiphano Dagan sec restaurant 26 St-Louis

****

CONTINENTAL LIFE INSURANCE COMPANY, J Arthur Egan Gér Assurance Vie 350 Charest E Blvd Suite 606 Tel LAfontaine 3-1731

****

CONTINENTAL METAL CO, (Julius Mermelstein) Acheteur de Fer, Fonte, Cuivre Aluminum Plomb Radiateurs Batteries Etc Plus Haut Prix Payés 7 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-1809

--Paper Product Ltd J Sarto Egan gér produits forestiers 40 St-Paul
--Stores Ltd Gérard Beaudet gér chaussures 138 St-Jean

CONTRE-FENETRE ALUMINIUM ENR, (Léo Garon) Vente de Portes et de Chassis en Aluminium 410 Langelier Blvd Tel LAfontaine 5-6384 (Voir page 61 Guide de l' Acheteur)

CONTREPLAQUES STE-MARIE PLYWOODS INC, Manufacture de Contreplaqués Centre Industriel No 5 St-Malo Tel MUrray 3-3413

Conveney Charles A com Marché St Albert Enr c572 Ste-Marguerite
Convey Angela emp Can Ars c61 Philippe Boucher (LA)
--Marie L (vve William) c38½ St-Pierre apt 5
--Mary (vve John) c435 St-Joseph (LA)
Conway Bermis chaufr taxi c54 Lavigueur apt 3
--Boris (Marie B) débardeur A Baker p9 Sault au Matelot apt 402
--Frank com bur Assce Sun Life p49b St-Jean apt 16
--J Anthony emp Bk C C p120 Fraser apt 5
--Mary (vve Lenjer) c120 Fraser apt 5
--Michael (Hazel) c81½ Artillerie
--Tom (Silla) relief plantman Imperial Oil c2564 Lapointe (SF)
Cook A H (Aline A) compt c306 Laurier Av apt 2
--Alfred (Gabrielle) sec trés Samson & Filion Ltée c1170 Vauquelin Av (SI)
--Archer S gér Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc p5 Morrin Collège Crt

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE — SERVICE COMPLET POUR FREINS — Gros - Détail — Tél: LA 5-5510

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

CONWAY
--Arthibald (Marguerite) emp Safety First Pulp & Paper c120 Ste-Anne apt 5
--Arthur (Jeanne d'Arc) conc Jean C Lamontagne p256 Bayard
--Claude general Work John Ritchie p125 de l'Armée
--Clément insp La Laiterie Arctic Ltée p424 des Oblats Av
--Elmire p44 Commerciale (LE)
--Georges Eco m vend John Millen p424 des Oblats Av
--Gérard emp Comn des Liqueurs p594 St-Vallier O
--Gisèle aide cuisinière p125 de l'Armée
--Harry T (Mary) gér c50 Pontbriand Av (SF)

COOK J ALFRED, (Gabrielle) Sec Trés et Gér de Cook Joubert & Desrochers Ltée Courtiers en Assurances 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3935 Résidence 1170 Vauquelin Av Sillery Tel LAfontaine 7-1137

--J W prés J W Cook Ltée

****

COOK J W LTEE, J W Cook Prés, Mlle A Godbout Gér, Courtier en Immeubles & Prêts Hypothécaires 378 du Roi E Tel LAfontaine 4-9393

****

--Jean p135 Grande Allée O apt 5
--Jean P (Rolande) com Labelle Furniture c1115 4ème Av
--John E (Ruth M) chief insp Gouv Féd c1231 Suzor Cote (SI)
--Joseph (Sarah) emp Le Soleil c127 Proulx Av (QO)

****

COOK JOUBERT & DESROCHERS LTEE, Charles Joubert Prés 820 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-6491 Eug Desrochers Vice-Prés 917 Moncton Tel MUrray 3-5853 J Alfred Cook Sec Trés Gér 1170 Vauquelin Av Sillery Tel LAfontaine 7-1137 Courtiers en Assurances Edifice "Québec Fire Assurance " 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3935

****

--Léopold (Alice) ser f C N R c112 Wolfe (LE)
--Louis (Anna) com bur Anglo c144 Goupil
--Louise p112 Wolfe (LE)
--Madeleine emp Gouv Prov p584 St-Vallier O
--Marc (Denise P) bell boy Hotel Montcalm c185½ St-Olivier
--Marie L (vve Thom) c594 St-Vallier O
--Marie M com New York Life p584 St-Vallier O
--Napoléon (Sarah) joum Davie Shipbuilding Ltd c44 Commerciale (LE)
--Patrick (Mary) com bur Gouv Féd c42 Commerciale (LE)
--Patrick C insp Laiterie Arctic Ltée c424 des Oblats Av
--Thérèse p44 Commerciale (LE)
--Yvonne (vve Wilbrod D) c34 General Mc Naughton
Cooke Auguste (Aline) ex-gér Assce Sun Life c1356 St-Cyrille O
--Gérald étud p2152 Brulart (SI)
--Harry c40 Pontbriand Av (SF)
--Jean (Aline) tech Roger Matte c320 de la Colombière E apt 3
--Robert (Queenie) gér Crane Ltd c2152 Brulart (SI)
Coolican Mary (vve John) p126 Scott
--Peter Mme c144 Grande Allée E apt 58
Coomans Peter musicien Restaurant à la Porte St-Jean Inc c2101 de la Canardière apt 3
Cooney Emile (Marguerite) gér Canada Life Assurance Co p1660 Hélène Boulé
Co-op LA5-5191 Taxis Louis A Raymond gér 355 St-Vallier E
Cooper Alfred E (Mabel M) emp C P R c919 Cartier Av
--Anna Mme c17½ Artillerie
--Arthur (Cécile) tester Anglo c152 Champfleury
--Arthur B (Marguerite B) emp Prov de Que c1900 St-Louis (SI)
--Ben (Marie B) emp St Lawrence Ceramic c210 la Capricieuse
--Dorothé p19 Ste-Angèle apt 1
--F G c298 5ème apt 11
--Florence p39 O'Connell
--Frank (Kathleen) asst opr Q P c345 St-Cyrille O
--Franklin com bur Dom Cor p345 St-Cyrille O
--Georges (Edith) contm Can Ars c52 d'Aiguillon apt 5
--John (Eva) R C A C c2593 Pierre Martin (SF)
--Louis G (Anne M) emp C N R c37 la Capricieuse
--Marcel emp C N R p37 la Capricieuse
--Paul (Rita) ing Gouv Prov c14a Langelier (LA)
--R Dale p345 St-Cyrille O
--Sheila étud p1900 St-Louis Chem (SI)
--Stanley (Rose M) emp c104 Paradis Av (SF)
--Wallace emp Gouv Prov c39 O'Connell
--William (Pauline) storeman C A R D E c1155 de la Canardière
Coopérative Agricole de Charlesbourg Benoit Gilbert gér 9 45ème E (CH)
--Beauport Georges Boutet prés Philippe Grenier vice prés Adrien Grenier gér boulangerie 47 du Manège (BE)
--d'Art Domestique Lucienne Richard gér 3 St-Jean

COOPERATIVE D'HABITATION DU QUEBEC METROPOLITAIN, Ernest Guimond Prés Adélard Mainguy Vice-Prés, Albert Wright Sec Construction de Maisons Siège Social 509 8ème Av Tel LAfontaine 3-1250

****

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC, J Romuald Belzile Gér, Charles E Couture Asst Gér Coopérative Bureau et Entrepôts Beurre et Oeufs 38-40 Marché Champlain Grains Moulés Fruits et Légumes Etc 150 St-Pierre Machineries Agricoles Etc 422 Bélanger Av Québec-Ouest Tel LAfontaine 2-2791 Grains Semencés Etc 1 St-Laurent Lévis Tel TErminus 7-7363

****

--L'Universitaire Laurent Blanchet gér épic 25 Couillard
--Montmorency Roland Caron gér épic boucher 79 Ruel Av (MO)
Coote J Gérald (Anne M) avoc 2705 Laurier Blvd c28 St-Amable
Copains Aux Restaurant (Jean N Blais) 77 St-Vallier O
Copeland Chatterson Ltd Adrien E Bouchard gér compt serv 885 St-Joseph E
Copeman Allen étud p103½ Lockwell
--Carrol com Reitman's Ltd p1052 des Erables Av
--Dorothy garde malade Hop St Sacrement p68 Richelieu
--Gordon H (Jeanne) fleuriste Mc Kenna Inc c1065 Père Marquette
--Hazel (vve Georges) c19½ Drolet
--Horace (Berthe C) électn Brasserie Dow c26 Bon Pasteur
--J G (Joan) tester Bell Tel c930 Belvedère Av apt 4
--Joseph (Elsee R) c1018 Forget Av apt 3 (SI)
--Marcel (Patricia) emp Gouv Féd c1052 des Erables Av
--Ralph officier Gouv du Canada p469 St-Jean
--Robert R C A F p1018 Forget Av apt 3 (SI)
--Rodney (Dorothy) homme serv Brasserie Dow c103½ Lockwell
--Walter (Lorna M) compt Château Frontenac c87 Berthelot apt 3
--William emp Que Steam Laundry p23 Lavigueur
Copland Anne servante p1010 St-Louis Chem (SI)
Corozza Antonio (Maria) soud Can Gen Elect c19 Maufils
Corbain Roméo (Marguerite) journ c324 Bernatchez Av (QO)
Corbeil Agnès Mme com Laura Secord p2a Ste-Claire
--Albert (Adrienne) heel trimmer John Ritchie c316 St-Anselme
--Alice (vve E A) c959 Murray Av
--H Etienne (Laura R) biologiste Gouv Prov c85 Murray N (SF)
--Hooke Arts Crafts Ltd Raymond Boudreault gé artisanat 9 d'Aiguillon Place
--J Paul (Julienne) com Olivier & Frères c1153 Commerciale apt 4

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022



METS CHINOIS

PEN-MASS

RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

CORBEIL
--Joseph (Armande) com livreur Gouv Féd c35 Ménard (LA)
--Louis (Agnès) hair dresser c2a Ste-Claire
--Ludivine (vve Rolland) com vend Cie Paquet Ltée c317 St-Sauveur
Corbeille Pierrette p5 Collins
Corbett Albertine (vve John) c30 de l'Eglise (SR)
--J Claude (Isabelle) courtier bois pulpe Simak A Ltd c255 Aberdeen
--John M (Délia) R C A C c2605 Lapointe (SF)
Corbin Armand (Marguerite) chaufr taxi c73 St-Patrice
--Armand (Edith T) remb Hop Laval c2710 Ste-Foy Chem (SF)
--Gérard (Denise L) emp Québec Autobus Ltée c12 Berthelot
--Gérard (Cécile) waiter C N R c260 Plante Av (QO)
--Jacqueline opr Bell Tel p73 St-Patrice
--Jacques p12 Berthelot
--Jean P journ p12 Berthelot
--Joseph (Carmen) prés Que Gas & Diesel Engines Ltd c2980 de la Savane Route
--Ludger (Marie R) journ Anglo c49 Chabanel (GI)
--Marie emp Gouv Prov c13 St-Simon
--Patrick (Marie) charcutier Bardou & Fils c613 Napoléon
--Raymond c377 112ème
--Raymond p12 Berthelot
--Raymond (Fabiola) emp municipal Exposition Prov Québec c128½ 22ème
--Roland chaufr p169 Pruneau Av (QO)
--Yvonne (vve Roméo) c124 d'Avaugour
--Yvonne serveuse Diana p547h St-Jean
Corcoran Desmond (Madeleine) paper maker Anglo c246 St-Olivier
--Dora (vve Frank) c103 Champfleury
--Edmond paper maker Anglo c127 Ste-Anne Blvd (GI)
--Jim (Célina) c334 6ème
--Lawrence compt Comn des Accidents du Travail p334 6ème
--Lew (Edith) emp Anglo c1340 Villars Av (SI)
--Merna emp Imperial Oil p1340 Villars (SI)
--Michel (Catherine) c336 6ème
--Patricia emp Gouv Prov p334 6ème
--Patrick H (Lucille) dentiste 1203 4ème Av c1221 William Av (SI)
--Paul (Marcelle) contm Canadian Glassheat c1 Doyon apt 2 (BE)
--Raymond p334 6ème
Cordeau Antoine (Mariette) chef département Huron Fishing Inc c373 des Franciscains
--Cécile (vve Constant) cout 1 Ste-Marie apt 5 c1 Ste-Marie apt 5
--Denise cout p1 Ste-Marie apt 5
--Henri P (Huguette) compt Gouv Prov c767 Désy Av
--Jacques com Gouv Prov p367 des Franciscains
--Marthe (vve Jean B) c367 des Franciscains
--Raymond (Monique M) agt Assce Industrial c363 des Franciscains
--Rémi (Madeleine) emp Gouv Prov c2 Ferland apt 8
Cordiano Dominique Mme cout c164 25ème apt 2
--Dominique Jr mach p164 25ème apt 2
--José emp Davie Shipbuilding Ltd p11 Labadie Cote (LE)
--Lina sec Anglo p164 25ème apt 2
--Raphael mach Westinghouse Co Ltd p164 25ème apt 2
Cordon Thomas J Mme c1172 des Erables Av
Corkran R G médecin 1191 des Erables Av apt 2 c2509 des Hospitalières
Corlwight Mary servante p970 Cartier Av apt 2
Cormack J S read tracer Davie Shipbuilding Ltd c970 Belvedère Av apt 2
Cormier Alice (vve Simon) c103 Lavigueur
--Aline cout Hop St M p196 Goupil
--Alphé contm Anglo c359 8ème
--Alphansia p86 Languedoc
--Alyre (Mary) R C A C c233 Henri Bourassa Blvd apt 2
--André garagiste Station Service White Rose p502 4ème
--André journ Laiterie Laval Enr p359 8ème

CORMIER ANDRE STATION DE SERVICE, Remorquage Towing Lavage Automatique 10 Minutes Gazlubrification Graissage 2702 1ère Av Tel MArquette 3-3436

--Andrée emp Mut Life p831 Murray Av
--Antonio (Régine) boucher W E Bégin c419 Jeanne d'Arc
--Arthur (Ozélia C) c215 Ste-Catherine
--Arthur (Germaine) journ A Gauvin c543 Durocher

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

CORMIER
--Blanche (vve Odilon) com Comn des Accidents du Travail c986 Brown Av
--Charles (Fernande) journ Conseil des Ports Nationaux c355 Bernatchez Av (QO)
--Charles O prof Externat Classique St Jean Eudes p801 12ème
--Clément prés A C E L F p Nouveau Brunswick
--Colette Mme fille de table Chez Gérard p730 de la Reine E
--Denise aide garde malade Hop Enfant Jésus p196 Goupil
--Emile voyageur c102 Paradis Av apt 4 (SF)
--Fernande p523 de la Salle E
--Fleurette emp Nettoyeur Richelieu p104 Carillon
--Frédéric mécan Rock City c9 48ème O (CH)
--G H (Albertine) emp Gouv Prov c502 4ème
--Georges (Blanche) gér département Holt Renfrew Co Ltd c831 Murray Av
--Gérard R C A C c751 24ème apt 1
--Germaine cout p725 St-François E
--Henri (Clémence) cuisinier Camp Valcartier c277 Richelieu
--Hilaire mesureur Donnacona Paper Co Ltd p38 Royale Av (GI)
--Irène (vve Charlie) sec Enseignement Ménager p685 Calixa Lavallée Av apt 7
--Isabelle (vve Wilfrid) p855 St-Vallier E apt 12
--Jean C p103 Lavigueur
--Jean P (Françoise) opr Can Ars c19 Raymond Marie (GI)
--Jos A (Lelias) emp Anglo c98 François 1er Av
--Joseph (Emma) contm Iron Ore Cie c148 de l'Aviation
--L c54 St-Louis apt 2
--Léo (R Anna) presseur Teinturie Française c243 Champfleury
--Léo ser f Anglo p359 8ème
--Léon (Joséphine) conc Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec c551 St-Jean
-- Léopold (Cécile) c361 des Sables apt c
--Lionel (Rose A) camionneur François Nolin c1343 3ème Av
--Lorenzo (Hélène) chaufr C N Express p758 2ème
--Louise (vve Arthur) p223 d'Iberville
--Lucette p359 8ème
--Lucien p448 7ème
--Marcel (Jeanne D) mach Dom Shop p157 Godbout
--Marcel homme de serv Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p224 10ème
--Marie p5783 Royale Av (BC)
--Marie (vve Alcide) c509 St-Germain
--Maurice (Cécile) mécan mach Machinerie Modern c758 2ème
--Monique p103 Lavigueur
--Olive p543 Durocher
--Paul E (Yvonne) com cafétéria Anglo c540 Maufils
--Paul E (Marie R) emp Davie Shipbuilding Ltd c150 du Roi
--Paul E (Marie L) soud Can Ars c490 de Mazenod
--Philomène (vve Wilfrid) c523 de la Salle E
--Pierre (Alvine C) emp Gouv Prov c131 d'Aiguillon
--Pierre journ Montminy G H Inc c209½ Richelieu
--Raymond (Françoise) électn Anglo c25 Maufils
--Raymond menuis p502 4ème
--Raymond (Gabrielle) sec Ministère des Mines c1280 Lemoine (SI)
--René (Noella) conseiller tech Fédération Natl des Travailleurs de la Pulpe du papier c3190 4ème Av
--Robert (Jeanne) journ Cité de Québec Services des Parcs c431 Boisseau
--Roger emp Can Gen Elect p419 Jeanne d'Arc
--Roger (Germaine L) étud c2326 Ste-Foy Chem (SF)
--Romain (Francine) aj Laurentide Acceptance Corp Ltd c40 Myrand N apt 7 (SF)

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Detail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

CORMIER
--Rosaire (Cécile) emp Poudrier Boulet c32 10ème E (CH)
--Rose A c825 St-François E
--Shella press Renaud Valet Service Inc p Racine (LO)
--Simonne (vve Aimé) waitress Kalizé c155 St-Pascal
--Sophie c69 François Xavier Blvd (MO)
--Stanislas infirmier Hop Militaire c410 des Oblats
--Wilfrid (Philomène) p725 St-François E
--William (Marie C) joum Hotel Montcalm c5783 Royale Av (BC)
--Zulma (vve Alcide) c448 7ème
Cormilien Pierre (Yvette) voyageur 247 de la Ronde c247 de la Ronde apt 3

Corneau André (Lucienne) emp Gouv Féd c427 Kirouac
--Bertrand (Régina) emboiteilleur Dow c227 Plante Av (QO)
--Charles p26 de la Fabrique (SD)
--Donald emp Country Lane Shoe p427 Kirouac
--Raoul (Thérèse) menuis Davie Shipbuilding c54 Samson (LE)

--Robert (Huguette M) emp Québec Autobus c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 4
Cornell Arthur (Florence) emp Gouv du Canada p Camp Valcartier
--France sten Chas Çusson Ltée p1135 8ème Av apt 4
--Georges (Gilberte) débardeur Baker Albert c150 Champfleury
--James voyageur Gestetner (Canada) Ltd p1135 8ème Av apt 4

--Michael (Berthy) brademan C N R c1135 8ème Av apt 4
--Nancy opr Bell Tel p1135 8ème Av apt 4
Cornellier Henri (Marguerite) voyageur Canadien Brass c114 Lockwell
Cornforth Carole bur Chateau p215 Saunders
--Denzil (Margaret) c457½ Racine (LO)
--Eric lab Anglo p215 Saunders

--S J (Tellac) gér personnel Anglo c215 Saunders
--Shiley étud p215 Saunders
--Sylvia emp John Ritchie p215 Saunders
Corodi Berna électn p26 Ste-Anne
Coronet Restaurant Inc (Lucien Blouin Lorenzo Drolet) 384 Charest E Blvd

Corporation Baronet Ltée Charles Lacroix prés mfr de meubles 71 St-Pierre
--Canadienne d'Assurance Santé Jacques Germain gér assce compagnie 350 St-Roch

CORPORATION DE FINANCE BELVEDERE, Yvan Morissette Président Financement de Ventes à Tempérament 365 Dorchester E C.P. 300 8 St-Roch Tel LAfontaine 5-4693

****

CORPORATION DE PLACEMENTS IMMOBILIERS DE QUEBEC, Jean Guy Pouliot Gérant Prêts Hypothécaires Édifice Turcotte & Létourneau 376 du Roi Tel LAfontaine 5-4597

****

CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC, François Letarte Prés, Louis A Pedneault Vice-Prés, François Lemieux Gér, Louis Philippe Letarte Sec Trés Courtiers en Valeurs Valeurs de Placements 132 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4765 (Voir page 38 Guide de l'Acheteur)

****

CORPORATION DE PRET & REVENU, Fonds Mutuels Prêt & Finance 60 d'Youville Place Tel LAfontaine 5-4501

****

--Des Arpenteurs Géomètres du Québec Emilien Pouliot sec 915 St-Cyrille O ch 204
--Des Entrepreneurs Plomberie & Chauffage de la Prov de Québec 11 Georges V Pl

CORPORATION DES MAITRES ELECTRICIENS DE LA PROVINCE DE QUEBEC, Gérard Furois Sec Exécutif Adjoint 11 Georges V Place Tel LAfontaine 3-4144

CORPORATION DU CIMETIERE BELMONT, Cimetière 405 St-Jean Tel LAfontaine 2-3986 18 Buade 2176 Ste-Foy Chem

--Gen des Inst des Inst Catholiques de la Prov de Québec Léopold Garant prés organisations ouvrières 294 25ème
--Sanatorium Lac Edouard Jeanne Lavoie sec 144 Grande Allée E ch c
Corre Alex (Marie L) horloger Bernard Lewlrs Ltd c130 Pie XII Blvd (SF)
--Jean G chaufr p380 13ème
Corrigan Earl c72 St-Joseph (LO)
--Frank (Juliette) maintenance John Ritchie c133 de la Marine
--John (Patricia) (Québec Motor Court) c2607 Liégeois Blvd (SF)
--M Rose emp Royal Bank of Canada p127 Ste-Anne
--Marcel chaufr Austin Toilet Service p336 Tachereau
--Marguerite (vve John) (Québec Motor Court) c3000 Sir Wilfrid Laurier
--Sarah garde malade c1198 des Erables Av apt 16
--Tom (Jeannette) mécan Canadian Oil Co Ltd c219 Turcotte (QO)
Corrivault Claude (Rolande) prof Univ Laval c6 Laval apt 3
--Wilfrid (Fernande F) prof Univ Laval c2 Rochette Av (SF)
Corriveau Achille (Pierrette) emp Gouv Prov c624 Kirouac
--Adélard (Evelyne) gar Verreault & Fils Ltée c133 Panet
--Aimé (Alberta) emp Gouv Prov c265 Fraser
--Aimé (Janette P) soud Davie Shipbuilding Ltd cSorosto (SD)
--Albert (Marie D) baggageman C N R c1301 Preston Av (SI)
--Albert (Lucienne) com Garneau Ltée c424 Chateauguay
--Albert (Laudia) emp Davie Shipbuilding c3 Ste-Anne (LE)
--Albert (Alice T) menuis c3a Joliette (LA)
--Aldéric (Marie N) préfet Le Manoir de Foucauld c121 Hawey Blvd (GI)
--Alex inst Ecole St-Sauveur p659 Ste-Thérèse
--Alexandre c143 Bagot
--Alfred (Alice) (Quincaillerie Corriveau) c1744 St-Louis Chem (SI)
--Alfred (Emilrelda) c679 Fleurie
--Alice (vve Georges) c224 Champfleury
--Alphonse poseur de prélart E Rochette & Fils Ltée c37 Sutherland apt 3
--Amator barbier salon 225 St-Georges (LE) c225 St-Georges (LE)
--Amédée (Antoinette) c1436 de Montmorency
--Anatole (Marie B) avocats 885 St-Joseph E c97 Bellevue (SF)
--Ancelmi p210 Christophe Colomb O
--André com vend Cie Paquet p424 Chateauguay O
--Armand (Mina) menuis Mathieu & Sylvain c298 5ème apt 6a
--Armand Rév R R S S Dominique Archeveché de Québec p2 Port Dauphin
--Arthur p1042 1ère Av
--Arthur charpentier Blouin Cont p23 St-Robert (SR)
--Arthur compt Québec Diaper Service Regd c1090 Brown

--Béatrice servante Buffet du Blvd c6 Cote du Palais apt 7
--Bernard p291 des Chenes E
--Bernard (Monique) notaire 609 Charest E Blvd c592 Mgr Taché (SF)
--Blandine garde malade Gouv Féd c33 Laporte apt 1
--Calixte com épic c239 St-Joseph E
--Cécile com bur Intl Harv p2181 4ème Av

--Cécile emp Gouv Prov p424 Chateauguay
--Charles H (Antoinette) c162½ d'Aiguillon
--Claire ouvrage genl Père Assomptioniste p1446 William Av (SI)
--Denis étud p94 Giroux (LO)
--Denise cout p3a Joliette (LA)



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

CORRIVEAU
--Dolorès com bur Household Finance Corp of Canada p291 des Chenes E
--Dolorès emp Gouv Féd p265 Fraser
--Donald (Jeanne d'Arc emp C N R c329 10ème (CY)
--Donat (Odile) gér Bk Prov c97 Giroux (LO)

CORRIVEAU DROUIN MORIN & PICARD, Lawrence Corriveau B.A.B.PH. LL. L. Marc Marc André Drouin B.A. LL. L. Jean Paul Morin B.A.B. PH. LL. L. Paul Picard B.A. LL. B. Avocats 51 des Jardins Tel LAfontaine 2-3654 et 5-7114

--Edgar (Rolande) compt Anglo c112 de Lisieux Av (SF)
--Edmond soud Michaud & Simard Inc p350 Arago O
--Eliane sec Canada Healt p265 Fraser
--Emilien emp Gouv Prov p37 Sutherland apt 3
--Emilienne p5 Collins
--Eva (vve Philias) c7 St-Honoré (LA)
--Evelyn opr mach compt Coop Fédérée de Québec p1197 2ème Av
--Gaby com 747a Commerciale p Ste-Justine (SD)
--Gaston plmb J B Lachance p3 Ste-Anne (LE)
--Georges (Juliette R) ing du district C N R c1217 William Av (SI)
--Georges (Lucille) mécan Cité Automobile p St-Raphael
--Georgette com bur Gouv Prov p224 Champfleury
--Georgette inst Ecole Notre Dame du Sacré Coeur p70 St-Victor (CO)
--Gérald emp Gouv Prov p945 Cartier apt 2

CORRIVEAU GERARD C.R., (Charlotte) Avocat 51 des Jardins Tel LAfontaine 2-3420 c785 Ste-Foy Chem apt 7 Tel LAfontaine 7-4235

--Gilberte (vve Napoléon) c348 Marie de l'Incamation
--Gilles des Davie Shipbuilding p265 Fraser
--Guy emp Gouv Prov p424 Chateauguay
--Guy (Lise) ferblantier Davie Shipbuilding c57a St-Gilbert (LA)
--Henri chaufr J B Baillargeon Express Limitée c320 Carillon
--Henri (Alexina) entrep bois c16a Ste-Marie (LA)
--Henri P (Marie A) (Corriveau Transport) c585 Champfleury
--Henri P (Jeannette) emp Corriveau Transport p585 Champfleury
--J c9 Haldimand apt 32
--J E retail sales representative Impérial Oil p861 des Foulons Chem (SI
--J Léo (Jean) const spécial Bell Tel c1197 2ème Av
--Jacques (Jeannine) des J L Demers c3b Joliette (LA)
--Jean (Jacqueline) ouv Laiterie de Québec p1065 St-Vallier O
--Jean C p133 Panet
--Jean G emp bur Continental Auto p320 Carillon
--Jean P (Normande B) plmb Davie Shipbuilding c57 St-Gilbert (LA)
--Jean Y (Catherine) chaufr d'autobus Lévis Transport Co p St-Vallier
--Jeanne d'Arc emp Gouv Prov p265 Fraser
--Joseph (Maria) c865 Eymard Av
--Joseph (Marie) emp Industriel c2267 des Chutes Blvd (CO)
--Joseph (Alvine) emp Québec Power c324 Taschereau Av
--Joseph (Pauline C) ferblantier David Shipbuilding c106 St-Joseph (LA)
--Jos soud Michaud & Simard Inc pSte-Claire
--Joseph A journ c23 St-Robert (SR)
--Joseph D gér Bk Provinciale du Canada p94 Giroux
--Joseph V (Julienne C) emp Gouv Féd c285 des Franciscains apt 3
--Josephine (vve Omer) p459 de Mazenod
--Jules H (Thérèse) voyageur J B Renaud c1062 2ème Av
--Julienne p64 6ème Av E (CH)
--L Ferdinand (Lumina B) c2181 4ème Av
--Laurent (Colette) bij 1002 4ème Av c1508 4ème Av

CORRIVEAU LAWRENCE B.A.B. PH. LL. L., (Jocelyne) Avocat Barrister Corriveau Drouin Monn & Picard 51 des Jardins Tel LAfontaine 2-3654 c960 Ste-Foy Chem apt 5 Tel LAfontaine 7-1890

--Léa com bur Hotel Montcalm p340 St-Jean
--Léa cout Raifou p7 Honoré (LA)
--Léanne (Joseph E) c950 Belvédère Av apt 3
--Léo asst pourvoyeur P L Lortie Limitée p1197 2ème Av (LD

Garage Finlay Enr.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Spécialité: Electricité
Marché Finlay
Tél: LA 3-2848

CORRIVEAU
--Léo (Géraldine) emp Gouv Prov c45 Bourdon
--Léonidas (Marie J) constable Corps Cands Commissionnaires p1197 2ème Av
--Léopold voyageur H J Heinz c268 107ème
--Léontine (vve J Louis) c945 Cartier Av apt 2
--Liliane c354 St-Luc apt 12
--Liliane emp Sominion Textiles c59 Henri Bourassa Blvd apt 6
--Lionel (Simone) c394 Ruel Av (MO)
--Lionel com Hermang Young p320 Carillon
--Lise cout B V D p3 Ste-Anne (LE)
--Lorenzo emp Nazaire Fortier Inc p348 Marie de l'Incamation
--Lorette emp Dom Cor p324 Taschereau Av
--Louise (vve Jos) c8 Labadie Cote (LE)
--Lucette com Bk Provinciale du Canada p94 Giroux (LO)
--Lucien (Annette) boucher Edgar Carrier Ltée c133 St-Joseph (LA)
--Lucien (Jeanne) contre maitre St-Romuald Milling c38 du Pont (SR)
--Ludivine (vve Napoléon) c210 Christophe Colomb O
--M T Marcienne com banque Bank of Montreal p285 des Franciscains
--Madeleine com bur Gouv Féd Impot p950 Belvédère Av apt 3
--Marcel com Pharmacie Légaré c2789 Sir Wilfrid (SF)
--Marcel emp Davie Shipbuilding p8 Labadie Cote (LE)
--Marcel homme Service Chartier p2828 Gomin Chem
--Marcel (Rita) vend Gaston Levesque p134 Plante Av (QO)
--Marie (vve Adilord P) c9 St-Charles (LA)
--Marie J servante 870 des Braves
--Maurice (Denise) bij 36 St-Jean c291 des chenes E
--Maurice cotiseur Gouv Féd Impot p985 Casot Av
--Noel (Monique) emp Qué Power c1410 de Repentigny apt 8
--Noella emp Faber Shoes p210 Christophe Colomb O
--Olivette inst Ecole Notre Dame du Sacré Coeur p70 St-Victor (CO)
--Omer (La Feuille Enr) c330 2ème
--Omer horloger 800 5ème p530 2ème
--Pascal Blondeau & Fils Ltée c147 Papineau
--Pascal (Adrienne) mach J A Fortier c42 François 1er Av
--Paul (Thérèse T) camionneur direct Express c618 Bonaventure
--Paul (Yvette) emp City Québec c434 Langelier Blvd
--Paul H (Marie A) gér (Caisse Populaire N D de Jacques Cartier) c150 St-François E
--Paul H (Claire) tech Hotel Dieu c102 Artillerie
--Philippe (Gabrielle) avocats 885 St-Joseph E c850 Casot Av
--Philippe (Suzanne) emp C N R p64 de la Fabrique (SR)
--Pierrette p1090 Brown
--Quincaillerie (Alice) quincaillerie détail 1742 St-Louis Chem
--Raymond (Claire) vend Laurentide Auto c1474 Benoit XV Blvd
--Réal p693 Royale Av (BE)
--Réal prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
--René (Cécile) com banque Bank of Montreal c2 Belleau Av (LE)
--Rita sec Renseignement Forestier pBelchasse
--Robert (Murielle) office work Imp Life Assurance Co c665 Monk Av
--Roger (Hélène D) homme de ligne Québec Power c24 Drouin Av (GI)
--Roger menuis Blouin & Blouin Inc p424 Chateauguay
--Roger (Lauraine) menuis Royer ent c8½ St-David (GI)
--Roland c331 Mailloux Av
--Roland (Françoise) cais Barry & Mc Mananey c504 Green Av (SF)
--Roméo (Juliette) c368 9ème
--Sédaï (vve Jos) c135 Grande Allée O apt 15
--Théo (Hélène) gér Davie Shipbuilding c513 de la Ronde apt 6
--Thérèse com Au Bon Gout Enr p8 Labadie (LE)
--Thérèse emp Amyot p133 Panet
--Thérèse (vve Henri) relieuse Ernest Tremblay Enr p1067 2ème Av
--Transport (Henri Paul Corriveau) transport compagnies 650 de Montmartre
--Transport Enrg (Henri Paul Coriveau) transport 93 St-André

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

CORRIVEAU
--Wilfrid (Estelle) (Geneviève House) c17 Ste-Geneviève Av
--Wilfrid (Andrée) emp Gouv Prov p147 Papineau
--Yolande sec Jean P Giguère pSt-Vallier
--Yvette emp Teinture Ferland p434 Langelier Blvd
--Yvette inst Ecole St-Charles Garnier p1744 St-Louis Chem (SI)
--Yvette sten Gouv Prov p945 Av apt 2
--Yvonne (vve Alfred) (Ami Du Fumeur) p751 St-Vallier O
Corsick Madeleine (vve Pierre) téléphoniste Gouv Prov p1702 Benoit XV Blvd
Cosenay C emp Anglo c220 Grande Allée E apt 92
Cosgrove Connie insp Can Genl Electn c316 Saunders apt 8
Coss Bertha sten Cardy p991 Bougainville
--Brigitte com Henry Birks & Sons Mtl Ltd p131 Ste-Anne
--Gertrude com Henry Birks & Sons Mtl Ltd c131 Ste-Anne
--Marguerite opr Bell Tel p991 Bougainville
--Mary (vve Joseph) c991 Bougainville
--Michel (Irène L) spécialiste personnel Can Genl Electn c950 Dessane Av
--Rose (vve William) p134 St-Cyrille O Blvd
Cossalter Armand (Huguette) menuis Maurice Vézina c369 Smith
Cossemen L (Belgium Store Ltée) pMontréal
Cosette André (Denise) notaire 280 St-Vallier c1 38ème E (CH)
--Armand (Simonne) (Cordonnerie Claude) c108 12ème
--Charles H (Yollande) insdustriel Piuze Transport Inc c39 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)
--Come asst sup Procure des Missions de Chine Enr p630 Ste-Foy Chem

COSSETTE & COSSETTE, Notaires Raymond Cossette, André Cossette 280 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-2010 et 3-7213

--Dolorès (vve Guy) c33 des Pins E apt 2
--Gabrielle emp St-Hilaire c562 13ème S (CY)
--Jean C p108 12ème
--Léo (Rachelle A) condr Canadian P cific c3250 de Filly (SF)
--Luc (Anaclette) emp Gouv Prov c381 1ère Av E (CH)
--Maurice etud Institut Teccart Inc p1 38ème E (CH)
--Raymond (Simone) notaire 280 St-Vallier c282 St-Vallier O
--Richard vend Imp Tobacco p18 Ste-Ursule
--Victorien etud Pharmacie Soucy p1515 Garnier
Costello Carmel (Anne) surint Chateau Frontenac c275 8ème
--Edward (Hélène D) emp Corde c189 des Mélèzes Av (SF)
--Gordon emp Terreau Racine Ltée p275 8ème
--Hélène ing Bell Tel p275 8ème
--R F médecin Def Natl H M C S d 'Iberville p42 St-Augustin
--Walter p275 8ème
Costin Alfred (Eva) com Service Bien Etre c468 la Canardière
--J Marie (Marie Marthe L) tech Univ Laval c4 Lauzon (SR)
--Jacqueline emp Hop Immigration p875 Calixa Lavallée
--Maurice (Pavage Provincial Enr) p875 Calixa Lavallée
--Rosette 775 Commerciale p777 Commerciale (SD)
--Thérèse ouv B V D Mfr p1109 Commerciale (SR)
Coté Adélard (Florence) masson Anglo c1088 23ème
--Adélard (Dplorès) com bar Taverne du Blvd c753 St-Vallier E
--Adélard (Clorelda) emp Dom Tex c28 103ème (MO)
--Adélard (Marie L) c369 des Lilas E apt 4
--Adélard (Germaine P) 336 de l 'Aqueduc c336 de l 'Aqueduc
--Adélard (Donalda) Expéditeur B Houde c17 St-Gabriel
--Adélard (Jeannette) journ c70 Marie de l 'Incamation
--Adèle p876 St-François E
--Adéline emp Gouv Prov p154 Crémazie E
--Adéodat (Estelle) épic 67 de l 'Orphelinat (GI) c67 de l 'Orphelinat (GI)
--Adjutor (Gabrielle) p444 1ère Av E (CH)

COTE
--Adjudot (Alice) c36 2ème Av E (CH)
--Adjutor (Yvonne) (Caron & Coté) c750 de la Salle E
--Adrien (Lucienne) (Coté Aitomobile Enr) c693 St-Cyrille O
--Adrien (Bernadette C) chaufr Pétroles Québec c1380 Charles Av (SI)
--Adrien (Fernande) compt agréé Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p281 Arago O
--Adrien etud p145 Myrand E Av apt 7 (SF)
--Adrien foreman Quaker Oats Co p620 Hermine
--Adrien (Germaine) ing stationnaire Gouv Prov c324 Richelieu
--Adrien journ Anco Co p15 de la Fabrique (SR)
--Adriana vend H Thivierge c62 de la Reine E
--Agathe (vve Napoléon) c496 8ème
--Aimé cuisinier Chez Henri p6-¾ Lacroix
--Aimé emp Prov Qué p143 Turcotte Av (QO)
--Aimé Rév vicaire Eglise St-Sacrement p1330 Frontenac (SF)
--Albéric (Albertine) emp Gouv Prov c534 St-Benoit
--Albert (Gabrielle) (Quincaillerie Coté) c120 Racine (LO)
--Albert (Evelyn) agent assce Ass Nat c730 de la Reine E
--Albert (Marie A) asst contm Intl Harv c318 Bematchez (QO)
--Albert (Elène R) charpentier Geo T Doris) c45½ Route du Sault (SR)
--Albert chaufr Commission Scolaire Québec p366 Jeanne d 'Arc
--Albert (Rachel) dir Conseil de la Coopération c14 J K Laflamme (LE)
--Albert emp Maheu & Moisan Inc pAnge Gardien
--Albert (Thérèse C) emp C N R c842 Commerciale (SD)
--Albert (Marie Luce) emp Gouv Prov c1754 Menard (SI)
--Albert (Marguerite) emp John Ritchie Co Ltd pOrsainville
--Albert gardien Claredge p534 St-Benoit
--Coté Albert (Ema) journ Voirie Gouv Prov c219 Bematchez Av (QO)
--Albert (Marie) journ c337 Kirouac
--Albert (Denise) mach Albert Coté c129 Du Manège (BE)
--Albert Rév Patro St-Vincent de Paul Cercle N D p62 d 'Abraham Co-
--Albert A appr forgeron Mathieu & Moisan
--Albert E (Emilienne) pro Camire Deschambault c1004 Royale (BE)
--Alberta (vve Roméo) c108 Gauvin Av (QO)
--Albertine (vve Xavier) p25 Mercier (CO)
--Alex (Laura) téléphapniste C N R c694 4ème
--Alex voyageur Fortress Industriel Ltd c320 de l 'Eglise
--Alexandre (Octavie) c375 Chateauguay
--Alexandre p37 Ruel (MO)
--Alexandre aide cuisinier Hop Laval p90½ Artillerie
--Alexandre appr plmb Turcotte & Létourneau Inc pAnge Gardien
--Alexandre mécan p58 Jacques Cartier Av
--Alexandre musicien c969 Bourlamaque Av
--Alexandre (Denise) opr Duchaine & Perkins c131 Bernatchez (QO)
--Alexandre (Antoinette) plmb c371 de Mazenod
--Alexandre (Yvette) tailleur Ste-Marie Enrg c380 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Alexina (vve Edouard) emp Gouv Féd c96½ St-Patrice
--Alfred p429 Ste-Hélène E
--Alfred contm C N R c1746 4ème Av
--Alfred (Rose) emp Gouv Prov c191 des Commissaires E
--Alfred (Rita H) emp Davie Shipbuilding c19 St-Jacques (SR)
--Alfred (Béatrice) emp sureté Provinciale c522 St-Sauveur
--Alfred (Marie A) épic détail 247 Montmagny c239 Montmagny
--Alfred (Alice) fermier St-Louis Courville c9 Saintonge (CO)
--Alfred (Alméda) gar Intl Harv c865 Cartier
--Alfred (Margt) journ & opr Deslauriers Inc c823 3ème
--Alfred (Gilberte) plmb 61 30ème E (CH) c61 30ème E (CH)
--Alfred Chanoine curé Eglise Notre Dame de la Recouvrance c309 Bélanger Av (QO)
--Alfred F (Lawrence) (Syndicat des Aubaines Enr) c793 Père Ernest Carrier apt 3
--Alice (vve Alexandre) c90½ Artillerie
--Alice c965 de Salaberry Av apt 2
--Alice (vve J Victor) c940 Bégin
--Alice (vve Auguste) p2665 Jean Brillant (SF)
--Aline p260 Saundert apt 3
--Aline com bur Gouv Féd p322 17ème
--Aline cout Antonio Knitting p62 de la Reine
--Aline dact Action Catholique p17 St-Gabriel
--Aline sten dact Gouv Prov p68 du Sault Route (SR)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cnr
VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux Ltée. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

COTE
--Aline (vve Gérard) c626 Fraser apt 2
--Alma (vve William c120 Ste-Hélène
--Alphonse (Béatrice G) c559 Commerciale (SD)
--Alphonse (Béatrice) c52 de la Fabrique (SR)
--Alphonse (Yvonne) c22 Deligny
--Alphonse (Cécile) c250 Ruel Av (MO)
--Alphonse (Adrienne L) contre maitre Gouv Prov c18 Julien
--Alphonse (Yvonne emp Ville de Québec c584 de la Reine E
--Alphonse (Alice) épic boucher 31 Jeanne Mance c29 Jeanne Mance
--Alphonse (Eloise) gar J L Demers c10 Ste-Thérèse (LE)
--Alphonse (Edith P) imp Gouv Féd c1822 1ère Av
--Alphonse (Eugénie) insp Cité Québec c378 Marie Louise apt 3
--Alphonse journ Le Rouet Emrg p244 106ème (MO)
--Alphonse machine agent United Shoe Machinery Co p537 Bayard
--Alphonse (Angélina) mach Lachance Tanguay c320 Gauvin Av (QO)
--Alphonse mécan Labbé & Frère Enrg p745 St-Vallier E
--Alphonse (Bernadette) menuis c9 Royal Roussillon
--Alphonse rep Leroux Odessa p253½ 5ème
--Alphonse (Simone) tailleur de fourrure c278 de la Ronde
--Alvina (vve Ferdinand) c1093 2ème Av
--Amanda (vve Jos) p285 Tachereau Av
--Amédée (Georgianna) c18 des Prés (BE)
--Amédée (Céléda) emp Gouv Prov c269 Charest O Blvd
--Amédée (Annette) plmb Anglo c437 Ste-Agnès
--Amélia p750 Monk Av
--André p1004 Royale Av (BE)
--André (Studio André) c380 St-Anselme
--André appr plmb p581 des Oblats
--Anatole (Géraldine) asst gér Québec Forest Industries Association Ltd c504 St-Cyrille O
--André cais P L Lortie Limitée pSt-Augustin
--André chasseur Cie Paquet pAnge Gardien
--André com boucher Jos Coté p375 13ème
--André com bur United Loan Corp p165 des Franciscains
--André com bur Agences Genest Ltée p25c Lachevrotière
--André com bur Coop Fédérée de Québec p386 Richelieu
--André com Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p163 Royale Av
--André (Pauline) comt Art Cloutier & Fils c39 Myrand S Av (SF)
--André (Anne M) débardeur A Baker c289 Champlain
--André emp Gouv Féd p882 Ste-Foy Chem apt 4
--André emp bur Canadian Admiral Sales Ltd p118 St-Georges (LE)
--André etud p940 Bégin
--André etud p234 d'Aiguillon
--André etud p23 des Lilas O
--André (Rita) gér Moore Bussiness Formis Ltd c2101 Dickson (SI)
--André (Colette) journ Davie Shipbuilding c72 St-Louis (LE)
--André livreur Hethrington p71 15ème E (CH)
--André (Alice) pntr Antonio Lortie Ent c10 Drolet
--André plmb Xavier Allaire p449 113ème (MO)
--André (Virginia) prof Univ Laval c114 de la Coline S (SF)
--André serv Raymond Bernier p31 Ste-Madeleine
--André sten dact C A R D E p1281 William Av apt 8 (SI)
--André tech Shawinigan Power p25 Ozanam
--André voyageur p380 St-Anselme
--Andrée dact Retail Crédit Co p694 4ème
--Anna (vve Joseph) c240 Crémazie O
--Anna (vve Lucien) c1630 Garnier
--Anne (vve René) c5045 Royale (BC)
--Anne M p286 108ème (MO)
--Anne M expéditrice Action Catholique p755 St-Cyrille O
--Annette p366 Jeanne d'Arc
--Annette p37 Ruel Av (MO)
--Annette p83 Ste-Foy Chem
--Annette cais Zellers p244 106ème (MO)
--Annette com Goodyear p25 Ozanam
--Anselme (Cécile L) emp C N R c95 du Sault Route (SR)
--Antoine (Rose A) gér serv Coté Automobile Enr c754 Monk Av
--Antoine jocker Terrain de Course p304 9ème Av E (CH)
--Antoine(Emélie) ser f C N R c1030 7ème N (CY)
--Antoinette Mme restr 373 de Mazenod p371 de Mazenod
--Antonia p118 St-Jean
--Antonia emp Hop Immigration p122 Crémazie E

Jean-Paul Gagnon
RADIO TELEVISION Ltée
Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS
960 - 1ère Avenue Tél: LA 2-1735

COTE
--Antonia Mme com Magasin Classic p544 Jérome
--Antonia (vve Alfred) c103 Turcotte Av (QO)
--Antonio c955 Casot Av
--Antonio (Alphonsine) emp Gouv Féd c130 St-Olivier
--Antonio (Juliette) préposé à l'entretien garage Laiterie Laval Enr c465 Charest O Blvd
--Armand (Cécile) boucher Legrade Inc c554 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Armand (Germaine) com Jos E Lemieux c21 Goulet Av (GI)
--Armand (Rita) constable Cité Québec c193 Latourelle
--Armand (Aline) emp Pétrole Inc c387 9ème
--Armand (Marie R) homme de serv Station Gonthier c223 Giguère Av (QO)
--Armand mécan Office Machine & Supply Co p1643 8ème Av
--Armand (Adelle) menuis A Charny c100 du Sault Route (SR)
--Armand (Hélène) électn C H Chabot c463 8ème Av
--Armand (Thérèse) voyageur Canada Packers c1240 3ème Av
--Armand vulc Michaud Tires Serv p Ancienne Lorette
--Armande sec Beaudet Express pChateau Richer
--Arthur p321 14ème
--Arthur (Marguerite) emp Goodyear c313 Anna
--Arthur (Berthe R) emp C N R c7 Labrie (SR)
--Arthur (Ermance) emp Gouv Prov c25c Lachevrotière
--Arthur (Rose) emp Gouv Prov c284 Vitré Av
--Arthur (Cécile) épic 2417 Royale Av (CO) c2413 Royale Av (CO)
--Arthur journ Verreault & Fils Ltée pVal St-Michel
--Arthur (Rita) ouv fer ornemental c240 Vitré Av apt 1
--Arthur (Mariana) restr 6 Royale Av (GI) cô½ Royale Av (GI)
--Arthur (Emma) typographe Soleil c110 Latourelle
--Aurèle (Germaine) R C A C c1415 Garnier
--Aurèle (Rita C) fermier Hop Laval c2769 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Aurélien (Georgette) médecin Hop Laval c119 de la Colline (SF)
--Aurore (vve Henri) p309 Dorchester S apt 1
--Automobile Enr (Adrien Coté) 105 3ème Av
--Béatrice sten Gouv Féd Impot p329 12ème
--Béatrice (vve Lionel) sec Taber Shoes c14 Lamontagne apt 2
--Benoit (Yvette G) journ Dom Tex c28 Mercier (CO)
--Benoit maitre Science p945 Casot
--Benoit prés Ben Co Ltd pSte-Monique des Saules
--Bernadette p710 de la Salle E
--Bernard camionneur Marc Tremblay p15 de la Fabrique (SR)
--Bernard com bur Gouv Féd Impot p1590 Garnier
--Bernard (Alida) pharmacien Gouv Prov c890 Bougainville
--Berthe p1480 St-Cyrille O
--Berthe waitress Coronet Restr p3290 4ème Av
--Bertrand asst gér Beneficial Finance Co of Canada c498 Bardy apt 3
--Bertrand Rév p7173 St-Ursule
--Blanche aide cuisinière Cercle Universitaire de Québec p136 Ste-Anne
--Blanche sten Gouv Prov c241 Grande Allee E apt 19
--Blanche (vve Elzéar B) c1134 Cartier Av apt 6
--Blanche (vve Joseph) c5262 Royale Av (BC)
--Blanche (vve Philippe) fille de table Kerlulu c179 Arago E
--Blanche A c22 des Peupliers (CD)
--Blanche Lingerie (Mme Blanche Coté) 2451 Amyot (SI)
--Bruno (Annette) emp Gouv Prov c117 Lockwell
--Bruno lettreur E B Coté Inc p121 Bellevue Av
--C sec trés Hotel Montcalm Inc
--C Eugène (Alexandra H) sacristain Eglise St-Davis c725 Commerciale (SD)
--Cajetan (Marie) controleur Brique Citadelle Ltée c785 22ème
--Camilla emp Gouv Prov p154 Crémazie E
--Camille c1308 St-Cyrille O apt 2

Assurances Générales Enr.
LUCIEN BLACKBURN
FEU — VOL — AUTOMOBILE
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
Spécialistes
ELECTRICIENS
COUVREURS
PLOMBIERS
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SÉRVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74, St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

COTE
--Camille briqueleur Dussault Robert p220 Champfleury
--Carmel c30 Conroy apt 3
--Carmen p222 Lafayette
--Carmen com Henri Leclerc p53 103ème (MO)
--Carmen com bur Napoléon Coté Sporting Goods Inc p1850 Benoit XV Blvd
--Carmen emp Gouv Prov p336¼ Richelieu
--Carmen emp Gouv Féd p4174 Ste-Anne Blvd (MO)
--Carmen emp Dom Cor p534 St-Benoit
--Carmen sten dact Gouv Prov p336¼ Richelieu
--Carolle p103½ Ste-Anne apt 20
--Cécile p1093 2ème Av
--Cécile p95 du Sault Route (SR)
--Cécile p366 Jeanne d'Arc
--Cécile garde malade c1 Turnbull apt 1
--Cécile (vve Jos) c495 des Franciscains apt 3
--Cécile (vve Frédéric M) c43 Ste-Claire
--Cécile (vve Lucien) cout Cie Paquet Ltée p122 St-François E
--Célestin (M Louise) c557 St-Jean
--Célestin Inc (Oscar Coté Paul H Coté huile à chauffage 431 Dollard
--Célestien (vve Georges) c64 Lockwell
--Céline p18 Plante Av (LE)
--Charles c341 de la Reine E
--Charles (Corine) boucher c19 Chabot (LE)
--Charles (Rita P) cais Gouv Féd c580 Ste-Anne Blvd (BE)
--Charles (Marcel) camionneur c30 Royale Av (GI)
--Charles (Josette) emp Gouv Féd c88 Artillerie
--Charles emp Gouv Prov pEverell
--Charles (Jeanne) emp Davie Shipbuilding c586 Napoléon
--Charles gér pièces Laurentide Auto c138 le Dosquet (SF)
--Charles (Marie A) médecin 85 St-Vallier O p196 St-Cyrille
--Charles (Gisèle) notaire Coté Corriveau & Grenier c1340 St-Cyrille O
--Charles sec Presbytère St-David Eglise p725 Commerciale (SD)
--Charles A gér Goulet Inc c59½ Royale Av (GI)
--Charles E c609 Charest E Blvd
--Charles E (Coté & Fleury Enrg) p366 Jeanne d'Arc
--Charles E (Hanley) électn Gouv Féd c300½ Richelieu
--Chs Eugène (Albertine) vice prés Syndicat de Québec Ltée c855 des Braves
--Charles H (Patricia) officier douanes Ministère du Revenu National c129 Henri Bourassa Blvd
--Charlotte sten Ministère Bien Etre Social p106 Scott
--Claire p2083 Bourbonnière Av (SI)
--Claire p522 St-Sauveur
--Claire emp B V D p61 Sax (SR)
--Claire sten dact Pret & Revenu p229½ Latourelle
--Claire (vve Siméon) p50 de la Normandie
--Clara Mme p447 St-Jean
--Claude p15 de la Fabrique (SR)
--Claude aide Camionneur Teinturerie Richelieu p239 Montmagny
--Claude appr pntr Giguère Automobile Ltée p586 Napoléon
--Claude appr Lachance Couvreur Enrg pAncienne Lorette
--Claude briq Cimota Const p5045 Royale (BC)
--Claude chaufr D'Allaire c15 St-Hipolyte (LA)
--Claude (Thérèse) com Bardou & Fils c50 Daniel
--Claude com Librairie F E C p103½ Ste-Anne apt 20
--Claude (Claire) contm Vandry c432 6ème Av E (CH)
--Claude elevator John Ritchie p173 de l'Armée
--Claude emp Brookside Dairy p501 de l'Eglise Route (SF)
--Claude etud p410 Dolbeau
--Claude (Lucia) homme genl Les Epiciers Unis Inc c182 Tourangeau Av
COTE
--Claude (Claire) mécan refgr c432 1ère Av apt 2 (CH)
--Clémence sten Corporation Pret & Revenu p329 12ème
--Colette p341 St-François E
--Colette com bur Bk de Commerce p522 St-Sauveur
--Colette emp B Houde p71 15ème E (CH)
--Colette emp Soleil p293 Bardy
--Colette sec Bell Tel p1030 de Salaberry Av
--Colette sten Davie Shipbuilding p6 Bellevue (LE)
--Conrad homme serv B/A Station Service p6 de la Trinité
--Corine p76 d'Aiguillon
--Corine (vve Philippe) c322 17ème
--& Coté Enr (Adrien Coté) garage 105 3ème Av
--Cyrille (Madeleine) com C N R c240 de la Sapinière Dorion apt 5
--Danielle p449 113ème (MO)
--David (Amérilda) gar Holt Renfrew c37 Lavigueur
--Delia (vve Alfred) c1111 1ère Av
--Delphis (Suzanne) ing chim Lab de Matériaux c55 Langueduc
--Denis (Eugénie) menuis Comn des Accident c262 des Oblats
--Denise p31 Ste-Madeleine
--Denise cais Carrier Goulet p129 du Manège (BE)
--Denise com restr Traverse Lévis p24 Charland (LA)
--Denise com épic 247 Montmagny p239 Montmagny
--Denise com Zaché Langlais p25 Ozanam
--Denise com Continental Store p522 St-Sauveur
--Denise dietn Hop St-Sacrement p2062 Ste-Foy Chem (SF)
--Denise emp Gouv Prov p969 Bourlamaque Av
--Denise emp Gouv Féd p779 Désy Av
--Denise inst Ecole Centrale Ste-Foy p2812 Ste-Foy Chem (SF)
--Denise journ Dom Tex p286 108ème (MO)
--Denise opr Rock City Tob p694 4ème
--Denise servante p573 Racine (LO)
--Diana (vve Ernest) p36 Chateauguay
--Diane com Gouv Féd p132 18ème
--Diane (vve Lucien) c2 du Fleuve (LA)
--Dina (vve Fortunat) c83 Ste-Foy Chem
--Dolorès (Sylvio) c122 Crémazie E
--Donat emp Davie Shipbuilding c32 St-Jacques (SR)
--Donat (Béatrice) journ Dom Tex c213 Ruel Av (MO)
--Doris servante 324 21ème p324 21ème
--E B Studio Inc (Raymond Coté) publicité 211 Ste-Hélène
--Eddy c518 St-Sauveur
--Eddy ing Edifice St-Louis p65 Roosevelt
--Edgar (Blandine) barbier salon 177 St-Georges (LE) c177 St-Georges (LE)
--Edgar gér genl Emond & Coté Enr c1015 des Braves
--Edgar(Yvonne L) menuis c2 St-Ernest (SR)
--Edmond (Anna) chaufr taxi 5-5191 c6 de la Trinité
--Edmond (Eva) com J Paul Blouin p1115 Laurentide Av
--Edmond (Marie Louise B) concierge Bureau Poste c2 Simard (SR)
--Edouard (Blanche) emp Gouv Féd c106 Scott
--Edouard (Lucille) épic St-Grégoire M c10a des Bouleaux O
--Edouard (Lise) R C A C c367¼ Racine (LO)
--Eliane (vve Joseph) c945 Casot
--Eliette dact p1308 St-Cyrille O
--Elionard (vve Eugène) c366 Jeanne d'Arc
--Elisabeth (vve Alfred) p1035 des Braves Av
--Elmire (vve Joseph) c74 St Louis (LE)
--Elmire (vve Hilaire) c8 St-Stanislas
--Elphe (Marthe) c50 Verret (LO)
--Elveda c17 Plessis
--Elzéar (Alice M) journ Gouv Prov c1644 du Joli-Bourg (SI)
--Elzéar (Juliette) mécan Canadian Auto Corp c1268 1ère Av
--Emérentienne (vve Joseph) c197 Ruel Av (MO)
--Emérilda fille ménage Hotel Dieu p5 Collins
--Emerville (Annie) journ Davie Shipbuilding c10 Commerciale (LE)
--Emile (Jeanne B) c182½ d'Aiguillon
--Emile (Laurette) c55 Marie de l'Incarnation
--Emile (Berthe) (Coté Tires Serv Enrg) c2137 Boisjoli
--Emile (Annette) com Syndicat St-Pascal c490 Bardy apt 1
--Emile (Lucienne) com bur Gouv Prov c49 Blouin (QO)
--Emile (Eugénie) com bur Gouv Prov c118 St-Jean
--Emile emp C N R p68 du Sault Route (SR)


VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886



Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

COTE EMILE, (Marie P) Epicier Fruits & Légumes Service Courtois 20 Deligny Tel LAfontaine 3-8054 c607 de Tracy

--Emile Enrg (Marc Coté) épic boucher 121 Ruel Av (MO)
--Emilien cout p98 Royal Roussillon
--Emilien (Gabiel) chaufr Davie Shipbuilding c580 St-Joseph (LA)
--Emilien insp Gouv Prov p37 Ruel (MO)
--Emilienne p2074 Ste-Foy Chem (SF)
--Emilio mécan Intl Harv c1001 1ère Av
--Emma (vve G J Ernest) c433 St-Jean
--Ephrem (Clarina) surint Brique Citadelle Ltée c557 115ème (MO)
--Ermance (Arthur) p25c Lachevrotière
--Ernest (Permilia) (Drolet & Coté) c234 d'Aiguillon
--Ernest (Lauretta) ent genl 730 des Oblats c940 Raymond Casgrain
--Ernestine (vve Léon) p269 5ème Av
--Estelle Mme prés Valère Coté Inc p2006 1ère Av
--Estelle (vve Valère) c817 Madeleine de Verchères
--Etienne (Bertha) emp Davie Shipbuilding c1 St-Joseph(LE)
--Eucharistе (Lucie) (Entrepreneur Construction Général)c2 Victoria (LE)
--Eudore (Germaine) emp Chronicle Télégraph c885 Cartier Av
--Eugène (Eugène Coté Enrg) p366 Jeanne D'Arc
--Eugène (Blanche) c1682 Des Foulons Chem (SI)
--Eugène (Blanche) c564 Père Grenier
--Eugène p9 Sault au Matelot
--Eugène chaufr Transport Boischâtel Ltée c5284 Royale Av (BO)
--Eugène (Edith) emp C N R c13 Fraser (LE)
--Eugène (Amanda) emp Gouv Prov c341 St-François E
--Eugène (Marie) menuis c59 du Sault Route (SR)
--Eugène Enrg serruriers c293 des Franciscains
--Eugénie com vend Cie Paquet Ltée p25 Mont Carmel apt 6
--Eugénie T (vve Léon) c1671 St-Michel (SI)
--Eva (vve Joseph A) c654 11ème
--Eva (vve Alfred) p572 Boisseau
--Eva (vve Jos) p84 Latourelle
--Evelina opr Samuel Dorfman & Sons Inc c394 11ème
--Fabiola p265 Marie Louise
--Fabiola eom bur Brodrique Jos & Fils Ltée p5045 Royale (BO)
--Félicien (Alice) emp Gouv Prov c729 Desy
--Ferdinand (Laura S) c638 Dollard
--Ferdinand (Cécile) com Québec Modern Clothing Mfr Co Ltd c47 Lasarre
--Fernand (Lucienne) (Coté Station Service) c1169 8ème Av
--Fernand p1195 Brown Av apt 11
--Fernand (Laurette D) com Stanislas Hébert c14 Julien
--Fernand com Thibodeau & Frères p1104 Raymond Casgrain apt 5
--Fernand (Rita) contm Goodyeau Tire c709 St-Bernard
--Fernand (Aline) emp Goodyear c380 Marie Louise
--Fernand étud p58½ St-Louis
--Fernande (vve Edmond) c6 Lockwell apt 1
--Fernande p1020 Park Av
--Fernando barbier Alphonse Giguère p152 10ème
--Fleur sec Gouv Féd p1627½ Garnier
--& Fleury Enrg (Charles E Coté & Ernest Fleury) serruriers c315b de la Canardière
--Flore emp Gouv Prov c86 StOEustache apt 1
--Florence inst Collège Notre Dame p50 Lasarre
--Florian (Hermence) c778 Commerciale
--Florida (vve Oscar C) c232 des Franciscains
--Francine emp Gouv Prov p693 St-Cyrille O Blvd
--François p31 la Capricieuse
--François (Philomène) gar Raoul Garneau c159 Dumont
--François (Rachel) mécan 1 Marie de l'Incarnation c373 112ème (MO)
--François X mécan Gouv Prov p285 Taschereau Av
--François X tailleur de cuir p637 St-Ignace
--Françoise c775 Callixa Lavallée Av apt 26
--Françoise p534 St-Benoit
--Françoise p741a St-Bernard
--Françoise cout Parisian Corset Co Ltd p41b d'Auteuil apt 10
--Françoise sten Gouv Prov p120 Racine (LO)
--Frank com a la vente Vandry Inc c373 des Franciscains
--Freddy (Marie A) vend Pain Simard Ltéd c53 103ème (MO)

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
—— Plan budgétaire ——

865 - 1ère Avenue Tél: LA 4-0614

COTE
--& Frères Enrg (Robert - Roland & Gérard Coté) épic 404 110ème (MO)
--Frodeline (vve Jean B) c1114 Commerciale (SR)
--G emp E C Steel p1132½ Commerciale (SR)

COTE G J ERNEST INC, Eugène Ladouceur Gérant Courtier en Assurance 466 de la Couronne Ch 300 Tel LAfontaine 5-9614

Coté Gabriel c19 Deligny
--Gabriel (Germaine) couvreur Eugène Falardeau Ltée p5097 Royale Av (BO)
--Gabriel homme serv Station de Service Plante p140 Champfleury
--Gabrielle p83 Ste-Foy Chem
--Gabrielle appr typographe Soleil p452 Père Grenier
--Gabrielle com J E Livernois Ltée p16 Scott
--Gabrielle contms Rock City p322 17ème
--Gabrielle emp Gouv Prov c38 St-Joachim apt 8
--Gabrielle journ Dom Tex p213 Ruel Av (MO)
--Gaby Salon (Louis P Côté) 1755 La Canardière
--Gaétan p699 2ème
--Gaétane désosseuse Produits Du Bon p9 Saintonge (CO)
--Gaston p22 Deligny
--Gaston (Pierrette) cais Caisse Populaire N D de Grâce p585 Mazenod
--Gaston camionneur p1421 5ème Av (CY)
--Gaston (Thérèse) emp Brique Citadelle Ltée p563 115ème (MO)
--Gaston com d'entrepot Jos Coté Ltéd pAnge Gardien
--Gaston com bur Terreau & Racine Ltée p537 Bayard
--Gaston com Bk NS p120 Ste-Hélène
--Gaston (Hélène) emp Gouv Prov c625 Belvédère Av apt 3
--Gaston emp Leclerc Biscuit Ltée p586 Napoléon
--Gaston (Françoise) emp Police Prov c851 Painchaud Av
--Gaston emp Gouv Prov c329 St-Germain
--Gaston homme serv Giguère Sutomobile Ltée p119 de la Ronde
--Gaston journ Dom Tex p213 Ruel Av (MO)
--Gaston (Laura) journ Geo T Davie c7 Victoria (LE)
--Gaston livreur Brookside Dairy p458 Bagot
--Gaston (Paulette) photographe 459½ St-Jean
--Gaston (Yvonne) Sgt Def Natl 13 Ampleman (CH)
--Gaston tailleur L'Hoir Inc p680 Commerciale (SD)
--Gaudias (Rose A) emp Gouv Prov c428 8ème
--Gaudias (Lucienne) journ Ville Québec c404 Bayard
--Gédéon (Marie D) c81 St-Victor (CO)
--Gemma emp bur Gauthier & Frères p571 Ste-Thérèse
--Geneviève sten dact Coop Fédérée de Québec p1671 St-Michel (SI)
--Georges (Bhérer Pouliot Juneau & Coté) p819 Murray Av
--Georges p103 3ème Av O (CY)
--Georges (Jeanne) c2 Sauvageau (LE)
--Georges (Claire) ajusteur assce Québec Adjustement Co c40 Myrand N apt 3 (SF)
--Georges asst compt Bk P C p5 Stanislas
--Georges avocat p1020 Murray Av
--Georges com Bk p48 Ste-Ursule
--Georges (Yvonne) cutter John Ritchie pIle d'Orléans
--Georges (Jacqueline) des Commercial Rock City c2521 St-Louis Chem (SF)
--Georges (Adrienne) emp Gouv Féd c723 11ème
--Georges (Rachel) emp Gouv Féd c129 7ème Av
--Georges (Alberta) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 Bégin (LA)
--Georges (Marie L) emp Gouv Prov c426 Bouffard apt 3
--Georges (Géraldine) emp Gouv Prov c1043 Bourlamarque Av
--Georges (Etiennette) emp Laiterie Fortier Ltée c3 de Gaspé (LE)
--Georges (Germaine) emp Gouv Prov c5 Samson (LE)

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.
DEBOSSAGE — PEINTURE
264, Caron Tél: LA 3-3370

COTE
--Georges étud p278 Chénier
--Georges (Charlotte) homme serv Garage St-Jean c451 des Frênes E Av apt 2
--Georges (Georgette) journ Bourque Elect Ltée c668 Pierre Bertrand O Blvd (QO)
--Georges tech Dom Tex p449 113ème (MO)
--Georges A (Normande) chaufr Autobus Ste-Claire pDorchester
--Georges A (Rolande G) horloger Alphonse Chamberland c214 Ste-Catherine
--Georges E c5 St-Grégoire Av (MO)
--Georges E (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c229 107ème (MO)
--Georges E (Gabrielle) rep Snap On Tools c26e St-Martial
--Georges H (Denise) (Georges H Coté) ing forestier 111 de la Montagne Côte c2210 Boisjoli
--Georges L (Anastasia) c841 Ste-Marguerite
--Georgette c131 du Manège (BE)
--Georgette p2 Sauvageau (LE)
--Georgette cout 978 des Erables Av c978 des Erables Av
--Georgette servante Paul Dorval
--Georgette servante Hotel Victoria c7 d'Auteuil apt 2
--Georgette (vve Gustave) c103½ Ste-Anne apt 20
--Gérald compt agréé Gingras Normandeau Fortier Coté p1020 Murray Av
--Gérard (Lucille) (Coté & Frères Enrg) c402 110ème (MO)
--Gérard p320 Gauvin Av (QO)
--Gérard c59 Henri B urassa Blvd apt 3
--Gérard agt Prudential Insurance pAnge Gardien (MO)
--Gérard agt Prudential Insurance p Rivière du Loup
--Gérard (Marie R) bijoutier 278 St-Joseph (LA) c588 St-Joseph (LA)
--Gérard (Marcelle) boucher Paul E Toupin c1585 4ème Av
--Gérard boucher Arthur Brindamour p131 du Manège (BE)
--Gérard (Thérèse) briq c408 Aqueduc
--Gérard chaufr Couture Transport p3491 4ème Av apt 5
--Gérard com Bk Econ Q p82 de la Sarre
--Gérard com Pollack Ltd p1 St-Joseph (LE)
--Gérard (Fernande) compt Nap Gagnon & Fils Ltée c189½ St-Olivier
--Gérard (Gemma) des Gouv Prov c230 St-Ambroise
--Gérard emp C P p8 Garneau
--Gérard emp L'Action Catholique p346 Ste-Agnès
--Gérard (Adeliette) emp Patro St-Vincent de Paul c2 St-Eustache
--Gérard (Cécile B) emp Brique Citadelle Ltée c55 Tessier (CO)
--Gérard ent couvreur Lachance Couverture Enrg pAncienne Lorette
--Gérard étud p452 Père Grenier
--Gérard (Ghislaine) ferblantier J A Y Bouchard c745½ Royale Av (BE)
--Gérard (Marguerite L) gér vente Goodyear c2755 Louisbourg (SF)
--Gérard (Thérèse) gér Talon Ltée p183 Maufils
--Gérard (Thérèse) gér Talon Ltée c790 Vitré
--Gérard (Cécile) homme de ligne Q P c63 6ème Av E (CH)
--Gérard (Emilienne) jouim Conseil des Ports Nationaux c659 4ème
--Gérard (Carmelle D) impr P Larose c55 St-François O
--Gérard (Florence D) opr Anglo c51 des Alliés Blvd
--Gérard (Berthe) opr mach Cobra c26 St-Jean Baptiste (LO)
--Gérard plmb Lauzon p96½ St-Patrice
--Gérard prés Gerco Metal Ltée p Ancienne Lorrette
--Gérard serrurier Eug Coté Enrg p366 Jeanne d'Arc
--Gérard (Louise) surint Jos Turcotte Enrg c6 de la Martenière
--Gérard (Paulette) télégraphiste C N R c1101 12ème Av (CY)
--Gérard (Clarice) vend Woodhouse c1387 de Montmorency
--Gérard A électn Conseil des Ports Nationaux p725 Commerciale (SR)
--Gérard R eom Emile Côté p28 103ème
--Germaine (vve Maurice) p141 Aberdeen
--Germaine (Joseph) p14 Bégin Av (LE)

COTE
--Germaine com bur Tessier & Tessier p360 St-Joseph E
--Germaine emp Gen Elect p429 Ste-Hélène E
--Gertrude emp Gouv Prov p70½ St-Joachim
--Gertrude vend Beauty Counsellor c650 Chouinard Av apt 7
--Ghislaine p321 Giguère Av (QO)
--Ghislaine p341 St-François E
--Ghislaine emp Bdr Lévis p581 des Oblats
--Ghislaine emp Gouv Prov p452 Père Grenier
--Ghislaine emp John Ritchie Co LTd p586 Napoléon
--Ghislaine servante J P Gastonguay p573 Racine (LO)
--Gilbert (Marie L B) c200 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Gilberte p219 Bernatchez Av (QO)
--Gilberte com La Procure Géni de Musique p3135 Ste-Foy Chem
--Gilles p449 113ème (MO)
--Gilles (Pauline) architecte Lucien Mainguy c1189 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Gilles chaufr Jos Côté p323 3ème
--Gilles chaufr Taxi p165 des Franciscains
--Gilles contm Willy Sportswear Regd p26 de la Trinité
--Gilles emp Syndicat de Québec c855 des Braves
--Gilles emp Chauss Comp Assh p581 des Oblats
--Gilles (Raymonde) emp Dom Tex c34 Tessier (CO)
--Gilles étud p386 Richelieu
--Gilles (Hélène) gér dept viande Emond & Côté Enrg p855 des Jésuites apt 6
--Gilles (Yvonne) musicien c122 Ozanam
--Ginette com Teinturerie Française Inc p604 Champfleury
--Gisèle c558 Fleurie
--Gisèle p35 Marie de l'Incarnation
--Gisèle cais Restr Vatel c24 Palais Coté apt 5
--Gisèle emp Hop Immigration p2 Rochette
--Gisèle waitress Aux Reflets p109 Vitré Av
--Gustave (Monique) (Chez Léo) c95 Notre Dame des Anges
--Gustave (Jeannine) R C A C c844 Cartier Av
--Gustave (Louise) gér dépt du gros Canadian Auto Corp pLac St-Augustin
--Guy (Madeleine) agt assce Prudential of America c80½ St-Patrice
--Guy com J L Demers p19 Chabot (LE)
--Guy compt p1195 Brown Av apt 11
--Guy compt Fromage Perreault p1104 Raymond Casgrain apt 5
--Guy contracteur Omer Côté p SN Sorosto (SD)
--Guy (Aline) (Guy Côté) 85 St-Pierre c2829 Champbelle
--Guy des Lucien Emond p819 Madeleine de Verchères
--Guy des Photogravure Artisitque Enrg p57 Des Saules
--Guy emp J M Audet p293 Bardy
--Guy (Louise) emp Bell Tel c990 Bourlamarque Av apt 2
--Guy emp Paquet Garage p559 Commerciale (SD)
--Guy mécan Shell Garage p52 de la Fabrique (SR)
--Guy (Eliane) sec Mut Life c412 Bruneau
--Harriet (vve James) p631 Monk Av apt 6
--Hayes (Kay) compt Anglo c915 Madeleine de Verchères
--Hazel garde malade Dr Sam J Pollack p303 Laurier Av
--Hélène (Epicerie Scott Enrg) p1003 St-Vallier O
--Hélène R C N C p1630 Garnier
--Hélène p1004 Royale Av (BE)
--Hélène com Hôtel Dieu p24 Couillard
--Hélène com Can Credit Corp Ltd p43 Ste-Ursule
--Hélène cuisinière Arsenal p1680 des Foulons Chem (SI)
--Hélène étud St-Jean Baptiste p229½ Latourelle
--Hélène sec Pavillon Mgr Vachon p1671 St-Michel Av (SI)
--Hélène servante 930 Casot
--Hélène sten Gouv Prov p110 Latourelle
--Héliodore p106 Scott
--Henri p304 9ème Av E (CH)
--Henri (Rolande C D) agt assce Provinces Unis c525 Maufils
--Henri com Côté Marmen Inc c13 Boucher Blvd (LA)
--Henri (Aurore) contm Le Soleil c293 Bardy
--Henri (Marguerite) contm J E Samson Inc c336¼ Richelieu
--Henri emp Legrade Inc p586 Napoléon
--Henri (Jeanne) emp Geo T Davie & Sons Ltd c85 St-Edouard (LE)
--Henri (Marielle) emp Cité Québec c281 St-Luc
--Henri (Pascaline) journ inst prepak G P c1 Labrie (SR)

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur Commande

Pour information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd Langelier

SAUCIER (Saucier & Lavoie) *LAVOIE, INCORPOREE*
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

COTE
--Henri (Gilberte L) mécan Davie Shipbuilding Ltd c SN Sorosto (SD)
--Henri (Jeanne) teinturier Dom Tex c449 113ème (MO)
--Henri (Hélène) vice prés Ernest Coté Ltée c44 Bon Air (SF)
--Henri (Angéline B) vice prés Comité Paritaire de la Métallurgie c30½ Scott
--Henri E (Rita) compt Gouv Prov c1540 Benoit XV Blvd
--Henri P (Marie P) com Québec Nord Char c84 des Français Blvd (MO)
--Henri P emp Natl Cash p1802 1ère Av apt 1
--Henriette (vve Télesphore) c220 Champfleury
--Hermance com bur Gameau Boulanger p41 Lachevrotière
--Hermas (Cécile) camionneur c2 Beauséjour (LE)
--Hermas (Odélie) emp Dom Tex c457 114ème (MO)
--Hermel voyageur Miner Rubber Co Ltd cBonaventure
--Hervé p1308 St-Cyrille O Blvd
--Hervé (Jeanne) emp C P R c502 15ème
--Hervé emp Hop Immigration pAncienne Lorette
--Hervé (Lilianne L) restaurant 223 St-Luc c223 St-Luc
--Hervey (Fernande) asst special Industrielle Assce Vie c17 de la Bastille
--Honoré (Adèle) c89 Fraser (LE)
--Hortense c34 Montcalm (LE)
--Hubert expéditeur Metropolitan p730 de la Reine E
--Huguette p458 Bagot
--Huguette p143 Wolfe (LE)
--Huguette téléphoniste Bégin p358 10ème
--Imelda (vve Ulric) c3491 4ème Av apt 5
--Imelda (vve Armand) p262 Arago O
--Irène (vve Hervé) c532 7ème
--Irène fille de table p162 Crémazie O
--Isabelle sten Caisse Populaire Lévis p1020 Park Av
--J A (Arthur Gagné) librairies c382 3ème Av
--J A Roger physicien 22 d'Aiguillon Pl c53 Vitré apt 4
--J A Roger (Marie) ser f C N R c18 Plante Av (LE)
--J Adélard (Mary) c30 des Alliés Blvd
--J Albert c322 Bayard
--J Albert (Blandine) emp Pollack Ltd c452 Père Grenier
--J André (Ghislaine) emp Bell Tel c409b Champfleury
--J E (Marie L S) forgeron 623 St-Bernard c623 St-Bernard
--J E c2176 18ème
--J Célestin p750 Monk Av
--J Charles (Simone) emp Gouv Prov c1046 Bourlamaque Av
--J Claude cais Rock City p220 Grande Allée E apt 72
--J Elie c526 20ème
--J Emile (Germaine) industriel Fromage Perreault Ltd c1104 Raymond Casgrain apt 5
--J Emile (Yvonne) insp Québec c882 Ste-Foy Chem apt 4
--J Emile (Germaine) prés Fromage Perreault Ltée c1195 Brown Av apt 11
--J Epiphane (Marie R) surint Moise Derabeneur c21 d'Estimauville (GI)
--J Ernest (J Ernest Coté & Fils) c522 Fleurie
--J Ernest & Fils (J Ernest Coté) agt mfr 376 du Roi E ch 101
--J Eugène (Rose) industriel 38 Champlain c698 St-Cyrille O
--J Henri (Yvonne) c40 Ste-Julie
--J Léo (Gilberte B) emp C N R c680 Commerciale (SD)
--J Léon (Louise) avocat c175 Grande Allée E
--J Marie (Gemma) emp C N R c6 Fraser (LE)
--J Marie (Georgette) H G Vogel Ltd c240 Giguère Av (QO)
--J Marie menuis St-Romuald c6 de la Citerne (SD)
--J Marie (Juliette) opr Champlain Paper Box c2275 Choquette Av
--J Raoul (Marguerite B) gér genl sec trés Champlain Paper Box Ltd c25 Ozanam
--J René (Rose B) emp Gouv Féd c116 St-François Xavier Blvd (MO)
--J Roger (Alice) agt assce Met Life c172 18ème

COTE J ROLLAND, (Cécile) Courtier d'Assurance Agréé Feu Vie Accident Automobile Responsabilité Publique Noel Audet Gérant 419 St-Cyrille O Tel MUrray 3-7505

Côté J Roméo (Adrienne) conducteur C N R c8 St-Maurice (LE)
--Jacqueline p804 Monk Av apt 2

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:
LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies Tél: LA 4-3641

COTE
--Jacqueline p102 Royale Av (GI)
--Jacqueline p190 St-Vallier O
--Jacqueline emp Syndicat Québec pIle d'Orléans
--Jacqueline com bur Industrielle Life p366 Jeanne d'Arc
--Jacqueline com p63 Royale Av (GI)
--Jacqueline emp Gouv Prov p842 Commerciale (SD)
--Jacqueline finisseuse Prémont Ltée p8 St-Vallier O
--Jacqueline emp O Paré Enrg p584 de la Reine
--Jacqueline sec René Blanchet p322 Fleury
--Jacqueline servante 338 St-Louis Chem
--Jacques p371 de Mazenod
--Jacques (Betty A) R C N C c1600 du Berger Av (SI)
--Jacques p SN Sorosto (SD)
--Jacques (Denyse H) agt assce La Solidarité c1350 William Av apt 4 (SI)
--Jacques avocat 13 d'Aiguillon Place c2163 Bourbonnière (SI)
--Jacques cais Bk NS p26 Trinité
--Jacques com bur Geo T Davie & Sons Ltd p12 Bégin (LA)
--Jacques com Bk PC p251 Laurier Av
--Jacques com Napoléon Côté p5045 Royale (BC)
--Jacques électn Davie Shipbuilding Ltd p24 Charland (LA)
--Jacques (Denise) emp Davie Shipbuilding Ltd c93 du Passage (LE)
--Jacques emp Gouv Prov p366 Jeanne d'Arc
--Jacques emp Gouv Prov p126 Jeanne Mance
--Jacques emp Can Ars p119½ Lavigueur
--Jacques emp Napoléon Côté Sportings Goods p5045 Royale Av (BO)
--Jacques étud p842 Commerciale (SD)
--Jacques étud p486 des Franciscains
--Jacques (Marguerite L) gér Pitfield W Co Ltd c468 Corswell (SF)
--Jacques (Claire) industriel Laiterie Laval c1043 Holland Av (SI)
--Jacques libreur Pharmacie Boulet p53 103ème
--Jacques (Monique D) emp Valère Côté Inc p750 24ème
--Jacques (Adrienne R) pompier Cité Québec c501 Maufils
--Jacques emp Rex Film Inc p604 Champfleury
--Jacques repair man Bell Tel p114 de la Colline S Av (SF)
--Jacques (Marcelle) voyageur c665 Belvédère Av apt 4
--James contm Can Pack c1 Bégin
--Jean p694 4ème
--Jean R C A C c70 d'Artigny apt 4
--Jean (Jeannine) emp Westinghouse c310 des Commissaires E apt 3
--Jean com Comn des Liqueurs p680 Commerciale (SD)
--Jean (Nicole) com Côté Marmen Inc c90 Déziel (LE)
--Jean com Damase Blais p265 Marie Louise
--Jean com Syndicat Québec p1020 Murray Av
--Jean com Montreal Jobbing Ltd p522 St-Sauveur
--Jean dir gér Agences Régionales Co Ltée
--Jean étud p1540 Benoit XV Blvd
--Jean (Simone L) étud c104 Royale Av (GI)
--Jean (Mariette) voyageur Caufield Burn c546 Père Marquette apt 12
--Jean (Elisabeth) com Jos Morel Ltée c15 Hébert
--Jean B p37 Ruel Av (MO)
--Jean B (Hélène) contm press Edition Fidesle p26 Bibeau
--Jean B (Germaine) emp City Ruel c134 Lavigueur
--Jean B (Thérèse) livreur Damase Blais c380 Marie Louise
--Jean C (Lucette) (Emond & Côté Enrg) c842 Madeleine de Verchères
--Jean C (Alida T) com a Van Bruyssel c2176 18ème
--Jean C com Saul Côté p28 103ème
--Jean (Hélène) compt c992 3ème Av
--Jean C emp Défense Natl p86½ Lockwell
--Jean C gér abattoir Emond & Coté Enr c842 Madeleine de Verchères
--Jean C (Rita) mach C A R D E c620 Beau Site Av (SF)
--Jean C (Juliette) 207 de la Couronne c316 Maufils

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés.
LAfontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Que. Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

Consultez... Soir: LA 7-6125
TESSIER & TESSIER Enr.
CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES
71, St-Pierre Tél: LA 2-8221

COTE
--Jean C (Laurette) sec trés Emond & Côté Enrg pl015 des Braves
--Jean C (Madeleine) vice prés Fournier & Papillon Ltée c2050 Ste-Foy Chem
--Jean G p2413 Royale Av (CO)
--Jean des Photogravure Artistique Inc p57 Les Saules
--Jean G (Lucille) emp bur Poudrier & Boulet Ltée c1613 4ème Av
--Jean G emp Hector Roberge Inc p898 des Prairies
--Jean G (Cécile) emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon c96 Wolfe (LE)
--Jean G étud p84 Latourelle
--Jean G journ p877 St-Vallier O
--Jean G mécan Laurentide Auto Inc p120 Racine (LO)
--Jean H (Yvonne) c40 Ste-Julie
--Jean J (Pierrette) agt des relations exr Molsons c49 Mgr Gauthier (GI)
--Jean J (Pauline) rep vente Imperial Oil c95 Pierre Maufay Av (SF)
--Jean L c142 Ste-Anne
--Jean L (Cécile T) amianteur Moffet Lucien c192 St-Olivier
--Jean L com bur Corp Prêt & Revenu p26 Mère Mallet Place
--Jean L (Madeleine) directeur Service de Réadaptation Sociale Inc 835 Painchaud Av
--Jean L emp Rock City p375 Châteauguay
--Jean L emp John Ritchie p67 Royale (IO)
--Jean L (Rita) mécan Davie Shipbuilding Ltd c62 St-Dominique (LA)
--Jean L (Jeannette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c5 St-Eric (LE)
--Jean M p83 Ste-Foy Chem
--Jean M agt Sureté Prov c138½ Champfleury apt 5
--Jean M (Jacqueline) aide Cité Québec c384 Marie Louise
--Jean M (Eliette) com C N R c261 de Léry
--Jean M com Labrieville p37 Ruel Av (MO)
--Jean M couvreur Lachance Couverur Enrg pAncienne Lorette
--Jean M (Marguerite) emp Brading Breweries Ltd c269 Charest O Blvd
--Jean M étud Laval p2083 Bourbonnière Av (SI)
--Jean M étud p234 d'Aiguillon
--Jean M étud Collège Ste-Marie p475 Wilfrid Hamel Blvd
--Jean M homme Service Emile Lapointe p83 Ste-Foy Chem
--Jean M journ Magloire Cauchon p34 St-Eugène
--Jean M médecin p940 Bégin
--Jean M (Juliette) opr mach à imp Champlain Paper Box Ltd c2275 Choquette Av
--Jean M opr Crane Steelware p741a St-Bernard
--Jean M (Antoinette) plmb Turcotte & Létourneau Inc c102 Champfleury
--Jean M vendeur Journaux p581 des Oblats
--Jean M vendeur Montreal Jobbing Ltd p522 St-Sauveur
--Jean M c12 Hébert
--Jean P c325 St-Vallier E apt 301
--Jean P (Rita A) chaufr autobus Levis Transport Co p509 de l'Eglise Cote (SF)
--Jean P (Jeanne d'Arc) dhef de rayon Cie Paquet Ltée c31 Provencher (CR)
--Jean P (Rose A) com bur Cie Paquet pChâteau Richer
--Jean P com Simard & Voyer Inc c22 Deligny
--Jean P com Thrift Store p366 Jeanne d'Arc
--Jean P (Jeannine) com Lucien Côté c795 Marguerite Bourgeois
--Jean P (Jacqueline) emp J hn Ritchie c27 St-François E
--Jean P (Lucille) emp Canadian Acceptance Corp Ltd c1461 4ème Av
--Jean P (Françoise) emp Terreau Racine Ltée c43 Carrier (LE)
--Jean P (Thérèse) emp Aéroport Québec c1163 St-Vallier O
--Jean P étud p3135 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean P (Barbara) gér ventes & achats Emond & Côté Enrg c850 Louis Fréchette

COTE
--Jean P (Rose A) journ Deslauriers Inc c174 Rigauville
--Jean P (Jeannine) serv Ernest Blais Garage c191 St-Vallier O apt 6
--Jean P (Jacqueline) tailleur de cuir John Ritchie c27 St-François E
--Jean P (Jacqueline L) typographe Le Soleil c13 Sutherland
--Jean P (Thérèse) com C N R c183 Latourelle
--Jean R com au stock Vandry Inc p432 1ère Av apt 2 (CH)
--Jean R forgeron p865 St-Vallier O
--Jean R (Blanche) ing Q P c1003 Ste-Anne Blvd (BE)
--Jean R off douanes & accise Ministère du Revenu Natl c358 10ème
--Jean S journ Baribeau & Fils p15 de la Fabrique (SR)
--Jean Y (Fleur A) mécan Garage St-Jean p486 D'Olbeau
--Jean Y mécan Diesel C N R p321 Giguère (QO)
--Jeanne p68 du Sault Route (SR)
--Jeanne c63 Royale Av (GI)
--Jeanne c1149 Ste-Foy Chem apt 4
--Jeanne p10 Ste-Thérèse (LE)
--Jeanne p143 Wolfe (LE)
--Jeanne emp Gouv Prov p1120 de Salaberry Av
--Jeanne (Léo) fille de table Café Buade Enrg p12 Hébert
--Jeanne sec Hop St-Sacrement c750 Monk Av
--Jeanne (vve Isaie) c93 Fraser (LE)
--Jeanne (vve Alphonse) c126 Jeanne Mance
--Jeanne d'Arc (vve Arthur) c732 122ème (MO)
--Jeanne d'Arc garde bébé p901 Cardinal Rouleau apt 5
--Jeanne M emp Cire Succès p320 Gauvin Av (QO)
--Jeannette (vve Wilfrid) c280 St-Joseph (LA)
--Jeannette com bur Peoples Credit Jewellers p2028 de Gand (SI)
--Jeannette garde malade Hop St-Michel c336 de la Couronne
--Jeannine p398 110ème (MO)
--Jeannine p262 Arago O
--Jeannine com bur Chinic p320 Gauvin Av (QO)
--Jeannine servante Café Cartier
--Jeannine serveuse Café Chez Gérard
--Jeannot p23 François Xavier Blvd (MO)
--John (Madeleine) emp bur Davie Shipbuilding Ltd c2 Fraser (LE)
--John (Irène) emp C P R c338 St-Joseph E apt 22
--Josaphat (Lucienne) journ Can Ars c27¾ Notre Dame apt 2
--Josaphat (Laura) pntr Hop St-Michel c82 St-François E
--Jos (Lisa) (Tabagie Centrale) p79 St-Louis
--Joseph c375 13ème
--Joseph (Albertine) c43 Châteauguay
--Joseph c80 Hermine
--Joseph p189½ Latourelle
--Joseph (Alice) c34 St-Eugène apt 5
--Jos c664½ St-Vallier O
--Jos (Emilia) c2149 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Joseph (Marie R) c1281 William Av apt 8 (SI)
--Jos boucher 300 4ème
--Joseph (Laura) emp Brique Citadelle Ltée c5262 Royale Av (BO)
--Joseph (Marie Em) Chaufr Qué Autobus c470 Bardy Av apt 5
--Jos chaufr Autobus Fournier Ltée c101 François 1er Av
--Joseph cocher p49 St-Vallier O
--Joseph (Cécile) com Jos Côté Ltée p495 des Franciscains apt 3
--Joseph (Marthe) détective Gouv Prov c118 St-Georges (LE)
--Joseph (Germaine) électn Mobec Ltée c54 Lockwell
--Joseph (Yvonne) emp Action Catholique c88½ d'Aiguillon
--Joseph emp Gouv Prov p93 d'Aiguillon
--Joseph (Alice) emp Gouv Prov c98 du Sault Route (SR)
--Joseph (Simone) emp Davie Shipbuilding Ltd c26 St-Albert (SR)
--Joseph (Laurette) emp Imperial Oil c550 St-Vallier O
--Jos (Honorine) emp Gouv Prov c26 Samson (LE)
--Joseph (Yvonne) gar Salle Paroissiale St-Malo c265 Marie Louise
--Joseph (Jeannine) journ Traverse de Lévis Ltée c52 Déziel (LE)
--Joseph mécan Carde p234 d'Aiguillon
--Joseph (Valéda) mécan J E Verreault c41 Lachevrotière
--Jos mécan Laurentian Forest pSte-Anne de Beaupré
--Joseph (Annette) menuis Magloire Cauchon c109 Vitré
--Joseph pntr p224 Gosford
--Joseph (Françoise) pomp Cité Québec c553 St-Ignace
--Joseph remb Tessier c189½ Latourelle
--Joseph A p470 Bardy Av apt 5
--Jos A (Adrienne) chaufr C N R c15 de la Fabrique (SR)

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

COTE
--Jos A chef dept Gauvreau Beaudry Ltée pAnge Gardien
--Joseph A (Jeannette B) com C N R c474 9ème S (CY)
--Joseph A (Mariana) emp Gouv Prov c165 des Franciscains
--Joseph A (Isabelle) mfr Fort Worth Texas c324 4ème Av
--Jos A prof Ecole Stadacona p1560 Ste-Foy Chem
--Jos D c82 Montmorency
--Jos E (Rita) menuis Magloire Cauchon c526 2ème
--Joseph L c85 St-Eustache

COTE JOS LTEE, Fernand Champoux Gérant Tabaconistes 465 du Pont Tel LAfontaine 2-1271
Succursales: No 2 Fernand Champoux Gérant 26 St-Jean Tel LAfontaine 4-0574
No 4 Jean Paul Hamel Gérant 17 Buade Tel LAfontaine 2-0288
No 5 Jacques Lebel Gérant 81 St-Joseph C Tel LAfontaine 4-0592
No 7 Jean G Falardeau Gérant 1199 4ème Av Tel LAfontaine 4-0350
No 8 Jean Louis Harpé Gérant 695 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-0457
No 10 Gemma Delisle Gérante 417 St-Vallier Tel LAfontaine 4-0322
No 12 Marcel Thivierge Gérant 303 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-0054
Entrepôt 715 Ste-Marguerite

--Jos M emp Bk RC p13 Fraser (LE)
--Josephine (vve Robert) c171 de l'Espinay
--Judith cais Dionne F p1644 du Jolibourg (SI)
--Jules (Marcelle) cais P Fortin c894 des Chutes Blvd (BE)
--Jules (Monique) com Gouv Prov c6 Bellevue (LE)
--Jules (Pauline M) emp Cour du Magistrat c1973 Sheppard (SI)
--Jules étud p336½ Richelieu
--Jules (Alexandria) facteur Gouv Féd c386 Richelieu
--Jules livreur Jos Côté p323 3ème
--Jules (Anne M) opr Can Pack c27a Commerciale (ST)
--Jules (Renée) vérif Gouv Prov c1081 Belmont Av (SI)
--Jules H (Laiterie Laval Enrg) 1174 Murray Av
--Jules H c1174 Murray Av
--Julien (Rollande) (Bar Pri & Co Inc) c860 Cartier Av
--Julien (Blanche) journ Deslauriers & Fils Ltée c573 Racine (LO)
--Juliette p86 de la Tour Av
--Juliette c15 Hamel apt 2
--Juliette p2074 Ste-Foy Chem
--Juliette com bur Simpson Sears Ltd p1705 (SI)
--Juliette typist Gouv Féd p358 10ème
--L Eugène maitre Hotel Victoria c31 Ste-Madeleine
--L Léopold (Anna) ger genl adj Comn des Liqueurs c1020 Park Av
--L Philippe (Hélène) conc Appartements Victoria c32 de la Canoterie
--L Roger (Suzanne) opr Cité Québec c581 St-Cyrille O
--Langevin journaliste rep Globe & Nail de Toronto c390 St-Louis Chem apt 31
--Laura (vve Paul E) c815 Moncton Av apt 3
--Laura p41 St-Félix (CR)
--Lauréat (Eva) pntr Jean P Laberge c389 18ème
--Laurence sten dact Boulanger Rondeau & Fortier & Cie p532 7ème
--Laurent Rev p180 Ste-Foy Chem
--Laurent (Irène) instructeur en artisanat Gouv Prov c65 Renouard Av (GI)
--Laurent journ Dom Tex p197 Ruel Av (MO)
--Laurent préposé fabrication Laiterie Laval Enrg p1174 4ème Av
--Laurette p6 Bellevue (LE)
--Laurette p587 Boisseau
--Laurette décoratrice Pâtisserie Simon p165 des Franciscains
--Laurette sten dact Cook Joubert Desrochers Ltée pRR No 1 Champigny
--Laurier journ p15 de la Fabrique (SR)
--Léa coif Salon Diane Enrg p3491 4ème Av apt 5
--Léandre (Evangéline) emp Cité Québec 47 Martel (CD)
--Léaise (vve Emile C) c2074 Ste-Foy Chem
--Léger c209 St-Victorien
--Léger (Françoise L) chaufr Jos Grenier Ltée c33 St-Raphael (CO)
--Léger journ Dom Tex p197 Ruel Av (MO)

Guay & Frère Limitée
ELECTRICIENS
INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES
Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

COTE
--Léna p1006 de Fondville
--Léo (Jeannette) com bur Saguenay Fish & Trading Co Ltd c12 Hébert
--Léo homme d'entrepot Québec Piano Moving p25ème (CH)
--Léo (Ghislaine) pntr Barré Automobile Ltée c246 des Lilas E
--Léo P tech TV p3135 Ste-Foy Chem
--Léo emp Gouv Féd p25½ St-Réal
--Léon p575 des Oblats
--Léon (Rollande) chaufr Lévis Transport Co c10 Larrivée (SR)
--Léon (Elizabeth) eompt agréé (Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie) c2062 Ste-Foy Chem
--Léon (Berthe) ing C N R c23 Sault au Matelot
--Léon (Jeanne) livreur Laiterie Fortier Ltée c86 St-Georges (LE)
--Léon R officier spécial Ministère du Revenu National pBeaupré
--Léonard c193 106ème
--Léonard Rév p71-73 Ste-Ursule
--Léonard (Anne Marie) pntr Arthur Cantin Contracteur c461 des Franciscains
--Léonce (Henriette) emp Bdr Pfeiffer's c181 Proulx Av (QO)
--Léonce (Germaine) journ Davie Shipbuilding Co Ltd c46a St-Onésime (LE)
--Léonce (Bertha) quincaillerie détail 442 3ème Av c440 3ème Av
--Léonida (vve Napoléon) c645 Ste-Thérèse
--Léonie (vve Jules) c1115 Cartier Av
--Léonie (vve J Arthur) c7½ St-Michel
--Léontine (vve Alex) p29 Clairefontaine
--Léopold (Jeanne d'Arc) c514 de la Reine E
--Léopold (Evangéline) chaufr Qué Central Autobus c340 Mailloux Av
--Léopold (Claire L) conc Ecole St-Louis de France c501 de l'Eglise Route (SF)
--Léopold (Etiennette) journ Davie Shipbuilding Ltd c20 St-Etienne (LE)
--Léopold (Fleurette) plmb Adélard Laberge Ltée c20 des Prés (BE)
--Léopold (Fernande) porteur C N R c197 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Léopold soud Davie Shipbuilding Ltd p12 Bégin (LA)
--Léopold (Marguerite) taxi (Co-op La 5-5191) c1750 Benoit XV Blvd apt 3
--Liliane p404 Bayard
--Liliane sec Bherer Pouliot Juneau & Coté p729 Désy Av
--Lina Mme (Chez Lina) c81 Sault au Matelot
--Lionel p1 St-Robert (SR)
--Lionel (Ida) pâtissier Hethrington Inc c284 Richeliru
--Lise (vve Joseph) p45 Commerciale (LE)
--Lise coif Louis Bied p1421 5ème Av (CY)
--Lise com Syndicat Qué p452 Père Grenier
--Lise com Allocations Familiales p59½ Royale Av (GI)
--Lise com Lalibrairie Langlais Ltée p268 St-Olivier
--Lise emp Dom Corset p71 15ème E (CH)
--Lise emp Bell Tel p2083 Bourbonnière Av (SI)
--Lise emp Gouv Prov p54 Lockwell
--Lise étud p289 Champlain
--Lise étud p2050 Ste-Foy Chem (SF)
--Lise sec Hop St-Sacrement p693 St-Cyrille O Blvd
--Lorraine com restr M Mercier p12 Bégin (LA)
--Lorraine cuisinière 293 Laurier Av
--Louis (Paula) barman Château Lac Beauport c65 Pie X11 (SF)
--Louis (Gabrielle) emp Canadian Import Co p358 Richelieu
--Louis (Alice) emp Cité Québec c1480 St-Cyrille O
--Louis (Jacqueline) gér Albert G Baker Ltd c671 Vitré
--Louis (Azalie) homme d'ascenseur Action Catholique c268 Maufils
--Louis insp Comité paritaire du Commerce de l'Alimentation détail p57 Les Saules
--Louis (Annette) journ Dom Tex c120 Champfleury

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises. Les boutons ne manquent jamais. Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

—— Référence sur demande ——

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

COTE
--Louis (Bernadette) journ Adrien Hébert c238 Marie Louise
--Louis vend Fuller Co p23 des Lilas O
--Louis E (Jeanne) emp C N R c61 Sax (SR)
--Louis H emp Canadian Import Co c587 St-Cyrille O Blvd
--Louis J (Aurore) emp Davie Shipbuilding Ltd c24 Samson (LE)
--Louis emp Comn des Liqueurs (Sc) p1020 du Parc Av
--Louis L (Andrée) emp Ministère du Revenu Natl c472 Fraser
--Louis P (Gaby) (Chez Annette Cors Enrg) p647 Canardière
--Louis P (Rose A) (Charis de Qué) c190 St-Vallier O
--Louis P c439 9ème
--Louis P agt p440 Hearmonth Av apt 3
--Louis P chef bur Gouv Féd c154 Crémazie E
--Louis P (Pierrette) électn Comn Scolaire c1073 23ème
--Louis P (Gisèle N) ser f C N R c62 St-Joseph (LA)
--Louise p1030 de Salaberry Av
--Louise p4 d'Estimauville apt 7 (GI)
--Louise com p63 Royale Av (GI)
--Louise cout Willy Sportswear Regd 26 de la Trinité
--Louise emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 24b
--Louise emp bur René Le Comte Inc p106 Scott
--Louise étud p278 Chénier
--Louise étud Cité Lévis p177 St-Georges (LE)
--Louise étud p580 St-Joseph (LA)
--Louise sec Rolland Côté 1043 Bourlamarque
--Louisette cais Thrift Store p57 les Saules
--Louisette emp Gouv Prov p1540 Benoit XV Blvd
--Louisette inf Jeffery Hale p1480 St-Cyrille O
--Louisette servante 17 26ème E (CH)
--Louisette vend Woolworth Co Ltd p28 St-Laurent (LE)
--Luc médecin Hop St-Sacrement p693 St-Cyrille O Blvd
--Lucie étud p147 St-Cyrille O
--Lucien p694 4ème
--Lucien c699 20ème
--Lucien p67 de l'Orphelinat (GI)
--Lucien c419 St-Laurent
--Lucien p645 Ste-Thérèse
--Lucien (Blanche G) c54½ Scott
--Lucien (Yvonne) boulanger Boulangerie Drolet c79 Châteauguay
--Lucien (Gemma) com voyageur c180 St-Luc apt 16
--Lucien (Marie P C) courtier Co Valeur de Placement c1590 Garnier
--Lucien (Aline) emp Dist Delorimier c474 Cardinal (QO)
--Lucien (Jacqueline) emp Prov Qué Revenu Provincial c123 d'Avaucour
--Lucien (Rosanne) emp Gouv Prov c1012 Holland Av apt 1 (SI)
--Lucien(Aurore) épic 1398 Ste-Foy Chem c1416 Frontenac apt 5
--Lucien expéditeur de crème glacée Brookside Dairy p43 Châteauguay
--Lucien (Madeleine) gér Greenshields & Co c1030 de Salaberry
--Lucien (Madeleine) journ Pollack Ltd c699 2ème
--Lucien journ p7½ St-Michel
--Lucien menuis Tardif p200 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Lucien menuis Verreault & Fils Ltée p24 Ste-Famille
--Lucien (Yvette) emp Ministère du Revenu Natl c638 Bagot
--Lucien (Thérèse) opr Anglo c89 St-Victor (CO)
--Lucien (Délima) plmb Alex Darveau 512 Racine (LO)
--Lucien (Bertha) prés Syndicat Québec Ltée c510 St-Louis Chem
--Lucien (Antoinette) relieur Action Catholique c71 15ème E (CH)
--Lucien (Marie P) restr 24 Charland (LA) c24 Charland (LA)
--Lucien (Monique) superviseur technique Hotel de Ville c192 St-Cyrille O Blvd
--Lucienne (vve Charles) c2083 Bourbonnière Av (SI)
--Lucienne p841 Ste-Marguerite
--Lucienne Mme gouvernante Hotel St-Louis p404 Bayard

COTE
--Lucienne servante Diana Grill p118 St-Jean
--Lucille p293 Bardy
--Lucille p559 Commerciale (SD)
--Lucille p52 de la Fabrique (SR)
--Lucille (vve Ernest) p5 St-Olivier
--Lucille emp Gouv Prov p979 des Erables Av
--M p17 Ste-Geneviève
--M O P cais Bk RC pBellechasse
--M Andrée com Allocations Familiales p698 St-Cyrille O
--M Cécile p557 St-Jean
--M Paule p433 St-Jean
--Madeleine com Caisse centrale Desjardins p2 Sauvageau (LE)
--Madeleine cout p24 Ste-Anne
--Madeleine cout Willy Sportswear Regd p26 Trinité
--Madeleine emp Gouv Prov p969 Bourlamarque Av
--Madeleine étud p2 Collin
--Madeleine étud p52 Ste-Geneviève
--Madeleine inst Comn Scolaire p996 3ème Av
--Madeleine sten La Librairie Langlais Ltée p1111 1ère Av
--Magella (Cécile) emp Gouv Féd c701 2ème Av
--Magella (Blanche N) journ Rock City c110 Latourelle
--Malcolm emp C N R c1421 5ème Av (CY)
--Manon waitress p1001 1ère Av
-- Marc A (Claire) chef des cotisations Les Services de Santé du Québec c86 Demers
-- Marc com p58 Jacques-Cartier Av
-- Marc (Fernande) com Gouv Prov p119 Lessard (LO)
-- Marc (Lucile) (Côté Emile Enrg) p10 des Bouleaux O
-- Marc com Côté Marmen p2 Sauvageau (LE)
-- Marc (Jeannette D) des Philippe Côté archt c75 Bellevue Av (SF)
-- Marc emp Davie Shipbuilding Ltd p19 Chabot (LE)
-- Marc (Estelle) jard Cité de Québec Services des Parcs c169 des Récollets
-- Marc (Corine) photograveur Photogravure Artistique Inc c35 Dorval Av (LE)
-- Marc A (Rolande) (Entreprises du Confort) p90 10ème O (CH)
-- Marc A chaufr Levis Transport Co p1277 Commerciale (SR)
-- Marc A navigateur p12 Bégin (LA)
-- Marc A voyageur Bible Catholique p804 Murray apt 1
-- Marcel (Pharmacie Centrale Enr) SN Levis Av
-- Marcel p458 Bagot
-- Marcel c7 des Remparts
-- Marcel p177 St-Georges (LE)
-- Marcel (Jeanne d'Arc) app Citadel Glass Inc p Ancienne Lorette
-- Marcel (Jeannine) asst gér Dom Stores Ltd c1071 4ème Av
-- Marcel (Thérèse) boucher Legrade Inc c11 Royale Av (GI)
-- Marcel camionneur Hydro Quebec p341 St-François E
-- Marcel (Lucille B) chaufr Marché d'Orléans p18 Julien
-- Marcel chef de sec Cité de Québec c575 Colombière E Av
-- Marcel com d'expéd John Millen p79 Chateauguay
-- Marcel (Madeleine R) com Davie Shipbuilding Ltd c13 St-Honoré (LA)
-- Marcel com Universal Loan Finance Corp p645 Ste-Thérèse
-- Marcel (Ange) emp C N R c453 13ème S (CY)
-- Marcel emp Magasin Desilets p22 Déligny
-- Marcel (Colette) emp Gouv Prov c860 Marguerite Bourgeois apt 7
-- Marcel étud p120 Racine (LO)
-- Marcel étud p9 Royal Roussillon
-- Marcel (Hélène D) gér Prêt Hypothécaire c179 St-Jean Bosco
-- Marcel (Berthe) infirmier Hop Ste-Foy c19 St-Georges Av (GI)
-- Marcel (Janine L) livreur Laiterie Fortier c664 Commerciale (SD)
-- Marcel (Rita) mécan Trans Canada 35a Commerciale (LA)
-- Marcel opr Raoul Garneau p1644 du Joli-Bourg (SF)
-- Marcel plmb p110 Latourelle
-- Marcel (Thérèse) pntr c187 106ème (MO)
-- Marcel (Françoise) soud J E Audet Soudures Inc p N-D des Laurentides
-- Marcel (Marcelline) vend Cité Automobile Enrg p827 Painchaud
-- Marcel (Pierrette) voyageur Mead Johnson c834 Père Albanel apt 6
-- Marguerite p304 9ème Av E (CH)
-- Marguerite p197 Aberdeen
-- Marguerite Mme (Lévisienne Enrg La) p97 St-Jean



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



TEL: 7-8698

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

COTE
--Marguerite (vve Henri) c23 des Lilas O
--Marguerite (vve Grégoire) c530 Langelier Blvd
--Marguerite cementing doubles John Ritchie p Orsainville
--Marguerite com Dumont Gabrielle 28 Mont-Marie (LE)
--Marguerite (vve A N) emp Gouv Prov p94 St-Amable
--Marguerite garde malade Hotel Dieu p9 Royal Roussillon
--Marguerite sec Co-op p338 St-Joseph E apt 22
--Marguerite G (vve J B) c612 St-Ignace
--Marie (vve Adjutor) p286 108ème (MO)
--Marie emp Gouv Féd p695 St-Cyrille O
--Marie masseuse 807 Cardinal Rouleau c807 Cardinal Rouleau apt 2
--Marie sec P Miquelin p945 Casot
--Marie sec Côté & Coté Auto Ltée p693 St-Cyrille W
--Marie A (vve William) c595 10ème
--Marie A (vve Alexandre) c804 Monk Av
--Marie Anna Mme emp de cuisine Chez Emile Inc c338 de la Couronne
--Marie J serv p865 Dessane
--Marie L c580 Turgeon
--Marie M emp Hotel Dieu Lévis p2 Sauvageau (LE)
--Marie P p90½ Artillerie
--Marie P opr Rock City p101 François 1er Av
--Marie P sec Gaston Juneau p1137 2ème Av
--Marie P serv p138 Grande Alle O apt 1001
--Marie P serv André Dutil p3731 St-Louis Chem (SF)
--Marie R (vve Georges) c68 du Sault Route (SR)
--Marielle com bur Niagara Finance Co p131 du Manège (BE)
--Mariette (Du Coin Restaurant) c36 Champlain Petit
--Marius (Céline) voyageur c14 Chabot (LE)

****

COTE & MARMEN INC, John Marmen Prés Merceries Confection pour Hommes et Garçons Chaussures pour Hommes 12 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-4017

****

--Marthe (vve Onézime) p34 Ruel Av (MO)
--Maulda infirmière Jeffry Hosp p1464 de Longueuil
--Maurice (Ratté & Coté Enrg) p Petite Rivière
--Maurice com pièces Montcalm Auto Inc p St-Appolinaire
--Maurice (Irène) emp Anglo Can c95 1ère Av E (CH)
--Maurice emp Cité de Québec p404 Bayard
--Maurice emp Jos Cauchon Ltée p604 Christophe Colomb O
--Maurice (Thérèse D) emp Gouv Prov c3135 Ste-Foy Chem (SF)
--Maurice emp Davie Shipbuilding Ltd p10 Ste-Thérèse (LE)
--Maurice étud p1020 Murray Av
--Maurice gér Dom Life Ass Co c251 Laurier Av
--Maurice journ 581 des Oblats
--Maurice (Jeannine) livreur Brookside Dairy c45 Chateauguay
--Maurice pntr Morisette Frères p586 Napoléon
--Maurice (Thérèse D) vice prés Valère Côté Inc c2105 4ème Av
--Mendoza (Germaine C) chaufr Chanteclerc Ltée p Orsainville
--Mérilda (Eustache) c839 Painchaud Av
--Michel (Germaine) (Michel Côté) barbier 34 Bruneau c163 Loyola (GI)
--Michel chaufr Québec Piano Moir p74 Jacques Cariter
--Michel com E B Côté Inc p121 Bellevue
--Michel cuisinier Aux Reflets p109 Vitré Av
--Michel (Liliane) emp Legrade Inc c668 119ème (MO)
--Michel étud p720 Calixa Lavallée apt 4
--Michel étud p3135 St-Foy Chem (SF)
--Michel insp Phoenix p698 St-Cyrille O
--Michel journ Dom Tex p116 François Xavier Blvd (MO)
--Michel M Rév 2490 Royale Av
--Micheline cout Dom Tex p129 du Manège (BE)
--Micheline emp Prov de Québec p729 Desy Av
--Micheline journ Dom Tex p9 Saint-Onge (CO)
--Michelle p340 Crémazie O
--Michelle mannequin p419 St-Cyrille O
--Moise (Léocadie) emp Gouv Prov c445 Arago O
--Moise (Mariette) emp C N R c855 Marguerite Bourgeois apt 4
--Monette piqueuse Béranger Boivin c77 Giroux (LO)
--Monique p129 du Manège (BE)
--Monique mén p116 François Xavier Blvd (MO)

SYLVERE DESROCHERS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BUNGALOW - COTTAGE
Tél: MU 3-7206 861, Eymard, Qué.

COTE
--Monique cais Bk M p1590 Garnier
--Monique com bur Niagara Finance Co p131 du Manège (BE)
--Monique sec Carrier Deschambault p1004 Royale Av (BE)
--Monique emp Dom Tex p457 114ème (MO)
--Monique emp Assh & Co Ltd p320 Gauvin Av (QO)
--Monique (vve Gustave) fille de table Chez Léo p95 N-D des Anges
--Monique opr Bell Tel p54 Lockwell
--Monique prés J O C F p346 St-Agnès
--Muguette emp B V D p1 St-Robert
--Murielle plieuse J A Drolet Ltée p318 Bernatchez (QO)
--Nap (Marie) c5110 Royale (BC)
--Napoléon (Lucille G) c252 St-Luc
--Napoléon emp C N R p68 du Sault Route (SR)
--Napoléon (Rose) prés Nap Côté Sporting Goods Inc c1850 Benoit XV Blvd
--Napoléon (Agnès) prés Qué Sproting Goods Rgd p126 de l'Eglise
--Napoléon rep Goodyear c979 des Erables Av

COTE NAP SPORTING GOODS INC, Napoléon Côté Prés Articles de Sport Gros & Détail 874-878 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-3242 et 3-6062

--Narcisse (Filomen) emp Gouv Prov c680 4ème Av
--Nazaire (Colette) c1262 9ème Av (CY)
--Nérée charpentier c65 du Sault Route (SR)
--Nicole p1297 4ème Av
--Nicole journ Dom Tex p23 François Xavier Blvd (MO)
--Nil patissier Boulangerie Laflamme p699 2ème
--Noel p122 Richelieu
--Noel (Hélène) aide meunier Coop Fédérée de Québec c222 Bertrand Blvd (QO)
--Noel com vend John Millen p St-Agapit
--Noel (Hélène) mécan Albert Barré c1451 d'Assise
--Noel (Thérèse) pntr Crane Steelware c351 Montmartre
--Noella cais Caisse Populaire Lauzon p24 Charland (LA)
--Noella journ Dom Tex p213 Ruel Av (MO)
--Noella (vve Roméo) emp Cité de Québec c779 Desy Av
--Norbert débardeur c634 St-Ignace
--Norma com Bell Tel p240 Crémazie O
--Octave c152 10ème
--Octave (Marilda) forgeron Ville de Québec c222 Lafayette
--Odile (vve Parménas) p41 Lachevrotière
--Odilon (Janette) c70½ Royale Av (GI)
--Odilon (Irène) emp Gouv Prov c86 Latourelle
--Odina (Angélina) couvreur Eughe Falardeau Ltée c5097 Royale Av (BO)
--Odina (Elizabeth) mécan Blondeau & Fils Ltée p St-Pierre (CH)
--Olaf (Lucienne) emp Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Robert (SR)
--Olga cais Pollack p106 Scott
--Olive p781 Désy
--Omer (Angèle) c575 des Oblats
--Omer (Pierrette C) commerçant animaux SN Sorosto (SD) c SN Sorosto (SD)
--Omer (Germaine L) (Omer Coté) contracteur SN Sorosto (SD) c SN Sorosto (SD)
--Omer (Audette) emp Traverse de Lévis c20 Bégin Av (LE)
--Omer (Marthe) emp C N R c295½ St-Olivier
--Omer (Eugénie) ing Gouv Prov c65 Roosevelt
--Omérille (vve S Zabulon) c1006 de Fondville
--Oscar (Célestin Côté Inc)
--Oscar (Onora) chef department J L Demers Ltée c1 Bégin (LA)
--Oscar emp C N R c52 Ste-Geneviève
--Oscar (Jeannine) emp Cité de Québec c126 St-Olivier
--Oscar (Camille) marchand 481 Dollard c640 St-Cyrille O

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817 Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company
Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees
WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.
Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

COTE
--Ovila (Madone) com bur Michaud & Simard Inc c363 Lafayette
--Ovila (Queenie) gér génl United Amusement c220 Grande Allée E apt 72
--Ovila (Maria) opr c320 Santerre Av (QO)
--P Emile (Micheline) emp Gouv Féd c178 Aberdeen
--P Henri (Hélène) journ Anglo c37 30ème E (CH)
--Palmyre (vve Albert) c1089 4ème Av
--Patrice (Marguerite) maçon Verreault & Fils Ltée c229½ Latourelle
--Patrick insp Gouv Prov p Joncquière
--Patrick menuis c138½ Champfleury apt 1
--Paul p27¾ Notre-Dame apt 2
--Paul c544 St-Jérome
--Paul c325 St-Vallier apt 301
--Paul (Louise) compt Valère Coté Inc c501 24ème
--Paul (Marguerite) hostler Conseil des Ports Nationaux c28 St-Laurent (LE)
--Paul (Thérèse) électn c42 de Gaspé
--Paul emp Napoléon Coté Sporting Goods Inc p1850 Benoit XV Blvd
--Paul (Emma) emp Gouv Prov c122 Richelieu
--Paul gér pièce Montcalm Auto Inc p322 17ème
--Paul (Gabrielle) menuis c870 Murray Av
--Paul (Bernadette) opr Crane Steelware c741a St-Bernard
--Paul tech Dom Tex p9 Saintonge (CO)
--Paul A (Janine) emp Gouv Prov c1004 Deslauriers 1er étage
--Paul A (Cécile) emp Cité de Québec c268 Marie Louise
--Paul A vend autos Citadel Auto p31 Ste-Madeleine
--Paul E (Ivette) (Marché Ste-Ursule) c383 8ème
--Paul E (Gabrielle T) boucher 246 Montmagny c246 Montmagny
--Paul E boucher 652 St-Ignace c1250 des Callières
--Paul E (Lucille) chaufr taxi c765 des Saules E Av
--Paul E (Anarelda) com Gouv Prov c147 St-Cyrille O Blvd
--Paul E (Gisèle) électn Adélard Laberge Ltée p395 Ste-Anne Blvd
--Paul E emp Gouv Féd p719 d'Aiguillon
--Paul E (Fernande) emp Gouv Prov c409 Montmagny
--Paul E (J d'Arc) emp Comn des Liqueurs c260 Saunder's
--Paul E (Armande) garage 603 Dollard c603 Dollard
--Paul E (Madeleine) gér Lionel Coté c421 Champfleury
--Paul E (Marie T) menuis Mathieu & Sylvain Enr c22 Racine
--Paul E (Jacqueline) opr Québec Autobus Ltée c334 de la Vérendrye Av
--Paul E (Marguerite B) plmb c65 St-Olivier
--Paul E pltr Tardif & Frères p351 St-Jean
--Paul E (Rosalie G) pltr Tardif & Frères Enr 210 St-Sacrement Blvd
--Paul E (May) pompier Citée de Québec c905 Cartier Av
--Paul E (Françoise) radiologie 22 d'Aiguillon Pl c620 St-Louis Chem
--Paul Emile (Lucette) 2ème vice prés Syn Qué c1047 St-Louis Chem
--Paul E (Madeleine) voyageur Garneau Ltée c28 de la Madone (VI)
--Paul E (Agnès) voyageur Sylver Coupon c2162 des Chutes Blvd
--Paul E (Marguerite) voyageur c1310 Marechal Foch apt 2
--Paul E (Yvette) waiter Chateau Frontenac c90¾ Artillerie
--Paul H (Hélène) (Célestin Coté Inc) c410 Dolbeau
--Paul H (Lucille) épic boucher 498 Bayard c454 Kirouac
--Paul H (Simonne) journ la Compagnie du Cimetière St-Charles c291 Aqueduc
--Paul H (Simone) menuis Lauréat Simard c1137 2ème Av
--Paulette mén p219 Bernatchez Av (QO)
--Pauline (vve Paul) emp Nations Unies p1164 Park Av apt 2
--Pauline emp Perfection Corset p22 St-Etienne (LE)
--Pauline sten p120 Racine (LO)
--Philémon (Adine) journ Faucher c351 St-Jean
--Philias (Yvonne S) c694 15ème
--Philias (Marie P) voyageur Berkel Products Cie Ltée c604 Champfleury
--Philip (Pierrette) mécan Can Génl Elect c8 du Plateau Av (BE)
--Philippe c704 17ème
--Philippe c465 Dominique apt 3
--Philippe (France Enrg) p647 de la Canardière
--Philippe R C A F p23 des Lilas O
--Philippe (Adrienne) archt 19 Bon Air (SF) c19 Bon Air (SF)
--Philippe (Dora) ass techn Garde c105 St-Laurent (LE)
--Philippe des Noel Mainguy p Chateau Richer
--Philippe (Marguerite C) forg C N R c11 Toussaint (CO)
--Philippe (Thérèse G) ing Anglo c83 St-Victor (CO)
--Philippe (Alida) mécan Laurentide Auto Inc c17 du Patro (CH)
--Philippe voy Fortin Jos Fils p10½ Conroy
--Pierre p1297 4ème Av
--Pierre (vve Delia) c2451 Amyot (SI)
--Pierre c1044 Chaumont Av (SI)
--Pierre p6 de la Citerne (SD)
--Pierre c215 Laurier Av
--Pierre (Pauline) appr électn Pierre Tardif Inc c270 Vitrée Av apt 1
--Pierre (Rose) avoc 72 de la Montagne Côte c918 Holland
--Pierre (Gemma) compt B Houde c46 St-Cyrille E
--Pierre (Jeanne) comtm Grenier Meuble c395 Victoria
--Pierre (Marie) débardeur A Baker c36 Petit Champlain
--Pierre (Noella) emp Bell Tel c52 la Capricieuse
--Pierre étud p510 St-Louis Chem
--Pierre (Hélène) gar-nuit Pina Gas c581 des Oblats
--Pierre (Eursur D) journ Davie Shipbuilding Ltd c5 Caron (LA)
--Pierre (Marguerite) mach Can Genl Elect c214 Gauvin Av (QO)
--Pierre tech Bell Tel p172 18ème
--Pierre vend Can Dry Quebec Ltd p19 Chabot (LE)
--Pierre E plmb Adélard Laberge Ltée p Ange Gardien
--Pierre H (Janine M) emp Gouv Prov c436 Des Franciscains
--Pierre P notaire p945 Casot
--Pierre appr électn Pierre Tardif Inc p220 Champfleury
--Pierrette p979 des Erables Av
--Pierrette p522 St-Sauveur
--Pierrette cais Bk R C p81 St-Amable
--Pierrette com Dominion p882 St-Foy Chem apt 4 (SF)
--Pierrette emp Le Soleil p969 Bourlamaque Av
--Pierrette opr Can Génl Elect p694 4ème
--Pierrette sec Lachance Couvreur Enrg p35 Notre-Dame Ancienne Lorette
--Quincaillerie (Albert Coté) 126 Racine (LO)
--R Georges publiciste p979 des Erables Av
--Rachel Mme cout c973 Bourlamaque Av
--Rachelle cout Willy Sportwear Regd p437 St-Agnès
--Rachelle modiste Mme Paquet p1030 Brown Av
--Raoul (Marguerite) élect Gouv Prov c97 St-Jean
--Raoul (Patricia) emp Ecole Technique Québec c460 de Mazenod
--Raoul mach Can Arsenal p17 St-Gabriel
--Raoul (Marie) menuis Gouv Prov c329 12ème
--Raymond (Georgette) com bur Houde Grothé c845 Marguerite Bourgeois apt 2
--Raymond des Franklin Glass & Paint p329 12ème
--Raymond (Lucette) dir Syn Qué c2156 Parc Bourbonnière (SI)
--Raymond emp Davie Shipbuilding Ltd p13 Fraser (LE)
--Raymond emp Gouv Prov p386 Richelieu
--Raymond étud p59½ Royale Av (GI)
--Raymond exp B Houde p17 St-Gabriel
--Raymond journ p173 de l'Armée
--Raymond menuis Jos Turcotte p1644 du Joli-Bourg (SI)
--Raymond (Thérèse M) plmb J B A Lachance c757 Commerciale (SD)
--Raymond (Lucile) police Gouv Prov c215 Ruel Av (MO)
--Raymond (Carmen) prés E B Coté Inc c121 Bellevue Av (SF)
--Raymond vêtements 199 St-Jean SN Fraser (LE)
--Raymond (Irène) voyageur Tole Gaufree Inc c54 Lortier (GI)
--Raymonde p173 de l'Armée
--Raymonde com A Laliberté Enr p350 des Oblats
--Raymonde com Les Services de Santé du Québec p117 Lockwell
--Raymonde emp B V D p61 Sax (SR)
--Raymonde journ Dom Tex p116 François Xavier Blvd (MO)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. **Tél: MUrray 3-8571**

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

COTE
--Raymonde sec Adrien Hébert Ent Génl c996 Casot Av
--Raynald com S Canfin St-Agnès
--Raynald électn Turcotte & Létourneau Inc p Ange Gardien
--Réal (Gilberte) R C A C c159 Richelieu
--Réal (Gilberte) c78 St-Patrice
--Réal pltr Tardif & Frères Enr p351 St-Jean
--Réal (Rose) voyageur Calvert Destillers Ltd c24 Le Prémont (SF)
--Réjeanne com bur Dom Cor p730 de la Reine E
--Réjanne sténdact l'Assce Vie Desjardins p66 Dorval (LE)
--Rénald p557 115ème (MO)
--Rénald étud p437 Ste-Agnès
--René p398 110ème (MO)
--René (Yvette) asst contm Dom Tex c23 François Xavier Blvd (MO)
--René (Jeannine) coif Maurice Pollack Ltée c985 Raymond Casgrain apt 2
--René (Lily) com Pharmacie Brunet c150 Beauharnois
--René (Gabrielle) compt agrée 923 Madeleine de Verchères c923 Madeleine de Verchères
--René compt Audet Photogravure p5045 Royale (BC)
--René (Hélaine) compt Cand Glassine Co Ltd c58 Cadillac
--René emp Chateau Frontenac p12 Bégin (LA)
--René (Thérèse) emp Laiterie City p10 Petit Champlain apt 2
--René emp l'Action Catholique p27½ Notre-Dame apt 2
--René (Thérèse épic 951 Cartier Av c94 Crémazie O
--René étud p1630 Garnier
--René (Irène) gér génl Valère Côté Inc c425 24ème
--René mach Antonio Bureau Enr p495 8ème
--René (Hélène) menuis Rousseau & Frère Inc c16 des Frênes O
--René (Raymonde) pompier c66 Goupil
--René (Françoise) prof Ecole Secondaire St-Malo c528 Bardy Av
--René sourd appareil 877 Charest Blvd E c1075 Forget ch 14 (SI)
--René (Solange) vend Coca Cola Ltée c244 des Oblats
--René (Aline) vend Can Brew c294 Lafayette
--René voyageur Mitchell & Whitehead Regd p71 15ème E (CH)
--René (Louisette) tacking counters John Ritchie c501½ De l'Eglise route (SF)
--René M com banque Bk M p Beaupré
--Richard c389 St-Laurent
--Richard (Claudette P) serv de Pont Gouv Prov c1211 Maguire Av (SI)
--Rita p71 du Buisson (LO)
--Rita mén p1416 Frontenac apt 5
--Rita c785 Marguerite Bourgeois
--Rita p1004 Royale Av (BE)
--Rita emp B Houde p437 Ste-Agnès
--Rita sténGeo Demers p25 Ozanam
--Robert (Noella) (Coté & Frère Enr) c396 110ème (MO)
--Robert (Marie L) avoc c102 Royale Av (GI)
--Robert chaufr Pfeiffers p173 de l'Armée
--Robert (Paulette) com Brique Citadelle Ltée c188 104ème (MO)
--Robert (Alice) dentiste 15½ St-Jean c750 Vimy
--Robert (Jacqueline L) électn Can Genl Elect c364 Nicolet
--Robert (Rita) emp Anglo c370 St-Léon
--Robert (Irène) entrep platrier 8 16ème O (CH) c8 16ème O (CH)
--Robert (Pierrette) épic boucher 296 des Oblats Av c288 des Oblats
--Robert (Madeleine) expéditeur Brodrique Jos Fils Ltée c313 Marie Louise
--Robert (Jacqueline) gér Morissette Auto Inc c1299 Aiguebelle
--Robert ing électn Oscar Dorval p1020 Park Av
--Robert journ p1417 Ste-Foy Chem apt 3
--Robert (Pierrette B) mécan Davie Shipbuilding Ltd c30 St-Hipolyte (LA)
--Robert menuis Verreault & Fils Ltée p Ste-Catherine
--Robert msrg Syn Qué p1116 Royale Av (VI)
--Robert J (Bernadette) journ Best Metal c1417 Ste-Foy Chem apt 3
--Robert P c1216 Aiguebelle
--Roch (Hélène) cais Chez Henri c66 Dorval (LE)
--Roger c569 Commerciale
--Roger p341 St-François E
--Roger p61 Sax (SR)
--Roger (Geneviève) arpenteur géomètre 71 St-Pierre c1040 Brown Av
--Roger (Gaby) asst gér Assn Forestière Qué Inc c2146 Bourbonnière Av (SI)

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
565, rue Saint-Jean, Québec

COTE
--Roger camionneur Deslauriers Inc p107 Julien
--Roger chaufr Qué Autobus Ltée p599 3ème
--Roger (Jeannine) chaufr Deslauriers & Fils c30 Bibeau
--Roger (Claudette) chaufr Arthur Coté p2413 Royale Av (CO)
--Roger (Marguerite G) commerçant fruits & légumes c637 St-Ignace
--Roger (Suzanne) com Palais de Sports c128 Paradis Av (SF)
--Roger (Edouardine) com bur Gouv Prov c24 St-Augustin (LE)
--Roger (Cécile) condr C N R c57 Desjardins (LE)
--Roger emp C N R p68 du Sault Route (SR)
--Roger (Huguette) emp C N R c1 Foisy (LE)
--Roger emp Bell Tel p437 Ste-Agnès
--Roger (Rita) garage 417 Bagot c421 Bagot
--Roger R (Gabrielle) ing forestier c2146 Bourbonnière Parc (SI)
--Roger (Colette) journ Cimetière St-Malo c224 Anna
--Roger (Collette B) journ c207 Bouffard
--Roger (Carmen) journ c38½ Marie de l'Incarnation
--Roger (Rachelle) livreur Brookside Dairy c625 15ème (CY)
--Roger (Marie P) livreur Dupéré c9 de la Station Av (GI)
--Roger musicien Bal Tabarin p530 Langelier Blvd
--Roger (Françoise) photog 3137 Ste-Foy Chem (SF) c3137 Ste-Foy Chem (SF)
--Roger (Claire) (Roger Coté) restr 105 de la Montagne Côte c1095 2ème Av
--Roger (Jeannine) typographe Loleil c125 Lavigueur
--Roger H (Jacqueline) (Canadian Buyers Service Reg'd p115 Fraser (LE)
--Roger R sec genl adjoint Clubs 4H Inc 2146 Bourbonnière
--Roland (Thérèse) c813 Corinne
--Roland (Coté & Frère Enr) c398 110ème (MO)
--Roland chaufr Noreau Electric p24 Charland (LA)
--Roland (Mariette R) checker Can Ars c1280 Sarah Av apt 1 (SI)
--Roland com Roset Super Market p265 Marie Louise
--Roland (Estel) contm Can Arsenal c84 Latourelle
--Roland dir Coop d'Habitation de Qué Metropolitain p574 Mazenot
--Roland (Simone) emp Gouv Prov c41a d'Auteuil
--Roland emp Cité de Québec c214 Richelieu
--Roland emp Q P c350 Vitré Av apt 4
--Roland (Germaine) gard Théatre Cartier c132 Aberdeen
--Roland (Evangéline) gér Caisse Populaire Notre-Dame de Grace c294 Franklin
--Roland gér Gerco Metal Ltée 2013 St-Vallier O
--Roland homme d'Entrepôt A Leblanc p437 Ste-Agnès
--Roland (Céline) ing réfrig La Laiterie Arctic Ltée c278 St-Pascal apt 2
--Roland inst Académie de Québec p366 Jeanne d'Arc
--Roland (Cécile) médecin & chirurgien 1193 des Erables Av c1195 Belvédère Av apt 3
--Roland (Huguette) menuis Jos Turcotte c2031 Persico apt 6
--Roland (Adrienne) messager express C N R c491 Bardy Av
--Roland (Pierrette) pntr Tremblay Frères c746 5ème
--Roland pntr Claude Giroux c24 8ème O (CH)
--Roland prof Académie de Québec p20 Chauvreau Av
--Roland (Florianne) télégraphiste C N R c379 des Lilas E apt 3
--Roland (Irène) typographe Chronicle Telegraph c58 St-Georges Av apt 4 (GI)
--Roland (Lise) vice prés Pratte & Coté Enrg p367 St-Cyrille
--Rolande mén p318 Bernatchez Av (QO)
--Rolande étud p366 Jeanne d'Arc
--Rolande press Buanderie Lévis Ltée p741a St-Bernard
--Roméo (Jeannine) Napoléon Coté Sporting Goods Inc c401 17ème
--Roméo (Simonne) compt Pharmacie Brunet W Cie Ltée c346 Ste-Agnès

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPRATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
—— SERVICE A DOMICILE ——

190, Notre-Dame des Anges **Tél: LA 4-8800**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS. ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

COTE
--Roméo (Laurette) emp C N R c8 St-Maurice (LE)
--Roméo (Jacqueline) garages 246 de la Ronde c246 de la Ronde
--Roméo (Madeleine) journ St-Lawrence Ciment c365 112ème (MO)
--Roméo (Juliette) mach Dom Tex c127 Vachon
--Roméo (Mamy) mécan Gouv Féd c458 Bagot
--Roméo (Alberta) menuis Davie Shipbuilding Ltd c150 de la Fabrique (SR)
--Roméo (Julia) typographe Soleil c861 St-François E ch 202
--Ronald sténGouv Prov p705 3ème Av
--Rose (vve Edmond) c22 St-Etienne (LE)
--Rosanna p197 Ruel Av (MO)
--Rose (vve René) c268 St-Olivier
--Rose A (vve Thomas) p250 Saunders
--Rosaire com Carrier & Frères p45 Commerciale (LE)
--Rosaire (Gilberte) emp Cité de Québec c141 8ème
--Rosaire emp J N Brochu p437 Ste-Agnès
--Rosario (Béatrice) emp Ecole Technique Québec c58 Jacques Cartier Av
--St-Georges (Jacqueline) annonceur & vendeur C K C V c1710 Park Chesnaye
--Sarah (vve Adjutor) p23a Richelieu
--Saul (Albertine) épic 184 104ème (MO) c4174 St-Anne Blvd (MO)
--Siméon (Florence) constable Syndicat c1116 Royale Av (VI)
--Simon pltr Tardif & Frères Enr p351 St-Jean
--Simone (vve Elzéar) c304 9ème Av E (CH)
--Simone cais Bk I C p165 des Franciscains
--Simone Salon (Simone Côté) 47 Richelieu c47 Richelieu
--Simmone fancy stitcher Country Lane Shoe p585 des Oblats
--Sohie (vve Jean) mén c37 Ruel Av (MO)
--Stanislas emp Brasserie Dow c321 Giguère Av (QO)
--Stanislas (Marie A) épic 181 Maufils c177 Maufils
--Station Service (Fernand Côté) 290 3ème Av
--Suzanne p322 17ème
--Suzanne p680 Commerciale (SD)
--Suzanne p698 St-Cyrille O
--Suzanne empaqueteuse St-Lawrence Ceramique c35 Marie de l'Incarnation
--Suzanne sec Fernand Sirois C A p19 Chabot (LE)
--Sylvie office clerk Mobec Ltée p220 Champfleury
--Telesphore (Lucie) ing C N R c501 11ème Av (CY)
--Théodore (Emilie) c244 106ème (MO)
--Thérèse p1006 de Fondville
--Thérèse (vve Marius) c1627½ Garnier
--Thérèse p2 Sauvageau (LE)
--Thérèse com Pollack Ltée p13 Fraser (LE)
--Thérèse com bur Bell Comp p817 Madeleine de Verchères
--Thérèse com A L Green Ltd p341 St-François
--Thérèse cout Dom Cor p445 Arago O
--Thérèse modiste Syn Qué p126 12ème
--Thérèse opr Roch City p1670 1ère Av
--Thérèse serv p125 Grande Allée O
--Thérèse sténDéfense National Fédéral p71 15ème E (CH)
--Thérèse sténRené Deslauriers Inc p2411 Royale Av (CO)
--Tires Service Enrg (Emile Coté) vulcanisation 535 Langelier Blvd
--Valéda expéditrice l'Action Catholique p132 Aberdeen

****

COTE VALERE INC, René Côté Gérant Général Manufacturiers de Blocs et Tuyaux de Beton 90 Dorchester S Tel LAfontaine 5-4745 (Voir page 26 Guide de l' Acheteur)

****

--Valmont emp Gouv Prov p322 17ème

COTE
--Valmont (Béatrice) entrep pntr c354 Bardy
--Valmore (Carmen) c1121 13ème N (CY)
--Valmore (Carmen) machiniste Machinerie Mercier c55 St-Ferdinand (LE)
--Véronique emp Chauss Laliberté Shoes p246 St-Sauveur
--Victor (Raymonde) agt Laiterie Laval Enr c354 Taschereau apt 6
--Victor (Yvonne) emp Gouv Prov c173 de l'Armée
--Victor (Cécile) emp Q P c98 Villebon Av
--Victor (Emma) prof Ecole St-Frs d'Assise c1297 4ème Av
--Victorien (LAuretta) constable Corps Canda Commissionnaires p Val St-Michel
--Violette emp Gouv Prov c781 Desy Av
--Wellie (Liliane) débosseur Universal Auto Ltd p St-Jean Chrysostome
--Wellie (Thérèse) insp genl & dir adjoint Gouv Prov Police des Liqueurs c3645 St-Louis Chem (SF)
--Wellie (Geneviève B) journ construction c36 du Sault Route (SR)
--Wellie (Thérèse) journ c573 Napoléon
--Welly (Lucienne) menuis J O Lambert Inc c1643 8ème Av
--Wenceslas (Cécile) opr Anglo c2108 18ème
--Wilfrid c604 Christophe Colomb O
--Wilfrid (Jeanne d'Arc) (Willy Sportswear Regd) c26 Trinité
--Wilfrid com Ste-Foy Cité de p12 de l'Eglise Route (SF)
--Wilfrid (Murielle R) emp 40 St-David c28 Commerciale (SD)
--Wilfrid (Blanche) voyageur British American Oil c720 Calixa Lavalée Av apt 4
--Willie p476 St-Cyrille O
--Willy cotiseur Gouv Féd Impôt p369 des Lilas E apt 4
--Y J Ernest (Y J Ernest Côté Assurance Inc) p433 St-Jean
--Y J Ernest Assurance Inc Y J Ernest Côté gér 431 St-Jean
--Yvette cashier Steinberg's Ltd p348 Nicolet
--Yolande p580 St-Joseph (LA)
--Yolande cais Paul Talbot p452 Père Grenier
--Yolande com vend Cie Paquet Ltée p58 Jacques Cartier Av
--Yolande com Dept de la Déf Nat p59½ Royale Av (GI)
--Yolande emp Dom Tex p4174 St-Anne Blvd (MO)
--Yolande plieuse J A Drolet Ltée p173 de l'Armée
--Yolande sténAssociation Lacordaire & Ste Jeanne d'Arc du Canada p239 Montmagny
--Yvan (Cécile) (Epicerie Yvan Côté) c939 7ème N (CY)
--Yvan (Norma) constable Cité de Québec c723 des Prairies E
--Yvan journ Deslauriers & Fils p323 3ème
--Yvan taxe de vente emp civil Prov p59½ Royale Av (GI)
--Yvan Epicerie (Yvan Côté) 920 7ème N (CY)
--Yves appr Finition Ciment p8 16ème O (CH)

****

COTE YVES (Québec Moving & Warhousing) (Gertrude) Déménagement & Transport Local & Longue Distance 72 Jacques-Cartier Tel LAfontaine 3-2160 c74 Jacques-Cartier Tel LAfontaine 3-6815

****

--Yvette cais Gauthier Ltée c571 Ste-Thérèse
--Yvette cout Zeller's p132 Aberdeen
--Yvette (vve J Daniel) c82 Ruel Av (MO)
--Yvette (vve Armand) top and fancy stitch Country Lane Shoe c157 Turcotte (QO)
--Yvon (Béatrice) emp Anglo p278 Chenier
--Yvon emp bur C R Québec Auto p25c Lachevrotière
--Yvon étud p720 Calixa Lavalée apt 4
--Yvon gér Saul Côté p4174 St-Anne Blvd
--Yvon (Sylvianne) mécan Général Diesel Inc p580 Ste-Anne Blvd
--Yvonne p2451 Amyot (SI)
--Yvonne (vve Alphonse) p22 Déligny
--Yvonne cout L Côté p268 Maufils
--Yvonne P189½ Latourelle
--Yvonne (vve Edouard) c1020 Munay Av
--Yvonne serv p620 St-Louis Chem apt 2
--Zéphilda (vve Edmond) p379 Hermine
Cotineau Louis R (Ramona) soud Dominion Bridge c16 Latourelle apt 9
Cotnam Denis (Lise) gér Zellers c233 Henri Bourassa Blvd apt 1
--Willie (Régina) com vend John Millen c286 de la Couronne
Cotnoir Bruno emp Ecole Technique Québec p163 Fraser
--Gladise p60 Beaucage (QO)



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Gifford

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, St-Pierre
Tél: LAfontaine 2-3884

COTE
--Olivette com P Ferland Inc p60 Beaucage (QO)
--Sylvio (Amélia) contm Cobra c60 Beaucage (QO)
Cotton Elise (vve Patrice J) serv Hosp Ste-Foy p16 Chanoine Scott S Av (SF)
Cottoner Gisèle compt p630 Père Marquette apt 2
Coucou Shop (Edgar Mathen) agts mfrs 28 Ste-Anne
Coudé Jeanne com bur Industrial Life Assce p22 Prévost
--Marguerite M sec Racine Cloutier Inc p22 Prévost
--Pierrette sténdact Bk E Q p22 Prévost
--Yvonne (vve Thomas) c22 Prévost
Couet Achille (Thérèse V) pilote Gouv Féd c1131 arr Le Gardeur (SI)
--André (Fernande) emp Gouv Prov c1246 Albert Lozeau (SI)
--Benoit emp Gouv Prov c38 d'Aiguillon
--Gertrude (vve Arthur) c845 Bégin Av apt 1
--Hélène sténRené Talbot Ltée p1125 Brown
--J Jacques emp Gouv Prov p845 Bégin apt 1
--J Paul étud p1125 Brown Av
--Jeanne (vve Paul) c1125 Brown Av
--Laval (Antonia) emp Gouv Prov c27 Latourelle
--M Jeanne (vve Eugène c553 Bagot
--Philippe (Denise V) voyageur Shetson Hats c2495 des Hospitalières (SI)
--Roger pntr Lacroix p1125 Brown Av
--Thomas emp Gouv Prov p845 Bégin apt 1
Coughlin Brigitte p944 Bourlamaque Av
--James K (Shirley) techn C A R D E c812 Monk Av apt 3
--James W (Patricia) asst purchase agt Rock City c175 Aberdeen
--John (Magie) chef bur Gouv Féd c35b Commerciale (LE)
--Lawrence G (Mary) R C A C c1010 Bourlamaque Av
--William (Oliver) emp Chateau Frontenac c92 Maisonneuve Av
Couillard A (vve H P) mén c449 de Mazenod
--Adrienne c59 Henri Bourassa Blvd apt 8
--Alexandre emp Laurentide Auto Inc
--Alexandre (Marguerite) voyageur Jos Côté Ltée p985 Manrèse apt 6
--André (Rita) emp Pétroles Inc c83 la Suète (SF)
--Anna (vve Lauréat) c22 St-Raphael (CO)
--Annette (vve Emile) emp Palais justice p31 Ste-Ursule
--Annie (vve Wilfrid) c247 Richelieu
--Arthur c2206 Royale Av (CO)
--Arthur (Bérangère) emp B Houde c372 Ste-Agnès
--Arthur (Elmira) plr Tardif & Frères c19 Mercier (CO)
--Blanche p542 Ste-Hélène
--Blanche com bur Gingras & Charest
--Cécile serveuse p111 Artillerie
--Charles A (Yvonne) emp Gouv Prov c2195 Brulart Av (SI)
--Colombe étud p2 Collins
--Colette sten Gouv Prov p212 des Pins E
--Denis étud p1167 Bourlamaque Av
--Emérentienne p2206 Royale Av (CO)
--Eugène (Jeanne d'Arc) chaufr c212 des Pins E
--Eugénie (vve Georges) c10 Grande Allée O
--Fernand (Yvette L) constructeur 1216 des Gouverneurs c2575 de la Falaise (SI)
--Fernande emp Gouv Prov p247 Richelieu
--Fernande sec Gérard Couillard c750 Joffre
--Florence gér Accessoires Elect p750 Joffre Av
--Florida (vve Hector) c111 Artillerie
--François couvreur 691 1ère Av p679 4ème Av
--François étud p1167 Bourlamaque Av
--François (Lily B) journ Dom Tex c41 Mercier (CO)
--Geneviève emp Gouv Féd p1167 Bourlamaque Av
--Georges 629 3ème Av ch 4
--Georges (Elmire) c974 des Erables Av
--Georges (Antoinette) homme de serv Station Jos Couillard c500 6ème
--Georges notaires 230 des Oblats Av p449 de Mazenod
--Georges Mme c1196 de Salaberry Av
--Georges H (Dora) financier Comptoir de Crédit Ltée c1335 Charles Huot (SI)
--Georges H Inc Paul E Boutin gér imm 265 de la Couronne
--Gérard (Anne M) compt Gouv Féd c101 St-Louis (LO)
--Gérard (Yvette) électn St-Lawrence Cement c196 3ème Av apt 7

COUILLARD
--Ghislaine cais P H Deblois p41 Mercier (CO)
--Gilles p181 Renaud Av
--Gilles étud Pharmacie Jolicoeur p899 Ernest Gagnon apt 1
--Guillaume (Simone) vend Dow Brewery c522 11ème
--Henri com p111 Artillerie
--Henri (Antoinette) chaufr Smith Transport c181 Renaud Av
--Hilaire (Céline) emp Gouv Féd c31½ Scott
--J A (Antonia) garagiste Cité de Charlesbourg c35 15ème E (CH)
--J Edgard (Marie A) médecin 64 Ste-Ursule c64 Ste-Ursule
--J Marie (Germaine C) médecin Hop Immigration c1167 Bourlamaque Av
--Jean B électn Conseil des Ports Nationaux p22 St-Raphael (CO)
--Jean C p181 Renaud Av
--Jean M (Marguerite) électn Gouv Prov c670 Désy
--Jean R journ Dom Tex p2192 Royale Av (CO)
--Jeanne emp C A R D E p449 de Mazenod
--Jeannine waitress restr Cie Paquet Ltée p325 St-Vallier E apt 306

COUILLARD & JOBIN, Gérard Couillard B. A. LL. L. Fernand Jobin B. A. LL. L. Notaires 230 des Oblats Av Tel LAfontaine 5-4817 (Voir page 97 Guide de l'Acheteur)

--Joseph p5 des Glacis
--Jos (Thérèse B) électn Université Laval p1601 de l'Entente Blvd
--Jos (Antonia) Station Serv 850 St-Vallier O p St-Rodrigue
--Lauréat (Rita) soud Turcotte & Létourneau Inc c21 de la Madone (VI)
--Laurent (Laura) c180 9ème Av (CY)
--Lawrence c985 Manrèse Av apt 6
--Léopold (Lucienne) hand work John Ritchie p2192 Royale Av (CO)
--Louis (Cécile) c2 Ste-Anne (LE)
--Lucille Mme dact Royal Trust Co p196 des Peupliers E
--Madeleine emp Gouv Féd p449 de Mazenod
--Marguerite p247 Richelieu
--Marguerite garde malade p449 de Mazenod
--Marie (vve Hormidas) p750 Joffre Av apt 2
--Marie V infirmière Gouv Féd p825 de la Colombière E Av
--Maurice p22 St-Raphael (CO)
--Maurice (Thérèse) chef de gare C N R c331 des Chênes E
--Maurice (Rose A) emp B Houde c232a Pruneau Av (QO)
--Maurice (Laurette B) truck driver Shell Co Ltd c1351 Maguire Av (SI)
--Michel emp Quebec Autobus Ltée c985 Manrèse apt 6
--Noella waitress La Porte St-Jean c325 St-Vallier E apt 306
--Normand plmb Pierre Paradis Enr p Ste-Monique des Saules
--Paul gard Conseil des Ports Nationaux c112½ d'Aiguillon
--Philippe (Jeanne d'Arc) emp Hop Immigration c630 Chateauguay apt 5
--Philippe (Jeanne) emp Gouv Féd c556 Montmagny
--Pierrette emp Hatch Shoes p372 Ste-Agnès
--Raymond (Lucille) R C A C c196 des Peupliers E apt 3
--Raymond (Raymonde) compt Gouv Prov c1199 22ème apt 1
--Raymond (Denise) compt Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie c1335 Preston Av (SI)
--Robert compt Gouv Prov p372 Ste-Agnes
--Robert (Cécile) contm Hop St-M c2291 des Chutes Blvd (CO)

****

COUILLARD ROLAND, (Yolande) Constructeur de Maisons Contracteur Genéral 1216 des Gouverneurs Sillery Tel LAfontaine 7-1748 c1216 des Gouverneurs Sillery Tel LAfontaine 7-1748

****

COMPOSEZ LA 3-2673
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse
Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
Tél: LA 2-3139

COUILLARD
--Simonne emp Gouv Prov p111 Artillerie
--Stanislas (Matilda) pntr c645 Fleurie apt 3
--Thérèse p372 Ste-Agnès
--Thérèse c229 St-Joseph (LA)
--Véronique emp Hop Immigration p825 de la Colombière
--Wilfrid c2192 Royale Av (CO)
--Yves livreur Dupéré Enrg p2192 Royale Av (CO)
Coulombe Abner (Laurentienne) gar Pavillon Dufrost c88 Royale Av (GI)
--Achille (Gabrielle) opr Anglo c1171 des Chûtes Blvd (VI)
--Adrien (Claire) contr Champlain Chesterfield c372 Marie Louise
--Adrienne com Restr St-Pierre c739 de la Chapelle apt 8
--Adrienne servante 23 Bellevue Av (SF)
--Alex Ltée Alex Coulombe prés Fernand Coulombe vice prés breuvages 27 Bigaouette Av
--Alexandre (Rose V) gér Bk CN c1278 Rousseau Av (SI)
--Alexandre (Lucienne) prés Alex Coulombe Ltée c1510 Ste-Foy Chem
--Alexandre (Lucienne) ing forestier Gouv Prov c75 Pontbriand Av (SF)
--Alphonse électn p561 Charest O Blvd
--Alphonse H (Yvonne) insp Gouv Prov c503 14ème
--André com Epicerie Martel Enr p286 St-Germain
--André emp Goodyear c6 Dufferin Terrace apt 13
--André plieur Bennett Ltd p315 Mgr Gauvreau
--André (Odette) prés Orchidée Inc c1420 de Montmorency apt 3
--Angeline p80 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Angéline garde malade Guy Drouin c1114 Moncton Av
--Annie (Vve Raoul) c708 St-François E
--Antoinette (vve Joseph) c119 Lavigueur
--Antonio (Bernadette B) c121 St-Olivier
--Arthur (Marie A) électn c48 de la Montagne Cote apt 2
--Arthur maitre de poste Gouv Féd c80 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Blanche emp Gouv Prov c954 Manrèse Av
--Belzémire p330 Carillon
--Bernadette sten dact Montmigny p1482 Frontenac atp 5
--Berthe emp Gouv Féd p80 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Camille manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p315 Mgr Gauvreau
--Carmen p370 Marie Louise
--Céline p1278 Rousseau Av (SI)
--Céline emp Gouv Prov p25a Fraser (LE)
--Charles (Aimérilda) mécan White Motors Co of Canada Ltd c270 des Saules E
--Charles A (Gemma) épic 90 Lavigueur c90 Lavigueur
--Claude (Marie P) spleseur Bell Tel c38 Juchereau Av (BE)
--Claudette com bur Carillon Electrique Enr p323 Carillon
--Claudette emp Bk M p1500 Benoit XV Blvd
--Claudette emp Carillon Electrique Enr p323 Carillon
--Denis mach Cobra Industries Inc p31 Général Vanier
--Denis tech C A R D E p630 St-Louis Chem
--Denise cais Greenberg p323 Carillon
--Denise com Gouv Prov p286 St-Germain
--Denyse étud p2 Collins
--Donat (Juliette) emp Gouv Prov c173 St-Jean
--Donat (Béatrice C) ing Gouv Prov c31 Général Vanier

COULOMBE E T & CIE LTEE, Horace Coulombe Prés, Robert Coulombe Vice-Prés Manufacturier de Vetements pour Hommes Gros & Détail 271-295 de l' Eglise Tel LAfontaine 2-6819

-- Eddy (Hélène) barbier Salon Salaberry c908 Bougainville
--Eddy (Aurore) condr C N R c113 Maufils
--Edouard conc Ecole Second St-Michel c1255 Maxfield Av (SI)

COULOMBE
--Edouard (Elzire) emp Gouv Prov c637 Ste-Foy Chem
--Ernest (Fabiola) emp Nazaire Fortier Inc c315 Mgr Gauvreau
--Eudes emp p173 St-Jean
--Eugène (Jeannine) appr mécan Germain Equipment Inc pPetite Rivière Nord
--Fernand (Cécile S) bell boy Chateau Frontenac c424 Carswell Av (SF)
--Fernand (Jeanne) compt Bk R C c1500 Benoit XV Blvd
--Fernand (Denise D) emp Gouv Prov c2134 Ste-Foy Chem (SF)
--Fernand journ p726 St-Joseph E
--Fernand (Marthe) vend Eugène Desroches & Fils Ltée c1320 Laight (SI)
--Fernand vice prés Alex Coulombe Ltée p1510 Ste-Foy Chem
--François (Irène L) appariteur Université Laval c1482 Frontenac apt 5
--Françoise com Gouv Prov p286 St-Germain
--Gaudias (Laurette) chaud c12 Fortier (LE)
--Georges (Simone D) voyageur Kulty Auto Supplies c965 Raymond Casgrain apt 2
--Georgette com Zeller's Ltd c470 1ère Av apt 14
--Gérard (Joséphine) (Carillon Electrique Enr) c323 Carillon
--Gérard emp Gouv Prov p22 St-Angèle
--Gérard (Alice) journ Cité de Québec c500 12ème
--Gérard pressier Soleil p121 St-Olivier
--Gilles appr charcutier Charcuterie Hygiènic Enr p31 Général Vanier
--Gilles (Janine) cotiseur Gouv Prov Impôt c1395 de Longueil apt 2
--Gilles (Béatrice) mach Can Ars c574 Fleurie apt 5
--Guy p795 14ème
--Guy étud p1510 Ste-Foy Chem
--Hélène com Margot's Woolcraft Ltd p41 Aberdeen
--Hélène étud p637 Ste-Foy Chem
--Henri c178 Grande Allée O
--Henri (Simone) emp Séminaire de Québec c237 Bergemont Av apt 2
--Horace (Germaine) prés E T Coulombe & Cie Ltée c41 Aberdeen
--Hubert (Antoinette) (Garage Berthelot Enr) c222 St-Vallier O
--Hugues emp Stellar & Publications Enr p173 St-Jean
--Huguette emp restr Cie Paquet Ltée p315 Mgr Gauvreau
--J A & Cie Ltée J A Coulombe prés pulpe 126 St-Pierre
--J Albert (Jeanne) prés Coulombe J A & Cie Ltée p807 Bougainville
--J Edouard agt Prévoyants du Canada p Ange Gardien
--J Paul (Yvonne) gér crédit Laumay Ltée c55 25ème E (CH)
--Jacqueline journaliste l'Action Catholique p637 Ste-Foy Chem
--Jacques emp Greenberg p323 Carillon
--Jean étud p637 Ste-Foy Chem
--Jean C com Crobel Ltd p Montmagny
--Jean C (Liliane) emp G T Davies c445 Champlain
--Jean M p315 Mgr Gauvreau
--Jean T (Aline) emp Cité de Québec c106 Vitré apt 1
--Jeanne d'Arc sten dact Société Centrale d'Hypothèque p1482 Frontenac
--Joachim homme de serv Marcel Rochette Ltée p98 d'Abraham Cote
--Joseph (Blanche) c630 St-Louis Chem
--Jos (Etal Notre-Dame) p Ile d'Orléans
--Jos (Alice) emp Cité de Québec c561 Charest O Blvd
--Jos (Béatrice D) menuis Cité de Québec c386 Laviolette
--Joseph Rév père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 St-Ursule
--Joseph A (Eugénie) opr B Houde c53 Latourelle
--Joseph G (Yvonne) (Salon Fleuri Enr) c795 14ème
--Julien emp Gouv Prov p503 14ème
--Julien tech Canadian Admiral Sales Ltd p Parc Boudreau
--L Adolphe (Albertine R) vice prés J A Coulombe & Cie Ltée c1160 Maguire Av (SI)
--Lauréat (Adine) c11 St-Louis (LE)
--Lise étud p1500 Benoit XV Blvd
--Lorenzo (Marie A) c61 Bibeau
--Lorenzo (Thérèse P) menuis Jos Turcotte c64½ Ste-Julie
--Louis (Louise) asst gér Fina Service Ltd c293 7ème Av (CH)
--Louis (Yolande) médecin 35 Ste-Ursule c1369 Maréchal Foch
--Louis P (Rita) emp Davie Shipbuilding Ltd c12a Fortier (LE)
--Louis P (Léonie) menuis c94 D'Argenson
--Lucien emp Gouv Prov p22 St-Angèle
--Lucien étud p1278 Rousseau Av (SI)
--Lucille opr Paul Enr p61 Bibeau



STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT
D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

COULOMBE
--Lynne garde malade Dr Guy Drouin p1114 Moncton Av
--M p49 St-Vallier O
--Madone p121 Godbout apt 1
--Madone servante p5 22ème E (CH)
--Magasin (Pierre Coulombe) magasin verrerie 9 St-Louis (LE)
--Marcel emp Nazaire Fortier Inc p121 St-Olivier
--Marguerite emp Gouv Prov p1390 de Montmorency apt 6
--Marguerite infirmière Hop St M p2064 18ème
--Marie p174 18ème
--Marie p80 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Marie com Gouv Prov c201 St-Cyrille O Blvd apt3
--Marie A emp Gouv Prov c Laporte apt 2
--Marie L (vve Winceslas) p370 Marie Louise
--Marie R (vve Joseph) p954 Manrèse Av
--Mariette p630 St-Louis Chem
--Marthe p173 St-Jean
--Marthe com vend Cie Paquet Ltée p503 14ème
--Mathilde sten dact BK CN p174 18ème
--Maurice p2017 Benoit X V Blvd
--Maurice (Garage Berthelot Enr) p222 St-Vallier O
--Maurice (Annette) mach Can Ars c1084 Sir Adolphe Chapleau
--Michel sec Alex Coulombe p20 Bellevue
--Monique cout Eug Roy mfr p61 Bibeau
--Napoléon (Agnès) com bur Davie Shipbuilding Ltd c33a Commerciale (LE)
--Narcisse (Hélène) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c9 St-Thérèse (LE)
--Oliva (Thérèse) emp C N R c15 Laflamme (LE)
--Oscar (Mariana T) barbier salon 109 D'Aiguillon c109 D'Aiguillon
--P Emile (Cécile) (Paolo Patisserie) c1649 de l'Entente Blvd apt 3
--Paul c984 Moncton Av
--Paul prof Séminaire de Québec p503 14ème
--Paul E (Marie J) (Martel Epicerie Enr) c286 St-Germain
--Paul E com Bell Tel p1482 Frontenac apt 5
--Pierre (Louisette) (Magasin Cadeaux) c35 St-Etienne (LE)
--Pierre médecin Hop Enfant-Jésus p41 Aberdeen
--Pierre R (Malféda) nouveautés 17 de l'Eglise (CR) c17 de l'Eglise (CR)
--Pierrette (Marcel) com Macc Shop p1296 Maxfield Av apt 6 (SI)
--Rachelle emp Hotel Dieu p316 St Joseph E
--Raymond (Marie) homme de service Lévis Transport Co c188 St-Laurent (LE)
--Raymond (Marguerite) voy Quality Auto c2237 Choquette Av apt2
--Real appr tailleur P A Alain Ltée p31 General Vanier
--Régina sec Gundy & Co Ltd p8 Mont Carmel
--René emp Pepsi Cola p1510 Ste Foy Chem
--René (Jeanne D) menuis Cité Universitaire c395 Racine (LO)
--René rembourreur Champlain Chesterfield p370 Marie Louise
--Rita p90 Simard apt 14
--Robert (Cécile) compt BK M c1087 23ème
--Robert (Gabrielle C) cultivateur c38 de la Lande (GI)
--Robert (Christiane) opr machine c2015 Benoit X V Blvd
--Robert vice-prés E T Coulombe & Cie Ltée p41 Aberdeen
--Roger (Françoise) joum Dow c161 10ème
--Roland étud p1278 Rousseau Av (SI)
--Rolande waitress Chez Emile Inc p708 St-François E
--Rolland compt Mondon Inc c5 Deblois (GI)
--Roméo (Ruth) compt La Laurentienne Cie assce Vie c834 Lévis Av apt 2
--Rosanna (vve Arthur) p330 St-Mathias
--Simon (Anita) R C A C p639 4ème
--Simone sec Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie c174 18ème
--Thérèse emp Gouv Prov 25a Fraser (LE)
--Thérèse (vve Edouard) c1390 De Montmorency apt 6
--Treflé (Sarah) p100 des Pins E apt 1
--Victor c330 Carillon
--Victor (Alice) chaufr c385 5ème
--Victor insp Gouv Prov p Orsainville
--Wilfrid emp Gouv Prov c25a Fraser (LE)
--Wilfrid (Jeannette B) ouv Davie Shipbuilding Ltd c10 Mercier (LA)
--Willie (Cécile) c1158 1ère Av
--Winceslas briq A Pelletier c370 Marie Louise
--Yvette p1510 Ste Foy Chem

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

Coulonval François (Géraldine) dir Gouv Prov Impot c332 St-Cyrille O
--Jeanne sten Gouv Prov p332 St-Cyrille O
--Louis médecin 35 Ste Ursule c1369 Maréchal Foch
Country Lane Shoe (John Ritchie) chaussures mfrs 268 Arago E
Coupe Froid Idéal (Philippe & Claude Bouchard) porte & chassis vendeur 62 9ème Av E (CH)
Courberon Philippe (Irène) emp C N R c51 Des Lilas E apt 4
Courbron J c35 Gravel
Courcelette Commercial Warehouse (Clement Wragge) entreposage mdse 5 Courcelette
Courchesne Cécile p1280 de Callières
--Charles E (Alberta) ing prof Gouv Prov c580 St-Louis Chem apt 21
--Georges H (Gabrielle) médecin 1280 de Callières c1280 de Callières
--Herman com Gouv Prov c81 St-Louis apt1
--Marguerite p1280 de Callières
Courcy Adjutor p43 St-Louis (LE)
--Amédée (Marie) aide fermier Orphelinat d'Youville c261 108ème (MO)
--Anita emp Hôp de l'Immigration c710 St-Bernard
--Georges (Georgette) tech C A R D E c541 115ème (MO)
--Gérard (Marie) gér secrétariat des Syndicats Catholiques c75 Bon Air Av (SF)
--Gilbert (Aline) homme de serv Serv de Laveuse Québec Inc c216 Latourelle
--Guy aide camionneur Quebec Piano Moving Enr p St-Gérard
--Jean B (Vitaline) c539 115ème (MO)
--Jos homme d'entretien Robin Hood Flour Mills p2210 Royale Av (CO)
--Pacôme com bur Industries E Roy Ltée p303 25ème
--Omer emp Hop de l'Immigration c261 Chabot (QO)
--Patrick (Louise) emp C N R c21 Peneault (LE)
--Roger (Jeanne) vend c2 des Jésuites (CH)
Courjaud Alexandre (Pauline) gér achat Legrade Inc c78 Turnbull
--Courmoyer Jacqueline étud p1374 Preston Av (SI)
--Jérôme (Gabrielle L) ing professionnel Gouv Prov c1374 Preston Av (SI)
--Marc A étud p1374 Preston Av (SI)
--Marcel (Lucienne) c322 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Rosario Rév vicaire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats Av
--Rose A (vve Wilfrid) c860 St-Joseph E
--Wellie (Charlotte) chaufr Michaud & Simard Inc p5721 Royale Av (BC)

COURRIER DE LIMOILOU, (Lucien Emond) Impressions Publicité Lithographie 1066 3ème Av Tel LAfontaine 4-0992 (Voir page 79 Guide de l'Acheteur)

Courrier Joseph E (Pauline) emp Gouv Prov c405 St-Jean

****

COURRIER ST-MALO, (Jean Claude et Louis Philippe Denis) Journal 165 Marie de l'Incarnation Tel LAfontaine 2-5532

****

COURSE Joseph (Marguerite) journ Robin Hood c2213 Royale Av (CO)
COURTEAU Carol chasseur Cie Paquet Ltee p N D des Laurentides

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

COURTEAU
--Gilles (Monique) instructeur c1274 de Callières
--Jean R (Lucienne) office clerk Aluminum Co of Canada Ltd c1220 St-Cyrille O apt 12
--Joseph (Germaine) gér Legrade Inc c889 Madeleine de Verchères
---Jules journ Aqueduc de Limoilou c713 Dorchester
Courtemanche André (Rachel) R C A C c280 Jean Lelarge (SF)
-- Lucien (Yvette) store manager Steinberg's Ltd c327 de la Vérendrye Av
Courtney D M c14 Montmorency
--Daniel c795 Monk Av apt 3
--Daniel (Jeanne) com Gouv Prov c356 St-Jean
--John (Elisabeth) ing Gouv Féd c25 Myrand N Av apt 4 (SF)
--Sylvia sec Cunard Steam Ship Co Ltd p795 Monk Av apt 3
Courtval Julien (Anne M) emp Gouv Prov c632 Marguerite Bourgeois Av
Courty Bernard (Violetta) mécan Assh & Co Ltd c129 Boisclerc Av
Courville Jacques (Pauline) asst gér Industrielle Assce Vie c271 Fournier Av (SF)
Cousineau Albert agt assce Metropolitan Life Insce p86 45ème O (CH)
--Albert rep Metropolitan Life Insce c5 48ème O (CH)
--Conrad (Yolande) com Chinic Co c305 Champfleury O
--J A (Rita) voyageur commerce Gardner Clothing c86 45ème O (CH)
--Ls Philippe voyageur Gold Star Trading Co p189 St-Aimé Jonction
--Yvette sten dact Cité de Charlesbourg p86 45ème O (CH)
Couston Armand (Gladys) emp Gouv Féd c17 Langelier (LA)
Coutellier Aline (vve Henri) c251 St-Joseph (LA)
--Amélie emp Gouv Prov p176 d'Aiguillon
--Bernadette (vve Louis) c633 Commerciale (SD)
--Guy (Lucette) entrep isolation 5 St-André (LA) c5 St-André (LA)
--Guy (Gabrielle) mécan Bouchard & Robitaille c6 Vaillancourt (LE)
--Jacques (Pauline) voyageur Marché de Québec c205 des Mélèzes Av (SF)
--Jean M (Cécile L) com Eugène Coutellier c5 Mercier (LA)
--Yolande com bur Jos Beaudoin p24 Wolfe (LE)
Coutts Georges p25A 16ème E (CH)
--James (Jeanne L) c1399 des Pins Av (SI)
--James W (Myrthe) (Eastern Tree Surgery Regd) c959 Madeleine de Verchères
--Paul sten Fairfield & Sons Ltd p1399 des Pins Av (SI)
--Robert p1399 des Pins Av (SI)
Coutu Aldé (Monique) soud Turcotte & Létourneau Inc c110 de l'Espinay apt 4
--Denis (Françoise) insp Western Assce c667 Maufils
--J Gérard (Lucille Maranda) gér bur compt Franklin Glass & Paint Co c18 Christ-Roi Av (LE)
--Jean (Marie Anne) com C N R c135 6ème
--Réal (Réjeanne P) R C A C c355 Dieppe apt 2
--Rénard garagiste B A p1330 de Longueuil
--Victorien (Marie A) journ Jos Morneau Inc c20 13ème O (CH)
Couture A cout p1135 Murray Av
--A sten c10 McMahon apt 3
--Achille (Eva Lacasse) riveur D.vie Shipbuilding Ltd c1 St-Charles (LA)
--Adélard c3 Ruel Av
--Adélard (Anna) emp Hop Général c260 Langelier Blvd
--Adélard (Gaétane) menuis c382 Proulx Av (QO)
--Adjutor (Séraphine) chaufr c82 Renaud Av
--Adjutor com Théo Turgeon Inc p178 Parent Av
--Adjutor (Jeannette) compt St Lawrence Paper c352 St-Joseph (LA)
--Adrien (Rose) R C A C p27½ St-Stanislas
--Adrien (Jeannette) contm Couture Enr pSt-Jean Chrysostome
--Adrien (J d'Arc) gar G T Davie & Sons Ltd c9 Dorval (LE)
--Adrien (Alberta) manoeuvre Brookside Dairy c354 St-Olivier

COUTURE
--Adrien (Raymonde) mécan Garage St-Jean Ltée c58 Maisonneuve apt 2
--Adrienne Mme Imperial Oil p504 4ème
--Aimé (Cécile) mach Champlain Paper Box Limited p101 St-Roch
--Albert (Gilberte) emp Legrade c601 des Chenes E Av
--Albert emp Gouv Prov c5 Jacques-Cartier (SR)
--Albert (Jeannette) épicier & boucher détail 1221 Commerciale (SR) c1219 Commerciale (SR)
--Albert (Rosa) ing C N R c1110 8ème N (CY)
--Albina cout Dom Cor p10 Ste Ursule ch 19
--Alex c1653 St-Michel (SI)
--Alexandre (Simone (Couture Enr) c2605 Ste-Foy Chem (SF)
--Alexandre (Cécile) emp Gouv Prov c79 la Fresnière Av (SF)
--Alexandre (Suzanne) journ Cobra c493 Arago O
--Alexandre (Marie C) journ Traverse Lévis c8 St-Georges (LE)
--Alexandre ser freins C N R c56 St Louis (LE)
--Alexandre sup Patro Roc Amadour p2301 1ère Av
--Alexandre (Huguette) vendeur Jos Vaillancourt c686 St-Vallier O
--Alfred briq Carrière Pagé c60 Lavallée (LO)
--Alfred (Marie) chaufr Lévis Transport Co c188c St-Laurent (LE)
--Alfred (Adrienne) emp Impérial Oil c504 4ème
--Alfred emp Davie Shipbuilding Ltd p4 Guenette (LE)
--Alfred (Gertrude C) gér Sanitizor Distributors Quebec Ltd c44 Monument Av (GI)
--Alfred (Marie) menuis c250 Lafayette
--Alfred (Denise) plmb Institut St-J Délivrance c31 St-Augustin (LE)
--Alfred (Laurette) plmb Institut St Joseph c43 St Edouard (LE)
--Alice Mme cuisinière Dad's Ltd p25 St Patrice
--Aline p119 Royale Av (GI)
--Alma p1001 7ème N (CY)
--Alma Mme (Salon Alma) c341 De l'Eglise
--Alma (vve Philippe C) c3 St Albert (SR)
--Alphonse (Marie Ange L) emp Gouv Prov c1170 Forget Av (SI)
--Alphonse (Thérèse) typographe Lucien Aubé c219 Richelieu
--Alphonse Mme c515 Signal
--Amédée (Blanche) opr Dom Tex c21 St-Raphael (CO)
--André p50 St-Onézime (LE)
--André boucher Dom Store p504 4ème
--André chaufr taxi p7 Larochelle Av (LE)
--André étud p1798 4ème Av
--André étud p687 Commerciale (SD)
--André (Juliette V) gér Panorama Motel c2051 Brulart (SI)
--André (Pierrette P) ing c23 du Collège Av (BE)
--André livreur Marché Eymard Enrg p293 Gauvin Av (QO)
--Andrée opr Camille Tremblay p St-Augustin
--Anita c989 Manrèse Av apt 5
--Anita (vve Eugène) c37 Ste Geneviève Av
--Annette cout Samuel Dorfman & Sons Inc p366 St-Anselme
--Anselme (Rose F) menuis c35 Du Pont Scott
--Antoine (Violette) médecin 495 3ème Av c131 Claire Fontaine
--Antoine messager Librairie Action Catholique Sociale Co p940 St-Vallier E apt 105
--Antoinette inst c190 St Joseph (LA)
--Antoinette sten Gouv Prov p178 Parent Av
--Antoinette (vve Joseph) p423 Des Chênes E Av
--Antonia c265 St Joseph E
--Antonio c622 Vitré
--Antonia (Rachel) chaufr C N R c911 1ère
--Antonio (Carmen) emp Work Equipment c801 14ème N (CY)
--Antonio (Gabrielle) tailleur 287 Gauvin Av (QO) c293 Gauvin Av (QO)
--Armand com Paul Beaulieu p6 Crémazie (LE)
--Armand (Hélène Y) emp Davie Shipbuilding Ltd c40 St Jean Baptiste (SR)
--Armand (Odith) gér Automobile Inc c384 Lauzanne Av (SF)
--Armand menuis Verreault & Fils Ltée p112 Grande-Allée E
--Arsène (Flavie) com S Touchette p2 des Ursulines
--Arthur c169 St-Cyrille E
--Arthur app électn Joseph R Lachance p28 Lessard (LO)
--Arthur (Honorine) cleaner C N R c1650 9ème Av (CY)
--Audina (Denise) com bur Hallé Refrigération c1001 7ème N (CY)
--Augustine (vve Jules) c28 Lessard (LO)

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Enr
VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux Ltée.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

COUTURE
--Augustine (vve Victor) c269 St Ambroise
--B L (Venitiennes Coutures Enr) c14a Burton
--Benoit (Hélène) chaufr Lévis Transport Co c29 Carrier (LE)
--Benoit (Fernande T) emp Georges T Davie Shipbuilding c1115b Commerciale (SR)
--Benoit journ p6 Crémazie (LE)
--Bernadette cais Caisse Populaire de St-David p753 Commerciale (SD)
--Bernadette com Pfeiffer's Nettoyeur p40½ D' Aiguillon
--Bernadette patissière Dollard Bégin pSt-Louis de Pintendre
--Bernard (Charlotte) typo Le Soleil c156 Crémazie E
--Bernadin des Davie Shipbuilding Ltd c96 Latourelle
--Berthe emp 5-10-15 Levis p13c Dorval (LE)
--Blanche c460 St Anselme
--Blandine (vve J Maurice) c525 Fleurie E
--Calixte (Marie) menuis Comn du Hâvre c92 Déziel (LE)
--Carmen com bur Universel Auto Ltd p121 8ème
--Carmen sec Roger Couture p1003 3ème Av
--Carmen G (vve Narcisse) p364 de la Salle
--Cécile c365 St Dominique apt 4
--Cécile compt L P Beaulieu Auto Inc p36½ Latourelle
--Cécile inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p122 Richelieu
--Cécile inst Couvent St Malo p460 St Anselme
--Cécile servante 57 Rochette Av (SF)
--Cécile (vve Albert) c865 Murray Av
--Cécile (vve Octave) c50 St Onésime (LE)
--Charlemagne emp Dominion Fish & Fruit Ltd p753 Commerciale
--Charles électn Davie Shipbuilding Ltd p131 St Paul
--Charles (Rachelle) journ Morneau Jos Inc c147 10ème E (CH)
--Charles A (Irène) aide livreur Cie Paquet Ltée c923 St-Vallier O
--Charles A (Françoise) dir serv Gouv Prov c290 Grande Allée O
--Charles E gér adjoint Coop Fédérée de Québec c753 Commerciale (SD)
--Charles H plmb Odilon Couture c60 ½ 7ème Av E (CH)
--Christophe (Amenda) com La Librairie Langlais Ltée c285 Père Grenier
--Claire p1 Mgr Gosselin (LE)
--Claire cais Nigara Finance Co p122 La Capricieuse
--Claire emp Dom Cor p19 St-Félix (LE)
--Claude com Boucherie Couture p1003 3ème Av
--Claude com Albert Couture p1219 Commerciale (SR)
--Claude (Pauline) compt BK TD p659 Fleurie
--Claude courtier en assce p1 Mgr Gosselin (LE)
--Claude (Bernadette) emp Gouv du Canada c92 Gerin Lajoie
--Claude étud p1798 4ème Av
--Claude étud p46 Marie de l'Incarnation
--Claude étud p2421 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Claude (Hélène) pompier Cité Québec c344 Napoléon
--Claude (Gisèle G) sec trés Transport Couture Inc c1096 De Grand Pré apt 3
--Claude (Danielle) vend Universel Auto Ltd c460 Bardy apt3
--Claudette p430 du Pont
--Claudette p780 Maufils
--Claudette aide Hotel Dieu de Lévis p110 St Georges (LE)
--Claudette coif Salon Nancy p46 Marie de l'Incarnation
--Claudette (vve Paul Eugène) c80 St-Antoine (LE)
--Colbert (M Jeanne) mécan W Martin Ltée c121 St Georges (LE)
--Colette com vend Cie Paquet Ltée p1495 Maréchal Foch
--Colette com Gouv Prov p42 St Cyrille E
--Conrad (Louise) emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon c16a Vieux Chemin (LA)
--Corinne p60 Lavallée (LO)
--David (Marguerite) emp Gouv Prov c220½ d' Aiguillon
--Denis p1200 11ème Av (CY)
--Denis gér Western Insurance Co c677 Maufils
--Denise p504 4ème
--Denise p319 10ème
--Denise colleuse Gail Shoe p51 Général Vanier
--Denise emp Gouv Prov p245 St Georges (LE)
--Denise ouv St-Lawrence Paper p les Saules
--Denise ouv Baribeau & Fils p45 St Onésime (LE)
--Denise sec Département Instruction Publique p122 La Capricieuse
--Denise sten Davie Shipbuilding Ltd p1 Mgr Gosselin (LE)
--Désiré (Germaine) mécan Massey Harris c1474 d' Assise apt 4

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
DRY CLEANING
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

COUTURE
--Diane (vve Jos) c240 St Jean apt 8
--Dollard c6 Gravel (LE)
--Dollard inst Collège Notre -Dame de la Recouvrance p345 Bélanger Av (QO)
--Dominique (Jeanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Cyrille Ruel (LA)
--Dominique (Lidia) huileur Anglo c340 11ème
--Donat épicier détail 1089 Commerciale (SR) p12 St Olivier (SR)
--Donat mécan Outillage Agricole Enr N D des Laurentides
--Dorilda p40 Fraser
--Doris cuisinière Hotel Dieu de Lévis p110 St Georges (LE)
--Edgard p59 De La Martinière
--Edith com BK CN p1 Mgr Gosselin (LE)
--Edith dact Gouv Féd p814 Eymard Av
--Edmond (Diana) emp Gouv Féd c597 13ème
--Edouard (Céline) emp C N R c700 9ème Av (CY)
--Edouard (Françoise) emp bur Cie Paquet c447 4ème Av
--Edouard expéditeur Ganterie Auclair p33 Martel (LO)
--Edouard (Noella) mécan Collège Lévis c34 St Georges (LE)
--Emile (Florence) emp Gouv Féd c134 Lessard (LO)
--Emile (Dolorèse) emp C N R c1332 12ème Av (CY)
--Emile (Marie P) cordonnier P E Lalancette c202 6ème Av E (CH)
--Emile (Laurette) emp Gouv Féd c3b St Julien (LE)
--Emile (Rosanne) épicier & boucher détail 1051 Commerciale (SR) c1055 Commerciale (SR)
--Emile (Rita) fab beurre c15 St Julien (LE)
- Emile (Cécile) menuis Deslauriers & Fils c71½ Lasarre
--Emile (Cécile) plmb Davie Shipbuilding Ltd c43 St-Augustin (LE)
--Emile voyageur Marcel Rochette Ltée c220 6ème
--Emilien (Isabelle) menuis c25 St Joachim (LE)
--Emilienne servante 124 45ème Rue O (CH)
--Emma c9 St Joseph (LE)

COUTURE ENR, J Alex Couture Président Manufacturiers des Produits "Citadelle" Suppléments Protéiques Moulées en Comprimés Farine de Viande 2 Garagonthier Tel LAfontaine 7-2536

--Ernest (Rose L) c484 Carswell Av (SF)
--Ernest (Rebecca) c58 Deziel (LE)
--Ernest (Lily) agt vend Signer c65 St-Louis apt 102
--Ernest (Denise) emp C N R c155 2ème Av O (CY)
--Ernest (Jeanne D) lettreur Ernest Couture c110 St Georges (LE)
--Ernest (Anita) plmb c53 23ème E (CH)
--Ernestine p60½ 7ème Av E (CH)
--Eugène (Anita) c37 Ste Geneviève Av
--Eugène c399 St Laurent
--Eugène (Germaine) gér crédit Hotel Dieu c675 Belvédère apt 3
--Eugène gér Rest Mado p568 Langelier E
--Eugène (Alice T) mach Baribeau & Fils c22 St Olivier (SR)
--Eugénie B (vve Godias) p753 Commerciale (SD)
--Eva (vve François) c430 du Pont
--Eva (vve Odilon) c2421 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. — LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Giffard — MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
Spécialistes
ELECTRICIENS
COUVREURS
PLOMBIERS
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

COUTURE
--Evans (Yvette) chaufr C N R c1283 Commerciale (SR)
--Fabiola servante 259 9ème Av E (CH)
--Fabiola (vve Alberic) c331 Carillon
--Fernand étud p1400 Benoit X V Blvd
--Fernand sten C N R c40 Fraser
--Fernand (Julie E) voyageur Georges May Co Ltd c1110 Raymond Casgrain apt 3
--Fernand Rév vicaire Presbytère des St Martyrs p955 De Bienville Av
--Fernande com Dom Store p504 4ème
--Fernande dact Moore & Co Ltd p425 Des Chênes Av
--Fernande infirmière Hotel Dieu Lévis p687 Commerciale (SD)
--Fernande sec C N R p40 Fraser aptl
--Florence emp B Houde c185 St-Jean apt 10
--Florence sten p122 la Capricieuse
--Florent c185 St Jean apt 19
--Florian débardeur A Baker p421 De La Canardière
--Florida c481 de l'Eglise
--François (Lucille) (Restaurant Canadien) c6 Labadie Cote (LE)
--François (Noella) emp Gouv Prov c206 Bergemont Av
--François emp C N R p21 De la Tour Av
--François (Lucille) restaurant 177 Commerciale (LE) c177 Commerciale (LE)
--Françoise com Biscuit Dion p13a Dorval (LE)
--Françoise com Foyer Des Laveuses Inc p St-Augustin
--Françoise emp Bureau d'Enregistrement p1 Mgr Gosselin (LE)
--Françoise garde-malade p865 Murray Av
--G vice prés Kelly Machine Shop Ltée p54 Ste Anne Blvd (Gi)
--Gabrielle sten Ministère du Revenu National p918 des Erables Av
--Gaétane p660 De l'Alveme
--Gaspard (Germaine) c527 Commerciale (SD)
--Gaston app télégraphiste p1330 13ème Av O (CY)
--Gemma emp Dom Cor c40 Ste-Geneviève apt 12
--Georges (Maria) c938 des Chutes Blvd (BE)
--Georges (Marie) chef dept des chemins c512 Bayard
--Georges (Claire) compt Can Gen Elect c1979 Benoit X V Blvd
--Georges (Eva) journ Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c316 St Mathias
--Georges (Esthel) livreur S Samson c50 De Gaulles (LA)
--Georges (Marie) menuis Davie Shipbuilding Ltd c243 St Georges (LE)
--Georges opt mécan National O P T p4 de la Canoterie Cote
--Georges(Simone) prés St Lawrence Manufacturing Co Inc c1180 Murray Av
--Georges A (Angeline) emp Gouv Prov c222 d'Aiguillon
--Georges H c139 St Joseph (LA)
--Georges H insp Retail Credit p31 D'Argenson
--Georges H (Henriette) voyageur Club Sales & Agencies Montréal c1725 Sheppard apt 1 (SI)
--Georgette p1765 13ème Av E (CY)
--Georgette p243 St Georges (LE)
--Georgette com Léo Bouchard p331 Carillon
--Gérald (Fernande) soud Géo T Davie c46a St-Henri (LA)
--Gérard (Josette) chaufr camion Roméo Vachon c46 Marie de l'Incarnation
--Gérard (Yvette) emp Lapointe c690 de la Ronde apt 5
--Gérard compt McDonald Currie & Co p1 Mgr Gosselin (LE)
--Gérard dir Juvénat Clément p62 d'Abraham Cote
--Gérard (Louise) electn Davie Shipbuilding Ltd c6 Laflamme (LE)
--Gérard (Fernande) emp C N R c9 Lambert (SR)
--Gérard (Gisèle C) emp Hop Général c260 Langelier Blvd
--Gérard (Philipine) mach Gale Bros c31 D'Argenson
--Gérard (Cécile) maçon Savard Inc c780 Maufils
--Gérard (Clara) mouleur Fonderie St-Romuald c55 Sax (SR)
--Germaine p78 St Antoine (LE)

COUTURE
--Germaine cout L'Elégance Enrg p6 Cremazie (LE)
--Gertrude emp Gouv Prov p430 du Pont
--Gertrude emp B V D p3 St Albert (SR)
--Gertrude P Mme p7 Rioux
--Ghislain p60a St Joseph (LA)
--Ghislain com E Couture epic boucher p1055 Commerciale (SR)
--Ghislaine étud p530 17ème
--Ghislaine manicuriste J Adélard Roy c136 Artillerie apt 2
--Gilberte Mme com vend Cie Paquet Ltée p185 St Jean apt 13
--Gilles p352 St Joseph (LA)
--Gilles appr débosseur Charlesbourg Auto Ltée p982 8ème
--Gilles com Boucherie Couture p1003 3ème Av
--Gilles emp Gouv Prov p42 St Cyrille E
--Gilles mécan Cyrille Nolin p530 17ème
--Gilles ouv gén J E Giguère p106 St François E
--Gilles vice prés Transport Couture Inc p1400 Benoit X V Blvd
--Gilles (Bertha) emp C N R c113 Du Passage Cote (LE)
--Gisèle servante Restaurant Gingras p Breakville
--Gisèle sten Miner Rubber Co Ltd p61 St-Onésime (LE)
--Gracia étud p687 Commerciale (SD)
--Grégoire (Noella) inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur c47 Dorion (CO)
--Guy (Suzanne J) insp Crane Steel Ware Ltd c59 Moffet Av (SF)
--Hector (Florida) emp Gouv Féd c337 4ème
--Hélène cuisinière 263 Laurier Av
--Héliodore emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon c114 St-Antoine (LE)
--Henri (Régina) c550 Blanchet
--Henri (Marie A) c46 de la Lande (GI)
--Henri c188a St-Joseph (LA)
--Henri (Madeleine) R C A C c648 du Roi
--Henri (Antoinette) boucher 1201 4ème Av c1798 4ème Av
--Henri (Denise) électn Davie Shipbuilding Ltd c123 St-Georges (LE)
--Henri emp Buanderie St-François d'Assise c425 des Chênes E Av
--Henri (Adrienne) fermier c1765 13ème E Av (CY)
--Henri (Cécile) mach Machinerie Mercier c14 St-Geo (LE)
--Henri (Delsina) mécan (Garage Couture) c59 Duchatel (BE)
--Henri (Irène C) menuis Laflamme & Coté c244 St-Léon
--Henri L service Laporte Auto p121 8ème
--Henri P (Marie P) emp c2596 Pont Leroy (SF)
--Herman (Jeannine) chaufr C N R c534 13ème (C Y)
--Hermans p78 Napoléon (LE)
--Herménégilde (Ange A) ing C N R c355 10ème S (CY)
--Hervé (Laurina) c1640 9ème Av (CY)
--Hervé (Aurore) ser f C N R c1555 13ème O (CY)
--Hilaire (Hélène) com magasin C N R c1200 11ème Av (CY)
--Honorine (vve Philias) c12 Mgr Gosselin (LE)
--Huguette com bur p1 St-Charles (LA)
--Huguette com Pierre Pageau Enrg p St-Ambroise (LO)
--Huguette p355 10ème S (CY)
--Ida (vve Albert) p1019 Murray Av
--Imelda com Georges Paquet p22 35ème E (CH)
--Industrie Inc Laval Couture prés matériaux & accessoires de construction du Parc Av (SF)
Irène p260 Langelier Blvd
--Irène inst St Patrick's Girl School c361 Richelieu apt 1
--Irène servante 1125 Laurentide Av
--Irène (vve Déziel) c1 Mgr Gosselin (LE)
--Irénée (Louisa) contm Coop Fédérée de Québec c13a Dorval (LE)
--Irma p265 St-Joseph E
--J A chaussures réparation 517 St-Jérome
--J A René (Cécile) com bur Gouv Prov c59a Desjardins (LE)
--J Alex mfr de farine de viande et supplément protéiques minéralises Couture Enr p2605 St-Louis Chem (SI)
--J Alex prés Couture Enr
--J Alphonse (Cécile) mécan Garage Gilbert c445 8ème O Av (CY)
--J B (Taverne Chez Baptiste) p348 St-Jean
--J B com Comn des Liqueurs p182 Charest O Blvd
--J B surint Royal Insurance Co Ltd c1390 Montmorency Av
--J Claude étud p1109 Commerciale (SR)
--J D (Annette) emp C N R c602 11ème Av (CY)
--J D R com J Maurice Auger c596 Chateauguay



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

COUTURE
--J d'Arc emp Gouv Féd p753 Commerciale (SD)
--J E sectionnaire Conseil des Ports Nationaux c597 13ème
--J E (Agnès) vend Universal Auto Ltd c122 de la Capricieuse
--J G gér Beatty Washer Store c41 Bégin Av (LE)
--J G A (Madeleine) gér Madden & Fils Cie Ltée c21 de la Tour
--J Gérard c1495 Marechal Foch
--J Honoré regrattier 14 St-Nicolas c14 St-Nicolas
--J Louis (Doris D) voyageur c305 25ème
--J M p190 de la Salle apt 1
--J M mécan Adelard Laberge Ltée p261 Langelier Blvd
--J Odias (Lucie) ser f C N R c19 St-Félix (LE)
--J Paul (Marcelle) emp Fonderie St Romuald c52 Sax (SR)
--J Roméo vend Montcalm Auto Inc c421 de la Canardière
--J Ulric Rév curé Eglise Giffard c125 Loyola (GI)
--Jac électn Davie Shipbuilding Ltd p50 de Gaulles (LA)
--Jacques com bur p2052 1ère Av
--Jacques étud p1798 4ème Av
--Jacques étud p1130 Raymond Casgrain
--Jacques étud p106 St-François E
--Jacques pntr Attelier Duval p1109 Commerciale (SR)
--Jean chirurgien 1010 St-Cyrille O apt 1 c2040 St-Louis Chem
--Jean Mme p955 Casot Av
--Jean B (Hilda) c1130 Brown Av
--Jean B com Comn des Liqueurs p682 Charest E Blvd apt 25
--Jean B (Thérèse)emp Gouv Prov c940 St-Vallier apt 105
--Jean B (Georgine) gér Royal Assurance c1390 de Montmorency apt 5
--Jean C (Véronique) c135 des Commissaires E
--Jean C p585 St-Vallier O
--Jean Chs (Germaine) plmb Davie Shipbuilding Ltd c61 St-Onésime (LE)
--Jean G Rév prof Université Laval p2421 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jean L (Noella) c1295 Maxfield Av apt 3 (SI)
--Jean L com Chez Baptiste p106 St-Eustache
--Jean M boucher Henri Couture c1205 4ème Av
--Jean M (Paule) chef bur Fédération des Caisses Populaires c1191 24ème
--Jean M (Aline) com bur Poste Gouv Féd c75 Dubord (GI)
--Jean M emp Adelard Laberge Inc p260 Langelier Blvd
--Jean M emp Gouv Prov p49 Paradis Av (SF)
--Jean M (Jeannine) emp Rock City c60 Verdun (LE)
--Jean M journ J L Demers p60a St-Joseph (LA)
--Jean M (Simonne) mécan Q P c1175 Aiguebelle
--Jean M (Simonne B) mécan Laurentide Auto Inc c585 Bagot
--Jean M (Thérèse) photog p1459 des Gouverneurs
--Jean P c56 Sax (SR)
--Jean P (Jeanne) com J L Demers c611 116ème (MO)
--Jean P com E Couture p1055 Commerciale (SR)
--Jean P (Louisa) contm électn J A Y Bouchard c224 Prince Edouard
--Jean P électn Davie Shipbuilding Ltd p20 Jacques Cartier Blvd (LA)
--Jean P (Lucienne) emp Valcartier c4 de la Canoterie Cote
--Jean P emp Gouv Prov p1 Mgr Gosselin (LE)
--Jean P expéditeur Jos Morneau p253 des Saules E
--Jean P (Blandine) livreur Hethrington Bakery Inc c680 Calixa Lavallée apt 5
--Jean P menuis Davie Shipbuilding Ltd p19 St-Félix (LE)
--Jean P (Jacqueline B) pompier Poste de Pompiers No 3 p730 Ste-Thérèse
--Jean P (Patricia) voyageur Eloi Baillargeon c730 14ème
--Jean Y mach Geo T Davie & Sons Ltd p4 Berdun (LE)
--Jeanne coif Salon Jacqueline p101 St-Georges Av (GI)
--Jeanne com de paye Champlain Paper Box Ltd p St-Augustin
--Jeanne sec Dunlop Canada Ltd p35 Pont Scott Av
--Jeanne servante 55 Bégin Av (LE)
--Jeanne d'Arc p460 St-Anselme
--Jeanne d'Arc com Marie A Verret p43 St-Edouard (LE)
--Jeannette p36½ Latourelle
--Jeannette emp Can Ars p739 des Prairies E
--Jeannette inst Cours privés p918 des Erables Av
--Jeannine p269 St-Ambroise
--Jeannine emp bur avocat Flinn p1 St-Charles (LA)
--Jeannine emp restaurant Cie Paquet Ltée p325 St-Vallier E apt 306
--Jeannine étud p1055 Commerciale (SR)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT
— Service de deux heures en cas d'urgence —
1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

COUTURE
--Jeannine sten dact Gestetner (Canada) Ltd
--Joachim c39a St-Edouard
--Joceline sec p35 du Pont Scott
--Joffre journ Prov Que Voirie p512 Bayard
--Joffre (Hélène) voyageur John Stewart Sales c2155 18ème
--Johnny (Eugénie) c58 103ème (MO)
--Jos c894 4ème Av
--Jos c73 103ème
--Joseph c285 Christophe Colomb O
--Jos (Marie P) c968 Ste-Anne Blvd (BE)
--Joseph (Julienne) charpentier c217 Arago E
--Joseph (Germaine) com bur c8 St-Jean (LA)
--Joseph (Juliette) cordonnier c486 de la Chapelle
--Joseph cordonnier John Ritchie p135 des Commissaires E
--Joseph (Emma) com J A Couture p568 Langelier Blvd E
--Joseph (Emilia) emp Gouv Prov c253 des Saules E
--Jos (Irène M) emp Gouv Prov c1042 Gauthier Av (SI)
--Joseph entrep électn plmb c12 St-Olivier
--Jos (Marie) ing C N R c555 11ème Av (CY)
--Joseph journ Davie Shipbuilding Ltd p22 Christ Roi (LE)
--Jos (Yvonne) menuis c1109 Commerciale (SR)
--Joseph (Albertine) pntr Hop St M c80 Deblois (GI)
--Joseph (Marie P) sectionnaire Conseil des Ports Nationaux c358 St-François E
--Joseph (Yvonne B) voyageur Edmond & Coté Enr c285 Christophe Colomb O
--Joseph A (Marie) c918 des Erables Av
--Joseph A (Colette) emp Gouv Féd c884 Royale Av (BE)
--Joseph E (Germaine) boucher Coopérative Fédérée Québec c350 Proulx Av (QO)
--Joseph E (Annette) pntr Hop Genl p597 13ème
--Julia cout p17 Scott
--Julie p178 Parent Av
--Julien (Rosaline) journ Hydro Québec p114 Ozanam
--Juliette com Maurice Pollack Ltée p112 Vitré
--Juliette inst Comn Scolaire p144 Crémazie E
--L P (Victoria) agt Laiterie City Ltée c306 Richelieu
--L Philippe (Jeanne H) emp Gouv Prov c Trans Canada (SD)
--L Philippe (Blanche) gar Salle Casino c3a Cyrille Ruelle
--Laura p700 9ème Av (CY)
--Laura Mme coif 500 Bishop Av (SF) c500 Bishop Av (SF)
--Laura (vve Wilfrid) p145 Cadillac
--Laura B (vve Delphis) c2052 1ère Av
--Lauréat (Hélène) c119 des Cascades Av (BE)
--Lauréat emp Gouv Prov p1 St-Charles (LA)
--Lauréat (Bertha) emp C N R c92 St-Georges (LE)
--Lauréat (Adrienne) emp C N R c1225 9ème Av (CY)
--Laval (Blanche) com Gare d'Autobus St Roch Ltée c361 de la Vérendrye
--Laval (Claudette) mécan c370 de la Ronde apt 1
--Laval (Solange) voyageur Madden & Fils Cie Ltée c814 Eymard Av
--Léo (Agnès) c1602 7ème N (CY)

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5 guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

COUTURE
--Léo (Louise D) agt Immeubles Montcalm Inc c1225 22ème
--Léo (Lucienne barbier 106 St-François E c106 St-François E
--Léo (Lucienne) épic 102 St-François E c106 St-François E
--Léo (Jeanne) voyageur Dominion Provisionners c1225 22ème
--Léonard (Annette) emp Gouv Féd c50 d'Aiguillon
--Léopold chaufr Transport Boischatel Ltée p26 Bédard (BC)
--Léopold (Célia A) emp C N R c1431 5ème Av (CY)
--Léopold (Marie A) emp Q P c275 de la Colombière E
--Léopold marchand Créations Suzanne Enr c1130 Raymond Casgrain
--Léopold plmb Davie Shipbuilding Ltd p43 St-Edouard (LE)
--Lévis c401 2ème
--Liliane com bur Bourget & Léveillée p4 Verdun (LE)
--Liliane (vve Louis) c1164 Park Av apt 3
--Lionel com bur J L Demers p43 St-Edouard (LE)
--Lionel (Lucianna) contm Coopérative Fédérée de Québec c743 Commerciale (SD)
--Lionel dir Agence d'Assurances A C M A p Chicoutimi
--Lionel (Laurette R) vend Fuller Brush Co Ltd c60½ 9ème O (CH)
--Lise com Bk N S p1042 Gauthier Av
--Lorenzo (Jeanne) emp Can Ars c3 St-Julien (LE)
--Lorenzo (Béatrice) emp Gouv Féd c17 St-Julien (LE)
--Lorette p1765 13ème E Av (CY)
--Losanne inst Ecole Auvergne p 9ème (CH)
--Louis (Fleur A) condr Québec Central Rly c121 8ème
--Louis (Aurore) débardeur A Baker c394 Champlain
--Louis (Mila M) ing station Gouv Féd c2326 Cardinal Villeneuve Blvd
--Louis A (Marie L) com Young Herman Co Ltd c261 Bematchez Av (QO)
--Louis P com bur Davie Shipbuilding Ltd p6 Crémazie (LE)
--Louis P (Thérèse) emp Gouv Prov c982 8ème
--Louis P épic boucher 1001 3ème Av c1003 3ème Av
--Louis (Gilberte) ing Gouv Prov c1195 des Erables Av apt 3
--Louis P (Betty G) ing conseil c du Parc Av (SF)
--Louis P (Marguerite) tireur de joints l'Hotel Dieu c322 de Varennes
--Louise cout WillieSportswear Enr p363 du Pont
--Louise (vve Fortunat) vend Produits Avon c4 Verdun (LE)
--Louisette p1200 11ème Av (CY)
--Louisette com E Couture p1055 Commerciale (SR)
--Lucie com Bk M c122 de la Capricieuse
--Lucie journ F Hatch Shoes Ltd p50 de Gaulles (LA)
--Lucien (Rose) bij 338 St-Joseph E apt 7 c338 St-Joseph E apt 7
--Lucien (Blanche) coif 55 St-Onésime (LE) c55 St-Onésime (LE)
--Lucien (Marie B) compt Gouv Prov c178 Parent Av
--Lucien contm abattoir Coopérative Fédérée de Québec c104 Bélanger (QO)
--Lucien (Marguerite) emp c319 Joliette
--Lucien (Rose A) prés Transport Couture Que Inc c1400 Benoit XV Blvd
--Lucien (Yolande) emp Cité de Québec c308 St-Olivier
--Lucien (Simone) vend Dominion Fire c904 4ème Av
--Lucien Mme bij 87 Royale Av (GI) c87 Royale Av (GI)
--Lucienne emp Gouv Prov p269 St-Ambroise
--Lucille p100 3ème Av
--Lucille dact Laurentienne Assce p136 Artillerie apt 2
--Lucille inst Ecole St-Albert le Grand p146 des Pins apt 4
--Lyse p290 Grande Allée O
--M p127 Ste-Anne
--M com Bk Econ Q p St-Augustin
--M Anne p190 St-Joseph (LA)
--M G c185 St-Jean apt 13
--M G ing p21 de la Tour Av
--M R sten Bk R C p2 des Ursulines
--Mabel com Gouv Prov p11 Laval

COUTURE
--Madeleine emp O Chalifour p1042 Gauthier Av (SI)
--Madeleine emp bur Laurentien p1 St-Charles (LA)
--Madeleine garde malade p120 la Capricieuse
--Malcombe (Joséphine B) journ c60b St-Joseph (LA)
--Marc (Andrée) voyageur Swift Co c837 Père Albanel apt 2
--Marc A (Rolande R) chauf appareils c90 10ème O (CH)
--Marcel (Bella O) boucher Marché Legrand c17b Boisclerc
--Marcel com en chef British American Oil Co Ltd p28 Lessard (LO)
--Marcel (Thérèse) emp C N R c611 Maufils
--Marcel (Pierrette) gér Dominion Store Ltd c1074 23ème
--Marcel emp E C Steel p Sacré Coeur de Marie Parish Mégantic
--Marcelle p1400 Benoit XV Blvd
--Marcelle emp Gouv Prov p918 des Erables Av
--Marcelle sten dact Bk R C p2 des Ursulines
--Marcienne p753 Commerciale (SD)
--Marguerite c4 St-Julien (LE)
--Marguerite cout Willie Sportswear Enr p6 Gravel (LE)
--Marguerite étud p46 Marie de l'Incarnation
--Marguerite fille de table George's Grill p280 du Pont apt 4
--Marguerite sec Gouv Prov p865 Murray Av
--Marguerite emp Can Ars p15½ St-Jean
--Marie (vve Joseph) p219 4ème
--Marie E (vve Odina) p12 St-Olivier (SR)
--Marie P com Gouv Prov p146 St-Laurent
--Marie R com E Couture p1055 Commerciale (SR)
--Mariette p43 St-Edouard (LE)
--Marius com de pièces Universal Auto Ltd c122 la Capricieuse
--Marius (Candide) voyageur Laboratoire Carrol c371 17ème
--Mathilda (vve Eudore) c33 Martel (LO)
--Maurice c153 St-Patrice
--Maurice appr menuis Roméo Vachon p46 Marie de l'Incarnation
--Maurice (Simone) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c48 St-Henri (LA)
--Maurice (Madeleine) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c450a St-Joseph (LA)
--Maurice (Lucille) com Québec Jewelers Regd c1 Doyon apt 6 (BE)
--Maurice dir Ecole St Jean Berchmans p62 d'Abraham Cote
--Maurice électn J A Asselin & Fils Enrg c754 Champlain
--Maurice emp Gouv Prov p331 Carillon
--Maurice (Marie J) emp Département des Transports Féd p790 Fleurie E
--Maurice emp Geo T Davie & Sons Ltd c96 St-Antoine (LE)
--Maurice étud électn p250 Lafayette
--Maurice gér Odilon Couture Enrg c27 Lavigueur
--Maurice journ C N R p355 10ème S (CY)
--Maurice (Jeannette) journ c1177 Commerciale (SR)
--Maurice mach Lévis Létourneau Machine Shop p St-Augustin
--Maurice Rév dir Patronage St Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
--Maurice Rév dir St Jean Berchman c36 St-Olivier
--Michel (Rose H) boucher P E Couture p3 St-Albert (SR)
--Michel cais Bk Econ Q p St-Augustin
--Michel (Jeannette) chaufr M Coulombe c45 Lavigueur
--Michel plmb Bilodeau Ltée p260 Langelier Blvd
--Micheline emp Ross Cor p592 Langelier Blvd
--Micheline opr Bell Tel p1195 des Erables Av apt 3
--Micheline servante Rolland Lemieux p50 St-Onésime (LE)
--Monique p60a St-Joseph (LA)
--Monique coif Salon Mario p35 Pont Scott
--Monique com bur Hop St Sacrement p660 de l'Alverne
--Monique com bur Marcel Rochette Ltée p739 des Prairies
--Monique emp Gouv Prov p1 Mgr Gosselin (LE)
--Murielle c240 St-Cyrille O apt 2
--Murray (Thérèse) gér Couture Enr c2620 des Hospitalières (SF)
--Napoléon (Maria) c1505 18ème
--Napoléon aide fermier p1765 13ème E Av (CY)
--Narcisse p359 du Pont
--Narcisse (Céline) c78 St-Antoine (LE)
--Nazaire (Jacqueline) com Gouv Féd c1875 Cardinal Villeneuve Blvd apt 1
--Neil décorateur p110 St-Georges (LE)
--Noella p904 4ème Av
--Noella p60a St-Joseph (LA)
--Noella p585 St-Vallier O

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

COUTURE

--Noella serveuse Restaurant à la Porte St Jean Inc c325 St-Vallier E apt 306
--Normand (Claudette) R C A C c396 Vitré Av apt 3
--O (Alida B) emp C N R c530 17ème
--O Pharmacie (Omer Couture) 791 St-Joseph E
--Odilon chaufr Autobus Nolin Inc p St-Néré
--Odilon (Lucienne) débardeur A Baker c3 St-Thomas

****

COUTURE ODILON ENR, Maurice Couture Gérant Plomberie Chauffage Electricité Systèmes à l' Huile 27 Lavigueur Tel LAfontaine 5-8073

****

--Odina menuis Deslauriers & Fils p95 St-André
--Omer (Ida) (O Couture Pharmacie) c5424 Royale Av (BC)
--Omer (Mignonne) compt Komo c1249 Joseph Vézina Av (SI)
--Omer (Laétitia P) plmb c100 St-Olivier
--Omer E (Thérèse) pharm 561 10ème S (CY) c430 Learmonth apt 5
--Onésime (Rosianna) c181 11ème
--Onias (Marie L) mécan Garage Gosselin c968 9ème Av (CY)
--Ovila (Catherine) emp Gouv Prov c3 St-Laurent (LE)
--Ovila (Cécile) voyageur R F Cream & Co Ltd c11 View (LA)
--P Emile emp Nettoyeur Parfait p Ange Gardien
--P J Cordonnerie (Joseph Couture) 340 Dorchester S
--Patrick (Cécile) com bur C N R c131 St-Paul
--Paul (Aline) camionneur Lévis Transport Co c186 St-Laurent (LE)
--Paul emp Gouv Prov p918 des Erables Av
--Paul emp Gouv Prov p675 Père Marquette O
--Paul étud p1476 St-Cyrille O
--Paul E briq F Vallières p316 St-Mathias
--Paul E (Alexina T) chaufr Défence Nationale c51 General Vanier
--Paul E épic boucher 86 François 1er Av c1 Lejeune
--Paul E (Eliette) épic boucher 329 St-Joseph (LA) c329 St-Joseph (LA)
--Paul E journ St Romuald Milling p8 Gravel (LE)
--Paul E linotypiste L' Action Catholique p6 Crémazie (LE)
--Paul E (Cécile) opr Cité de Lauzon c19 Bégin (LA)
--Paul H (Lucette) ser f C N R c156 St-Laurent (LE)
--Paul L (Blanche P) pompier Davie Shipbuilding Ltd c530 St-Joseph (LA)
--Pauline p178 Parent Av
--Pauline vérif Buanderie Lévis Ltée p51 General Vanier
--Pharmacie (Omer E Couture) 561 10ème (CY) c430 Learmonth
--Philippe p795 du Roi E
--Philippe com Gouv Féd p6 5ème Av (CH)
--Philippe com magasin Olivier G p1330 13ème O Av (CY)
--Philippe (Alphonsine) entrep menuis 6 Crémazie (LE) c6 Crémazie (LE)
--Philippe (Nicole) ing C N R c1799 13ème E Av (CY)
--Philomène (vve Jos) c16 St-Georges (LE)
--Pierre débardeur A Baker p394 Champlain
--Pierre A étud p8 Jean (LA)
--Pierre A (Jeannine L) officier budgétaire Prov de Québec c39 des Rosiers Av (SF)
--Pierrette boucher Dominion Store p504 4ème
--Rachel p260 Langelier Blvd
--Rachel coif Ed Lemieux p14 St-Georges (LE)
--Raoul (Gemma) plmb Davie Shipbuilding Ltd c27 St-Ferdinand (LE)
--Raymond p1200 11ème Av (CY)

COUTURE RAYMOND, (Ray Advertising Novelties) Calendriers Primes Cadeaux Nouveautés Articles Publicitaires de Tous Genres 9 de Billy Av Lévis Tel TErminus 7-4551

--Raymond boucher V Lemieux p14 St-Georges (LE)
--Raymond chaufr C N R p355 10ème S (CY)
--Raymond com p279 des Franciscains
--Raymond com p521 Fleurie
--Raymond (Céline) condr C P R c1330 13ème O Av (CY)
--Raymond (Thérèse G) emp Hop Genl c145 de la Salle
--Raymond (Yvonne) pntr Rock City c56 Bergemont Av

Vienna
Bar B. 2. House Req'd
42, Avenue Lamontagne Tél: LA 4-0453

COUTURE

--Raymond prof Collège St-Edouard de Beauport c69 Pie X11 (BE)
--Raymond shipper Steinberg's Ltd p297 Plante Av (QO)
--Raymond (Cécile) voyageur c574 Arago O
--Raymond (Pauline) voyageur Colgate Palmolive c143 Cadillac
--Raymonde com bur Cie Paquet Ltée p283 Letellier
--Réal (Rose A) com Roger Duval c631 17ème (CY)
--Réal com bur Bell Tel p1400 Benoit XV Blvd
--Réal spot welder Léo R Julien Inc c246 Turcotte Av
--Réal waiter Château Frontenac c12 St-Denis Av apt 5
--Régent (Jeannine) horloger c91½ Royale Av (GI)
--Réjeanne serveuse Buffet Traverse de Lévis p4 Verdun (LE)
--Rémi (Aurore) menuis Davie Shipbuilding Ltd c13 St-Augustin (LE)
--René c983 3ème Av
--René (Annette) c555 11ème Av (CY)
--René c49 Paradis Av (SF)
--René (Gabrielle) com Gouv Prov c42 St-Cyrille E
--René (Ginette) emp Gouv Prov c938 3ème Av
--René (Adine) emp Davie Shipbuilding Ltd c8 Gauvreau (LE)
--René (Françoise) emp Gouv du Canada c447 Marie de l'Incarnation
--René (Annette) soud Davie Shipbuilding Ltd c622 St-Joseph (LA)
--René (Liliane) voyageur Raymond 's Nut Shop c1525 Ste-Foy Chem apt 2 (SF)
--René M com Gouv du Canada Douanes & Accise c445 Dolbeau
--Rita com Kresges p71½ Lasarre
--Rita cout J B Laliberté Ltée p363 du Pont apt 28
--Rita emp Benoit Boucher p120 Ste-Anne apt 4
--Rita servante 1271 Charles Huot (SI)
--Robert appr maçon p780 Maufils
--Robert (Géraldine) com C P R c1047 2ème Av
--Robert (Dorothée) com Gouv Féd c30 Lessard (LO)
--Robert (Lucille) com bur J L Demers c62 St-Louis (LE)
--Robert (Lucette) contm Davie Shipbuilding Ltd c560 11ème Av (CY)
--Robert (Rose A) coupons 7 Bégin Av (LE) c27 St-Antoine (LE)
--Robert (Jeannine) impr St Lawrence Paper c123 des Frênes O
--Robert emp St Lawrence Paper p425 des Chênes E Av
--Robert (Henriette) voyageur c54 des Bouleaux E apt 6
--Robert (Rolande C) voyageur c1330 William Av apt 1 (SI)
--Rodolphe pntr p5 St-Vallier
--Roger chaufr Prov Que Voirie p1480 de Montmorency
--Roger (Hélène) chaufr Québec Autobus Ltée c356½ St-Olivier
--Roger com Belleau Fruit p269 St-Ambroise
--Roger (Pierrette) compt agréé 1220 1ère Av c2375 Choquette Av
--Roger (Louise) emp Davie Shipbuilding Ltd c280 St-Georges (LE)
--Roger homme d'entrepot A Leblanc p269 St-Ambroise
--Roger (Pauline) journ Gouv Prov c318 de la Ronde
--Roger souffleur de verre Néon Claude Général Advertising Ltée c65 Bellevue (SR)
--Roger (Lucienne) tailleur Gales Brothers c438 Napoléon
--Roger (Antoinette) voyageur Alberic Caron c234 Crémazie O
--Roland (M Anne) c181 Commerciale (LE)
--Roland (Aline) (Charny Electronique Enrg) c857 9ème Av (CY)
--Roland emp Auto Moteur Inc p425 des Chênes E Av

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

COUTURE
--Roland (Gertrude B) emp Boulangerie Laflamme Enrg p60a St-Joseph (LA)
--Roland (Gabrielle G) fer Davie Shipbuilding Ltd c115 St-Joseph (LA)
--Roland (Berthe) gabarieur Geo T Davie & Sons Ltd c30a Bourassa (LA)
--Roland gér E B Coté Inc c573 2ème Av
--Roland (Lucille) journ Dom Tex c4027 Ste-Anne Blvd (MO)
--Roland (Cora) journ Davie Shipbuilding Ltd c83 Samson (LE)
--Roland (Marcelle) soud Geo T Davie & Sons Ltd c847 2ème
--Roland (Pierrette) taxi 1 St-Antoine (LE) c1 St-Antoine (LE)
--Roland vend William Morris p136 Artillerie apt 2
--Roland (Fernande) voyageur Renaud Cie c17 21ème E (CH)
--Rollande cout p6 Crémazie (LE)
--Roméo (Julienne) vend Montcalm Automobiles Inc c421 de la Canardière
--Ronaldo (Corinne B) emp C N R c806 Commerciale (SD)
--Rosaire Rév abbé Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem (SF)
--Rose A cout Maurice Pollack Ltée p331 Carillon
--Ruth servante Roland Lemieux p50 St-Onésime (LE)
--Simonne p806 Commerciale (SD)
--Simonne emp B V D p1109 Commerciale (SR)
--Simonne emp Gouv Féd p275 de la Colombière E
--Simonne gér Teinturerie Française Inc p595 St-Jean
--Simonne inst p103a St-Georges (LE)
--Simonne servante Alexandre Coulombe p75 Pontbriand Av (SF)
--Suzanne p430 du Pont
--Suzanne p1 Mgr Gosselin (LE)
--Suzanne cout B V D p26 Normand (LA)
--Suzanne emp Prov Que Revenu Provincial p530 17ème
--Suzanne emp Dom Cor p40 Ste-Geneviève apt 12
--Suzanne étud p700 9ème Av (CY)
--Suzanne étud p834 Painchaud Av
--Suzanne Mme (Créations Suzanne Enr) p1130 Raymond Casgrain
--Sylva ser f C N R p355 10ème S (CY)
--Télesphore (Jacqueline) emp C N R c1095 Commerciale (SR)
--Télesphore (Germaine) ing stationnaire Rock City c7 Ste-Famille apt 4
--Thérèse p145 Cadillac
--Thérèse p275 de la Colombière E
--Thérèse p96 St-Antoine (LE)
--Thérèse p244 St-Léon
--Thérèse p22 St-Olivier (SR)
--Thérèse emp Antonio Couture p293 Gauvin Av (QO)
--Thérèse servante 1515 Benoit Xv Blvd

COUTURE TRANSPORT INC, Lucien Couture Prés, Gilles Couture Vice-Prés, Claude Couture Sec Trés Déménagement Local & Longue Distance 75 Conway Tel LAfontaine 4-2577 (Voir page 43 Guide de l'Acheteur)

--Ulric Rév curé Eglise de Giffard p125 Loyola (GI)
--Valéda servante p1104 Royale Av (VI)
--Valéria (vve Valère) p55 de Gaspé
--Valérie servante p363 Royale Av (BE)
--Viateur com E Fontaine p253 des Saules E
--Victor (Claire) ser f C N R c1340 12ème Av (CY)
--Victor Mme p320 des Franciscains
--Victorien (Thérèse) journ Bell Tel c109 Papineau
--Virginie p687 Commerciale (SD)
--Wilfrid p20 Jacques-Cartier Blvd (LA)
--Wilfrid (Hélène) condr C N R c48 Carrier (LE)
--Wilfrid (Marguerite) inst Comn Scolaire Québec c461 2ème Av

COUTURE
--Wilfrid (Irène) lino L'Action Catholique c245 St-Georges (LE)
--Wilfrid (Gilberte) mécan Morissette Automobiles Inc c101 St-Georges Av (SI)
--Wilfrid menuis c26 Normand (LA)
--Wilfrid prof Ecole Secondaire St Malo c461 2ème Av
--William (Maria) c33 Marchand
--Yolande p275 de la Colombière E
--Yolande emp B V D p1109 Commerciale (SR)
--Yolande inst Charny p355 10ème S (CY)
--Yvan (Thérèse) mécan Laurentide Auto Inc c495 Arago O
--Yvan (Rita) mécan G Martin c60 Desjardins (LE)
--Yvan pharm 2894 1ère Av p2052 1ère Av
--Yvan (Dolorès) publiciste & photog Prov de Qué c420 des Bouleaux E apt 4
--Yves p352 St-Joseph (LA)
--Yves chaufr p46 Marie de l'Incarnation
--Yvette c8 Gravel
--Yvette com J B Laliberté Ltée p275 de la Colombière E
--Yvette com Claire Pageau p223 St-Ambroise (LO)
--Yvette Mme com Claire Pageau c223 St-Ambroise (LO)
--Yvon journ Laiterie Laval Enr p982 8ème
--Yvon porter C N E p421 de la Canardière
--Yvon sten Cité de Québec c33 des Pins E
--Yvonne cout Dom Cor p19 St-Félix (LE)
--Zénon (Germaine) emp C N R c136 la Capricieuse
--Zulima (vve Joseph) c126 Latourelle
Couturier Adrien (Magella D) R C A C c1300 Charles Av apt 1 (SI)
--Agathe sten dact Coopérative Fédérée de Québec p160 18ème
--Albert (Emilienne) emp Gouv Prov c69 Guyenne
--Aline garde malade Hop Genl p260 Langelier Blvd
--Aline (vve Geo) p32 St-Jean Bosco Av (SF)
--Alphonse dir Association des Mfrs de bois de sciage de Qué
--André (Cécile) télégraphiste R C A F c962 Casot
--Andrée com Maurice Pollack Ltée p160 18ème apt 1
--Antonin (Marguerite) repousseur Produits Alluminium Que c8 Roy (LA)
--Armand (Chez Donat) p11 Hamel
--Cécile assembleuse Gale Brothers p116 Lebouthillier
--Charles emp c480 St-Dominique
--Charles E mach TV de Québec Ltée p116 Lebouthillier
--Denis (Cécile) épic 202 Carillon c204 Carillon
--Denise p69 Guyenne
--Emile (Eveline) ébén Davie Shipbuilding Ltd c534 Père Grenier
--Ernest vend Singer Sew Mach c65 St-Louis
--Gérard (Adrienne G) ouv génl C Robitaille Inc c332 St-Luc
--Gérard vend Jos Vaillancourt Inc p116 Lebouthillier
--Gilles p69 Guyenne
--Guy mécan Garage Trans Canada p30 Langelier (LA)
--Henri (Chez Jacques) c568 Franklin
--J Charles (Thérèse) surint Cité de Québec c160 18ème
--J Marie p116 Lebouthillier
--Jac étud p30 Langelier (LA)
--Jac étud p12 Roy (LA)
--Jean (Germaine) chaufr C N R c169 St-Antoine (LE)
--Jean B mécan Davie Shipbuilding Ltd c55a St-Gilbert (LA)
--Jean C (Thérèse) surint c160 18ème apt 1
--Jean G appr électn p69 Guyenne
--Jean M (Thérèse) compt c1056 Sir Adolphe Chapleau
--Jeanne emp Gouv Prov c2 Ferland apt 7
--Jeanne (vve Edmond) p30 Langelier (LA)
--Jeannine com bur Hotel Dieu (LE) p30 Langelier (LA)
--Juliette emp bur c10 Gameau apt 5
--Laurent appr plmb Demers p69 Guyenne
--Léo (Georgette) facteur Gouv Féd c26 des Chênes O Av
--Léo mécan Marcel Rochette Ltée c48 Moreau Av (SF)
--Léon gér du crédit Editions Françaises Inc c1015 Brown apt 3
--Louis P (Emma) menuis Cité de Québec c116 Lebouthillier
--Lucien (Liliane) entrep électn 12 Roy (LA) c12 Roy (LA)
--Ludger c26a St-Jean (LA)
--Marie L (vve Jean C) c303 Taschereau Av
--Pauline com Noreau Elec p30 Langelier (LA)
--Raymond impr Dom Cor p55a St-Gilbert (LA)

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

COUTURE
--Raymond (Ghislaine) repousseur Produits Alluminium Que c7 Parent (LA)
--Rita cout Austin Toilet Service p457 6ème
--Robert camionneur Boulangerie Simard p716 Lebouthillier
--Robert chasseur Cie Paquet Ltée c69 Guyenne
--Robert industriel Produits Alluminum Quec30 Langelier (LA)
--Roland (Hénédine R) voyageur Stotland Dress Co c467 Hilleray Av apt 2 (SF)
--Thérèse sten dact L'Assce Vie Desjardins p30 Langelier (LE)
--Thomas (Fleurette) chaufr Vaillancourt Inc c245 Montmagny
--Yves étud p160 18ème apt 1
Couvent Boischatel Soeur Marie A de Jésus 5427 Royale Av (BC)
--de Jésus Marie Soeur St Pierre de Rome 1225 Maxfield Av (SI)

COUVENT DE ST-MALO, Soeur Ste-Anne de Judée Dir Congrégation de Notre-Dame 286 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-0454

--des Soeurs de la Charité Soeur St Pierre Damien sup 20 de l'Eglise (SF)
--des Soeurs de l'Enfant Jésus Soeur Ste Jeanne de Chantel 45 St-Edouard (LO)
--des Ursulines Soeur Ste Anastasie dir 63 Racine (LO)
--Limoilou Soeurs S Servante du St Coeur de Marie 598 8ème Av
--St Charles Garnier Soeur St Pierre de Rome dir 1229 Maxfield Av (SI)
--St Jérome de Lauverne Soeur St Jean Bosco 43 28ème E (CH)
--St Maurice Soeurs S Servantes du St Coeur de Marie Soeur Marie Conrad 725 8ème Av
Couverture & Ventilation Ltée Thomas Chabot prés 68½ Maufils
Cova Arthur (Emma S) poseur de tuile c47 Desrosiers Av (SF)
--Charles prés Terrazzo Mosaique & Tuiles Ltée c1221 des Pins Av (SI)
--Enrica p1221 des Pins Av (SI)
--Georges restr Grand Boulevard de Québec c1262 de Repentigny
--Joseph Mme p3265 du Colisée Av
Coveney Alice p639 Fraser
--Anne (vve Denis) c866 Bourgainville Av
--Charles (Cécile) com Heins épic c572 Ste-Marguerite
--Charles emp Anglo p639 Fraser
--Elise (vve F J) p162 St-Cyrille O Blvd
--Emile (Edith) chaufr Quebec Autobus Ltée c1241 3ème Av
--Frank voyageur J Ls Morency Inc p639 Fraser
--Griziella (vve Edouard) c244 10ème
--Guy chaufr Paul Guilbault Inc p244 10ème
--Hélèna (vve Alphonse) c639 Fraser
--Jacqueline cais Mozart Ltée p1241 3ème Av
--Patrick barbier Robert Gagné p1241 3ème Av
--Roger chaufr Paul Guilbault Inc p244 10ème
--Yves vérif Cobra p1241 3ème Av
Cox André carman C N R p565 de l'Eglise Route (SF)
--Carmen com F A Lambert p565 de l'Eglise Route (SF)
--Edouard p565 de l'Eglise Route (SF)
--Harold breakman C N R p565 de l'Eglise Route (SF)
--Philippe (Carmen G) carman C N R c565 de l'Eglise Route (SF)
Creau Camille c2716 de la Canardière
Craig Charles W com bur Parisien Corset c1065 Brown Av
--Cyril (Corinne) surint Davie Shipbuilding Ltd c505 des Seigneurs Av (SF)
--Davie police pompier Cité de Ste-Foy p3646 Ste-Foy Chem (SF)
--Donald (Berthe) emp Davie Shipbuilding Ltd c81 St-Louis apt 9
--Fred (Annie) c3646 Ste-Foy Chem (SF)
--M com bur Simon's Co Ltd p Stoneham
--M K c25 Aberdeen
--M Louise emp Royal Bank of Canada p1065 Brown Av
Crain Harold F vice prés R L Crain Ltd
--R L Limited R C Nesbitt rep Formules coml 100 Lachevrotière ch 18

CRAIN ROLLA L LIMITED, Rolla L Crain Prés, Harold F Crain Vice-Prés, R C Nesbitt Rep Formules et Systèmes d' Affaires pour Tous Genres de Commerce et d' Industrie 144 Grande-Allée E Suite 18 Tel LAfontaine 4-7942

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

Crandell Kyle shift opr Shawinigan W & P Co p33 Buade
Crane Gérard M insp Dom Electric Protection Co c755 Calixa Lavallée apt 1

****

CRANE LIMITED, G F Simpson Gérant Appareils de Plomberie à Chauffage Plumbing & Heating Supplies Dealers 460 St-Roch Tel LAfontaine 2-3837

****

--Steelware Eug A Thompson gér génl acier mfrs 1150 Marc Lesearbot
Crawford Georges maître poste Gouv Féd c485 Je l'Eglise Route (SF)
--Loubie sten Blondeau p21 Petit Village (GI)
--Percy W (Irène) press c21 Petit Village (GI)
Crandelsh Kile opr Shawinigan W & P Co p33 Buade

CREAM R F & CO LIMITED, Robert C Cream Prés Génl Mgr T M Beattie Sales Mgr A C Love Office Mgr Courtier en Alimentation 114 Dalhousie P. O. Box 35 Tel LAfontaine 2-3938

--Robert C (Cécile) prés ger genl R F Cream & Co Ltd c465 Lemesusier
Création Enr (Claire Bédard) modiste 412 Langelier Blvd
Créations Jr (E Barakatt) confection dames 249 St-Vallier O
--Mar Jane Enrg (John Connolly) chapelière 487 Charest E Blvd
--Publicitaires Enr (Marcel Rousseau) articles publicités 376 Proulx Av

CRECHE ST-VINCENT PAUL, Soeurs du Bon Pasteur 1210 Ste-Foy Chem Tel MUrray 3-3655

Crédit Anglo François Ltée J Eugène Vallée rep valeur de placement 126 St-Pierre ch 9
--et Collection Dominion Compagnie perfection 442 de la Ronde

****

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, Joseph La Vergne Directeur Prêts Hypothécaires 72 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 4-2468 Porte de Service 19 Notre-Dame

****

****

CREDIT INTERPROVINCIAL LIMITEE, Roger Paquet Gérant Résidence Tel LAfontaine 7-0404, Emilien Morissette Vendeur, Adolphe Simard Vendeur, Gaston Chartré Vendeur Courtiers en Valeurs 115 St-Pierre Tel LAfontaine 2-1544

****

Crémazie Enr (André Halardeau) épicerie 244 Crémazie O
--Ferronnerie Enr (Louis E Roberge) 168 Crémazie O
Crèmerie Bélanger Inc Clément Caron gér 160 de l'Espinay
--Mont Blanc Enrg (Bernard Fortier) 45 Renaud Av
Crépault voir aussi-see also Crépeau Crépeault

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ième Rue, Charlesbourg

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUrray 3-4021 Québec

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm 3-7173

ou

LAfontaine: 2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué. Tél: MUrray 1-1728



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

EUGENE JOBIN ENR.
SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —
G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
350, BOUL. CHAREST EST
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

CREPAULT
--Adélard (Blanche) voyageur Maple Leaf c1571 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Alex Mme c504 Dollard
--Alexandre vehicleman C P R Express c539 St-Vallier O
--Alfred (Anna) c635 Bagot
--Alfred (Rita) constable Cité de Québec c526 2ème Av
--Ben pharm ch W Brunet c948 Manrèse Av
--Fernando agt mfr 350 Charest E Blvd 58 c350 Charest E Blvd
--Fernando (Bérangère voyageur Crown Diamond Paint Co Ltd c213 Latourelle
--Georgette p1571 St-Cyrille Blvd O (SF)
--J Darias (Rose A) chef allée Cie Paquet Ltée c215 St-Joseph E
--Laurette p948 Manrèse
--Louis (Zelia) chaufr Talbot Hunter Engineering & Boiler Works Ltd c2453 du Foulon Chem (SI)
--Pierre (Ghislaine) voyageur Mussens Canada Ltd c88 Rochette Av (SF)
--Pierrette sec J O Fiset p157 St-Cyrille O (SF)
--Robert (Berthe) emp Général Electrique Co Ltd c227 Royale Av (GI)
--Thérèse p635 Bagot
Crépeau voir aussi-see also Crépeault Crépault
--Denis (Yvette) vend Marcel Rochette Ltée c91 St-Georges Av (GI)
--Marcel (Gabrielle) gér Kerhulu Inc c2546 St-Louis Chem (SF)
--Marie L (vve Jean) mén c575 14ème apt 6
--Raymond (Jeannine) débosseur Garage Tardif c471 Ste-Agnes
Crépeault voir aussi-see also Crépeau Crépault
--Adrien (Yvonne) jardinier Hop St-M c83 Renouard Av (GI)
--André (Thérèse) separating John Ritchie c128 de la Reine
--Antonio (Julienne) pntr Hop St-M c31 de l'Orphelinat (GI)
--Denis com aux pièces Marcel Rochette Ltée p31 de l'Orphélinat (GI)
--Edmond (Denise) com des portes Gouv Fed c108 Renouard Av (GI)
--Emile c216 de la Reine
--Epicerie (Jos Crépeault) 549 St-Vallier
--Eugène (L0rette) (Eugène Crépeault & Fils Enrg) c41 de l'Orphélinat (GI)

CREPEAULT EUGENE & FILS ENR, (Eugène Crepeault et Lucien Crepeault) Courtier en Assurance 41 de l' Orphelinat Av Giffard Tel MOntcalm 3-6022

--François électn C A R D E p221 Royale Av (GI)
--Gérard camionneur Prémont Transport p1571 St-Cyrille Blvd O (SF)
--Irène servante 1333 Lemoine Av
--Jos (Rita) (Epicerie Crépeault c201 St-Luc
--Léandre (Jeannette) c1087 1ere Av
--Léopold (Simonne) com Cie Paquet Ltée c45 de l'Orphelinat (GI)
--Lucien (Pauline) (Eugène Crépeault & Fils Enr) c43 de l'Orphélinat
--Lucille com Garneau Ltd p21 de l'Orphélinat (GI)
--Marie (vve Louis) p45 de l'Orphélinat (GI)
--Madeleine (vve Alfred) c18 St-Redempteur (GI)
--Maurice (Georgine) com Lazare Tremblay c33 de l'Orphélinat (GI)
--Moise (Corinne) emp Hopital Immigration c221 Royale Av (GI)
--Philippe (Jacqueline mécan Pain Simard c45 Poulin Av (GI)
--Raymond (Cécile B) pltr c2264 des Chutes Blvd (CO)
--Thérèse sec Eugene Crépeault & Fils Enrg p41 de l'Orphélinat (GI)
Crépin Apollinaire (Aurélie) com de bur Cie de Laval Ltée c385 Dol beau
--Apollinaire ing Hydro Québec p385 Dolbeau
--Anne-M (vve Lionel) p2216 Royale Av (CO)
--Armand (Rosé emp Ferme Ecole d'Animaux à Fourrures c52 St-Théophile (CO)
--Clément étud p2259 Royale Av (CO)
--Edwige (vve Jean B) c628 de Tracy
CREPIN
--François stén dact Pik Mills p385 Dolbeau
--Gilles étud p2259 Royale Av (CO)
--Henri (Lilianne) com Dom Tex c2216 Royale Av (CO)
--Jean L (Pauline) inst Ecole Notre-Dame du Sacré Coeur c2271 de Tunis (CO)
--Jeanne stén dact Gouv Fed p385 Dolbeau
--Jos ajus Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p Chateau Richer
--Joseph (Jeanne) emp Québec Power c2259 Royale Av (CO)
--Marc vend Dom Ready Mix p385 Dolbeau
--Maurice (Florence) emp Gouv Fed c2309 Larue Av (CO)
--Paul (Alvine contm Dom Tex c2261 Royale Av (CO)
--Raymond pharm Pharmacie Grande-Allée p385 Dolbeau
--Robert (Cécile) magasin à rayon 5 à 1. 00 2276 Royale Av (CO) c2274 Royale Av (CO)
Crête Claude (Lise) crédit surv General Motors Acceptance Corp of Canada Ltd p755 Monk Av apt 2
--Hervé R C A C c1620 Richer (SF)
--Jean cotiseur Gouv Fed p150 St-Cyrille O Blvd
--Laval (Mariette D) livreur Buanderie Lévis c693 St-Vallier O
--Léon (Alice) emp Gouv Prov c115 Fraser
--Léopold (Marguerite) cuisinier Legrade Caféteria 48½ Conroy
--Raymond (Gabrielle) agt La Laurentienne Cie d'Assce Vie c1075 24ème apt 1
--Roland (Aline D) inst Académie de Québec c3064 Milleret (SF)
Creuveur Maurice p17 Ste-Genevieve
Crevier Henri (Alice) investigateur C P R c785 8ème Av
--Marcel c1338 de Montmorency
Crewford Henry (Gladys) cultivateur c20 du Golf (CD)
Cribb Fred (Hilda) gér Bédard & Girard Lts c2216 Dickson (SI)
Crimard André mécan Tartil Lefebvre V Caron c170 St-Olivier
Crispo Jean M (Françoise L) emp Sun Oil Co c18 Larrivée (SR)
Crispyn Pierre (Gilberte) plmb Davie Shipbuilding Ltd c181 St-Georges (LE)
Cristini Louis (Jacqueline) menuis Jobin c451 4ème Av
Crobel Ltd (Raymond Bélanger) (J Roméo Croteau) pieces Radio TV gros (Georges Bélanger) 790 Charest E Blvd
Crochetiere Jacques (Elizabeth E) agt mdse C N R c980 Raymond Cas grain apt 3
Croford John (Mary C) voyageur Anglo SN des Aulnaies (CD)
Croft Anna (vve Edouard c573 de la Reine E
--Marcelle coiffeuse Brunes & Blondes Enr p573 de la Reine
Crofton Gérald (Yvonne) com bur Gouv Fed c149 Racine (LO)
--Gordon appr Champlain p149 Racine (LO)
Croisetiere Gérard (Alice) chaufr Verreault Ltd c384 Santerre Av (QO)
--Gilk (Marcelline) emp Laiterie Artic c574 St-Vallier O
--Marcel emp Terrazo Entreprise Ltd p574 St-Vallier O
--Paul com bur p574 St-Vallier O
--Richard (Alice) forg 386 Santerre c386 Santerre Av (QO)
--Yolande chase repairs John Ritchie p des Saules
Croissant d'Argent Enr (Lucien Brie) restr 58 1ère Av (CH)
--d'Or (Jean J Grégoire) restr 104 St-Vallier O
Croy de Lorraine Association (Sc) Jeanne Lavoie sec ass bienfais santé 144 Grande Allée E ch c

CROIX ROUGE CANADIENNE, Raymond Thivierge Gér 47 St-Eustache Tel LAfontaine 2-5255

Cronan Alice M c144 Grande Allée E apt 27
Crosby Percy (Dorothy) R C A C c284 Wolfe (SF)
Cross Kathleen opr Rouet p761 de la Salle E
--Rachel Mme bonne Sauvegarde de l'Enfance c761 de la Salle E
--René coif Salon Beauté Bélvedère c2131Chapdelaine (SF)
Croteau Adrien (Sadie L) gér Station Service Irving Oil c438 de l'Eglise (SF)
--Albert (Françoise) menuis Philippe Trottier Inc c1064 2ème Av
--Aline R Mme emp Hopital Immigration p2193 de la Canardière apt1
--Anatole com Palais du Centre p21½ deligny
--André p1091 Bégin Av (SI)
--André com bur C P R p835 de la Canardière
--André (Marianne) rel Emile Robitaille c 381 de Mazenod apt 3
--André (Marie) soud Davie Shipbuilding Ltd c24 Bouchard (LA)
--Andrée vend Métropolitain Store p825 Ste-Foy Ch apt 2

TELEPHONE: LA 2-8460 718 RUE FLEURIE
MODERN BUSINESS FORMS Limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
QUEBEC 2 P.Q. CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

CROTEAU
--Armand carpenter W Rourke Ltd p St-Apollinaire
--Armand (Thérese) gar Dept Marine c166 Cadillac apt 1
--Armand (Cécile B) journ c325 Bouffard
--Armand (Blanche) journ c806 St-Joseph E
--Arthur (Rose A) c515 de la Reine E
--Arthur (Josephine) c1687 de l'Eglise Cote (SI)
--Aurore (vve Almonzor c680 Bélvédère Av apt 3
--Benoit (Laurette) gér Fuller Brush Co Ltd c1153 Commerciale (SR)
--Bertrand (Genevieve C) agt Laiterie Laval Enr c316 20ème
--Bruno gér dept du serv J Roméo Croteau p1091 Bégin Av
--Carmen servante 1325 des Gouverneurs
--Charles (Jeannine) cais Garde Central Autobus c589 7ème
--Charlotte com Master Craft Ltée p89 Claire Fontaine
--Charlotte servante 124 Turnbull apt 1
--Claire com bur J Roméo Croteau c68 Scott
--Claude emp John Ritchie p325 Bouffard
--Claude J E C p9 Claire Fontaine
--Conrad étud p960 11ème Av (CY)
--Demerville (Antoinette) arpenteur c944 Manrèse Av
--Denis barbier Laurent Pouliot p150 Scott
--Dollard (Marguerite) expéditeur O Chalifour c614 de la Reine E
--Donat (Carole) insp C N R c960 11ème Av (CY)
--Edgar (Julienne) soud Auto Grill Refair c111½ François 1èr
--Elzir (vve Hervé) p3 Ste-Hélène (LE)
--Ernest (Simonne) journ Anglo c48 Loyola (GI)
--Estelle c147½ d'Aiguillon
--Eugène (Pauline) gér Gagnon & Frères Enr p St-Rodrigue
--Eva servante J A Juneau
--Gabriel (Yolande) camionneur Frans Nolin c255 de Lery
--Gabriel (Doris) ins C N R c35 Maufils
--Gérard (Juliette) chim Can Ars c1349 du Buisson Av (SI)
--Gérard (Thérèse) menuis Emile Frenette c275 Bardy
--Gérard (Marthe) pharm Paul Guertin c395 24ème apt 4
--Gilberte p94 St-Louis (LE)
--Gilberte c9 St-Olivier (SR)
--Gilles c26 Laflamme
--Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd p3 Fortier (LE)
--Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd c360 Marie de l'Incarnation
--Gisèle emp J Roméo Croteau p1091 Begin Av (SI)
--Hélliodore (Rachel) emp Gouv Prov c30 Ste-Julie
--Henri (Jeannette) R C A C c70a des Ormes
--Henri journ St-Romuald Milling c1113 Commerciale (SR)
--Henri (Rose A) tailleur fourrure Holt Ranfrew & Co Ltd c350 Dolbeau
--Hermance c859 de Bienville apt 5
--J G emp Canadian Import Company p35 Maufils
--J Jules (Alice) c875 B O Dugré c875 Ste Foy Chem

****
CROTEAU J ROMEO, (Blanche) J Roméo Croteau Prés, Jean Croteau Gér Génl, Bruno Croteau Gér du Département du Service Radios Refrigérateurs Lessiveuses Poeles Meubles Télévisions toutes les Marques les plus Réputées c1091 Bégin Av Tel LAfontaine 7-1313 Magasin 199 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-3928
****

--Jacques (Gertrude) journ Géo T Davie & Sons Ltd c39 Ménard (LA)
--Jean c1892 du Foulon Chen (SI)
--Jean (Claire) gér J Roméo Croteau c3441a St-Louis Chen(SF)
--Jean A)Pauline) emp Gouv Prov c510 du Roi
--Jean C emp Bell Tel p835 de la Canardière
--Jean M magasineur Ministère Bien Etre Social p833 Marguerite Bourgeoys
--Jeanne (vve Henri) c9 Claire Fontaine
--Jeannette opr Paule Enr p35 Maufils
--Jeannine p9 St-Olivier (SR)
--Jérémie (Florence) journ Davie Shipbuilding Ltd c54 de Gaulles (LA)
--John (Marie L) journ c12 Sax (SR)
--Jules tech Bell Tel p14 St-Gabriel
--Lauréat (Julienne R) com C P R c173 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Laurent (Lucille) inst Ecole Normale c155 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Laval enqueteur Retail Crédit Co p1091 Bégin Av (SI)
--Léopold journ p9 St-Olivier (SR)

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

CROTEAU
--Ltée (Roger Croteau) marc... meubles 154 du Roi E
--Lise dact Def Natl H M C S D'Iberville p960 11ème (CY)
--Louis (Simonne) emp Gouv Prov c365 Prince Edouard
--Louise garde-malade Hop Notre-Dame p815 Ste-Foy ch apt 2
--Lucie sten dact Holt Renfrew & Co Ltd p354 des Franciscains
--Lucien agt C P R c89 Claire Fontaine
--Lucienne servante Maurice Delage
--Marcel emp Roger Labrecque p325 Joliette
--Marie (vve Eddy) mén c134 St-Laurent (LE)
--Marie A inst Couvent Ange-Gardien p87½ Crémazie E
--Marie J dir Maison Ste-Marguerite p463 467 de l'Eglise
--Marie P servante 28½ Latourelle
--Marielle servante 322 20ème
--Marthe com de bur Gouv Fed p835 de la Canardiere
--Michelle com Caisse Populaire N-D du Chemin p354 des Franciscains
--Monique p960 11ème Av (CY)
--Monique p89 Claire Fontaine
--Octave (Germaine) com j Paul Carméchael c46½ 30 ème E (CH)
--Paul p1091 Bégin Av (SI)
--Paul (Edith) asst gér Cie Paquet Ltée c175 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Paul com bur Paul Lavoie p17 Ste-Ursule
--Paul (Alida L) mécan J A Y Bouchard c246 de la Salle
--Paul (Françoise) Moto-Velo Ltée c101 Godbout
--Paul E (Yvonne) com Club des Marchands c26 St-Julie
--Philippe p34 des Chenes E
--Philippe A (Cécile) compt Impérial Oil c1851 Sheppard Av (SI)
--Pierre étud p875 Ste-Foy Chem
--Pierrette com Teinturerie Française p89 Claire Fontaine
--Raymond (Cécile) emp Géo Davie & Sons Ltd c85 Caron (LA)
--Réal (Georgette) pntr Davie Shipbuilding Ltd c52 St-Dominique (LA)
--René (Juliette) asst gér Caisse Centrale Desjardins de Lévis c5 Grondin (LE)
--Robert (Fleur A) c1a Bégin (LA)
--Robert com J E Giguère p354 des Franciscains
--Roger (Rolande) (Croteau Ltée) c250 11ème Av E (H)
--Roger (Rolande) emp Croteau Ltée p14ème Av E (CH)
--Roland((Julia) emp Gouv Prov c14 St-Gabriel
--Thérèse mén p1091 Bégin Av (SI)
--Véronique p243 St-Olivier
--Wilfrid (Gertrude) com bur C P R c835 de la Canardière
--Wilfrid (Eva) menuis Verreault & Fils Ltée c21½ Deligny
--Yolande com bur Renaud Cie p835 de la Canardière
--Yvon voyageur Mussens Canada Ltd c3490 4ème Av
--Yvonne M cuisinière Au Régal p26 Ste-Julie
Crotty G (Sandra) M R C A C c120 St-Jean Bosco Av apt 18 (SF)
Croucher John (Myrtle) vend Northen Elect Co Ltd c2674 Chateaufort (SF)
Crovatto Aldo des p855 St-Vallier E ch 1
--Giovanni briq p855 St-Vallier ch 1
Crowe Alf c542 de la Salle
--Lucille sten J E Turgeon & Fils Inc p542 de la Salle
--Raynond J (Mary) gér Bk R C c1445 Dubuisson Av (SI)

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

Crown Diamond Paint Co Ltd (André Cantin & Georges Nadeau peinture dét 396 St-Jean

****
CROWN LIFE INSURANCE CO, Assurance-Vie A A Métivier Gér Division Québec Sud Marcel Paradis Gér Division Québec Nord J C Samson Secrétaire 105 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 4-4638
****

Crozier Joseph R (Robbins M) menuis Anglo c2760 Liégéois Blvd (SF)
--Sadie garde-malade Hopital Générale p6 St-Francois O
Crump June prop Université Laval
Crutchield Charles B (Jone J) dentiste 2504 de la Falaise (SF) c2504 de la Falaise (SF)
Cryans Jacques pacjing shoes John Ritchie p726 4ème
Cryans Léo (Cécile) journ Anglo c726 4ème
Crépeau Alphonse (Marie B) c477 des Bouleaux E Av
Crypo Jean M homme serv Lemay Sunoco Station c18 Larrivée (SR)
Crystal Oil & Gas Regd (Maurice Labbé) 75 St-Olivier
Cubaynes W T dir Assn Prov des March d'automobiles du Québec p Chicoutimi
Cuiffreda Victor c160 St-Jean Bosco Av apt4 (SF)
Cuillon Roland (Alma S) gér vente Kennebec c57 du Sault Route (SR)
Cuir de Québec Inc Claude Martin pres 5 Courcelette
Culet Benjamin (Yvette) opr Coca-Cola 212¾ Latourelle
--Jos (Alphonsine c715 3ème
--L Philippe (Berthe) prof Ecole Technique c717 3ème
--Léon Millwright Conseil des Ports Nationaux p715 3ème
--Noel (Marie A) p203 Prince Edouard
Cullen Ernest (Clairette) chim Univ Laval c1310 Maréchal Foch apt 4
--Eva p1124 des Erables Av
--Patrick (Huguette)(Ste-Foy Pharmacie) c11 Jean Noel Av (SF)
Cullerton (Cécil) constable Conseil des Ports Nationaux c1279 Sarah Av (SI)
--Humphrey c1279 Sarah Av
Cum Mario remb p855 St-Vallier E ch 3
Cuming Donald (Dorothy) agt c2717 Beauvoir (SF)
Cumming Blanche (vve Robert) maison de pension 62 St-Louis c62 St-Louis
--Méron (Claire) emp Legrade Inc c105 Myrand Av apt 9 (SF)
--Viola sec Ross Brothers Co Ltd p320 St-Cyrille O
--Vivianne sec-tres Ross Brothers & Co Ltd c320 St-Cyrille O apt 6
Cummins Jules c1420 de Callières apt 3
--William (Géraldine) R C N C c610 Calixa Lavallée Av apt 1

CUNARD STEAM SHIP COMPANY LIMITED, A L Tayler Manager Donalson Line 67 St-Pierre Tel LAfontaine 2-1241

Cunningham Albertine (vve Odilon) p358 Richelieu
--Harold (Irène) gér Wood Gundy & Co Ltd c2520 de Monceaux place apt 24 (SI)
--Jean journ Swift Canadian Co Ltd p974 3ème Av
--Jean M sable & gravier vend 656 4ème Av c656 4ème Av
--Jean M Jr vend gravier p656 4ème Av
--Jeannine infirmière service rpivé 656 4ème Av
--Marie P comms Can Ars p358 Richelieu
--Marielle cais Chateau Frantenac p974 3ème Av
--Marius emp Gouv Féd p974 3ème Av
--Robert p974 3ème Av
--Rodolphe (Marie) police Cité Québec c656 4ème Av
--Roger (Jacqueline T) emp Gouv Fed c1397 3ème Av apt 3
--Roméo (Diana) menuis La Cie F X Drolet c974 3ème Av
--Rosario (Rosa L) menuis Davie Shipbuilding Ltd c15 Commerciale (ST)
CUNNINGHAM
--Simonne cout Cie Paquet Ltée p8 2ème Av St-Joachim
--Walter A (Louise) R C A C c271 Fiedmont (SF)
Curmi V H (Corinne) R C A C c20 de L'Eglise Route apt 5 (SF)
Curodeau Albert (Liliane) épicerie 156½ Maufils c156½ Maufils
--André R C A F p544 Bagot
--Arthur Mazareth Hospice p5 des Glacis
--Damasse p1 de l'Ecole Route (SR)
--Georgette emp Gouv Prov p1 de l'Ecole Route (SR)
--Gérard soud Michaud & Simard Inc c115 des Commisaires E
--Irène emp Gouv Prov p1 de L'Ecole Route (SR)
--Jeanne D p1 de L'Ecole Route (SR)
--Maurice (Rachelle) cotiseur Gouv Fed c128 Hawey Blvd (GI)
--Noel voyageur Royer & Frères c129 du Roi apt 5
--Paul (Georgette) electn Defense National c717 Fleurie E
--Paul H (Marie A) journ Conseil des Ports Nationaux c11½ 48ème E (CH)
--Rosaire((Yvette) chauft taxi c544 Bagot
--Rosaire menuis c632 Bagot
--Wilfrid (Gabrielle) vend Morissette Auto c189 des Commissaires
Currie E & S Ltée Leclerc Jean prés agt mfr 425 de l'Eglise apt 201
--Jack emp Davie Shipbuilding Ltd p10 du Port
--Ronald C A R C c165 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
Curry Charles (Winnifred) R C A C c105 Myrand S Av apt 10 (SF)
Curtis Hélène Ltée (Sc) Rosaire Godbout gér produit de Béauté gros 330 St-Roch
--Josie Mme emp Chateau Frontenac p770 Belvédère apt 7
Cusin Daniel (Edwige) electn Monfet Inc c236 St-Cyrille O BLvd
Cusson A (Eugène Cusson) chaussure réparation 515 St-Luc
--Antoinette (vve Amable) p53 45ème O (CH)

CUSSON CHAS LIMITEE, Emile A Cusson Vice-Prés Gér, Georges D White Gérant des Ventes, Frank Green Gérant du Service, Lorenzo Gosselin Gérant Département des Pièces, Machineries Lourdes & Pièces 1285 Charest O Blvd Tel MUrray 3-4448

--Claude (Cécile) machn Géo T Davie & Sons Ltd c13 Hypolite Bernier (LA)
--Emile (Françoise) gér Chas Cusson Ltée c1481 St-Cyrille O BLvd
--Eugène (Fernande) (A Cusson) c1201 Aiguebelle
--Georges p9 Carrier (LA)
--J Paul (Léontine) emp C N R c184 des Récollets
--Jacques étud p1481 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Joseph R (Allietta R) emp Gouv Prov c38 17ème O (CH)
--Madeleine emp Dom Cor p305 de l'Eglise
--Monique emp Gouv Prov p1481 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Paul (Cécile) vend Brading Breuveries Ltd c771 Monk Av apt 3
--Paul H (Fernande) emp Gouv Fed c215 Latourelle
--René (Alliette) emp Prov Qué p St-Rodrigue
--Roland ing forestier Gouv Prov p2386 Ste-Foy Chem (SF)
Custeau Jacques Frère prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
Cuthbert Grenthen p340 Ste-Foy Chem
Cutmore Henry J (Liliane) tech médecin Hop St-M c338 St-Cyrille O Blvd
Cuvelier Léonce p1024 Cartier Av
--Lise emp Gouv Prov p1024 Cartier Av
--J Jacques (Gabrielle) artiste pntr c1024 Cartier Av
Cuyvers Emile (Marie) p92 John West Av (SF)
Cyr Adrien (Alexina) m de poste Gouv Fed c38 Royale Av (GI)
--Alfred (Lucienne) journ St-Lawrence Paper c560 St-Roch

CYR ALFRED, (Georgette) Rembourreur d' Automobiles et de Meubles 802 Dorchester Tel LAfontaine 9-1931 c70 la Suète Ste-Foy Tel LAfontaine 7-0394

--Alphonsine (vve Roger) c87 St-Eustache
--Andrée com bur Household Finance Corp of Canada p38 Lockwell
--Angèle (vve Henri) c38 Lockwell
--Antoine (Hilda) off douanes Gouv Fed c333 Lière
--Arthur com C P R Express p247 5th
--Augustin (Marcelle) journ Grenier Furniture c2154 des Chutes Blvd (CO)



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391, Avenue TASCHEREAU
Tél: LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

Tél: LAfontaine 3-0659

1255, DE LA CANARDIÈRE

CYR
--Avila (Emilie) debardeur G Albert Baker Ltd c77 St-Paul
--Bertrand (Anne M) chef d'expéd Canadian Glassine Co Ltd p1112 22ème
--Camille R C A C c2556 Pierre Martin (SF)
--Charles (Paule M) emp Gouv Prov c830 des Jésuites Av apt 4
--Charles E (Cécile) R C A C c2544 Pont Leroy (SF)
--Clifford (Hélène) R C A C c246 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
--Cyrille (Gilberte) homme de ligne Wiser Co c202 Cadillac apt 2
--Daniel (Corilda) mécan Anglo c1112 22ème
--Désiré (Georgette) asst chief opr Q P c499 3ème
--Didier emp Les Entreprises de l'Est Ltée p Cap aux Meules
--Doris servante p18 16ème O
--Emile commission des services civils p74 Provence (CO)
--Ernest (Elisabeth) p710 de la Salle
--Ernest débardeur G Albert Baker Ltd p15½ St-Jean
--Euclide c698 2ème
--Fernand (Lucette) barbier J Légaré c157 de la Ronde
--Florence opr Rock City p333 1ère
--Florina garde malade Hopital Général p260 Langelier Blvd
--Georges (Thérèse) inst St-Dominique c881 Ste-Foy Chem apt b
--Gérald (Fanny) R C N C c610 Calixa Lavallée apt 3
--Gérard journ Hethrington Bakery Inc p74 Provence (CO)
--Gérard (Marguerite) journ Cité de Qué c30½ St-Stanislas
--Ida garde malade Hopital Générale p260 Langelier Blvd
--J Arthur (Cécile) emp C P R p247 5ème
--Jacques étud p38 Lockwell
--Jean B menuis Adelard Laberge Ltée p345 St-Jean
--Jean Y (Monique) rep Industrielle Asce-Vie c161 Fraser
--Jeannette emp Cité de Qué p381 Prince Edouard
--Joseph millwright p381 Prince Edouard
--Joseph H (Adenia) p18 16ème O (CH)
--Jules p333 1ère
--Lionel inst Def Natl H M C S D'Iberville c3 Ste-Genevieve apt 23
--Lionel A (Gertrude) gér Prudential Insce Co of América c414 Fraser
--Madeleine servante 203 10ème E (CH)
--Magella servante 18 16ème O (CH)
--Marcel Rév p71 73 St-Ursule
--Marie J (vve Joseph) c381 Prince Edouard
--Maurice (Lucienne) infirmier Hop St-M c54 St-Edouard Av (GI)
--Olio voyageur Théo Turgeon Inc c16 du Fort
--Oscar (Georgette) infirmier Hop St-M c31 de l'Assomption (GI)
--Ovila (Jeanne) débardeur G Albert Baker Ltd c32 sous le Cap
--P Emile (Lucienne) emp Hopital Laval c56 apt 1 29ème E (CH)
--P H sprayer Bell Tel c16½ Scott
--Paul H (Fernande) aide ing Prets & Revenus c45½ Richelieu
--Philippe prof c312 St-Olivier
--Pierre (Gilberte) emp Gouv Prov c1372 4ème Av
--Raoul (Marianne) contm Gouv Fed c95 St-Joseph (LO)
--Reginald emp C N R p15½ St-Jean
--René emp Gouv Fed c336 de la Colombière E apt 4
--René opr Rock City p333 1ère
--Robert c884 Charest Blvd E
--Roger (Alexandrine) contm Bizier Caron c1515 d'Assise apt 4
--Roger journ Conseil des Ports Nationaux p87 St-Eustache
--Roland com Can Ars p333 1ère
--Roland (Jeanne D) presseur Teinturerie Française c207 Turcotte Av (QO)
--Rolande aide-malade Hop l'Enfant Jesus p196 Goupil
--Thérèse (vve Raoul) cais Maurice Pollack Ltée c551 2ème Av
--Urbain (Germaine) agt Nettoyeur Giffard c88 10ème O (CH)
--Wenceslas (Irène) infirmier Hop St-M c38 Royale Av (GI)
--Willie (Angèline) constable Gouv Fed p Everell
--Yvonne opr Rock City p333 1ère
Czerski Stanislas (Sophie) vend Boivin & Levasseur Inc c1220 Albert-Lozeau (SI)

D'Abbadie Charles (Jacqueline) gér Siporex Ltd c1155 Brown Av
Dabbagh Albert insp d'Ass Royal Insurance Ltd p844 Painchaud Av
D'Abraham Restaurant (Jean P Carette) 30 d'Abraham Cote
Dacres Albert (Béatrice) c493 Racine (LO)
--Johnnie (Marguerite) (Beaulé Automobiles Enrg) c1168 3ème Av
--Stanley (Eva) c249 5ème

Webster AND SONS LIMITED

Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

****

DAD'S RESTAURANT INC, Full Course Meals Soda Fountain Club Breakfast Air Conditioned 100 Youville Square Tel LAfontaine 4-3901. 124 St-Jean Tel LAfontaine 3-5123 Candy Shop 122 St-Jean Tel LAfontaine 3-5123

****

Dafoe John (Kathleen) emp C A R D E c191 St-Ambroise (LO)
Dagenais Albert (Antoinette) (Centre des Aubaines Enrg) c53 Duchatel (Be)
--Claire com vend Cie Paquet Ltée p912 2ème Av
--Denise p912 2ème Av
--Gaston Mme sten dact Valentino Ecole de danse p253 St-Jean
--Gaston (Valentino Ecole de danse) c253 St-Jean
--J R c390 18ème
--Léopold office clerk Bk T D p1378 2nd Av
--Lucien (Alice) constable Corps Candn Commissionnaires c1378 2ème Av
--Marcel (Yvette) voy Machinerie Moderne c2516 Triquet (SF)
--René (Marguerite) capitaine Gouv Prov c912 2ème Av
--Rita sten dact Antoine Rivard p912 2ème Av
Dagnault voir aussi - see also Dagneau Dagneault
--Elphège J c1148 Raymond Casgrain
--Fernand (Noella) c3000 Ste-Foy Chem (SF)
--Hélène (vve Joseph) c2998 Ste-Foy Chem (SF)
--Jos A (Lauriette) compt Gouv Prov c92 Chanoine Scott S Av (SF)
--Lucien (Alphonsine) com C N R c801 6ème Av (CY)
--Marguerite mod 2998 Ste-Foy Chem p2998 Ste-Foy Chem (SF)
--Paul E (Jeanne) vend Laurentide Auto Ltd c2369 du Foulon Chem (SI)
--Roland (Jacqueline) emp C N R c1221 Charles Huot (SI)
--Yvette p2998 Ste-Foy Chem (SF)
Dagneau voir aussi-see also Dagnault Dagneault
--Albert (Maisez) emp C N R c936 6ème Av (CY)
--Albertine emp Hop Immigration p346 Richelieu
--Janine p134 d'Aiguillon
--Léda sten Gouv Prov c103½ Ste-Anne apt 25
--Lise dact Retail Credit Co p346 Richelieu
--Marguerite (vve Jean M) c1124 Murray Av
--Roberti e (vve Armand) téléphoniste Hop Immigration c346 Richelieu
--Victor (Corinne) com malle Gouv Féd c1674 9ème Av (CY)
Dagneault voir aussi - see also Dagnault Dagneau
--Georges (Michelle) emp Gouv Prov c2830 St-Louis Chem (SF)
--Gilles emp C N R p101 6ème Av (CY)
--Lévis (Germaine) compt Quebec Tire Sales c119 8ème
--Richard chef Canadian Press p23 des Remparts
Dahlia Bleu Restaurant (Ovide Destrempes) restaurant 40 Maisonneuve
Daigle Abraham (Georgette) chaufr Drouin & Drouin Ltée c75 9ème O (CH)
--Adjutor portier Hop St-M c29 de Lisieux (GI)
--Adjutor (Martha) c286 Santerre Av (QO)
--Adrien (Noella) boucher Abattoir Legrade Inc c408 Pierre Bertrand Blvd (QO)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

DAIGLE
--Adrien (Doris) plmb Legrade Inc c313 Bardy
--Aimé (Florida) gard de nuit Cie Paquet Ltée c870 des Prairies
--Aimé (Jeanne B) plmb Défense Nationale c20 St-Ulric Av (GI)
--Albert aide blocqueur Huron Manufacturing Co Ltd p20 Amyot (LO)
--Albert (Yvonne) floorman Conseil des Ports Nationaux c781 Corinne
--Albert (Ida) laitier c18 St-Ulric Av (GI)
--Albert Shoe Boy p561 arr Père Grenier
--Albertine marchands dét chapeaux & casquettes 350 St-Jean c350 St-Jean
--Alexandre (Marguerite) journ Hop St-M c28 de la Lande (GI)
--Alexina (vve Joseph) c525 Kirouac
--Alfred (Alexina) c150 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Alfred (Florida) com Loretteville Electrique Enrg c393½ Racine (LO)
--Alfred (Bernadette) ing C N R c1 Dollard (SR)
--Aline emp Ganterie Auclair p1 Brousseau (LO)
--Aline sten Gouv Prov p36 St-Cyrille E
--Alphonse (Rose A) chaussures vendeur détail 412 des Oblats Av c410 des Oblats Av
--Alphonse (Andrée) gér Réfrigeritors Dist c438 Jean Dequen Av (SF)
--Alphonse (Doris) techn Syndicat Catholique c354 109ème (MO)
--Amanda p17 Renouard Av (GI)
--Amanda c196 St-Jean apt 8
--Ambroise emp A Gignac Enr c317 Plante Av (QO)
--Amédée (Madeleine) organisateur de la C T C C c10 St-Emile (VI)
--André (Cécile) (Cordonnerie Daigle) c140 St-Georges (LE)
--André com Bk C N p1027 2ème Av
--André (Cécile) isolateur Isolation Perfect c890 8ème Av
--Aristide (Marie-Ange) menuis Jobin Frères c173 du Roi
--Arthur (Femande) emp Gouv Prov c461 de la Ronde
--Arthur (Julienne) pntr c280 Lafayette
--Arthur restaurant 3 Dollard (SR) p1 Dollard (SR)
--Armand (Jeanne D) emp Ruel Taverne c24 de la Salle E
--Armand (Laura) facteur Gouv Féd c186 St-Louis (LO)
--Armand (Thérèse) régistraire Gouv Féd c17 Renouard Av (GI)
--Benoit (Rolande) emp Stan Vaillancourt c339 Joliette
--Bernadette (vve J Baptiste) c5 44ème rue E (CH)
--Bibiane servante 24 Leprémont (SF)
--C A c2740 la Canardière
--Camille (Jeannette) com bur Gouv Féd c96 des Erables (LO)
--Cécile p505 Plante Av (QO)
--Charles (Marie) gar Henry Ross Ltd c20 Amyot (LO)
--Charles A (Marie) vulcanisation Champlain c138 6ème Av E (CH)
--Claude opr Michaud & Simard p556 Boisseau
--Claudette p549 3ème Av
--Colette sec Demers & Demers p1 Dollard (SR)
--Cordonnerie (André Daigle) 142 St-Georges (LE)
--Delphia servante 55 45ème E (CH)
--Denise com Can Gen Elect p280 Lafayette
--Diana opr Can Gen Elect p280 Lafayette
--Donat (Marguerite) c78 Marie de l'Incarnation
--Edmond (Alice) constable conseil des Ports Nationaux c64 Roosevelt
--Egbert médecin c1346 Garnier apt 2
--Emile c10 101ème (MO)
--Emile c71 Demers
--Emile (Adélaide) entrep const genl 1 Brousseau (LO) c1 Brousseau (LO)
--Emilien emp C R M C p52 Couillard
--Eva (vve Apolinaire) c7 Couillard
--Fernand (Georgette) chaufr c365 Chateauguay
--Fernande Mme (Salon de Beauté de la Jonction) p989 Manrèse
--& Fils Enr (L Daigle) chaussures vend det 606 St-Vallier O
--France (Anna) c54 Lessard (LO)

DAIGLE
--François (Laura) barbiers salons 287 St-Vallier O c597 St-Vallier O
--François (Léa) journ Gouv Féd c549 3ème Av
--François X (Cécile) cais LaCie D'Autobus de Charlebourg Ltée c364 1ère Av (CH)
--Françoise p549 3ème Av
--Françoise préposée à la publicité Editions Françaises Inc p Notre Dame des Laurentides
--Gaston (Liliane) com Laporte Automobile Inc c113 Charest O Blvd
--Gaston (Gisèle) emp C N R c601 15ème S (CY)
--Georges (Rose A) camionneur Canadian Oil Co Ltd c333 Giguère Av (QO)
--Georges (Germaine) médecin 239 St-Joseph (LA) c239 St-Joseph (LA)
--Georgette personnel d'Entrepôt Emond & Coté Enr p3700 St-Louis Chem (CR)
--Gérard (Mariane) barbier salon 34 Ste-Claire c453 St-Jean
--Gérard (Thérèse) chaufr de taxi c258¾ Richelieu
--Gérard (Alexina) emp Anglo c20 9ème E (CH)
--Gérard (Rolande) emp Northen Elect Co Ltd c6 St-Clément Av (GI)
--Gérard (Elizabeth) ferblantier couvreur E Prémont c148 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Gérard journ Cie de Sable p525 Kirouac
--Gérard (Rebecca) journ Ready Mix c89 Maufils
--Gérard mécan Paul Maheux p173 du Roi
--Gérard (Delima) pntr White Motors c337 de la Reine E
--Germain (Gabrielle) chaufr Old City c42 8ème O (CH)
--Ghislaine étud p552 Chateauguay
--Gilbert (Claire) emp Gouv Féd c55 St-Augustin apt 2
--Gilles appr Adélard Marchand Ltée p96 des Cascades (BE)
--Gracia c279 du Pont
--Henri chaufr C N R p1040 4ème Av (CY)
--Henri (Gabrielle) ing International Fertilizer c96 des Cascades Av (BE)
--Huguette (vve William p145 de la Marine
--Ida Mme opr Samuel Dorfman & Sons Inc p317 Plante Av (QO)
--J Claude pntr Nation S p461 de la Ronde
--Jacqueline opr B Houde c803 Ste-Thérèse
--Jacques (Rita) facteur Gouv Féd c265 1ère Av E (CH)
--Jean (Jeannette) emp Bell Tel c1711 Gomin Chem (SI)
--Jean p552 Chateauguay
--Jean B (Cécile) sectionnaire C N R c69 du Rocher (LO)
--Jean C blocqueur Huron Manufacturing Co Ltd p St-Gérard Magella
--Jean G commissionnaire Provision Lorette p Chateau d'Eau
--Jean G étud p1027 2ème Av
--Jean M (Lucille) emp Abattoir Giffard c375 Bélanger Av (QO)
--Jean P aide-vend Claire-Fontaine Limitée p Notre-Dame des Laurentides
--Jean P (Antoinette) entrep menuis 97 St-Joseph (LO) c97 St-Joseph (LO)
--Jeanne d'Arc sten Comn Accidents Travail c36 St-Cyrille E
--Jeannette p52 Couillard
--Jeannette p173 du Roi
--Jeannette servante Durand Georges p20 Amyot
--Jeannine p124 de la Reine
--Joseph R C A C p317 St-Joseph E
--Joseph (Valérie) c1054 Commerciale (SR)
--Joseph (Marie L) emp Nazaire Fortier Inc c335 de la Couronne
--Joseph journ Institut St-Louis de France p St-Gérard Magella
--Joseph (Jeannette) journ Gérard Nadeau c20 Latourelle
--Jos latteur S E p582 Fleurie
--Joseph H (Henriette) évaluateur Cité de Lauzon c21203 de la Canardière apt 2
--Joséphine (vve Frédérick) c505 Plante Av
--Josette patissière Patisserie d'Assise Enr p549 3ème Av
--Juliette garde Hôpital St-Joseph de Bellevue p750 Ste-Foy Chem
--L c2712 de la Canardière
--Laval pntr p461 de la Ronde
--Laurence p124 de la Reine
--Laurent p1054 Commerciale (SR)
--Léo emp Dumas Transport p305 de l'Eglise
--Léo (Thérèse) maintenance B Houde c247 Marie Louise
--Léon (Cécile) com vend Cie Paquet Ltée p les Saules

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR, ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS

RESTAURANT

MUrray: 1-3547

910, BELVEDÈRE, QUÉ.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

DAIGLE
--Léonard chaussure réparation 2840 Ste-Foy Chem (SF) c2840 Ste-Foy Chem (SF)
--Léonard cordonnier p3700 St-Louis Chem (SF)
--Léopold (Suzanne) com Quincaillerie Verret Enrg c108 Verret (LO)
--Léopold (Rose A) journ Conseil des Ports Nationaux c533 de la Salle
--Lionel comp stagiaire Boulanger Frotier Rondeau & Cie Co p1445 4ème Av
--Lisette étud p552 Chateauguay
--Lorenzo (Marie A) (Daigle & Fils Enr) c124 de la Reine
--Lorenzo (Estelle) cuisinier Au Reflet c52 Duchatel (BE)
--Louis N (Lucie) (Régent Enr) c20 Ste-Geneviève Av
--Louis P (Irène) chauffr Cité Québec dept Travaux Publics p St-Gérard
--Louise (vve Antoine) c30 Conroy apt 5
--Louisette ouv B V D p1054 Commerciale (SR)
--Louisette patissière Patisserie d'Assise Enr p149 3ème Av
--Lucien (Marie Anne) bruleur Geo T Davie c31 de Gaulles (LA)
--Lucien (Fernande) électn Alph Morency c989 Manrèse Av apt 4
--Lucien (Simone) emp Gouv Féd c762 des Saules E Av
--Lucien (Marie A) journ c1027 2ème Av
--Lucien marchand 606 St-Vallier O p124 de la Reine
--Lucien (Laurette) mécan C N R c438 5ème S (CY)
--Lucien (Marie J) pntr Lemay Léopold Ent c585 Chateauguay
--Lucien (Jacqueline) presseur Nettoyeur Montmorency c35 St-Jacques (LO)
--Lucien servant Chez Roland Lévis p1054 Commerciale (SR)
--Lucienne emp Laurentienne Assce p124 de la Reine
--Lucille com p410 des Oblats Av
--Lucille sténVitrerie Champlain Inc p461 de la Reine
--Magella (Gemma) c286 a arr Santerre Av (QO)
--Marc c526 Bagot
--Marcel (Lucille) R C A C p877 St-Joseph E apt 4
--Marcel appr plomb Turcotte & Létourneau Inc p270 Lafayette
--Marcel com de bur Chinic p364a 1ère Av (CH)
--Marcel (Gemma) épicier détail 190 Marie de l'Incarnation c40 des Lilas O
--Marguerite (vve Charles) emp Gouv Prov c556 Boisseau
--Maria (vve Ernest) p544 Boisseau
--Marie emp Presbytère de N D de Lévis p12 St-Joseph (LE)
--Marie (Alphonse) p350 9ème S (CY)
--Marie (vve Alphonse) c355 Smith
--Marie A (vve Eugène) c1040 4ème Av (CY)
--Marie B (vve Nazaire) c3700 St-Louis Chem
--Marie C c551 des Oblats
--Marie I emp Gouv Prov p142 St-Olivier
--Marie L (vve Laurent) p17 Renouard Av (GI)
--Marie L fille de chambre Chateau Champlain Ltée p424 Mgr Gauvreault Qué
--Marie S com à la vente Jos Simard & Frère Inc p71 Demers
--Maurice c406 Anna
--Maurice (Elène) gér Caisse Populaire St-Romuald c1258 Commerciale (SR)
--Maurice tailleur Duchênes Shoes p336 Caron
--Médéric (Marie L) emp Gouv Féd c249 Marie Louise
--Monique emp John Ritchie p60 Pie X11 Blvd
--Napoléon (Jeanne) journ Aqueduc de Limoilou c721 des Oblats Av
--Noel p552 Chateauguay
--Noella p29 de Lisieux (GI)
--Nicole étud p552 Chateauguay
--Olivette emp Country Jane Shoe p781 Corinne St-Malo
--Omer emp Anglo c352 Marie Louise
--Patrice électn Nation Sing p461 de la Ronde
--Paul (Pauline) voyageur Ontario Beauty Supp c456 Chambly Av (SF)
--Paul E (Mariette) opr Komo c24 Garneau
--Paul E (Lucienne) vice-prés Les Entreprises Bergerville Ltée c165 Mgr Gauthier (GI)
--Pauline com bur Cie Paquet Ltée p1 Brousseau (LO)
--Philémon (Alice) barbier salon 272 St-Luc p958 Notre Dame des Laurentides Av
--Philias (Pauline) camionneur Verreault & Fils Ltée c210 Pruneau
--Pierre (Florida) chaussure réparation 235 St-Jean c52 Couillard
--Pierrette com Teinturerie Française Inc p549 3ème Av

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

DAIGLE
--Pierrette opr Can Gen Elect p280 Lafayette
--Raoul Mme cout Jean Fortier Inc p St-Gérard Magella
--Raymond (Fernande) (R Daigle) cordonnerie 593 5ème c230 Arago E
--Raymond emp Legrade Inc p552 Chateauguay
--Réjean patissier Arthur Ferland Ltée p96 des Cascades (BE)
--René (Rita) amianteur Amico Inc c181 Royale Av (BE)
--René emp Gouv Prov p150 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--René (Marguerite) journ La Cie F X Drolet p18 9ème E apt 1 (CH)
--René (Yvette) tailleur 333 St-Paul c552 Chateauguay
--Robert (Mary C) emp Swith Can c532 Turgeon
--Robert (Madeleine) gér Produits de Construction Inc c2100 de la Somme (SF)
--Roger pntr Nation Sing p461 de la Ronde
--Roland (Rollande) R C A C c80a Beaucage (QO)
--Roland com Jobin Alfred p246 Chenier
--Roland (Alfréda) épicier boucher 568 Victoria c270 Franklin
--Roland (Berthe) magasin cadeaux 54 Couillard c32 10ème Av E (CH)
--Roland (Rolande) opr de Tour d'Argent c du Domaine (CR)
--Rolande com p781 Corinne
--Rolland(Marthe) emp Barnabé & Fils c674 Maufils
--Rollande emp Gouv Féd p36 St-Cyrille E
--Roméo (Simonne) barbier salon 1141 Commerciale c1141 Commerciale (SR)
--Roméo (May) livreur Cie Paquet Ltée p1208 Royale Av (GI)
--Roméo (Rose) menuis c186 Gauvin (QO)
--Rosaire com J H Bissonnette p549 3ème Av
--Rosaire (Lucille) mécan C N R c215 9ème Av (CY)
--Serge p5 44ème E (CH)
--Simone (vve Marc) cout Norman & Fils Ltée p526 Bagot
--Suzanne emp Rock City p5 44ème E (CH)
--Sylvestre (Ida) plmb Dom Tex c352 109ème (MO)
--Théophile (Géraldine) mécan c1035 2ème Av
--Thérèse p781 Corinne
--Thérèse ouv StLawrence Paper p870 des Prairies
--Uldéric journ p505 Plante (QO)
--Vanéda emp Hotel Dieu p7 Couillard
--Wilfrid p336 Caron
--Wilfrid (Simonne) restaurant 1122 Commerciale (SR) c1124 Commerciale (SR)
--William com voy p549 3ème Av
--William (Huguette) vend p145 de la Marine
--Xavier pntr c410 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Yvan p552 Chateauguay
--Yvette journ Ritchie p781 Corinne
--Yvette opr 1ère classe de Wilfrid Lachance Ltée p1035 2ème Av
--Yvon emp Duval Ltée p1 Dollard (SR)
--Yvon mach Anglo p29 de Lisieux (GI)
--Yvon menuis Jobin & Frères p173 du Roi
--Yvonne servante 82 Grande Allée O
Daigneault Richard (Gloria) journaliste Can Express c23 des Remparts apt 301
--Roland waiter Larry's Restaurant
Daley Robert (Colombe) R C A C c308 Beaucage (QO)
Dalfond V (vve) p119 St-Cyrille O Blvd
Dall Elizabeth c29 Lachevrotière
Dallain Charles (Laurence) com Can Ars c524 Jean Dequen Av (SF)

****

D' AILAIRDS LIMITED, J Gaston l' Espinay Gérant Confection pour Dames Women's Wear 222 St-Jean Tel LAfontaine 2-6778 481 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-2300

****

COMPOSEZ LA 3-2673

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ
RAY ADVERTISING NOVELTIES
9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL
260 - 5ème Rue — Tél: LA 5-4825

DALLAIRE A, Agent d' Affaires Machineries Pour Pâtisseries et Boulangeries Papier Ciré à Envelopper le Pain Représentant de Hubbard Portable Oven Co et Baker' s Equipment Co 1015 2ème Av Tel LAfontaine 5-7640 (Voir page 28 Guide de l' Acheteur)

Dallaire A R (Evangeline) industriel Lac Etchemin c27 Pontgravé
--Adélard emp Gouv Féd p7½ d 'Artigny
--Albert emp Soleil ,385 Napoléon
--Alexandre (Gabrielle) com Marché d 'Aiguillon c67 Crémazie O
--Alexandre p478 St-Vallier O
--Alice (vve Louis) c1095 Brown Av
--André (Eloira) p468 Bayard
--André artiste Show Bis p132 Villebon Av
--André emp A Lajeunesse p603 Bagot
--André homme serv Vulcanisation Limoilou Enrg p420 Maufils
--Andrée dact Cie d 'Assce du Club Automobile de Quebec p138 St-François E
--Andrée emp Gouv Prov p1673 de l 'Eglise Cote (SI)
--Antonio (Jeanne) mécan c420 Maufils
--Antoinette p32 Dorval (LE)
--Almanzor (Jeanne) emp Gouv Féd c603 Bagot
--Alphonse (Florence) emp Gouv Féd c423 Père Grenier
--Alphonsine (vve Alfred) c1673 de l 'Eglise Cote (SI)
--Armand (Jacqueline) débardeur A Baker c428 Bagot
--Arthur (Elmina) boul accessoire equipment 1015 2ème Av c1015 2ème Av
--Arthur (Antoinette) pltr c48 St-Eustache apt 3
--Bemard (Pauline) R C A C c640 Calixa Lavallée apt 1
--Bemard (Lucienne) ser f C N R c70 St-Jean apt 4
--Blanche p5 St-Olivier
--Blanche I serv P Larochelle 46 St-Louis
--Bruno (Gisèle) menuis Ernest Coté c618 Bagot
--Charles A (Adelle) emp Gouv Féd c60 Crémazie E
---Charles E (Marguerite) agt imm Paul Boutin c831 Sir Willfrid Routhier apt 1
--Charlotte caissière Trader Finance p831 Sir Adolphe Routhier
--Claude journ p382 17ème
--Claude welder class Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p121 d 'Avaugour
--Cyrille c46 Pie X11 (BE)
--Cyrille (Rita) general work John Ritchie c217 Proulx
--Denise com Bell Tel Co of Canada p11 Plante (LE)
--Doris wrapper Steinberg 's Ltd p420 Maufils
--Elisée (Marie) emp Union Caisse Desjardins c32 Dorval (LE)
--Estelle Mme emp Gouv Prov p336 Jeanne d 'Arc
--Femande garde malade c835 10ème S (CY)
--Fleurette tisseuse Pik Mills Ltd p121 d 'Avaugour
--Françoise posting machine operator Bk M p27 Pontgravé
--Gaston (Berthe) chaufr taxi LA5-8123 c18 29ème O (CH)
--Gaston (Louisette) com Nat c7 d 'Artigny
--Gaudias c591 Christophe Colomb O
--Gaudiose emp Gouv Prov c591 Christophe Colomb
--Gaudiose (Alexina) emp Cité de Québec c358 de Varennes
--Gérard (Juliette) chaufr taxi Alexandre Laflamme c1097 de Fondville
--Gérard com Chinic p de l 'Espinay
--Gérard (Juliette) mécan B Houde c494 Victoria
--Gérard (Anita) opr Dom Stores Ltd c1905 d 'Assise
--Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd p32 Dorval (LE)
--Gisèle sten Le Soleil p1673 de l 'Eglise Cote (SI)
--Grace cout p818 1ère Av
--Guy instr New York Life p189 St-Olivier

DALLAIRE
--Hector chef allées Cie Paquet c25 Crémazie E
--Hélène (vve Alfred) p1144 Ste-Foy Chem
--Henri (Marcelle) pressier Morency J Ls Inc c225 de Villiers
--Hervé (Claire) beurrier Emond & Coté Enr c30 Turbide (GI)
--J A R gér Bk p591 Champfleury
--J Adrien (Adeline) Etalagiste P L Légaré c125 Hamelin
--J Alfred (Philoméne) emp Gouv Prov c1015 de Coulonges Av (SI)
--J Aristide (Marie A) store keeper C N R c717 13ème
--Jacques com épicerie p107 Ste-Anne
--Jacques emp G Martineau p138 St-François E
--Jean com de bur Prov de Québec p25 Crémazie E
--Jean G des T D p76 Maisonneuve
--Jean G étud Collège de Lévis p32 Dorval (LE)
--Jean Ls (Simonne) compt agrée Bélanger Dallaire & Gagnon & Cie c2878 Providence (SF)
--Jean M (Marie) c439 6ème Av E (CH)
--Jean M (Marie) chaufr Michel Simon c439 1ère Av E apt 1 (CH)
--Jean M (Cécile) chaufr Dumont Express c26 St-Ferdinand (LE)
--Jean P (Lucie) agt reg d 'Achat Gouv du Canada Ministère de la Production de défense c 83 Myrand S (SF)
--Jean P com Miner Rubber Co Ltd c159 Papineau
--Jean P compt Crane p138 St-François E
--Jean R (Madeleine) bijoutier J Edgar Picard c119 3ème Av
--Jeanne (vve Hervé) c1340 St-Cyrille O
--Jemma emp Gouv Prov p15 Dauphine
--Joseph (Aline) chaufr Barnabé & Fils c121 d 'Avaugour
--Jos (Marie A) gardien Cité de Québec p77 Maufils apt 3
--Jules (Cécile) cotiseur gouv féd Impot c209 St-Olivier apt 4
--Juliette com Holt Renfrew p1095 Brown Av
--Juliette infirmière c150 Lockwell apt 22
--Juliette (vve Xavier) c353 de la Reine E
--Lauréat (Noella) emp Gouv du Canada c774 des Bouleaux E Av
--Laurette p25 Crémazie E
--Léo (Thérèse) chauf de camion Rioux & Pettigrew Ltée c155 Leclerc Av
--Léonce (Jeannine) mécan Motor Ltd c368 Kirouac
--Louis p1340 St-Cyrille O
--Louis c39½ Ste-Geneviève
--Louis P (Bernadette) voy Food Craft c69 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)
--Louise com bur Industriel Life p1135 Holland Av (SI)
--Louise fonctionnaire p76 Maisonneuve
--Lucien (Marie-Marthe) cuisinier Crèche St-Vincent de Paul c269 Arago O
--Lucien (Irène) emp Cité de Québec c478 St-Vallier O
--Lucien maintenance Chateau Champlain Ltée p114 Cantin (GI)
--Lucien (Doria) mécan Gordon Welch c552 des Saules E Av
--Lucien (Berthe) menuis Hop St-M c104 Guimont (GI)
--Lucien Rév procureur Collège de Lévis p25 St-Joseph Lévis
--Lucette fille ménage Hotel-Dieu p5 Collins
--M c35 Racine
--Madeleine techn Hop St-Sacrement p812 Monk Av apt 5
--Marc (Jeannette) com Taverne Richard c624 des Oblats Av
--Marcel bibelots 40 St-Pierre p Les Saules
--Marcel (Ghislaine) emp Brasserie Dow c82 Guyenne
--Marguerite p128 Richelieu
--Marguerite com vend Cie Paquet Ltée p1095 Brown Av
--Marguerite étud p1340 St-Cyrille O
--Maria (vve Roméo) fem de ménage Relais Place d 'Arme c36 Artillerie
--Marie c365 St-Dominique
--Marie L (vve Jos) c232 Taschereau Av
--Mariette emp Bell Tel Co p32 Dorval (LE)
--Maurice emp Shwinigan Engineering p1340 St-Cyrille O
--Maurice (Madeleine) emp Anglo c148 Vitré Av
--Michel étud Collège des Jésuites p831 Sir Adolphe Routhier apt 1
--Monique étud p1204 2ème Av
--Monique étud p27 Pontgravé
--Noel (Adrienne) cuisinier Crèche St-Vincent de Paul c1144 Ste-Foy Chem
--Olive L serveuse-fontaine Jos Côté Ltée p1155 Ste-Foy Chem apt 2
--Patrick c345 Durocher
--Paul (Jennette) (Pharmacie Dallaire) c1136 Raymond Casgrain



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Tél: MU 3-4603 Tél: LA 4-7426
Paul Turgeon, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
407 - 3ième Avenue, Québec

DALLAIRE
--Paul (Jacqueline) mach C N R c46 Pie XII (BE)
--Paul voyageur Franklin Elect Supply p New-Carlisle
--Paul E (Julienne) chaufr Nolin c350 Santerre (QO)
--Paul E (Rollande) marqueur -mitrailleuse Morency J Ls Inc c428 Christophe-Colomb O
--Paul E (Simone) vend c425 des Frênes E Av apt 2
--Paul H (Ida) menuis c329 4ème
--Pauline emp John Ritchie p349 Plante Av (QO)
--Pharmacie (Paul Dallaire) 538 St-Jean
--Pierre typographe L 'Action Catholique p138 St-François E
--Pierrette emp Gouv Prov p1673 de l 'Eglise Cote (SI)
--Rachel cais Zeller 's Ltd p382 17ème
--Raymond p1155 Ste-Foy Chem apt 1
--Raymond (Gertrude) emp Rock City c1331 Maxfield Av (SI)
--Raymond (Fernande) menuis c192 Christophe-Colomb E apt 1
--Réal (Margt) cartographe Gouv Prov c1135 Holland Av (SI)
--Réal (Aline) menuis Komo c131 St-Philippe Av (QO)
--René (Yvette) emp Pharmacie Frenette c132 Villebon Av
--René (Béatrice) journ c60 Guyenne
--Richard asst compt Morisset p353 de la Reine
--Robert compt Carof Ltéd p1673 de l 'Eglise Côte (SI)
--Roland p603 Bagot
--Roland Boulanger Simard c2 de l 'Assomption (GI)
--Roland (Françoise) gér Bk R C c591 Champfleury
--Rolland collecteur Michel Guttman Enr c352 Bernatchez Av (QO)
--Suzanne com bur Industriel Life Assce p1135 Holland Av (SI)
--Thérèse p1095 Brown Av
--Thérèse sten Royal Trust Co c4 Gérin-Lajoie
--Thérèse (vve René)p138 St-François E
--Ulric c1 Turnbull apt 31
--Ulysse (Annette) floorman Conseil des Ports Nationaux c382 17ème
--Victor emp Cité de Québec c1204 2ème Av
--Willamine (vve Arthur) p4 Gérin Lajoie
--Yves étud p1673 de l 'Eglise Cote (SI)
--Yvonne com Audet & Giguère c128 Richelieu
--Yvonne (vve Delphis) c7½ d 'Artigny
Dalmont Marcel (Fernande) R C N C c74 Philippe Boucher (LA)
--René (Thérèse) R C A C c77 des Ormes
Dalpé Alfred R C A F p49b St-Jean apt 24
--Georges bel-boy Hotel St-Louis p41 Ste-Ursule
--Yvon emp Hotel St-Louis p41 Ste-Ursule
Daly - Morin Ltée Henri Pagé rep toile mfr 363 Charest E Blvd
Dalzil Georges H c7a Delisle
Dalzill Camille (Linda) soudeur Davie Shipbuilding c21 du Passage Côte (LE)
--Evelyne p21 du Passage Côte (LE)
--Flaure p21 du Passage Côte (LE)
--Thérèse serveuse R Lemieux p21 du Passage Côte (LE)
Damann Armand com Le centre Pédagogique p8 Christie
Damboise Rosaire (Anna) conc Cour Bien-Etre Social p2167 Ste-Foy Chem
Dame Blanche Jacques Bienvenue gér restr 525 Ste-Anne Blvd
D 'Amour Achille (Anne) emp Séminaire de Québec c27 Ste-Geneviève
--Anne M cout Syn Qué c387 24ème apt 3
--Arsène (Pauline) soud Conseil des Ports Nationaux c187 Victorien (GI)
--Claudette sec serv Farsett U C C Maison Bucheron p173 Aberdeen
--Demerise (vve Donat) c156½ de la Fabrique (SR)
--Donat Jr p156½ de la Fabrique (SR)
--Edouard (Laurette) contm Univ Loan c62 de Provence (CO)
--Gédéon (Lucie) emp Davie Shipbuilding Ltd c51 Mont-Marie (LE)
--Guy p272 Napoléon
--J Paul (Thérèse) mécan J B Levesque c154½ de la Fabrique (SR)
--Jean Chs mécan Gen Elec p173 St-Vallier O
--Jos com Jeanne D Pelletier p730 Sherbrooke
--Louis (Yolande) electn C N R c2564 Ménard (SF)
--Marcel p272 Napoléon
--Marcelle inf c15 Hamel apt 4
--Napoléon c373 Champlain
--Roland (Thérèse) mécan E Goulet c156 de la Fabrique (SR)
--Roger (Floriane) mach Mach Etchemin c24 Richard (SR)

D 'AMOUR
--Roméo (Alice) emp C N R c272 Napoléon
D 'Amours Aline gér p18 de Bernières Av apt 6
--Augustin (Louise) journ Can Gen Elect c898 2ème
--Camille commissionnaire André Dumas p344 21ème
--Clément (Marguerite) emp Anglo c344 21eme
--Clément Jr emp Gouv Prov p344 21ème
--Henriette Mme com vend Simon 's Co Ltd p373 Champlain
--J W gér des Ventes Pageau & Frère Enr c173 Aberdeen
--Jean M (Carmen) contm Morency J Ls Inc c621 St-Ignace
--Léandre (Monique) R C N C c4 Latourelle
--Léonard (Antoinette) emp Gouv Féd c37 de la Colombière E
--Léopold (Arélie) entretien & réparation Morency J Ls Inc c101 St-Luc
--Lucille p101 St-Luc
--Maurice (Hélène) gér Q P Co c2406 de Noury (SI)
--Philias (Cécile) débardeur A Baker c27 sous Le Fort
--Roland com André Dumas c344 21ème
Damasse Joseph (Simonne) cuisinier c102 de l 'Eglise route (SF)
Damecour Gaston (Aldona) gér Thomson Electrical Works Ltd c2516 des Hospitalières (SI)
Damico Andrew minister Watch Tower Bible Society c180 St-Luc apt 9
--Antonio (Guiseppa) cuisinier Chez Emile Inc c1684 4ème Av
--P H (Adolphina) R C A C c110 Gauvin Av (QO)
Dan Rolunda studio danse 565 St-Jean
Danais Cécile emp Gouv Prov p220 Grande Allée E apt 38
--Maud p220 Grande Allée E apt 78
Dancose Alice (vve Donat) c235 Benoit XV Blvd apt 2
--Claude homme service B A Station p St-Augustin
--Gilberte emp Gouv Prov p255 Fraser
--Yvonne servante p49 Grande Allée E
Dandaneau Roger (Madeleine) R C A C c1075 24ème apt 2
Daneau Albert (Irène) (A Daneau) fer forgé 31 Ménard (LA) c31 Ménard (LA)
--Gaston (Georgette) entrep ferblantier 10 Roy (LA) c10 Roy (LA)
Daneault André prof Collège St-Edouard de Beauport p427 St-Jean
--Germain barbier Fernand Soucy p281 Langelier Blvd
--Georges (Pauline) com Davie Shipbuilding Ltd c11 Ste-Sophie (LA)
Danes Gaston (Gemma) R C A C c2496 4ème Av apt 3
Dani Salon (Mme Irenée Nadeau) salon beauté 18 de la Martinière
Daniel Damien (Lucille) taxi chaufr c36 Cap Rouge Côte (CR)
--Edmond (Lucie) c324 Dorchester
--Ernest (Juliette) boucher Legrade c2c d 'Estimauville (GI)
--Mac (Lisalotte) vend Edouard & Edouard c2616 de la Falaise (SI)
--Nazaire (Florida) dynamiteur c35 Cap Rouge Côte (CR)
--Olympio dynamiteur p35 Cap Rouge Côte (CR)
--Réginald (Françoise) R C A C c2495 4ème Av apt 4
--Roland (Dorothy) surint Crane Ltd c477 Jean Dequen Av (SF)
Danis Jacques (Anita) vend Pilnez Bowes of C Ltée c395 24ème apt 3
--Muguette téléphoniste Simon 's Co Ltd p222 des Saules E
--Valentine (vve Jos O) c281 Grande Allée O
D 'Anjou Adélard prés Transport D 'Anjou Inc p Kamouraska
--Adrien p696 4ème
--André (Collette) rep c3255 Lavallée (SF)
--Arthur (Delphine) c79 104ème (MO)
--Bertha (vve Lionel) c106 du Côteau Blvd (MO)
--Bibiane conseillère d 'orientation Hôpital St-Michel (Roberval) p1247 Rousseau Av (SI)
--Charles c4 25ème E (CH)
--Charles (Berthe) contm John Ritchie c1097 1ère Av
--Charles (Jeanne d 'Arc) emp Gouv Féd c20 Lejeune apt 203
--Clary (vve Antonio) p16 de la Bastille
--Claudette p696 4ème
--Emile journ Dom Tex p79 104ème (MO)
--Gérard (Marie) R C A C c125 Cadillac apt 7

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Julien Cuir
VALISES

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163
Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Tél: LAfontaine 2-7229
111, Côte de la Montagne, Québec

D 'ANJOU
--Gérard mécan Abb Barrette p37 23ème E (CH)
--Jacques homme service Garage Routhier p37 23ème E (CH)
--Jacques presseur Samuel Dorfman & Sons Inc p696 4ème
--Jean Claude cement soles Country Lane Shoe p696 4ème
--J Paul (Lucienne) c37 23ème E (CH)
--Jeannine p37 23ème E (CH)
--Jos A gard Raoul Garneau p696 4ème
--L Albert (Adrienne) journ c696 4ème
--Louis (Berthe) mécan C N R c1130 3ème Av E (CY)
--Lucille com A L Green p37 23ème E (CH)
--Lyette garde-malade Hôtel Dieu c37 St-Eustache apt 201
--Marielle p79 104ème (MO)
--Michel (Loma) repr vente Shell oil Co Can Ltd c528 Père Marquette apt 5
--Réal (Suzanne) (Repro-Art Regd) c1432 Villars (SI)
--Robert (Rita) emp Dom Tex c41 Toussaint (CO)
--Robert (Germaine) menuis Morissette Enrg c222a Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Robert (Yolande) véficateur Dept Assce Chomage c1274 de Villars (SI)
--Roger (Simone) cordonnier Mach Ludger Duchaine c2 25ème E (CH)
--Roland (Marie) gér Circulation Le Soleil c1247 Rousseau Av (SI)
--Transport Inc Adélard D 'Anjou Gédéon Frenette transport d 'Anjou Enr 250 2ème
Danneau Gilles (Marie) soud Davie Ship builgind Ltd c81a Barras (LA)
Danny Lise cout p364 8ème
Danos Jos photographe p24 St-Amable
Dansereault Hubert (Françoise) gér Air Canada c78 Bon Air
Dansereau Alexandre (Albertine) veteran c258 Turcotte Av (QO)
--Denise p258 Turcotte Av (QO)
--Georges dir Association des Mfrs de bois de sciage du Que Grenville
--Gérard (Clotilde) chaufr Madden Sons c298 1ère Av E (CH)
--P Emile (Germaine) gér Westeel Products c654 22ème
--Pierre (Raymonde) rep Labo Byro Chimique c67 St-Louis apt 203
--Roland gér Canada Pakers c3140 Ste-Foy Chem (SF)
Danson Gérard (Françoise) electn Davie Shipbuilding c69 Caron (LA)
Danube Bleu (Paul Sylvester) restaurant 7 des Remparts
Daoust Béatrice (vve Albert) c220 Grande Allée E apt 73
--Berthe Mme cais Marché Garnier Enrg p812 Monk Av apt 4
--Edouard p1432 des Pins Av (SI)
--Hélène (Chez Hélène Enr) p366 St-Vallier O
--Jacques gér Beardmore Co Ltd p1917 Bourbonnière
--Jean (Marie) R C A C c198 Arago E apt 13
--Joseph E gér Burroughs Adding Machine of Canada Ltd p909 Cardinal Rouleau
--Léo c2225 Boisjoli
--Marc (Berthe) (Marché Garnier Enrg) c812 Monk Av apt 4
--Philippe (Rita) emp Davie Shipbuilding Ltd c56½ Bégin Av (LE)
Darabaner Harry (Ida) gér Immeuble c981 Casot
--Ida Mme (Harry) com Tic-Tac Regd p981 Casot
--Moïse (Helen) prés Universal Loan Finance Co p1080 des Braves Av
Darbeau Gérard apr boucher Matte & Ménard Enrg p Notre-Dame des Laurentides
Darche J Omer (Juliette) emp Gouv Prov c480 Fraser
--Jeannette p480 Fraser
Darcy Grant (Madeleine) briq Luc Langevin c558 Ste-Thérèse
Darisse Gilbert (Dorothy) chef musicien Chateau Frontenac c2152 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--John étud p2152 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--P E gér du dept des pièces Universal Auto Ltd p109 des Frênes O
--Paul (Jeanne) emp Gouv Prov c44 Moreau S Av (SF)
--Robert mach Davie Shipbuilding Ltd p9 Jodoin (LA)
Darlington J c2 du Fort
--John Reg 'd (Mme W J Darlington) Laine articles imp 7 Buade
--W J (vve W John) (John Darlington Reg 'd) p2 du Fort
Darmouth Germaine p127 Ste-Anne
Darrah Gordon R C A C c2650 Gomin Ch (SF)
--Rolande cout Dom Cor c62 St-Jean apt 11
--Rolande fille de table Beaver p5 de la Chevrotière
Darrillo Catopin p769 St-Vallier E ch 7
Darron Jean L (Fernande) menuis G Lessard c207 Pie XII (SF)
--Juliette sec Gouv Féd p67 St-Louis apt 204
Darson Robert gér Mack Truck of Canada Ltd (Sc) Valois
D 'Artigny Valet Sew (S Houde Mme) nett & teinturier 75½ d 'Artigny
Dartoux Véronique fille ménage Hotel-Dieu p5 Collins
Darveau Albert (Legrace) c1415 de Longueuil
--Alexandre (Claudia) plmb 512 Racine (LO) c512 Racine (LO)
--Alfred (Germaine) ing C N R c3223 St-Louis Ch (SF)
--Aline journ Tepee Chief p111 Racine (LO)
--Aline prof Jardin Bleu p1415 de Longueuil
--Alphonse homme gén Coop Fédérée de Québec p Notre-Dame des Laurentides
--Alvina (vve Odilon) c220½ Latourelle
--Anne-M (vve Henri) c1020 Bougainville Av
--Benjamin (M Louise) c11 5ème Av O (CH)
--Benoit (Thérèse) mach Can Ars c10 36ème E (CH)
--Benoit pntr Gauthier Ltée p Val St-Michel
--Cécilia emp Palace Café p875 St-Vallier E
--Charles J officier douane & accise Classe 2 Ministère du Revenu National p1075 Laurentides Av
--Clara p345 Carillon
--Clara L (vve Victor) p2001 4ème Av
--Claude (Edith) contm Legrade Inc c113 Racine (LO)
--Colette emp Gouv Prov p1075 Laurentide Av
--Delvina (vve J Raphael) c1546 Garnier
--Denise com Kerhulu p111 Racine (LO)
--Emelie emp Police Prov p220½ Latourelle
--Eudore (Marie L) c158 Latourelle
--Fernande com bur Gouv Féd Impôt p11 5ème Av O (CH)
--Florence cuisinière Restr le Gourmet c2 Laval apt 4
--Georges livreur Pleau Maurice p111 Racine (LO)
--Germaine finr P A Alain Ltée 220½ Latourelle
--Guy compt Syn de Qué p1020 Bougainville Av
--Hélène com bur Véhicule Automobile p10 Prévost
--Lima prof (Jardin Bleu) p1415 de Longueuil
--J E c1275 de Repentigny
--Jacqueline emp Gouv Prov c9 Georges V Pl apt 6
--Jean c315 1ère apt 5
--Jean (Emarilda) emp Gouv Prov p556 St-Jérome
--Jean M sec Ville de Charlesbourg c116 Pl des Jésuites (CH)
--Jean N (Sherley) caporal R C A C c9 St-Flavien apt 2
--Jeanne infirmière Gouv Féd c1198 des Erables Av apt 7a
--Jeanne Mme (Chez Jeanne) p25 45ème O (CH)
--Jeannine p512 Racine (LO)
--Jos A p9½ Ste-Ursule
--Jules (Cécilia) c875 St-Vallier E
--Jules navig Dept Transp Féd p783 des Prairies E
--Juliette Mme c1 Lavigueur
--Léo (Cécile) chaufr Autobus Qué c1211 1ère Av
--Léopold (Blanche) malade c5½ 44ème O (CH)
--Loulte prof Jardin Bleu p1415 de Longueil
--Lucien (Lumina) avoc Gouv Prov c1435 de Longueuil
--Lucien (Jeanne d 'Arc) camionnage 23 45ème O (CH) c25 45ème O (CH)
--Lucille emp Métropolitain Store p25 45ème O (CH)
--Marc marin Dept Trans p815 St-Vallier E
--Marguerite com bur Gouv Féd Impôt p11 5ème Av O (CH)
--Marguerite sten Gouv Prov p11 5ème Av O (CH)
--Marie A gourv 841 Moncton Av apt 4 p841 Moncton Av apt 4
--Mariette (vve Laurent) c1075 Laurentides Av
--Marjolaine com bur Norman & Fils Ltée p Notre-Dame des Laurentides
--Maurice (Mary) R C N C c1371 Frontenac
--Maurice (M Paule) navig Dept Transp Féd c783 des Prairies E
--Michel com expedition J E Samson p68½ St-Joachim

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTÉE.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. — LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Giffard — MO 3-3297

Téléphone: LA 7-1732
Marcel Morel
COURTIER EN IMMEUBLE
1342, rue Marie-Rollet, Québec

DARVEAU
--Micheline dact Véhicule automobile p10 Prévost
--Monique insp Maurice Pleau p111 Racine (LO)
--Paul (Irène) com E T Coulombe c383 Victoria
--Paul (Alma G) emp Gouv Prov c237 des Commissaires E
--Paul H (Aline F) emp Gouv Féd c2771 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Pauline insp Ross Corset p875 St-Vallier E
--Pierre étud p10 Prévost
--Raoul (Adrienne) emp Gouv Féd c129 Fraser
--Raymond asst compt Bk C N p Notre-Dame des Laurentides
--Raymond (Germaine) gér Humpty Dumpty c1104 de Salaberry Av
--Raymond (Cécile) tailleur Maurice Pleau c29 St-Jacques (LO)
--Rita cais Magasin Rosette p3223 St-Louis Chem (SF)
--Robert p60 Ste-Julie
--Robert (Lamontagne Y) emp Linde Air Produits c39 21ème E (CH)
--Robert (Yolande) gar Charlesbourg Autos Ltée c24 21ème E (CH)
--Robert (Rachel) médecin & chirurgien 459 St-Vallier O c2200 Dixson
--Roland Chiropraticien 696 de la Canardière c696 de la Canardière
--Thérèse (vve Robert) c10 Prévost
--Thérèse emp Gouv Féd p1355 Frontenac
--Victal (Aline) com Samson & Filion c68½ St-Joachim
--Wilfrid (Maria) c111 Racine (LO)
--Wilfrid gér Agences Cara Ltée c148 St-Onézime (LE)
--Willie (Eugénie) c1175 Park Av
--Yvette séc Comité Paritaire pour autos p1020 Bougainville Av
--Yvonne c1090 Cartier Av
Daspe Claire com bur A Trépanier & Fils Ltée p210 Christophe Colomb O
--Gilles p273 de Pont
--Marcel (Blanche) chaufr Q P c210 Christophe Colomb O
--Victor (Simone) (Buffet du Pont) c273 du Pont
Dassé Restaurant (Alzetta Yincehzo) restr 856 St-Joseph E
Dassi Virgina garçon de tables (Au Danube Bleu) p Laval
Dassié Virginio (Aurore) maitre d'Hotel Chez René c18 Hébert
D'Assise Epicerie Enr (Charles Turcotte) 1298 2ème Av
--Marché (J A Robitaille) boucherie 1624 1ère Av
--Patisserie Enr (Léandre Drolet) 178a St-Adélard
--Pharmacie (Jean P Pépin) 2017 1ère Av
--Quincaillerie (Léopold Cloutier) quincaillerie 1904 1ère Av
--Salon de Beauté (Jeannette Bédard) 2262 Choquette Av
Dassonville Michel (Thérèse E) prof Univ Laval c1425 Preston Av (SI)
Dassylva Albert (Béatrice) chaufr taxi c493 Boisseau
--Antonio homme de serv Marcel Rochette Ltée p22 Victoria
--Bernadette (Adélard) c437 Victoria
--Charles (Jeannette) conc c112 Domaine Alain (LE)
--Edgar (Yvette) turck Driver Shawinigan W & P Co c850 4ème
--Gérard p493 Boisseau
--Gisèle Royal Paper Box Co p437 Victoria
--Lionel (Jeanne D) homme d'entrepôt A Leblanc c121 Chateauguay
--Louis P (Simone) mécan Ursulines c10 Donnacona
--Marguerite emp Morency J Ls Inc p82 Bigaouette Av
--Philias (Anna) journ U Morissette c82 Bigaouette Av
--Raymond emp Dominion Store p121 Chateauguay
--Raymond emp Gouv Prov p15 du Collège (SR)
--Roland (Simone) com bur Montcalm Auto Inc c34 Ozanam
Dastous Adrienne com bur Gouv Prov c22 St-Jean apt 4
--Alfreda (vve John) c35 des Remparts apt 7
--Charles E (Rosa) emp Gouv Prov c80 St-Georges Av (GI)
--Ernest s.j. prof Univ Laval p1150 St-Cyrille O
--Georges (Jeannine) soud Davie Shipbuilding c237a Wolfe (LA)
--Lionnel (Adrienne) donstable Corps Candn Commissionnaires c3 St-Ambroise (LO)
--Maurice (Angéline) plombier Odilon Couture Enr c41b d'Auteuil apt 9
--Maxime (Mariana C) journ Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Cyrille (LA)
--Roland (Simmone) const Gendarmerie Royale du Canada c765 Monk Av apt 3
--Roland (Simone M) police Gouv Féd c45 Delage Av apt 4 (SF)
--Wilfrid (Béatrice) chaufr camion Genl Motor c35 des Remparts apt 8
D'Aubert Nelson (Mary) vend c79 Paradis Av (SF)
Daubold Juliette cais Vieille France p40 St-Ursule
Daudelin Alfred homme génl D Verdon Ltée c1054 Royale (VI)
DAUDELIN
--André p1054 Royale Av (VI)
--Gérard Frère Patronage St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Côte
--Léon journ Consolidate p1054 Royale Av (VI)
--Pierrette p1054 Royale Av (VI)
Daumas Jean (Hélène M) des c26½ Drouin Av (GI)
Dauphin Conrad c1012 Gauthier Av apt 3 (SI)
--Corinne (vve Charle Edmond) p454 des Franciscains
--J Montcalm (Alice C) c1060 St-Cyrille O apt 3
--Jean (Jeannine) com bur Saillant Inc c50 Lachevrotière
--Lucien (Eva) emp Bell Tél c317 Père Marquette O apt 6
--Lawrence mén p1012 Gauthier Av apt 3 (SI)
--Marie J mén p1012 Gauthier Av apt 3 (SI)
--Raymond compt Produits Chimiques Empire Enr p317 Père Marquette
--Thérèse sten Gouv Prov p1060 St-Cyrille O apt 3
D'Auray O Guy (Germaine) ass sec Gouv Prov c3733 St-Louis Chem (SF)
D'Auteuil Alcide épic 580 Langelier Blvd c578 Langelier Blvd
--Alphonse waiter Pavillon Fleur de Lys c8 D'Artigny
--Alph (Juliette) emp Commission des Liqueurs p19 Sault au Matelot
--Buffet (Pat O'Regan) restr 21 D'Auteuil
--C E c973 des Erables Av apt 6
--Caroline (bve Gilbert) p578 Langelier Blvd
--Gérard (Rita) cuissinière Chateau Frontenac c27 St-Patrice
--Gilles Rév Vicaire Eglise Notre-Dame de la Recouvrance p309 Bélanger
--Irène (vve Henri) c20 de Bernières Av
--Jacqueline waitress Hotel Montcalm p10 Ste-Ursule ch 9
--Juliette (vve Albert) c69 Sault au Matelot
--Léonard emp Ecole Technique de Québec c578 Langelier Blvd
--Lumber Co Ltd Aimé Godreau prés bois pulpe 56 St-Pierre
--Maurice mécan Marcel Rochette Ltée p Ancienne Lorette
--Ovila (Blanche) menuis Eug Charlefoux c3049 Boulogne Av (SF)
--R c185 St-Jean apt 1
--Roméo (Jeanne d'Arc F) emp Restr c99 St-Olivier
--Yvonne Mme emp Gouv Prov c1473 Chemin Gomin
Dauzois J T (Joyce) maneger Air Canada p95 Pierre Maufoy apt 2
Davonzo Gilberto (Irène) galvinisateur Métal T c212 La Capricieuse
Daveluy Berthe p710 St-Cyrille O
--Guy (Pauline) rep Caribonum Ltd c880 Casot apt 2
--Ida Mme emp Gouv Féd p836 Painchaud Av apt 6
--J Pierre (Ida) emp Gouv Féd c836 Painchaud Av apt 6
--Jean com Coté Jos Ltée (Succ 8) p710 St-Cyrille O
--Roch (Eva) compt Jos Côté Ltée c710 St-Cyrille O
Daviault Lionel (Lucie) biologiste Gouv Féd c1125 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Michel warehouseman Shell Oil Co Ltd p1125 Marguerite Bourgeois
David Adélard c127 Lockwell
--Alfred (Irène M) R C A C c135 Myrand S Av apt 18 (SF)
--Blaise (Béatrice) journ Anglo p3 de Lanaudière
--Cécile com Empire Shoes Ltd p914 Monk Av
--Dolorès vend Métropolitain Store p914 Moncton Av
--François (Marie Louise) c129¾ Julien
--& Frères Ltée (Albert Lavoie asst gér) boulanger gros 500 1ère
--J Ernest (Yvonne) pntr décorateur A S C c914 Moncton Av
--Jacqueline (vve Robert) c33 Lachevrotière
--Laurent (Yvette J) journ Laiterie Laval Enr c165 des Commissaires E
--Lionel (Lucille) menuis East Masson Inc c233 Turcotte
Davidson Yvan (Marjorie) emp Burton Ent p216 Richelieu
--Lambert électn Shawinigan Power p216 Richelieu
--Mary cout The Briged's Home p254 Grande Allée E
--Salie (Jolliffe) c216 Richelieu
--William A (Délia) R C A C c11 Bourdon
--Yvan (Handley) briqueteur M Berthiaume p216 Richelieu

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —
—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

Davie Béatrice (vve Charles) c135 Grande Allée O apt 704

****

DAVIE BROS LTD, Paul Gourdeau Gérant Construction et Réparation de Navires 61 Commerciale Lévis Tels TErminus 7-5827 et 7-4367

****

****

DAVIE GEO T & SONS LTD, André Delagrave Prés, Maurice Paquet Gér Génl, Louis Letarte Surint Shipbuilders & Repairers 27 Geo D Davie Lauzon Tel TErminus 7-4741 (Voir page 114 Guide de l' Acheteur)

****

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED, R Black General Manager, J C Sauvageau Asst General Manager, A M Kerr Manager Production & Construction, John MacGregor Ship Repair Superintendant, R W McGilvnay Chief Engineer Designer, T Nliotis Manager General Engineering Section Shipbuilders Shiprepairers Marine & Industrial Engineers 22 Geo D Davie Lauzon Tel TErminus 7-8544

Davies Guy L (Madeleine) tech Business Equipment c3265 Val Ombreuse (SF)
Davignon Conrad plomb Davie Shipbuilding p475 des Lilas E
--Exaré p475 des Lilas E
--Henri amianteur Amico Inc p1042 Demontigny
--Jean gér Hébert Studio c63 Myrand N apt 7 (SF)
--Jean (Alice) journ Komo c597 Ste-Hélène apt 4
--Jean M opr Assh & Co Ltd p1132 Aiguebelle
--Lise emp Zeller's p597 Ste-Hélène apt 4
--Lucienne p475 des Lilas E
--Omer (Rolande) emp Douane c1132 Aiguebelle
--Pauline sec Sirois Sirois & Tramblay c476 des Lilas E
Davis Brian (Drusilla H) emp Anglo Paper Product c2885 de Vincennes (SF)
--Cécile K (Sophia L) emp Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 306
--Charles (Maria C) chaufr C N R c3012 St-Louis Chem (SF)
--Claude publicité Soleil p948 Casot
--Guy (Madeleine) tech Business Equipment Ltd p3265 Val Ombreuse (SF)
--James p49 Ste-Famille
--Jean sténConseil des Ports Nationaux p1115 Murray Av
--Kevin (Suzanne) immeubles 939 Painchaud 929 Painchaud
--Lilian com Pharm Caouette p948 Casot
--Lorne (Monique) tech C A D E p923 St-Vallier O
--Raymond p220 Grande Allée E apt 40
--Robert (Mary) A B C K Royal Navy c529 St-Jean
--Ruth (vve J Arthur) c1115 Murray Av
--Thérèse sténAdjuster Apraser p948 Casot
--Velma p127 Ste-Anne
--Véda séc Anglo p1115 Murray Av
Davy Georges Enrg Georges Yves Davy gér quincaillerie 1239 Commerciale (SR)
--Georges Yves (Georgette) gér Georges Davy Enrg c1243 Commerciale (SR)
--Madeleine sec J Ovila Charette p376 20ème
--René F cotiseur Gouv Féd Impôt c326 20ème
Dawson Carmen téléphoniste p41 St-Patrice
--Clermont vend Cie Assh Inc p724 St-Vallier E
--Doris com A L Green Ltd p58 Golbout

DAWSON
--Ellen (vve William) police C N R c54 Artillerie
--Emma (vve Archie) c980 Monction Av
--Herman (Béatrice) emp Gouv Prov c42 du Temple (BE)
--Irène sténGouv Prov p54 Artillerie
--James R officier douane Ministère du Revenu National p880 des Jésuites
--John (Agnès) c63 Déziel (LE)
--John C (Marie) ing Qué Power Co c1010 Père Marquette apt 6
--Ken (Yvonne) emp C P R c58 Godbout
--Loyal (Rita) emp Anglo c62 de Lanaudière
--Melville (Marguerite) mécan Q P c389 12ème
--Murielle garde malade Hop Jeffery Hale p980 Moncton Av
--Nancy emp Anglo p980 Moncton Av
--Patricia gér Laura Secord p25 St-Patrick
--Philippe (Marie) c534 12ème
--Raymond (Yolande P) électn Q P c4 de la Laude (GI)
--William (Lucie) conducteur C N R c54½ 10ème E (CH)
Day Ralph A (Madeleine) chiropraticien 184 Ste-Foy Chem c184 Ste-Foy Chem (SF)
--Raoul c2 St-Jean
Dea Léo L voyageur Ogilvie Five Roses p Bonaventure
Deakin Jos Chateau St-Louis p139 St-Cyrille
Dean William J (Mary G) c1021 Ploermen Av (SI)
De Andrade Paul (Lucille) cuisinière Restr Beaver c3 St-Amable
De Balasi Bela (Maria) c840 des Jésuites apt 6
De Beaumont Adrien P (Anne M) (De Beaumont & Cie Ltée c425 Fraser
--Blanche p92 St-Olivier
--Camille com De Beaumont & Cie Ltée p425 Fraser
--& Cie Ltée (Adrien de Beaumont) magasin génl 98 St-Vallier O
--Donat journ Davie Shipbuilding p25 Commerciale (LE)
--Elzéar emp Citée de Québec p489 Jeanne d'Arc
--Elzéar (Alice) homme de serv De Beaumont & Cie Ltée c342 St-Jean
--Gabrielle C asst sociale Gouv Féd c390 St-Louis Chem apt 48
--Gemma serv Restr Bernier p61 Fraser
--J Yves (Pierrette) (Paul De Beaumont) c37 Jeanne-Mance
--Jean C com Paul E De Beaumont p28 Leclerc Av
--Jeannine com Costumier Thivierge p489 Jeanne d'Arc apt 1
--Juliette (vve Ambroise) c489 Jeanne d'Arc
--L Mme recept Citée de Québec c101 St-Vallier O
--Marthe sec Traders Finance p489 Jeanne d'Arc
--Monique cais Claire Fontaine Ltée p37 Jeanne Mance
--Paul (Irène) chaufr Pouliot & Poliquin Inc c864 4ème
--Paul E (Léontine) (Jean Y & Paul E De Beaumont) merceries 786 St-Joseph E c31 Lamontagne Av
--René (Claudette) compt c218 des Saules E
--Roland (Colette) (Restaurant Commerciale Enrg) c26 Commerciale (LE)
--Roland mécan Remington Rand p425 Fraser apt 3
--Yves surint Q P Division Gaz c Ste-Foye Chem apt 5
DeBeaurivage Alphonse (Marie Jeanne R) fermier Hop Laval c2742 Ste-Foy Chem (SF)
--Berthe p1710 St-Louis Chem (SI)
--Cécile p1710 St-Louis Chem (SI)
--Paul H (Aurore) c1710 St-Louis Chem (SI)
--Yvon (Madeleine) foreman W Bourke Ltd c1151 de Grand Pré
De Bauvais Georges p200 d'Aiguillon
--Victor p200 d'Aiguillon
--Yvonne (vve A Y) c200 d'Aiguillon
De Bellefeuille Adrien insp Ministère Travail p2906 2ème Av apt 1
--Cyrille chaufr taxi p2906 2ème Av apt 1
--Diane p2906 2ème Av apt 1
--Fernand (Thérèse) emp Citée de Québec c209 Latourelle
--Herman (Monique) emp Q P c1575 4ème Av
--Jeanne emp Bell Tel c2906 2ème Av apt 1
--Lucienne (vve Roméo) c223 12ème
--Magella (Patricia) électn Beaver Electric Supply Reg'd c126 Ozanam
--Paul E (Béatrice) com Fernando Lessard c481 8ème Av
--Robert plmb J E Rouillard Ltée p23 de la Colombière
De Belleval Jeanne emp Gouv Prov p207 St-Pierre
--Louis (Yvette) emp Gouv Prov c60 Crémazie O
--Roselyne dact Gouv du Canada Immigration c60 Crémazie O
Debigaré Alice c282 de la Salle
--Phil C c396 de la Reine E



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT
PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——
90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

De Billy Gilles (Lucille M) avoc Gagnon & De Billy c2040 Bourbonnière Av (SI)
--Imelda (vve Valmore) c64 St-Georges (LE)
--Jacques (Juliette) avoc Gagnon & De Billy c640 St-Foy Chem apt 2
--Joseph S (Simonne D) emp civil c43 St-Gilbert (LA)
--Marc (M Boissinot) voyageur P L Lortie Ltée p73 Bégin (LE)
--Mary J (vve Alexan) c27 St-Cyrille O Blvd
--Valmore (Imelda) avoc Gagnon & De Billy c64 St-Georges (LE)
Deblois Aimé menuis Verreault & Fils Ltée p Cté Dorchester
--Aline sten Gouv Prov p294 St-Ambroise
--Anatole (Juliette) journ T Avard c280 Santerre Av (QO)
--André p757 de la Reine E
--Annette p74 de la Fabrique (SR)
--Antoinette Mme modiste 72 de la Fabrique (SR) c74 de la Fabrique (SR)
--Arthur (Rita D) chaufr c511 17ème (CY)
--Arthur (Marie) chaufr 2-2001 c757 de la Reine E
--Benoit c5643 Royale Av
--Berthe sten Gouv Féd c178 Champfleury
--Charles p117 de l'Eglise Route (SF)
--Charles (Rollande) journ Gouv Féd c35½ St-Jacques (LO)
--Charles A (Jeannette) gér Dame Blanche c1216½ Royale Av (VI)
--Cécile (vve Gérard) c574 Alfred
--Claire sten Gouv Féd p294 St-Ambroise
--Claire H inst Collège Notre-Dame de la Recouvrance p353 Giguère
--Claudette étud p578 Alfred
--Delvina (vve Joseph) p74 de la Fabrique (SR)
--Edith (vve Alphonse) c135 St-Vallier E
--Egide emp Cité de Québec p843 Belvédère
--Emmanuel (Augusta T) emp Gouv Prov c217 Valcartier Blvd (CD)
--Ernest (Juliette) condr camion Emond & Côté Enr c341 Franklin
--Eva (vve Eugène) p117 de l'Eglise route (SF)
--Fernand (Deblois Station Service) p2069 de la Canardière
--Fernand (Claudette) mécan Deblois Joseph p1218 Ste-Anne Blvd (VI)
--Gaston (Huguette L) fileur Dom Tex c8 Boisvert (BE)
--Geo (Thérèse) chaufr Citadel Brique c8 Aqueduc (BC)
--Germain com bur Gouv Féd p294 St-Ambroise
--Germaine opr Arsenal p77 Guyenne
--Gilles (Louise) gér P H Deblois c1045 Hollande
--Grégorien app plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ste-Famille
--Gustave (Juliette) prof Commission Scolaire Québec c220 Fraser
--Hélène cais Bk E Q p135 St-Cyrille O Blvd
--Hélène com Le Soleil p1162 1ère Av
--Hélène garde malade Hotel Dieu p2 Collins
--Huguette patissière p155 St-Victorien (GI)
--Isidore (Fernande) menuis J H Gingras c325 Mailloux Av apt 1
--Jacqueline cuisinière Kresge p256 107ème (MO)
--Jacques achth Maurice Bouchard p476 Ste-Foye Chem
--Jean emp Gouv Féd c42 Conroy
--Jean B (Sébastiène) boulanger Jos Laflamme c2948 St-Ambroise
--Jean B (Yvonne) gardien Ecole Genie Forestier c249 Bagot
--Jean C étud p757 de la Reine E
--Jean P opr mécan Jos Deblois p1132 Ruel (VI)
--Jeannette emp Boucher Ltée p135 St-Vallier E
--Jos (Florida) c1162 1ère Av
--Joseph (Florence) garage 1316 Ste-Anne c1316 Ste-Anne (VI)
--Jules (Gisèle) electn Turcotte & Létourneau Inc p1381 Charlotte Av
--Lauréat hom d'ent Tole Victoria Inc p483 Arago O
--Léa (vve Frank p179 Ruel Av (MO)
--Léo emp Gouv Prov p890 Moncton Av
--Lionel (Marguerite) gér Cercle des Etudiants Univ c155 St-Victorin (GI)
--Louis étud p416 Ste-Foy Chem
--Louis (Berthe) compt Anglo c344 Dolbeau
--Louise serv Cafetéria Univ Laval p155 St-Victorien (GI)
--Louisette p112 St-Grégoire Av (MO)
--Lucien (Georgette) c600 11ème Av (CY)
--Marc E mécan p256 107ème (MO)
--Marcel (Yvette) emp Gouv Prov c146 François Xavier Blvd (MO)
--Marcel (Claire) journ C N R c145 Ozanam apt 5
--Marguerite sec sten Gouv Prov p1162 1ère Av
--Marie (vve Alfred) c2069 de la Canardière

Montcalm Automobiles Inc
MERCURY —— MÉTEOR —— LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE
901 - 1ère Avenue Tél: LA 9-2131

DE BILLY
--Marius appr typographe Ernest Tremblay Enr p2278 Royal Av (CC)
--Napoléon (Yvonne) menuis Sylvère Desrocher c256 107ème (MO)
--P H (Jessie) mercerie pour hommes 834 St-Joseph E c1035 Holland Av
--P Emile (Marie) emp Brique Citadelle Ltée p71 Ruel Av (VI)
--P Henri (Thérèse) gér J B Laliberté c53 30ème E (CH)
--Paul c531 des Saules E Av
--Pierre (Jacqueline) entrepreneurs menuis 602 de la Ronde c602 de la Ronde apt 1
--Pierrette p1035 Holland Av (SI)
--Raoul (Yvonne) Brique Citadelle Ltée c112 St-Grégoire Av (MO)
--Raymond (Antoinette) conc Saunders Appartements c316 Saunders apt 2
--Raymond app plmb Turcotte & Létourneau Inc p St-Famille (MO)
--Réal homme de serv Léonard Bisson p228 St-Sacrement Av
--Rénald (Noella B) soudeur Rodrigue & Frères c106 Jeanne Mance
--René (Emilienne) gér Montréal Life Insce Co c748 des Chutes Blvd (BE)
--Robert (Emélie) c1357 9ème Av (CY)
--Robert compt Ministère Travail c75a St-Ursule
--Robert menuis Verreault & Fils Ltée p Ste-Germaine Dorchester
--Robert pompier Cité de Québec p135 St-Vallier E
--Rodolphe (Cécile) recorder adj Cité de Québec c476 Ste-Foy Chem
--Rodolphe recorder Cour Municipale Québec c392 Valcartier Blvd (CD)
--Roger (Yvette) (Roger De Blois Enr) c890 Moncton Av
--Roger (Thérèse) vend Pain Simard Ltée 274 107ème
--Roger (Thérèse) voyageur Thibodeau & Frère c176 Champfleury
--Roger Enr (Roger De Blois) mercerie homme 172 St-Jean
--Roland (Lucille) chef section L'Hydrologie Prov Qué c2789 Louisbourg bourg (SF)
--Roland vicaire Eglise St-Pascal Baylon p1895 de la Canardière
--Rolande garde malade Hop Miséricorde p555 5ème
--Simone plieuse de boites Champlain Paper Box Ltd p80 des Prairies
--Station Service (Fernand Deblois) c515 Ste-Anne Blvd
--Thérèse p426 Ste-Foy Chem
--Thérèse coif Raymond & Suzanne de Paris Ltée p340 St-Jean
--Victor (Lise) c2278 Royale Av (CO)
--Yolande sten Gouv Féd p294 St-Ambroise
--Yvon emp Gouv Féd p578 Alfred
De boisbriand Lucien (Lucille) maintenance John Ritchie c581 St-Bonaventure apt 1
De Bono Spirost journ c155 Myrand Av S apt 8 (SF)
De Bonville Avila (Omérine) compt Gouv Prov c1060 23ème
--Marie A com Jules Bastin p169 Rigandville
--Mathilde ach Gouv Féd 1060 23ème
--René (Rolande) voyageur Dustbane Ltée c222 Maufils
--Rolande p169 de Rigaudville
DeBoo Alfred (Hazel) mécan Albert Barré c118 Lockwell
--Robert étud p118 Lockwell
Debranit Edouard cuisinier Anglo p405 de la Reine E
Débustio Allerdo (Corinia) soud Davie Shipbuilding c93a Commerciale (LE)
Décaillon Raymond (Simone) photog Pharmacie Couture c44 de la Normandie apt 2
De Carufel Roland (Mariette) vend Hoffman Co Pharmacie c289 de la Vérendry
Decarie voir aussi-see also Decary
--André (Rita) gér Zeller's Ltd c1390 Ste-Foy
--Jean G (Eliane) militaire R C A C c198 Arago E apt 35
--Maurice (Louisette) tech T V c412 1ère Av E (CH)
Decary voir aussi-see also Decarie

SALON FLEURI
Fleuriste
Tél:- LA 4-5218
135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.
Ferronnerie générale
—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils
—:—
PEINTURE Mont-Royal
—:—
103 Ouest St-Vallier
LA 2-6473

RAOUL GIRARD
INGÉNIEUR CONSEIL
Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.
2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Valère Coté Inc.
BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER
90 Sud, Dorchester Tél: LA 5-4745

DECARY
-- A R c15 des Grisons
-- J René (Diane S) R C A C Royal 22ème Régiment c387 Maufils
-- Philippe (Jeannette) R C A C c2656 Gomin Chem (SF)
De Caster Albert (Aurore) emp Gouv Prov c299 St-Olivier
De Cazes Henri (Alfredine) dir Société d'Administration de Féducie c2090 Wilfrid Laurier Blvd (SI)
De Charette Edith prof Ecole St-Esprit p435 des Commissaires
De Chavigny Paul (Charlotte P) prospecteur Hudson Chibougamou c1640 Gomin Chem (SI)
Decelles Camille (Thérèse) des Gumain Chabot c44 Myrand N
De Celles Charles A (Jeanne) voyageur Auto Elect c1431 Garneau
-- Léonce (Cécile) surveillant Bell c755 Ste-Foy Chem apt a
-- Lucien prés Old Cité Manufacturing Co Ltd Chateau Frontenac
De Champlain Armand (Luciana) emp Davie Shipbuilding c5 St-Jean
-- Dorothée com Hewitt Equim p16 Poulin Av (GI)
-- Fernande dact Gouv Féd p1054 de Montigny
-- Gaston (Renée) emp Alphonse Paquin Enr c379 de la Salle apt 6
-- Ivan (Jeannette) tech Radio Canada c620 Calixa Lavallée apt 8
-- Jean (Valentine) c16 Poulin Av (GI)
-- Jeannette com Librairie Garneau p18 Couillard
-- Laurette sec Dr Sirois p16 Poulin Av (GI)
-- M c238 St-Cyrille O Blvd apt 1
-- Roger (Jeanne d'Arc) porter C P R Express Co p575 des Lilas E
-- Rose D (vve Auguste) mén c1917 Sheppard (SI)
-- Yollande sec Avocat Blais Rivard & Gobeille p620 Calixa Lavallée apt 8
Dechaine voir aussi-see also Dechene dechesne Dechesnes Deschene Deschenes
-- Cécile com Bk C N c1 St-Philippe (SR)
-- Françoise cout B V D p1 St-Philippe (SR)
-- Marcel com bur Marceau Meuble p1 St-Philippe (SR)
Dechene voir aussi-see also Dechaine Dechesne Dechesnes Deschene Deschenes
-- Adélard c324 du Roi E
-- Alphonse épic 35 Dumas (LE) p109 St-Louis (LE)
-- Alphonse emp Gouv Prov c5 Artillerie apt 1
-- Cécile p5 Artillerie apt 1
-- & Dechene (Fernand Dechene Louis Dechene) assce 140 St-Jean
-- Euclide (Gaby) médecin 314 Du Roi E ch 1 c871 Moncton
-- Fernand (Liliane) (Dechene & Dechene) c610 St-Louis Chem
-- Fernande emp Cité de Québec p76 Maisonneuve
-- Gemma garde malade Hop St-Sacrement p812 Monk Av apt 5
-- Georges H (Lucienne) lingerie 375 18ème c375 18ème
-- Géraldine emp Gouv Prov p324 du Roi E
-- Guy com Geo H Dechene p375 18ème
-- Gisèle mén p76 Maisonneuve
-- Henri M (Yvette) com Gouv Prov c99 St-Amable apt 3
-- J Maurice (Identité & Expertises Enrg) p43 Lachevrotière
-- Jacques (Marie Ange) gér Zeller's c30 Ste-Famille apt 1
-- Jean (Estelle) compt Ottawa Valley Lumber Co Ltd c1534 3ème Av
-- Jeanne (Arthur) p188 St-Pascal
-- Jos c435 Montmagny
-- Louis M (Marguerite) (Dechene & Dechene) c2770 de Montarville Ste-Foy
-- Lucie sténCanadian Auto Corp p375 18ème
-- Marc (Aimé L) soud Deprés & Frères p135 Commerciale (SD)
-- Marie A (vve Sylvio) c12 McMahon
-- Michel étud p375 18ème
-- Noella contm Ross Corset c120 Fraser apt 9
-- Paul E (Françoise) ouv Au Meuble Moderne Enr c322 du Roi E
-- Robert c346 de l'Eglise apt 5
-- Roland (Marie M) journ c465 Franklin
-- Wilfrid (Thérèse) c12 du Couvent (LA)

DECHENE
-- Yves com Geo H Dechene p375 18ème
Dechene Miville Charles Mgr curé St-Frs d'Assise c333 1ère Av
-- Jean emp Gouv Prov c76 Maisonneuve
-- Micheline étud p610 St-Louis Chem apt 3
Dechesne voir aussi-see also Dechaine Dechene Dechesne Deschene Deschenes
-- Ludovic camionneur R L Belleau Inc c981 Royale Av (BE)
-- Maria (vve Henri) p945 Bougainville
-- Omer (Thérèse) ouv genl Edmond Sylvain Ltéd c411 Marie de l'Incarnation
-- Roland (Jeannine) c315 Turcotte Av (QO)
-- Wilfrid (Thérèse) c12 du Couvent (LA)
Dechesnes voir aussi-see also Dechaine Dechene Dechesne Deschene Deschenes
-- Alfred c765 de la Reine E
-- Fernand (Roméa) menuis Komo Const p2070 l'Emérillon
-- Guy (Gisèle) rep Mc Oil Frontenac c108 Paradis Av (SF)
-- Yolande emp Gouv Prov p10 Montcalm Pl
De Coiffure Ecole Enrg (Lortie Fernand) 525 de l'Eglise
Decker J c48½ Latourelle
DeCoster Henri (Andrée) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c122 Paradis (SF)
-- Jacqueline cais Bk E Q p299 St-Olivier
-- Maurice (Violette) (DeCoster Normandeau & Cie c174 Grande Allée O
-- Normandeau & Cie Maurice DeCoster Raymond Normandeau compt 80 St-Pierre ch 78
-- Robert (Rita) compt Rock Cité c1315 Ste-Foy Chem
De Courcy Aline receptioniste B Houde & Grothé c630 Chouinard apt 18
-- Emilien (Gabrielle) patroniste Ludger Duchaine c249 Napoléon
-- François (Bernadette) messager Assistance aux Mères Nécessiteuses c554 St-Vallier O
-- Jean G militaire p9 Bastien Blvd O (LO)
-- Léopold (Marie C) soud Komo c9 Bastien Blvd O (LO)
-- Maurice (Hélène) contm en machinerie J B Baillargeon Express Ltée c294 Lafayette
-- Monique com Q P p294 Lafayette
-- Yvonne (vve Joseph) c631 Père Grenier
De Courval Maurice des p1 Hamel
De Csavossy Jos (Andrée) interprète Gouv Canada Immigration c33 Laporte apt 9
Decuyper René (Marguerite) vend Marvel Product c1076 Sir Adolphe Chapleau
Dedarie Marie J p340 Ste-Foy Chem
De Dieu Jean Rév Les Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
Dee Willie (Yolande) emp R C A Cc243 de la Ronde apt 4
De Ernsted E Mme (Manois Louis Jolliet Enrg) c3½ des Remparts
De Fallon Lionel messager de bur Coop Fédérée de Québec p Manoir Chs de Foucault (GI)
De Foucault Charles Manoir Roch Poulin princ Guy Bozin sec organisation de jeunes 45 St-Viateur Av (GI)
Defoy Adélard (Emilie) c54 Franklin
-- Albert (Louise) brique masson c108 Grande Allée E
-- Albert chaufr 5-5191 p50 St-Louis
-- Albert (Aline) livreur Brookside Dairy c586 Signai
-- Alfred (Délia) journ Ville de Québec c63 Bibeau
-- Alexandre (Marguerite) journ St-Louis de Courville c62 Vachon (CO)
-- Alice (vve Lorenzo) (Salon Elise) c796 2ème
-- Azarias Mme garde malade Hop Général c58 Franklin
-- Cécile c12 Trunbull apt 1
-- Cécile échicoteuse Edmond Sylvain Ltée p63½ Bibaud
-- Cécile (vve Edouard) opératrice Samuel Dorfman & Sons Inc c370 Prince Edouard
-- Colette p62 Vachon (CO)
-- David chaufr Québec Autobus c631 Charest Blvd O
-- Delphis (Annette) chaufr taxi c1161 St-Vallier O
-- Edmond (Jeannd D) menuis Magloire Cauchon Enrg c2396 Royale Av (CO)
-- Frédéric (Eléonore) journ C Jolin c58 Guyenne
-- Georges patissier Arthur Ferland Ltée p66 Vachon (CO)
-- Irené (Marie) bruleur Geo T Davie c39 Guyenne
-- Jean C appr pressier Action Catholique p118 Turcotte Av (QO)

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée
—•—
Hervey Robert, prés.
—•—
Entrepreneurs
Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.
—•—
Marbre - Terrazzo
—•—
TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...
—•—
888, St-Vallier Ouest
Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862
Rés.
LAfontaine 7-2620

DEFOY
--Jean L p58 Franklin
--Jean G livreur Can Dry p316 St-Joseph E
--Laurent p62 Vachon (CO)
--Léo (Cécile L) emp Dom Tex c66 Vachon (CO)
--Léo P (Lucille) expéditeur Marceau Ltée c262 Santerre Av (QO)
--Marcel p118 Turcotte Av (QO)
--Marcel (Jeannette) com Dominion Store c11a 48ème E (CH)
--Marcel journ Concrète Column p39 Guyenne
--Marie A (vve Albert) mén c243 Plante Av (QO)
--Maurice (Marie J) com Qué Autobus c436 St-Luc
--Micheline inspection Duchaine Ludger p243 Plante Av (QO)
--Napoléon chaufr c179 Latourelle
--Paul c181 Latourelle
--Paul E (Yvette C) emp Gouv Féd c506 D'Argenteuil Av (SF)
--Pierrette p631 Charest Blvd O
--Raymond expéditeur Action Catholique p118 Turcotte Av (QO)
--René p62 Vachon (CO)
--Robert (Aneta G) soud Garage Municipal c587 Père Grenier
--Roland p118 Turcotte Av (QO)
--Roland (Yvonne) conc c316 St-Joseph E
--Rolande journ Bise Dion p63 Bibeau
--Vivianne étud p631 Charest Blvd O
Defuant Louis (Germaine) cuisinier Brise Glace Montcalm c7 Ste-Famille apt 2
Degage Georges (Jeannine) vend Hassh c1439 Ste-Foy Chem apt 16
De Gagné Antonia (vve Michel) c378 22ème
--Gaspard voyageur Gauvreau Beaudry Ltée p44 Ste-Julie
--J Guy com bur C N R p378 22ème
--Louis (Exilia) c583 2ème Av
--Micheline serv Mark's Mark's
--Yvon R C A F p378 22ème
Degan Joseph (Zeffrina) chaufr H Ouart p2410 St-Louis Chem (SI)
--Steffano (Agathe) sec Continental Inc c148 St-Augustin
De Gaumois Maurice c1210 St-Cyrille O apt 1
--Rita sten dact McDonald Currie & Co p1280 Sarra apt 5
De Grace Nérée (Cécile) (De Grace Publicité Enrg) c25 Fraser
--Publicité Enrg (Néré De Grace) artistes commerciaux 87 d'Aiguillon
De Grandmont Marcel (Françoise) ing prof Assce Mutuel des Fabrics c837 Père Albanel apt 3
De Guire Henri (Alice) gér Alsco p834 Candiac
--Juliette emp Gouv Prov c440 Learmonth Av apt 8
--Lucien (Laurette) platrier c276 Chabot (QO)
--Madeleine emp Prov de Qué p440 Learmonth Av apt 8
Deguise Albert (Irène) chaufr taxi Co-op c308 Dorchester S
--Antonio J (Lucia) pointeur Aqueduc Limoilou c314 15ème
--Arth (Fabiola) gar General Electric c211 Marie Louise
--Arthur (Marie Paul) journ A Baker c250 Christophe Colomb O apt 4
--Charles vend Giguère Automobile Ltée p114 Grande Allée
--Gaston (Liliane) burshing John Ritchie c265 Montmagny
--Hilda emp Hop Immigration p238 Hamel Blvd
--Henry G emp Can Import Co c120 Ste-Anne apt 3
--J Marcel (Murielle) claims adjuster Royal Insurance Co Ltd 63 Myrand N apt 9 (SF)
--Jean P (Victoria) emp Hop Immigration c238 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--L F c2105 18ème
--Lucien emp Valère Côté Inc c229 Christophe Colomb
--Pierre major c415 Learmonth Av apt 7
--Raymond p1692 du Foulon Chem (SI)
--Roger mécan Général Electric p211 Marie Louise
--Roland débardeur p2 Ste-Famille
--Rosaire (Anne M) emp General Electric Co c272a Giguère Av (QO)
--Yvonne Mme com dact Transfert Valeurs Mobilières p415 Learmonth apt 7
Dehouck Michel (Eugénie) c163 Crémazie E
DeKonick Arthur étud p25 St-Geneviève Av
--Charles (Zoé) prof Univ Laval c25 St-Geneviève Av
--G étud p25 St-Geneviève Av
De Kovachich Ladislas (Elizabeth) com bur Household Finance Corp of Canada c55 du Sault Route (SR)
--Nicolas emp Household Finance p55 du Sault Route (SR)

Turgeon & Jobin Ltée
Tél: LA 9-2161
205, rue Montmagny, Québec 8

De La Bruyère Camille emp Gouv Prov c99 Berthelot apt 2
--L B (Françoise F) compt Gouv Prov c55 Conroy
De Lachevrotière Clément arpenteur géomètre c1139 Murray Av
--Ed (Emma) emp Gouv Prov c1255 Suzor Côte (SI)
--Gabrielle (vve Robert) c157 Henri Bourassa Blvd
--Henriette p66 St-Louis
--Jacques (Ghislaine) dir génl Services de Santé du Québec c1265 Suzor Côte (SI)
De La Couronne Taverne Enr (Léo Gingras) 305 de la Couronne
De Ladurantaye Achille (Doris) c641 Ste-Foy Chem apt 2
--Albias (Germaine) emp Canadian Import Co c551 1ère
--Bob emp Poste Radio C J Q C p173 Fraser
--Emile (Bernadette) c641 Ste-Foy Chem apt 1
--Hélène inst Collège Notre-Dame de la Recouvrance p1091 Holland Av
--J Elie agt Norwich Union Life Insce p13 du Patro (CH)
--Jean C (Gracia P) journ Le Soleil c70 Myrand Av S (SF)
--Joseph p34 Latourelle
--Lise p786 Ste-Marguerite
--Marcelle dact Retail Credit Co p259 du Roi
--Maurice (Simonne) contracteur c19 29ème E (CH)
--Paul (Thérèse L) emp Gouv Prov c1931 1ère Av
--Paul H (Myrthe) homme engin C N R c173 Fraser
--Robert annonceur C J K C p173 Fraser
--Roméo (Caroline) pntr Dufresne c786 Ste-Marguerite
De Lafontaine André cuisinier p17 Joliette (LA)
--G Henri serv de la Ville de Lauzon p17 Joliette (LA)
--Henri (Elode) chaufr Cire Succès c644 St-Vallier E
--Jean P ouv génl Eugène Coutellier p17 Joliette (LA)
--Lucien c17 Joliette (LA)
--Marcel serv de la Ville Lauzon p17 Joliette (LA)
De La Forge Dominique professeurs 220 Grande Allée E apt 97 c220 Grande Allée E ch 97
Delage Adrien com Pharmacie Grande-Allée p424 Champlain Québec
--Aline com bur p38 1ère Av (SR)
--André (Brenda) com Ministère du Revenu National 505 Jean Dequeen Av (SF)
--André (Fernande) notaire Delage & Delage c1301 du Buisson Av (SI)
--Charles (vve Charles) p895 Dessane Av
--Claire p895 Dessane Av
--Colette gouvernante Roger Deblois p424 Champlain
--Conrad opr Guay & Frère p44 1ère Av E (CH)
--Cyrille notaire Delage & Delage c3 Ste-Julie
--Delage & Delage (Emile Delage André Delage Maurice Delage & Cyrille Delage) notaires 457 du Pont
--E Mme (Dion Paper Reg'd p200 Goupil
--Emile (Eva) notaire Delage & Delage c109 de la Tour Av
--Eva (vve Elzéar) p111 St-Cyrille E
--Fernand menuis Claude Giroux p38 1ère Av (CH)
--Françoise sec Brisset des Nos p930 Brown Av
--Georges (Juliette) c424 Champlain
--Gérard J (Françoise) notaire 605 Royale Av (BE) c607 Royale Av (BE)
--Germaine p93 1ère Av (CH)
--Gilles (Juliette) appr charcutier p424 Champlain
--Guy (Madeleine) tech dept élect rurale c2381 Marie Victoria
--Hector apprenti menuis Verreau & Fils Ltée p983 Bourlamaque
--J C Mme c131 St-Joseph E
--Jean (Albertine) c44 1ère Av E (CH)
--Jean étud p1085 Laurentide Av
--Jean (Denise) médecin psychiatre Clinique Roy Rousseau c2145 Boisjoli Av (SI)
--Jean (Denise) psychiatre c72 de Bernière Av

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601


RODRIGUE & FRERE LTEE
FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC


J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

215, HERMINE, QUÉBEC

Tél: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up



Le soir: Tél: LA 4-2923

Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vallier Ouest Tél: LA 3-3416

DELAGE
--Jean B (Monique) ing professionnel Ministère des Travaux du Canada c2774 Montarville (SF)
--Jean M médecin Hop St-Sacrement c895 Dessane Av
--Jeannette com bur Cook Joubert & Desrochers Ltée c432 St-Anselme
--Joseph (Fernande) compt Fabert Shoe Ltée c38 1ère Av (CH)
--Joseph (Georgette) emp Gouv Prov c1085 Laurentide Av
--Jules com Pageau & Frères p424 Champlain
--Julianna p700 des Chutes Blvd apt 2 (BE)
--Lucien p487 Dolan Av (SF)
--Lucien emp Gouv Féd p277 1ère Av (CH)
--Marc des Q P Co p895 Dessane Av
--Marguerite p3 Ste-Julie
--Maurice (Adrienne) notaire Delage & Delage c2014 Lafontaine
--Maurice (Gabrielle) prof Univ Laval c114 Bellevue Av Ste-Foy
--Michel (Jane) c475 Dolan Av (SF)
--Narcisse (Elmire) c930 Brown Av
--Oscar (Maria) p624 Christophe Colomb O
--P Emile (Azilda) voyageur Gauvreau Beaudry Ltée c2 4ème O (CH)
--Paul E emp p3 Ste-Julie
--Pierre (Rita L) rep mfr c664 de l'Eglise Route (SF)
--R garde malade Hop Général p555 de l'Eglise
--Raymond agt assce Prudentiel Assce p487 Dolan Av (SF)
--Robert entrep oltr 44 1ère Av E (CH) p44 1ère Av E (CH)
--Rollande sten Q P p44 1ère Av E (CH)
--Rosaire (Marie J) journ Claude Giroux c10 7ème E (CH)
--Simone emp Gouv Féd p277 1ère Av (CH)
--Suzanne com Bk C C p38 1ère Av (CH)
--Yvonne cout c93 1ère Av (CH)
--Yvonne serv 1601 3ème Av p1601 3ème Av
Delagrave André (Bruce) prés Geo T Davie & Sons Ltd c2030 Brulart
--Cécile inst Ste-Foy c50 St-Patrice apt 2
--Claude étud p1340 Marechal Foch
--Fernand étud p1340 Maréchal Foch
--Gérard (Jeanne) (Barry & McManamy) c1340 Maréchal Foch
--Henri chaufr Transport Couture Qué Inc c1728 1ère Av
--Laurent (Denise) com bur Gouv Féd c436 9ème Av (CY)
Delagrave Marc etud p1340 Marechal Foch
Delair Dolorès com bur Steinberg's Ltd p2059 de la Canardière apt 7
--Fernand asst chimiste Peinture Sico p2059 de la Canardière apt 7
--Mariette cais Steinberg's Ltd p2059 de la Canardière apt 7
--Michel A (Aimée) chef insp Laurentian Forest Co c2059 de la Canardière apt 7
Delaire Bernadette (vve Félix) p159 Papineau
--Georgette com Woolworth p159 Papineau
--J Adrien (Adeline) décorateur La Cie Légaré Ltée c125 Gamelin
--Jean P (Cécile) com exped Minor Rubber c159 Papineau
Demarre André (Margt) menuis Cité de Québec c177 Papineau
Delamarre Armand (Maria) c130 Richelieu
--Armand jr com Gaumont & Frère Enrg p130 Richelieu
--Arthur journ Rock City p63½ Bibeau
--Elming (vve Victor) p324 Dollard
--Elzear (Noella) ger Buandrie Lévis c17 de la Martinière
--Gilles press Pfeiffer's p17 de la Martinière
--Gisèle cout Gardner Tailleur p17 de la Martinière
--J Charles com Gaumont & Frère Enrg p130 Richelieu
--Jean Y com Canadian Admiral Sales p16 18ème O (CH)
--Jeannette coif c642 Dollard
--Jos p18 Bibaud
--Joseph (Bernadette) menuis Cité de Québec Services des Parcs c29 Daniel
--Léopold (Béatrice) contm Rock City c16 18ème O (CH)
--Lucien Rév vicaire Eglise St-Sauveur
--Marie p1206 2ème Av

DELAMARRE
--Micheline cout Willie Sportswear Enr p16 18ème O (CH)
--Nicole examinatrice Willy Sportwear Regd p16 18ème O (CH)
--Noella com Lingerie Parent Enr p1206 2ème
--Paul (Suzanne) journ Cité de Québec c53½ Papineau
--Paul E (Suzanne) emp Gouv Mun Exp Prov Québec p51 Papineau
--Pierrette p17 de la Martinière
--Raoul (Louise) journ Cité de Québec c1363 4ème Av
--Raymond p63½ Bibeau
--Richard (Rolande) constable Cité de Québec c52 des Pins O
--Rita presseuse Willy Sportwear Regd p71 Bibeau
--Roméo (Jeanne) journ Can Ars c63½ Bibeau
--Victor (Renée) promoteur sportif c442 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Yves journ Vitrerie p63½ Bibeau
De La Montagne Restaurant (Anne M Lucienne Vézina) 58 de la Montagne Cote
Deland J A emp Gouv Prov c196 St-Jean apt 35
Delaney Arlène (vve Errol) c2181 Dickson (SI)
--Daniel débardeur p315 Champlain
--Daniel (Hélène) emp Gouv Prov c236 Aberdeen
--Donald asst vend Agences Labatt Enrg p236 Aberdeen
--Eva sec Anglo p277 Grande Allée O
--F H c829 Murray
--Frank c140 St-Jean Bosco Av apt 11 (SF)
--Fred G (Marguerite) médecin & chirurgien 30 Desjardins c34 Desjardins
Delany Georges c464 des Seigneurs Av (SF)
--Gérard (Dora) gar Prison de Québec c1362 Maguire Av (SI)
--Joseph (Thérèse) superviser Trans Canada c46 Bon Air (SF)
--Madeleine emp Gouv Prov p158 Maisonneuve Av
--Marie com Restaurant Doré p315 Champlain
--Marie A (vve Charles) p1370 Marechal Foch
--Martin (Noella) emp Gouv Prov c315 Champlain
--Michael C (Agences Labatts Enr) c1164 Park Av apt 7
--Michel navigateur p315 Champlain
--P c1260 Preston Av
--P J (Ida) forman Anglo c493 de l'Eglise Route (SF)
--William E (Eileen) agt ach Gouv Fed c450 Jean Dequeen Av (SF)
--William H (Ursule) médecin & chirurgien 30 Desjardins c30 Desjardins
--William L médecin & chirurgien 30 Desjardins c30 Desjardins
Delangis Mareel (Rollande emp Geo T Davie & Sons Ltd c373 Champlain
Delannoy André (Monique) service rep Addressograph Multigraph of Canada Ltd p Ancienne Lorette

DELANY REG'D, (W Gérald Delany) Ship Chandler 40 St-Paul Tel LAfontaine 2-5510

--William G (Maira) (Delany Reg'd) c1370 Maréchal Foch
De La Paix Café (Nick Apostolakos) restr 44 des Jardins
De La Reine (Donnelly Herbert) épic 567 de la Reine E
Delarosbil Aurore emp Hotel de Ville c241 Hermine
--Hypolite p427 Maufils
--J Raymond emp Nazaire Fortier Inc p865 des Prairies E
--L Charles (Anita B) c427 Maufils
--Lucien R C A R p241 Hermine
--Philibert journ Conseil des Ports Nationaux c514 Mgr Gauvreau apt 4
--Théodore (Béatrice) c865 des Prairies E
De Larue Georges soud Davie Shipbuilding Ltd p114 Loyola (GI)
De La Sablonière J (Isabelle L) compt Industriel c590 Rouville Av (SF)
Delaunais Emile (Jeanne D) journ Centre Camplain c286 Laberge
--Fernand (Marguerite) emp C P R c285 Langelier Blvd
--Géraldine garde malade Hop Générale p286 Laberge
--Henri (Philomène) emp Traverse de Lévis c741 du Roi E
--Maurice (Ida) ing Traverse de Lévis c24 de la Reine
--Philomène Mme aide cuisinière Gouv Canada Immigration p741 du Roi E
--Roger électn Turcotte & Létourneau p286 Laberge
--Thérèse p286 Laberge
De Launière Charles A (Edith) menuis Mathieu & Sylvain Enr c463 111ème
--Clement (Fernande épic 701 3ème Av c297 7ème
--Joseph (Alice) p2000 Mont Thalor
--Paul E (Georgette) insp Soc Cen H L c51 Churchill

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs Généraux

Pierre-Asphalte Gravier

496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686

CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

Delaunois Roger appr plmb Tur & Lét p850 3ème
De Laval Co Ltée laitiers 889 de la Reine
De Lavérendrye Joseph (Thérèse) agt assce Northwick Union Life c13 des Patro (CH)
Delbo Guido soud Charland & Bernanrd Enrg p1 Ferland
Deldalle Edmond (Lucienne) tailleur Raoul Garneau c60 Artillerie apt 6
--Lucienne Mme dact Général Finance Corp Ltd p60 Artillerie apt 6
De l'Enfant Jésus Hopital 1401 18ème
De Lery Chaussegros (Helen) notaire De Lery & De Lery c930 Manrèse Av
--& De Lery (Chaussegros De Lery Jos G De Lery) notaires 706 St-Josehp E
--Jos G C (Ethel) notaire De Lery & De Lery c48 Moreau N (SF)
--René c5 Brebeuf
Delgado Rafael (Simone) emp Q P c810 Moncton Av apt a
--Simone Mme coif 810 Moncton Av ch a p810 Moncton Av apt a
Delisle Adrien (Henriette) menuis Mathieu & Sylvain Enr c450 des Frênes E apt 1
--Adrien (Marie P) vend Citadel Glass Inc c1023 Forget (SI)
--Alexandre (Juliette) compt Provincial Corp c67 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
--Alexis (Lucie) (Tabagie Delisle) c56 Fraser
--Albert (Leontine) c492 Arago O
--Albert (Jeannine) chaufr taxi c936 Bourlamaque Av
--Alfred (Dorilda) menuis E G M Cape Montréal c63 Saintonge (CO)
--Alphonse (Marie L) barbier Charles E Gontier c309 Ste-Hélène apt 5
--Amédée (Albertine) insp Comité Conjoint c39 Franklin
--André com Q P p629 St-Cyrille O
--André cuisinier Hop Anciens Combattants c126 Panet
--André emp C N R p200 Bergemont Av
--André (Louise) emp Gouv Prov c55½ Lavigueur
--André homme de service Can Auto Corp p492 Arago O
--Andrée etud médecine p835 Lévis
--Antoine gar de nuit Cie Paquet Ltée c4 Provencher (CR)
--Antoinette vice pres Marquette Electrique Inc p56 Scott
--Antonio (Lucille) com bur C N R c40 Wolfe (LE)
--Antonio pntr Patrick Delisle Contr c111 Jeanne Mance
--Armand (Blanche) briqueteur Giroux Entrep c47 12ème O (CH) apt 3
--Arthur (Marie B) entrep construction 1301 William Av (SI) c1301 William Av apt 2
--Arthur (Françoise) menuis 9 9ème E (CH) c9 9ème E (CH)
--Béatrice (vve Paul) emp Gouv Prov c99 Berthelote apt 3
--Béatrice mach Can Gen Elect p174 St-Olivier
--Benoit (Laurette) voyageur Talbot René c133 Maufils
--Bernard (Claire) appr électn Georges Gagnon p11½ Hamel
--Berthe p910 Brown Av
--Bertrand emp Price Bros & Co Ltd p39½ Wells (SR)
--Candide com Boncherre Bégin p278 Champlain
--Carmelle com Tabagie Boisvert c339 de la Chapelle
--Carmen servante p220 Grande Allée E apt 96
--Catherine fille chambre Clarendon Hotel p44 des Bouleaux E apt 2
--Cécile p445 St-Cyrille O
--Cécile cout Melle Gingras p39 Franklin
--Cécile emp Gouv Fed p54 St-Ursule
--Cécile prof p910 Brown Av
--Céline sten Bk N S p60 Provencher (CR)
--Charles E (Baggal C) emp Gouv Prov c15 Myrand N Av apt 5 (SF)
--Charlotte Mme comp Noel Alleyn & Rioux p1119 Brown Av
--Charlotte C Mme sec Hon Juge Girard c139 St-Cyrille O Blvd
--Claire dact Gouv Prov p445 St-Cyrille O
--Claire prof Couvent Notre Dame du Chemin p889 Bougainville
--Claude (Linette) asst ger Jardan Wines c235 Valcartier Blvd (CD)
--Claude com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p344 4ème
--Claude emp Goodyear p634 Hermine
--Claude emp Traverse Lévis p103 Napoléon (LE)
--Claude emp T V de Québec Ltée c71½ Rochette Av (SF)
--Claude (Margt) médecin 404 St-Jean c840 Louis-Fréchette Av
--Claude voyageur Dun & Brandsteet of Can Ltd p174 St-Olivier
--Claudette p130 Latourelle
--Clément (Rita) emp C N R Express c76½ Ste-Julie
--Clement (Andréa) menuis Chalifour O c499 St-Félix
--Colette emp Kresges p344 4ème

Boivin & Levasseur Inc.
MEUBLES COMMERCIAUX
15, St-Pierre Tél: LA 9-1321

DELISLE
--Colette sec L A Pouliot p39 Franklin
--Conrad (Madeleine) (Delisle Sports Enr) c1107 Belmont Av
--Cyrisse (Jeanne) c86 Lavigueur
--Delphis (Albertine) marbrier 775 St-Vallier O c93 Lamontagne
--Denise chef cuisinier Chez Houde p302 St-Jean
--Denise com bur Service Civil p174 St-Olivier
--Denise sten p194 Montmagny

DELISLE DESIRE, (Alice) Entrepreneur Couvreur Ferblantier Spécialité Couvertures de Toutes Sortes 210 St-François O Tel LAfontaine 5-8426 c198 Parent Av Tel LAfontaine 5-8426 (Voir page 55 Guide de l' Acheteur)

--Desneiges (vve Adelard) c476 6ème
--Lominique (Rachel) com bur Gouv Prov c362 des Franciscains
--Dominique com bur Adelard Laberge Ltée c961 Murray Av
--Donald voyageur Comp Emco p174 St-Olivier
--Donat électn p2 Provencher (CR)
--Donat (Mariette) gar St-Michel c80½ Royale Av (GI)
--Donat (Marie) plmb 174 St-Olivier c174 St-Olivier
--Doris emp Gouv Prov p210 Richelieu
--Duleina (vve Frs Xavier) c130 Chevriere
--E A Enrg (Jeanne D Delisle Léo Royer) tabac mfrs 27 Ste-Geneviève Cote
--Edgar msrg Price Proth p130 Latourelle
--Edgard (Marie) préposé au crédit Mozart c1225 de la Canardière apt 2
--Edmond (Eugnie) voyageur p120 Marie de l'Incarnation
--Edouard emp Gouv Prov c99 la Capricieuse
--Emérentienne (vve Jos C) c46 St-Cyrille E
--Emérilda (vve Jos H) c53 des Aulnaies (CD)
--Emile (Alice) p43 du Roi
--Emile (Eva) emp C N R c130 24ème
--Emile (Jeannette) opr de fardier Cie de Construction des Boulevards du Québec p Ancienne Lorette
--Emilien (Sélévine) agt assce Sun Life c889 Bougainville
--Emilien (Marie A) emp Gouv Féd c173 de la Marine
--Emilio cuisinier Donacona Paper p278 Champfleury
--Enrg (Louis P Lortie) épic 60 Scott
--Eugène mach La Cie F X Drolet p Ancienne Lorette
--Eva servante p363 du Pont
--Félix Enrg épic 401 Hermine
--Fernand ger Général Bearing Service Ltd p194 Montmagny
--Fernand (Pierrette) horlogier Eugène Paquet c18 des Ormes
--Fernand pharm Pharm Brunet p130 Latourelle
--Fernande c18 Ste-Geneviève Cote
--Florence (vve Ernest) c393 des Franciscains
--François (Antonia) c56 Scott
--Françoise pres Marquette Electrique Inc p56 Scott
--François X (Lucie) com épic c634 Hermine
--Françoise sten Goodyear p130 24ème
--Françoise aten dact Gouv Prov p18 St-Genévière Côte
--Gaston (Godin & Delisle Enr) p93 Lamontagne Av
--Gaudry (Georgette) dir Instruction Public Service Enseignement Visuel c1074 de Salaberry Av
--Gédéon (Marie C) contracteur Cie de Construction des Blvds du Québec c875 Ste-Foy Chem apt 1
--Gemma com tabagie Jos Côté Ltée p238 Royale Av (GI)
--Geneviève vend Galerie du Meuble Inc p56 Scott
--Georges (Madeleine) emp Cité de Québec c395 des Franciscains
--Georges A (Marcelle) bur Gouv Prov c735 Belvedère Av apt 7
--Georges A (Brigitte) des Gouv Prov c791 2ème Av
--Georges L (Delisle & Langevin Enrg) c804 Madeleine de Verchères

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises. Les boutons ne manquent jamais. Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre Tél: LAfontaine 9-2965

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

DELISLE
--Georgiana (vve Arthur) c130 Latourelle
--Gérard com Epicerie Fradet p173 de Marine
--Gérard enquêteur Gouv Fed p130 Chevrière
--Gérard (Anna) typographe Soleil c370 des Franciscains
--Germaine p5 Jeanne d'Arc (LE)
--Germaine aide garde malade Enfant Jésus p278 Champfleury
--Germaine com Pharm Boissinot p292 St-Jean
--Germaine com Ascenceur Gosselin p292 St-Jean
--Ghislaine opr Rcok City p194 Montmagny
--Gilles étud p265 St-Georges (LE)
--Gilles (Thérèse) journ c676 2ème Av
--Gisèle servante p110 de la Colline Av (SF)
--Gisèle waitress Buffet Traverse de Lévis p103 Napoléon (LE)
--Gonzague p86 Lavigueur
--Grace p200 Bergemont Av
--Gratien (Françoise) plmb Geo T Davie & Sons Ltd c181 Carillon
--Graziella (vve Alexandre) c180 Marie de l'Incarnation
--Guy (Louiselle) com bur Morisset Auto Inc c7 de Gaspé
--H Philippe (Cécile) com bur Caisse Desjardins c2 Grondin (LE)
--Henri emp Post Gouv Fed p39 Franklin
--Henri (Rachelle) facteur Gouv Fed c628 Hermine
--Henri ing C N R c2190 l'Emérillon
--Irène p130 Latourelle
--J Paul (Georgette) vend Impérial Oil c11 Bastien E Blvd (LO)
--Jacquelin (Rita) electn J A Asselin & Fils Enrg c16 Provost
--Jacqueline emp Dom Cor p39 Franklin
--Jacques contm Garant Thibeault c84 des Bouleaux O
--Jacques etud p835 Lévis
--Jacques (Jeannette) vend Laurentide Automobiles Inc c2237 Choquette Av apt 4
--Jacques vend Coca Cola Ltée p445 St-Cyrille O
--Jacques typographe Chronicle Télégraphe p370 des Franciscains
--Jean B (Aline) emp Gouv Prov c11 Deligny
--Jean Bte (Rita) plmb Pouliot & Rouleau c720 des Prairies E
--Jean C (Juliette) journ Legrade Inc c691 St-Bernard
--Jean G étud p1074 de Salaberry Av
--Jean L fermier Hop St-Charles p2 Provencher (CR)
--Jean M emp E A Rousseau p530 Bayard
--Jean M voyageur Smith Transport Ltd p344 4ème
--Jean P c639 4ème Av
--Jean P (Huguette) des S Brossard c1235 Charles Huot (SI)
--Jean P (Yvette) électn Davie Shipbuilding Ltd p11 Artillerie apt 3
--Jean P (Pierrette) emp civique Cité de Québec c16 des Lilas E
--Jean P emp Impérial Oil c1117 Turcotte Av (QO)
--Jean P (Pierrette) opr Cité de Québec c16 des Lilas E
--Jean P (Jeanne) sec Laurentide Automobiles Inc c940 Belvedère Av apt 3
--Jeanne emp Syn Qué p285 St-Olivier
--Jeanne inst Comn Scolaire p889 Bougainville
--Jeanne D (vve Gabriel) (Delisle E A Enrg) c54 Ste-Ursule apt 2
--Jeanne D cout Syn Qué p65 Lavigueur
--Joseph (R Anna) c278 Champfleury
--Jos (Alice) c1 Ferland
--Joseph (Georgiana) c65 Lavigueur
--Joseph (Marie G) c194 Montmagny
--Joseph (Catherine) chef circ Action Catholique c827 Ste-Foy Chem
--Joseph (Regina) emp C N R c200 Bergemont Av
--Joseph menuis p31 Provencher (CR)
--Joseph (Mina) pompier Gouv Prov c1375 Marie Rollet
--Joseph (Rose) tech Gouv Fed c145 de la Marine
--Josephine p14 Cap Rouge Côte (CR)
--Josephine H (vve Timothé) c1930 1ère Av
--Jules (Adèle) emp Gouv Prov c300 St-Olivier

DELISLE
--Jules étud p370 des Franciscains
--Jules (Rita) ger Traders Finance c94 Lamontagne Av
--Julien débosseur Gérard & Robitaille p2 Provencher (CR)
--Julienne (Félix Delisle Enr) c405 Hermine
--Juliette Mme emp Hop Immigration p130 Panet
--L cais Bk Econ Q p95 Claire-Fontaine
--& Langelier Enrg (Louis G Delisle & Roland Delisle) 55 St-Vallier O
--Laurence coif Salon Venise p476 6ème
--Lazarre (Gertrude) com Comn des Liqueurs c368 des Commissaires
--Léo (Isabelle) compt C H P C c80 Laurentienne Ter (SF)
--Léo (Claire) constable Cité de Québec p44½ Artillerie
--Léopold (Régina) c2065 Benoit XV Blvd
--Léopold (Alfredine) emp C N R c265 St-Georges (LE)
--Lépold (Léa) journ Lahaye Fleuriste c54b 6ème E Av (CH)
--Lévia (vve Adelard) c910 Brown Av
--Lorraine placière Théatre Victoria p1 Ferland
--Louis p700 des Chutes Blvd (BE)
--Louis (Corinne) emp Gouv Prov c1467 Marie Rollet
--Louis (Diane) sacristin de l'Eglise Cap Rouge c2 Provencher (CR)
--Louis P (Marguerite) maintenance Baril d'Huitres c1513b Benoit XV Blvd
Louise emp United Stores p634 Hermine
--Louise étud p445 St-Cyrille O
--Lucette top stitcher John Ritchie p56 Fraser
--Lucie p1096 Parc Thornhill (SI)
--Lucien (Florenda) c3030 Ste-Foy Chem (SF)
--Lucien (Simone) asst ger Bk Econ Q c419 Fraser apt 4
--Lucien chaufr Cité de Québec p492 Arago O
--Lucien (Jeannette) chaufr Can P A Ligne c296 de la Salle
--Lucien (Irène) conciliateur Service Conciliation & Arbitrage c537 Champfleury
--Lucien (Yvette) emp Gouv Prov c340 Prince Edouard
--Lucien (Rose A) opr Cité de Québec c1460 Benoit XV Blvd
--Lucien pntr Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St Laurent
--Lucien (Josephine) vend Northern Electn Co Ltd c473 de la Ronde
--Lucienne emp Gouv Fed p1460 Benoit XV Blvd
--Lucienne emp Canadian Acceptance p634 Hermine
--Lucienne com Gouv Fed p84 St-Cyrille E
--Lucienne (vve Georges) c4 St-Patrice apt 3
--Madeleine com Félix Delisle Enr p405 Hermine
--Magella (Yvonne) com Cie Paquet Ltée c95 Dorchester
--Marcel typographe Chronicle Télégraph p370 des Franciscains
--Marcel vend p194 Montmagny
--Marguerite p445 St-Cyrille O
--Marguerite emp Gouv Prov c13a Racine
--Marguerite servante David Robitaille p63 Provencher (CR)
--Maria com bur Gouv Prov p15½ St-Jean
--Marie com Quaker Oats Co p827 Ste-Foy Chem
--Marie (vve Jos) c220 Grande Allée E apt 50
--Marie L (vve Pierre) c285 St-Olivier
--Marie M com bur p476 6ème
--Mariette p278 Champfleury
--Mariette emp Gouv Prov c56½ d'Artigny
--Marius opr C N R c54 St-Patrice apt 2
--Marthe asst compt Wood Mops Brooms Agences Inc p476 6ème
--Maurice contm Lumber Limoilou p111 Bergemont
--Maurice Rév économe Jésus Ouvrier p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Maurice opr John Ritchie p285 St-Olivier
--Maurice tech C A R D E p18 Ste Geniève Cote
--Malvina p37 Couillard
--Michel c45 Provencher (CR)
--Michel étud p825 Ste-Foy Chem
--Micheline p445 St-Cyrille O
--Monique emp Gouv Prov p56 Fraser
--Monique sten dact Dom Life Assce Co p174 St-Olivier
--Nicole sec François Drouin avoc p2101 le Bosquet (SF)
--Normand com Tabagie Delisle p56 Fraser
--Omer mécan Laurentide Automobiles Inc p200 Bergemont Av
--Oscar (Carmen) emp Chateau Frontenac c344 4ème
--Patrick (Aline) plmb 385 3ème c385 3ème
--Patrick (Alice) pntr c75 Royale Roussillon apt 4
--Paul chaufr taxi p3 Hamel



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

DELISLE
--Paul (Marthe) ger C P Co c346 de la Verendrye Av

--Paul (Marthe) ger C P Co c346 de la Verendrye Av
--Paul plmb Donat Delisle p174 St-Olivier
--Paul E (Marie P) emp Rock City p503 des Saules E Av
--Paul H (Alma) compt Abattoir Coop Fédérée c701 2ème Av
--Pauline emp Country Lane Shoe p18 Ste-Geneviève
--Pauline prof enseigne p910 Brown Av
--Philippe (Françoise) c218 St-Georges (LE)
--Philippe (Marie) fermier Maison St-Charles c88 St-Félix (CR)
--Philippe soud Geo T Davie & Sons Ltd p103 Napoléon (LE)
--Philippe (Edith) tavernier c2101 le Bosquet (SF)
--Philomène (vve Delphis) c789 4ème
--Pierre (Marie A) com voyageur John Millen c69 Rochette Av (SF)
--Pierrette p103 Napoléon (LE)
--Pierrette coif Salon Blanchette p39 Franklin
--Pierrette dévelopeuse Pharm Couture p210 Richelieu
--R jr vice pres Construction des Blvds du Qué p875 Ste-Foy Chem
--Raymond com Société Assce Caisse Populaire p103 Napoléon (LE)
--Raymond emp Gédéon Delisle p877 St-Vallier O
--Raymond soud Anglo c103 Loyola (GI)
--Raymond tailleur Armand Lapointe p39 Franklin
--Raymonde p2065 Benoit XV Blvd

--Régis (Simone) voyageur c2067 Benoit XV Blvd
--Réjeanne étud p174 St-Olivier
--René (Yvonne) emp Chemin de Fer C N R c3 des Talus Av
--René étud p1074 de Salaberry Av
--René (Pierrette) maintenance Swift c82 St-Théophile (CO)
--Richard (Germaine) emp Gouv Prov c10 St-Michel apt 2
--Richard opr Union de Carrières p2 Provencher (CR)
--Rita (vve Léopold) p35 Dauphine
--Robert com pièces Giguère Automobile Ltée p393 des Franciscains
--Robert com bur Standard Finance Corp c629 St-Cyrille O apt 3
--Robert expéditeur Albert Paquet Ltée p1460 Benoit XV Blvd
--Roch (Cécile) dir Renseignements Forestiers c835 Lévis Av
--Roger (Marguerite) (Godin & Delisle Enr) c202 Cadillac apt 3
--Roger p1 Ferland
--Roger (Lucille) com Dominion Stores c57 d'Artigny
--Roger contracteur Escavation Moderne p875 Ste-Foy Chem apt 1
--Roger (Denise) emp Rock City c280 Durocher
--Roger (Thérèse) vice pres Cie de Construction des Blvds du Qué c875 Ste-Foy Chem apt 1
--Roland (Yvette) (Delisle & Langevin Enrg) c804 Madeleine de Ver - chères
--Roland (Gemma) (Delisle Sea Products) c2 Prévost apt 2
--Roland p194 Montmagny
--Roland (Yvonne) épic 53 Lavigueur c53 Lavigueur
--Roland livreur de pain J Emile Blondeau p2 Provencher apt 2 (CR)
--Roland (Gemma) pntr Drolet Automobile Ltée c814 Corinne
--Rolande p2065 Benoit XV Blvd
--Roméo (Yvonne) com vend Cie Paquet Ltée p3253 de Tilly (SF)
--Roméo (Charlotte) com C A R D E c58 St-Georges Av apt 5 (GI)
--Rosaire homme de carrosserie W Martin Ltée p218 St-Georges (LE)
--Sea Products (Roland Delisle) restr 10½ Plessis
--Seraphine (vve Alfred) c5 Jeanne d'Arc (LE)
--Serge emp Gouv Prov p10 St-Michel apt 2
--Simone sten J L Demers Ltée p5 Jeanne d'Arc (LE)
--Sports Enrg (Conrad Delisle) sport article 211 St-Jean
--Tabagie (Alexis Delisle) 124 Crémazie O
--Taverne (Ernest Delisle) 533 St-Jean
--Valéda p180 Marie de l'Incarnation
--Victor (Georgette) emp C N R c2195 l'Emérillon
--Victoria (vve Eudore) c84 St-Cyrille E
--Victorin (Jeannette) mécan Garage Laporte c548 Turgeon
--W Doris (Antoinette) warehouseman C P R Express Co c210 Richelieu
--Wilfrid (Rita) c103 Napoléon (LE)
--William (Mary) emp Gouv Prov c44½ Artillerie
--Yvan (Yolande) voyageur Assh Co c490 St-Vallier O
--Yvette p194 Montmagny
--Yvon agt Maurice Gagné p1225 de la Canardière apt 2
--Yvon p86 Lavigueur
De Lisle Paul (Alice) (Citadel Glass Inc) c980 Holland

Hotel Brochu Enr.
60 chambres modernes
10, Marché Champlain, Québec
Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

Del Mistro Bruno emp Ste-Marie p18 Hébert
--Celso (Alma) emp Cire Marbre & Tuile p18 Hébert
--Charlie (Lorrina) plmb Davie Shipbuilding Ltd c19 Maufils
--William décorateur Henri Turcotte c97 St-Jean
Delmonico Taverne (Patrick Gagné) 89 Sault au Matelot
Delocht Louis (Mathilda) restr de la Bastogne c316 de Lery
Delongchamps Albert (Ludivine) gar de nuit Gouv Prov p29 d'Auteuil
--Estelle waitress Restr Baillargeon p2165 de la Canardière
--Gemma p20 Ferland
--Henri p181 Arago E
--Lucien (Marie C) c722 de la Reine apt 1
De Lorimier Roger (Jeannine) R C A C c638 Turcotte Av (QO)
--Anne sten Bell Tel p201 de l'Eglise Route (SF)
Delorey C William (Irma) c201 de l'Eglise Route (SF)
--Celeste office clerk John Ritchie p201 de l'Eglise Route (SF)
--Walter (Lhynlis R) emp Dept Mines c1021 de Salaberry Av
Delorme Maurice voyageur Alfred Lambert Inc p Montréal
--P Paul (Lucille) ger assce Prudentiel c10 Grondin (LE)
--René (Eva) ing Rock City c9 Boisclerc
--Robert p9 Boisclerc
--Yves p9 Boisclerc
de Lottenville Charles E ger stok Pharmacie Soucy p412 St-Jean
--Claude (Constance) arpenteur Défence Cons Ltd c755 Calixa Laval- lée apt 7
--H François (Marie A) telgf c2217 1ère Av
--Henri C (Blanche) asst compt en chef Conseil Exécutif Prov Qué c1143 1ère Av
--J gar Dominion Provisioners Ltd p3 St-Edouard
--Louise (vve Octave) c412 St-Jean
--Marc com bur Gouv Prov p412 St-Jean
--Roland p412 St-Jean
--Thomas (Emma) emp Anglo c313 13ème
--Yvonne sten Gouv Fed p2217 1ère Av
Deltour Pierre prof docteur Univ Laval c580 St-Louis Chem apt 24
De Luca Dominico p22 Latourelle
--Firmino p22 Latourelle
--Joseph (Flaminia) contm asphelte Mic & Sim c160 18ème apt 2
Delvecchio Liliane (vve Johnny) c413 Bagot apt 1
Delvos Marcel (Paule) (Vieille France) c40 Ste-Ursule
Delwaide & Goffin Enr marbriers 1105 St-Vallier O
--Juliette (vve Anselme) c138 Hamelin
--Raymond (Jeanne D) mfr Delwaide & Goffin Enr c1612 d'Assise
--René (Michelle) mfr Delwaide & Goffin Enr c171 St-Pascal
--Roger (Rolande) emp Delwaide & Goffin Enr c149 Royale Av (GI)
--Yvon compt c880 Eymard
de Maisonneuve M Anna cout Perrin c90 Scott
Demangeot Jacques (Jacqueline) vend International Harvester c24 Drolet
Demarais Constance sec Anglo p648 Père Marquette O
De Margerie Benoit publiciste T V de Québec Ltée p119 Crémazie E
--Paul (Marguerite) musicien Univ Laval c750 Calixa Lavallée
De Merci Couvent 755 St-Louis Chem
De Merlis André (Pauline) asst Fuller Brush Co Ltd c2090 Boisjoli Av (SI)
de Merlis Roland (Denise) ger Fuller Brush Co c1104 des Intendants apt 3
--Pierre voyageur Fuller Brush Co p2090 Boisjoli Av (SI)
Demers A coif Salon Marie Paule p50 St-Joseph O
--Achille (Louise) ser f C N R c1000 13ème Av O (CY)
--Adelard (Ghislaine) Briqueteur Cémota Const c275 des Lilas E apt 2
--Adrien (Yvette) (Baril d'Huitre) c1130 Maguire Av (SI)
--Adrien (Fernande) emp C N R c127 5ème
--Adrien menuis Davie Shipbuilding Ltd c94 St-Antoine (LE)
--Agathe cais Bk C N c228a Giguère Av

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage
(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre **Tél: LAfontaine 2-3884**

DEMERS
--Aimé (Jacqueline) (Demers & Demers) c31 St-Eustache
--Aimé (Yvonne) p98 d'Abraham Côte
--Albert c1218 Ste-Foy Chem
--Albert (Noella) contm C N R c699 3ème
--Albert (Emma) contm C N R c1211 William (SI)
--Albert (Alice) emp Gouv Féd c9 Myrand (SF)
--Albert (Marie) ing c429 de la Salle
--Albert (Jeanne) journ c1126½ Commerciale (SR)
--Albert (Rose E) menuis Gouv Fed c812 Commerciale (SR)
--Albert (Louise) opr Can Ars c68 Latourelle
--Albert (Philomène) c1149 13ème Av O (CY)
--Albert (M Paul ser f C N R c466 8ème O Av (CY)
--Alexina(vve Emile) c10 Bégin (LA)
--Alfred (Jeannette) agt billet C N R c1255 9ème Av (CY)
--Alfred (Suzanne) voyageur Jean Bourdon Ltée c53 Mgr Gauthier (GI)
--Alice emp Gairdner & Co Ltd c39 Demers
--Alice (vve Lorenzo) p23 St-Onésime (LE)
--Alice (vve Geo) c534 7ème
--Aline garde malade p370 Jeanne d'Arc
--Aline surv Orphelinat d'Youville p St-Flavien
--Alma coif Salon Marie Paule p50 St-Joseph O
--Alma C (vve J Mathias) c746 Commerciale (SD)
--Almanzor (Lucienne) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c2 St Da - masse (SR)
--Alphonse c551 8ème S (CY)
--Alphonse (Laetia) p527 Commerciale (SD)
--Alphonse (Eloise) c1268 Commerciale (SR)
--Alphonse (Manda) c488 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Alphonse (Laurance) emp Anglo c30 9ème E (CH)
--Alphonse (Alma) emp Gouv Prov c1411 Commerciale (SR)
--Alphonse (Emma) journ Laiterie Laval Enr c262 Arago O
--Alphonse jr voyageur p1268 Commerciale (SR)
--Amanda p1151 14ème N (CY)
--Amédée (Alexina) entrep genl-Komo c1150 Rousseau
--Amédée jr (Marie) contracteur Komo c1041 St-Louis Chem (SI)
--André p784 de la Salle
--André emp H P Holden p553 Champlain
--André emp Boulangerie des Lys Enr p680 Kirouac
--André étud p52 St-Louis (LE)
--André étud p12 St-Vincent (SR)
--André saleur de peau Ovide Godin p670 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Andrée coif Salon Chabot Enrg p52 St-Louis
--Anna p1310 de Montmorency
--Anne (vve René) c173 St-Jean
--Anne E inst Ecole Jacques Cartier p746 Commerciale (SD)
--Anne M p765 Sherbrooke
--Annette c2 St-Onésime (LE)
--Antoine emp H P Holden p553 Champlain
--Antonio (Germaine) c174 Saunders
--Antonio (Hermine) chaufr camion c694 Bagot
--Antonio (Marie P) emp C N R c1404 Commerciale (SR)
--Antonio (Ella) ger sc Mutual Life Assurance Co of Canada c1195 Belvedère
--Aristole (Elisabeth) c55 Crémazie E
--Armand (Louise) c1151 14ème N (CY)
--Armand c1200 14ème Av
--Armand (Blanche) conducteur C P R c1201 13ème O Av (CY)
--Armand (Aline) emp Hotel de Ville c1119 Cartier Av
--Armand (Rita) plmb Davie Shipbuilding Ltd c738 Ste-Marguerite
--Armand (Madeleine) vend F J L Electrique T V Inc c1105 de Fondeville
--Armand jr plmb J B Dugas Cie Ltée p738 Ste-Marguerite

DEMERS
--Armande (vve Ernest) c1408 Commerciale (SR)
--Arthur (Irène) chaufr taxi c19 Sax (SR)
--Arthur (Marie) saleur de peau Ovide Godin p670 Bertrand Blvd (QO)
--Arthur saleur de peau p784 de la Salle
--Aurèle journ p1405 Commerciale (SR)
--Aurèle (Pauline mach Québec Ready Mix c75 Général Mc Noughton
--B p565 Lépine Carré
--Béatrice p350 des Franciscains
--Béatrice servante p St-Agapite
--Belzemir (vve Alfred) p26 Sax (SR)
--Benjamin (Cécile) brulleur Davie Shipbuilding Ltd c9 Philippe Beaubien (LA)
--Benoit c957 3ème Av
--Benoit p565 Lépine Carré
--Benoit (Colette) opr Atlas Const c291 Beaucage (QO)
--Benoit (Germaine) ouv Davie Shipbuilding Ltd c9 Beaubien (LA)
--Bernadette p70 Hermine
--Bernadette étud p1268 Commerciale (SR)
--Bernard journ Dom Tex p334 109ème (MO)
--Bertha cout B V D p1151 14ème N (CY)
--Berthe p815 Cardinal Rouleau
--Bertrand com bur Legrade Inc p74 de Lanaudière
--Bibiane insp Gouv Prov p481 8ème S (CY)
--Blanche p2016 Ville-Marie (SI)
--Blanche Mme c238 St-Jean
--C Victor (Lucienne) médecin Gouv Fed c1135 Laurentide Av
--Carole étud p9 Myrand N Av (SF)
--Cécile p2 St-Onésime (LE)
--Cécile sec Les Prévoyants du Canada p15 Dauphine
--Cécile (vve François) c125 de l'Armée
--Cédulie (vve Lauréat) c446 10ème S (CY)
--Céline com Industriel Assce p638 Vaudreuil
--Charles dir Assn Prof des Marchd'Automobiles du Québec p Rimouski
--Charles (Rita) emp Rock City c63 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Charles (Gabrielle) ing civil Komo Const Ltée c922 St-Louis Chem (SI)
--Charles (Juliette) médecin 24 Leclerc c24 Leclerc Av
--Charles (Denise) tailleur B V D c10 St-Eustache Av (SR)
--Charles A vend Boulangerie National Ltée p67 St-Réal
--Charles H (Maria) expéditeur Brasserie Dow c14 St-Amadour
--Charlotte compt p1268 Commerciale (SR)
--Claire p350 des Franciscains
--Claire com Chateau Frontenac p34 2ème E Av (CH)
--Claire com vend Cie Paquet Ltée p St Nicolas
--Claire inst Ecole St-Joseph p1244 Maxfield (SI)
--Claire com bur Maurice Pollack Ltée p88 de la Normandie apt 2
--Claude emp Davie Shipbuilding Ltd p79 Fraser (LE)
--Clement (Suzanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c26 Ste-Thérèse (LE)
--Clement homme de serv Librairie Action Sociale Catholique Co p386 St-Jean
--Cléophas (Jeannine) mécan C N R c185 Ste-Foy Chem apt 5
--Corinne (vve Jos) constable Cour de Bien Etre Social c81 St-Louis apt 2
--Cyrille (Gemma) menuis Albert Couture c21 St-Albert (SR)
--Delina (vve Gédéon) c7016 Ville Marie (SI)
--& Demers (Raoul & Aimé Demers notaires 1217 Commerciale (SR) 802 10ème S (CY)
--Denis com Cité de Québec p235 St-Laurent
--Denis étud p2087 Boisjoli Av (SI)
--Denise p558 7ème
--Denise p1402 Commerciale (SR)
--Denise emp R C T p481 8ème S (CY)
--Denise sec Gagnon de Boilly p1135 des Laurentide
--& Dion Inc (Hervé Demers Roland Dion) bois matériaux const 200 St-Sacrement Av
--Donat (Aline) chaufr Pharm Soucy c370 Jeanne d'Arc
--Dominique (Marguerite) emp Laurentide Automobiles Inc p291 4ème apt 8
--Dominique (Pierrette) restr (Café Central) p376 2ème

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. **Tél: MUrray 3-8571**

Nesbitt's
sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

DEMERS DONAT, (Hermance) Notaire de l' Etude Demers Fortier & Demers 41½ d' Auteuil Tel LAfontaine 5-4909 et 5-4900 c2087 Bois-Joli Sillery Tel LAfontaine 7-1728

--E (Jacqueline) contm Bell Tel c O T J (CH) O
--Edith p14 St-Amadour
--Edgar (Louisia) emp C N R c417 de la Ronde
--Edmond (Caroline) ser f C P R c252 7ème O (CY)
--Edouard carman C N R c446 10ème S (CY)
--Elzear (Cécile) emp Old City c25½ Daniel
--Elzire (vve Adjutor) c54 Bégin Av (LE)
--Emérencienne c2254 du Foulon Chem (SI)
--Emilia (vve Jos) c1112 Commerciale (SR)
--Emilienne emp Taxi p90 Simard apt 6
--Emma emp Gouv Prov p1179 Moncton Av
--Emmanuel (Alice) ger Commonwealth Comp Ltd c1590 du Verger Av (SI)
--Ephrem (Maria) c315 Taschereau Av
--Ernest tailleur B V D p10 St-Eustache (SR)
--Eugène (Cécile) compt Champlain Lumber c4 Carrier (LE)
--Eugène (Jeanne) emp C N R c629 15ème S (CY)
--Evelyn ger Jacques Gosselin c67 St-Réal
--Eveyn p233a Richelieu
--F Xavier (Julia) contracteur c1402 Commerciale (SR)
--Ferdinand (Bernadette) cessionnaire C N R c856 9ème Av (CH)
--Fernand emp Anglo p351 17ème
--Fernand mécan Aimé Roberge
--Fernand (Dolorès) opr Anglo c253 10ème
--Fortier & Demers (Donat Demers Gilles Demers De La Bruière Fortier) notaires 41½ d'Auteuil
--France c519 de la Salle
--François agt vend Morissette & Frères c351 17ème
--François boulanger Hethrington Bakery Inc p2789 1ère Av apt 3
--François (Corinne) journ L Hoir Inc c321 St-Laurent (LE)
--François X (Marthe) médecin 546½ St-Jean c185 Grande-Allée
--Françoise Mme cuisinière Chez Roland c37 du Passage Côte (LE)
--G Alphonse (Laetitia) emp C N R c527½ arr Commerciale (SD)
--G H (Gertrude) imm 3245 Ste-Foy Chem (SF) c3245 Ste-Foy Chem (SF)
--Gabrielle emp Terres & Forets c20 Laurier Av apt 4
--Gaston com Bk N S p74 de Lanaudière
--Gaston emp Duchêsne p417 Turcotte Av (QO)
--Gaston L appr menuis c2789 1ère apt 3
--Georges (Mariel) R C A C c1115 Laurentide Av apt 6
--Georges (Jacqueline) emp Gouv Fed c285 de la Couronne
--Georges (Lorraine) Pierre Demers ger ing const 71 St-Pierre c1071 des Braves
--Georges A (Suzanne) emp Gouv Prov c54 de l'Eglise (SR)
--Georges L (Denise) avoc Demers & Demers c1385 Charles Huot
--Georgette servante p2408 Marie Victorin
--Georgiana p10 St-Philippe (SR)
--Gérard (Aline) R C A F c368 Dermont Place (SF)
--Gérard (Jacqueline) aj assce Provinces Unies c39 de l'Obiou Av (MO)
--Gérard (Carmen) bicycles vente & réparation 369 10ème c366 13ème
--Gérard (Anita) cleaner C N R c795 3ème
--Gérard (Nicole) com Anglo c135 Cantin (GI)
--Gérard (Irène) emp C N R c1501 5ème Av (CY)
--Gérard emp Davie Shipbuilding Ltd p51 Bégin Av (LE)
--Gérard emp Cité de Québec p553 Champlain
--Gérard (Laura F) emp Patro St Vincent Paul c15 Ste-Marie
--Gérard (Laure A) entrep pntr c988 des Erables Av
--Gérard (Florence) expéditeur D Verdon Ltée c689 11ème
--Gérard (Denise) mach Anglo c19 17ème O (CH)
--Gérard restr 3 Commerciale (LE) p2 Commerciale (LE)
--Germain c225 Ste-Foy Chem apt 2
--Germaine c985 Manrèse Av apt 3
--Germaine (vve R H) c9 St-Joseph (LA)
--Ghislain voyageur Institut Olier p534 7ème
--Gilberte c1195 4ème Av
--Gilberte (vve Armand) c22a Fraser (LE)

SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR
d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD
741 Ouest, St-Vallier
Tél: MU 3-3449

DEMERS
--Gilberte emp Hop Immigration p280 Giguère (QO)
--Gilberte gar La Goutte de Lait c1195 4ème Av
--Gilberte servante 1050 Holland Av (SI)
--Gilles cigarettes parking Rock City c307 du Pont
--Gilles emp Rock City p481 8ème S (CY)
--Gilles laitier Laiterie City Ltée p90 de l'Orphelinat (GI)

DEMERS GILLES, (Denise) Notaire de l' Etude Demers Fortier & Demers 41½ d' Auteuil Tel LAfontaine 5-4909 et 5-4900 c8 Grondin Lévis Tel TErminus 7-6629

--Gisèle sec Yorkshire Insurance Co Ltd p1000 13ème Av (CY)
--Grégoire étud p1268 Commerciale (SR)
--Grégoire (Emelda) journ Anglo c489 1ère
--Grégoire (Thérèse) ser f C N R c316 17ème
--Guy des Gouv Prov p34 2ème E Av (CH)
--Guy (Valérie) tech Geo M La Tour c1499 3ème Av
--H Roland Rév vicaire Presbytère Jacques Cartier p150 St-Joseph E
--Hélène (Salon Hélène) p9 St-Joseph (LA)
--Hélène serveuse Pharmacie Populaire p670 Pierre Bertrand Blvd
--Hélène sten St Hilaire Mfg Inc p1455 Marie Rollet
--Henri appr plmb p175 Leclerc Av
--Henri bij 337 1ère c337 1ère
--Henri (Annette) fonctionnaire Gouv Prov c985 Calixa Lavallée apt 3
--Henri gar Conseil des Ports Nationaux p St-Pierre (CH)
--Henri surint Motors Limited c1091 8ème Av
--Henri L (Edouardine) chaufr autobus Lévis Transport Co c76 St-Edouard (LE)
--Hervé (Gabrielle) (Demers & Dion Inc) c1455 Marie Rollet
--Hilaire (Thérèse P) emp Davie Shipbuilding Ltd c26 Commerciale (ST)
--Huguette p534 7ème
--Huguette com Agence Prov Inc p Chaudières Station
--Huguette servante p279 de l'Eglise Route (SF)
--Huguette L Mme inst Académie St David p St-Henri (LE)
--Isabelle sec Q P p1091 8ème Av
--J A (Claire) c17 de la Fabrique (SR)
--J Albert (Blanche C) c350 des Franciscains
--J Albert emp Gouv Féd c504 24ème apt 3
--J Albert (Laura) gar de prison Gouv Prov c6 William Tremblay (LE)
--J Alf (Lucie) c241 Grande Allée E apt 6
--J Baptiste (Suzanne) cultivateur c5 Roberge Route (SR)
--J E (Armande L) p41 O T J (CH)
--J E c38 St-Louis
--J E L (Simonne T) journ c101 St-Olivier
--J Edouard (Lorette) com bur Gouv Prov c19 Guenette (LE)
--J J Mme p97 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
--J L voyageur Jos Amyot & Fils Enr p417 de la Ronde

****

DEMERS J L LTEE, J L Demers Prés, Geo McMaster Vice-Prés Gér, J B Marcoux Sec Trés Distributeurs en Gros Accessoires Ferronnerie Plomberie Chauffage Electricité 55-57 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-4711

****

--J M Gérard (Anita) emp C N R c110 9ème Av (CY)
--Marie prof Cap Rouge p746 Commerciale (SD)
--J Paul com Laboratoire Nadeau p370 Jeanne d'Arc

DEMERS J U ENRG, (François Gagnon, D Borgeat) Prescriptions 414 St-Jean Tel LAfontaine 2-6844 Livraison à Domicile Toutes Parties de la Ville

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

TAPIS
NETTOYAGE
à
DOMICILE
TAPIS
tous genres
y compris
TURQUIE
&
PELUCHE
Méthode
'Von Schrader'
LAVAGE
&
SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail
garanti
par une
Assurance
64 St-Louis
Lévis
Tél. TErminus
7-7814

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, St-Pierre **Tél: LAfontaine 5-4715**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

DEMERS
--Jacques appr lettreur B Coté Inc p Breakeyville
--Jacques (Yvette H) com bur Cobra c344 des Franciscains
--Jacques com p42 Maisonneuve
--Jacques (Thérèse S) emp B V D Co Ltd c1130½ Commerciale (SR)
--Jacques étud p2087 Boisjoli Av (SI)
--Jacques étud p1437 Commerciale (SR)
--Jacques étud p527½ Commerciale (SR)
--Jacques mécan C A R D E p398 10ème S (CY)
--Jean appr électn p42 Maisonneuve
--Jean (Evelyne) com Château Frontenac c16 St-Denis Av apt 6
--Jean étud p185 Grande Allée E
--Jean pntr décorateur 75½ Artillerie c75½ Artillerie
--Jean B (Amanda R) emp Gouv Féd c650 21ème
--Jean G appr typographe L'Evènement Journal p90 de l'Orphelinat (GI)
--Jean G com p534 7ème
--Jean G (Rolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c73a St-Onésime (LE)
--Jean L (Gisèle) c400 8ème O Av (CY)
--Jean L p1091 8ème Av
--Jean L (Madeleine) emp C N R c400 10ème S (CY)
--Jean L (Gisèle) journ Davie Shipbuilding Ltd c102 9ème Av (CY)
--Jean L plmb Lapointe Entrepreneur p680 Kirouac
--Jean M p534 7ème
--Jean M étud p110 9ème Av (CY)
--Jean M inst Ecole St Alphonse p746 Commerciale (SD)
--Jean M (Rita) journ Crèche St Vincent Paul c1234 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean M (Alice) menuis Entrepreneur Coté c285 Crémazie O
--Jean M plmb Turcotte & Létourneau Inc p St-Nicolas Station
--Jean P emp Maguire Electric Ltée p680 Kirouac
--Jean P emp Nazaire Fortier Inc c588 St-Sauveur
--Jean P (Jeannine) journ Legrade Inc c18 Migneault
--Jean P (Yolande) tanneur Tannerie Fortier c588 St-Sauveur
--Jeanne étud p2 St-Damase (SR)
--Jeannette opr Bell Tel p8a Bégin (LA)
--Joachim (Rose) sacristain Eglise St Fidèle c1166 4ème Av
--John (Marguerite) c553 Champlain
--Joseph (Léonie) c948 1ère Av
--Jos (Jeanne) constable Hotel de Ville c80½ de la Montagne Cote
--Joseph emp Davie Shipbuilding Ltd c122a du Passage Cote (LE)
--Joseph officier Aide Médicale Québec c560 10ème S (CY)
--Joseph (Dolorès) yardmaster C N R c859 9ème Av (CY)
--Joseph L (Gilberte) emp C N R c541 15ème S (CY)
--Joséphine (vve Louis) c265 Ste-Foy Chem (SF)
--Judith sec Phoenix of Hartford Insce Co Ltd p985 Manrèse Av apt 3
--Jules (Louise) (Salon de Coiffure Demers) c1011 9ème Av (CY)
--Jules (Jeanne L) emp Gouv Prov c34 2ème E Av (CH)
--Jules (Alma) emp Q P c339 de la Vérendrye Av
--Jules ing professionnel Ministère des Travaux Publics du Canada p1215 Commerciale (SR)
--Jules (Doris) soud C N R c642 17ème (CY)
--Juliette aide cuisinière p463 467 de l'Eglise (SF)
--Juliette com vend Cie Paquet Ltée p405 St-Anselme
--Juliette inst Couvent Jacques Cartier p110 Fraser
--L A (Jacqueline) camionneur Garage Yves Goulet c1146 Commerciale (SR)
--L J A (Jacqueline M) meubles 240 de la Couronne c955 Calixa Lavallée apt 4
--L P Buffet Enr (Roger Parent) 901 St-Cyrille O Blvd (SI)
--L P Edifice 915 St-Cyrille O Blvd (SI)
--L P Pharmacie (L P Demers) 905 St-Cyrille O
--Laura p400 8ème O Av (CY)

DEMERS
--Lauréat p1401 Commerciale (SR)
--Laurence étud p9 Myrand N Av (SF)
--Laurier (Amanda S) journ c1419 Commerciale (SR)
--Léger (Marie A) carman C N R c481 8ème S (CY)
--Léo emp H P Holden p553 Champlain
--Léo (Marie) journ Komo c481 6ème S (CY)
--Léo (Alice) journ Samson & Filion Ltée c175 Leclerc Av
--Léo (Lucille) opr tracteur Cie de Construction des Boulevards du Québec p St-Jean Chrysostome
--Léon (Odile) c485 11ème S (CY)
--Léon com T Matte Enrg c322a Bernatchez Av (QO)
--Léon étud p746 Commerciale (SD)
--Léonidas p5 des Glacis
--Léopold p2016 Ville-Marie (SI)
--& Lesage(Geo de L Demers Alexandre Lesage) avoc 100 d'Youville ch 730
--Lévis (Dora) emp C N R c749 5ème Av (CY)
--Lina dact Hop St-François p14 St-Amadour
--Lionel (Denise H) emp Bouchard & Robitaille c18 St-Jacques (SR)
--Lionel (Léonie S) journ Baribeau & Fils c12 St-Vincent (SR)
--Lionel (Jeannette) prés Demers J L Ltée c52 St-Louis (LE)
--Lionel (Jeannette G) vend Martin c57a Barras (LA)
--Lise (vve Adjutor) c8a Bégin (LA)
--Lisette étud p9 Myrand N Av (SF)
--Lorenzo (Lucienne) contm Cité de Giffard c210 Mgr Gauthier Blvd
--Lorenzo étud p1255 9ème Av (CY)
--Lorenzo (Médora) menuis Edouard Verreault & Fils Ltée c191 Maufils
--Lorraine emp Gouv Féd p191 Maufils
--Louis (Anne M) mécan c34 Commerciale (ST)
--Louis A (Georgette G) emp Gouv Prov c330 des Franciscains apt 4
--Louis A (Henriette B) journ c34 du Sault Route (SR)
--Ls Honoré (Cécile) emp Lévis Transport Ltée c104½ St-Laurent (LE)
--Louis P (Rita L) (Pharmacie L P Demers) c1242 des Pins Av (SI)
--Louis P (Alice) chaufr Qué Autobus Ltée c522 St-Jean
--Louis P emp Bk M p560 10ème (CY)
--Louis P Pharmacie (Louis P Demers) 905 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Louis R (Pauline M) journ p28 St-Jacques (SR)
--Louise sec André Paquet p481 8ème S (CY)
--Louisette com Maurice Pollack Ltée p398 10ème S (CY)
--Louisette opr Bell Tel p988 des Erables Av
--Louisette servante p401 Lemesurier Av
--Louisette sten p175 Leclerc Av
--Louisette (vve Romuald) électn Q P c219 Prince Edouard
--Luc emp Anglo p367 8ème
--Luce c250 Bayard
--Lucie p1091 8ème Av
--Lucie opr Rock City p90 St-Eustache
--Lucien Donalda C) chaufr Lévis Transport Co c11 Larrivée
--Lucien (Irène D) emp C N R c1437 Commerciale (SR)
--Lucien (Madeleine M) press Le Soleil c87 La Fresnière Av (SF)
--Lucienne (vve Armand) c589 St-Jean apt 3
--Lucienne (Almanzor D) épic 2 St-Damase (SR) c2 St-Damase (SR)
--M com C P R p336 de la Couronne
--Madeleine (Restaurant Demers) c833 10ème S (CY)
--Madeleine (vve Emile) com H W Mc Kenna c6 St-Stanislas apt 27
--Madeleine téléphoniste Mic & Sim p638 Vaudreuil
--Marc A (Lise D) médecin 1193 des Erables Av c1310 Charles Av apt 5 (SI)
--Marc A (Jacqueline) surint plmb Tur & Lét c111 St-Pascal
--Marcel (Alberta) aide chaufr Le Soleil c534 Durocher
--Marcel (Laurette) com Demers Encanteur c23 St-Onésime (LE)
--Marcel électn p140 9ème O (CH)
--Marcel emp C N R p446 10ème S (CY)
--Marcel homme de roue Anglo p534 7ème
--Marcel (Jeannine) nett c494 113ème (MO)
--Marcel tres J O C p298 Lormière (LE)
--Marcel (Rita) vérif Gouv Prov c260 Proulx Av (QO)
--Marcelle garde malade Hotel Dieu p1135 Laurentide Av
--Marguerite emp Can Ars p553 Champlain
--Marguerite inst Ecole Jacques Cartier p746 Commerciale (SD)
--Maria (vve Pierre E) c1281 Commerciale (SR)



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Gifford

DEMERS
--Maria cout p396 de la Salle
--Marie Mme p251 2ème
--Marie p1268 Commerciale (SR)
--Marie p1310 de Montmorency
--Marie p363 du Pont
--Marie emp Gouv Prov p48 Fraser (LE)
--Marie Mme emp E Fortier Ltée p163 Cadillac
--Marie (vve Arthur) c398 10ème S (CY)
--Marie A p31 Sax (SR)
--Marie A compt J B Renaud Ltd p2016 Ville-Marie (SI)
--Marie A emp B V D Ltd p6 St-Vincent (SR)
--Marie A (vve Marcel) c1428 Commerciale (SR)
--Marie D (vve Ferdinand) p10 St-Philippe (SR)
--Marie J (vve Aurèle D) c1405 Commerciale (SR)
--Marie L p6 St-Stanislas apt 27
--Mariette p1000 13ème O Av (CY)
--Marthe p1215 Commerciale (SR)
--Martin (Liliane B) chaufr Québec Autobus Ltée c265 Montmagny apt 4
--Mary p37 des Cascades Av (BE)
--Maurice c1414 Frontenac apt 1
--Maurice camionneur G Arthur Lemay p St-Agapit
--Maurice chaufr St Malo Heating Ltd p Ancienne Lorette
--Maurice (Lucette) com C N R c45 des Saules O
--Maurice (Jeannine) emp Bell Tel p135 Carignan Salières apt 1
--Maurice emp Lévis Transport Co c1395 Commerciale (SR)
--Maurice (Rose A) journ Rock City c1131 Commerciale (SR)
--Michel étud p283 de Jumonville
--Micheline emp B V D Ltd p6 St-Vincent
--Micheline étud p9 Myrand N Av (SF)
--Michelle sec Laiterie Fortier Ltée p527½ Commerciale (SD)
--Murielle cout Cie Paquet Ltée p298 l'Ormière (LO)
--Napoléon p7254 du Foulon Chem (SI)
--Nazaire (Ida L) emp Gouv Féd c450 25ème
--Nicolas (Hermance) chaufr taxi c1115 Commerciale (SR)
--Nicole sten Industrial Life Insce Co p154 des Peupliers E
--Noel (Cécile) (Boulangerie des Lys Enr) c680 Kirouac
--Noel (Blanche) chaufr Auger & Auger Ltd c164 St-Olivier
--Noel Jr (Elva T) contracteur Komo c1090 Rousseau (SI)
--Noel prés Cie Herman Young Co Ltd c1090 Rousseau
--Norma emp Gouv Prov p431 8ème S (CY)
--Oliva (Hélène) emp C N R c238 Giguère Av (QO)
--Oscar (Alice) journ Dom Tex x334 c109ème (MO)
--Ovide emp Gouv Prov c27 Lachevrotière
--Ovila chaufr Lévis Transport Co p6 St-Vincent (SR)
--Patrice (Marie) c163 Cadillac
--Paul cuisinier Château Frontenac p730 de la Reine E
--Paul (Juliette) emp Gouv Prov c8½ 44ème O (CH)
--Paul (Eveline) emp Gouv Prov c132 d'Aiguillon
--Paul E (Cécile G) agt Laiterie Fortier Ltée c771 arr Commerciale (SD)
--Paul E (Marie J) classificateur Gouv Prov c154 des Peupliers E
--Paul E (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c76 St-Antoine (LE)
--Paul (Anne M) emp Baril d'Huitres c806 St-François E
--Paul E (Adèle) expéditeur C N R c1100 11ème Av (CY)
--Paul H (Agnès) ser f C N R c488 8ème O Av (CY)
--Pauline p132 d'Aiguillon
--Pauline p638 Vaudreuil
--Pauline com bur Gouv Féd p288 St-Jean
--Pauline sec Air Canada p9 Myrand N
--Philias (Rose A) emp Gouv Prov c568 Christophe Colomb O
--Philippe c24 Aqueduc
--Philippe (Emilienne H) camionnage 1415½ Commerciale (SR) c1415½ Commerciale (SR)
--Philippe (Cécile) driver W Rourke Ltd c306 Anna
--Philippe étud p370 Jeanne d'Arc
--Philippe (Angélique) gar Hop St M c86 Loyola (GI)
--Philogène (Angéline) fruits SN Marché St Roch p St-Pierre
--Philomène p1149 13ème O Av (CY)
--Pierre (Yvonne D) carman C N R c1027 3ème E Av (CY)
--Pierre emp Anglo p79 Fraser (LE)
--Pierre étud p650 21ème

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.
PODIÂTRE
335, Chemin Ste-Foy
Tél: MUrray 3-7421

DEMERS
--Pierre étud p1455 Marie Rollet
--Pierre journ C N R p400 8ème O Av (CY)
--Pierre (Honorine) ser f C N R c1090 13ème N (CY)
--Pierre A com Citadel Brick Ltd p334 109ème (MO)
--Pierrette p370 Jeanne d'Arc
--Pierrette étud p24 Leclerc Av
--Pierrette gér Maurice Pollack Ltée p432 St-Cyrille O
--Pierrette inst Couvent de Sillery c1244 Maxfield (SI)
--Priscille opr Rock City p351 17ème
--R pharm Notre Dame des Laurentides c35 6ème E Av (CH)
--Raoul (Marguerite) (Demers & Demers) c1215 Commerciale (SR)
--Raymond (Pierrette) c1270 11ème Av (CY)
--Raymond (Thérèse) camionneur Le Soleil c584 St-Sauveur
--Raymond (Florence) chaufr Quebec Piano Moving Enrg c115½ François 1er Av
--Raymond (Irène) collection Q P c74 de Lanaudière
--Raymond (Jeannine F) emp Davie Shipbuilding Ltd c829b Commerciale (SD)
--Raymond étud p24 Leclerc Av
--Raymond (Rolande D) menuis J L Demers c3 Bellevue Av (SD)
--Réal (Edith) voyageur c13 Henry (LE)
--René p185 St-Jean apt 4
--René com J F Pinet p387 Langelier Blvd
--René emp United Auto Parts of Que Ltd p386 St-Jean
--René (Etiennette) plmb Davie Shipbuilding Ltd c1660 9ème Av (CY)
--René (Aline) tailleur B V D Ltd c28 Dollard (SR)
--Rita p1091 8ème Av
--Rita p110 9ème Av (CY)
--Rita p1014 Demontigny
--Rita ouv St Lawrence Paper Co Ltd p Ste-Monique les Saules
--Robert (Germaine) emp Holden Mfr Co Ltd c53 Sault au Matelot
--Roch p367 8ème
--Roger c316¾ StOlivier
--Roger (Lucienne) emp C N R c1211 4ème Av
--Roger étud p368 Dermont Place (SF)
--Roger (Jeannine) opr Anglo c452 de la Canardière
--Roger (Claire) journ Dom Tex c21 des Français Blvd (MO)
--Roger (Jeannine) journ c415 Jeanne d'Arc
--Roger pntr Gérard Demers p988 des Erables Av
--Roland (Suzanne) com bur J L Demers Ltée c4 St-Ferdinand (LE)
--Roland (Thérèse) inst Collège St Fidèle c114 Marie de l'Incarnation
--Roland (Patricia) laitier Laiterie City Ltée c90 de l'Orphelinat (GI)
--Roland prof Ecole Secondaire St Fidèle c14 Marie de l'Incarnation
--Roland Mme waitress Robert Bardeau p Sorosto
--Roméo (Jeanne d'Arc) emp Q P c829 Commerciale (SD)
--Roméo (Angéline) gér Chamberland G Inc c638 Vaudreuil
--Roméo (Laura) ing Cité de Lévis c48 Fraser (LE)
--Roméo surint Cité de Lévis c79 Fraser (LE)
--Rosaire com bur Chenor Ltée p746 Commerciale (SD)
--Rosaire (Raymonde) R C A C c415 de la Ronde
--Rose c8 Collins
--Rose com Hop St François d'Assise p553 St-Sauveur apt 5
--S Mme c90 St-Eustache
--Salon de Coiffure (Jules Demers) 1009 9ème Av (CY)
--Simone p417 Turcotte Av (QO)
--Simonne (vve Malcolm) c6 St-Vincent (SR)
--Simonne emp B V D Ltd p1 St-Hilaire (SR)
--Suzanne infirmière Hop Enfant Jésus p1131 des Erables Av
--Thérèse aide Château Frontenac p St-Nicolas
--Thérèse com C N R Telegraphs p699 3ème
--Thérèse com Maurice Pollack Ltée p398 10ème S (CY)
--Thérèse cout c20 St-Antoine (LE)
--Thérèse étud p1268 Commerciale (SR)

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Réparations tous genres — Gros & Detail
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse
Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733
Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE
Louis Dufour: Tél. Bureau LA 3-4180

DEMERS
--Thérèse étud p1041 St-Louis Chem (SI)
--Thérèse emp Boulangerie des Lys Enr p680 Kirouac
--Thérèse infirmière Gouv Féd p350 des Franciscains
--Thérèse sec Can Gen Elect p90 St-Eustache
--Thérèse sten Firestone Tire & Rubber Co p80½ de la Fabrique Cote
--Thomas (Lucille) emp Anglo c367 8ème
--Tony emp Que Motor Court p42 Maisonneuve
--Ubald (Pamela) constable Corps Can Commissionnaires c576 Ste-Hélène
--Ulric (Jeanne d'Arc) R C A C c72 Giguère Av (QO)
--Uranie (vve Gaudias) p705 Flynn
--Valmore emp L'Hoir Inc c1411 Commerciale (SR)
--Victor (Lucienne B) ser f C N R c432 9ème S (CY)
--Wilfrid (Denise) agt Boulangerie Simard c103 1ère E Av (CH)
--Wilfrid agt P E Beaudoin c593 St-Ignace
--Wilfrid (Marie A) électn Anglo c179 Bardy
--Wilfrid (Rolande) expéditeur Gouv Prov c206 Marie Louise
--William chaufr Que Autobus p596 Mgr Gauvreau
--Willie (Marguerite B) agt Bouffard H R Inc c42 Maisonneuve
--Willie (Juliette) silleur C N E c435 9ème Av (CY)
--Yves étud p2087 Boisjoli Av (SI)
--Yves voyageur Ogilvie Flour Mills Co Ltd p1403 Chaumont Av (SI)
--Yvonne (vve Albert) c49 Grande Allée E
--Yvonne aide Hospice St Antoine p St-Nicolas Station
Demery Henry prof c206 d'Aiguillon
--Kelly p206 d'Aiguillon
Desmeules voir aussi-see also Demeule Demeules
--André com Dominion Stores p25½ Daniel
--Cécile servante Restaurant Chez Minou p243 Montmagny
--Gaby Mme (Chez Gaby) p426 St-Vallier O
--Henri (Marie D) maintenance man Shawinigan Water & Power Co c88 de la Normandie apt 2
--Jacqueline com Parisian Corset Mfg Co Ltd p140 9ème O (CH)
--James (Gaby) mécan Victorie Amusement c426 St-Vallier O
--Joseph (Imelda T) c243 Montmagny
--Laurent P (Denyse) lineman Shawinigan Water & Power Co p88 de la Normandie apt 2
--Léandre (Corinne) c185 Turcotte Av (QO)
--Ludger (Eugénie) menuis c140 9ème O (CH)
--Marcel aide Rodolphe Lapointe p St-Félix
--Monique exam Rock City p142 9ème O (CH)
--Richard com C K C V Ltée p25½ Daniel
--Roger (Jeannine) journ p6 Blondeau (LO)
--Roger ser f C N R p140 9ème O (CH)
--Yolande exam Rock City p25½ Daniel

Demeules voir aussi-see also Demeule Desmeules
--Alphonse (Evangéline) emp Assh & Co Ltd c359 Montmagny
--Germaine emp Gouv Prov p991 Manrèse apt 3
--Gisèle emp Gouv Prov c991 Manrèse apt 3
--Gustave (Juliette) emp J B Renaud c283 de Jumonville
--Irma asst Emile Bourdon p512 St-Luc apt 6
--Jacques étud p283 de Jumonville
--Jos (Marie) pompier Cité de Québec c558 7ème
--Robert (Lucille) chaufr Lortie Roussin c349a Plante Av (QO)
--Roland (Léna) c163 Arago E
--Solange p283 de Jumonville
Demontais H insp Pick Mills p1751 Benoit XV Blvd apt 4
Demontigny Albert (Bernadette) journ c280 Chateauguay
--Albert journ Dumont Ltée c31 Sax (SR)
--Arthur (Murielle P) restr c629 St-Bonaventure
--Cécile inst Couvent St-Albert Le Grand p St-Pierre Ile d'Orléan
--E (Evangéline) c1045 Park Av

DEMONTIGNY
--Georges H emp B V D Ltd p31 Sax (SR)
--Gérard (Fabiola) emp Gouv Prov c389 Aqueduc
--Jeanne p25 St-Olivier
--Lucien (Aline) épic 54 Vitré c52 Vitré
Dempsey Finlay (Alice) R C A C c310 Jean Dequen (SF)
--Gérard emp C N R p416 Dolbeau
--J Edouard (Louise) ing Anglo c1305 4ème Av apt 2
--Jean E ing p1305 4ème Av apt 4
--Martin J (Geneviève) agt génl C P R c416 Dolbeau
--Mathen (Charlotte) agt C P R c14 Conroy
--Mathieu emp Anglo p416 Dolbeau
--Nellea emp C P R c160 Lockwell apt 5
--Viviane sec Price Bros & Co Ltd p416 Dolbeau
Dempster Eddie (Cécile) emp Service Carte Géologique c55 St-Michel
De Mussac Maxime (Monique) agt imm 1573 du Ruisseau Av (SI) c1573 du Ruisseau Av (SI)
Denati Raymond (Bérangère) emp Gouv Féd c420 des Lilas E Av apt 3
Denault Emile (Alice) journ Echange de Bouteille c423 Ste-Marguerite
--Gaston emp E A Rousseau p144 Pierre Bertrand (QO)
--Gérard (Noella) pntr décorateur Sanfaçon c291 6ème Av
--Hayda prof Université Laval p375 Père Marquette apt 2
--Hervé (Rita B) ing C N R p33 Ste-Geneviève
--Joseph (Gisèle) pltr Défense Nationale c180 Chabot (QO)
--Lédia servante p1006 Ste-Anne Blvd (BE)
--Maria (vve Amédée) c375 Père Marquette apt 2
--Raymond (Alina) sectionnaire C N R c590 17ème (CY)
--Réal emp E A Rousseau c739 Royale Av (BE)
--Réal (Denise) journ Jos Grenier p27 Vitré apt 4
--Robert (Mariette C) chaufr d'autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c 41ème O (CH)
--Salomon (Rose) menuis c2214 Royale Av (CO)
--Solange emp Gouv Féd p375 Père Marquette
Denco Eastern Ltd Jean Berthiaume gér fourniture dentaire 642 Charest E Blvd
Deneault Ernest (Bernadette) épic 144 Pierre Bertrand Blvd (QO) c144 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Henri (Françoise) com Comn des Liqueurs c26 Jeanne-Mance
--Lionel (Yvonne L) com King Auto Parts Reg'd p Notre-Dame des Laurentides
--Ovila (Aline) expert Massey Harris Ferguson Ltée p Notre-Dame des Laurentides
Denechaud Aline (vve Willie) c260 Bernatchez Av (QO)
--Georges (Diana) c318 de la Reine E
--Georges c320 de l'Eglise apt 7
--Irène p260 Bernatchez Av (QO)
--Louis F (Alexandrine) électn Q P c44 François 1er Av
--Paul (Antonine) livreur Lacroix Electric Furniture Enr c574 de la Reine E
--Paulette com c150 Lockwell apt 10
--Pauline opr Perfection Corset Co Ltd p44 François 1er Av
--Roland chaufr Cité de Québec p260 Bernatchez Av (QO)
De Nicolini Pauline p11 Turnbull
Deniger Eugène (Germaine) emp Can Salt Co Ltd c1120 Raymond Casgrain apt 3
Denil Joseph c245 Henri Bourassa Blvd apt 4
Denis Adelard (Marguerite) c60 de la Montagne Cote
--Albert (Albertine) chaufr C N R c33 de Gaulles (LA)
--Albert (Hélène) emp Gouv Prov c565 Alfred
--Albert menuis Elzéar Bertrand p38 St-Ulric
--Albert (Emilienne) tailleur P A Alain Ltée p438 St-Vallier O
--Alcide cuisinier Price Bros & Co Ltd p6½ du Palais Cote
--Alex (Juliette) pntr c480 Charest O Blvd
--Alice p283 6ème Av
--Alice (vve Aurèle) p716 des Frênes E Av apt 3
--Aline sec Rivard Blais Gobeil & Rivard p18 de la Normandie
--Alphonse (Madeleine C) chaufr d'autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c 41ème (CH)
--André (Gisèle) R C A C c190 de Niverville apt 5
--André p619 St-Vallier O
--André cais Clarke Steamship Co Ltd p Pont Rouge
--André (Jacqueline) chaufr taxi p495 Jeanne d'Arc
--André emp Buanderie Soeurs Charité p32 Artillerie


STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683


GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

DENIS
--Anna (vve Alfred) c514 St-Sauveur
--Arthur (Clémentine) c257 St-Vallier E
--Arthur (Alice) homme genl Entrepot Idéal Warehouse c521 Charest O Blvd

DENIS AURELIEN, (Vitrerie Canadienne Enr) Vitrage en Général 108 Champigny Tel MUrray 1-4161 p Ancienne Lorette

--Bernard (Colette) retail sales rep Imperial Oil c3 Bouchard (LE)
--Bernard sten p619 St-Vallier O
--Bertrand (Yvette) géologue département Mines c895 Lévis apt 4
--Cécile emp Gouv Prov p23 Scott
--Charles com Ant Bernier Inc c430 Maufils
--Charles Ed (Rachel K) emp Gouv Prov c23 Scott
--Charles H (Simone) électn c375 de Mazenod
--Claire emp Hop Enfant Jésus p283 6ème Av
--Claire sten dact Noel Alleyn & Rioux p281 6ème
--Claude industriel C A R D E p326 Dolbeau
--Claude (Claire) gér Household Finance Corp of Canada c241 Henri Bourassa Blvd apt 4
--Claudette p2830 de Chomedey (SF)
--Claudette ouv génl St Lawrence Ceramics Ltd p209 Taschereau Av
--Clermont (Ethel) maison de chambres 61 St-Jean c61 St-Jean
--Clothaire J gér Household Finance Corp of Canada p241 Henri Bourassa Blvd
--Denis (Jeanne) emp Gouv Prov c300 de la Sapinière Dorion apt 4
--Dominique (Florida) contm Gouv Prov c224 St-Sacrement Av
--Donat (Laura) mach Machineries Mercier Ltée c174 St-Laurent (LE)
--E p12 Mc Mahon apt 11
--E J (Laure) emp C N R c23 Burton
--Emile (Rose A) mécan surint Laurentide Auto Inc c1744 4ème Av
--Emile (Lucie) vend Brasserie Dow Ltée c72 Richelieu
--Emilien p514 St-Sauveur
--Emmanuel (Simone) compt Bk C N c353 St-Jean apt 3
--Eugène (Marie L) pltr Tardif & Frères Enrg c120 Charest O Blvd
--Fernande (vve Emilien) c44 St-Georges Av (GI)
--Françoise cais Maurice Pollack Ltée p619 St-Vallier O
--Gaudiose (Rose) c433 Hermine
--Gaudias (Gemma) pltr c246 Christophe Colomb O
--Gaudias Jr (Claudette) p433 Hermine
--Georges chaufr taxi c16 de la Salle apt 15
--Georges (Alice) contm Asbestos Corp Ltd c288 Bayard apt 5
--Georges (Thérèse) emp C N R c387 8ème
--Georges H électn Université Laval c984 St-Vallier E apt 8
--Gérard gar O T J p208 Dieppe apt 3
--Gérard (Cécile) gér Magasin Général c1460 de Longueuil
--Gérard journ Le Soleil p18 de la Normandie
--Germaine mach Ludger Duchaine c1a Julien
--Germaine opr Paule Enr p1438 3ème Av
--Gilbert étud p281 6ème
--Gilberte p72 Richelieu
--Gustave journ Assh & Co Ltd p541 de la Reine E
--Hélène (vve Philias) p32 St-Onésime (LE)
--Huguette emp Gouv Prov p72 Richelieu
--Hyacinthe (Marie A) importateur 23 Ste-Geneviève c23 Ste-Geneviève
--Irène emp Château Frontenac p259 St-Vallier E
--J Charles (Thérèse) emp Brasserie Dow Ltée c138 St-François E
--J Raymond (Rolande) journ O T J c312 Marie-Louise
--Jacqueline opr Pik Mills Ltd p224 St-Sacrement Av
--Jacques com pièces Montcalm Auto Inc p300 de la Sapinière E apt 6
--Jacques opr Joh Ritchie p32 Artillerie
--Jacques rough soles John Ritchie p809 St-François E
--Jacques (Yolande) tourneur L'Hoir Inc p154 St-Laurent (LE)
--Jean (Olivine) chaufr Que Central Rly c135 6ème
--Jean emp Anglo p326 Dolbeau
--Jean B (Cécile) horloger Capitol Jewellers Inc c1464 de Longueuil Av
--Jean B (Jeanne L) menuis Cie Paquet Ltée c38 St-Ulric (GI)
--Jean C (Courrier St Malo) p619 St-Vallier O
--Jean C camionneur p69 d'Aiguillon
--Jean L (Rita) poseur prélarts Cie Paquet Ltée c1261 4ème Av

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue
Tél: LA 3-1275

DENIS
--Jeanne Mme c1438 3ème Av
--Jeanne (vve Paul) c208 Dieppe apt 3
--Jeanne emp Pfeiffer's Inc p530 Langelier Blvd
--Jeanne d'Arc com Woolworth F W Co Ltd c223 de la Colombière
--Jeannine journ St Lawrence Ceramics Ltd p224 St-Sacrement Av
--Jerry étud p72 Richelieu
--Jos chaufr taxi p558 St-Vallier O
--Joseph journ Emile Beaulieu p320 Père Grenier
--Jos journ Idéal Body Ltée p224 St-Sacrement Av
--Joseph (Elmina) vend Terreau & Racine Ltée c18 de la Normandie
--Joseph violoniste p394 Bayard
--Joseph L menuis Verreault & Fils Ltée p23 St-Jean
--Joseph O (Madeleine) bij 297 Maufils c2705 1ère Av
--L Philippe détacheur Teinturerie Québec Inc p41 Ste-Ursule
--Laurette cout Kelly Mach Shop Ltée p560 Lépine Carré
--Louis briq c117 10ème
--Louis (Yolande) emp J E Verreault & Fils Ltée c74 Demers
--Louis (Cécile) emp Cie Paquet Ltée c375 Lafayette
--Louis P (Courrier St Malo) c619 St-Vallier O
--Louis P (Régina) boulanger Jos Vaillancourt Inc c110a Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Louis P gar Davie Shipbuilding Ltd c136 Wolfe (LE)
--Louis P (Simone) solliciteur C N R c619 St-Vallier O
--Louise emp Gouv Féd p69 d'Aiguillon
--Louisette com Reitman's Ltd p229 4ème
--Lucie p547 des Oblats apt 2
--Lucien (Lorette) R C A C c560 Lépine Carré
--Lucien chef de département Garneau Ltée c340 St-Germain
--Lucien (Jacqueline B) tailleur mastiqueur Citadel Glass Inc p Champigny
--Marcel (Laurence) charcutier Carrier & Goulet c560 Lépine Carré
--Marcel (Julienne) com Bros G G Ltd c1742 4ème Av
--Marcel moulleur St Lawrence Ceramics Ltd p224 St-Sacrement Av
--Marcelle (vve Alfred) c748 du Roi E
--Maria F (vve Napoléon) p620 arr St-Ignace
--Marie J (vve Jos) c209 Taschereau Av
--Marie R stitch french cord Country Lane Shoe Corp Ltd p433 Hermine
--Mariette com bur Oeuvre Pontifical de la Propagation de la Foi p238 St-Luc
--Maurice (Georgette R) com livreur J O Nadeau & Fils Enr c154 d'Abraham Cote
--Maurice (Annette) emp Gouv Prov c326 Dolbeau
--Maurice (Pauline) journ René Giroux c1264 Royale Av (VI)
--Mireille com Maurice Pollack Ltée p110a Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Monique emp P A Alain Ltée p375 de Mazenod
--Narcisse (Amendine) ing Gouv Prov c281 6ème
--Octave (vve Alphéda) c259 St-Vallier E
--Omer (Rose) emp Anglo c177 Villebon Av
--Paul emp Cité de Québec p208 Dieppe apt 3
--Pauline com 5 10 15 p110a Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Philippe (Angéline) c283 6ème Av
--Philippe press Teinturerie Québec Inc p41 Ste-Ursule

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est
Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tels: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

DENIS
--Pierre p328 Dolbeau
--Pierre c220 St-Cyrille O Blvd
--Pierre cement soles John Ritchie Co Ltd p Les Saules
--Pierre (Rose) conc Bk C N c32 Artillerie
--Pierre (Jeannine R) soud Davie Shipbuilding Ltd c243 Wolfe (LA)
--Pierre P (Jeannette) com Gouv Prov c224 St-Cyrille O Blvd
--Rachelle p259 St-Vallier E
--Raymond (Germaine) emp Gouv Prov c119 des Commissaires E
--Raymond homme serv Michaud Tire Service Ltd p375 de Mazenod
--René vendeur Outillage Agricole Enr p229 4ème
--Rita ouv Dominion Wood Heel Corp Ltd p565 Alfred
--Robert étud p895 Lévis apt 4
--Robert (Gemma) emp C P R c438 St-Vallier O
--Robert surv Bell Tel p300 de la Sapinière Dorion apt 6
--Roch emp C P R p259 St-Vallier E
--Roger (Julia) chaufr taxi c320 des Peupliers E apt 2
--Roland (Cécile) contm Le Soleil p2830 de Chomedy (SF)
--Rolande p1744 4ème Av
--Rolande journ St Lawrence Ceramics Ltd p224 St-Sacrement Av
--Rosilda p104 Lavigueur apt 8
--Simone renforceuse Champlain Paper Box Ltd p223 de la Colombière
--Théophile (Annette) emp Adelard Deslauriers & Fils Ltée c100 Vitré
--Thérèse vend T D Dubuc p72 Richelieu
--Yvan p32 Artillerie
--Yvan (Marguerite) charcutier Bilopage Enrg c115 des Pins E
Denise Café (N Bernard) 154 Wolfe (LE)
--Salon Enr (Denise Leblanc) coif 281 Bernatchez Av (QO)
Denison Aylmer (Viviane W) safety asscs Q P c2136 Bourbonnière (SI)
Denister Eddy emp Gouv Prov p540 St-Jean apt 3
Dennie Emma téléphoniste Bell Tel p39 St-Eustache apt 303
--James (Jeannine) com Chas Cusson Ltée c30¾ de Gaspé
Dennis Bishop Westinghouse p70a de Longpré (SF)
Denommé J Paul (Rollande) insp Baller c546 Maufils apt 2
Denoncourt Lucette p195 St-Joseph E apt 2
--M c290 Saunders apt 3
--Paul (Marie) ing Electro Tech Can Gen Elect c3098 Montreux (SF)
--Sarto (Rose A) com P W Dugal Enrg c580 Nelson
--Thérèse contm Parisian Corset Co Ltd p195 St-Joseph E apt 2
D'Entrement Emile (Janette) cuisinier Garnison Club c2810 Ste-Foy Chem (SF)
Denys Institut Denis Thivierge dir 322 St-Jean
Déodorisant Idéal Enr (Henri Fortier) 232 Arago E
Depani Léonard (Stella) polis c32 Bourget (VI)
Départ Martin c22 Lachevrotière apt 4
De Passille Edouard (Claire L) gér Pioneer Feeds Ltd c1054 Ste-Anne Blvd (BE)
--Michel étud p1054 Ste-Anne Blvd (BE)
Dépatti Aimé (Marguerite) recpt Pharmacie Brunet c311 Maufils apt 5
Depauw Ann Mme sten Henry Briks & Sons Ltd p1405 de Longueuil
--Mamirtus (Anne M) emp Goodyear c1405 de Longueuil apt 11
Depeyre Cécile (vve Louis C) c172 Hamilton
--Florida (vve Roméo) c210 St-Vallier O
--Françoise B(vve Louis M) p40 St-François E
--Hélène sten J H Fugère p172 Hamilton
--J Marie emp K N S L p172 Hamilton
--Jacques agt p172 Hamilton
--Marc étud p150 Valcartier Blvd (CD)
--Mélanie c40 St-François E
--Michaud & Beaudry & Vallée (Roméo Depeyre Gaston Michaud Henri Beaudry Gabriel Vallée) avoc 72 de la Montagne Cote

DENIS
--Roméo (Marcelle F) (Depeyre Michaud Beaudry & Vallée) c150 Valcartier Blvd (CD)
--Roméo (Marcelle F) médecin 150 Valcartier Blvd (CD)
--Suzanne sten dact p172 Hamilton
Depont Alfred (Reine A) cordonnier P Daigle c157 des Commissaires E
Dépot Dentaire Ltée Emile Mercier gér prod dentaire 695 Charest E Blvd
Dépres Marguerite opr Dom Cor p188b St-Laurent (LE)
Deraie M c129 St-Joseph E apt 4
Deraiche Alfred (Rose) cuisinier Restaurant Aux Délices c26 Couillard
--Gaétan mécan Garage Pierre Michaud p26 Couillard
--John cuisinier Dad's Restaurant c48 Couillard
--Léo (Lucille) chef cuisinier Dad's Restaurant c55 St-Olivier
--René (Angéline L) journ J O Lambert Inc c48 Conroy
--Wilfrid emp J O Lambert Inc p19 Lachevrotière
Derasp Adrien livreur Boulangerie Nationale p124 Lesage Av
--Charles H com hotel p124 Lesage Av
--Eléosa fille de chambre Hotel Montcalm p124 Lesage Av
--Jean (Jeanne D) emp Cité de Québec c124 Lesage Av
Deraspe Aimé (Jeannette P) emp Gouv Féd c296 Bardy Av
--Alma (vve Nathanael) c451 10ème
--Fernand (Pierrette) aviseur Conseil de la Coopération c720 Bardy apt 4
--Raymond (Liliane) notaire 505 St-Joseph E c1268 2ème Av
--Rita com Gouv Féd p451 10ème
Dérêche Wilfrid journ J O Lambert p19 Lachevrotière
De Repentigny Lucia (vve Jos) p256 Taschereau Av
Deretea Rose (vve Antonio) servante Bal Tabarin c97 St-Jean
De Rico Georges H (louisette) agt Prudential Insurance Co of America p1543 Gomin Chem
--Jean com bur Intl Harv p34 Roberval
--Philippe (Virginie) prés P De Rico & Fils c34 Roberval
De Rome Adrienne sten Denco Eastern Ltd p38 St-Louis
--Albertine (Ida) c114 9ème E Av (CH)
--Alexandre (Fleurette) ing C N R c123 8ème
--Albina c269 Grande Allée O
--Delphis (Fabiola) c218 Anna
--Georges p269 Grande Allée O
--Grace emp Gouv Prov c5 Ste-Geneviève Av apt 304
--Henri (Gertrude) voyageur Standard Brands Ltd c177 12ème
--Huguette cardex Universal Auto Ltd p123 8ème
--Imprimerie (J N Louis De Rome) 371 St-Jean
--J N Louis (Bertha) (Imprimerie De Rome) p1150 Ploermel
--Jacques étud p805 Belvedère Av
--Jean B (Juliette) emp Le Soleil c1389 4ème Av
--Jean D (Hélène H) voyageur Barrett Co Ltd c1232 de Luxembourg
--Jean P (Annette) contm Bell Tel c805 Belvedère Av
--Jean P (Marie P) impr Que Blue Print c1074 Belmont Av (SI)
--Jean P (Cécile) press Samuel Drofman & Sons Inc p254 Chenier
--Lise paqueteuse D Berdon Ltée p8 St0Maurice O (CH)
--Lucien (Cécile) cordonnier c761 de la Salle E
--Michel appr pipe fiter H G Vogel Ltd p123 8ème
--Napoléon p306 Ruel Av (MO)
--Roger (Pauline H) livreur Boulangerie Normandie c140 Chevrière
De Rosa Raymond (Lucette) prés De Rosa Raymond Inc c1551 St-Cyrille
--Raymond Inc Raymond De Rosa prés Imm 130 St-Jean apt 400 1551 St-Cyrille
Derose Edmond laveur d'autos Montcalm Auto Inc p673 Montmartre
--Ginette p112 Bigaouette Av
--Lucien (Cécile) emp Ville Qué c137 Papineau
--Michel étud p112 Bigaouette Av
--Marguerite marking lining Country Lane Shoe p701 Dorchester N
--Narcisse (Irène) journ Cité Québec c112 Bigaouette Av
De Roten Raymond waiter Pavillion Fleur de Lys p1091 Bégin Av
Derouin Edouard (Laurette) emp Cité de Québec c80 Franklin
--François (Simone) publicité agence 37 Déligny c37 Déligny
--Jeannine com bur Gouv Prov p370 Caron
--Paul (Genevieve) emp des postes c54 Myrand N Av apt 8 (SF)
--Pauline Mme gér Simpson Sears Ltd p7 21ème E (CH)
--Olivette sten C N R p370 Caron
--Raynold (Pauline) opr Anglo p7 21ème E (CH)

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Enr
VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux Ltée.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

De Roy Adjutor (Annette) emp Patro St-Vincent de Paul p168 Crémazie E
--André emp Hotel Dieu p635 Hermine
--André infirmier Hotel Dieu c12 St-Denis Av apt 4
--Armand chaufr A Lafleur Ltée p218 4ème Av
--Gabrielle (vve Georges H) c635 Hermine
--Georgette p96 François Xavier Blvd (MO)
--Gilles emp Cité de Québec p218 4ème Av
--Gisèle plieuse J A Drolet Ltée c218 4ème Av
--J Baptiste p94 St-Françoise E
--Jacques emp J L Morency p635 Hermine
--Jeanne p96 François Xavier Blvd (MO)
--Léonce (Eliette) gér génl de la (Sc) Théo Turgeon Inc c511 Maufils
--Léopold (Aline) Brique Citadelle Ltée c720 Ste-Anne Blvd (BE)
--Léude (Gisèle G) contracteur c2225 1ère Av
--Louis P (Marguerite) com Leboeuf & Grenier Ltée c218 4ème Av
--Marie L c314 des Franciscains
--Michel com Pharmacie Lachance c198 Cremazie
--Philippe (Bernadette) Brique Citadelle Ltée c96 St-François Xavier (MO)
--Regis E (Lorette) 3ème 22ème c2571 Pierre Martin (SF)
--Richard Royal Paper Box Co p168 Crémazie O
--Rita journ Dom Tex p96 François Xavier Blvd (MO)
--Roger (Marie P) emp Dom Tex c1 St-Georges Av (GI)
Dery A c9a Gauvreau (LE)
--A M chaussures 42 Deblois (GI) c42 Deblois (GI)
--Adjutor (Estelle) emp Chateau Frontenac c151 d'Aiguillon
--Aimé (Madeleine) vice prés et gér genl St-Lawrence Paper c990 de-Braves Av
--Aimélia cout R Gareau p545 du Pont apt 1
--Albert (Delvina) c516 St-Mathias
--Albert (Eliosa S) chaussure réparation 1329 3ème Av c1331 3ème Av
--Albert (Virginie) emp Maurice Brousseau Tire Service c734 de la Salle E
--Alexandre (vve Delphis) c24 St-Patrice
--Alexandre (Marie-Louise) presseur cuiseur Couture Enr p Ancienne Lorette
--Aline emp Hopital N-D Recouvrance p249 Proulx (QO)
--Alphonse (Jacqueline) industriel 2394 Canardière c2394 de la Canardière apt 3
--Armand rep Grolier Ltée p Lac St-Jean
--Armand vend Willis c263 St-Olivier
--Armand Rév curé Eglise Sacré-Coeur c330 Montmartre
--Armande journ 368 Prince Edouard
--Arthur c1470 Marie Rollet
--Arthur (Germaine) hostler helper Conseil des Ports Nationaux c249 Proulx Av (QO)
--Benoit (Fernande) agt Grandmer Enrg c442 Allard Av (SF)
--Dery Benoit étud p506 Durocher
--Bernard finisseur de ciment & journ Deslauriers Inc p305 de l'Eglise
--Carmelle waitress Bel Tabarin p4 de la Canoterie Cote
--Carmen (vve Frank) c40 Lamontagne Av apt 4
--Cécile (Salon Magie) c493 de la Canardière
--Cécile cout Fine Children's c474 de la Canardière
--Charles (Marie R) emp Gouv Prov c645 Boisseau
--Charlotte p318 de la Reine E
--Claude Rév Père Missionnaire du Sacré-Coeur p71 73 St-Ursule
--D Alexis (Blanche) docteur 906 St-Joseph E c38a Ste-Julie
--David (Albertine) cultivateur c51 45ème E (CH)
--Delphine (vve Joseph) p260 la Colombière E
--Delphis com Taverne Chat Blanc p417 Ste-Madeleine
--Denise étud p1331 3ème Av
--Denise étud p2160 des Chutes Blvd (CO)
--Denise com de bur La Compagnie de Laval Ltée p65 Marie de l'Incarnation
--E c18 Ancienne Cote
--Edgar (germaine) ing Conseil des Ports Nationaux c182 d'Argenson
--Edmond (Eliosa) menuis c1033 2ème Av
--Edouard (Lucia) boucher Carrier & Goulet c120 St-Pascal
--Elvyne T (vve Joseph) c704 Commerciale (SD)
--Emerilde (Alphéda) homme serv Station Gazoline c2309 Cadieux Terr

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

DERY
--Emile appr Stanislas Vaillancourt p Ancienne Lorette
--Emile com p217 de la Salle
--Emilia (vve Charles) c217 de la Salle
--Emilien (Thérèse) voy Marché d'Orléans Inc c380 de la Sapinière Dorion apt 3
--Ernest (Adrienne) emp C N R p158 Richelieu
--Eugène (Aline A) agt mfr Victoriaville furniture c3254 Lavallée (SF)
--Eugène (Georgette) boiler maker C N R p503 6ème
--Eugénie (vve Albert) p70 d'Aiguillon
--Fernand (Gloréa) emp Gouv Fed c209 des Saules E
--Florentine Mme com Rosaire Dery p506 Durocher
--Florian (Béatrice) mécan St-Lawrence Ciment c1091 Royale Av (VI)
--François X (Juliette) com Gauvreau Beaudry Ltée c44 de la Colombière E
--Françoise sec Laval Univ p1260 de Callieres
--Gabrielle p42 de Bernières Av
--Gabrielle com bur Gouv Fed Impot p1011 des Laurentides Av
--Gabrielle com Dery Nouveautés p74 Deziel (LE)
--Gaston com Pharmacie Racine p391 des Chutes Blvd
--Gaston voyageur Fournier p1011 Laurentides Av
--Gaudias (Hélèna) emp Gouv Prov c772 8ème Av
--Gemma vend Cie Paquet Ltée p72 Richelieu
--Georges (Rita) aide C N R c1555 d'Assise apt 3
--Georgette téléphoniste Emond & Coté Enr p1331 3ème Av
--Gérard insp Gouv Prov p278 St-Ambroise
--Gérard (Gilberte) manager accounting Canadian Général Electric Co Ltd c60 Adjutor Rivard
--Gérard (Gabriel) trés La Solidarité Compagnie d'assce la vie c148 D'Aiguillon
--Germaine (Magasin Nouveautés) p74 Déziel (LE)
--Gilles p1103 4ème Av
--Gilles rep Leclerc Electrique c19 la Louisiane Av
--Henri (Alice) camionneur Const St-Laurent c712 121ème (MO)
--Henri-A patissier Arthur Ferland Ltée p1035 des Chutes Blvd
--Henry com Taverne Delisle p547 St-Jean
--Hubert Journ p368 Prince Edouard
--J c507 3ème Av
--J Aimé (Albertine) prés St-Lawrence Paper c42 de Bernières Av
--J Alexandre (Germaine) emp Ecole Téchnique Québec c278 St-Ambroise

DERY J ARTHUR V. A. (Blanche B) Agent Manufacturier Jobber Importateur 1479 Marie-Rollet Tel LAfontaine 7-1366 c1479 Marie-Rollet Tel LAfontaine 7-1336

--J Eugène (Angélina) mécan La Cie F X Drolet c158 Bigaouette
--J M c70 d'Aiguillon
--Jacques bank clerk Bk R C p1010 Laurentides Av
--Jacques débosseur Garage Loyola Enrg p391 des Chutes Blvd (BE)
--Jacques L (Catherine) emp Gouv Fed c420 Vitré Av
--Jean étud des p35 Pierre Monfay
--Jean B (Marie J) journ Sylvio Marceau c259 Père Grenier

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
Spécialistes
ELECTRICIENS
COUVREURS
PLOMBIERS
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

DERY
--Jeanne D (vve Henri) p2000 St-Foy Chemin (SF)
--Jean G appr électn Cie Thompson p249 Proulx Av (QO)
--Jean G fleuriste S Lahaye Ltée p120 St-Pascal
--Jean M (Noella) emp Hopital Immigration c79 d'Aiguillon
--Jean M journ John Collen p2160 des Chutes (CO)
--Jean P (Lucie) finr Ciment F X Lamontagne c504 St-Félix
--Jean Y (Gilberte) vend Colgate Palmolive c80 Lassarre
--Jeanne d'Arc p6 Blanchet (LE)
--Jeannette p57 des Alliés Blvd
--Jeannine opr B Houde p506 Durocher
--Jeffrey (Murielle) capitaine Clark Steamship c184 de la Verendry
--Joseph c437 Durocher
--Joseph (Genevieve) chef ing C A R D E c318 de la Reine E
--Joseph C (Germaine A) emp C N R c57 des Alliés Blvd
--Jules p120 St-Pascal
--Julienne emp Gouv Fed p1033 2ème Av
--Juliette p59 Ste-Ursule apt 1
--Juliette étud p2160 des Chutes Blvd (CO)
--Laval sacristain St-Jean Baptiste c372 Richelieu
--Lawrence électn 506 Durocher p506 Durocher
--Léo (Marie C) rep Bowls c481 de l'Eglise Route (SF)
--Léopold (Janette) débardeur Baker c61 Gravel Av (GI)
--Léopold (M-Louise) menuis Barnabé & Fils c373 1ère Av E (CH)
--Lise fileuse Dom Tex p688 120ème (MO)
--Lorenzo (Amanda) journ Legrade Inc c104 Loyola (GI)
--Lorenzo (Rachelle) mécan A Laurentide Auto Inc c277 Santerre (OO)
--Lorenzo (Laura D) menuis Welch c2160 des Chutes Blvd (CO)
--Lorenzo plmb Jules Dion Inc p362 St-Joseph O Blvd (CH)
--Louis E (Thérèse) vend Arthur Ferland Ltée p18 Courville Cote (CO)
--Louis M p373 1ère Av E (CH)
--Louise c40 Deziel (LE)
--Louisette p120 St-Pascal
--Lucien (Marie Berthe) cais Caisse Pop St-François p16ème O (CH)
--Lucien (Prudentienne) fileur Dom Tex c688 120ème (MO)
--Lucien (Rose A) gar Syndicat de Qué c535 de la Reine E
--Lucien (Suzanne) journ c65 Marie de l'Incarnation
--M (Cécile) compt La Bk Econ Q c371 8ème
--M Jeanne c74 Déziel (LE)
--Madeleine com bur Annuaires Marcotte 160 41ème Av apt 4
--Marguerite p72 Richelieu
--Marie (vve Théodore) c161 Maufils apt 3
--Marie (vve Charles) c17½ O'Connell apt 1
--Marie A (vve Joseph Emile) c1495 Marie Rollet
--Marie A (vve Robert) sten dact Gouv Prov c860 Casot apt 9
--Marie B p688 120ème (MO)
--Marie J c417 St-Luc
--Marie M emp Dom Tex p2160 des Chutes Blvd (CO)
--Maurice (Germaine M) com Carrier & Goulet c803 St-Vallier O apt 2
--Maurice (Lucille) régleur Rony c247 St-Olivier
--Maurice (Denise) soud Davie Shipbuilding Ltd c4 de la Canotière
--Maurice (Annette) voyageur Corporation de Prets de Québec c35 Pierre Maufay apt 3 (SF)
--Michel étud p391 des Chutes Blvd (BE)
--Monique p249 Proulx Av (QO)
--Monique com bur Maguire Electric Ltée p35 Pierre Maufay Av (SF)
--Monique emp Dom Cor p787 des Capucins Blvd
--Monique emp Gouv Fed p1011 Laurentide Av
--Napoléon (Claire L) bell boy Chateau Frontenac c556 des Oblats
--Napoléon (Claire) emp Chateau Frontenac c575 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Napoléon (Germaine) journ Anglo c573 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

DERY
--Nicole p2160 des Chutes Blvd (CO)
--Noel (Gemma) agt assce Nalt Life c2115 l'Emérillon
--Noel emp C N R c178 St-François E
--Noella p4 de la Canoterie Cote
--Odiana p263 St-Olivier
--Ovila (Irma) menuis Seminaire Québec c242 St-Ambroise
--Paul c368 Prince Edouard
--Paul (Pauline) emp Gouv Fed c1103 4ème Av
--Paul (Annette) emp Gouv Prov c346 du Roi E
--Paul maintenance Laurentide Motel p391 des Chutes Blvd (BE)
--Paul (Marthe) vice-prés La Librairie Langlois Ltée c1100 Ploermel
--Paul H com Syndicat de Qué p547 St-Jean
--Pauline com Imp Tob of Canada Ltd p35 Pierre Maufay
--Pauline cout p546 Boisseau
--Pierre (Rose M) emp Cité de Québec c1260 des Callières
--Pierre (Pauline) gér Railway & Power Engineering Corp Ltd c2613 Liégeois Blvd (SF)
--Raphael (Fabiola) c75 Richelieu
--Raphael (Marthe) agt Towne Hall Clothe de Montréal c2205 Boisjoli Av (SI)
--Raymond architecte p506 Durocher
--Raymond com bur Emond & Coté Enr p1331 3ème Av
--Raymond (Rolande B) emp Construction St-Laurent c74 St-Raphael (CO)
--Raymond (Raymonde) gér de ventes St-Lawrence Paper c472 St-Cyril le O
--René (Gabrielle) cordonnier Albert Dery p48 St-Joseph Blvd (CH)
--René étud p35 Pierre Maufay Av apt 3 (SF)
--René voy La Librairie Langlois Ltée c1645 de l'Entente Blvd
--Robert étud p506 Durocher
--Roch (Gabrielle) emp Gouv Prov c1351 Maguire apt 1 (SI)
--Roger (Georgette) chaufr Champlain Oil c273 8ème Av
--Roger (M Paule) com bur Gouv Prov c335 Champfleury
--Roger emp C N R p57 des Alliés Blvd
--Roger (Jeannette) infirmier Hop Hotel-Dieu c26 de la Colombière E
--Roger journ Anglo p120 St-Pascal
--Roger (Collette) store -man General Diésel Inc p437 Durocher
--Roland (Pauline) com P L Lortie Ltée c11 Vallières (BE)
--Roland (Rita) voyageur Legrade Inc c14 General Vanier
--Roméo (Madeleine B) sur Hop Ste-Foy Gouv Fed c2533 de Monceaux Place (SI)
--Rosaire (Florentine) épic 502 Durocher c506 Durocher
--Rosario (Florida) chaufr Taxi c170 de la Salle apt 2
--Samuel (Emilia) capitaine Cité de Québec c1011 des Laurentides
--Sarto journ C N R p249 Proulx Av (QO)
--Serge com de stock Agence Prov Inc p318 de la Reine
--Simonne p368 Prince Edouard
--Simonne com bur Gouv Fed c510 Perreault Av apt 6
--Talbot médecin p1260 des Callières
--Théodore (Rose-Aimé) compt Gouv Prov c78 St-Patrice
--Thérèse p249 Proulx Av (QO)
--Wilfrid G (Alice) insp Cité de Québec c515 St-Jean
--Yvette cout Mozart p1033 2ème Av
De St-Georges Alice Mme infirmière Cité de Québec p77 Brisson Av
--Marcelle emp Gouv Prov p166 Grande Allée O
De St-Riquier Georges (Eugènie) patissier Manoir Castire c60 Artillerie apt 14
--Yvonne sec Oeuvre du Grand Séminaire p60 Artillerie
De St-Victor Andrée com bur Gouv Fed Impôt p590 St-Cyrille O
--Arthur Mme com bur Hotel de Ville p2229 Royale Av (CO)
--Fernand (Jeannine) emp Gouv Prov c846 Madeleine de Verchères
--Germaine sec Aéro Mécan c590 St-Cyrille O
--Jean (Jacqueline) médecin chirurgien 180 St-Jean c1218 Preston Av (SI)
De Salaberry Salon Enr (Borrome Marcotte) salon de coif & de beauté 617 St-Jean
De Salle Laterrière Jean P (Charlotte) aj d'assce Québec Adjustment Co c1446 Marie-Rollet
Desallier Gilles p1334 Leight Av (SI)
Desarzens André (Nelly) c852 Painchaud Av
Desatrais Emile (Elianne) emp Goodyear Fire & Rub c730 Fleurie E
Desaulniers Armand (Jeanne B) compt Gouv Prov c1261 Lemoine (SI)



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

DESAULNIERS
--Camille (Thérese) electn Marc Robert c146 Notre-Dame des Anges apt 2
--Charlotte p1480 de Montmorency apt 2
--Gilles unspecified clerk C P R Express Co p105 Richelieu
--Louise téléphoniste Bell Tel p630 Ste-Thérèse
--M Elphège meat clerk Thrift Ltd p670 St-Bernard
--Marcel L (Armel) mécan Can Gen Elect c630 Ste-Thérèse
--N L tech TV c3258 Rosemont (SF)
--Omer emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 2
--Philippe L c1480 de Montmorency apt 2
--Réal étud p15 Myrand N Av (SF)
Desautels Adrien c11 Ste-Genevieve Av apt 3
--Roland (Louise) voy ageur Genin Trudeau & Cie c80 Des Erables (LO)
De Savoye Felix M (Annette) emp Gouv Prov Commission Municipale de Québec c1079 des Laurentides
Des Bébes Buanderie (Paul H Bédard) 3 Marchand
Desbecquets Chs (Thérèse) journ Hop St-François d'Assise c744 8ème
--Francis camionneur Gouv Prov p14 St-Antoine
--Gérard (Florence) journ C N R c28 des Français Blvd (MO)
--Jean G com de bur A Trépanier & Fils Ltée p997 2ème Av
--Lucienne (vve Jos) c607 de Beaujeu
--Marcel journ Cadillac Prod Enr p997 2ème
--Marie (vve Paul) p6 Brébeuf
--Marguerite p14 St-Antoine
--Paul (Rita) bruleur Géo T Davie & Sons Ltd c757 2ème
--Pauline fille de table Pavillon Mgr Vachon c14 St-Antoine
--Sarto (Simone) opr de pelle mécanique La Compagnie de sable Ltée c997 2ème
--Yvon emp Casgrain & Charbonneau Ltée p607 de Beaujeu
Desbiens Albert (Antoinette) emp Hotel Ville p55 St-François E
--Alderic (Jeanne d'Arc cuisinier Valcartier D N c317 Mgr Gauvreau
--Alice aide garde malada Hop Charny p1030 5ème N (CY)
--André chaufr L Levesque p500 3ème
--Antoine (Germaine) voyageur Les Industries G I Lachance Inc c36 St-Vallier O
--Antoinette femme de chambre Chateau Frontenac c23½ St-Gabriel
--Antonio (Augustine) emp Seminaire de Québec p62 Marie de l'Incarnation
--Augustina (vve Joseph L) femme de ménage Soeurs Franciscaines p62 Marie de l'Incarnation
--Cécile p448 Bernatchez Av (QO)
--Cécile (vve Robert) cout Parisian Cor p540 Turgeon
--Clémence stén Notaire Corriveau p45 St-Patrice
--Colette p36 St-Vallier O
--D'Arcy (Gertrude) boucher A P Ltd c126 Pie X11 Blvd (SF)
--Denise p26 St-Dominique (LA)
--Denise com Maurice Pollack Ltée p500 3ème
--Emile A (Laurette) cont génl Biscuit Leclerc c49 Franklin
--Ernest (Antonia) emp Gouv Fed c448 Bernatchez Av (QO)
--Eudore (Mionnette) télég C N R c2 St-Jean (LE)
--Eudore M (Mariette) journ Davie Shipbuilding Ltd c80 Deziel (LE)
--Fernand ing Gouv Prov p1335 de Montmorency
--Fernande emp Gouv Prov p62 Marie de l'Incarnation
--François (Marie A) c936 des Erables Av
--François surv Lévis Transport Co p45 Déziel (LE)
--Georges (Jacqueline) mach Gouv Fed c309 de la Colombière E apt 1
--Georges ser f C N R p1030 5ème N (CY)
--Gérard (Denise) constable Corps Canadien Commissionnaires c10 Marie Mallet apt 2
--Gérard (Thérèse) emp Gouv Fed c235 Anna
--Gérard (Odile) soud Crane Steel Weare c309 1ère apt 2
--Guy presseur Pfeiffer Nett p500 3ème
--Hélène p244 Santerre Av (QO)
--Henri (Cécile) menuis c202 Cadillac apt 7
--Honoré (Marie) journ c593 de la Salle
--Irène stén Gouv Prov p1335 de Montmorency
--J Antonio (Marcelle) agt mfr 949 des Erables Av apt 5 c949 des Erables Av apt 5
--J Guy (Gisèle) R C A C c2001 Benoit XV Blvd apt 2
--Jacques (Carmen) chaufr J Doyon Ltée c199 St-Philippe Av (QO)
--Jacques com Entrepôt Philippe Carey p36 St-Vallier O
--Joseph (Angeline) c1335 de Montmorency
--Jules (Colette) plmb Boutin Jos c1108 13ème N (CY)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

DESBIENS
--L Philippe (Adèle) cessionnaire C N R c75 Déziel (LE)
--Lauréat (Marguerite) chaufr taxi c59 St-Patrice apt 4
--Lauréat (Bernadette) emp Brique Citadelle Ltée c207 106ème (MO)
--Léonidas (Albertine) menuis Christian Jobin c500 3ème
--Lina sec du Budget Prov Qué p1335 de Montmorency
--Lionel (Cécile) ing C P R c1030 5ème N (CY)
--Lise étud p546 Franklin
--Louisette cuisinière Couvent de Lévis p26 St-Dominique (LA)
--Malcolm (Alice) menuis Davie Shipbuilding Ltée c15a Philippe Beaubien (LA)
--Marcel p26 St-Dominique (LA)
--Maria (vve David) p55 St-François E
--Maurice (Gertrude) emp Davie Shipbuilding Ltd c206 St-Joseph (LA)
--Maurice (Fernande) mécan Dept Nat G F c151 Bernatchez (QO)
--Paul E (Marie) pntr Davie Shipbuilding Ltd c22a Charland (LA)
--Paul H (Jacqueline) journ C Marquis Ltée c164 Plante Av (QO)
--Pauline p15a Philippe Beaubien (LA)
--Raymond emp Royal Paper Box Co p448 Bernatchez (QO)
--Raymond (Claire) gér de crédit Hop St-François d'Assise c141 St-Pascal
--Raymond journ p591 de la Salle
--Raymond J (Gilberte) salesman Singer Sewing Machine Company c494 Bardy Av apt 1
--Rita étud p23½ St-Gabriel
--Roland (Germaine) journ A Pelletier c317 Proulx Av (QO)
--Roland mécan p294½ St-Olivier
--Rose Anna (vve Gilles) c735 5ème
--Thérèse cuisinière Couvent de Lévis p26 St-Dominique (LA)
--Thomas (Paula D) c26 St-Dominique (LA)
--Thomas (Alma) mach E J L c1432 5ème Av (CY)
--Thomas (Alma) mill right Plourdes c315 10ème (CY)
--Ulric emp E J L c1100 5ème Av (CY)
--Ulric (Jeanne) emp civil Gouv Prov c695 Royale Av (BE)
--Willie journ Anglo p500 3ème
--Yollande compilation Gouv Prov p23½ St-Gabriel
--Yvette paqueteuse D Verdon Ltée p448 Bernatchez (QO)
--Yvonne (vve Emile) c294½ St-Olivier
Debois Denis (Josephine) emp Pratte & Cote Enr c85 Lavigueur
--Marcel emp Crane Ltd p85 Lavigueur
--Yvette cais Steinberg's Ltd p85 Lavigueur
Des Boulevards Station Enrg (Charles Maranda) station service 461 Langelier Blvd 479 St-Agnes
--Léon c1 Turn bull apt 20
Descarreaux Albert (Alice) comn génl 75 Julien c75 Julien
--Aline com Maurice Pollack Ltée p241 du Roi
--Charlotte p270 Anna
--Emile (Elise) chaufr camion Salon Fleury c574 Charest Blvd O
--Emile (Germaine) cord Frontenac Shoe c270 Anna
--Eugene (fernande) journ Ste-Marie c322 Santerre Av (QO)
--Eva (vve Delphis p390 Kirouac
--Fernande cout Ross Cor p19 St-Urbain (LA)
--Florence com bur W Maurice p241 du Roi
--G gér & dir des Relations Extérieures La Bk Econ Q p48 Crémazie

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5 guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

DESCARREAUX
--Georges (Josephine) emp C P R c144 d'Aiguillon
--Georges (Thérèse) journ Q P c273½ Bernatchez (QO)
--Gérard (Madeleine) journ C Jobin c271 Bernatchez Av (QO)
--Gilles (Gilberte) agronome Couture Enr c820 des Saules E
--Guy M (Laurence) dir Relations extérieures Bk Econ Q c554 Fraser
--Henri C p343 de la Canardière
--J Marc com bur 67 St-Joseph p241 du Roi
--J Maurice (Mabel) chronique sportif c94 Crémazie E
--Jean M com de bur Chartre & Plante p349½ 1ère
--Jos (Marie) p587 Boisseau
--Juliette aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
--Léo Gertrude emp Komo Const c333 Charest E Blvd
--Lilianne emp J E Samson Inc p343 de la Canardière
--Lucien journ p75 Julien
--Lyse p554 Fraser
--Madeleine p270 Anna
--Marcel (Adrienne) emp des poste Gouv Fed c135 Carignan Salières apt 3
—Marcel manoeuvre Mathieu & Sylvain Enr p885 St-François E
--Marie A)vve Wilfrid) c885 St-François E
--Marie L(vve Jos) c241 du Roi
--Marie M p343 de la Canardière
--Noel J journ Gaile Bros p75 Julien
--Oscar cutting samples John Rirchie c343 de la Canardière
--P E c416 St-Vallier O
--Paul A (Thérèse L) cordonnier c295 de l'Aqueduc
--Paul E(Carmen) comp Mathieu & Sylvain Enr c36 St-Viateur Av (GI)
--Rita piqueuse p343 de la Canardière
--Roger collecteur L Guttman c322 Marie-Louise
--Roland p343 de la Canardière
--Roland emp Davie Shipbuilding p241 du Roi
--Rosaire journ Pharm Livernois p75 Julien
--William (Merry) c269 Bematchez Av (QO)
Descent Lucien (Liliane) R C M P c2672 des Quatre Bourgeois (SF)
Deschambault Cécile (vve Paul U) c474 Fraser
--Eddy emp C N R c3 Labrie (SR)
--J W c226 St-Cyrille O Blvd
--Simone dact impôt Gouv Prov p1300 Charles Av apt 5 (SI)
--Thérèse emp Cité de Québec c1300 Charles Av apt 5 (SI)
Deschamplain Armand (Laura) emp Davie Shipbuilding Ltd c1a Fraser (LE)
Deschamps A p16 16ème O (CH)
--Achille (Emilie) c270 Charest O Blvd
--Alexandre emp Couvent Jésus Marie p1458 du Buisson (SI)
--Alfred (Colette) vend B A Oil c7 8ème Av E
--Alphonse journ p625 Ste-Marguerite
--Alphonse (Pauline) voyageur Comp Horn c2140 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--André (Denise) emp Imprimerie Deschamps c66 de la Falaise (BE)
--Antoinette (vve Odilon) c49 Papineau
--Antonio journ p560 de l'Eglise
--Camille (Denise) emp Laiterie Artic Ltée p371 de Mazenod
--Clara (vve Alfred) p8 8ème (CH)
--Denise (Camille) p371 de Mazenod
--Ernest (Brigitte) com Soleil c411 Ste-Thérèse
--Gérard (Yvette) emp Gouv Fed c302 4ème
--Israel (Marie) emp C N R c130 Caron (LE)
--J B Inc J B Deschamps prés Jules Deschamps vice-prés Louis Deschamps sec Impr Lithog 755 des Chutes Blvd (BE)
--Jacques (Vlentine) (Deschamps Radio TV) c127 Joncas (GI)
--Jacques aj Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p2140 Laurier Blvd

DESCHAMPS
--Jean B (Antoinette) prés J B Deschamps Inc c765 des Chutes Blvd (BE)
--Jean G homme général Emond & Coté Enr p18 9ème E (CH)
--Jeannine com (Jeannine Chez Enrg) p12 Evangeline (GI)
--Joseph p330 du Pont
--Jos R (Alice) gér Good Year c1135 Murray Av apt 2
--Jos (Marguerite) journ Drapeau c302½ St-Germain

DESCHAMPS L J S, (Léopoldine) Directeur Suprême Ordre Indépendant des Forestiers 69 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 2-3139 c69 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 2-3139

--Louis (Simonne) gér Boulangerie Hethrington Inc c360 St-Jean
--Louis vice-prés J B Deschamps Inc p765 des Chutes Blvd (BE)
--Lucien (Georgette) com bur Hop Ste-Foy c117 Latourelle
--Lucienne sec Gouv Prov p69 Ste-Foy Chem
--Marcelle garde-malade p765 des Chutes Blvd (BE)
--Marguerite p765 des Chutes Blvd (BE)
--Paul (Annette) (Fiset & Deschamps) c633 St Jean
--Paul H (Gertrude) journ Isidore Vallée Inc c97 L'Avigueur
--Pauline cuisinière Gouv Prov Bois de Coulonges (SI)
--Philippe Rév prof Univ Laval p71 LAchevrotière
--Pierre étud p2140 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Pierre sten C N R p890 St-Louis Chem apt 4
- Radio TV (Jacques Deschamps) 683 Royale Av (BE)
--Raymond camionneur L P Turgeon & Fils p Notre-Dame Laurentides
--Roger chef typographe (J B Deschamps) p765 des Chutes Blvd (BE)
--Roland (Lilas) ing forestier Gouv Prov c890 St-Louis apt 4
---Roméo (Jeannine) (Jeannine Chez Enrg) c12 Evangéline (GI)
--Suzanne gar Hop St-M p12 Evangéline (GI)
--Thérèse opr tél Bell Tel p2140 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Victorien c108 Christophe Colomb E
--Wilfrid (Maria) gar Restr à la Porte St-Jean Inc p809 St-Vallier
--Yvon (Gisèle) rép c59 de la Coline S Av (SF)
Deschapps Juliette cuisinière Sœurs S J S V p765 Ste-Foy Ch apt 6
Deschaine René Y (Rolande) compt City Québec c238 Charest O Blvd

Deschenes voir aussi-See also Dechaine Dechêne Dechesnes Dechesne
--A c55½ Julien
--A M appr coif Salon Marie Paule p297 St-Ambroise
--Adélard ouv p539 de Mazenod
--Adrien (Marie A) com Amyot Jos & Fils Enr c151 9ème Av
--Abbanie com J A St-Hilaire Enr p765 de la Reine
--Albert (Eliane) (Cie Calfeutrage Nationale Enr) c195 de la Ronde
--Albert (Carmen) chaufr Marquette Ltée c2606 du Foulon Chem (SI)
--Albert (Jeannine) pompier Prov de Québec c390 Smith
--Alfred (Rose D) voyageur J E Giguère c513 Victoria
--Alphonse (Mariette) épic 35 Dumas c109 St-Louis (LO)
--Alphonse putr 47 François Xavier Blvd (MO) p47 François Xavier Blvd (MO)
- Amédée (Madeleine) journ Tardif & Frères Enr c458 Tachereau Av
--Anatole (Marie P) emp C P R c212 de la Reine
--Andiana (vve Arthur) c333 Joliette
--André cais Bk C N p2204 du Foulon Chem (SI)
--André (Louisette A) emp Good Year c104 de la Reine
--André (Grasiella) menuis St-Jean Crysestome c81 des Chenes Av O
--André press Soleil p585 Ste-Hélène
--Angélina (vve Arthur) c310 Fleurie apt 3
--Anna p1583 Sheppard (SI)
--Anne-E Mme coif Salon Deschesnes p596 Champfleury
--Annette com La Vogue c10 Mc Mahon apt 25
--Annette patissiere Woolworth F W Co Ltd p645 3ème
--Antoine (Gertrude) insp en construction Société Centrale c22 St-Jules apt 8 (BE)
--Antoinette (vve Lionel T) c52 Couillard
--Armand (Armande) emp Cité Service c313 Champlain
--Arthur (Lina) c986 des Erables Av
--Arthur (Blanche) boulanger Coopérative B E p Ange Gardien
--Benjamin (Jocelyne) com de postes Gouv Fed c280 de la Colombière apt 4
--Benoit emp C N R p531 Commerciale (SF)
--Benoit (Gisèle) vehicleman C P R Express Co c287½ 1ère Av (CH)
--Bernadette F (vve Joseph) c336 de Varennes
--Bernard appr letteur E B Coté Inc p297 St-Ambroise

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches Inc. Ltée

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566
—ESTIMÉ GRATUIT

****
DESCHENE ROBERT, (Patricia B) (Vienna B-B-Q) Restaurant Spécialité B-B-Q Smoked Meats Repas Complets 42 Lamontagne Av Tel LAfontaine 4-0453 c207 1ère Av E Charlesbourg Tel MArquette 3-9181 (Voir page 111 Guide de l' Acheteur)
****
--Blanche p42 Bégin Av (LE)
--Blanche p1583 Sheppard (SI)
--Camille (Gilberte) homme de service Mussens Canada Ltd c402 3ème Av
--Cécile com René Bégin p28 Charlesbourg
--Cécile servante Paul E Jobin p1960 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Cécile waitress Dad's c196 St-Jean Apt 25
--Cécile waitress Chateau Frontenac c350 St-Jean
--Céline waitress Buffet Traverse de Lévis p17 St-Joachim (LE)
--Céline (vve Joseph) c47 François Xavier Blvd (MO)
--Charles (Albertine) capitaine R C A C c617 Victoria
--Charles (Lumina) chaufr taxi c463 Franklin
--Charles (Madeleine) emp C N R c285 10ème S (CY)
--Charles M((Anna) publiciste Gouv Prov c1195 Brown apt 12
--Claude p62 Jeanne Mance
--Claude emp A P Store p329 At-Anselme
--Claude (Alberte) instructeur Assce Industrielle c625 Calixa Lavallée apt 16
--Claude (Denise) pltr Trotteir & Trottier Enrg c9 Ste-Eugénie
- Colette sten dact Montcalm Auto Inc 81 des Chenes Av
--Colette Mme cuisinière Louis Gobeil Restr p682 Charest E Blvd apt 24
--Corinne p11½ Hamel
--Denis étud p604 8ème
--Denise emp Zellers Ltd p153 Villebon Av
--Dominique menuis M Cauchon p604 8ème
--Donat c297 St-Ambroise
--Doris office clerk John Ritchie p986 des Erables Av
--Edgar Ltée (Mme Yvonne Deschêne) fourrures marchand **864** St-Joseph E
--Edmond (Marie) emp Cité de Québec c62 Marie de l'Incarnation
-Edouard (Suzanne) emp Canadian Import Company c35 Maufils
--Electrique Inc (Richard Deschêne gér) elec accessoires vente & serv 465 Ste-Thérèse
--Elmira p2402 du Foulon Chem (SI)
--Elzéar (Maria) emp C N R c952 8ème
--Elzéar (Marie P) gar Beaudet & Giguère c175 St-Charles
--Emile (Marie A) c117 Papineau
--Emile p153 Villebon Av
--Emile (Marguerita) emp Gouv Prov c110 Tumbull
--Emest c120 St-Dominique (LA)
-Emest construction génl p336 de Varennes
--Eugène (Irène) com Anglo c915 Ste-Anne Blvd (BE)
--Eugénie p26 Laval apt 6
--Femand chaufr Renold Chains Can Ltée p62 Jeanne Mance
--Femand (Cécile) emp C N R c32 Conway Av
--Florence Salon Coiffure 126 d'Abraham Cote c126 d'Abraham Cote apt 1
--François (Claire) chaufr Air Lines Reg's c716 des Frenes E Av apt 3
--Francoise cais Adrien Robitaille p658 4ème
--& Frère (Raymond Deschênes) épic 96 de la Salle
--Gabrielle com Département Instruction Publique c1198 des Erables Av
--Gaston (Lucille) c536 Alfred
--Gaston (Patricia) homme génl Coop Fedérée de Québec c61a Samson (LE)
--Georges (Marie Louise B) c329 St-Anselme
--Georges (Alda) c42 Scoot
--Georges (Yvonne) exped Bros G & G Ltd c828 Charest E Blvd
--Georges (Eva) menuis c595 Carré Lépine
--Georges H (Juliette) prés Standard Finance Corp c2827 de Breton (SF)
--Georgette p52 Couillard
--Georgette servante Hopital St-Joseph de Bellevue p750 Ste-Foy Chem
--Georgianna (vve Cérias) c295 Prince Edouard

DUMAS TRANSPORT INC.
TEL: LA 3-3824
— CHARROYAGE GÉNÉRAL —
—— NIVELAGE
—— EXCAVATION
—— DENEIGEMENT
122, Ste-Hélène, Québec

DESCHENES
--Gérard chaufr C N R p17 St-Joachim (LE)
--Gérard (Marguerite) com T Simard Enr p28 Bergemont Av
--Gérard (Simone) élect Davie Shipbuilding Ltd c17 St-Joachim (LE)
--Gérard épic dét 662 St-Vallier O p66 Bellevue Av (SF)
--Gérard mécan Jolin Garage p1583 Sheppard (SI)
--Gérard (Jeanne d'Arc) menuis Marine c15 21ème E (CH)
--Gérard (Marianne C) réparation Madame Couture c1583 Sheppard (SI)
--Gérard (Cécile) soud St-Lawrence Cement c20 Ancienne Cote (MO)
--Gérard M c10c Wolfe (LE)
--Gertrude servante Normandie p288 Ste-Jean
--Gervaise p81 Pie X11 (BE)
--Gilbert field man Brookside Dairy p625 Calixa Lavallée apt 16
--Gilberte serveuse Aux Relais c11 Haldimand apt 4
--Gilles p82 François Xavier Blvd (MO)
--Ginette patissière Arthur Ferland Ltée p981 Royale AV (BE)
--Guy emp C N R p531 Commerciale (SD)
--Guy emp Chateau Frontenac c108 Paradis Av apt 4 (SF)
--Guy épic 96 de la Salle p329 St-Anselme
--Henri (Pauline) chaufr Cité de Québec c281 Caron
--Henri (Liliane) pntr Alphonse Deschènes c61 François Xavier Blvd (MO)
--Henri (Maria) spécialité de la vue 529 St-Cyrille O c529 St-Cyrille O
--Huguette nett Sillery Clnrs Inc p2260 du Foulon Chem (SI)
--Isabelle sec Paul Lamontagne Inc p14 des Alliés Blvd
--Isidore (Marguerite) (O'Sullivan Collège) c10 de la Colombière O
--Isidore des Davie Shipbuilding Ltd c82 François Xavier Blvd (MO)
--J A (Eugenie) menuis M Cauchon c604 8ème
--J Charles p531 Commerciale (SD)
--J Emile (Eugenie) menuis Magloire Cauchon c153 Villebon Av
--Jacqueline cout Maurice Pollack Ltée p604 8ème
--Jacqueline (vve E Donat) c191 Rigaudville
--Jacques com d'expédition Photogravure Artistique Inc p1375 William (SI)
--Jacques emp Gouv Fed p329 St-Anselme
--Jacques gen Elevatorman Conseil des Ports Nationaux p329 St-Anselme
--Jacques (Laurette) mécan Rock City c225 Des Lilas E apt 5
--Jacques M exécutif Zeller's Ltd p30 Ste-Famille apt 4
--Jean (gertrude) débardeur A Baker c1682 d'Assise
--Jean étud p376 17ème
--Jean C (Lorette F) opr Gouv Fed c357 Valcartier Blvd (CD)
--Jean E journ p463 Franklin
--Jean Frs (Alexina) electn Rock City c585 Ste-Hélène
--Jean L (Simone B) contm Q P c28 de la Station Av (GI)
--Jean Louis floor work John Ritchie p2260 du Foulon Chem (SI)
--Jean M des Jean Arcand c40 Ste-Geneviève Cote apt 8
--Jean M étud p17 St-Joachim (LE)
- Jean P p494 3ème
--Jean P com J Arthur Carrier p274 5ème Av
--Jean P (Thérèse) médecin Hop Laval c28 de la Coline S Av (SF)

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

DESCHENES
--Jean P (Monique) prof Sciences Sociales Univ Laval c245 Fraser apt7
--Jeanne emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 35
--Jeanne sec Galipeault Veilleux & Galipeault c26 Laval apt 6
--Jean D emp Gouv Prov p539 de Mazenod
--Jeannette p42 Scott
--Jeannine emp Soleil p539 de Mazenod
--Jeannine inst Ecole Secondaire St-Malo p665 Ste-Thérèse
--Jeannine panel marking John Ritchie p617 Victoria
--Joseph (Demerise) gar Aqueduc de Limoilou c302 2ème apt 13
--Jos (Eva D) mécan Gouv Féd c226 Valcartier (CD)
--Joseph A (Alice) c16 Langevin (BE)
--Joseph E (Eugéni) emp Petit Séminaire c153 Villebon Av
--Josephine (vve Hervé) c2260 du Foulon (SI)
--L Philippe (Isabelle D) emp C N R c531 Commerciale (SD)
--Laval p310 Fleurie apt 3
--Léda infirmière Hotel-Dieu c134 d'Aiguillon
--Léger (Georgiana) fermier Hart Tudor c2204 du Foulon Chemin (SI)
--Léo (Georgette) ménuis Magloire Cauchon c17 Vitré Av
--Léo P com p217 des Commissaires E
--Léonard (Aurore T) entrep const genl 380 25ème c380 25ème
--Léopold (Marie J) millwright Conseil des Ports Nationaux c494 3ème
--Liette sten Bell Tel p986 des Erables Av
--Liliane étud garde-malade p585 Ste-Hélène
--Lionel (Berthe) blender Rock City c658 4ème
--Lionel (F) voyageur Machinerie Modeme c63 24ème E (CH)
--Lisette cais J P Bégin p1583 Sheppard (SI)
--Lisette emp Gauvin confiseur p255 Bédard
--Lorraine asst floor girl John Ritchie p310 Fleurie
--Louis c66 Bellevue Av (SF)
--Louis (Gracia) c42 Latourelle
--Louis p2784 St-Foy Chemin (SF)
--Louis emp Swift Co Ltd p509 Champlain
--Louisette empaqueteuse Rock City p336 de Varennes
--Luc étud p1044 Park Av
--Luc (Irène) opr Fondation Co Ltd c11 Haldimand
--Lucie emp Maurice Gagné p376 18ème
--Lucien agt Co Kirby du Bas St-Laurent Enr p59 St-Clément Av (GI)
--Lucien tech Mobec p2612 du Foulon Chemin (SI)
--Ludger (Marguerite) dir Commission Scolaire c376 17ème
--M c290 Dorchester S
--Maison (Felix Bélanger) 128 Grande Allée E
--Marc étud p62 Jeanne Mance
--Marc ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p531 Commerciale (SD)
--Marcel c198 Henri Bourassa
--Marcel (Gervaise) chaufr de camion A Leblanc p Orsainville
--Marcel (Antoinette) gér Edgar Deschenes Ltée c393 Valcartier Blvd (CD)
--Marcelle (Emile H) recpt Dr Lavoie p46 Barras (LA)
--Marguerite p175 St-Charles
--Marguerite waitress Buffet Traverse de Lévis p17 St-Joachim (LE)
--Marie p234 Bergemont Av
--Marie p1044 Park Av
--Marie emp Belvèdere Photo Finishing Serv Regd p1583 Sheppard (SI)
--Marie C servante p78 Lassare
--Marie M journ Hop Enfant Jésus p117 Papineau
--Marie R p333 Joliette
--Marielle p585 Ste-Hélène
--Marielle com bur Gouv Prov p2860 de Courville (SF)
--Marthe emp Gouv Prov c29 Dauphine apt 5
--Maurice (Rolande) (Simard F X Enr) c363 8ème Av
--Maurice (Jeanne d'Arc) com J B Renaud c217 arr des Commissaires E

DESCHENES
--Maurice (Françoise) (Maurice Deschenes) dactyloscope 43 Lachevrotière ch 3 c43 Lachevrotière apt 3
--Maurice emp C N R p531 Commerciale (SD)
--Maurice (Juliette) gér du bur Brooside Dairy c2400 du Foulon Chemin (SI)
--Maurice (Aline) tisserand Dom Tex c2412 Royale Av (CO)
--Michel (Ida) com St-Cyr & Frère c1066 Bourlamarque
--Napoléon (Lumina) contm Eastern Canada Steel c2612 du Foulon Chemin (SI)
--Noella servante p8 Samson
--Nolia (vve Edouard) c539 de Mazenod
--O Emile (Marie) emp Bureau Poste c493 St-Félix
--Odina p102 Cremazie
--Omer c1435 des Pins Av (SI)
--Pamphile (Solange) emp Anglo c23 Renouard Av (GI)
--Paul emp Franklin Glass p295 Prince Edouard
--Paul H argenteur senoir Franklin Glass & Paint Co p295 Prince Edouard
--Paul H (Gabrielle) emp C N R c445 Hermine apt 3
--Pauline étud p2 Collins
--Philippe (Claire) mécan Garage Fortin c62 Jeanne-Mance
--Pierre (Madeleine) chaufr Morissette c63 Dumoncel (BE)
--Pierre com Gouv Prov p688 St-Cyrille O
--Pierre p531 Commerciale (SD)
--Pierrette p531 Commerciale (SD)
--Raphael (Géralda) emp Goodyear c630 Ste-Thérèse
--Raymond empaquetage volailles Edmond Sylvain Ltée p539 de Mazenod
--Raymond journ Conseil des Ports Nationaux p329 St-Anselme
--Raymonde compt courant Bk R C p297 St-Ambroise
--Raymonde sten G M A C of Canada Ltd p494 3ème
--Réal p255 Bédard
--Régina Mme com Maurice Pollack c750 St-Joseph E
--Réginald (Lucienne) emp Cité de Québec c345 Kirouac
--Richard (Juliette) entrep électricité 80 la Capricieuse c80 la Capricieuse
--Rita journ Belvedère Photo Finishing p1583 Sheppard (SI)
--Robert (Blanche) com bur Universal Auto Ltd c110 de la Colombière O
--Robert emp Ecole Technique Québec p1321 Charles Av (SI)
--Robert (Rollande) insp Caisse Populaire c329 Ste-Agnès apt 4
--Robert journ Gouv Fed p329 St-Anselme
--Rodolphe (Adrienne) c329 Ste-Agnès apt 3
--Rodolphe (Marthe) médecin Ministère de la Santé c1044 Park Av
--Roger (Ange E) com Ministère du Revenu National c596 Champfleury
--Roger électn Carillon Electrique Enr
--Roger (Jacqueline) homme d'entrepot Robin Hood Flour Mills c192 Cadillac apt 1
--Roger (Jeannine) journ c41a des Alliés Blvd
--Roland c221 Dorchester
--Roland c1381 William Av
--Roland (Adrienne) yardmen C N R c497 7ème
--Rosario (Blanche) menuis L Brown Entrep c255 Bédard
--Salon (J Roger Deschenes) salon coif 596 Champfleury
--Suzanne p915 Ste-Anne Blvd (BE)
--Sylvio (Marguerite) barbier c365 St-Joseph (LA)
--Télesphore (Cécile) com Can Hosiery c216 des Pins E
--Thérèse p595 Lépine Carré
--Thérèse com Reitman's p153 Villebon
--Thérèse compt Lucien Figon Enr p102 St-Cyrille O
--Thérèse inst Ecole Secondaire St Sauveur p297 St-Ambroise
--Thomas c2402 du Foulon Chem (SI)
--Wilfrid p268 10ème
--Wilfrid (Jeanne F) insp C P R c151 St-Victorien (GI)
--Yolande sec Cour de Bien Etre Social c3 Montcalm Place
--Yolande sten dact St Lawrence Céramic p1375 William Av (SI)
--Yvan p19a du Passage Côte (LE)
--Yves chaufr Albert Barré p1029 3ème Av
--Yves (Rita) tailleur Edgar Deschene Ltée c401 Valcartier Blvd (CD)
--Yvon (Cécile) cotiseur Gouv Fed Impot c840 Marguerite Bourgeois apt 2

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

DESCHENES
--Yvonne (vve Edgar) (Edgar Deschenes Ltée) c375 Valcartier Blvd (CD)
Deschenes Miville Claire prof Gouv Prov p1465 Gamier
--Georges c79 Maisonneuve Av
--Jacques (Pauline F) tech lab c1465 Gamier
--P (Gilberte) police Gouv Prov c1450 d'Assise
Deschesnes Emile (Regina) chaufr privé Maurice Lemelin c1365 William Av (SI)
--Guillaume M Rév curé Presbytère St-François d'Assise p1333 1ère Av
--Irma p255 Bédard
Descombes (Madeleine) cuisinier Hop Ste-Foy c1902 d'Assise
--Adrien (Colette) tailleur Ross Corset c629 arr St-Ignace
--Albert (Jacqueline) com Exp Epicier Unis c627 St-Ignace
--Antonio (Aline) condr Québec Autobus Ltée c647 Père Grenier
--Claude horloger Gingras Annocio & Frère Enrg p581 Langelier Blvd
--Françoise p581 Langelier Blvd
--Gabriel (Lucienne) emp Hop St-François d'Assise p340 St-Léon
--Gérard (Rita) com Paul E Marceau c269 d'Iberville
--Hélène sten dact Imprimerie Provinciale p647 Père Grenier
--j Edouard (Dora) opr C N R c140½ Vitré Av
--Jacqueline sten dact Impot Prov p647 Père Grenier

DESCOMBES JEAN G, (Lucille) Imprimerie, Impressions de Luxe & Commerciales Papeterie de Bureau 215 Bagot Tel LAfontaine 3-8649 c481 Victoria Tel LAfontaine 3-9694

--Laurent p292 de l'Eglise apt 2
--Lorenzo (Donalda) emp Cité de Québec c581 Langelier Blvd
--Louisette com Zeller's Ltd p647 Père Grenier
--Marc A emp bur Cie Paquet Ltée p221 de Jumonville
--Marcel (Thérèse) mécan Singer Sew Mach c574 Ste-Thérèse
--Mariette sec Ministère Bien Etre Sociale p221 Jumonville
--Monique emp Boucher Inc p581 Langelier Blvd
--Narcisse (Antoinette) patroniste c221 de Jumonville
--Pierrette com vend Cie Paquet Ltée p581 Langelier Blvd
--Raymonde com Rousseau Chaussure p581 Langelier Blvd
--Raymonde sten dact Gouv Prov p647 Père Grenier
--Roger c227 de Jumonville
--Roger (Rita) plmb Hop Enfant Jésus p1116 de Grandville
--Suzanne com bur C Robitaille Inc p581 Langelier Blvd
--Yolande sec Gagnon de Billy p647 Père Grenier
Descostes Aline p141 Hamilton
--Madeleine emp Bell Tel p920 Moncton Av
--Oscar (Hélène) agronome Gouv Prov c920 Moncton Av
Descoteaux Eugène (Bernadette) vend Chanteclerc Ltée c558 4ème
--Gaston chaufr Transport Frontenac p138 10ème
--J L (Fernande) agronome Ministère Agri c31 Duchatel (BE)
--Jean C vend Jos Vaillancourt Inc p138 10ème
--Léopold voyageur Bouchard & Robitaille c23 15ème E (CH)
--Paul (Adrienne) emp Gouv Prov c328 de la Ronde
--Pierre (Stella Sewing Mach Co) c460 St-François E apt 12
--Roland (Marie J) chaufr Transport Frontenac c138 10ème
--Yolande asst sec Dom Cor p138 10ème
--Yvon aide livreur Cie Paquet Ltée p138 10ème
Des Croisselle Alvine (vve Achille) c306 15ème
--Ernest (Maria F) chef opr mécan Réservoir d'Eau Municiapal c48 Papineau
--Gaudias (Yvonne) c161 5ème
--Henri compt Usine Ste-Marie p677 Dorchester N
--Jacques homme de serv Hudon Auto p161 5ème
--Jeannine opr Rock City p161 5ème
--Marcel (Elisabeth K) c1585 8ème Av apt 2
--Raymond (Marie) restaurant 670 4ème c434 7ème
--Réal (Huguette) emp Rock City c312 15ème
--Robert (Alice R) classeur Gouv Fed c50 Papineau
--Robert expéditeur p1461 d'Assise
--Roger (Rolande) voyageur J Morency c153 Ozanam apt 5
--Thérèse p306 15ème
--Yvette opr Rock City p262 8ème Av
Desciullo Vincenzo (Tiera) chef cuisinier Chez Peepe's c220 des Chênes E apt 3

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

Desenne Claude M (Amélie) surint Brique Citadelle Ltée c505 de l'Eglise (BC)
Desenville Adélard (Bernadette) journ Bernadette Enrg c180 Hamel Blvd (QO)
Des Erables Manoir (Pierre Mercier) 177 Grande Allée E
Deserres Charles A (Fernande) surv Phoenex Assurance Co c990 Murray Av apt 4
--Jacques (Marielle) optométriste 18 d'Youville Place c210 Maingnay Av (SF)
Des Etoiles (J Roméo Michaud) restaurant 460 Langelier Blvd
Desève André (Hélène) com Gouv Prov Impot c2211 de la Canardière apt 5
Desgagné voir aussi - see also Desgagnés
--André p95 François Xavier Blvd (MO)
--Benoit (Denise) emp Gouv Prov c985 Murray Av
--Carmen p855 des Chutes Blvd (BE)
--Cyrille (Dolorès) emp Dom Tex c408 110ème (MO)
--Dolorès journ Dom Tex p95 François Xavier Blvd (MO)
--Edmond (Berthe) emp Brique Citadelle Ltée c134a 104ème (MO)
--Florian insp Laiterie Laval Enr p95 François Xavier Blvd (MO)
--Gaspard (Lauraine) voyageur c323 St-Sauveur
--Georges (Simone) contracteur J E Ste-Marie c36 Toussaint (CO)
--Huguette p95 François Xavier Blvd (MO)
--Jean G journ Ste-Marie p855 des Chutes Blvd (BE)
--Jean P c150 104ème
--Jean P venu Claro c150 104ème (MO)
--Joseph (Marie A) contm Ste-Marie c855 des Chutes Blvd (BE)
--Joseph (Rolande) emp Tracy Const c28 d'Abraham Côte apt 7
--Lise p981 Murray Av
--Lucien journ Ste-Marie p855 des Chutes Blvd (BE)
--Marie A (vve Johnny) c95 François-Xavier Blvd (MO)
--Marie L (vve Charles c344 6ème
--Narcisse (Aline) contm St-Lawrence Cement Co c179 Crémazie O
--Noel p23 Isaie (CO)
--Oscar (Juliette) emp Gouv Prov c981 Murray Av
--Paul (Jacqueline) com bur Entreprise Ste-Marie c521 24ème
--Pauline étud p323 St-Sauveur
--Raymond journ Dom Tex p134a 104ème (MO)
--Roland (Eliette) électn Dom Tex p116 Ruel Av (MO)
--Wilfrid (Leda) conc Commission Scolaire Co c31 Tessier (CO)
--Yvon com Q P p70 St-Augustin
Desgagneé vois aussi - see also Desgagné
--Alphonse p158 d'Aiguillon apt 2
--Edmond (Noella) débardeur Albert G Baker Ltd c699 5ème
--Emmanuel emp Pelletier Entrep p158 d'Aiguillon apt 2
--Etienne (Fabienne) journ Ville de Charlesbourg c39 35ème E (CH)
--Fleurette com bur Saillant Inc p70 St-Augustin
--Jean prof Univ Laval c10 Dufferin Ter apt 3
--Jean M (Claire) ing prof Marc Gilbert c985 Manrèse Av apt 2
--Louis (Ludde) menuis Louis Perron c70 St-Augustin
--Martin (Gisèle) menuis c158 d'Aiguillon
--Michel (Alice) vend Parmentier Chip c131 Carillon
--Roland (Gemma) expéditeur Peinture Sico c5 St-Ulric Av (GI)

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE
Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426
51 - 7ième Aveue Est, Charlesbourg

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUrray 3-4021 Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. **Tél: LA 7-5319**

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

DESGAGNEE
--Roland (Juliette) voyageur Vulcanisation Champlain Ltée c3705 Ste-Foy Chem (SF)
Des Groseillers Roger ger Adelard Bélanger Ltée p Montréal
Deshaies Marie P emp Gouv Prov c150 Lockwell apt 3
--Paul 52 O Connell c52 O'Connell
--Yvonne (Surplus Textile) p Joliette
Desharnais Alphonse p686 St-Vallier E
--Amable (Lucille press Québec Chronicle Télégraph c548 7ème
--André (Jeannine) électn 5 Boisvert (BE) c5 Boisvert (BE)
--Benoit Mme sec Tourisme & Travail Enr c3 Ste-Geneviève Av
--Denyse emp Bk C N p47 la Capricieuse
--Denise emp Gouv Prov p617 Langelier Blvd
--Emeric (Yvette) chaufr Québec Autobus Ltée c617 Langelier Blvd
--Emile (Alvina) surint Entrepot Rosco Métal & Roofing Products c353 1ère
--Estelle (vve Xavier) p353 1ère
--Fernand (Charlotte) emp Garage Desharnais & Fils Ltée c502 Anna
--Garage & Fils Ltée Philippe Desharnais pres Paul Desharnais vice pres 710 Charest O Blvd
--Georges (Agnès) emp C N R c47 la Capricieuse
--Hector journ Anglo p37 St-Jean
--Jean L livreur J A Aubé & Fils Enr
--Joseph (Emilia) mécan Morisset Automobiles Inc c70 9ème O (CH)
--Loyola emp J A Aubé p47 la Capricieuse
--Madeleine cout Dom Cor p47 la Capricieuse
--Noella p47 la Capricieuse
--Paul emp Chateau Frontenac p48 St-Louis
--Paul E (Monique) vice pres Desharnais Garage & Fils Ltée c403 Anna
--Philibert (Florida) pres Garage Desharnais & Fils Ltée c430 Marie de l'Incarnation
Desilets Alice p41 Ste-Ursule
--Eugenie Mme (Magasin E Desilets) p36 Crémazie O
--Gaston (Patricia) mesureur Licencié Donnacona Paper c93 Turcotte - Av (QO)
--Henri F (Rita) homme de court C P R c167 Champfleury
--Jacques étud p2155 Dickson (SI)
--Jeanne (vve Roland) c36 Crémazie O
--Jeanne M emp Gouv Prov c105 Ste-Anne apt 31
--Léopold (Bella) avoc Gouv Prov c2155 Dickson (SI)
--Léopold (Hélène) radio tech Gouv Prov c3257 Villeroi (SF)
--Lise p41 Ste-Ursule
--Marcel (Rita) prof St Jean Bosco c1373 Marechal Foch
--Roland (Mme Roland Desilets) magasin chaussures 125 Ste-Foy Chem
--Thérèse garde Hop St-Joseph de Bellevue
--Ubald (Colette) avoc 11 Georges V Pl c1505 de l'Eglise Cote (SI)
--Adelard (Germaine chaufr Geo Chalifour p288 de la Couronne
Desjardins Adjutor (Josephine) c47 François 1er Av
--Albert (Lucette) colleur de bois Anglo c17 Charles-Edouard (LE)
--Albert (Prudentienne) mach C N R c276 107ème apt 6 (MO)
--Albertine p51 Bégin Av (LE)
--Alfred (Dora) c825 St-Vallier E
--Alice (vve Jos) c750 de la Canardière
--Alphonse (Gemma) avoc Gouv Prov c880 Bégin apt 3
--Alphonse (M Paule) emp Davie Shipbuilding Ltd c22 Perreautl (LE)
--Alphonse (Ombéline) maisons de pension 1915 d'Assise c1915 d'Assise apt 1
--André c35 Myrand Av apt 8 (SF)

****
DESJARDINS ANDRE B. A. LL. L., Avocat de Desjardins & Desjardins Bureau 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-8003 et 3-1541 p1180 Vauquelin Sillery Tel LAfontaine 7-1621
****

--André (Aline) opr Anglo c218 Marie Louise
--Aimé (Alice) journ Cité de Québec c15½ Burton
--Anne p930 Holland Av
--Anne M (vve Elzéar) c63 d'Abraham Côte apt 5
--Anne M c161 St-Olivier
--Armand (Marionde) entrep construction 7 Provencher (CR) c7 Provencher (CR)
--Armand (Dora) shipper Steinberg's Ltd c259 Marie Louise
--Assurance Vie A Rouleau dir genl 59 Bégin Av (LE) J Conrad Rioux gér 212 Franklin
--Benoit (Rita) mécan Garage Marcel Labbé c8 Provencher (CR)
--Cécile p275 Grande Allée O
--Cécile emp Lévis Woolen Mills p770 Commerciale (SD)
--Charles barbier salons 311 Carillon c311 Carillon
--Claude (Aline) com C N R c24 St-Laurent (LE)
--Claude mach p1915 d'Assise apt 1
--Claude tech dent Lab Morissette p556 Turgeon
(J Ernest Desjardins) chaussure réparation 783 St-Vallier O

****
DESJARDINS & DESJARDINS, Wilfrid Desjardins C.R., André Desjardins B. A. LL. L. Avocats 81 St-Pierre Tels LAfontaine 2-8003 et 3-1541
****

--Elzéar com Chabot & Frères c526 Bayard apt 1
--Imprimerie Enr (Georges Labonté) 50 Desjardins (LE)
--J ger Trans Canasa Super Market p22 Plessis (LA)
--Eugène (Julie) c6 Toussaint (CO)
--Eugenie p970 Bougainville
--Femand (Juliette) journ Canadian Liquid Air Co c532 Bardy apt 3
--Florian (Rachel) ger Entrepot Frigorifique Ltée c163 St-Pascal
--Georges (Thérèse) chaufr Dow Brewery c738 Commerciale (SD)
--Georges Rév p630 Ste-Foy Chem
--Gérard p15½ Burton
--Gérard (Lorraine) arpenteur géomètre Gouv Prov c15 Dallaire (LE)
--Gilbert (Jeannette) compt Albert Barré Automobile Inc c275 de la Colombière E
--Gilles G uv Prov p845 Calixa Lavallée apt 1
--Gisèle om Mozart Ltd p298 Maufils
--Guy (Pierrette) asst vérificateur propagandiste l'Assce Vie Desjardins c128 Crémazie O
--Guy com bur Edouard Ruel p26 St-Onésime (LE)
--Hervé (Lucette) ing forest Séminaire de Québec c2005 de l'Entente Blvd
--Irène p89 45ème O (CH)
--J Baptiste tech T V St-Vallier p770 Commerciale (SD)
--J E (Laura J) (Desjardins Cordonnerie) c556 Turgeon
--J Georges (Thérèse) compt Gauthier Ltée c1240 St-Cyrille O
--J Nazaire (Rosana) c259 de la Ronde
--J René (Claire) ger Mutual of O Omaha c515 des Seigneurs (SF)
--Jacques appr menuis Roméo Vachon p298 Maufils
--Jean homme de serv Automobiles Inc p556 Turgeon
--Jean (Claire) voyageur Boucher Jos Imp c91 45ème O (CH)
--Jean C p218 Marie Louise
--Jean C (Margt) fin ciment Jos Drolet c18 Daniel
--Jean G (Margt) industriel Desjardins Auto Inc c1215 des Gouvemeurs (SI)
--Jean L (Laurette) asst ger Les Industries G L Lachance Inc c14 St-Denis Av
--Jean L (Marguerite) emp Bell Tel c385 16ème
--Jean P (Gisèle) journ Cité de Québec c335 de la Salle
--Jeanne p49 Desjardins (LE)
--Jeannette p296 Laurier Av
--Jeannine sec R Derospe p85 Pie X11 (SF)
--Jeannine téléphoniste Hotel Clarendon p1094 2ème Av

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS limited

MANUFACTURERS OF "RAPIDSET" SNAP APART FT FORMULES CONTINUELLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

DESJARDINS
--Joseph A (Lucienne) navigateur Gouv Fed c98½ Racine (LO)
--Joseph A Rév vicaire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats Av
--Joseph E (Jeanne) carmen C N R c1094 2ème Av
--Laurent c590 16ème
--Lévis (Irène) journ Jos Turcotte Inc c112 Pie X11 Blvd (SF)
--Lionel laveur vaiss Pavillon Fleur de Lys p863 St-Vallier E
--Lisa (vve Tancrède) c22 Carrier (LE)
--Lise p418 Marie de l'Incarnation
--Louis (Corinne) egeneer E C Steel c1260 de Repentigny
--Louis service Villa Manrèse p630 Ste-Foy Chem
--Louis P Lucia) c210 Maufils
--Louis P (Jeanne D) chaufr Dominion Fish & Fruit Ltd c790 Fleurie E
--Louis P (Laura) gref adj sec du maire Cité de Québec c275 Grande Allée O
--Louisette p15½ Burton
--Lucien (Bella) buffing John Ritchie c33 de Courville Côte (CO)
--Lucien com J E Bourbeau p85 Pie X11 Ste-Foy
--Madeleine p1240 St-Cyrille O
--Madeleine cashier A & P Store Ltd p177 de la Ronde apt 1
--Madeleine garde malade Ligue Antituberculeuse p750 de la Canardière
--Marc heel seat Laster Country Lane Shoe p556 Turgeon
--Marcel p8 Déziel (LE)
--Marcelle com bur Prudential Assce Co Ltd de Londre p275 Grande-Allée O
--Marguerite servante p2470 Triquet (SF)
--Maurice (Aimée R) marin Patterson & Sons c29 des Erables (LO)
--Michel étud p845 Calixa Lavallée apt 1
--Michel étud p1240 St-Cyrille O
--Michel remformeur P Alain p98½ Racine (LO)
--Micheline cout Maurice Pleau p98½ Racine (LO)
--Micheline emp Gouv Prov p34 St-Cyrille E
--Micheline étud p15½ Burton
--Monique emp Canadian Import Compagny p845 Calixa Lavallée apt 1
--Napoléon (Emma) mécan Cité de Québec c163 Ruel Av (MO)
--Noel (Desjardins Pharmacie) p1350 Frontenac
--Noella com bur Gouv Fed Impot p1915 d'Assise apt 1
--Noella sec Consulat Français p296 Laurier Av
--Obéline (vve Arthur) conc C N R p24 St-Laurent (LE)
--Odilon (Aurore) ser f C N R c18 St-Onésime (LE)
--Olivier (Jessie) ing chef Gouv Prov c930 Holland Av
--Origène (Graziella) horloger Paul E Moisan p Chateau d'Eau
--Oscar (Imelda) emp Gouv Prov c298 Maufils
--Ovila (Irène) emp Gouv Prov c22 Duplessis (LA)
--P Emile (Antoinette) c1110 Cartier Av
--P Emile (Simone) emp Gouv Prov c Trans Canada Route (SD)
--Paul E mécan mach Laurentian Forest c25 Mont-Carmel apt 3
--Patrice emp Gouv Prov p720 Commerciale (SD)
--Patrick (Réjeanne) asst compt Bk M c234 des Franciscains
--Paul (Jeanne D) chaufr J V Ste-Marie c418 Marie de l'Incarnation
--Paul (Huguette) emp Can Gen Elect c473 Charest O Blvd
--Paul vice pres Casgrain Charbonneau Ltée p Montréal
--Pharmacie (Noel Desjardins 436 de la Canardière
--Philippe (Rose) agt Prudential Insurance c170 Ruel Av
--Pierre étud p1180 Vauquelin Av (SI)
--Pierre (Emilienne) journ Ste-Foy Cité c85 Pie X11 Blvd (SF)
--Pierrette p218 Marie-Louise
--Pierrette journ Dom Tex p163 Ruel Av (MO)
--Raymond (Blanche) c9½ Royale Place apt 1
--Raymond (Jeanne ing Steel & Services Inc c679 Joffre Av
--Raymonde cais Dominion Store p298 Maufils
--Réal chaufr Gouv Prov c23 Sault au Matelot
--Réal (Jeanne D) débardeur Albert C Baker Ltd c10 Drolet
--Régent (Cécile) contm Arthur Ferland Ltée c10 Drolet
--Réginald (Irène) con Cité de Québec c845 Calixa Lavallée apt 1
--René opr Michaud & Simard p1915 d'Assise apt 1
--Renée com La Buffet Syn p Charest E Blvd
--Renée tech Univ Laval p1180 Vauquelin Av (SI)
--Richard com J E Bourbeau p85 Pie X11 Blvd (SF)
--Roger c70 Durocher
--Roger asst ger Laurentide Acceptance Corp Ltd c489 Bardy Av

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
" PRINTING MACHINE "
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

DESJARDINS
--Roger (Marguerite) ing Gouv Prov c614 Beau Site Av (SF)
--Roger voyageur Produit Sodor p1094 2ème Av
--Roland (Yolande) journ C P R c515 Napoléon
--Roland mécan Garage Andrews p49b St-Jean apt 9
--Roméo (Lucille) prof Ecole Technique c522 6ème
--Ronald (Yolande) rep Chas Cusson Ltée c54 des Bouleau apt 4
--Sara D (vve Alfred) p296 St-Anselme
--Sarah (vve Tancrède) c27 Carrier (LE)
--Simone p1094 2ème Av
--Thérèse p4 Ste-Ursule
--Thérèse (vve Joseph E) c4 Ste-Ursule
--Ubaltine com L P Demers Buffet p299 Chabot
--Valère archiviste statisticien Cité de Québec c296 Laurier Av
--Wilbrod (Thérèse) vend Breading c30 St-Dominique (LA)

****

DESJARDINS WILFRID J C. R., (Meba T) Avocat de Desjardins & Desjardins Bureau 81 St-Pierre Tels LAfontaine 2-8003 et 3-1541 c1180 Vauquelin Sillery Tel LAfontaine 7-1621

****

--Yolande com Syn Qué p89 45ème O (CH)
--Yves étud p1180 Vauquelin Av (SI)
--Yvonne (vve Georges A) c89 45ème O (CH)
Des Jésuites Collège Conrad Pimeau rev recteur 1150 St-Cyrille O
Deslandes Germain (Georgette) ing forestier Gouv Prov c2750 Louisbourg (SF)
Deslaunais Jean G (Colette) emp Traverse de Lévis c73 Beaucage (QO)
Deslauriers A & Fils Ltée Henri Deslauriers pres Léopold Deslaurier vice pres Léopold Gérard sec tres entrep genl 268 Lallemant
--Adelaide (vve Jean) c102 Scott
--Adelard ger génl Deslauriers Inc c910 des Braves Av
--Albert (Jeannette) R C A C c322 Gauvin (QO)
--Alfred (Yvonne) com Herman Young Co Ltd c230 des Chênes E
--Aline p1061 Chaumont Av (SI)
--Alphonse (Blanche) c94 St-François E
--André com vend Cie Paquet Ltée p128 St-Georges (LE)
--André étud p421 Bayard
--Antonia Mme c186 18ème
--Armand (Juliette) ing Q P c483 Napoléon
--Blanche (vve Lucien) c161 Ozanam
--Carmen com Reitman's p861 St-Vallier O
--Caron Messenger Moore & Co Ltd p607 St-Vallier O
--Charles E c315 16ème
--Charles E (Françoise) asst ing chef Gouv Prov c2385 Marie-Victorin (SI)
--Claude électn p27 de l'Assomption (GI)
--Edouard (Yvonne) pntr Davie Shipbuilding Ltd c31 Ste-Catherine (LA)
--Eliette com St-Georges Magasin p128 St-Georges (LE)
--Ezilda p48 8ème O (CH)
--F Xavier c238 St-Luc

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P.Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage

265, DE LA COURONNE **(CENTRE CHAMPLAIN)**

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

DESLAURIERS
--Gaétan (Lorraine P) ajusteur d' assce Québec Adjustment Co c486 Dolan Av (SF)
--Gaston (Jeannine) quincaillerie 74 des Epinettes c74 des Epinettes
--Georges (Fernande) journ Québec Autobus Ltée c548 Charest O Blvd
--Gérard (Andrée) livreur Boulangerie Natl c607 St-Vallier O
--Gisèle Bk R C c1139 Park Av apt 1
--Gisèle coif Chataingier Salon Enr p186 18ème
--Guy étud p1061 Chaumont Av (SI)
--Hélène pay master W Rourke Ltd p675 St-Vallier O
--Henri (Adrienne) pres Deslaurier A & Fils Ltd c1885 Gomin Chem (SI)
--Hubert (Yvonne) (St-Georges Magasin) c128 St-Georges (LE)
--J Albert (Aldina) journ c322 Gauvin Av (QO)
--J Henri capitaine de bateau c1105 1ère Av
--Jacques (Laurette) vend Librairie Desaulniers Enrg c2066 le Bosquet (SF)
--Jean B (Marie) storeman Deslauriers Inc c27 de l'Assomption (GI)
--Jean C com Gouv Prov p30 St-Amable
--Jean C (Madeleine) emp civique Cité de Québec c749 des Saules E
--Jean M (Thérèse) compt Cité de Québec c1650 d' Assise
--Jean P (Marie B) com voyageur Lamontagne & Frère c516 Hermine
--Jean W emp Gouv Prov c497 Ste-Thérèse
--Léo (Eugenie) c156 d' Argenson
--Léopold (Germaine) pres Matérie Inc c1061 Chaumont Av (SI)
--Librairie Enrg (Jacques Deslauriers) 2066 le Bosquet (SF)
--Louis étud p96 Turnbull
--Louis P (Fernande) emp Gouv Prov c13 Deblois (GI)
--Magella (Denise) homme serv J R Racine c464 Kirouac
--Magella vehickeman C P R Epress Co p219 Richelieu
--Marcel ger genl Peinture Sico p de la Falaise
--Marcel (Jacqueline) surint Thrift c260 de la Sapinière Dorion apt 5
--Marie P stitching John Ritchie p71 Martel (CD)
--Menuiserie Inc Léopold Deslaurier pres Henri Deslauriers vice pres Léopold Gérard sec tres portes chassis 268 Lallemant
--Michel étud p1105 1ère Av
--Normand (Laura) emp Gouv Fed c675 St-Vallier O
--Oscar (Vanida) boulanger Chateau Frontenac c1465 d' Assise
--Paul (Claire) journ Q P c435 8ème Av
--Paul H (Eva) c794 Corinne
--Paul H (Marie R) épic 423 Bayard c421 Bayard
--Paul H Mme (Chez Daniel Enr) p794 Corinne
--Paul S (Lauriene) poseur Canadian Pittsburg c216 de la Colombière E apt 2
--Pierre com Matério Inc p1061 Chaumont Av
--Pierre étud p675 St-Vallier O
--Pierrette dact Gouv Fed p102 Scott
--Raymond M porter C P R Express Co p670 des Oblats
--René c348 Champlain
--René (Madeleine) pres René Deslauriers Inc c61 Duchatel (BC)
--René (Gisèle) trucker Champlain Paper Box Ltd p679 St-Vallier O

DESLAURIERS RENE INC, René Deslauriers Prés, Melle Monique Therrien Sec Trés Assurances Générales Case Postale 3337 355 des Commissaires E Tel LAfontaine 2-8246

--Robert (Annie) R C A C c2552 Pont Leroy (SF)
--Robert (Jeannine) emp Crane Ltd c435 8ème Av
--Robert (M Berthe) emp Davie Shipbuilding Ltd c102 St-Antoine (LE)
--Robert (M Berthe) mécan J H Lamontagne
--Roger (Berthe) boucher J P Dorion c18 10ème O (CH)
--Roger (Denise) emp C N R c487 Ste-Thérèse
--Thérèse serveuse Buffet Parassol c2215 de la Canardière
--Yvette com Edouard Morency Ltée p238 St-Luc

Deslongchamps Albert c8 Gauderville (CR)
--Albert (Emilia) camionneur Celestin Coté Inc c565 St-Luc
--Alexina p547 Alfred
--Alvine p547 Alfred
--Estelle serveuse Buffet Parassol p2093 de la Canardière
--L P prés Dept Elec Rural p1045 St-Cyrille O
--Marie piqueuse Albert Laliberté p530 de la Reine E
--Paul (Gracia) c329 Christophe Colomb O
--Raymond (Yvette) emp Gouv Prov c1345 3ème Av
--René (Simone) cuisinier E Levesque c761 de la Reine E
Des Lys Boulangerie Enr (Noel Demers) boulanger 680 Kirouac
Desmarais Christophe chaufr taxi Rancourt p333 12ème
--Clermont (Fernande) plmb Tur & Lét c578 Alfred
--Gaby (Lorraine) photographe 19 Garneau p Montréal
--Gérard boucher Legrade Inc p531 des Oblats Av
--Jeannine opr B Houde p214 Lafayette
--Joséphа (vve Léo) c333 12ème
--Laurent (Jeanne D) chaufr Pfeiffer' s c220 Lafayette
--Madeleine emp Rock City p333 12ème
--Ovila (Marie) boucher Legrade Inc c771 de la Salle
--Ovila (Alexiena) pipe filter C N R c214 Lafayette
--Paul (Raymonde) chaufr taxi c187 Champfleury
--Paul A (Roma) insp c149 de Niverville
--Paul E (Thérèse) emp C N R c366 Marie-Louise
--Raymond (Bibianne) chaufr C N R c324 Prince Edouard
--Raymond (Thérèse) sec tres Better Finance Corp Ltd c940 des Chutes Blvd (BE)
--Rita opr B Houde p214 Lafayette
--Roger livreur Jos Côté Ltée p320 du Pont
--Rose A (vve Roméo) c425 Learmonth apt 3
--Yves (Francine) prof Univ Laval c1240 des Gouverneurs (SI)
Desmartis André (Micheline) voyageur W Houde Ltée c34 23ème E (CH)
Desmeules voir aussi - see also Demeule Demeules
-- Adeline (vve Ellie) p112 Jeanne-Mance
--Albert (Irma) ger G Bédard c512 St-Luc apt 6
--Alexandre realisateur T V de Québec Ltée p186 Aberdeen
--Alfred (Rosana) c1088 St-Vallier E
--Alfred (Rachel) chaufr c1300 Commerciale (SR)
--Alphege (Juliette) c85 4ème Av
--Alphonse (Evangeline) c359 Montmagny
--André appr électn Tur & Lét p St-Rodrigue
--André avoc St-Laurent Létourneau Johnson & Leahy p167 Grande-Allée E
--Bernard tailleur p1300 Commerciale (SR)
--Be the emp Gouv Prov p330 Père Marquette apt 6
--Raymond (Marguerite) emp Cité de Québec c739 Joffres Av
--Gabriel architecte 226 St-Jean c107 St-Cyrille O
--Georgiana (vve Joseph p1335 Ste-Foy Chem
--Gertrude prof Comn Scolaire p1330 de Longueuil
--Jacques étud p167 Grande-Allée O
--Jacques soud p1300 Commerciale (SR)
--Jean (Céline) emp Gouv Prov c285 Grande-Allée O
--Jean C (Jacqueline) (Frontenac Vending Enr) c436 St-Alexis
--Jean L com bur J A Gosselin p1300 Commerciale (SR)
--Jean M (Rita) élect St-Lawrence Cément Co c476 Bruneau apt 5
--Jean P journ Cité de Québec c491 St-Félix
--Laurent (Denyse) lineman Shawinigan Water & Power Co c198 9ème E Av (CH)
--Léopold (Germaine) ger Bk C N p132 Aberdeen O
--Léopold (Mary) menuis c186 Aberdeen O
--Lucien (Françoise) emp Gouv Prov 1335 Ste-Foy Chem
--Lucille insp p1300 Commerciale (SR)
--Marcel électn Tur & Lét p St-Rodrigue
--Marcel (Irène) mécan Gouv Prov c755 Joffre Av
--Marie p167 Grande Allée E
--Monique com Clinique Roy Rousseau p74½ Royale Av (GI)
--Paul (Marguerite) chaufr Cité de Québec c408 Marie de l'Incarnation
--Paul (Yvonne) Gouv Fed c50 Churchill
--Paul A (Henriette) emp Gouv Fed c1298 Commerciale (SR)
--Paul H (Juliette) plmb Gouv Fed c69 de la Colombière O
--Philippe (Jacqueline) emp Marenda Labrecque c274 Chenier



ROSAIRE MARTIN
•
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

DESMEULES
--R (Marie) c326 Plante Av (QO)
--Raymond (Cécilia) agt C N R c598 Mon Repos (SF)
--Raymond opr C N R p1300 Commerciale (SR)

DESMEULES ROLAND, (Béatrice) Médecin 167 Grande-Allée O Tel LAfontaine 5-6952 c167 Grande-Allée O Tel LAfontaine 5-6952

--Thérèse c397 12ème
Desmond Hanrahan (Marie) Canadian Mercandile Distributors p925 Marguerite Bourgeois
Desneil Jos serv Victoria Hotel p392 St-Jean
Desnoyers Aimé (Raymonde) vérif Gouv Fed c1074 de Grandville
--Albert (Alberta) chaufr Can Ars c595 Champlain
--Alfred (Liliane) débardeur Albert G Baker c739 Champlain
--Alfred (Philomène) emp Gouv Prov c946 Champlain
--André p946 Champlain
--Fernand (Antoinette) débardeur Albert A Baker c375 Champlain
--G c445 Champlain
--Gaston (Colette) asst fruit manager Steinberg's Co c145 St-Patricek
--Gisèle office clerk John Ritchie p206 Masson Blvd
--Guy lettreur E B Côté Inc p946 Champlain
--Jean B (Marie A) c640 Champlain
--Jean L (Olive) soud Claude Lefrançois c725 Champlain
--Jean M c601 Champlain
--Jos (Raymonde) menuis Komo c703½ 4ème
--Julia (vve Edmond) c657 Champlain
--Lise sec Hugues Lapointe p595 Champlain
--Louise emp Ross Corset p946 Champlain
--Lucien emp Can Ars p640 Champlain
--Lucien (Lucienne) emp Gouv Prov c762 Champlain
--Lucille emp Biscuit Dion p762 Champlain
--Marie (vve Louis) p691 Champlain
--Micheline emp bur Canadian Admiral Sales c540 Champlain
--Ovila (M Louise) menuis Rock City c29 Bastien E Blvd (LO)
--Paul H pntr p762 Champlain
--Réjeanne emp Biscuits Dion p762 Champlain
--Roger (Simone) trucker John Ritchie p60 6ème Av
--Roland débardeur Albert A Baker Ltd p691 Champlain
--Roland (Rachelle) emp Gouv Prov c22 de Lisieux (GI)
--Sylvia emp Syn Qué p762 Champlain
--Yolande com bur Gros G & G Ltd p762 Champlain
Desparois Claudette com Korker Shop p1310 Maréchal Foch
--Marcel (Pierrette emp Gouv Prov c1645 4ème Av
--Rodolphe (Aurore) voyageur c1310 Maréchal Foch apt 5
Despatis A voyageur p628 St-Vallier O
--Joseph A compt Manoir Ls Joliette c40 St-Joachim
--Maria (vve Joseph) c479 Fleurie
--Paul étud p40 St-Joachim
--Pierre H (Marguerite) compt National Cash Co c163 Parent Av
--Victor (Lucina) ger Brandram Henderson Ltd p632 St-Valier
Despecs Louis (Madeleine) rescep P Alain c8 Bastien E Blvd (LO)
Despins Claude p127 11ème
--Jean B (Marie C) emp Gouv Prov c127 11ème
--Delima servante p423 St-Jean apt 5
Després Alfred (Lucienne) ger Alfred Despres Inc p3 Charest (LA)
--Alfred Inc Alfred Despres ger soudure 66 St-André
--Amédée (Aimée S) c325 St-Joseph (LA)
--André (Georgette) aviseur Indust c861 de Bienville apt 2
--Antoine Rév vicaire St-Grégoire de Montmorency p2 Ruel Av (MO)
--Antonie p765 de la Salle E
--Armand C voyageur Fonderie l'Islet p1124 de Grandville
--Aurélia emp Gouv Prov c441 de Mazenod
--Cécile p391 2ème apt 6
--Charles A (Berthe) horloger Sanfaçon & Frère c669 Père Marquette O
--Chs René ger La Fonderie l'Islet Ltée p350 de la Verendry
--Clement (Louise) mahc Mach Després c15a St-Louis de France
--Emile C (Ivonne) industriel l'Islet Ville c1124 de Grandville
--Emmanuel (Marie A) journ Aqueduc de Limoilou c391 2ème apt 6
--Françoise com bur W Bégin p188b St-Laurent (LE)
Gaston horloger Gingras Annoncio & Frère Enrg p324 Rosemont (SF)
--Gemma garde malade Hop Enfant Jésus c681 11ème
--Georges (Eva) c188b St-Laurent (LE)

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

DESPRES
--Geo H menuis Davie Shipbuilding Ltd p85 Samson (LE)
--Georgette cout Dom Cor p6 Victoria (LE)
--Georgiane (vve Emile c248 Benoit XV Blvd
--Gérard (Jeanne) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c85 Samson (LE)
--Gérard (Rolande) opr C N R c229 8ème
--Gilbert (Agnès) ser f C N R c1016 9ème Av (CY)
--Gilles coif Salon Adrien p3249 Rosemont (SF)
--Gisèle cais G Arthur Ratté p91 Giroux
--Gustave (Louise) soud c78a Fraser (LE)
--Harold emp Gouv Fed p248 Benoit XV Blvd
--Henri (Tabagie Montcalm) p610 Calixa Lavallée
--J French c94 Turnbull
--J Lucien (Juliette) surint C N R c419 Fraser apt 5
--Jacques emp Gouv Prov c34 St-Joachim apt 8
--Jacques pressier Jean G Descombes p391 Giroux
--Jean etud p248 Benoit XV Blvd
--Jean tech Bell Tel p3249 Rosemont (SF)
--Jean (Antoinette) conc Club Renaissance c89 St-Amable
--Jean C menuis Davie Shipbuilding Ltd p6 Victoria (LE)
--Jean G étud p85 Samson (LE)
--Jean M (Thérèse) emp C N R c117 10ème
--Jean M journ p174 St-Vallier E
--Jean P (Monique) médecin Hotel Dieu c287 Murray Av apt 12
--Jeanne p1124 de Grandville
--Jeanne (Unic Salon) c298 St-Jean
--Jeannine sten p391 Giroux
--Joseph (Adrienne) c141 Grande Allée E
--Judith p441 de Mazenod
--Jules (Pauline C) emp Davie Shipbuilding Ltd c30 C mmerciale (ST)
--Julienne appr finisseuse Fourrure J O Nadeau & Fils Enrg c45 d'Aiguillon
--Lorenzo (Simone) insp Cité Québec c345 St-Pascal Av apt 3
--Louis emp Gouv Prov c242 11ème
--Louis V (Louise) soud Després Soudure c6 Victoria (LE)
--Louisette cout Dom Corset p6 Victoria (LE)
--Louisette sec 689 9ème Av
--Lucille com Pollack Ltd p242 11ème
--Lucille coif Salon Adrien p3249 Rosemont (SF)
--Madeleine com Créations Suzanne Enrg p188b St-Laurent (LE)
--Marcel (Madeleine) com Davie Shipbuilding Ltd c45 St-Georges (LE)
--Marie gouvernante 46½ Ste-Ursule p46½ Ste-Ursule
--Marie A emp Morin Inc p592 Langelier Blvd
--Marie B (vve Alfred) c391 Giroux
--Marie P p391 2ème apt 6
--Michèle com bur Gauthier Ltée p248 Benoit XV Blvd
--Paul emp John Ritchier 391 2ème apt 6
--Pierre plmb Lippé Plmb p3249 Rosemont (SF)
--Pierre G (Berthe D) mécan c9 Barras (LA)
--Raymond (Huguette) com Magloire Cauchon p505 Champfleury apt 3
--Réal pltr p141 Grande Allée E
--René (Marguerite) mach Davie Shipbuilding Ltd c3 Charest (LA)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ
LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

Immeubles Montcalm Inc.
• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
975, AVENUE CARTIER

DESPRES RENE C, (Lucile G) Gérant Succursale Fonderie l' Islet Ltee, Service & Livraison 350 de la Vérandrye Av Tel LAfontaine 2-1530 c350 de la Vérendrye Av Tel MOntcalm 3-6186

Desprès Robert (Denise) (A B C Upholstery Regd) c734 Sherbrooke
--Robert (Marguerite) controleur Q P c78 St-Joseph O
--Roland c112 9ème Av
--Rolande maitresse cout Singer p248 Benoit XV Blvd
--Roméo L emp Gouv Prov 3249 Rosemont (SF)
--Simone serveuse Buffet Traverse Lévis p92 du Passage Côte (LE)
--Ubaldo (Rose) mécan C N R c139 10ème
--Vital (Jeannine) restaurant 157 St-Georges (LE) c175 St-Georges (LE)
Desputeau Gemma com E C Steel c801 Murray Av apt 25
--Raymond (Bibiane) emp Gouv Prov c137 d 'Aiguillon

Destaspe Winnie servante 625 Chouinard
Des Rivières Edouard (Louise) ing civil G H Montmigny Inc c2159 Dickson (SI)
--Guy (Thérèse L) avocat Lapointe Des Rivières & Bérubé c310 Père Marquette
--Jacques J (Madeleine M) compt Univ Laval c2090 Bourbonnière Av (SI)
--James (Maureen) capitaine R C A C c887 Murray Av apt 7
--Léon c217 Grande Allée E
--Marguerite (vve Eugène) c517 St-Cyrille O
--Suzanne sec Croix Rouge p217 Grande Allée E
--Thérèse sec St-Laurent Létourneau Johntson & Leahy p517 St-Cyrille O Blvd

Des Roberts Cécile (vve Honoré) p252 6ème Av apt 2
Desrochers Albert p5 des Glacis
--Alfred (Obéline) c267 St-Georges (LE)
--Alice p109 Latourelle
--André boucher Abattoir Qué O p412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--André cais Caisse Populaire p144 de la Fabrique (SR)
--André press Mastor Craft p60 10ème O (CH)
--Antonio (Mariette B) voyageur Québec Gaz c105 Myrand S Av apt 12 (SF)

DESROCHERS ARMAND, (Pauline) Excavation Terrassement Remplissage Enlevement de la Neige à Contrat 320 St-Pascal Av Tel MOntcalm 3-7603 c320 St-Pascal Av Tel MOntcalm 3-7603

Desrochers Armand (Gabrielle L) emp E C Steel 6 Ste-Cécile (BE)
--Armand (Gabrielle) soud Canada Still c626 4ème
--Aurélien (Noëlla) journ Jos Turcotte Inc c245a Royale Av (GI)
--Bibiane p404 St-Cyrille O
--Céline opr St-Lawrence Céramics Ltd p1059 Lafontaine
--Charles com bur Gouv Prov p30 Wolfe (LE)
--Charles (Yvette) pharm Livernois Ltée c269 St-Georges (LE)
--Charles H (Eulalie) c318 Bagot
--Claude boucher Legrade Inc p412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Claudette mach Dom Wood Heel Corp Ltd p412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Clément étud p101 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
--Conrad (Patricia) R C A C c403 des Oblats apt 4
--Denise emp Dom Wood Heel Corp Ltd p412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Dominique (Cécile) cordonnier c412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Donat chaufr Gouv Féd p111 Maisonneuve Av apt 1
--Elise (vve Octave) p334 St-Laurent (LE)
--Emile c286 St-Georges (LE)
--Emilien (Germaine C) ing R C N C c3 Malvina (LA)
--Emmanuel emp W Bourke Ltd p St-Nicolas

DESROCHERS EUG, (Isabelle) Vice-Prés de Cook Joubert & Desrochers Ltée Courtiers en Assurances 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3935 c917 Moncton Tel MUrray 3-5853

--Fernand (Léa) emp Dom Corset c935 Casot Av
--Fernand (Laurette P) emp Davie Shipbuilding Ltd c287 Wolfe (LA)
--François c925 Raymond Casgrain apt 5
--François (Fernande) com pièces Intl Harvester c164 11ème
--G Emile (Thérèse) compt Rock City c706 St-Cyrille O
--Gabriel com Northern Insurance Co Ltd p132 St-Cyrille O
--Gabriel (Françoise) gér caisse Natl c945 Callixa Lavallée apt 10
--Georges (Marie) dir Institut Commercial & Industriel du Qué Enrg c313 de la Ronde
--Georges (Marguerite) gér ventes F A Fluet Inc c320 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Georges mécan Davie Shipbuilding Co Ltd p282 Wolfe (LA)
--Gérard app electn Adélard Laberge Ltée p1059 Lafontaine Av
--Gérard (Annie M) chef unité Gouv Féd c1450 St-Cyrille O Blvd
--Gérard (Marie J) com expéditeur J L Demers c351a St-Laurent (LE)
--Germaine c3½ des Remparts apt 37
--Germaine sténGouv Prov p286 St-Georges (LE)
--Gilles débosseur Beaulieu Auto Inc p Ile d 'Orléans
--Gustave médecin 165 Crémazie O apt 6 c165 Crémazie O apt 6
--Helène (vve Edouard) p164 11ème
--Hélène (vve Edouard) c34 d' Artigny
--Henriette Mme opr Bell Tel p280 Saunders apt 7
--Huguette cout Willy Sportswear Regd p626 4ème Av
--Ida Mme cuisinière Buffet L P Demers Enrg p575 Ste-Marguerite
--J c704 de la Reine E apt 2
--J P c2834 Fontaine
--Jean étud p144 de la Fabrique (SR)
--Jean mécan Nadeau & Prémont pLes Saules
--Jean J (Jeanne P) com bur Dunlop Canada Ltd 1 Couillard
--Jean L (Lucette) navigateur c26b Couillard (LA)
--Jean M emp J Emile Blondeau p37 Provencher (CR)
--Jean M emp Gouv Féd c464 Arago O
--Jean M (Georgette) emp Sureté Prov c546 Maufils apt 5
--Jean M (Georgette L) opr Sureté Provinciale c546 Maufils apt 5
--Jean M (Irène) gér Maple Leaf Milling c147 St-Pascal
--Jean P p935 Casot Av
--Jean P (Gilberte) pntr Gagnon & Marcoux c561 Belleau
--Jeanne d 'Arc emp 420 St-Roch p269 de la Salle
--Jeannine emp Dom Wood Heel Corp Ltd p412 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Joseph (Hélène) Anglo c787 Maufils
--Joseph (Véronique F) journ cité Sillery c1283 Sarah Av (SI)
--Jos Arthur journ Donacona Paper p330 du Pont
--Joseph C (Rita) com Poste Gouv Féd c830 Bougainville
--Julien (Claire) menuis Sylvère Desrochers c479 9ème
--Juliette c144 de la Fabrique (SR)
--Juliette p1160 Ploermel Av (SI)
--Juliette Salon (Juliette Desrochers) salon de coif 353 de l 'Eglise
--Laval (Pierrette) com Gouv Féd c1880 de la Canardière
--Léda p295 Alleyn
--Léo (Desneiges) emp Gouv Prov c512 St-Germain
--Léo (Carmen D) emp Anglo c60 10ème O (CH)
--Lise emp St-Lawrence Ceramics Ltd p60 10ème O (CH)
--Lise placière Victoria Théâtre p9½ St-Jean
--Lorraine cout Gale p60 10ème O (CH)
--Louis G (Céline) maison pension 9½ St-Jean c9½ St-Jean
--Louis G (Annette) emp Gouv Féd c71 de la Colline S Av (SF)
--Louise p935 Casot Av
--Lucien (Artimine) emp John Ritchie c360 Arago O
--Lucien (Berthe) compt Miner Rubber Co Ltd c171 St-Laurent
--Lucien (Arthémise) ing John Ritchie c464 Arago O
--Lucienne (vve Edouard) c544 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Lucille servante Gabriel Chalifour
--Madeleine journ Gails p296 Daulac
--Malvina (vve Auguste) p318 Bagot
--Marc (Yolande) inst Comn Scolaire c289 de Léry apt 6
--Marcel com Georges Leclerc 196 St-Michel (BE)
--Marcel (Rita) emp Georges Leclerc c283 Proulx Av (QO)

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR, ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022



METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

DESROCHERS
- Marcel (Gracia) ing station Hop St-François d'Assise c1059 Lafontaine
- Marcel pltr Isidore Blouin 107 Latourelle
- Marcel Mme contm Cuir de Qué Inc 196 St-Michel (BE)
- Marianne opr Rock City p339 1ère
- Marie sec Dr Marcel Langlois p1060 Brown Av
- Marie C économe Le Foyer de Qué Inc p19 Ste-Ursule
- Marie L cout p396 de la Salle
- Mariette sec Beaupré & Choquette p105 Myrand (SF)
- Maurice (Hélène) c256 Santerre Av (QO)
- Michel étud p706 St-Cyrille O Blvd
- Michel étud p251 St-Olivier apt 6
- Micheline p830 Bougainville
- Monique dac G Marel p945 Callixa Lavallée apt 10
- Napoléon (Madeleine) boulanger Jos Gagnon c31 de la Fabrique (SR)
- Nicole sten Conseil Central des Oeuvres Inc p351 St-Olivier apt 6
- Patrick emp Casgrain & Charbonneau Ltée p1283 Sarah (SI)
- Paul (Thérèse) courtier 105 Lamontagne Côte p1060 Brown Av
- Paul (Juliette) emp Gouv Prov c251 St-Olivier apt 6
- Paul vice prés (Lagueux & Desrochers Ltée)
- Paul vice prés Société de Colonisation de Québec
- Paul E c827 Painchaud
- Pauline com bur B V D p144 de la Fabrique (SR)
- Philippe (Germaine) R C A C c477 de la Visitation Av (SF)
- Philippe (Alice) pntr Davie Shipbuilding Ltd c27 Bégin (LA)
- Pierre agt district Champlain Oil p1060 Brown Av
- Pierre électn p251 St-Olivier apt 6
- Raymond (Aline) camionage 289 Beaucage c289 Beaucage (QO)
- Réal (Georgette) com Albert Barré c37 St-Edouard Av (GI)
- Régina (Rolland) com Michaud & Fils Inc p30 Wolfe (LE)
- René com Epicerie Larose Enrg p9½ St-Jean
- Roger vend Bourque Electrique Ltée c5 Bastien E Blvd (LO)
- Roland (Marie) bucheron c33 Bastien E Blvd (LO)
- Roland (Charlotte) emp Gouv Prov c210 Latourelle
- Rollande contm Dom Wood Heel Corp Ltd p412 Pierre Bertrand (QO)
- Roméo (Monique c27 St-Cyrille E Blvd
- Roméo (Lucienne) com bur Gouv Prov c73 Beaucage (QO)
- Rosaire voyageur Gauvreau Beaudry Ltée p58 Artillerie
- Sarto journ Conseil des Ports Nationaux p Chateau Richer

****

DESROCHERS SYLVERE, (Madeleine) Entrepreneur Général 861 Eymard Av Tel MUrray 3-7206 c861 Eymard Av Tel MUrray 3-7206 (Voir page 54 Guide de l' Acheteur)

****

- Thérèse com Metropolitan Store Ltd p109 Latourelle
- Thérèse étud p27 St-Cyrille Blvd
- Valérie (vve J Evangéliste) c151 Berthiaume
- Wilfrid (Marie) com Anglo c14 Foisy (LE)
- Yvon amianteur Lucien Moffet p1059 Lafontaine

Desroches Albert (Anne M) rep Met Life p Les Saules
- Alexina (vve Joseph) c127 Artillerie
- Alphonse c1102½ Commerciale (SR)
- Alphonse chaufr p244 6ème Av
- André journ Léopold Bédard p9 Martel (LO)
- André plmb Davis Shipbuilding Ltd p2 de la Fabrique (SR)
- Anne Y insp B V D c1101 Commerciale (SR)

DESROCHES ANTONIO, (Adrienne) Huile à Poeles Vente Réparation Brûleurs 45 St-Martial Tel LAfontaine 2-3586 c45 St-Martial Tel LAfontaine 2-3586
- Auguste (Bernadette) charpentier Conseil des Ports Nationnaux c9 Marchand
- Benoit compt Charlesbourg Autos Ltée p105½ 45ème O (CH)
- Benoit (Julienne) gar Comn des Liqueurs c42 St-Gabriel
- Camille (Adrienne) boucher Swift Canadian Co Ltd c465 de Mazenod
- Cécile (vve Alfred) p45 Crémazie E
- Cécile C emp J E Samson Inc p257 St-Vallier E

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

DESROCHES
- Charles (Georgette) emp Gouv Prov c24 Deligny
- Charles A (Juliette) messager Bk R C p800 8ème
- Claire com Pharmacie Grande Allée p9 Marchand
- Clairette com Couture E p2 de la Fabrique
- Clairmont (Murielle) (Lefaivre & Desroches Enrg) p603 Flynn
- Claude aide camionneur p571 St-Vallier O
- Claude étud p949 Brown Av
- Claudette emp Pollack Ltd p105½ 45ème O (CH)
- Corinne (vve Wilfrid) p940 Moncton Av
- Dominique (Cécile) emp Country Lane Shoe c412 Pierre Bertrand Blvd
- Donat (Yvonne) couvreur Pierre Paradis Enrg c17 Prévost
- Donat (Rose) plmb 424 St-Benoit c424 St-Benoit
- Edouard emp Gouv Prov c949 Brown Av
- Emile chaufr taxi c26 Ste-Julie
- Eugène (Blanche B) c637 Bonaventure

DESROCHES EUG & FILS LTEE, Eug Desroches Jr Prés, J R Labrecque Vice-Prés & Sec Brûleurs et Huile à Chauffage 569 St-Vallier O Tel LAfontaine 5-4946 (Voir page 33 Guide de l' Acheteur)
- Eug Jr (Rosalie) prés Eugène Desroches & Fils Ltée c571 St-Vallier O
- Fernand (Lucille) emp Gouv Féd c53 Paradis Av (SF)
- Fernande ass garde dentiste Racine p45 St-Martial
- Francis (Antoinette) plmb Gouv Prov c22 Ste-Claire
- François J (Germaine) compt Chez Mozart c105½ 45ème O (CH)
- Gaston chaufr A Desroches p45 St-Martial
- Gaston (Fernande) emp Traders Finance p1115 Marguerite Bourgeois (SI)
- Georgette cais Dom Store p281 St-Luc
- Gérard (Antoinette) emp Gouv Prov c28 Sutherland
- Gilles p444 Durocher
- Gisèle inst Couvent St-Joseph p949 Brown Av
- Gisèle servante 430 Montmagny
- Guy compt stagiaire Boulanger Rondeau & Cie p1018 2ème Av
- Hélène waitress p505 du Roi
- Hildevert Rév Pens St-Louis de Gonzague p2 Richelieu
- Huguette gér Nettoyeur Richelieu p45 St-Martial
- J Ernest (Eva) com Jos Côté Ltée 117 Crémazie O
- J Jules (Lina T) emp Gouv Prov c142 d'Aiguillon
- J Léon (Emma) tailleur 340 Caron c420 St-Benoit
- Jacques etud p1414 St-Cyrille O
- Jacques ouv génl Champlain Paper Box Ltd p444 Durocher
- Jacques voyageur Can Gen Elect p22 St-Claire
- Jean (Jeanne D) com Gouv Féd c45 de la Colombière O
- Jean G menuis Philippe Mainguy p105½ 45ème (CH)
- Jean L (Jeannine) emp Tepee Chief c7 Martel (LO)
- Jean M (Germaine) compt R C A C c274 Wolfe (SF)
- Jean P (Marie A) aviculteur Crèche St-Vincent de Paul c1240 Ste-Foy Chem
- Jean P (Claire) contm Eug Desroches c776 St-Bernard
- Jean P (Marthe) rep Coca Cola c79 8ème (CH)
- Jeannette p9 Martel (LO)
- Jeannine cais Bk C N p45 St-Martial
- Joseph (Gabrielle) pntr c196 Latourelle
- Jules commissionnaire Rochette Enrg p444 Durocher
- Léa (vve Delphis) c9 Martel (LO)
- Louise com Corporation des Prêts p117 Crémazie O
- Louise com Lapointe Fourrures Inc p22 Ste-Claire
- Louise emp Epicerie Bédard p105½ 45ème O (CH)
- Lucien (Georgine) aide vend Dumais Ltée p281 St-Luc

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ
RAY ADVERTISING NOVELTIES
9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE
FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS
93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

DESROCHES
- Lucien (Georgette F) Huile a chauffage 635 St-Bonaventure c635 St-Bonaventure
- Lucien (Monique) voyageur Librairie St-Gabriel Enrg c255 de la Ronde apt 8
- Lucienne emp Gouv Prov p59 Claire Fontaine
- Marc barbier Alphonse Giguère p117 Crémazie O
- Marc (Yolande) inst Ecole St-Albert le Grand p289 de Léry
- Marcel (Bernadette) plmb M Drouin c108 Latourelle
- Marie B emp J E Samson Inc p25 St-François
- Marie B sec Bélanger & Bourget p59 Claire Fontaine
- Marie C (vve Philippe D) c2 de la Fabrique (SR)
- Marie P c59 Claire Fontaine
- Maurice (Bernadette) canotier Maurice Bastien c60 Cloutier(CD)
- Maurice constable Cité de Ste-Foy p274 Wolfe (SF)
- Maurice restaurant 164 de l'Espinay c184 Cadillac apt 5
- Maurice (Marguerite) sableur Dufour c315r 11ème
- Marius (Marie P) vérif Service s'Assistance Sociale c2 Burton
- Michel com bur Chinic p949 Brown Av
- Moise c1ère Av (CH)
- Moise (Lucette) emp Gouv Prov c165 St-Olivier
- Azélina c1101 Commerciale (SR)
- Paul boucher Jos Gagnon p247 4ème
- Paul (Claire) tech bruleur Eugène Desroches & Fils Ltd p176½ St-Bernard
- Paul E chaufr Bdr Imp p281 St-Luc
- Paul H menuis Philippe Mainguy p105½ 45ème O (CH)
- Paul H (Germaine) pltr Louis Fréchette c444 Durocher
- Pauline p2 de la Fabrique (SR)
- Pierre contm Can Gen Elect p22 Ste-Claire
- Pierrette p45 St-Martial
- Philippe (Thérèse T) tailleur Indian Slippers c58 Cloutier (CD)
- René étud p9 Marchand
- Robert emp Gouv Féd p117 Crémazie O
- Roger (Jeannette) contm Rock City c646 Chateauguay
- Roger (Gemma) pompier c276 St-Olivier
- Roger (Jacqueline) poseur bruleur Eugène Desroches & Fils Ltée c574 7ème
- Roland cais Comn des Liqueurs c108 Latourelle
- Roméo emp Nazaire Fortier Inc p Ancienne Lorette
- Roméo (Blanche) tailleur 1412 St-Cyrille O c1414 St-Cyrille O
- Séraphine B (vve Napoléon) c281 St-Luc
- Wilbrod gér bur Canadian Admiral Sales 1218 2ème Av
- Yolande com Woolworth Co Ltd p949 Brown Av
- Yolande ouv St-Lawrence Paper p547 8ème
- Yvon chaufr A Desroches & Fils p45 St-Martial

Desrome Paul A (Arlina) c434 St-Vallier O
Desroses Bruno emp Gouv Prov p13 Ferland
- Edmond ouv Garage Montcalm p673 de Montmartre
- Jérémy (Marie J) journ Cité de Québec c701 Dorchester N
- Lauréat (Délia) cordonnier Faber Shoes c688 Dorchester N
- Lauréat (Georgette) cordonnier mach Faber Shoes c190 Giguère Av (QO)
- Marguerite marqueuse John Ritchie Shoes p701 Dorchester N
- Rita empaqueteuse Rock City p688 Dorchester N

Desrosiers Adrienne Mme aide garde malade Hop St-Joseph p1065 de Fondville
- Albert menuis p484 St-Germain
- Albert (Yvette) soud Rodrique & Frère c61 Ozanam
- Alex (Julienne) emp Bell Tel c6 St-Etienne (LE)
- Alex (Hélène) com bur Gouv Prov c63 Villebon Av
- Alex (Antoinette) ouvrage génl Mme Gobeil c219 10ème
- Alice (vve Albert) c585 de Mazenod apt 3

DESROSIERS
- André (Jeannine) chaufr Sillery Cleaner c890 4ème Av
- André journ Cité de Charlesbourg p9 45ème O (CH)
- André emp Gouv Prov 974 Brown Av
- André (Alice) dentiste 662 St-Joseph E c86 St-Cyrille E
- Armand étud p9 45ème O (CH)
- Armand (Clemence) gendarme Gouv Prov c63 Villebon Av
- Augustine p453 St-Jean
- Bernard électn Bell Tel p86 St-Cyrille E
- Berthe c1300 9ème (CY)
- Charles c163 Chevrière
- Charles (Lucille) chaufr taxi c812 Ste-Thérèse
- Charles E (Emilia) charcuterie A Lafleur Ltée c163 Chevrière
- Charles E (Marie) des Gouv Prov c2 Prévost apt 3
- Claire sten dact Corporation de Prêts p974 Brown Av
- Claire teneur de livre C H Chabot p395 de Montmartre
- Conrad (Thérèse) emp Gouv Prov c1075 des Chutes Blvd (VI)
- Damase (Joséphine) ing Ash c1132 2ème Av
- Damasse (Cécile) restaurant 33 Claire Fontaine c187 St-Cyrille E
- Deliphat (Yvonne) médecin Gouv Prov c925 Bougainville
- Denise sten dact Assce Vie Desjardins p6 St-Etienne (LE)
- Edgar (Simone) menuis Mathieu Sylvain Enrg 109 Hawey Blvd (GI)
- Edouard (Renée) évaluateur p460 Bardy Av apt 7
- Elzéar (Alberta) c98 Turcotte Av (QO)
- Emile (Yolande S) journ Barnabé c22 Mgr Déziel Av (BE)
- Eudore (Célina) (Desrosiers Valet Service Enrg) c444 8ème
- F X étud p12 St-Denis Av
- Fernand (Yvette L) livreur pain Jos Laflamme c592 Père Grenier
- Fernand voyageur Televox System Inc p326 de la Canardière
- François (Fernande) (Garage Desrosiers) c58 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- François X étud p86 St-Cyrille E
- Gabrielle inst St-Dominique p86 St-Cyrille E
- Gaspard (Armelle B) R C A C p202 des Commissaires E
- Georges (Gertrude L) gér Traders Finance c1740 St-Michel apt 8 (SI)
- Georges H (Claire) emp Desrosiers Valet Serv c9½ Guyenne
- Gérard (Juliette) const Cité de Québec c1134 2ème Av
- Gérard (Yvonne) emp R C A C c230 Vitré Av apt 1
- Germain L (Germaine) compt Geo T Davie & Sons Ltd p643 Commerciale (SD)
- Gilbert emp Gouv Prov p30 Crémazie E
- Henri (Amélie) colonel c135 Grande Allée O apt 404
- Henri journ C Jobin p320 de la Canardière
- Ida cout L Chabot c135 Ste-Anne apt 1
- J Lionel (Marie A) com bur Gouv Prov c166 des Peupliers E
- J Marie (Parise G) boucher H Simard p2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 6
- Jacques (Rita) étud c5 Ste-Angèle apt 17
- Jacques (Germaine B) surint Y B M Dom Corset c395 24ème apt 5
- Jean (Eugénie) chaufr taxi c896 4ème
- Jean C journ p9 45ème O (CH)
- Jean M boucher Simard p461 Fleurie
- Jean M (Grazelle S L) capitaine Département des transports c27 Delage Av (SF)
- Jean P (Laurence) homme serv J Laval Trottier p555 du Pont
- Jeanne (vve Wilfrid) c30 Crémazie E
- Jeannine emp Country Lane Shoe p98 Turcotte (QO)
- Jeannine com Hop St-Sacrement p556 Kirouac
- Joseph (Antoinette) contm Cité de Charlesbourg c9 45ème O (CH)
- Joseph (Philomène) ing Gouv Féd c557 Ste-Hélène
- Jules étud p86 St-Cyrille E
- L p127 Ste-Anne
- Laurent (Edwidge) (Chez Laurent) c360 1ère
- Laurette corsetière 350 St-Jean c350 St-Jean
- Léo (Cécile P) contm John Murdock c16 Delage Av (SF)
- Léon (Amérilda) gér Bk C N c974 Brown Av
- Lise com Henri Carmichael p192 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Lise étud p89 St-Gabriel
- Louis P (Berthe) agronome Gouv Prov c176 Crémazie O
- Louis P (Fabiola) cuisinier C N R c89 St-Gabriel
- Louisette emp Desrosiers Valet Service p444 8ème
- Louisette sten dact Gouv Prov p89 St-Gabriel
- Lucie Mme (Desrosiers Salon) c33 St-Jean



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

DESROSIERS
--Lucien camionneur Geo Chalifour Inc p9 45ème O (CH)
--Lucien (Marie B) com Club des Marchands c40 St-Clément Av (GI)
--Lucien (Irène) rep Addison Co Ltée c2879 de Courcelles (SF)
--Madeleine opr Bell Tel p166 des Peupliers E
--Marcel aide médecin Paul Ouellet p1132 2ème Av
--Marcel (Gabrielle) emp Q P c265 Alleyn
--Marcel hom d'entrepot Robin Hood Flour Mills p577 Kirouac
--Marcel maintenance Simons Co Ltd p9 45ème O (CH)
--Marcel (Michelle) techn Anglo p925 Bougainville
--Marcelle inst Couvent St-Malo p126 St-Vallier E
--Marie L (vve Oscar) c326 de la Canardière
--Marius (Edith) emp Qué Autobus c364 Marie Louise
--Maurice (Yvette) camionneur St Lawrence Paper p66 Chalifour (CO)
--Maurice (Blanche) com bur C N R c1302 9ème Av (CY)
--Monique p444 8ème
--Omer (Laurence) surint Legrade Inc c192 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Ovila Mme c455 Dorchester S apt 1
--Paul p192 Mgr Gauthier Blvd (GI)
Paul étud p86 St-Cyrille E
Paul (Marie P) livreur Desrosiers Valet Service c786 des Chutes Blvd (BE)
--Paul E (Julienne) expéditeur Marquis Inc c383 Bélanger Av (QO)
--Paul E (Adélia) emp Komo c53 St-Patrice
--Paul H journ p9 45ème O (CH)
--Pierre étud p86 St-Cyrille E
--Raoul (Noella L) infirmier Hotel Dieu c679 Champfleury apt 2
--Raymond (Gisèle) emp Citées Serv Oil Ltd c170 Cadillac apt 5
--Rénald (Yolande) officier R C N C c8 St-Laurent (LE)
--René com Wawanesa Mutual Ins Co p460 Bardy apt 7
--Rita sten Fédération des Caisses p6 St-Etienne (LE)
--Robert ing professionnel Ministère des Travaux Publics p925 Bougainville Av
--Robert (Colette) plmb J A Têtu c409 Marie de l'Incarnation apt 3
--Robert plmb p9 45ème O (CH)
--Roger (Paulette) R C A C p294a Turcotte Av (QO)
--Roger (Hélène) capitaine Gouv Féd c16 St-Antoine (LO)
--Roger mach Marquis Marchand Bois p9 45ème O (CH)
--Roland soud p551 Ste-Hélène
--Rosaire cuisinier Chateau Frontenac c12 St-Denis Av apt 3
--Salon (Lucie Desrosiers) salon de coiffure 33 St-Jean c33 St-Jean
--Simone (vve Antonio) c984 St-Vallier E apt 1
--Solange emp Pratte & Coté Enrg 62 St-Jean apt 14
--Thérèse sec Germain Pigeon & Thibodeau p86 St-Cyrille E
--Ulric (Irène) opr Anglo c311 Maufils apt 4
--Usmar c294 St-Stanislas
--Valet Service Enrg (Eudore Desrosiers) 370 3ème
--Victorien (Gracia) emp Gouv Prov c1511 Benoit XV Blvd
--William ing c750 Joffre Av apt 3
--Yolande orp Bell Tel p166 des Peupliers E
--Yvette (vve Georges D) (Salon Maisoneuve) c1045 de Salaberry Av
Desruisseaux François (Edith R) vérif Ministère Bien Etre Social c28 des Augustines
--Germaine (vve Oliva) c430 Ste-Foy Chem apt 1
--Jean P appr électn Girard & Bédard p640 Monk Av
--Paul médecin c875 Joffre Av apt 3
--Pauline aide pâtissier Au Prince de Liège Enrg p St-Antoine de Tilly
--Roland (Rosanne) menuis Komo c640 Monk Av
Dessaint Louis (Rolande) chaufr taxi c717 Joffre Av
--de Saint Pierre c81 Marcoux Av (BE)
Dessane Gabrielle emp Hop Immigration p114 Richelieu
--Louise asst Simpson Sears Ltd 114 Richelieu
--Pierre insp Hampson Robert & Son Ltd p1515 d'Assise apt 2
Des Saules Restaurant Thérèse Roy 27 des Saules E Av
Desselles Jean E étud p23 St-Cyrille E
--Léandre étud p23 St-Cyrille E
--Marguerite récep Bell Tel p23 St-Cyrille E
--Maurice (Clara) contm Bell Tel c23 St-Cyrille E
--Pauline com Bell Tel p23 St-Cyrille E
--Yolande com Bell Tel p23 St-Cyrille E
Dessenville Adélard (Bernadette) emp Bennett Ltd c180 Wilfrid Hamel Blvd

Garage Finlay Enr.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Spécialité: Electricité
Marché Finlay
Tél: LA 3-2848

Dessié Italo emp Chez Pépé p18 Hébert
Des Sportmen Club restr (René Picard) 579 St-Luc
Des Sports Imprimerie Enrg (Evariste Lavoie) 674 Kirouac
Dessureault Aline p216 Marie Louise
--Antonio journ Blondeau Shoes c216 Marie Louise
--Clément (Marie P) emp Gouv Prov c533 Franklin
--Constance c597 Signal
--Gaston (Riette) emp Gouv Prov c43 1ère Av (CH)
--Gérard (Françoise P) cotiseur Gouv Féd Impôt c835 des Jésuites apt 4

DESSUREAULT J M INC, Martin Garneau Sec Bois et Matériaux de Construction Préparation de Bois de Toutes Sortes 2601 Tadoussac Tel MArquette 3-1539 Résidence 1346 Lemoyne Tel LAfontaine 4-3082

--Jacqueline fille de table Château Frontenac c19 Mc Mahon apt 8
--Jean M 975 8ème Av c770 de la Canardière
--Maurice (Jeannine P) vend C Robitaille Inc p St-Rodrigue
--Paul (Léona) tailleur cuir Best Indian Good c212 Marie Louise
Destéphano Maurice (Fernande) gér Hewitt Equipment c2236 Royale Av (CO)
Desterwinter Harst (Rita) photog Chronicle Telegraph c130 Courchenes Av (SF)
Destrempe voir aussi-see also Destrempes
--Corinne (vve Louis A) c272 St-Vallier O
--Madeleine p272 St-Vallier O
--Roger vend Montcalm Auto p272 St-Vallier O
--Yves pharmacien Pharmacie Soucy c11 6ème Av E (CH)
Destrempes voir aussi-see also Destrempe
--Armand pntr Gouv Prov c22 St-Flavien
--Ovide (Thérèse L) (Dahlia Bleu Restaurant) c824 des Saules E
--Yves (Marguerite) gér Pharmacie Soucy c322 de la Vérendrye Av
Destroismaisons Albert (Esther) voyageur Brookside Dairy c27 des Bouleaux O Av
DeSutter Maurice (Jeanne d'Arc) tech Kennebec Knitting Mills Ltd c1119 Commerciale (SR)
Desy Denise garde malade Assistance Maternelle 762 St-Cyrille O
--Françoise asst sec p1260 des Carrières
--Germain (Madeleine) rep Met Life c33 Delage (SF)
--Guy (Marguerite R) vend Richard & Frère c25 des Talus Av (SF)
--Hortense (vve Roméo) c925 Marguerite Bourgeois apt 3
--Jean P (Rose M) couvoir 2600 Gomin Chem (SF) c2600 Gomin Chem (SF)
--Joseph L (Alma) agt Travelers Insurance c1049 de Fondville
--Judith infirmière Hop St-François d'Assise p762 St-Cyrille O
--Léopold (Lucille) asst gér Met Life c2570 des Hospitalières (SI)
--Louis P (Thérèse) ing Conseil des Ports Nationaux c2799 Beauvoir (SF)
--Pierre (Andrée) voyageur D Verdon Ltée c2777 Valcourt (SF)
--Pierrette étud p762 St-Cyrille O
--Raymond (Carmen B) ing civil Geocon Ltée c93 des Talus Av (SF)

DETECTIVES PRIVES GERARD AUBIN AGENCE, (Gérard Aubin) Ex-Capt Sureté Provinciale de Québec Licencié et Responsable Membre B.B.B. Bureau 1701 de l'Eglise Côte Sillery Résidence: 1701 de l'Eglise Côte Sillery Tel LAfontaine 7-3793

Detilly Gérard (Hélène) rep Petit Journal c909 Cardinal Rouleau
De Toni Luigi c8 Collins
De Van Bernard com C P R p8 Collins apt 15

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

